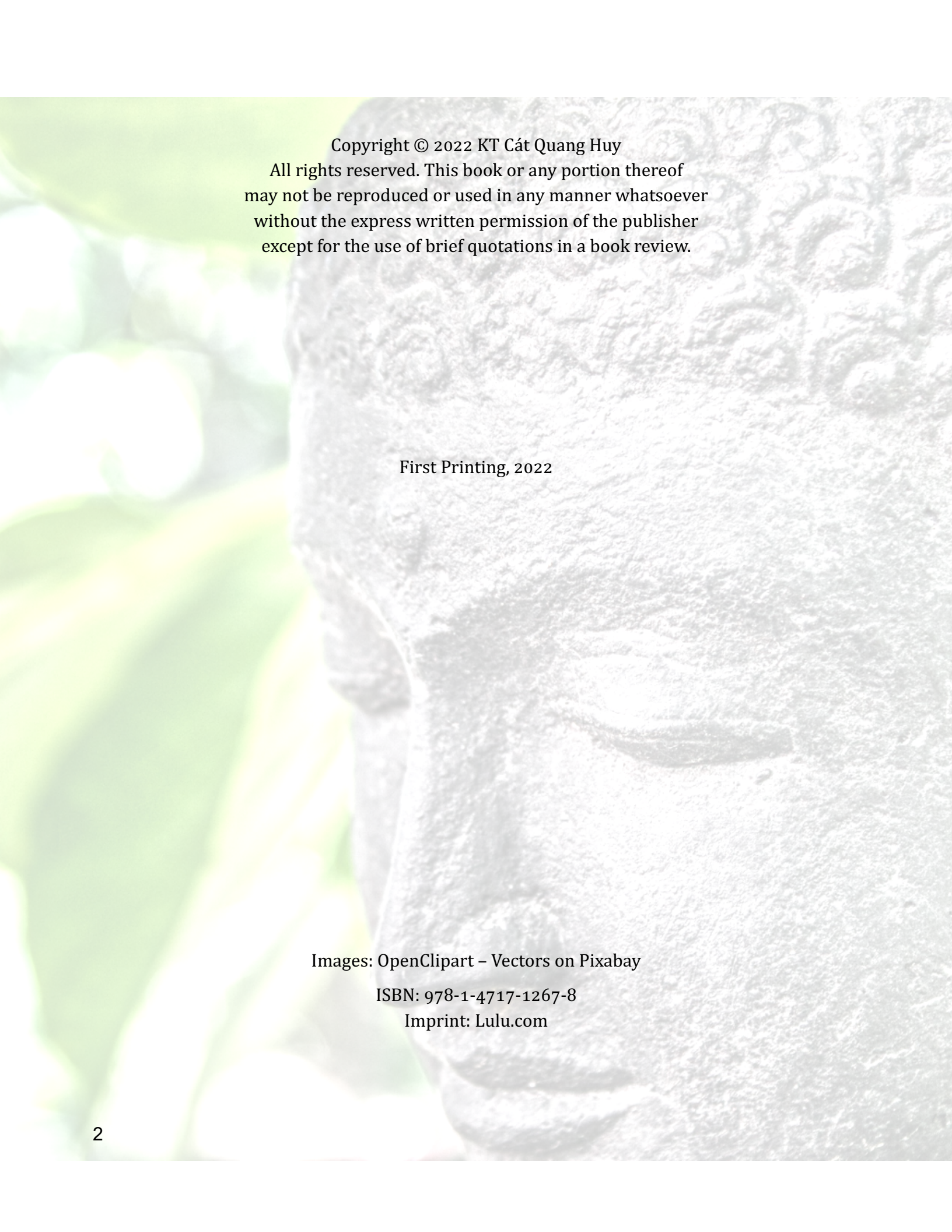


*Kinh Mi Tiên Vấn Đáp phổ thơ*







Copyright © 2022 KT Cát Quang Huy  
All rights reserved. This book or any portion thereof  
may not be reproduced or used in any manner whatsoever  
without the express written permission of the publisher  
except for the use of brief quotations in a book review.

First Printing, 2022

Images: OpenClipart – Vectors on Pixabay

ISBN: 978-1-4717-1267-8

Imprint: Lulu.com

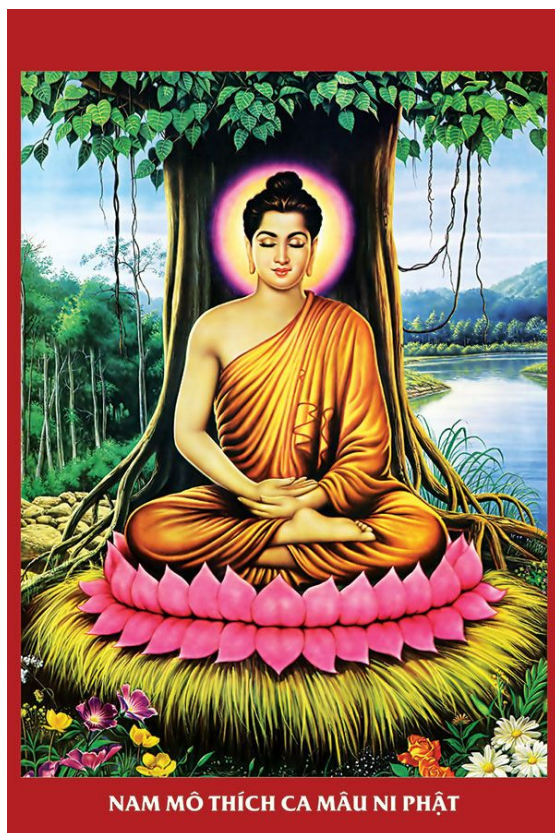




# **Kinh Mi Tiên Vấn Đáp**

Phổ thơ





Tiếng Phạn: Milinda Panha

Việt dịch: Hòa Thượng Giới Nghiêm

Phổ thơ: KT Cát Quang Huy

Biên tập: Tiểu Long Nữ Huệ Tâm

Tôn Nữ Như

Tôn Nữ Như Hạnh

Tôn Nữ Thanh Xuân

Phật Tử Diệu Chánh

Đức Dương Rose tự Đào Hồng,

Pháp danh Diệu Huyền Thanh

Đạo Hữu Đỗ Xuân Phong

Đạo Hữu Bùi Thị Tố Hồng

Nhân Ngày Đức Phật Thích Ca Thành Đạo,  
Phật Lịch 2566

Mê Sa Cung, Arizona, Hoa Kỳ

Washington DC, Hoa Kỳ

California, Hoa Kỳ

Hà Nội, Đà Nẵng, Huế,

Sài Gòn, Kiên Giang, Việt Nam

Würselen, Đức







## MỤC LỤC

<b>KỆ LỄ BÁI TAM BẢO .....</b>	<b>16</b>
<b>I. PHẦN DẪN NHẬP .....</b>	<b>17</b>
1. Ngoại thuyết (Bàhirakathà) .....	17
2. Câu chuyện liên quan trong tiền kiếp.....	21
2.1. Chuyện về Đức vua Mi Lan Đà.....	23
2.2. Chuyện về Đại Đức Na Tiên.....	34
2.3. Thấp thoáng bóng Sư Tử .....	66
<b>II. NỘI DUNG MI TIÊN VẤN ĐÁP .....</b>	<b>75</b>
1. Danh.....	75
2. Con số hạ lạc .....	79
3. Đàm thoại như một Trí giả hay Vương giả .....	80
4. Thỉnh mời vào Hoàng cung.....	82
5. Cứu cánh của sa môn hạnh .....	85
6. Tái sanh – Vô sanh .....	87
7. Chú tâm.....	88
8. Hành tướng của chú tâm và trí huệ cùng sự khác nhau giữa chúng .....	89
9. Tất cả Pháp lành lấy Giới làm sở y .....	90
10. Hành tướng của Tín.....	93
11. Hành tướng của Tấn .....	95
12. Hành tướng của Niệm .....	96
13. Hành tướng của Định .....	98
14. Hành tướng của Tuệ.....	99
15. Ngũ căn – riêng và chung.....	100
16. Tương quan thân trước và sau.....	101
17. Tái sanh và Vô sanh.....	103
18. Trí và Tuệ (nana – panna) .....	104
19. Bạc vô sanh có còn đau khổ không? .....	106
20. Cảm thọ.....	108



21. Cái gì dẫn dắt đi tái sanh? .....	111
22. Không nên hỏi lại câu đã hỏi .....	114
23. Danh sắc tương quan liên hệ.....	115
24. Thời gian và không còn thời gian.....	116
25. Nguyên nhân của thời gian .....	117
26. Thời gian tối sơ .....	119
27. Có rồi không, Không rồi có .....	121
28. Pháp hành thì sao?.....	122
29. Tự nhiên sanh.....	123
30. Tự ngã trong thân? .....	125
31. Nhãn thức và tâm thức .....	127
32. Hành tướng của Xúc (Phassalakkhana).....	129
33. Hành tướng của Thọ (Vedanalakkhana) .....	130
34. Hành tướng của Tưởng.....	131
35. Hành tướng của Tác Ý (Cetanalakkhana) .....	132
36. Hành tướng của Thức (Vinnanalakkhana).....	133
37. Hành tướng của Tầm (Vitakkalakkhana).....	134
38. Hành tướng của Tứ (hay Sát) (Vicaralakkhana).....	135
39. Lại hỏi về “Chú tâm” (Manasikara).....	136
40. Những Tâm sở đồng sanh.....	137
41. Về năm giác quan .....	139
42. Bất bình đẳng sai khác của chúng sanh là do nghiệp.....	140
43. Sớm ngăn ngừa điều ác.....	143
44. Lửa địa ngục .....	145
45. Nước dựa khí.....	147
46. Niết Bàn .....	148
47. Ai sẽ đắc Niết Bàn?.....	149
48. Làm sao biết Niết Bàn là tối thượng lạc?.....	150
49. Có Phật không?.....	151
50. Phật là tối thượng tôn bảo.....	152
51. Phật tối thắng như thế nào?.....	153



52. Thấy Phật.....	154
53. Khi chết ngũ uẩn diệt theo .....	155
54. Về Đa Gu .....	157
55. Nếu chết mà diệt hết thì thoát khỏi nghiệp.....	158
56. Nghiệp trú ở đâu.....	160
57. Biết còn tái sanh? .....	161
58. Phật ở đâu? .....	162
59. Thương yêu cái thân? .....	163
60. Bậc toàn giác biết tất cả? .....	165
61. Tại sao Phật không giống cha mẹ ngài? .....	166
62. Thực hành phạm hạnh (Brahmacari).....	168
63. Ai truyền cụ túc giới cho Phật? .....	169
64. Nước mắt nào là thuốc? Nước mắt nào là độc dược? .....	172
65. Tham luyến và dứt tham luyến .....	173
66. Trí huệ ở đâu?.....	174
67. Luân hồi (Samsara) .....	175
68. Trí nhớ .....	176
69. Ai cũng có trí nhớ.....	177
70. Có bao nhiêu loại trí nhớ.....	178
71. Tương quan phước và tội .....	181
72. Diệt khổ chưa đến? .....	183
73. Cõi Phạm Thiên bao xa.....	185
74. Thời gian tái sanh.....	186
75. Sự liên hệ giữa kiếp này với kiếp kia .....	188
76. Vào cửa nào để đầu thai? .....	191
77. Nhân sanh giác ngộ.....	192
78. Điều lành nhỏ phước quả lớn – Điều ác lớn, tội báo nhỏ .....	194
79. Kẻ trí làm điều ác tội báo nhỏ – Người ngu làm điều ác tội báo lớn .....	196
80. Bay bằng thân .....	197
81. Xương dài một trăm do tuần .....	198
82. Biển .....	199



83. Ngưng hơi thở.....	200
84. Pháp xuất thế gian (Lokuttaradhamma).....	202
85. Tuệ xuất thế gian nằm đâu?.....	203
86. 87. Thức, tuệ và sanh mạng .....	204
88. Thì giờ phải lẽ rồi .....	207
89. Phật và chư tăng ai phước báu nhiều hơn?.....	211
<b>SỰ CHUẨN BỊ CỦA ĐỨC VUA VỀ NHỮNG CÂU HỎI MENDAKA .....</b>	<b>214</b>
90. Lễ bái, cúng dường Xá Lợi, Kim thân Phật, cây Bồ Đề ... không có phước báu .....	220
91. Đức Phật có toàn giác không? .....	226
92. Đức Thế Tôn có tâm đại bi không? .....	230
93. Nghi vấn về sự bố thí Ba La Mật.....	234
94. Bố thí hai mắt được thiên nhãn .....	238
95. Hoài nghi về sự thụ thai.....	241
96. Nghi về thời gian giáo pháp tồn tại.....	246
97. Đức Thế Tôn còn khổ chút ít nào không? .....	249
98. Đức Thế Tôn đã thực sự hoàn tất mọi phận sự chưa?.....	253
99. Tại sao Đức Thế Tôn không dùng “Tứ như ý túc” để duy trì thọ mạng? .....	256
100. Chánh pháp của Đức Thế Tôn có vẻ không được toàn hảo? .....	259
101. Tại sao có những câu hỏi mà Đức Thế Tôn làm thỉnh không trả lời? .....	262
102. Chúng sanh sợ hãi diêm chúa? .....	264
103. Tụng kinh “Hộ trì an lành” thật không có lợi ích .....	267
104. Oai lực của Đức Phật thua ma vương? .....	274
105. Vì Đức Phật thuyết pháp mà làm cho sáu mươi vị tỳ kheo học máu chết! .....	278
106. Bạc Thánh cư sĩ sao lại phải đánh lễ cúng dường phàm tăng? .....	283
107. Giáo hội của Đức Tôn Sư có bị phân ly chia rẽ không?.....	286
108. Tỳ kheo tạo nghiệp do không biết, tại sao lại không có tội? .....	288
109. Đức Thế Tôn có lãnh đạo bảo quản giáo hội tỳ khuru không? .....	289
110. Tại sao Đức Thế Tôn không thu thúc lục căn? .....	291
111. Sao Đức Thế Tôn lại có lời nói khiếm nhã? .....	294
112. Cái cây có tâm ý không?.....	298
113. Bữa cơm của Cùn Đa có vấn đề .....	300



114. Tại sao chư tăng không được cúng dường nhục thân Như Lai?.....	303
115. Quả đất dường như có tâm thức?.....	306
116. Đức Phật thuyết về bố thí là để nhận được lợi lộc cúng dường?.....	309
117. Tại sao Đức Thế Tôn không muốn thuyết pháp sau khi đắc đạo?.....	314
118. Ai là thầy của Đức Thế Tôn.....	318
119. Thế nào gọi là sa môn?.....	320
120. Có nên hoan hỷ không khi người ta tán dương Tam bảo?.....	322
121. Sao Đức Thế Tôn lại dùng lời ác khẩu ác ngữ?.....	324
122. Đức Thế Tôn còn bất bình sân hận!.....	326
123. Phải chăng Đức Thế Tôn không có tâm bi mẫn?.....	328
124. Phẩm mao xuất gia cao siêu cỡ nào?.....	330
125. Đời sống sa môn vô trú, như nai trong rừng, sao lại xây chùa tạo thất liêu?.....	332
126. Tại sao Đức Thế Tôn không thu tức cái bụng?.....	334
127. Đức Phật muốn che dấu pháp?.....	337
128. Lý do nặng nhẹ của tội nói dối!.....	341
129. Phước báu của Đức Thế Tôn không ưu thắng tối thượng bằng đệ tử của mình?.....	343
130. Thần thông của Đức Mục Kiền Liên không đương cự nổi thần lực của kẻ giết ngài?.....	346
131. Kiếp áp chót tại cung trời Đâu Suất, Đức Bồ Tát quán xét thế gian để làm gì?.....	348
132. Rơi đi bằng phi pháp? Rơi đi bằng pháp? Cắt đứt sự rơi?.....	350
133. Tâm từ vô lượng không tiêu trừ được các sự họa hại?.....	353
134. Quả của thiện và ác nghiệp rất lạ lùng.....	355
135. Sự tà hạnh của người nữ?.....	358
136. Các vị A La Hán còn sợ hãi?.....	361
137. Đức Phật dạy cắt đứt sợ hãi?.....	363
138. Cái gì nơi Đức Thế Tôn là cao quý không ai sánh bằng?.....	365
139. Đức Thế Tôn là người sáng Đạo hay Đạo có sẵn từ ngàn xưa?.....	367
140. Đức Phật từ bỏ sự tinh tấn lại khuyên đệ tử nên tinh tấn?.....	369
141. Tại sao có sự đắc quả nhanh chậm khác nhau?.....	372
142. Về cư sĩ A La Hán.....	375
143. Tại sao Bồ Tát Loma Kassapa giết hại chúng sanh để tế lễ?.....	377
144. Tượng vương Chaddanta thì cung kính y cà sa –.....	380



mà Bồ Tát Jotipala thì nhứt mắng sa môn trọc đầu? .....	380
145. Về cái nhà không mái của người thợ gốm .....	384
146. Tại sao có lúc Đức Phật xưng mình là Bà La Môn có lúc là vua? .....	387
147. Tại sao không có hai Đức Phật xuất hiện một lần? .....	392
148. Không nên cho kẻ phạm tục xuất gia trong giáo hội thanh tịnh của Đức Bổn Sư? .....	394
149. Thân thợ khổ, tâm có thợ khổ chăng? .....	402
150. Giải thêm về tâm không động .....	404
151. Người đã phạm bất cộng trụ xin tu lại có được đạo quả không? .....	405
152. Cư sĩ phá giới và sa môn phá giới hậu quả tội lỗi nặng nhẹ ra sao? .....	408
153. Nước có sanh mạng chăng? .....	411
154. Trùng với câu 141 .....	413
155. Trên thế gian này cái gì không sanh? .....	413
156. Bạc A La Hán còn phạm giới? .....	414
157. Cái gì không do nhân nghiệp thời tiết sanh? .....	416
158. Trùng với câu 157 .....	420
159. Sao không thấy tử thi của dạ xoa? .....	420
160. Tại sao Đức Thế Tôn không cấm chế giới luật một lần? .....	422
161. Mặt trời có bệnh chăng? .....	424
162. Lại bệnh của mặt trời nữa! .....	425
163. Về chuyện Bồ Tát Vessantara bố thí vợ con .....	426
164. Chư Phật quá khứ có tu khổ hạnh không? .....	435
165. Năng lực của thiện và ác nghiệp cái nào mạnh hơn? .....	439
166. Hồi hướng phước có hiệu quả không? .....	443
167. Hồi hướng ác có được không? .....	444
168. Tại sao có chiêm bao? .....	446
169. Chết đúng thời và chết không đúng thời .....	449
170. Tại sao nhập Niết Bàn lại có hiện tượng phi thường? .....	451
171. Chúng sanh nào có khả năng đắc đạo? .....	452
172. Niết Bàn có xen lẫn khổ? .....	454
173. Tại sao không diễn tả Niết Bàn một cách cụ thể? .....	457
174. Làm cho rõ Niết Bàn .....	461



175. Niết Bàn không ở đâu cả! .....	464
176. Có ai thấy Phật không? .....	466
177. Hạnh Đầu Đà có lợi ích gì? .....	486
<b>NHỮNG CÂU HỎI VỀ VÍ DỤ .....</b>	<b>492</b>
178. Về con lừa .....	493
179. Về con gà .....	494
180. Về con sóc .....	496
181. Về con cọp cái .....	497
182. Về con cọp đực .....	498
183. Về con rùa nước .....	499
184. Về cái kèn .....	501
185. Về cây súng .....	502
186. Về con quạ .....	503
187. Về con khỉ .....	504
188. Về dây bầu leo .....	505
189. Về hoa sen .....	506
190. Về hạt giống .....	507
191. Cây Sa La xanh tốt .....	508
192. Về chiếc thuyền .....	509
193. Về ghe thuyền dính đá ngầm .....	510
194. Về cột buồm .....	511
195. Về người cầm lái thuyền .....	512
196. Về người làm công .....	513
197. Về biển cả .....	514
198. Về quả đất .....	516
199. Về nước .....	518
200. Về lửa .....	519
201. Về gió .....	520
202. Về núi .....	521
203. Về hư không .....	523
204. Về mặt trăng .....	524



205. Về mặt trời .....	525
206. Về trời Đế Thích .....	526
207. Về Chuẩn Luân Thánh Vương .....	527
208. Về con mối .....	528
209. Về con mèo .....	529
210. Về con chuột .....	530
211. Về con bò cạp .....	531
212. Về con chồn .....	532
213. Về chó rừng .....	533
214. Về con nai .....	534
215. Về con bò .....	535
216. Về con heo .....	536
217. Về con voi .....	537
218. Về sư tử .....	539
219. Về vịt nước .....	541
220. Về chim Venahika mái .....	542
221. Về chim sẻ .....	543
222. Về chim cu .....	544
223. Về con rít .....	545
224. Về con dơi .....	546
225. Về con đĩa .....	547
226. Về con rắn .....	548
227. Về con trăn .....	549
228. Về nhện giăng lưới .....	550
229. Về hài nhi .....	551
230. Về rùa vàng .....	552
231. Về rừng .....	553
232. Về cây đại thọ .....	554
233. Về mưa .....	555
234. Về ngọc Ma Ni .....	556
235. Về người săn bắn .....	557



236. Về người câu cá.....	558
237. Về thợ bào gỗ .....	559
238. Về người thợ gốm.....	560
239. Về con quạ .....	561
240. Về cái dù.....	562
241. Về đám ruộng.....	563
242. Thuốc trị độc rắn .....	564
243. Về vật thực .....	565
244. Về người bắn cung.....	566
<b>III. SAU CUỘC VẤN ĐÁP .....</b>	<b>568</b>



## KỆ LỄ BÁI TAM BẢO

— Hòa Thượng Giới Nghiêm —

Đê đầu đánh lễ  
Phật Bảo chí tôn  
Oai đức vô lượng  
Trí giác vô biên  
Tự mình Điều Ngự  
Viên mãn công hành  
Hữu tình lợi lạc.  
Đê đầu đánh lễ  
Pháp bảo chí tôn  
Thiết thực hiện tiền  
Khéo bày, khéo giảng  
Cứu độ chúng sanh  
Pháp học, Pháp hành,  
Pháp thành viên mãn  
Ái dục, vô minh  
Tử sinh đoạn tận.  
Đê đầu đánh lễ  
Tăng Bảo chí tôn  
Đạo quả Thánh nhân  
Tròn đầy trí hạnh  
Xứng đáng cúng dường  
Tán dương, tôn trọng  
Vô thượng phước điền  
Chư thiên, nhân loại.





## I. PHẦN DẪN NHẬP

### 1. Ngoại thuyết (Bàhirakathà)

Đức Thế Tôn một hôm tuyên nói  
Ngài sắp đi về cõi Niết Bàn  
Bèn cùng một nhóm Thánh Tăng  
Đến thành Ku Sí thuộc miền Ma La  
Đến khu rừng thiệt là mát mẻ  
Bèn dừng chân tạm để nghỉ ngơi  
Sa La hoa quý xinh tươi  
Đua khoe sắc thắm hương phơ ngạt ngào  
A Nan Đà thiết tha Phật dặn  
Đức Như Lai đã chấm chỗ này  
Niết Bàn tịch diệt nơi đây  
Nói xong nằm xuống phía Tây mắt nhìn  
Đầu hướng Bắc nằm nghiêng trên đá  
Chúng Thánh Tăng tất cả vây quanh  
Lắng lòng thiền định trong lành  
Chim rừng riu rít trên cành hoa rơi  
Đấng Giác Ngộ tuyên lời phó chúc:

*“Này tỳ kheo Phật nhắc các ông  
Các ông phải thuộc nằm lòng  
Những điều Phật dạy lâu thông tinh rỗng  
Tất cả Pháp đều không chắc thật  
Đều duyên sinh bản chất vô thường  
Biến hoại đổi khác phi thường  
Cho dù thô thiển không nhường đổi thay  
Pháp hữu vi nếu đây thiện pháp  
Do phước duyên tạo lập thân tâm  
Vì phước nên được an nhàn  
Cảnh trời dục giới hoặc làm người khôn  
Lại xinh đẹp và không nhiều bệnh  
Ít khổ đau nhưng chẳng thường còn  
Đến khi phước đức héo mòn  
Trở về theo nghiệp chịu muôn đường tà  
Pháp Hữu Vi nếu là ác nghiệp  
Tạo ác duyên khác biệt thân tâm  
Khiến trong đường dữ vãng sanh  
Địa ngục ngạ quỷ súc sanh chiến thần  
Hỡi chư tăng các thầy nên gắng  
Tạo hạnh lành sẽ đặng bình an  
Đời sau không khổ gian nan*



*Siêng tu tinh tấn thế nhân cúng dường  
Pháp hữu vi thiện nhân thù thắng  
Không tạo duyên bất động như như  
Duyên sinh vô ký không hư  
Là nhân sắc giới khéo tu đắc thiền  
Bậc tu hành tứ thiền tứ không  
Cấu tạo nên thân trọn Phạm Thiên  
Vô sắc, hữu sắc tùy duyên  
Tuổi tuy vô lượng hết liền đọa luôn  
Các tỳ kheo hãy thường tinh tấn  
Hãy làm cho sung mãn tâm từ  
Tâm bi hỷ xả khéo tu  
Hãy qua bến giác vượt bờ trầm luân”*

Đấng Thập Lực bảo ban như thế  
Dùng tâm từ huấn thị chúng tăng  
Biết ngài sắp tịch Niết Bàn  
Một số tăng chúng tâm phàm lệ rơi  
Lệ đầm đìa rồi bởi bi lụy  
Đức Toàn Uy tùy hỷ ân cần:

*“Nhu Lai diệt độ hết chẳng  
Các thầy đừng sợ cho rằng thế đâu  
Pháp và Luật nhiệm màu đầy đủ  
Đức Như Lai truyền thụ các thầy  
Lưỡng phân biệt nghĩa đủ đầy  
Nhân duyên tội phước đã thời thuyết minh  
Thanh Văn tuệ giải trình tỏ rõ  
Độc Giác kia cũng tỏ tường rồi  
Đến như Chánh Giác tuyệt vời  
Nhu Lai rộng thuyết mượn nơi hạnh lành  
Tứ Diệu Đế Ngũ Căn Ngũ Lực  
Thất Giác Chỉ ra sức chỉ bày  
Tám môn Chánh Đạo sáng ngời  
Bất định cửu định đã thời nói qua  
Đức Như lại cũng đà tuyên thuyết  
Bằng nhiều phương phân biệt giải bày  
Đoản ngôn kệ ngắn mà hay  
Ví dụ so sánh xưa nay luận bàn  
Các tỳ khưu hiểu rành giáo pháp  
Hiểu rõ rồi tu tập Thanh Văn  
Căn cơ sẵn tiếp lẹ nhanh  
Tâm không xao động thực hành siêng tu  
Các tỳ khưu Ta dầu diệt độ  
Pháp Luật kia là chỗ dựa nương*



Là thầy chỉ lối đưa đường  
Cớ sao bị lụy sâu thương ích gì  
Núi Tu Di dầu to cũng diệt  
Hạt vi trần chẳng thiệt bền lâu  
Như Lai viên tịch xong rồi  
Ông Đại Ca Diếp sẽ thời thay Ta  
Sẽ mở hội tăng già kết tập  
Để trùng tuyên giáo luật đủ đầy  
Khiến cho mở mắt những thầy  
Hư hỏng phóng túng cù nhây lọc lừa  
Su Bạt Đà theo hòa lộng ngữ  
Sẽ bị tiêu trừ khử không còn  
Năm trăm sau nữa chúng tăng  
Sẽ mở đại hội kết tàng chân kinh  
Các Thánh Điển lưu truyền Tam Tạng  
Một trăm năm ngày tháng về sau  
Ka Nan Đà bậc nhiệm màu  
Hủy trừ lời nói tỳ khuru Ta Cà  
Mở đại hội tăng già kết tập  
Để trùng tuyên kiến lập kinh màu  
Hai trăm mười tám năm sau  
Pu Ta Tì Xá cùng nhau đồng lòng  
Vớ chúng tăng hợp đồng kết tập  
Lần thứ ba bỏ tất ngoại lai  
Tư tưởng giáo pháp bên ngoài  
Giữ nguyên lời dạy Như Lai thuần thành  
Vị Thánh Tăng Hìn Đà tiếp tục  
Vốn là con A Dục thánh vương  
Đã mang thánh điển lưu truyền  
Đến vùng hải đảo Tích Lan ngọc ngà  
Năm trăm năm khéo đà sau nữa  
Có đức vua thánh chúa Lan Đà  
Thông minh thù thắng tinh hoa  
Tài năng quán chúng siêu cao biện tài  
Dùng trí huệ hòa hài vấn đạo  
Khiến sa môn phải tháo chạy dài  
Khiến họ phải trốn khỏi đời  
Vào rừng ở ẩn tránh lời thị phi  
Khi ấy có một vị La Hán  
Tên Na Tiên là đấng siêu phàm  
Phá nghi giải đáp dễ dàng  
Khiến cho nạn vấn tiêu tan dần dần  
Bằng nhiều cách nhẹ nhàng phân tích  
Vua Lan Đà vui thích ngồi nghe  
Ví dụ sinh động say mê



*Thiện xảo cụ thể ai chê được nào  
Đức quân vương được vào chánh pháp  
Thật hài lòng an lập yên vui  
Nhờ vậy pháp luật Như Lai  
Càng thêm tỏ rạng sống đời ngàn năm*

Như thế đó lời vàng ý ngọc  
Của Na Tiên và Đức Lan Đà  
Tiên tri sẵn trước Phật Đà  
Trước khi nhập diệt rời xa hồng trần  
Người ta nói nước năm sông lớn  
Tuôn chảy về nhiều lượng nước trong  
Lan Đà vấn đạo cũng tuôn  
Liên miên bất tuyệt như nguồn nước sông  
Nước năm sông hòa tan trong biển  
Biển nạp dung tiến triển yên bình  
Biển là trí huệ siêu phàm  
Vô lượng Đại Đức chân hăng Na Tiên  
Những câu hỏi uyên nguyên khúc mắc  
Lắm bấy hăm bèn chắc tế vi  
Na Tiên giải đáp tức thì  
Rõ ràng khúc chiết tùy thời kế cơ  
Như ngọn đèn tâm tư sáng tỏ  
Ánh quang minh soi rõ mọi nơi  
Na Tiên giải thích sáng ngời  
Xoá tan nghi hối cho vua Lan Đà  
Cuộc vấn đáp chan hòa sự thật  
Của hai nhà tài đức tuyệt luân  
Tư tưởng triết lý luận bàn  
Nhiệm màu ý nghĩa nổi đèn pháp luân  
Bậc pháp bảo ân cần cõi trời  
Thoát mê đồ chỉ lối về chân  
Tranh biện lập luận thuần thành  
Cả hai hấp dẫn phi thường người nghe





## 2. Câu chuyện liên quan trong tiền kiếp

Thuở xa xưa vào đời Ca Diếp  
Có đức vua tên đẹp Tà Vi  
Vương quốc giàu mạnh trị vì  
Kinh đô đặt tại Sà Gà La xinh

Là cư sĩ trọn mình giữ giới  
Mười pháp vương rành rồi trị dân  
Bốn pháp tế độ dùng dần  
Thương dân như thể bản thân của mình  
Nơi để kinh ven sông xây dựng  
Một chùa to dăng cúng Thánh Tăng  
Đạo cao đức trọng lâu thông  
Tam Tạng kinh điển nằm lòng bàn tay  
Ngài hộ độ đủ đầy tứ sự  
Hết tuổi đời trời phú hóa sanh  
Thiên chủ Đạo Lợi đất lành  
Thiên Vương Đế Thích hưởng nhàn trị dân  
Ở ngôi chùa quân vương bảo trợ  
Chư tỳ kheo đây đó rất đông  
Duy trì pháp học pháp hành  
Hàng ngày nghiêm túc siêng năng chuyên cần  
Hàng tăng chúng có tăng giới hạnh  
Lại hàng ngày cố gắng tập thiền  
Mỗi ngày dậy sớm triển miên  
Lễ bái quán tưởng cần chuyên kinh hành  
Rồi quét dọn chung quanh chùa tháp  
Làm âm thầm phúc tập chuyên cần  
Một hôm quét rác vừa xong  
Bèn sai chú tiểu lấy nong hốt về  
Chú sa di trước giờ ngoan ngoãn  
Hôm nay lười trì hoãn giả vờ  
Không nghe mắt lại dật dờ  
Ba lần chẳng chuyển còn chờ đợi chi  
Vị tỳ kheo tức thì lấy chổi  
Đánh vài roi miệng nói cay chua  
Sa di vừa khóc lại vừa  
Cầm chổi hốt rác làm bừa cho xong  
Lòng ấm ức vô cùng ngạo nghện  
Việc xong xuôi phát nguyện lời rằng:

*"Phước duyên đổ rác siêng năng  
Nếu chưa đắc được Niết Bàn vô dư*



*Kiếp tương lai mịt mù cảnh giới  
Xin cho tôi nổi trội quyền cao  
Oai lực thù thắng xiết bao  
Mặt trời vĩ đại người nào cũng mong”*

Nguyện vừa xong lòng đầy sung sướng  
Chú sa di bèn xuống tắm sông  
Thân tâm mát mẻ nhẹ lòng  
Lại đàm hồi hận nghĩ thầm như sau:

*“Thầy tỳ kheo cùng nhau hốt rác  
Ta không nên lười nhác chẳng làm  
Việc này vì lợi ích chung  
Dù thầy có đánh không nên oán hờn”*

Vẫn còn ngâm dưới sông mát lạnh  
Nhìn sóng xanh lóng lánh đuổi nhau  
Sa di khởi tưởng nhiệm màu  
Phát lời đại nguyện kiếp sau như vậy:

*“Thiếu trí huệ sinh lười sinh biếng  
Lại cứng đầu chịu tiếng sai lầm  
Hôm nay phát nguyện tái sanh  
Xin cho tôi được thông minh vô lượng  
Như dòng sông vô biên sóng cuộn  
Xin cho tôi được trọn huệ năng”*

Tỳ khuru cũng định tắm sông  
Nghe lời đại nguyện quyết tâm vững bền  
Liền chột dạ nghĩ thầm áy náy:

*“Chú sa di khi nãy lỗi lầm  
Bình thường tinh tấn siêng năng  
Hạnh kiểm trí huệ lại trên người thường  
Vớ lời nguyện phi thường như thế  
Kiếp lai sanh sẽ dễ tựu thành  
Dường như có chút tâm lành  
Dường như có chút so cang với ta  
Nhưng bản chất chú là ngã mạn  
Lại cứng đầu ra dáng kiêu căng  
Nếu mà nguyện ấy tựu thành  
Thế gian ai đủ khả năng hãm kèm”*

Nghĩ như thế thầy liền phát nguyện:



"Vội công năng tôi luyện lâu nay  
Cộng thêm quét rác đêm ngày  
Nếu tôi chưa chứng được ngay Niết Bàn  
Xin cho tôi tựu thành trí huệ  
Bất tư nghi đại thể như sau:  
Sông Hằng còn sóng đua nhau  
Xin cho trí huệ nhiệm màu như sông  
Lại vững chắc như bờ sông ấy  
Thấy tỏ nguồn cả thấy pháp duyên  
Quang minh sáng sủa vững bền  
Thâm sâu sắc bèn hiện tiền hòa nhu  
Khiến kèm chế khuyến tu soi rọi  
Dẫn chú về đường lối chánh tri  
Giác ngộ giải thoát hành trì  
Đến bờ giác ngộ tức thì thành công"

Cả hai người do đồng phát nguyện  
Khi chết đi lại chuyển thân người  
Thân trời ở giữa hai đời  
Như Lai giáng thế sáng ngời chuyển luân  
Năm trăm năm Thích Ca diệt độ  
Vị tỳ kheo ứng thọ Na Tiên  
Sa di do nguyện chuyển sanh  
Làm vua nổi tiếng kinh thành Gà La

## **2.1. Chuyện về Đức vua Mi Lan Đà**

Mi Lan Đà vốn người Hy Lạp  
Tướng lừng danh thường lập chiến công  
Theo đoàn binh sĩ xâm lăng  
Đế quốc Ấn Độ sông ngàn mệnh mông  
Khi chiến thắng chúa công bị giết  
Ông kế thừa quán triệt ba quân  
Sa Gà La chọn làm thành  
Đất nằm nguồn thượng năm sông tụ dần  
Ở dưới chân núi cao Hy Mã  
Có núi non hoang dã vây quanh  
Sông dài uốn khúc xanh xanh  
Tạo nên khung cảnh thiên thanh an bình  
Vốn xuất thân tướng tài thao lược  
Đã ra quân là được thành công  
Bá quyền lưu vực sông Hằng  
Đến bờ các nước miền Đông xa vòng  
Từ cửa sông miền Nam giáp bể



Đến tận chân núi để Tuyết Sơn  
Đức vua lòng dạ sắt son  
Luôn luôn phòng thủ chút không lơ là  
Hoàng cung lại khéo đà bảo vệ  
Bởi thành trì dưới thế không hai  
Chung quanh hào rộng và dài  
Cổng thành bằng đá đồng người đứng canh  
Một đội quân uy nghi gươm sáng  
Muôn nỏ cung trực sẵn bắn ngay  
Kẻ thù khiếp sợ đứng ngoài  
Không ai quấy nhiễu tính bài manh tâm  
Bên ngoài yên vua chăm việc nước  
Vì vua hiền dân được ấm no  
Kế hoạch phát triển dài lâu  
Nhà vua chú trọng hoa màu nghề nông  
Có chính sách gieo trồng đúng đắn  
Các ngành nghề dài ngắn tuyên truyền  
Vận động cổ súy liền liền  
Đất nước phát triển ngũ niên hùng cường  
Sa Gà La huy hoàng tráng lệ  
Các lối đi lát đá nguy nga  
Nam thanh nữ tú như hoa  
Ven đường nhà mát mượt mà xinh tươi  
Có cây to bóng ngời rợp mát  
Có ao hồ hoa ngát thơm tho  
Nuôi nhiều giống cá nhỏ to  
Vườn cây dị thảo kỳ hoa trùng trùng  
Nuôi muông chim thú lành thân cận  
Có đền đài xây dựng cao sang  
Hoàng cung đèn sáng chói chang  
Liên hoan ca nhạc nhộn nhàng suốt đêm  
Phải kể thêm ngựa xe tấp nập  
Các thầy tu vân tập tự do  
Cúng dường lễ bái vua cho  
Không hề ngăn cấm xây chùa dựng tăng  
Thời cực thịnh đô thành thánh chúa  
Trong hoàng cung kho chứa bạc vàng  
Đồng thau gạo vải quân lương  
Cung tên giáo mác vô lường xiết bao  
Các ngọc quý thanh tao Ma Ní  
Gấm trứ danh Ka Sí, U Du  
Vẫn là thông dụng hàng ngày  
Hoàng gia hưởng phúc như trời Phạm Thiên  
Thường được ví hoa viên Man Đá  
Bắc Cư Lưu châu thổ huy hoàng



Thật là cung ngọc điện vàng  
Thật là dị thảo điểm trang hoàng thành  
Về quốc độ khang trang như thế  
Về cá nhân quán thể siêu phàm  
Lan Đà sức học uyên thâm  
Tài cao chí lớn lại ngằm lòng nhân  
Rất đạo đức nên dân mến mộ  
Nhân cách cao không chỗ nào chê  
Tài liệu đầy đủ còn ghi  
Tính cách đệ nhất uy nghi của ngài  
Về của cải trên đời bậc nhất  
Về quân binh thì rất nhiều xe  
Ngựa voi trâu nước hươu dê  
Chiến xa vũ khí đề huề quân trang  
Về trí huệ nổi danh đệ nhất  
Lại siêng năng chuyên chất tu hành  
Thông minh tính sẵn trời ban  
Lại thêm sức mạnh như hùm như beo  
Dáng quyền uy tướng oai bệ vệ  
Giọng trầm hùng nhỏ nhẹ du dương  
Hiếu biết giáo pháp chân thường  
Làm chủ cảm xúc nhịn nhường thế nhân  
Bậc quân vương giàu nhân bác học  
Lại siêng năng khó nhọc học nghề  
Biết tiếng muông thú ngựa dê  
Núi non thảo mộc học về đất đai  
Lại đủ đầy kiến văn toán học  
Lại khuyến dân chăm sóc trăm nghề  
Ôn văn luyện võ say mê  
Tham ưa triết học hay về luận tranh  
Trên thiên văn dưới thời âm nhạc  
Học y khoa hiểu các bệnh tình  
Theo đòi nghệ thuật bắn cung  
Lại ưa khảo cổ theo cùng rừng sâu  
Về lịch sử thâm cầu cổ tích  
Chuyện đời xưa rất thích sưu tầm  
Tử vi tướng số thậm thâm  
Lại hay rành rẽ phân kim đá vàng  
Khoa vật lý hiểu rành lý thuyết  
Ưa chăn nuôi quán triệt nghề nông  
Vườn cây rau cỏ ưa trồng  
Giỏi nghề binh pháp lâu thông chiến trường  
Thích văn học theo đường Lý Bạch  
Ưa làm thơ cốt cách phi phàm  
Ở trong toàn cõi nhân gian



Khó lòng tìm được kỳ nhân vượt tài  
Một hôm nọ vua ngài mệt mỏi  
Cùng đoàn quân ra khỏi hoàng thành  
Cả đoàn ngự giá du hành  
Đến vùng phong cảnh hữu tình thắm tươi  
Vua ra lệnh đoàn người dừng lại  
Ngài xuống xe lòng thấy thông dong  
Rảo chân đi dạo một vòng  
Xong rồi ngồi nghỉ dưới chân đá rời  
Dưới bóng cây mây trời mát mẻ  
Nhìn thiên thanh rồi khẽ nói cùng  
Viên quan hộ giá tùy tùng:

- *Này khanh có thấy vô cùng trời cao*  
- *Tâu bệ hạ làm sao không thấy*  
- *Giữa hư không hết thấy uy nghi*  
*Bất xâm bất khả tư nghì*  
*Ái khanh có thấy đền nghì như ta*  
- *Tâu Đại Vương đúng là có thấy*

Vua Lan Đà ưu ái vỗ vai  
Viên quan cảm thán nói lời:

- *Mặt trời kia sáng chói ngời hư không*  
*Là chúa tể của sông của biển*  
*Là nguồn sinh hiển hiện muôn loài*  
*Quang minh trí huệ trang đài*  
*Cũng là chúa tể trong ngoài chúng sinh*  
*Khanh đã từng tòng chinh theo trẫm*  
*Đi đó đây vạn dặm trần ai*  
*Đã từng ra lệnh khắp nơi*  
*Kinh thành biên trấn xa xôi dặm trường*  
*Khanh hãy cố hồi tâm suy nghĩ*  
*Hãy nhớ ra thật kỹ xem nào*  
*Có ai đại trí tuyệt vời*  
*Lầu thông kinh pháp hiểu đời hiểu chân*  
*Hãy nhớ xem ai thành La Hán*  
*Hoặc Như Lai bậc đáng cúng dường*  
*Trẫm muốn diện kiến tôn nhan*  
*Đối thoại với họ hầu tăng trí mình*

Viên hộ giá tài tình như chủ  
Cũng yên thâm đầy đủ như ngài  
Sau khi suy nghĩ một hồi  
Liền thưa thánh chúa những lời như sau:



- Trước đây lâu theo hầu chân ngựa  
Của đức vua lần lửa lọt vào  
Xứ sở huyền bí thanh tao  
Có nền tôn giáo rất cao vô ngần  
Thần nghiên cứu nhân dân bản địa  
Mấy ngàn năm thắm thía Phệ Đà  
Xã hội Ấn Độ khéo là  
Tin theo độc nhất một tòa pháp môn  
Nhưng gần đây trong dòng họ Thích  
Giống anh hùng lợi ích quần sanh  
Cách đây khoảng năm trăm năm  
Đã có vị Phật giáng sanh xuống đời  
Sĩ Đạt Ta sáng ngời tên hiệu  
Bà La Môn nghe liệu lung lay  
Tôn giáo truyền thống ngàn đời  
Rung rinh nền móng rụng rời niềm tin  
Hiện ở đây còn truyền đạo Phật  
Và đồng thời mạnh nhất sáu tông  
Trong ngoài truyền thống Phệ môn

Lan Đà khen ngợi tôi trung cận thần:

- Khanh giỏi thật hiểu rành tôn giáo  
Nhưng mà ta thấu đáo như khanh  
Can chi phân tích dài dòng  
Hãy nói tóm gọn một lần được chăng?  
- Sáu giáo chủ đăng đàn trồng phước  
Có tên là lần lượt như sau:

*Purana Kassapa  
Maggali Gosala  
Niganthana Taputta  
Sanjaya Belatthaputta  
Ajitakesa Kambala  
Bakuddha Kaccayana*

*Trong thành môn đệ chia nhau  
Triển khai tông giáo nhiệm màu nổi danh  
Khắp hoàng thành rất đông đồ chúng  
Các Đại Sư tu chứng rất cao  
Bậc thầy thiên hạ đã vào  
Chỉ tôn cảnh giới nhiệm màu thuần trong  
Được mọi người một lòng cung kính  
Dem hoa hương thành tín cúng dường*



*Ngợi khen tôn trọng không nhường  
Bệ hạ nên viếng phi thường kỳ nhân  
Để kiến thức thêm phần bổ dưỡng  
Khiến an lòng diệt chướng nghi nan*

Đức vua cả đẹp hài lòng:  
- *Tốt lành được lắm ý Khanh hợp thời*  
Thế rồi họ liền rời cung điện  
Người đầu tiên diện kiến là sư  
Kể thừa giáo chủ Sa Pa  
Sau khi yên vị nước trà kính dâng  
Đức vua liền ân cần cung thỉnh

- *Kính bạch thầy dự thánh ba đường*  
*Chúng sanh đầy khắp vô lường*  
*Sanh mạng y báo lại thường khác nhau*  
*Vậy luật tắc nhiệm màu không chế*  
*Như thế nào có thể biết không*  
*Xin thầy hoan hỷ ban ân*  
*Làm ơn giải thích luật an trời người*  
*Cái gì nuôi hộ trì muôn loại*

Vì chân sư thoải mái trả lời  
- *Hãy nhìn sông núi trong ngoài*  
*Muôn loài cây cỏ đất này sinh ra*  
*Như thế là đất lành nuôi dưỡng*  
*Cùng hộ trì sinh trưởng chúng sanh*  
Nhà vua cười mỉm nhẹ nhàng  
Gật đầu công nhận chuyển sang câu này  
- *Cám ơn thầy chẳng hay giáo lý*  
*Của thầy đây có ký chúng sanh*  
*Thống khổ địa ngục cùng chăng?*  
- *Kính thưa có tâu Đại Vương*  
Vua giận dữ lia giương đứng dậy  
- *Vậy mà thầy dám dạy đất nuôi*  
*Hộ trì dung dưỡng trời người*  
*Có sao lại để bị rơi xuống hầm*  
*Bể khổ trầm súc sanh ngạ quỷ*  
*Đạo lạc vào ma mị đau thương.*  
Chân sư nín lặng chịu nhường  
Lan Đà cảm thán chán chường tiếp theo  
- *Chân sư thiên hạ vậy sao*  
*Hoang vu trống rỗng có cao nổi gì*  
Viên võ tướng tức thì khuyên nhỏ  
Thấy vua buồn mượn có can ngăn:



- Còn nhiều thầy khác trong thành  
Biết đâu chừng đã tỵ thành trí cao  
Vua nghe lời liền vào thăm viếng  
Vị danh sư nổi tiếng nhất là  
Môn đệ giáo chủ Sà La  
Vài câu khách sáo gọi là tiếp ngay:  
- Kính bạch thầy chẳng hay giáo pháp  
Của thầy đây định lập thế nào  
Quan niệm thiện ác ra sao  
Có nhân có quả đi vào nghiệp chăng?  
Vị danh sư huỳnh hoang đáp thẳng

- Chẳng có đâu đúng dẫn Đại Vương  
Thiện nghiệp ác nghiệp đều không  
Quả của thiện ác cũng không có đà  
Giáo pháp mà bản tạng tuyên thuyết  
Đời nối đời y hệt như nhau  
Kiếp này chúa tể ngôi cao  
Kiếp sau nối tiếp cũng vào bậc vua  
Lại tương tự sống thừa kiếp khổ  
Kiếp lai sinh cùng chỗ đáo về  
Thương gia hạ tiện chúng chê  
Đời sau cũng thế không hề chuyển sinh

Vua cảm thấy bức mình cố nhịn  
Vẫn tươi cười tiếp chuyện hỏi thêm:  
- Đã không ác nghiệp thiện duyên  
Chúng sanh tướng mạo không liền đổi thay?  
- Đúng như thế không thay không đổi  
- Tướng tật nguyên tiếp nối kiếp sau?  
- Đại Vương đúng thế muôn tau  
- Tội nhân treo cổ chém đầu chặt chân  
Kiếp lại sanh hành hình như thế?  
Vị Đại Sư được thể gạt đầu  
- Đại Vương cũng hệt giống nhau  
Lan Đà trầm tĩnh nói mau tiếp lời:  
- Muốn cho trẫm nhận điều vừa nói  
Thầy phải bằng trăm cách giải bày  
So sánh ví dụ thật hay  
Xin thầy cụ thể nói ngay trẫm nào  
Vị danh sư ghen ngào bối rối  
Vua Lan Đà tức tối bồi thêm:

- Trẫm đã hỏi thầy rất nghiêm  
Rằng trong nhân quả hành duyên thế nào



*Câu hỏi này xiết bao dè dặt  
Bởi vì là chuyện thật trù to  
Ảnh hưởng hạnh phúc ấm no  
Của toàn xã hội chớ cho tầm thường  
Thầy làm đường lại vô trách nhiệm  
Thiếu lương tri lại hiểm trái tim  
Không thấy, không biết, không nhìn  
Cả gan đưa thuyết mất tin thế này  
Đúng là thầy làm bằng xã hội  
Phạm nhân luân đáng tội thế gian  
Trầm tôn trọng sự cúng dường  
Tự do tín ngưỡng lập phùng lập tông  
Quyền tự do luận ngôn khai giáo  
Nhưng thầy xem thấu đạo đạo thầy  
Có thật hữu ích cho đời  
Chủ trương quan điểm lỗi thời hại nhân  
Phi đạo đức coi thường nhân thế  
Mang khổ đau thêm để làm gì  
Đạo thầy chẳng có ích chi  
Chỉ mang bóng tối hại đời nhân gian*

Vua Lan Đà giận run nhưng vẫn  
Làm chủ tâm tư tưởng của mình  
Nhà vua chẳng nói lạng thinh  
Trở về cung cấm buồn tình sầu đau  
Ít hôm sau nổi buồn lắng dịu  
Đức vua liền lấy kiệu viếng thăm  
Môn đệ Ni Gán thân tăng  
Xong rồi lần lượt tìm dần chân sư  
Trước San Gia sau là A Dí  
Kế đến thì hoan hỷ Pa Ku  
Nhưng vua thất vọng từ từ  
Đi đâu cũng gặp chân sư nửa vờ  
Có kẻ thuyết hoài nghi vô trí  
Có người bàn nghĩa lý nhất nguyên  
Vô ngã hữu ngã thiện duyên  
Nguyên tử tướng số muốn điên cái đầu  
Các giáo chủ giống nhau một điểm  
Miệng bi bô mà hiểm huệ năng  
Đức vua chán nản trong lòng  
Chân sư tìm khắp thật không có mà  
Rất chán nản quay qua chính sự  
Tìm lãng quên công vụ quốc gia  
Trong lòng thao thức thiết tha  
Tơ vương nghi vấn xót xa cuộc đời



Có cái gì lớn thay bí mật  
Rất ảo huyền và rất diệu vi  
Đàng sau sống chết trị vì  
Lớn hơn quyền lực chỉ huy của ngài  
Ngài nổi tiếng tướng tài bất bại  
Vị để vương tự tại quyền uy  
Chẳng ai dám sánh so bì  
Kẻ thù cõi giáo thuận quy đầu hàng  
Các lân bang một lòng triều phục  
Quốc khố đầy sung túc bảo châu  
Sung mãn khí giới chiến bào  
Quân lương xe pháo chiến câu dồi dào  
Danh vọng cao phủ trùm châu lục  
Nhưng nhà vua không lúc nào vui  
Trống không thiếu đích ở đời  
Vấn nạn không giải bởi bởi gọi kêu  
Vấn ngày đêm thao thao nhức nhối  
Có cái gì không tới cản ngăn  
Chập chờn ma mị lẫn tăn  
Ngay trong giấc ngủ khó khăn buồn phiền

\*\*\*

Nhân một đêm trăng tròn rực sáng  
Vua Lan Đà thơ thần dạo chơi  
Trong vườn thượng uyển xinh tươi  
Một luồng gió mát nhẹ hờn thoảng qua  
Hương vi diệu loài hoa cực quý  
Khiến lòng ngài suy nghĩ đắm chiêu

- Đêm thanh trăng tỏ gió xiêu  
Hương hoa thơm ngát lắm điều nhớ nhung  
Tâm trống không thiết là vô vị  
Đây là thời thượng sĩ hỏi han  
Cầu tìm lối chánh nẻo chân  
Nhưng mà môn đệ hữu danh bất tài  
Lời giải đáp lại thời không đúng  
Khiến ta buồn nổi chứng đa đoan  
Tìm ta dậy sóng rộn ràng  
Chẳng hề khoan khoái cầm bằng uống công  
Diêm Phù Đề có chẳng đại sĩ  
Quốc độ này chẳng lẽ không người  
Tự thành trí huệ sáng ngời  
Như A La Hán độ đời cứu nhân  
Hoặc là Phật hiểu rành các pháp  
Lẽ huyền vi an lập vững bền



*Để ta thăm viếng cúng dường  
Phá nghi giảng giải tận tường tế vi*

Một ngày kia thiết triều vừa mãn  
Vua ân cần cùng đám bá quan  
Nói ra tâm sự hoang mang  
Mọi người lặng lẽ mắt nhìn hỏi nhau  
Một vị lão thần râu thánh chúa

*- Ngoài sáu tông nương tựa Phệ Đà  
Còn có đạo Phật Thích Ca  
Chùa chiền đông đúc người ta thịnh hành  
Đức vua khoát tay nhanh đứng dậy*

*- Khanh thôi đừng nói vậy cùng ta  
Cảnh chùa đã viếng hằng sa  
Hữu danh cũng viếng vô đà cũng đi  
Bậc sa môn người thì thông pháp  
Học nhưng hành thì rất bê tha  
Có người hành thạo học xa  
Nói chung kiến thức khiến ta nghi ngờ  
Do chấp vá mượn nhờ nhiều mối  
Khiến kiến văn rắc rối không chuyên  
Hữu danh vô thực không nền  
Có chút kiến thức không bền huệ năng  
Nói tóm lại nhện giăng chùa tháp  
Thật hoang vu am thất trống trơn  
Thật là giá áo túi cơm  
Xuất gia tu học chỉ nom lộc tài*

Vua nói xong thở dài than trách  
Kể từ đây vắng bậc sa môn  
Chùa chiền am thất đường mòn  
Không ai lai vãng sư chuồn phương xa  
Sáu giáo phái đã từng nổi tiếng  
Bỏ đi xa tìm miếng cơm ăn  
Chùa chiền am thất không tăng  
Biến thành hoang phế nhện giăng chín tầng  
Trong suốt mười hai năm ròng rã  
Các chúng tăng lặng lẽ bỏ đi  
Sa Gà La thấy bốn bề  
Đều sợ thánh chúa tìm về vấn nan







## 2.2 Chuyện về Đại Đức Na Tiên

Trong lúc ấy Tuyết Sơn có động  
Ra Khi Ta rộng lớn đẹp xinh  
Như trời Đế Thích hữu tình  
Có nhóm tu sĩ Thánh Tăng hành trì  
Họ sống chung tình nghi tương đắc  
Hòa hợp như sữa nước tương thân  
Vị thiền hưởng lạc bình an  
Hôm kia xuất định thế gian quán nhìn  
Sa Gu Tha thành linh bỗng thấy  
Chuyện đức vua phá quấy chúng tăng  
Đã dùng uy lực trí năng  
Kiến văn quảng bác đánh văng nhà chùa  
Các sa môn cùng chư đạo sĩ  
Bị Đức vua báng hủy tiêu tòng  
Rủ nhau bỏ trốn dùng dùng  
Bỏ chùa bỏ thất lên rừng trốn nhui  
Nếu tình trạng kéo dài như thế  
Thì Phật môn rất dễ tiêu vong  
Sa Gu Tha thỉnh chúng tăng  
Cùng hàng La Hán để bàn chuyện trên  
Đỉnh Đa Ra hàn huyên kể lại  
Chuyện đức vua làm hại chư tăng  
Khiến chùa sư sãi vắng tanh  
Thiện nam tín nữ phải đành bỏ đi  
Nếu tình trạng kéo dài như vậy  
Thì Phật môn sẽ thấy tiêu vong  
Sau khi thảo luận lòng vòng  
Cuối cùng kết luận bó tròn như sau:

*Có Đại Đức nhiệm mầu tài đức  
Có huệ năng nhiếp phục nhà vua  
Có thể giải đáp Phật thừa  
Khiến vua tin phục khiến vua lòng vua  
Phá lưới nghi cho vua thỏa mãn  
Dẫn vua về nẻo chánh đường ngay  
Khiến vua đổi ý từ nay  
Hộ trì nâng đỡ Như Lai Phật đường  
Ai khả năng đứng lên nhận lãnh  
Sứ mạng này nặng gánh lắm đa*

Sa Gu Tha hỏi lần ba  
Thánh nhân hội chúng vẫn đà lặng câm  
Ngài biết rằng chư tăng La Hán



Đã tự thành quả thánh Niết Bàn  
Nhưng tài phân tích biện thông  
Không so sánh nổi cho bằng đức vua  
Sa Gu Tha vì chưa hoan hỷ  
Bèn nhẹ nhàng gợi ý như sau:

- *Cung trời Đạo Lợi nhiệm mầu  
Có vì thiên tử xiết bao biện tài  
Ma Hà Sê thiện tại tâm tịnh  
Có trí năng vượt đỉnh chọc trời  
Người này sở học tuyệt vời  
Cung trời rất hiếm trội bơi như ngài  
Ông có thể dùng lời tranh luận  
Biện giải nghi nạn vấn đức vua  
Ông này tài đức có thừa  
Huệ năng vô ngại khiến vua hài lòng*

Vừa nói xong chúng tăng từ giả  
Ngọn Tuyết Sơn và đã bay lên  
Cung trời Đạo Lợi ngay liền  
Thần thông quảng đại nhơn tiền như y  
Đức Đế Thích thấy chư thánh chúng  
Như đám mây đồng giáng cung trời  
Cung nghinh lai thỉnh kính mời  
Cúi đầu đánh lễ miệng tươi bạch rằng:

- *Ngày hôm nay chúng tăng vân tập  
Trú xứ con thiết lập việc gì  
Con nay tha thiết thỉnh mời  
Quý ngài dạy bảo một lời cho chăng?*

Sa Gu Tha nhẹ nhàng thuật lại  
Chuyện Lan Đà phá hoại chúng tăng  
Nổi lo giáo pháp suy tàn  
Diêm Phù Đề chẳng ai bằng đức vua  
Vua Đế Thích liền thưa hỏi tiếp:

- *Vua Lan Đà mẫn tiệp tài cao  
Từ cung Đạo Lợi xuống sao?  
- Quả nhiên đúng thế xiết bao biện tài  
Đức Đế Thích liền ngay đồng ý:  
- Vậy đúng rồi hoan hỷ thần tăng  
Lan Đà trí vượt thế gian  
Không ai có trí huệ bằng ấy đâu  
Đại trưởng lão gật đầu cười mỉm:*



- Vàng bần tăng cung thỉnh thiên vương  
Về đây quy tụ chúng tăng  
Những mong thiên chủ bằng lòng cho chẳng?  
Triệu thỉnh vua cung vàng lai giáng  
Kê Tu Ma xuống gánh cỏi trần  
Có vì thiên tử dự phần  
Tuệ năng sắc bén luận bàn giải nghi  
Có thể khiến cứu nguy chính pháp  
Dựng thêm chùa an lập tăng phường  
Đức Vua Đế Thích bằng lòng:  
- Con xin vâng mệnh Thánh Tăng trao truyền  
Xin cung thỉnh sang liền cung điện  
Ma Hà Sê cũng tiện thuận đường  
Đến nơi kể chuyện tỏ tường  
Sau khi nói rõ lập trường chư tăng  
Đức Đế Thích luận bàn kết luận:  
- Quý thần tăng không quản tuổi già  
Cỏi mây đạp gió đường xa  
Lên đây khải thỉnh đức vua giáng trần  
Dưới thế gian Phật đường gặp nạn  
Phải nhờ vào tài năng quân vương  
May ra chánh giáo phục hưng  
Hiện nay tăng lữ vào rừng trốn không  
Ma Hà Sê nghe xong dừng dừng:  
- Hạ thần đây hết hứng trần gian  
Không còn tham muốn tái sanh  
Cỏi người bận rộn nuôi thân khổ nhiều  
Vui thì ít lắm điều trước hạnh  
Vậy kính xin gia hạn hồng ân  
Xin cho miễn được xuống trần  
Hằng mong tái thế hóa sanh sen hồng  
Cõi tịnh độ thường mong giải thoát  
Siêng tu hành rồi thoát đắc thiền  
Sa Gu Tha lên tiếng nói liền  
  
- Thiên tử nói đúng nghiệp duyên đất lành  
Sinh đáng chán tâm phiền nên bỏ  
Như bần tăng ở chỗ hoang sơ  
Sương lam cùng cốc bụi mờ  
Thế gian trần cấu mong chờ làm chi  
Lẽ ra phải tức thì giải thoát  
Vào Niết Bàn thanh thoát từ lâu  
Duy trì thọ mạng vì đâu  
Chính vì chánh pháp đạo mầu Như Lai  
Phật xuống trần cứu đời độ chúng



Lẽ nào vua lại đứng ngắm nhìn  
Chư tăng phải trốn vũng sinh  
Chùa chiến am thất vắng tanh hoang tàn  
Các Phật tử chỗ nương đã mất  
Đi vật vờ vương vất u mê  
Nhà vua nên phát nguyện thề  
Khởi lòng từ mẫn chỉ về nẻo chân  
Ngũ tịnh cư cung thiên thọ hưởng  
Của tứ thiên chẳng hướng quả tu  
Chẳng là sung mãn bao giờ  
Không về phước tuệ không cho Niết Bàn  
Trừ một số tỵ thành bất khứ  
Quả bất lai tròn đủ Niết Bàn  
Nhà vua nên biết rõ ràng  
Cõi người vui khổ vô thường dễ tu  
Vì vô ngã nên đâu dễ hiện  
Quán chơn không đột biến chánh tri  
Chứng không ngộ đạo tức thì  
Chính là sở nguyện tìm về nẻo chân

Đủ tình lý tâm từ khai đạo  
Khiến Ma Hà Sê thấu nghĩa màu  
Quý chân trưởng lão nguyện cầu  
Sa Gu Tha kính nói câu thề rằng:

- Ngài đã mở con đường soi tỏ  
Khiến cho con hiểu rõ thị phi  
Hồng ân chẳng thể đền nghì  
Con xin thề nguyện thực thi lời thầy  
Nguyện hạ sanh xuống đời cứu khổ  
Độ cho người cùng độ bản thân  
Để con đầy đủ tuệ năng  
Ngõ hầu nhiếp phục quân vương gây phiền  
Vua Lan Đà nghịch duyên phá pháp  
Con quyết tâm tái lập chấn hưng  
Giáo điều chư Phật đã từng  
Bao đời truyền bá độ nhân cứu đời

Các Thánh Tăng được lời hoan hỷ  
Rồi mỗi người phước trí cách riêng  
Từ giả Đạo Lợi bay liền  
Về miền tuyết lãnh Hy Sơn cõi trần  
Khi chư tăng quay về đỉnh núi  
Gán Đà Ra bèn hội họp nhau  
Sa Gu Tha chợt hỏi mau:



- Thừa chư Đại Đức cùng nhau lên trời  
Có tỳ khưu nào thời vắng mặt  
Một vị tâu: - Đại Đức Ha Na  
Kính thưa tôn giả Ngài đà  
Vào hang luyện phép Phật Đà hồng liên  
Đang nhập định tu thiền trong động  
Tính đến nay đã trọn bảy ngày  
Cũng vì bởi chính chuyện này  
Nên không hội họp cùng trời cùng ta  
- Phiền hiễn giả cho mời Đại Đức  
Lô Ha Na lập tức đến đây

Bấy giờ Ha Ná tức thời  
Xả thiền diệt định mới hay chuyện này  
Biết đại hội các thầy triệu thỉnh  
Bèn liền ngay rời định xuất hang  
Hiện ngay trước mặt chư tăng  
Sau khi đánh lễ ông bèn ngồi bên  
Các trưởng lão ngay liền mới hỏi:

- Lô Ha Na khi vội thiền na  
Hướng tâm quán xét sâu xa  
Trong lòng hiễn giả hiện ra tướng gì?  
Ngài có biết chuyện chi đã xảy  
Sinh ra trong thời bảy ngày này  
Ha Na Đại Đức thưa ngay:  
- Kính bạch trưởng lão không hay biết gì  
Không quán xét nên chi không biết  
Các Thánh Tăng minh triết lặng câm  
Một vị trưởng lão nói rằng:  
- Vì không có biết cho nên khoan nhượng  
Không cố ý khinh thường – vô tội  
Sa Gu Tha cũng vội gặt đầu  
Một vị trưởng lão nói mau:  
- Bần tăng đề nghị như sau từ rày  
Kể từ nay trước khi vào định  
Dù ba ngày cũng tịnh quán suy  
Bây giờ chánh giáo lâm nguy  
Quý ngài phải xét chuyện gì xảy ra

Các Thánh Tăng khéo đà đồng ý  
Nên mọi người hoan hỷ lặng thinh  
Ha Na Đại Đức tấu trình:



- Quý ngài trưởng lão nể tình gia ân  
Không bắt tội thiết tình có tội  
Cho nên con sám hối thành tâm  
Cầu xin tặng chúng ban ân  
Cho con hình phạt tương đương tội này

Các trưởng lão mỉm cười hàm tiếu  
Ngồi lặng im biết hiểu sao đây  
Sa Gu Tha mới hỏi ngay:  
- Ha Na hiền giả thiện tại tâm thành  
Trong mười pháp chuyển luân trí độ  
Việc tu hành thật dễ độ nào?  
- Kính thưa Tôn Giả tối cao  
Tinh tấn nhẫn nại chưa vào sâu xa  
Đại trưởng lão Gu Tha hội ý  
Một lát rồi bàn kỹ chúng tăng:

- Ở nơi xứ gọi Cà Tăng  
Ngay nơi chân ngọn Tuyết Sơn cao vời  
Có một người Bà La Môn quý  
Được mang tên Sa Nút Ta Ra  
Sẽ sanh một bé tên là  
Na Tiên chuyển thế Ma Hà Sê Na  
Lô Ha Na cảm phiền Đại Đức  
Hãy thực hành dùng sức thần thông  
Tinh tấn nhẫn nại một lòng  
Gieo duyên khất thực cho tròn quả tu  
Đến giao du nơi nhà trưởng giả  
Bà La Môn đầy đủ bảy năm  
Cộng thêm mười tháng tinh ròng  
Sau thời hóa độ kim đồng Na Tiên  
Đây chính là thiện duyên cao ngất  
Xin để dành xử phạt Ha Na  
Chư tăng có chuẩn chằng mà?  
Hội chúng im lặng khéo đà thuận đả  
Ngài Đại Đức Ha Na quỳ bạch:  
- Hình phạt này con rất vui lòng  
Con nhờ như thế bổ sung  
Công hạnh lục độ bản thân của mình

\*\*\*

Lúc bấy giờ tái sinh chuyển thế  
Ma Hà Sê rời ghế thiên cung  
Gá vào bà vợ của ông



Sa Nút Ta Rá danh môn nhất làng  
Làm hương trưởng của thôn phồn thịnh  
Xứ Ka Tăng nhất tỉnh giàu sang  
Bấy giờ xuất hiện thể gian  
Có ba hiện tượng lạ thường như sau:  
Các khí giới cùng nhau phát sáng  
Không mùa đông mà vẫn tuyết rơi  
Trên không vắng động vang trời  
Các nhà điềm triệu phán lời tiên tri:  
Khí giới sáng tức là chiến sự  
Sắp xảy ra đủ thứ chiến tranh  
Nhưng là trí huệ luận bàn  
Tỏa ra ánh sáng chói chang khắp trần  
Không phải Đông thể gian mưa tuyết  
Sự tuần hoàn nhất thiết đổi thay  
Phi phạm nhân cách chuyện này  
Người trên thiên giới đã nay xuống trần  
Việc giáng sanh vị này lợi ích  
Cho loài người và ích cõi trên  
Về phần Đại Đức thần tiên  
Ha Na chịu lãnh nghịch duyên ngay liền  
Ngài bộ hành đến miền Ka Tăng  
Sau khi tìm nhân đáng dân tình  
Biết rằng ngoại giáo thịnh hành  
Muốn sống hóa đạo siêng năng cầu hoà  
Phải kiên trì thăng hoa chữ nhẫn  
Phải một lòng tinh tấn không thôi  
Khu rừng mát mẻ tốt tươi  
Không xa xóm chợ tạm thời ngụ cư  
Sau khi thu xếp làm chỗ ở  
Dưới bóng cây đại thụ lớn tàn  
Trong một động đá thiên nhiên  
Ha Na Đại Đức bện tranh làm nền  
Kết tọa cụ rồi liền nhập định  
Nghỉ ngơi sâu thanh tịnh thân tâm  
Dọn dẹp chỗ ở thanh bần  
Rất là sạch sẽ muôn phần tịnh thanh  
Mấy hôm sau khi vầng dương ló  
Ở chân trời sáng tỏ cả thôn  
Ha Na Đại Đức bèn luôn  
Đắp y mang bát đến thôn Ka Tăng  
Rồi tuần tự lớp lang khất thực  
Nhưng ở đâu cũng chực đuổi đi  
Ha Na Đại Đức từ bi  
Mỉm cười chấp nhận quay về bản cư



Trở lại khu rừng u tĩnh lặng  
Kiếm lá cây quả đắng tạm ăn  
Rời vào động đá thiền hành  
Thọ hưởng hạnh phúc trong lành Thiền Na  
Những ngày sau đều là như vậy  
Khuôn mặt từ dáng thả thanh cao  
Trầm tĩnh Đại Đức bước vào  
Bát không bước lại xiết bao nhiếc bàn  
Những ánh mắt thiếu phần thiện cảm  
Lời gần xa phỉ báng nhạo cười  
Nhấn hòa Đại Đức vẫn tươi  
Âm thầm lặng lẽ về nơi an nhàn  
Chốn rừng sâu xa làng xa chợ  
Kiếm lá cây ăn đỡ cầm lòng  
Thiền định an trú thông dong  
Tháng ngày đều đặn cuối cùng trôi qua  
Các gia đình nay đà lần lượt  
Cũng quen dần chân phước Thánh Tăng  
Sa môn đáng kính hiền lành  
Khởi lòng yêu mến cúng dường sữa com  
Đường mật ong và nhiều vật thực  
Nhận vật gì đều chúc Đàn Na  
Độc lên phú chúc thiết tha  
Xong rồi lại bước sang nhà xóm sau  
Dù nắng nóng hay mưa gió bão  
Hay đông tàn giá áo thôn trang  
Ha Na Đại Đức siêng năng  
Chuyên cần nhấn nài vào làng hóa duyên  
Xuất hiện trước ngay liền trước cửa  
Như đồng hồ ở giữa trần gian  
Không hề lãng phí thời gian  
Bảy năm mười tháng vào làng trồng căn  
Khắp Cà Tăng thuận nhuần cội đức  
Cảm hóa dần Đại Đức Ha Na  
Thỉnh ngài đôi lúc về nhà  
Cúng dường xin được ban hoa vài lời  
Nhưng đặc biệt xa rời đại đức  
Là gia đình Sa Nút Ta Ra  
Bảy năm mười tháng khéo đà  
Then cài cửa khoá nhấn hòa Thánh Tăng  
Không hề nhận nói năng một tiếng  
Không một lời biểu hiện thân thương  
Xã giao thăm hỏi bình thường  
Không hề có Bà La Môn nhà này  
Ngài chỉ nhận những lời mắng chửi



Hoặc chửi gà đầu đó xỏ xiên  
Rầy la tôi tớ liền liền  
Cọc cần thô lỗ rửa nguyên xóc đâm  
Nói cạnh khoé ngấm ngấm phỉ báng  
Hoặc liếc thăm khinh tởm chê bai  
Lệ thường Đại Đức hôm kia  
Ôm bát đứng trước ngôi nhà hóa duyên  
Ông gia chủ đã liền đi vắng  
Người bộc già ra dáng cảm thương  
Tội nghiệp lén bước nói rằng

- *Vui lòng độ thực nơi hàng xóm trên  
Có hóa duyên khổ thân lắm tội  
Gia đình này không chịu cúng đâu  
Ha Na Đại Đức cúi đầu  
Mỉm cười hoan hỷ lòng nào thanh thoi  
Sa Nút Ta gặp ngài giữa phố  
Giọng mỉa mai cười nhỏ hỏi rằng:  
- Sáng nay đứng trước bản đường  
Chắc ngài có nhận cúng dường nhiều chăng?  
Ngài nhã nhặn ân cần nhỏ nhẹ:  
- Thưa Đàn Na có lẽ ít nhiều  
Tức giận hối hả về kêu  
Cả nhà ai dám chọc trêu cho chùa  
Khi biết rằng không ai dâng cúng  
Dù một đồng một búng bắp rang  
Ông Bà La Môn giận run:  
- Ông này nói dối chọc ngang phá mình  
Mai đối mặt ta liền phá bĩnh  
Khiến ông này thức tỉnh ngộ ra  
Sáng mai vừa thấy sư ra  
Đầu làng Sa Nút Ta Ra chặn liền  
Kêu mọi người ông bèn lớn tiếng  
Rồi ông ta chất vấn Đại Sư:*

-*Ông kia xấu mặt thầy tu  
Hôm qua không có một xu cúng dường  
Có tại sao ngoài đường tôi gặp  
Ông dối rằng có thật hóa duyên  
Ngày hôm nay hiện tiền lối xóm  
Ông xác minh có trọn nhận không  
Vật dâng thọ dụng hay còn  
Làm ơn kể rõ bà con tổ tông  
Trước xóm làng Ha Na diềm đạm  
- Thưa Đàn Na nào dám nói ngoa*



Tại đây khát thực hôm qua  
Bần tăng quả thật nhận quà người dâng  
- Ông nói dối cúng dường không có  
Nhận của ai nói rõ tôi nghe  
Tu hành nói dối tội ghê  
Ấn không nói có cho quê tôi à

Ngài Đại Đức Ha Na nhìn khắp  
Hết cả làng nói thấp nhẹ nhàng  
Tư thái trầm thản an nhàn  
Sa Nút Ta Ra cả làng cùng nghe:

- Gia chủ hãy tùy nghi nghe kỹ  
Bần tăng này hoan hỷ đến đây  
Bảy năm mười tháng đã chầy  
Bần tăng khát thực mỗi ngày siêng năng  
Dù thời tiết khác thường khắc nghiệt  
Nhờ Phật ân làng thiết tín tâm  
Hộ trì vật thực cháo cơm  
Cúng dường đầy đủ ấm lòng an thân  
Riêng gia chủ bần tăng vẫn vắng  
Ba ngàn ngày không miếng cháo cơm  
Hoặc chút vật thực lót lòng  
Dính đầu ngọn cỏ cũng không có mà  
Lời xã giao văn hoa không có  
Không ngọt ngào to nhỏ dễ nghe  
Cay chua độc địa chán chê  
Cạnh khoé ác khẩu chó ghê ma hờn  
Thế nhưng sáng đầu hôm ngày đó  
Bần tăng nghe lễ độ một lời  
Của người tớ gái yêu đời  
Bần tăng hoan hỷ mỉm cười cảm ơn  
Thưa gia chủ bần tăng có nhận  
Một món quà xứng đáng tôn vinh  
Đây là sự thực rành rành  
Bần tăng nói thật cả làng chứng tri

Nghe xong chuyện tức thì cảm động  
Trước những lời của đấng chân tu  
Riêng ông Sa Nút Ta Ra  
Chân tơ kẽ tóc khéo đà cảm kinh  
Lòng hoan hỷ thành linh thầm nghĩ:

- Chỉ một lời hoan hỷ thế ni  
Hưởng hồ thành kính phụng trì



*Cúng dường cơm bánh ân tri chùng nào?*

Nghĩ thể xong chuyên sâu quan sát  
Ngài Ha Na mới thật oai nghiêm  
Thanh khiết đức hạnh siêu thiên  
Từ bi đôi mắt diệu hiền toàn thân  
Dáng ung dung lục căn thanh tịnh  
Khiến ông liền khởi tín tâm sâu  
Dâng lên hỷ lạc nhiệm mầu  
Bên chân quý mọp và râu thế này:

*- Kể từ nay tâm con trong sáng  
Cúi xin ngài từ mẫn thương con  
Khoan dung tội lỗi không nương  
Ngu si mạo phạm vẫn thường gây ra  
Con thiết tha cúng dường mỗi bữa  
Xin vui lòng nguyện hứa với con*

Ha Na Đại Đức bằng lòng  
Lặng thinh ghi nhận tâm trong người quý

\*\*\*

Vào lúc đó tức thì đồng tử  
Tên Na Tiên thiên tử Sê Na  
Cũng vừa chuyển thể sinh ra  
Thai bào mười tháng nở hoa giáng trần  
Ngài Sa Nút chuyên cần bàn bạc  
Mời Đại Sư uyên bác chăm lo  
Khai tâm dạy học con thơ  
Sửa soạn bàn ghế nhỏ to đủ đầy  
Khi vị thầy đến nhà để dạy  
Tướng phi phàm khi thấy Na Tiên  
Khởi lòng ưu ái ngay liền  
Phê Đà ba quyển ông bèn tụng ngay  
Để thử xem biệt tài trí nhớ  
Của Na Tiên kích cỡ thế nào  
Đọc xong một đoạn khai mào  
Ông liền thử trẻ hãy vào đọc nghe  
Na Tiên đọc không sai một chữ  
A Đồ Lê tự nhủ trong lòng  
Thật là đáng bậc thần đồng  
Lòng càng luyến ái muôn phần yêu hơn  
Suốt nửa tháng nằm lòng ba quyển  
Kính Phê Đà thánh điển truyền chân  
A Đồ Lê giảng ân cần:



- Đây là thánh điển thường hằng nước ta

*Kinh Phệ Đà con đường phạm thể  
Đức tính cao toàn thể trên đời  
Những điều minh triết sáng ngời  
Bà La Môn phải theo lời học ngay  
Này con ơi hãy nghe ta giảng  
Nửa tháng sau đã tạm hanh thông  
Ngược xuôi đen bóng nằm lòng  
Đoán ngôn ẩn dụ một dòng không sai  
Bỗng bất chợt cùng thầy khê hỏi:  
- Ba Phệ Đà là lối đưa về  
Dẫn đến Phạm thể thoát mê  
Chỉ tôn vô thượng lối đi chân thường  
Nhưng thực hành thế nào làm được  
Dùng đường nào sau trước lớp lang  
Thầy không đáp được lặng thinh  
- Là thầy từng thấy Hóa sanh chủ thần  
Vị thầy già ngơ ngàng bối rối  
Còn Na Tiên lại vội lân la  
Đến gặp Sa Nút Ta Ra:  
- Con không muốn học thầy già nữa đâu  
Kinh Phệ Đà xiết bao vô dụng  
Cả thầy con không chứng đắc gì  
Nào hay Phạm thể là chi  
Chưa từng chứng nhập tức thì đấng cao  
Bà La Môn ghen lời nói át:  
- Con vẫn cần học hết các môn  
Na Tiên đồng tử thừa rằng:  
- Thừa cha con phải học nhanh môn gì?  
- Con phải học cổ thi ngũ sách  
Và cộng thêm viết lách ngôn từ  
- Không cần chữ viết nữa đâu  
Tháng nay con đã thông lâu cả rồi  
Năm bộ sách chép lời gì thế  
Bà La Môn liền để thầy già  
Tiện bề giải thích gần xa  
Năm pho sách quý vốn là như sau:  
- Cuốn thứ nhất nói về phúng tụng  
Cuốn thứ hai bàn những thiên văn  
Cuốn ba sáng tạo quần sanh  
Núi sông cây cỏ thế gian muôn loài  
Cuốn thứ tư lại hay xem tướng  
Đoán mộng thường những tướng trong mơ  
Cuốn năm đời sống bây giờ*



*Vệ sinh thường thức khiến cho an lành  
Việc rửa mặt tắm nhanh thọ dụng  
Các thức ăn cho đúng vệ sinh*

*Đại tiện tiểu tiện vân vân*

Na Tiên đồng tử nghe xong nói rằng:

- Năm bộ sách thường chân có sẵn?

- Có sẵn rồi trong sảnh nhà trên

- Vậy cha hãy trả ngay liền

Thù lao hậu hỷ ngân tiền thầy con

Kể từ nay con luôn tự học

Cũng không cần khổ nhọc mượn thầy

Cả nhà kinh ngạc lắm thay

Na Tiên đồng tử học ngay một mình

Ôm đống sách phân minh nghiên cứu

Suốt bảy ngày thành tựu thâm sâu

Ôn đi luyện lại thật lâu

Chỉ rời cuốn sách khi đầu hiểu thông

Sau khi nắm nắm lòng bộ sách

Thì Na Tiên phân tách bản thân:

- Ích gì bộ sách thường chân

Ngoại trừ kiến thức vệ sinh thường ngày

Phần còn lại xa vời trừu tượng

Xa cuộc đời tư tưởng viễn vông

Không bàn nguồn gốc cộng đồng

Khổ đau sinh tử gốc chung muôn loài

Một bộ sách không hay phù phiếm

Thật rỗng không uống chiếm thời gian

Ha Na lui tới thường xuyên

Nhà này nhận sự cúng dường món ăn

Đồ thượng vị cơm canh đầy đủ

Bóng hình ngài ấp ủ thân thương

Trở thành phần tử bình thường

Gia đình mái ấm đã thành mái am

Ngài theo dõi con đường học tập

Của Na Tiên vấp vấp mỗi ngày

Biết rằng đồng tử học sai

Tư tưởng ngoại giáo khổ thay làm phiền

Nhờ công hạnh tu thiền nhiều kiếp

Những kiến tà khó nhiếp khó tiêu

Na Tiên đồng tử rầu rầu

Lòng buồn chán nản muộn sầu hoài nghi

Như lực sĩ ra tay tế độ

Lô Ha Na chỉ rõ đường chân



Dung nghi sáng chói tinh lành  
Từ bi đôi mắt chói chang nụ cười  
Vừa thấy ngài Na Tiên tâm phát  
Sanh hân hoan lòng rất vui mừng  
Lòng đầy ái mộ nghĩ rằng:

- Ta từng thấy vị Thánh Tăng hàng ngày  
Chưa đối mặt cùng ngài hầu chuyện  
Được hỏi han chắc tiện ích nhiều  
Na Tiên nhỏ nhẹ cất lời:

- Tại sao Tôn Trưởng khác người thế nhân  
Y phục khác, dung nhan cũng khác  
Lô Ha Na tay khoác ngồi bên:

- Vì ta là kẻ tăng nhân  
Du hành dưới thế trồng căn cội lành  
- Người xuất gia du hành dưới thế  
Để làm gì cụ thể ra sao?

- Là người tình nguyện rời xa  
Gia đình quyến thuộc mái nhà thân yêu  
Sống cuộc đời phiêu diêu vô định  
Chẳng có nơi nhất định trú cư  
Không nhà không cửa mái che  
Chỉ mang bình bát ba y ăn mày

- Kính thưa Ngài có gì lợi ích?

- Nay con thân lợi ích rất nhiều

Xuất gia lánh dữ lắm điều

Trong lòng rỗng lặng triệt tiêu muộn phiền

Không khổ đau tâm liền thanh tịnh

Bé Na Tiên suy tính hồi lâu

Ra chiều lãnh hội phần nào

Gật đầu tán thưởng ngọt ngào xuýt xoa:

- Thưa Tôn Trưởng tại sao cạo tóc

Lại cạo râu khó nhọc mỗi ngày

Ha Na giải thích khoan thai

- Xuất gia vì muốn sống đời hư không

Nên cạo bỏ không còn râu tóc

Cạo tóc râu tránh nhọc tránh phiền

Bận rộn vô ích liên liền

Cạo râu cạo tóc lợi bền như sau:

Không tốn tiền gội đầu cắt tóc

Không tốn tiền mua lược cài trâm

Tốn tiền hương liệu dầu thơm

Mất công mất của mua bông làm tràng

Muốn cho đầu thêm phần trang điểm



Người ta còn đi kiếm bạc vàng  
Những loài đá quý trăm ngàn  
Làm thành trang sức đặt ngang trên đầu  
Người xuất gia không lo chuyện đó  
Có thì giờ quán tử chân tâm  
Na Tiên đồng tử thưa rằng:  
- Tại sao mặc áo nhuộm bằng vỏ cây?  
- Như trước đây cạo râu cắt tóc  
Khỏi phải lo vãi vốc tổn tiền  
Thời gian may vá chuốc phiền  
Tránh đi bận rộn gần liền y trang  
Áo quần đẹp thời thân sửa soạn  
Vật điểm trang náo loạn cả lên  
Nước hoa dồi phấn lại ghiền  
Vật thơm phiền phức liên liền theo sau  
- Con đã hiểu chạy theo phù phiếm  
Thật uống công không đáng tí nào  
Lời bàn Tôn Trưởng đúng sâu  
Rất hay rất hợp ứng vào lòng con  
Đúng sở thích con hằng mong muốn  
Vậy chẳng hay Tôn Trưởng từ bi  
Có thể chỉ dạy con về  
Phương pháp cao thượng hành trì được chăng?  
- Có thể được nhưng con nên nhớ  
Có nhiều điều rất khó vượt qua  
- Con nguyện sẽ cố gắng mà  
- Trước tiên con phải thoát xa buộc ràng  
Các bận rộn nhĩ nhằng vớ vẩn  
Như ở trên ta dẫn rõ rồi  
Cạo râu cắt tóc mặt tươi  
Mặc y thô xấu ai cười mặc ai  
Đúng phẩm mạo khoan thai tăng chúng  
Sống không nhà theo đúng Phật môn  
Cùng ta đi khắp đường mòn  
Thực hành tu tập theo đường của ta

Theo Đại Đức Ha Na đồng tử  
Na Tiên bèn bỏ ngủ, bỏ ăn  
Bỏ đi năm bộ sách vàng  
Đứng ngồi lặng lẽ không màng chuyện chi  
Ông trưởng giả tức thì hiểu rõ  
Lòng của con muốn bỏ đi tu  
Ông bèn suy nghĩ từ từ:

- Nếu cho thẳng bé theo sư tu hành



*Theo sa môn tịnh thanh khả kính  
Học điều lành nhất định là hay  
Mai sau khôn lớn nên người  
Ta thời bắt lại mười mười chuộc liền*

Như thế đó Na Tiên được phép  
Của gia đình thu xếp đi tu  
Theo chân khát thực Đại Sư  
Bắt đầu tôi luyện từ từ các môn  
Hy vọng sẽ trở thành pháp khí  
Bậc can trường dũng sĩ sau này  
Trở thành đại dụng bậc thầy  
Dẹp tan pháp nạn dựng ngay pháp điều

\*\*\*

Hai thầy trò lầm lũi đạp tuyết  
Dầm giá sương lòng quyết đi lên  
Ngọn núi Hy Mã Lạp Sơn  
Na Tiên quá nhỏ đi đường không kham  
Vì nắng gió sơn lam chướng khí  
Lô Ha Na cho nghỉ tại chùa  
Tên Vi Dam Bù Vat Thu  
Ngừng chân dưỡng sức lại vừa học tu  
Mấy hôm sau từ từ mới tới  
Ra Khi Ta hang lối kỳ quan  
Nơi tu hội chúng thánh nhân  
Chứng quả La Hán Niết Bàn hữu dư  
Càng lúc sau càng sâu hiểm trở  
Núi cheo leo đường nhỏ mà trơn  
Heo may khí lạnh buốt xương  
Rừng già lắm thú dữ hoang tụ bầy  
Bé Na Tiên lòng đầy sợ hãi  
Lô Ha Na chậm rãi trấn an:  
*- Hàng trăm ẩn sĩ Thánh Tăng  
Sống đây hoan hỷ cùng chung yên lành  
Các thú dữ rừng xanh không hại  
Một người nào đừng ngại nghe con  
Tiếp theo một đoạn đường mòn  
Bước vào hang động huy hoàng nguy nga  
Thật hùng vĩ không gian mát mẻ  
Hít thở vào mới khoẻ làm sao  
Rất nhiều La Hán xiết bao  
Ngồi yên thanh tịnh sâu vào Thiền Na  
Thọ hưởng lạc thăng hoa Tam Địa  
Thọ lạc về thắm thía trơn tru*



Lòng thành chí quyết siêng tu  
Nhiếp tâm khởi ý bi từ độ sanh  
*- Hiền giả đã làm xong bốn phận*  
*Đã về đây thật đáng Ha Na*  
Thánh Tăng mây bạc nguy nga  
Như hai vệt tuyết gầy khô nhưng mà  
Lại cứng cáp từng già mới hỏi  
Lô Ha Na bèn vội quỳ tâu  
Na Tiên đồng tử đứng hầu:  
*- Thừa vâng con đã từng câu thi hành*  
*Đúng hình phạt trong lành đầy đủ*  
*Đây chính là đồng tử Na Tiên*  
Nhìn xong trưởng lão liền khen:  
*- Tinh tấn nhẫn nại đã viên thành cùng*  
*Bần tăng xin chúc mừng hiền giả*  
*- Con cảm ơn thầy đã ban khen*  
*- Tuy xong hình phạt nhưng duyên*  
*Làm thầy hóa độ trao truyền chưa xong*  
*Làm giáo thọ dạy cùng đồng tử*  
Buổi chiều sau đầy đủ lễ nghi  
Mặc y thô xấu uy nghi  
Na Tiên cạo tóc sa di trở thành  
Được hội chúng Thánh Tăng La Hán  
Làm chứng minh hoàn mãn hôm nay  
Ha Na hòa thượng làm thầy  
Xuất gia làm lễ đến chiều mãn khoa  
Đại trưởng lão Gu Ta từ giả  
Vân du về nơi đã khởi đi  
Chùa Ni Ya Ka tức thì  
Các vì La Hán cũng về cùng nhau  
Vào động sâu trên cao núi tuyết  
Hoặc phương trời biên biệt rất xa  
Na Tiên đồng tử thiết tha  
Tâu cùng Đại Đức Ha Na lời rằng:  
*- Con đã thành sa di phẩm mạo*  
*Cũng đủ đầy xin giáo dưỡng con*  
*Phương pháp tu tập nhập môn*  
*Cúi xin hòa thượng gia ân chỉ bày*  
Lô Ha Na làm thầy giáo thọ  
Mới nghĩ thầm to nhỏ như sau:  
*- Sa di này có tài cao*  
*Phi phạm trí nhớ bền sâu lòng thành*  
*Hy vọng y nhớ nằm lòng được*  
*Thắng nghĩa kinh thông thuộc vẹn toàn*



Sẽ là trí huệ kho tàng  
Để y tranh luận mình quân Lan Đà  
Rồi ngài nói thiết tha đồng tử:  
- Nay Na Tiên đầy đủ chân truyền  
Gồm có ba tạng văn kinh  
Tổng cộng kinh chữ viết liền lá buồn  
Số lượng rất phi thường khủng khiếp  
Học suốt đời không hết được đâu  
Tạng Kinh tạng Luật nhiệm màu  
Và Vi Diệu Pháp tạng sau rốt cùng  
Từ hôm nay dạy con học tạng  
Vi Diệu này cố ráng nghe con  
Là tạng khó nhất Phật môn  
Con có kham nhẫn trọn lòng được không?  
- Con sẽ cố dốc lòng chăm học  
- Thế tốt rồi khổ nhọc cùng cam  
Ngày mai ta sẽ cùng làm  
Bãi cát ven suối học đường thiên nhiên

Rồi tuần tự ngài liền đọc tụng  
Vi Diệu Kinh số đúng bảy kinh  
Cắt nghĩa giảng giải tận tình  
Na Tiên đồng tử hết mình lắng nghe:

— Trích nguyên văn —  
Dhammasanghanì: Bộ Pháp Tụ  
Vibhangha: Bộ Phân Tích  
Dhàtukathà: Bộ Chất Ngữ  
Puggala pannati: Bộ Nhân Chế Định  
Kathàvatthu: Bộ Ngữ Tông  
Yamaka: Bộ Song Đối  
Patthànamahàpa karana: Bộ Vị Trí  
— Hết trích —

Suốt mấy năm Na Tiên đồng tử  
Vi Diệu kinh đã đủ tinh thông  
Sau khi học thuộc nằm lòng  
Bèn thưa Đại Đức lời rằng như đây:

- Bạch Tôn Trưởng lời thầy dạy dỗ  
Đã rất nhiều thật rõ kỹ càng  
Dạy thêm con nghĩ không cần  
Cho con xin được âm thầm nghĩ suy  
Để suy ngẫm chi ly nghĩa lý  
Để đào sâu cốt tủy cao siêu



*Thật là vô ích học nhiều  
Mà không hiểu hết lắm điều nhiều kẻ*

Trong lúc đó mọi bề cận kề  
Lô Ha Na dạy để Na Tiên  
Cách đi cách đứng liền liền  
Cách ngồi mang bát y trên thân mình  
Cách cung kính nghiêm minh lễ bái  
Cách duy trì thần thái uy nghi  
Cách sống với chúng tùy nghi  
Rừng sâu nước độc lắm khi giữ mình  
Mỗi góc nhìn oai nghi hành động  
Ăn nói thời cần trọng giữ gìn  
Xứng đáng phẩm hạnh đức tin  
Sa môn họ Thích thiện căn trong lành  
Còn dạy thêm các kinh căn bản  
Vài pháp môn sơ đẳng Thiền Na  
Hít thở thiền định sâu xa  
Và thêm chỉ quán tâm tà diệt tan  
Tuổi thiếu niên sâu xa suy gẫm  
Vi Diệu Kinh đã thấm nghĩa hay  
Na Tiên quỳ bạch với thầy  
Xin được thuyết lại giải bày chân kinh  
Gồm bảy quyển chứng minh tăng chúng  
Để thấy xem có đúng thật không  
Ha Na Đại Đức bằng lòng  
Dùng tâm truyền tín chư tăng thỉnh mời  
Các trưởng lão đồng thời tựu hội  
Tại động hang cốt lõi Khi Ta  
Tới ngày kết một bảo tòa  
Để cho đồng tử thiết tha dâng đàn  
Như thế rồi sấm lan gió động  
Giữa trời mưa cát giọng thuyết trình  
Mây trôi nước chảy thật tình  
Na Tiên thuyết pháp nghiêm minh đủ đầy  
Rộng trình bày nghĩa sâu ẩn dụ  
Nói đoản ngôn kệ đủ nghĩa màu  
So sánh phân tích khít khao  
Linh hoạt dí dỏm trước sau trong ngoài  
Bảy tháng rồi thuyết xong bảy bộ  
Vi Diệu kinh hết chỗ nào chê  
Cử tọa thánh chúng say mê  
Các hàng trưởng lão hả hê vui mừng  
Vì tâm huyết đã thành tựu quả  
Đất mừng vui cũng đã rung rinh



Chư thiên hoan hỷ nghiêng mình  
Tán dương công đức thuyết trình sa di  
Trời sắc giới cũng thời khen ngợi  
Trí biện tài lạnh lợi siêu phàm  
Mạn Đà mưa xuống cõi trần  
Ngày đêm rưới khắp hương tràn động tiên  
Vào lúc đó Na Tiên vừa tròn  
Tuổi hai mươi vừa đúng trăng tròn  
Chư vị La Hán liền bàn  
Cho thọ đại giới lập tăng cho chàng  
Rồi sau đó Ha Na Đại Đức  
Dẫn Na Tiên lập tức đi thăm  
Cảnh chùa chân núi bờ rừng  
Sơn khê cảnh đẹp chúc mừng tân tăng  
Một hôm kia đồng hành khát thực  
Bồng khởi lên tâm thức ý này:

- *Thầy ta chẳng dạy lâu nay  
Hay Ngài chỉ biết rành ngay kinh này  
Có lẽ thầy không thông pháp khác  
Lô Ha Na mắt liếc Na Tiên  
Dùng tâm thấy rõ biết liền  
Ý nghĩ xấu quấy thầy bèn nói ngay:*  
- *Này Na Tiên chân tài khiêm tốn  
Nghĩ như con là tổn đức nhân  
Con đang khởi niệm kiêu căng  
Cống cao ngã mạn kết mầm biết chăng?*  
Tóc dựng ngược Na Tiên hoảng sợ  
- *Quả thiệt ta rất có lỗi rồi  
Thầy ta tài đức sáng ngời  
Chẳng nên nghĩ bậy có lời vu vơ  
Rồi Na Tiên bắt ngờ lập tức  
Ôm gót chân Đại Đức Ha Na:*  
- *Xin thầy xá tội con mà  
Nguyện không tái phạm hối đa trong lòng  
Lô Ha Na nhìn không vị nể:*  
- *Tội của con chẳng thể xoá tan  
Na Tiên sám hối ba lần  
Ha Na mới bảo ân cần lời đây:*  
- *Thôi được rồi để thầy nói rõ  
Con phải siêng rành tỏ hai ngành  
**Pháp học** nên phải tự thành  
Đi vào rốt ráo **pháp hành** cho thông  
Bao giờ con thông dong đủ sức  
Dùng tuệ năng khuất phục đức vua*



*Lan Đà tâm phục nhận thua  
Phát tâm trong sạch vào chùa quy y  
Thì ta sẽ chuẩn y xóa tội  
Ngài Na Tiên nhận lỗi cúi đầu  
- Bạch Tôn Trưởng đến khi nào  
Thuận thời là lúc để vào gặp vua  
Xin thầy hãy ân thừa cho biết  
- Trái cây kia chưa thiết chín mùi  
Bao giờ đúng lúc đúng thời  
Tự con sẽ thấy nhọc lời làm chi  
- Đệ tử phải hành trì tu học  
Khoảng bao lâu mới được ra đi  
- Văn tu tư dưỡng tức thì  
Còn nhiều mới đủ vội gì ra đi  
Suy nghĩ kỹ tức thì hỏi tiếp:  
- Ba tháng mưa quán nhiếp ở đâu  
Có được lợi ích nhiệm màu?  
- Bộ hành con hãy đến chùa Ya Ka  
Xin thọ giáo Gu Tha trưởng lão  
Nói rằng ta kính cáo với ngài  
Vấn an sức khỏe của người  
Xin ngài ra sức dạy người thành tài*

*Khi đến ngày Na Tiên từ giả  
Thầy bốn sư vội vã lên đường  
Tại chùa Ya Ka Phật đường  
Na Tiên gặp lại chân thường Gu Tha  
Đã từng gặp Khi Ta thạch động  
Bèn vấn an trân trọng rồi ngồi  
Gu Tha trưởng lão mỉm cười  
Giả vờ chưa biết hỏi lời như sau:*

*- Người tên chi hãy mau nói rõ  
- Tên của con Ngài đã tỏ tường  
- Tên ta con có so lường  
- Bốn sư đệ tử tri tương tên thầy  
- Bốn sư người tên là chi đó  
- Tên thầy con đã rõ rồi mà  
Gu Tha trưởng lão cười xòa  
- Đúng là như thế ta đã biết y  
Rồi nghĩ suy âm thầm trong bụng  
- Lô Ha Na đã khứng gởi va  
Cốt là mài dũa đồ mà  
Khiến cho pháp khí khéo là sắc thêm  
Nhưng ta sẽ không thềm mài dũa*



*Mà khiến cho lần lửa nhụt cùn  
Hãy nên dập tắt kiêu căng  
Cống cao ngã mạn nơi tăng trẻ này*

Kể từ hôm ấy ngài trưởng lão  
Sa Gu Tha ôm chiếu lặng câm  
Na Tiên dù có ân cần  
Thánh Tăng không nói biết làm sao đây  
Na Tiên làm thì thầy làm lại  
Từ quét nhà đến trái mền chăn  
Nước dùng để rửa tay chân  
Thầy đem đồ hết Na Tiên chẳng phiền  
Tập nhẫn nại gieo duyên thử thách  
Ba tháng trời không trách một lời  
Một hôm tín nữ đến mời  
Thỉnh xin trưởng lão đến chơi tại nhà  
Xin cúng dường thiết tha dâng bát  
*- Dường như chùa có khách phương xa  
- Na Tiên thầy mới đó mà*  
*Con xin cung thỉnh sư đà đến luôn*  
Đại trưởng lão bằng lòng im lặng  
Ngày hôm sau nhìn thẳng Na Tiên  
Ngoắc tay ra hiệu ngay liền  
Khiến mang ý bát nhỡn tiền đi theo  
Người tín nữ trước sau dâng cúng  
Các thức ăn theo đúng lễ nghi  
Hai người dùng bữa xong thời  
Bèn thưa thỉnh muốn được mời nói kinh  
Ông liền bảo Na Tiên thuyết pháp:

*- Con tùy nghi mà tập nói kinh  
Khiến cho thí chủ vui mừng  
Khởi tâm hoan hỷ chưa từng có đây*

Vừa nói xong ông thời quăng bát  
Qua hư không bay vút về chùa  
Na Tiên ngờ ngẩn tưởng đùa  
Mà bà tín nữ cũng chưa hiểu gì  
Sau một hồi bà thì nói tiếp:  
*- Xin Đại Sư miễn tiếp nói kinh*  
*Con nay thành kính cúi xin*  
*Mở mang trí huệ thiện duyên căn lành*  
Ngài Na Tiên định tâm một lát  
Đoán căn cơ chân thật từ bi  
*- Tín nữ, bà hãy nghe đây*



*Bà không muốn bị nghe lời vòng vo  
Bản thân tôi mới tu học đạo  
Chẳng bao lâu chưa thấu nghĩa màu  
Vây xin chỉ thuyết vài lời  
Kệ ngôn vẫn tắt bà thời gắng nghe  
- Thừa Đại Đức xin nghe thuyết giảng  
Ngài Na Tiên sang sảng giọng ngâm:  
- Tất cả các pháp duyên sanh  
Phải theo duyên diệt trở thành tánh không*

*Như chìa khoá mở thông kho báu  
Câu kệ ngôn đạt thấu tuệ năng  
Của bà tín chủ hiền lành  
Thanh âm trầm bổng chuông ngân lắng chìm  
Khiến bà liền đắc ngay quả thánh  
Tu Đà Hoàn thoát gánh nợ trần  
Nhập dòng thượng thủ thế gian  
Xiết bao hoan hỷ lệ tràn đôi mi  
Khóc vì mừng từ đây thoát khổ  
Ít nào phiền về chỗ bình an  
Vĩnh hằng xa lánh trần gian  
Ở chùa Ya Ká Thánh Tăng biết liền  
Dùng thân thông ngài bèn hiểu rõ  
Chuyện xảy ra mọi chỗ thông tri  
Lành thay ngài lặng nghĩ suy*

*- Na Tiên được trí vừa thì được tâm  
Lòng ngã mạn sai lầm lắng dịu  
Tự bao giờ đã chịu siêng năng  
Bài pháp ngắn gọn trong lành  
Chứng minh y đã trọn thành công phu  
Đã khéo tu từ bao kiếp trước  
Buông mũi tên là được thành công  
Chỉ cần lời ngắn kệ ngôn  
Đã làm tín nữ cắt luôn trược phiền  
Trên hư không chừ thiên hoan hỷ  
Rải hoa trời tùy hỷ cúng dường  
Hết lòng tán thán phi thường  
Diệu vi trí độ chân thường Na Tiên  
Trở về chùa Na Tiên đánh lễ  
Sa Gu Tha rồi khế xuống ngồi  
Gu Tha tôn giả nhẹ lời:  
- Con đà dùng pháp dạy người ra sao?  
- Kính bạch Ngài, pháp nào thầy rõ  
Mọi pháp môn đều ngộ hơn con*



*Gu Tha không nghĩ nói luôn*  
- *Chân thực nhần nại hai môn con thành*  
- *Nhờ chỉ dạy tuệ năng Tôn Trưởng*  
- *Các tổng trì nuôi dưỡng vun trồng*  
*Cũng nên sung mãn viên dung*  
- *Thưa vâng con nguyện một lòng tin theo*  
Đại trưởng lão ngọt ngào khế nói:  
- *Bây giờ ta phải vội trở về*  
*Tuyệt Sơn Hy Mã vùng quê*  
*Còn con hãy đến phía Tây đô thành*  
*Pa Ta Ly đến thăm chùa cổ*  
*A So Ka tìm chỗ Đại Sư*  
*Ra Khi Ta để mà tu*  
- *Ngài không chỉ dạy con tu nữa mà?*  
- *Ta còn vài gần xa công việc*  
*Phải hoàn thành ly biệt trần gian*  
*Với con đã hết duyên lành*  
*Con nên đi đó tu hành trồng căn*  
Chợt xúc động ôm chân Tôn Trưởng  
- *Ngài hết còn bồi dưỡng cho con*  
- *Thấy trò duyên phận hết còn*  
- *Từ đây đến đó đường mòn bao xa?*  
Trăm do tuần khéo đà đến đó  
- *Xin từ bi ban bố một lời*  
- *Hãy thấp chánh pháp sáng ngời*

*Nói xong liền đã lên trời bay đi*  
*Khi Na Tiên nằm quì dưới đất*  
*Ngước nhìn lên đã mất Thánh Tăng*  
*Thốt lên cảm thán lời rằng:*

- *Ôi thôi các bậc thánh nhân trên đời*  
*Họ đến đi không lời xướng khoái*  
*Thật nhẹ nhàng thoải mái ung dung*  
*Bụi trần không lấm gót chân*  
*Đến đi tùy thuận mặc tình thế gian*

Sáng hôm sau tân tăng cất bước  
Pa Ta Ly quyết vượt thẳng đường  
Vừa đi được mấy dặm trường  
Na Tiên bỗng gặp một đoàn lái buôn  
Năm trăm cỗ xe hàng chồng chất  
Chứa đồ dùng cao ngất lướt qua  
Na Tiên đứng nép lân la  
Thấy ngài bá hộ dừng xa ân cần:



- Kính bạch Ngài, bộ hành chân đất  
Ngài về đâu độ nhật làm sao?  
- Bần tăng đi bộ theo sau  
Tới thành Ta Lị vào chùa Sô Ka  
Chúng con cũng đi về hướng đó  
Cung thỉnh thầy theo chỗ các con  
- Đội ơn thí chủ có lòng  
- Xin Ngài chớ nói cám ơn nhọc lời  
Là cư sĩ là người theo Phật  
Làm việc này tâm thật mừng vui  
Vì đây bốn phận của người  
Tu hành sáu độ theo lời Thích Ca

Ngài Na Tiên thiết tha từ tốn  
Khẽ gật đầu chấp nhận Đàn Na  
Thế rồi tiếp tục bốn ba  
Hành trình muôn dặm đường xa nghìn trùng  
Người khách thương âm thầm quán sát  
Tướng mạo ngôn không ngớt khen thầm  
Cử chỉ xinh đẹp ân cần  
Oai nghi thanh thản thân tâm an nhàn  
Khắp mọi nơi tăng phường lửa thế  
Các chùa chiền hoang phế điêu tàn  
Chỉ còn mấy thất bỏ hoang  
Tỳ kheo này lại siêu phàm an nhiên  
Vị khách thương bỗng nhiên chợt hỏi

- A So Ka đường sỏi cách xa  
Tám ngày cát bụi bốn ba  
Con xin dâng cúng Đàn Na cho Ngài  
Ngài Na Tiên nhận lời im lặng  
Dọc đường xa chuyện vãn ân cần  
Khách thương hầu chuyện nói rằng:  
- Thầy con hiểu rõ Vị Tăng chân kinh?  
Thầy khai tâm nên con theo học  
Rất say mê khổ nhọc không từ  
Rất mong Đại Đức bi từ  
Khai ân chỉ giáo kinh thư diệu này  
Ngài Na Tiên hết lời kinh ngạc:  
- Tu tại gia mà học Diệu Tàng  
Bần tăng cũng biết ít phần  
Cư sĩ cứ hỏi bần tăng trả lời  
Bằng khả năng kinh này hạn hẹp



Thế xong rồi xinh đẹp đoạn đường  
Thầy trò nói chuyện tỏ tường  
Kẻ thừa người đáp khiêm nhường đẩy đưa  
Trước là dễ sau vừa rất khó  
Trước cạn nông sau chỗ thâm sâu  
Khách thương thật sự diên đầu  
Giật mình kinh ngạc xiết bao nề vì  
Trước kiến thức uy nghi xuất chúng  
Như đại dương của Thánh Tăng này  
Ông ta kính trọng vị thầy  
Khiêm hòa nhũn nhận thường cười từ bi  
Rất khâm phục oai nghi từ tốn  
Bị nhiếp tâm bởi bốn dáng người  
Nằm ngồi đi đứng nụ cười  
Đôi mắt đen lánh sáng ngời từ bi  
Pa Ta Ly cũng vừa xuất hiện  
Người khách thương tâm thiện khởi lên  
Trong lòng hoan hỷ triển miên  
Tắm xong thỏa thích uyên nguyên suối nguồn  
Người khách thương được luôn huệ nhãn  
Mọi bợn nhơ bỗng lắng dịu đi  
Phiền não trần cấu tức thì  
Không còn dấy khởi trở về chân không  
Chứng Nhập Lưu thần thông quảng đại  
Khi già từ xấp vải cúng dường  
Kam Pa La báu phi thường  
Phát tâm trong sạch khách thương lên đường  
Ngài Na Tiên khiêm nhường chúc phúc  
Rồi chia tay tiếp tục hành trình  
Sô Ka chùa cổ anh linh  
Na Tiên tìm gặp Thánh Tăng Khi Tà  
Ngài Na Tiên khéo đà dăng vải  
Kam Pa La rồi vái thưa rằng:  
- *Đệ tử lặn lội dặm trường*  
*Từ chùa Ni Giá lên đường tới đây*  
*Cúi xin Ngài gia ân chỉ dạy*  
**Pháp học** cho con thấy tâm hoài  
- *Ông là đệ tử của ai?*  
- *Tất cả trường lão là thầy của con*  
*Động Khi Ta con luôn ở đó*  
*Mỗi một ngày lại có một thầy*  
*Gật đầu tôn giả hỏi ngay:*  
- *Hàng ngày trực tiếp làm thầy là ai?*  
- *Đó là ngài Ha Na Tôn Trưởng*  
*Cùng Đại Sư giáo dưỡng Gu Tha*



- Họ là tôn túc Đại Sư  
Thánh Tăng chứng đạo vô dư Niết Bàn  
Các ngài ấy gia ân dạy bảo  
Ông những gì hiểu thấu bao nhiêu  
- Vì Diệu Tạng một vài điều  
Uy nghi giới hạnh cũng đều bảo ban  
Một vị dạy khiêm cung nhẫn nại  
- Vậy bây giờ ông lại cầu gì  
- Đệ tử Pháp Học tồn nghi  
Xin Ngài bi mẫn dạy vì Luật, Kinh

Nín lặng thình Khi Ta đồng ý  
Ngày hôm sau có vị khách tăng  
Vượt biên xa tận Tích Lan  
Cầu mong được học tạng kinh Luật này  
Ti Xa Đạt tên ngài tăng đó  
Đã nằm lòng hiểu rõ tạng kinh  
Bằng ngôn ngữ của chính mình  
Là tiếng Lan Ká tạng kinh phổ truyền  
Nay thuận duyên muốn thêm tiếng khác  
Để tiện bề so các tạng kinh  
Vớ hai ngôn ngữ phân minh  
Đối chiếu so sánh thuận tình sửa sai  
Quỳ lạy thầy trình bày căn cội  
Buổi chiều sau thầy gọi Na Tiên  
- Ngày mai con sẽ học liền  
Vớ tạng Tỳ Xá Luật kinh nhiệm màu  
- Không chịu đâu con không muốn học  
Cùng vị tăng khó nhọc Tích Lan  
- Tại sao không muốn tu hành  
Vớ sư Tỳ Xá tạng kinh Luật này  
- Kính bạch thầy con không thích tiếng  
Người Lan Ka chỉ muốn học nơi  
Tiếng Ma Ga Đá mà thôi  
Khi Ta tôn giả chợt cười mặt nghiêm:  
- Lẽ dĩ nhiên ta dùng ngôn ngữ  
Ma Ga Đa ông đã hiểu lắm  
Có lòng kỳ thị du tăng  
Tỳ Xá Đạt gốc Tích Lan nơi này  
Luồng khí lạnh xông ngay cột sống  
Na Tiên quỳ mọp xuống ăn năn  
Nghĩ thầm khởi niệm trong tâm:  
- Những ý xấu quấy trong lòng của ta  
Ngài đều biết rõ là tất cả  
Thế cho nên ta cố sống ngay



*Tỉnh thức chánh niệm mỗi ngày  
Thành tâm tinh tấn từ rày học thôi*

Thế rồi họ theo thời mà học  
Năm bộ kinh khó nhọc không từ  
Ma Ga Đá tiếng bi từ  
Năm bộ kinh đó chính là như sau:

Digha - Trường Bộ  
Majjima - Trung Bộ  
Samyatta - Tương Ưng Bộ Kinh  
Aguttara - Tăng Chi Bộ Kinh  
Khuddaka - Tiểu Bộ Kinh

\*\*\*

**Bộ kinh** (部經, pi. nikāya) là thuật ngữ chỉ những bộ kinh trong [Kinh tạng](#) văn hệ Pali. Danh từ “Bộ” (pi. nikāya) của Pali đây đồng nghĩa với [A-hàm](#) (zh. 阿含, sa. āgama) của Phạn ngữ. Kinh tạng Pali bao gồm năm bộ kinh: [Trường bộ kinh](#) (p: dīgha-nikāya), [Trung bộ kinh](#) (pi. majjhiMa Nikāya), [Tương ưng bộ kinh](#) (pi. saṃyutta-nikāya), [Tăng chi bộ kinh](#) (pi. aṅguttara-nikāya) và [Tiểu bộ kinh](#) (pi. khuddaka-nikāya).

\*\*\*

Thật phi thường Na Tiên trí nhớ  
Chỉ mấy ngày thông tỏ chân kinh  
Bộ kinh đã thuộc lầu thông  
Tỳ Xà Đạt chỉ học xong một phần  
Lúc ban đầu muốn dìm ngạo khí  
Của Na Tiên nên chỉ dạy thêm  
Khi Tỳ Xá Đạt thuộc liền  
Na Tiên chẳng tỏ buồn phiền điều chi  
Vẫn lặng lẽ nhu mì chờ đợi  
Và những khi rảnh rỗi ngồi thiền  
Tìm nơi vắng vẻ cần chuyên  
Đào sâu nghĩa lý nhãn tiền chân kinh  
Vì sự tình diễn ra như thế  
Ngài Khi Ta đổi ý thành toàn  
Muốn cho học sớm hoàn thành  
Theo lời trưởng lão ân cần bàn giao  
Nhờ như thế mới vào ba tháng  
Mà Na Tiên đã ráng học xong  
Năm bộ chú giải thuộc lòng  
Thông minh tuyệt hảo nhập dòng Thuyền Na



Ngài Khi Ta sẵn đà đi tới  
Mang dạy luôn cốt lõi bộ kinh  
Trải qua bốn tháng nghiêm minh  
Thông luôn tạng Luật thiết tình tài ghê  
Luôn chú giải đủ nghề thông suốt  
Một hôm kia khi vượt khu rừng  
Khi Ta tôn giả đi cùng  
Vùng đồi đi dạo bỗng dừng hỏi rằng:

- Có một lần Phật so nắm lá  
Trong bàn tay với cả lá rừng  
Ý Phật con có hiểu chăng?  
- Vô bờ trí Phật lá rừng trên cây  
Lá trong tay những điều Phật dạy  
Lá trong rừng hết thấy kiến tri  
- Như thế có nghĩa là gì  
Thưa rằng Phật dạy điều chi thật cần  
Những điều đáng nói dần mới nói  
Ngài không bàn cốt lõi vu vơ  
Những điều kiến thức mù mờ  
Để thỏa phù phiếm ước mơ hiểu kỳ  
Ngài không nói những gì vô bổ  
Chẳng đưa về giác ngộ Niết Bàn  
- Những điều kết tập trong kinh  
Được ghi Tam Tạng thật chẳng thường hằng  
- Thưa không phải mặt trăng chân lý  
Đó chỉ là tay chỉ mặt trăng  
Không là chân lý thường hằng

Khi Ta tôn giả cười luôn gật đầu:

- Con hiểu vậy ngược xuôi chính xác  
Lúc bấy giờ có bác chăn bò  
Lùa bò ăn cỏ gần bờ  
Đàn bò đi khuất mới cho lời rằng:

- Con liên tưởng cả đàn bò đó  
Và người chăn những chỗ thế nào  
- Thưa người chăn thú ngọt ngào  
Ấn cần chăm sóc thiết tha đàn bò  
Ông hiểu rõ con to con lớn  
Mấy trăm con hiểu trọn tính tình  
Con nào chuyển bụng sắp sinh  
Làm sao cho mập hiểu rành phép nuôi  
Nhưng vị ngon và mùi của thịt  
Mùi sữa tươi thì ít hiểu rành



- Đúng như vậy đó thật tình  
- Rành rẽ giáo pháp giảng bàn nghĩa kinh  
Có thể nói huyền thuyên bất tuyệt  
Miệng thao thao quán triệt kệ ngôn  
Tháng ngày tụng niệm luôn luôn  
Chi ly phân tích đoạn phần phân minh  
Nhưng chưa nếm chân kinh hương vị  
Chưa thấm sâu cốt tủy đạo mầu  
Chấn bò có khác gì đâu  
- Đúng như vậy đó mong cầu lau thông  
Mà không sống trong sông chánh pháp  
Chẳng khác gì làm kiếp chấn bò  
Thật là tội nghiệp khổ to

Na Tiên nghe rúng tâm tư chân thường  
Thầm cảm kích trọng ân giáo dưỡng  
Ngài quỳ ôm Tôn Trưởng lâu thông:  
- Hiểu rành Tam Tạng rỗng không  
Nếu không chứng ngộ vào sông chân thường  
Đệ tử biết tỏ tường chứng ngộ  
Phải làm gì đến chỗ tuyệt vời

Sau khi đàm đạo với thầy  
Na Tiên nhập thất đêm ngày chuyên tâm  
Ngồi thiền định một lòng chỉ quán  
Ngài siêng năng tinh tấn pháp hành  
Ngoài việc khát thực nuôi thân  
Thì giờ con lại gia công hành trì  
Bổng hôm kia tuệ năng bùng sáng  
Được nhập lưu La Hán dòng sông  
Thấy rõ diệt đế chạy vòng  
Luôn cả bốn tuệ thần thông đủ đầy  
Khi ấy trời mừng vui chấn động  
Biển dâng cao sóng rống lộng trào  
Tu Di núi cũng xô xao  
Chư thiên hoan hỷ hoa trời rào tuôn  
Xuống trần gian cúng dường đại thánh  
Ngài Khi Ta xuất định chúc mừng:

- Mừng con đại sự đã thành  
Hiện giờ trưởng lão xếp hàng chờ con  
Để giao phó việc công gian khó  
Con nên đi đến chỗ chúng tăng

Xiết bao cảm kích trong lòng



Na Tiên từ giả lên đường ra đi  
Lạy tạ từ thầy yêu giác ngộ  
Dùng thần thông nương gió bay nhanh  
Động Khi Ta đã ngay hang  
Trước mặt hội chúng thảng thốt hòa hài  
Hành đại lễ các ngài tôn giả  
Ngài Gu Tha lại đã ra đi  
Niết Bàn nhập diệt vô dư  
Ha Na hiểu ý tiếp lời như sau:

- Đại Tôn Trưởng Gu Tha tịch diệt  
Có nhắn lời hiền diệt phục hưng  
Chánh pháp đang bị lụi tàn  
Chùa chiến vắng khách tăng phường trống trơn  
- Như vậy con phải làm Phật sự  
Như thế nào mới xóa tội xưa  
Phải chăng đây đã đúng mùa  
Để Ngài cứu xét tội ngừa cho con  
- Đúng như thế con nên nghe kỹ  
Mọi nhân duyên đều đã đủ đầy  
Thành toàn các pháp trong ngoài  
Pháp hành pháp học chỉ bày cho con  
Trước mắt con phải làm hai việc  
Việc đầu tiên quán triệt phục hưng  
Chùa chiến hoang phế điều tàn  
Quy tụ tăng lữ lập phường độ nhân  
Khuyến xuất gia chư tăng đức hạnh  
Đào tạo thêm các đấng tăng tài  
Tổ chức thuyết pháp nơi nơi  
Khiến cho thiện tín như thời trước đây  
- Thừa các Ngài con không kham nổi  
Một mình con nông nổi đơn côi  
- Con chớ lo lắng quá trời  
Chư Tôn Trưởng lão tùy thời giúp con  
Sẽ xuất hiện khi cần giúp đỡ  
- Xin nhận công giao phó cho con  
- Việc thứ hai khi tròn nề nếp  
Các chúng tăng đã biết siêng năng  
Thì con hãy kinh thành tìm đến  
Chùa Khey Da tại bến Ga La  
Gặp thầy Đại Đức Pà La  
Để con chuẩn bị gặp vua Lan Đà  
Phải khôn ngoan khéo là sử dụng  
Mọi khả năng tu chứng của mình  
Con phải nhiếp phục mình quân



*Đấy là mệnh lệnh miễn bàn giao con  
- Để tử có khả năng nhiếp phục  
Có được chăng đủ sức làm không?  
- Nhân duyên hãy quán một lòng  
Thì con sẽ thấy được không thể nào*

Ngài Na Tiên đi vào chánh niệm  
Lắng nghe theo chuyển biến thân tâm  
Tiến trình sinh tử xoay vòng  
Kiếp này kiếp khác viên tròn chuyển luân  
Ngài bèn thấy ngay gần chùa lớn  
Cạnh ven sông đủ trọn chuyện xưa  
Ngài làm một vị tỳ kheo  
Lan Đà thánh chúa trong chùa sa di  
Vì lời nguyện trước kia như thế  
Nên ngày nay sự thể như vậy  
Xúc động chánh pháp nên ngài  
Dưới chân quỳ xuống cất lời thốt lên:

*- Các thánh hiền khổ tâm vun xới  
Vì nhân duyên tội lỗi trong lòng  
Thế mà chẳng biết cón con  
Cúi xin tha thứ lỗi lầm cho con*

Tiếng lành thay cộng đồn vang vọng  
Khi Na Tiên đầu bồng ngừng lên  
Chỉ thấy hang động vắng tanh  
Chỉ còn thoang thoảng mùi hương diệu huyền  
Các chư thiên cúng dường rải xuống  
Ngài Na Tiên ngơ ngẩn xuất thần  
Khi Ta hang động xa dần  
Sửa y sửa bát lên đường nghiệp duyên





## 2.3 Thấp thoáng bóng Sư Tử

Vua Lan Đà vô cùng thất vọng  
Vì chẳng ai đáp đúng ý ngài  
Sau khi vấn đạo đông dài  
Ở trong quốc độ các thầy nổi danh  
Ngay những câu bình thường vấn đạo  
Cũng không thông chẳng thấu đạt tình  
Huống chi những chuyện cao minh  
Không ai đáp được khiến mình buồn ghê  
Quá chần nản ngài về cung điện  
Đành vui đầu vào chuyện quốc gia  
Mỗi khi rảnh rỗi suy tư  
Xem kinh đọc sách riêng tu một mình  
Đức vua thấy uyên thâm đạo Phật  
Năng giả bày chân thật nguyên nhân  
Vui khổ sống chết trần gian  
Đời sống phân tích lý chân thường hằng  
Nhưng giáo pháp hàm tàng nghi vấn  
Mà trí ngài khôngặng vượt qua  
Kiến giải không đủ sâu xa  
Ôi thôi biết hỏi chuyện ta người nào  
A La Hán tìm đâu có thấy  
Những sa môn hết thấy chẳng thông  
Trả lời dù có như không  
Chẳng đi vào tủy vào xương vấn đề  
Đã bao năm nhốt về cung cấm  
Mà vẫn không nhuần thấm đạo màu  
Những điều vấn nạn mong cầu  
Vẫn chưa giải quyết sống hầu ích chi  
Một hôm kia đang đi dạo mát  
Trong vườn hoa có rất nhiều chim  
Bỗng đâu có khách đến tìm  
Muốn xin ra mắt luận bàn chuyện chi  
Vua cho phép tức thì nhập điện  
Viên đại thần thừa chuyện như sau:

- Hạ thần thấy chuyện nhiệm màu  
Đức vua ưu ái ban bầu rượu nho  
- Khanh cứ nói việc to việc nhỏ  
- Kể hạ thần biết rõ nguồn tin  
Rằng là chùa thất hoàng tàn  
Bây giờ xây dựng huy hoàng hơn xưa  
Đức vua bỗng châu sa một thoáng



- Cũng tốt thôi chùa đáng xây mà  
Đạo Phật xứng đáng theo ta  
- Bổng đâu tăng lữ khéo là rất đông  
- Còn sinh hoạt cộng đồng nào khác?  
- Hàng tín tâm lác đác về chùa  
Sinh hoạt đông đảo hơn xưa  
Cầu an sám hối Phật thừa khuyến tu  
An vị Phật mời sư thọ bát  
Thọ giới trai thuyết pháp thỉnh tăng  
- Khanh còn nghe được gì chăng?  
- Nghe đâu hiện có Thánh Tăng rất nhiều  
Nhiều thần thông họ đều La Hán  
Có pháp sư là đấng biện tài  
Đặng đàn thuyết pháp ra oai  
Chủ trì thuyết giảng ngàn người đến nghe

Đức vua nghe đến đây bỗng thấy  
Rạo rực lòng cả thảy toàn thân  
Tâm đầy hưng phấn nói rằng:

- Thế thì hay lắm trẫm mong điều này  
Vậy trong kinh ngày nay diễn biến  
Như thế nào kể chuyện ta nghe  
Mấy năm nay trẫm không hề  
Ra ngoài cung cấm tiện bề học kinh  
- Tâu bệ hạ sự tình xin kể  
Sa Khey Da chùa cổ vắng tanh  
Bổng đâu có vị Thánh Tăng  
Tên Yu Pa Lá đến thăm càn chùa  
Ông mang theo tỳ kheo trăm vị  
Phật tử đông hoan hỷ kéo về  
Cúng dường nghe pháp thoát mê  
Lan Đà thánh chúa niềm vui vỡ òa  
- Thật hay lắm nay ta có thể  
Đi học thêm cái thế pháp môn  
Với Yu Pa Lá sa môn  
Thật là hạnh phúc như lòng ước mong

Rồi hôm sau vua truyền thông báo  
Đến ngôi chùa vua đáo viếng thăm  
Tùy tùng xa mã hàng trăm  
Thân chinh ngự giá dặm dăm đến chùa  
Rất kính trọng đức vua ra lệnh  
Cho đoàn xe ngừng đến cổng chùa  
Tùy tùng và cả đức vua



Chậm rãi đi bộ từ từ thiền môn  
Các thị giả dẫn đoàn vào gặp  
Yu Pa La tăng chậ thiền môn  
Đang chờ ngài ở giảng đường  
Mênh mông rộng lớn chứa dung vạn người  
Sau khi chào mượn lời cung kính  
Yên vị rồi vua tính hỏi ngay:

- Xuất gia tu học như ngài  
Có mang lợi ích cho đời hay chẳng?  
Yu Pa La ân cần khẽ đáp:  
- Tâu Đại Vương tu tập ba điều  
Lợi ích cao quý rất nhiều  
Thọ trì giữ giới nên đều lành ngay  
Người đức hạnh có tài cảm hóa  
Đó chính là điểm báu của tăng  
Thứ hai nhờ sự thực hành  
Căn lành thiền định nên tâm quân bình  
Tâm hồn sạch không tham nung đốt  
Thứ ba nhờ sau rốt quán thiền  
Phát sanh trí huệ nhãn tiền  
Chứng đắc đạo quả ngay liền thánh nhân  
Đấy là ba tựu thành lợi ích  
Cao quý to của Thích tử tu  
Đức vua đẹp ý gật đầu:  
- Trẫm rất hoan hỷ về câu trả lời  
Của Đại Đức đủ đầy vắn tắt  
Nhưng trẫm còn thắc mắc chuyện sau  
Là người cư sĩ tu mau  
Ở nhà có đạt ba điều đó chẳng  
- Tâu Đại Vương thưa rằng có được  
- Xin từ bi sơ lược giải bày  
- Xuất gia tu học theo thầy  
Cho nên lợi ích tựu thành như trên  
Người cư sĩ thuận duyên tu tập  
Ở tại nhà theo pháp hành siêng  
Bố thí trì giới tham thiền  
Lại năng nghe pháp thiện hiền để tu  
Sẽ tăng trưởng từ từ trí huệ  
Bố thí thời có thể phước duyên  
Tấm lòng mở rộng ngay liền  
Xa lìa bốn xén trở nên người hiền  
Trì ngũ giới cũng liền tạo phước  
Khiến người kia có được hạnh lành  
Tham thiền có thể tiêu tham



Sân si cũng diệt thân tâm yên bình  
Nghe pháp lại mở mang trí huệ  
Có khả năng thoát bể khổ đau  
Chứng đắc đạo quả nhiệm mầu  
Trở thành bậc thánh xiết bao tổng trì  
Nói tóm lại những vì cư sĩ  
Nếu thực hành chăm chỉ đường tu  
Cũng đều thành tựu từ từ  
Ngang bằng không khác nhà sư trong chùa  
- Đại Đức nói có gì bằng chứng?  
- Tâu Đại Vương, Ngài lắng nghe đây  
Ngày xưa Đức Phật giải bày  
Trong Túc sanh truyện lời ngay rõ ràng  
Khi nói kinh hoàng thành San Ká  
Hàng chục ngàn được quả thánh nhân  
Dù là cư sĩ hay tăng  
Đức vua tán thán lời rằng như sau:  
- Thật vi diệu pháp mầu Đại Đức  
Khai mở ra kiến thức cho ta  
Bây giờ trầm mới hiểu ra  
Chỉ cần nghe pháp khéo đà đắc nhanh  
Mà không kể là tăng hay tục  
- Tâu Đại Vương mượn sức hồng ân  
Cho nên đắc pháp rất nhanh  
Tại gia xuất thế tự thành như nhau  
Bất ngờ nhất đức vua hỏi vặn  
- Như thế thì tu đáng gì đâu  
Bởi vì tăng tục như nhau  
Can chi ta lại tu chùa làm chi  
Yu Pa La tức thì im lặng  
Không sở trường tranh luận vòng vo  
Mặc dù Phật học thâm cao  
Nhưng điều gút mắc không sao trả lời  
Vua Lan Đà không thôi tấn tiếp:

- Các sa môn vì nghiệp xấu xa  
Đã tạo trong những kiếp qua  
Cho nên trả quả thật đa kiếp này  
Chính vì vậy ăn ngày một bữa  
Cuộc sống thì không cửa không nhà  
Sống đời hành khát bồn ba  
Chân thì đi đất người ta ăn mày  
Vì kiếp trước cướp người đoạt của  
Nên kiếp này trả quả kiếp xưa  
Kiếp trước bỏ đói không chừa



Cho nên nay phải ăn thừa cơm canh  
Một số tăng tu theo khổ hạnh  
Kiếp Đầu Đà miếng sắn củ khoai  
Ngủ thì nghĩa địa vườn ngoài  
Áo mặc che nửa hình hài khổ thay  
Các vị ấy kiếp này chịu khổ  
Vì ngày xưa đã lỡ gây nhân  
Trộm cướp đốt phá xóm làng  
Dỡ nhà kẻ khác phá hiên nhà người  
Khiến cho người bồi hồi rối loạn  
Không có nhà đành đoạn che thân  
Bồi vì việc ác gây nhân  
Cho nên chịu khổ chớ danh giá gì  
Có Đầu Đà suốt đời không ngủ  
Cũng có gì cao thủ đáng khen  
Bởi vì kiếp trước sống hèn  
Đã từng trộm cướp đón đường bắt giam  
Những khách thương bị cùm đứng thẳng  
Không cho nằm ngay ngắn khổ đau  
Thế nên phải chịu quả mau  
Kiếp này chỉ đứng thật đầu quả trời

Yu Pa La ghen lời im lặng  
Vẫn biết rằng không đúng quả nhân  
Biện tài lại thiếu khả năng  
Cho nên cay đắng ngậm tăm không lời  
Một lão thần tức thời thừa thỉnh:

- Tâu Đại Vương chớ tính lên cơn  
Hải hà rộng lượng thứ dung  
Xin Ngài đừng chấp ngưỡng mong mẫn từ  
Ngài Đại Sư thâm uyên Phật học  
Thuộc nằm lòng mấy chục chân kinh  
Nhưng vì lợi khẩu kém mình  
Cho nên chẳng thể tấu trình Đại Vương  
Lòng cao ngạo chột tuôn như suối  
Vua Lan Đà mới nói như sau:  
- Không phải Đại Đức thôi đâu  
Mà là tất cả toàn châu Phù Đề  
Mọi sa môn không hề đáp được  
Tất cả đều sơ lược kiến văn  
Trí óc trống rỗng điều tàn  
Như nhà hoang phế chur tăng đời này  
Cho dầu họ xưng thầy La Hán  
Hoặc tự cho chánh đẳng Niết Bàn



Cũng ngồi xuất hạn miên man  
Với câu trầm hỏi lời bàn trầm ra  
Yu Pa La buồn rầu tự nghĩ:  
- Đúng là ta chẳng thể trả lời  
Mặc dù thông thuộc kinh rồi  
Các vị trưởng lão nhắn lời như sau  
Lúc cần thiết tỳ kheo xuất hiện  
Ngài Na Tiên sẽ đến ngay đây  
Sẽ dùng trí huệ biện tài  
Để làm khuất phục vua chơi Lan Đà  
Trách nhiệm ta bước đầu kết thúc

Vua Lan Đà buồn bực ra về  
Trong lòng lại thấy chán chê  
Ba hôm sau đó tức thì có quan  
Nê Mi Ti đại thần trình tấu:

- Mấy năm nay thần rảo quốc dân  
Có nghe danh tiếng Thánh Tăng  
Na Tiên Đại Đức thanh xuân đại tài  
Vị thầy này xuất thân vọng tộc  
Có tuệ năng hiểu gốc đạo sâu  
Năm mười bảy tuổi thông lâu  
Phệ Đà ba quyển nhiệm màu chân kinh  
Nhưng thế rồi bực mình rời bỏ  
Bà La Môn đến chỗ tuyết sơn  
Hang sâu thọ giáo thiền môn  
Chân truyền ẩn sĩ thần thông nhiệm màu  
Đủ tuổi rồi thầy cho xuống núi  
Vị tăng này chói lợi tài cao  
Một tay xây dựng xiết bao  
Chùa chiền am thất tăng đâu đổ về  
Từ thị trấn đến đi ngõ hẻm  
Các chùa chiền chẳng kém ngày xưa  
Thiện nam tín nữ đến chùa  
Ngày càng đông đảo như thời hoàng kim  
Tâu Đại Vương Na Tiên Đại Đức  
Có thần cơ tài đức hơn người  
Phục hưng Phật giáo gấp mười  
Chiến thuật chiến lược rạng ngời khôn ngoan  
Tâu Đại Vương, việc Ngài luận chiến  
Mấy ngày qua là chuyện thăm dò  
Đại Vương thực lực đó mà  
Đại thần võ tướng thực thà trình dẫu



Chẳng hiểu sao vua nghe rúng động  
Khắp châu thân thấy trọn xuyên xao  
Đại thần không biết thao thao:

- Na Tiên Đại Đức đi vào các nơi  
Lần lượt khai thuyết đàn giáo độ  
Cho rất nhiều được chỗ an vui  
Đến đâu cũng có nhiều người  
Tùy tùng hộ tống không rời một li  
Dung mạo ngài đẹp như thị giả  
Đức A Nan người đã theo hầu  
Suốt đời theo Phật đi sau  
Tuệ năng đệ nhất nhiệm màu thần thông  
Xá Lợi Phất thần đồng chẳng khác  
Tâu Đại Vương hiện các Thánh Tăng  
Đến chùa Khey Đá thăm quan  
Hàng ngàn tăng lữ tùy tùng theo sau

Lòng bần thần đức vua đứng dậy  
Làm vỡ rơi cả thủy tách trà  
Đúng trong lúc ấy khéo đà  
Đại thần Đề Vá cũng vừa tới nơi:

- Tâu Đại Vương mở lời muốn nói  
- Cứ nói đi – vua vội phán truyền  
Na Tiên Đại Đức Thánh Tăng  
Thượng thư vừa nói đúng rằng tài cao  
Đã thông thạo nhớ lâu kinh điển  
Kinh Phệ Đà ba quyển truyền trao  
Ngoài ra bắc đẩu tài cao  
Thông suốt Tam Tạng không ngoa lời nà  
Các đệ tử tài cao không kém  
Chia nhau đi khắp đến mọi nơi  
Để mà hoành pháp đó đây  
Đức vua bình tĩnh hỏi ngay ân cần:  
- Các khanh có nghe chẳng trình độ  
Của pháp sư tới chỗ nào chẳng  
- Tâu thông suốt tất các môn  
Kiến thức triết học luận bàn thiên văn  
Xin Đại Vương chớ nên đưng đến  
Còn Phật môn như biển kiến tri  
Được trăm lễ tám sư thầy  
Thánh Tăng La Hán giải bày truyền trao  
Vị ấy còn tài cao lợi khí  
Giọng nói thời nghe thấy du dương



*Người nghe như rót mật đường  
Tâm hồn từ mẫn dung nhan tuyết vời  
Vị ấy thời hiện đang ngụ tại  
Chùa Khey Da rộng rãi nguy nga  
Hiện đang thuyết pháp sâu xa  
Một lòng thành tín người ta cúng dường  
Các thiên vương cũng vì nghe pháp  
Mà hội về đông chật hội trường  
Năm sông về biển đổ tuôn  
Thế gian mọi nẻo về nguồn chùa kia*

*Vua Lan Đà đi lui đi tới  
Chảy mồ hôi bối rối trong lòng  
Đức vua cảm thấy sợ luôn  
Khi nghe đề cập thần thông tăng tài  
Thật lâu sau vua ngài mới nói:*

*- Chùa Khey Da khanh tới báo rằng  
Lan Đà hoàng đế muốn thăm  
Na Tiên Đại Đức và tăng tùy tùng*

*Ngày hôm sau vua dùng xe mã  
Cùng tùy tùng ngự giá thân chinh  
Na Tiên chuẩn bị đón nghênh  
Sẵn sàng chuẩn bị cùng tăng hàng ngàn  
Dùng số tăng đánh vào tâm lý  
Của đức vua khiến bị cụp đuôi  
Vua vừa xa giá đến nơi  
Thấy tăng lớp lớp uy nghi hết hồn  
Đức vua hỏi đại thần thân tín:*

*- Nay Đê Va đông kín thế này  
Ở đâu tăng chúng đến đây  
- Hạ thần không biết họ bày thần thông  
- Chuyện hoang đường khó lòng tin được  
- Vậy hạ thần tóm lược tấu trình  
Phía sau có bốn mươi nghìn  
Đều là những vị tân tăng vào chùa  
Bốn mươi nghìn ngồi vào phía trước  
Là tăng tu đã được lâu năm  
Tuy nhiên tất cả các tăng  
Đều là đệ tử Thánh Tăng chân truyền  
Tất cả đều thuận duyên thuần phục  
Ngài Na Tiên là bậc Đại Sư*



Lan Đà hoàng đế khéo như  
Con voi bị khốn giữa bầy tê ngưu  
Như loài rồng mắc mưu chim sắt  
Như con nai bị sập bẫy săn  
Như chó bị quẩn bởi trần  
Như con gấu ngựa bị đàn trâu vây  
Như con chuột sợ oai mèo nhát  
Như mặt trăng bị nhật thực ăn  
Như chim bị nhốt trong lồng  
Như cá dính lưới như rồng hết duyên  
Vốn trí dũng vua liền trần nhiếp  
Xoa bớt đi nỗi khiếp trong lòng:

- *Đâu có ghê gớm như đồn*  
*Khí thế uy mãnh không làm gì ta*  
Ngài mỉm cười khéo đà nói với  
Viên đại thần bối rối như sau:  
- *Khỏi cần giới thiệu với nhau*  
*Na Tiên Đại Đức ta mau nhận liền*  
Đúng như thế Na Tiên ngồi giữa  
Như vàng trắng sáng sửa uy nghi  
Khiến vua nhận biết tức thì  
Đại thần Đê Va Man Ti gật đầu:

- *Đúng như thế muôn tâu bệ hạ*  
*Chúa sơn lâm ngài đã nhận ra*

Tâm vua vẫn bị chao đảo  
Không làm chủ được làm sao bây giờ  
Cuộc luận tài đang chờ hai vị  
Vua Lan Đà càng nghĩ càng lo  
Muốn yên mà dạ chẳng cho  
Na Tiên Đại Đức đang chờ đức vua





## II. NỘI DUNG MI TIÊN VẤN ĐÁP

(Gồm 244 câu hỏi)

### 1. Danh

Vua Lan Đà sau khi đánh lễ  
Chúng Thánh Tăng toàn thể tăng đoàn  
Tám mươi ngàn vị an nhàn  
Na Tiên Đại Đức vua bèn thỉnh thưa:  
*- Bẩm Đại Đức, là vua cường quốc  
Ngày hôm nay muốn được hỏi Ngài  
Vài điều lòng vẫn quan hoài  
Xin Ngài từ miễn giải bày cho chẳng  
Vua lòng danh đã làm điên đảo  
Bấy lâu nay tôn giáo các phe  
Na Tiên quán sát lắng nghe  
Tôn nhan đẹp để chẳng chê chỗ nào  
Dáng phi phàm tướng hào oai vệ  
Làm thế nào mà để thắng đây  
Nhiếp phục hoàng đế kiêu này  
Phải dùng dũng trí biện tài tuệ năng  
Ngài Na Tiên ân cần đáp vội:*

*- Tâu Đại Vương cứ hỏi tăng nghe  
- Bẩm Đại Đức Ngài hãy nghe  
- Đại Vương hãy nói tăng nghe đây này  
- Bạch Đại Đức hỏi rồi xong đó  
- Tâu Đại Vương tăng đã trả lời  
- Ngài đáp như thế nào đâu?  
- Đại vương vấn đạo là câu thế nào?*

Mới khởi đầu đã đầy thú vị  
Hàng Thánh Tăng cung hỷ hoan hô  
Lành thay sấm dội đền thờ  
Đợi cho không khí như tờ lặng im  
Vua Lan Đà mới liền hỏi tiếp:

*- Bạch Đại Sư tên thiệt chi là?  
- Na Tiên được gọi ngoài nhà  
Trong nhà tên khác kêu là Vi Ra  
Su Ra hoặc Si Ha Sê Ná  
Tên là gì gọi có ra sao  
Chỉ là tên gọi thôi mà  
Chẳng liên quan đến thân và bản tánh*



Cái tên ấy chức năng phân biệt  
Giữa các người quả thiệt thể thôi  
Chẳng liên quan đến cái **tôi**  
Chẳng liên quan đến **của tôi** chút nào  
Thế gian thường xiết bao lắm lẫn  
Tâu Đại Vương, Ngài nhận rõ chẳng?  
Ngạc nhiên vua mới nói rằng:  
- Mọi người làm chứng Thánh Tăng rộng truyền  
Ngài Na Tiên vừa rồi tuyên bố  
Tên Na Tiên mẹ bố đặt cho  
Trong chùa cũng thế gọi to  
Thực ra ở đấy bụi tro thôi rồi  
Chẳng có "tôi" "của tôi" gì cả  
Hết mọi người nghe đã rồi không?  
Đức vua phản vấn không vòng  
- Gọi là ta của ta không thật thì  
Việc cúng dường bát y vật thực  
Những đồ dùng ai tức nhận đây  
Ai trì giới ai là thầy  
Ai thiền chứng đạo là ai bây giờ  
Vào Niết Bàn chần chờ ai đó  
Việc sát sanh biết rõ là ai  
Trộm cắp nói dối giết người  
Không ai chịu tội chẳng ai có mà  
Làm việc lành khéo đà vô ích  
Bởi không ai gom tích quả thơm  
Làm ác cũng chẳng dở hơn  
Vì đâu ai thọ quả trong luân hồi  
Tội ngũ nghịch cũng thời như thế  
Vì có ai mà để cầm tù  
Cho dù giết chết Đại Sư  
Thấy đều vô tội bây giờ bắt ai  
Các vị thầy giải bày không có  
Thì lấy ai tế độ cho ngài  
Na Tiên thực sự là ai  
Kính mong Đại Đức trình bày cho ta  
- Tâu Đại Vương khéo đà nghe rõ  
- Người đang nghe phải đó Na Tiên?  
- Thừa không. Đại Đức đáp liền  
- Tóc lông răng móng Na Tiên chẳng là?  
- Tâu Đại Vương thật là chẳng phải  
- Thịt gân xương có phải Na Tiên?  
- Thừa không. Đại Đức đáp liền  
Tưởng hành sắc thọ Na Tiên chẳng là?



- *Tâu Đại Vương thật là chẳng phải*  
- *Hay lục căn có phải Na Tiên*  
- *Thưa không. Đại Đức đáp liền*  
*Ngũ uẩn hợp lại Na Tiên chẳng là?*  
- *Tâu Đại Vương chắc là không đúng*  
Vua Lan Đà cất giọng nói to  
- *Trẫm hỏi Đại Đức nầy giờ*  
*Nhưng mà Đại Đức cũng đều nói không*  
*Và quả thật trẫm công nhận thế*  
*Nghĩ tận tường chẳng thể Na Tiên*  
*Tại sao khi hỏi nhân duyên*  
*Thì ra Đại Đức cũng liền nói sai*  
*Này các người ra ngay làm chứng*  
*Ngài Na Tiên nổi húng nói sai*

Na Tiên Đại Đức đủ đầy  
Tuệ năng từ mẫn biện tài ngữ ngôn  
Tâm của ngài cao hơn đỉnh núi  
Trí của ngài vượt nổi muôn sông  
Tâm lành độ lượng vua ngông  
Quyết tâm hướng dẫn vào trong đạo màu  
Dù đức vua nói sao cũng mặc  
Vẫn lặng thinh dìm sức ngông nghênh  
Khiến cho ngạo khí giảm dần  
Na Tiên chậm rãi ân cần hỏi han:

- *Tâu Đại Vương, Ngài nhiều phước báu*  
*Suốt tháng ngày mũ áo cao sang*  
*Vì tâm cầu đạo chân thường*  
*Nên ngài chẳng ngại đoạn đường dài xa*  
*Đến đây giữa nắng dầm oi bức*  
*Nên Đại Vương mất sức bất an*  
*Cớ sao đi bộ bằng chân*  
*Không dùng xa giá cho thân an nhàn?*  
- *Bạch Đại Đức đi đường xa giá*  
*Chỉ đi chân khi đã tới gần*  
*Cổng chùa xe đó cho dừng*  
*Đoạn đường từ cổng đi chân thôi mà*  
- *Hóa ra là tới đây xa giá*  
- *Đúng thưa vâng trẫm đã đi xe*  
Na Tiên Đại Đức bấy giờ  
Cũng làm như cách của vua Lan Đà  
- *Các tùy tùng theo vua thị vệ*  
*Hàng Thánh Tăng toàn thể hội trường*  
*Hãy nghe cho thật tỏ tường*



Nhà vua xác nhận đi đường bằng xe  
Ngài Na Tiên nhìn vua hỏi lại:  
- Ngài đến đây có phải bằng xe?  
- Chắc chắn là thật bằng xe  
- Đại Vương hãy nói rõ về cái xe  
Cái gọi xe có là cái gong  
- Thưa không đâu cái gong nào xe  
- Cái trục cái bánh là xe?  
Cũng thiệt không phải là xe đâu mà?  
Cái thùng mui có là xe đó?  
Thưa Đại Sur chẳng có là xe  
- Roi cương có phải là xe  
Cái cãm cái ách là xe chằng mà?  
- Không phải nốt không là xe thiệt  
- Vậy cái gì chuyên biệt là xe  
Lan Đà hoàng đế im re  
Na Tiên Đại Đức lắng nghe ân cần:  
- Tâu Đại Vương bần tăng đã hỏi  
Nhưng đức vua rành rồi chối từ  
Sau khi trầm lặng suy tư  
Bần tăng đồng ý không gì là xe  
Nhưng Đại Vương là vì mình chủ  
Bậc anh minh lãnh tụ nước này  
Thật không xứng đáng nói sai  
Chúng tăng đại chúng ở đây làm bằng

Cả hội trường tán dương ca ngợi  
Phép biện tài lanh lợi Na Tiên  
Lan Đà hoàng đế làm thính  
Một hồi suy nghĩ mới liền nói thêm:  
- Đại Đức luận chuyện trên hay lắm  
Nhưng hãy nghe lời trẫm giải bày  
Bộ phận riêng lẻ tách rời  
Không là xe thật như lời Thánh Tăng  
Nhưng kết hợp các phần đó lại  
Thì giả danh tạm gọi là xe  
Như thế trẫm nói đi xe  
Đâu là nói dối sao chê trẫm hoài  
- Tâu Đại Vương, lời Ngài chí lý  
Tóc răng da riêng lẻ làm sao  
Na Tiên có thể được nào  
Nhưng khi hợp lại tạm là Na Tiên  
Vậy bần tăng cũng đâu nói dối  
Nghe đến đây rất đổi vui mừng  
Lan Đà hoàng đế tán dương:



- Lần đầu trăm được chỉ đường đến nơi

Thật lành thay giảng đường vang tiếng  
Làm rung lên đến tận cõi trên  
Sáu điệu rúng động vắng rền  
Sa Ga đô thị ngập tràn niềm vui

## 2. Con số hạ lạc

Một lúc sau đức vua lại hỏi:

- Bạch Đại Sư, Ngài tới chùa tu  
Đến nay được mấy hạ ru?  
- Bảy hạ tu chứng đã vào thiền na  
- Con số bảy khéo là đếm hết  
Cả Đại Sư hay kiết hạ thôi

Thấy vua vừa nói vừa cười  
Na Tiên mới chỉ bóng người trong chai:

- Tâu Đại Vương bóng này trong nước  
Là Đại Vương hay trước mặt tăng  
- Trăm đây mới thật Đại Vương  
Bóng kia không thật chỉ nường hình hài  
- Tâu Đại Vương bảy kia cũng thế  
Chỉ thời gian chẳng thể nhập nhằng  
Có được nhờ gá bàn tăng  
Lan Đà hoàng đế vui mừng khen ngay:  
- Đúng như thế đáp lời đúng ý  
Đá quăng qua tùy hỷ chỉ về  
Thật là thú vị hả hê  
Thánh Tăng đối đáp không chê chỗ nào





### 3. Đàm thoại như một Trí giả hay Vương giả

Sau hai câu mở đầu vua biết  
Gặp mình sư quán triệt đạo màu  
Nên ngài lại muốn hỏi sâu  
Vào trong chánh pháp mới tau lời rằng:

- Bạch Đại Đức trăm mong đàm đạo  
Nhiều vấn đề thấu đáo chi ly  
Chẳng hay Đại Đức từ bi  
Tùy nghi miễn cảm ban lời cho chẳng?  
-Tâu Đại Vương điều này tùy thuộc  
Vào Đại Vương có được hay không  
Đại Vương trí giả làm lòng  
Bần tăng nguyện sẽ cùng chung luận bàn  
Nếu Đại Vương dùng thân vương giả  
Thì bần tăng sẽ trả lời không  
- Thế nào trí giả làm lòng  
- Trí giả nói chuyện cầu mong chân thường  
Muốn lời thật nên thường nhẫn nại  
Thông cảm nhau không chuyện đôi co  
Dù sai dù đúng nhỏ to  
Không bao giờ giận bất ngờ nổi cơn  
Tôn trọng nhau bất đồng chẳng nỡ  
Lý đúng sai không sửa theo mình  
Tìm cầu chân lý phân minh  
Sẵn sàng chấp nhận thật tình chịu thua  
Không chanh chua đánh lừa đối thủ  
Hoặc cãi chày chiếm đủ phần hơn  
Đức vua hiểu rõ ngọn nguồn  
Mỉm cười chấp thuận hỏi luôn tiếp rằng:  
- Còn tư cách bậc vương kể hết  
- Các bậc vua quen nết quyền uy  
Nhất hô bá ứng tức thì  
Nên khi đối thoại bắt người theo ta  
Không vừa ý hoặc là đối ý  
Bậc vương giả không thể hài lòng  
Bỏ qua lý lẽ công bằng  
Sẵn sàng uy hiếp không nhường nhịn ai  
Nói chuyện thế xa rời chân lý  
Chính bởi vì thuận ý mình thôi  
Đối thoại như thế thường rơi  
Một chiều phiến diện uống hơi luận bàn  
Vua Lan Đà ân cần tiếp nói



- Tâu Thánh Tăng lãnh hội hiểu rồi  
Trẫm không thích kiểu vua tôi  
Xin làm trí giả tài bồi Thánh Tăng  
Khi đối thoại ngôi vương nguyện bỏ  
Không dùng quyền lấy chỗ ăn thua  
Xem trẫm như khách trong chùa  
Trẫm không bắt lỗi khi vua đâu mà  
- Tâu Đại Vương, Ngài là minh chủ  
Cao quý thay lãnh tụ minh quân  
Vĩ đại bậc nhất thế gian  
Bần tăng khâm phục sẽ nhanh trả lời  
- Vậy Đại Đức lắng nghe trẫm hỏi  
- Tâu Đại Vương cứ hỏi đi thôi  
- Thánh Tăng trẫm đã hỏi rồi  
- Đại Vương tăng đã vừa đây giải bày  
- Ngài giải bày những gì không thấy  
- Tâu Đại Vương hỏi thấy không nghe

Đức vua vui thích hả hê  
Chỉ là thử sức ngón nghề Na Tiên  
Trong giảng đường vang rền tán thán  
Hết mọi người xưng tán biện tài  
Cung cách đáp trả vua ngài  
Hoan hô khắp cả trời người đều vui





#### 4. Thỉnh mời vào Hoàng cung

Lúc bấy giờ nhà vua thầm nghĩ:  
*Vị tỳ kheo huệ trí siêu phàm*  
*Tự tin tự chủ hoàn toàn*  
*Một người như vậy thế gian khó tìm*  
*Chuyện tử sinh còn nhiều câu hỏi*  
*Vấn quan hoài bối rối tâm ta*  
*Hôm nay hỏi vậy khéo là*  
*Tạm thời vừa đủ mai ta thỉnh ngài*  
*Vào hoàng cung thì giờ rộng rãi*  
*Tha hồ ta thoải mái luận bàn*

Vua bèn ra lệnh đại thần  
Đê Va Ma Tí cúng dường Na Tiên  
Và nhân tiện thỉnh liền ngài đến  
Tại hoàng cung theo lệnh vua ban  
Na Tiên im lặng bằng lòng  
Nhà vua từ già hồi loan về triều  
Trong nắng chiều nhà vua suy nghĩ  
Nhớ bóng hình tôn quý Na Tiên  
Đức vua bỗng thốt ngay liền:

- *Na Tiên trí huệ hiện tiền vô song*  
Ngày hôm sau trời trong bừng sáng  
Bốn đại thần đồng thuận châu vua  
Năm thân gieo đất mà thưa:  
- *Hạ thần nên thỉnh tăng chùa thế nào?*  
- *Thỉnh thọ thực và vào giảng đạo*  
- *Có bao nhiêu đồng đạo được mời*  
- *Bao nhiêu cũng được số người*  
*Không cần hạn chế theo lời Na Tiên*  
Vị đại thần Sa Pa tiết kiệm  
Quan thủ kho mới tiện tấu rằng:  
- *Na Tiên cộng với mười tăng*  
*Cũng là vừa đủ phải chăng thừa Ngài*  
- *Chớ nhiều lời trăm nay đã bảo*  
*Để Na Tiên đông đảo tùy tùng*  
- *Đại Vương nếu lỡ Na Tiên*  
*Dẫn theo tăng chúng cả ngàn thì sao*  
*Lấy tiền đâu mà lo cho xuể*  
*Vật thực tiêu biết kể đến đâu*  
*Ngàn người phục vụ làm sao*



Tiền kho tiêu tốn hơi nào mời thêm  
Vua Lan Đà chột nghiêm mặt lại  
- Quan thủ kho người cãi làm gì  
Tiền bạc vật thực của vua  
Sao người keo kiệt ăn thua ít nhiều  
Ở trên đời trẫm là hoàng đế  
Trong trấn gian cái thế giàu sang  
Trẫm không lo nỗi bữa ăn  
Thì ra thế thống minh quân được nào

Bốn đại thần xiết bao sợ hãi  
Vội vàng đi không phải khi quân  
Một vị chuẩn bị ghế bàn  
Một lo lương thực một dàn nhân viên  
Một vị tức tốc đi liền  
Đến chùa kính thỉnh Na Tiên hồi trào  
Na Tiên Đại Đức ngọt ngào:

- Tùy tùng cùng đến có bao nhiêu người  
Viên đại thần mỉm cười rồi đáp:  
- Thừa hoàng cung lầu tháp như rừng  
Đức vua muốn được cung nghinh  
Càng đông càng tốt chư tăng cúng dường

Ngài Na Tiên đã xong chuẩn bị  
Với tám mươi ngàn vị khởi hành  
Kính đô tràn ngập áo vàng  
Lần lượt tuôn đổ về cung Sà Gà  
Dân chúng đi đến là đông nghẹt  
Các ngã đường mắc kẹt chen nhau  
Hiện tượng hy hữu nhiệm màu  
Huy hoàng tăng chúng như chưa bao giờ  
A Ta Ka đứng chờ bên cạnh  
Ngài Na Tiên lòng vẫn nghi ngờ:

- Hôm qua hay quá chừng mà  
Tiếc là đệ tử nghĩa xa không rành  
Xin Đại Đức gia ân giải sãi  
Cớ vì sao Ngài nói Na Tiên  
Xong rồi lại phủ nhận liền  
Bảo rằng chẳng có Na Tiên thật mà  
Na Tiên mới thiết tha hỏi nhỏ:  
- Vậy theo Ngài cái chỗ Na Tiên  
Bao gồm những vật hiện tiền  
Cái gì mới chính Na Tiên đúng mà



- Thừa hơi thở còn là sinh mạng  
Vậy thừa Ngài hơi chính Na Tiên  
- Hơi kia xuất nhập liền liền  
Nếu xuất không nhập Na Tiên thành gì?  
- Hơi thở kia duy trì mạng sống  
Nếu xuất không thì mạng không còn  
- Thối tiêu thối sáo thối kèn  
Thối ra không đó vẫn còn thì sao?  
Viên đại thần nghẹn ngào im lặng  
- Bà La Môn tu định thần thông  
Nhịn thở mà vẫn sống không  
Không xuất không nhập thì ông nghĩ gì  
- Đệ tử quả nghĩ suy không thấu  
Xin Thánh Tăng chỉ giáo cho con  
Na Tiên chậm rãi ân cần  
- Vào ra hơi thở một phần người ta  
Như con mắt lỗ tai cái lưỡi  
Chẳng có gì cốt lõi chúng sanh  
Chúng là tên gọi “thân hành”  
Ngài nên tạm hiểu ngọn ngành như trên  
- Thân hành ấy nó liền đâu chứ?  
- Nó trú nơi năm xứ không rời  
Tên là ngũ uẩn tạm thời  
Đi sâu vào uẩn thấy thì rỗng không  
Vì tính không Na Tiên không có  
Nhưng tạm thời gọi đó Na Tiên  
Đại thần tâm trí sáng liền  
Vững niềm tin sạch thiện duyên pháp lành  
Thành kính lạy Thánh Tăng mà nói:  
- Thừa Đại Sư lặn lội đến đây  
Nhờ ơn khai ngộ của thầy  
Xin làm đệ tử từ nay theo Ngài





## 5. Cứu cánh của sa môn hạnh

Sau cúng dường chư tăng trọng thể  
Vua thỉnh mời toàn thể về chùa  
Còn ra mười vị thì lưu  
Và Na Tiên nữa được mời ở cung  
Thỉnh Na Tiên đi cùng mười vị  
Vào hội trường an trí trên cao  
Vua ngồi bên dưới cùng triều:

- Sẵn sàng muốn hỏi vài điều Thánh Tăng  
- Bần tăng cũng sẵn sàng đáp ứng  
Xin Đại Vương tùy hứng hỏi đi  
- Đi tu ích lợi điều gì  
Bao điều cao thượng những chi đáng bàn  
- Tâu Đại Vương bốn điều lợi ích  
Thứ nhất là không thích “khổ sanh”  
Không bị ngũ uẩn rầu hành  
Thứ hai hết khổ khi thân héo mòn  
Là “khổ già” khi lòng buồn bã  
Thứ ba là khi đã xót xa  
Chính là “khổ bệnh” đó mà  
Cuối cùng “khổ chết” khéo đà không lo  
Do quán niệm nhỏ to tiêu diệt  
Ngũ uẩn kia vốn thiệt rỗng không  
Hết còn sầu khổ trong lòng  
Đó là lợi ích tu hành Đại Vương  
- Đúng như thế là nguồn hạnh phúc  
Hết sầu đau lợi ích tỳ kheo  
Thế còn cao thượng thì sao  
Xuất gia cao thượng thế nào thừa Ngài  
- Người xuất gia ra ngoài sầu khổ  
Thân quân bình vào chỗ khang an  
Cái này tạm gọi Niết Bàn  
Không còn sanh tử não phiền khổ đau  
Đó là cao thượng trên tất cả  
Mà người tu đều đã tựu thành  
Nhà vua hoan hỷ ân cần  
- Sa môn ai cũng nguyện thành thế sao?  
- Tâu Đại Vương tỳ kheo cả thấy  
Đi xuất gia có bảy hạng người  
Có người thì chỉ vì lười<sup>(1)</sup>  
Luật vua phép nước trốn đời tránh đi  
Lại có người muốn gần quyền quý<sup>(2)</sup>



Lại có thầy hoan hỷ nắm quyền<sup>(3)</sup>  
Ngôi chùa tăng lữ thiện duyên  
Có thầy thất nghiệp kiếm tiền để ăn<sup>(4)</sup>  
Lại có thầy cô thân trốn địch<sup>(5)</sup>  
Lại có thầy thù nghịch nợ công<sup>(6)</sup>  
Có thầy vì sợ tử sanh<sup>(7)</sup>  
Vào chùa tu chứng Niết Bàn vô dư  
Thấy Na Tiên từ từ lý giải  
Vua phục thắm thoải mái hỏi rằng:  
- Thế ngài hạng bầy phải chăng  
Vào chùa tu chứng Niết Bàn vô dư?  
Cười gật đầu Na Tiên phân biệt:  
- Không phải đâu, nào biết chuyện gì  
Đi tu bấy tuổi còn thơ  
Sau dần khôn lớn là nhờ bốn sư  
Công giáo hóa trẻ thơ khôn lớn  
Tới hiện giờ thì đúng như trên  
Đi tu vì muốn thiện duyên  
Niết Bàn chứng đắc nhãn tiền đời nay  
Đức vua nghe lời thầy đức độ  
Cách trả lời không chỗ nào chê  
Khiêm cung đầy đủ mọi bề  
- Lành thay cao quý, vua thề tán dương





## 6. Tái sanh – Vô sanh

Đức quân vương nghỉ ngơi một lát  
- *Hỏi có người sau chết không sanh?*  
- *Có người sau chết không sanh*  
*Có người sau chết lại nhanh chuyển đời*  
- *Điều kiện nào để đời không chuyển?*  
- *Điều kiện nào lại khiến tái sanh?*  
*Ba độc phiền não tái sanh*  
*Tiêu diệt ba độc thì liền vô sanh*  
Đức quân vương nghe xong bèn hỏi:  
- *Vậy Thánh Tăng đã khỏi tái sanh?*  
- *Nếu còn phiền não tái sanh*  
*Nhược bằng tiêu độc ắt liền vô sanh*  
Đức vua lại tán dương hể hả  
- *Tuyệt vời thay cách trả lời này*  
*Khiêm cung trí huệ biện tài*  
*Thế gian độc nhất là ngài Na Tiên*





## 7. Chú tâm

- Tâm niệm đúng thân liền chứng đắc  
Bậc vô sanh có chắc vậy chăng?
- Thừa không đơn giản tự thành  
Vô sanh phải đủ căn lành sau đây:

*Chú tâm đúng trong ngoài đầy đủ  
Trí huệ bền chắc thủ vô dư  
Thiện pháp tinh tấn siêng tu  
Trong ba thiếu một khó cầu vô sanh*

- Chú tâm đúng phải chăng trí huệ?
- Chú tâm thì cốt để tâm an  
Đưa vào chánh định yên lành  
Trâu bò heo ngựa cũng thành chú tâm

*Nhưng trí huệ thiên nhân mới có  
- Kỳ lạ thay nay rõ điều này*



## 8. Hành tướng của chú tâm và trí huệ cùng sự khác nhau giữa chúng

Đức vua Ngài mới liền hỏi tiếp:

- Xin Thánh Tăng cho biết chú tâm  
Hành tướng của nó được chăng?
- Chú tâm muốn được phải cần có hai  
Một là phải trong ngoài cố gắng  
Hai chính là nắm đặng đối phương
- Trí huệ hành tướng khác chăng
- Hành tướng trí huệ cắt tham diệt phiền
- Xin Đại Đức đưa liền ví dụ  
Để trẫm đây hiểu rõ được chăng
- Đại Vương có thấy nông dân  
Ra đồng cắt lúa làm rặng không Ngài
- Trẫm biết rõ chuyện này lắm chứ
- Vậy Đại Vương kể thử nghe coi
- Thợ cắt bước xuống và rồi  
Một tay gom lúa một thời cắt ngang
- Tàu Đại Vương xuống là cố gắng  
Tay trái gom là nắm sân si  
Tay kia trí huệ cắt lìa
- Não phiền hết thấy tức thì vô sanh  
Tàu Đại Vương Niết Bàn chấm dứt  
Dòng luân hồi cắt đứt tử sanh  
Như vậy nên chứng vô sanh
- Đức vua cảm thán tán dương hết lời
- Thật hay quá tuyệt vời sống động  
Ví dụ này đánh đúng trọng tâm  
Thế nào là việc chú tâm  
Thế nào trí huệ vô sanh thế nào





## 9. Tất cả Pháp lành lấy Giới làm sở y

Vua Lan Đà ngọt ngào lại hỏi:  
- Khi này Ngài có nói muốn thành  
Niết Bàn đắc chứng vô sanh  
Phải đầy đủ cả pháp lành trọn ba  
Chú tâm đúng khéo đà đầy đủ  
Trí huệ bền chắc thủ vô dư  
Thiện pháp tinh tấn siêng tu  
Những gì thiện pháp xin sư giải bày  
- Thiện pháp đó có nhiều các mảng  
Nhưng giới là nền tảng gốc lành  
Khiến cho thiện pháp mọc nhanh  
Đại Vương chú ý hiểu rành cho chẳng?  
- Xin Đại Đức gia ân huấn dụ  
- Giới là nơi vững trú căn lành  
Khiến cho thiện pháp tăng nhanh  
Ngũ lực thất giác ngũ căn bốn thiền  
- Đại Đức hãy cho liền ví dụ  
- Ví như cây đầy đủ nước cần  
Đất là nơi chúng nảy mầm  
Cũng như thế đó Giới ngấm nảy sinh  
Nơi tăng trưởng ngũ căn là tín  
Tấn niệm và định tuệ vân vân  
- Cho thêm ví dụ được chẳng?  
Đại Vương quán sát nhân dân cày bừa  
Họ gieo mạ khi vừa gặt hái  
Trên đất cày thoải mái đủ ăn  
Đất là nguồn sống căn lành  
Đại Vương quán sát khách thương buôn hàng  
Lộ trình xa cả trăm xe chở  
Phải qua sông qua chợ qua làng  
Đất đà chuyên chở rõ ràng  
Nếu không có đất ắt hàng đi đâu  
Cũng như thế thầy tu tài giỏi  
Việc đầu tiên lấy giới sở y  
Giới mà sung mãn tức thì  
Thiện pháp thanh tịnh mới đi tựu thành  
- Xin Thánh Tăng cho thêm ví dụ  
Trăm muốn nghe đầy đủ giải bày  
- Đại Vương có thấy những thầy  
Bày trò biểu diễn nghề tài vui chơi?  
- Trăm có thấy những thầy như thế  
- Việc trước tiên phải để đất bằng



Làm sạch mảnh đất phong quang  
Vui chơi biểu diễn nhẹ nhàng ung dung  
Cũng như thế Giới dùng chuẩn bị  
Tàu Đại Vương hiểu kỹ được chưa  
- Hay lắm nhưng trẫm chưa vừa  
Muốn nghe thêm nữa thật nhiều khác nhau  
- Bần tể tướng muốn một câu xin hỏi  
- Rất vui lòng cứ hỏi trẫm đi  
Đất này lớn rộng bất nghĩ  
Nhiều nơi xứng đáng để xây đô thành  
Tàu Đại Vương vì sao Ngài chọn  
Thành Sa Ga để dựng kinh đô  
- Nó là nguồn của sông to  
Nơi đây rừng núi mây mù bao quanh  
Dòng sông xanh lượn mình uốn khúc  
Quả là nơi hết sức hữu tình  
- Đại Vương trên rõ thiên văn  
Dưới thông địa lý lại tường việc binh  
Vậy khi xây đế kinh như thế  
Ngài bắt đầu đại thể ra sao?  
- Đầu tiên cho gọi về trào  
Các nhà kiến trúc vẽ sao toàn thành  
Lên bản vẽ ngọn ngành chi tiết  
Ngọ môn quan khánh tiết hội trường  
- Rồi sau xây dựng làm đường  
Bắt đầu kiến thiết phân luồng ra sao?  
Việc mào đầu san bằng toàn bộ  
Dọn mặt bằng lấp chỗ dựng xây  
- Cũng như thế đấy thưa Ngài  
Sau khi đất sạch lâu đài mới lên  
Đất phong quang làm nền là Giới  
Phải cho bằng thì mới dựng xây  
Lâu đài thiện pháp hòa hài  
Tứ thanh tịnh giới là nơi trú mình  
Tín tấn niệm phát minh định tuệ  
Và pháp lành toàn thể trưởng tăng  
Đức vua cảm thán tán dương  
- Tuyệt vời cách dẫn chỉ đường Thánh Tăng  
Nhưng trẫm muốn nghe thêm ví dụ  
- Như thế xin vài chỗ hỏi Ngài  
Trước đây làm tướng trên đời  
Cầm quân bách thắng nên Ngài chỉ huy  
Bốn loại quân tướng tùy thiện xảo  
Bậc thiện tài thao lược binh đao  
Đã từng chiến thắng lớn lao



Bần tăng xin hỏi chiến hào ra sao?  
- Đối với trăm xiết bao dễ dãi  
Như ăn cơm ăn trái cây thôi  
Đầu tiên quan sát núi đồi  
Sông rừng sa mạc chỗ lủi chỗ ăn  
Rồi lập trận lập căn cứ địa  
Và rất nhiều chuẩn bị dự phòng  
- Bần tăng đã hiểu Đại Vương  
Phải phòng trận địa vững vàng an bình  
Cũng như thế giới hình trận thế  
Giới dự phòng tiện để ra quân  
Từ giới mà lập sa bàn  
Từ giới tiêu diệt đối phương tan tành  
Mười đội binh ma quân phiền não  
Sẽ quy hàng cõi giáo thuận theo  
Nhờ giới mà tin không xiêu  
Nhờ giới tin tấn không điều thối lui  
Nhờ giữ giới không lời buông niệm  
Nhờ giới mà kiên định tín tâm  
Giới làm tuệ sáng thâm căn  
Đại Vương Đức Phật cũng hằng nhắc luôn  
Giới năng sanh các nguồn thiện pháp  
Giới năng sanh định phát tuệ năng  
Có giới là có hoàn toàn  
Thiện căn các pháp duyên lành trở hoa  
Quả địa cầu là nơi cây cối  
Và muôn loài len lỏi dưỡng sinh  
Giới là mảnh đất thật tình  
Là nơi sanh trưởng ngũ căn tròi người  
Cho chí quả trên đời đệ nhất  
Bậc thượng thừa chánh giác sở y  
Cũng đều nương tựa giới quy  
- Thật là tuyệt hảo hết nghi ngờ rồi





## 10. Hành tướng của Tín

Thật tuyệt vời đức vua lại hỏi:

- Giới là nơi nương gởi pháp lành

Là đất phát triển ngũ căn

Tín tấn niệm định tuệ năm cánh nhành

Vậy hành tướng trong lành của tín

Nhờ Thánh Tăng phương tiện giải bày

- Công năng của tín có hai

Thứ nhất là để an bài cho tâm

Được yên lặng trong lành sạch sẽ

Thứ hai là tâm thể tiến lên

- Công năng thứ nhất thiện duyên

Có bao lợi ích hiện tiền ra sao?

- Tàu Đại Vương tín vào tâm cảnh

Thành bức màn ngăn cản bụi trần

Phiền não bị chặn không lan

Bụi trần phiền não phát sinh năm phiền

Năm pháp che: thủy miên, phóng dật

Và hôn trầm sân dục tồn nghi

- Xin sư ví dụ thêm vì

- Đại Vương vượt suối tức thì nước đen

Lúc bấy giờ Đại Vương khát nước

Bèn sai quân lấy lọc nước trong

Bình lọc gạn bẩn vừa xong

Bùn dơ hết sạch nước trong lại liền

Tín cũng có công năng lọc sạch

Các não phiền như các bùn dơ

- Trẫm đã hiểu rõ bây giờ

Thứ hai công dụng lại chờ tiến lên

- Đây là vì dựa nương thiện pháp

Mà tiến lên thiết lập tín căn

Thấy người đắc quả Đà Hoàn

Tín tâm cố gắng tu hành tiến lên

- Bạch Đại Đức cho thêm ví dụ

- Như trận mưa nước phủ xóm làng

Ngập lụt tất cả hồ sông

Bộ hành dừng bước không lường nông sâu

Chợt ở đâu có người thành thạo

Ngắm nhìn sông ước thấu mực ngầm

Xong rồi xắn áo vén quần

Thản nhiên lội nước âm thầm vượt qua

Đoàn bộ hành khéo đà bắt chước

Người dẫn đường nên được thoát ngay



Tín tâm cũng lại tuyệt vời  
Dẫn đường qua bến sống đời an vui  
Công năng tín giúp người vươn tới  
Để tựu thành theo lối thánh nhân  
Đó là tín pháp công năng  
- Thánh Tăng trầm đã hiểu rành từ nay





## 11. Hành tướng của Tấn

Vua Lan Đà liền ngay lại hỏi:

- Thừa Thánh Tăng Ngài nói thứ hai  
Thiện pháp là Tấn không ngoài  
Vậy thì hành tướng Tấn thời thế nào?  
- Tấn công năng nâng cao thiện pháp  
Khiến sinh sôi cứng cáp không mòn  
Không bị tiêu hoại héo hon  
- Thánh Tăng ví dụ nghĩa tròn được chăng?  
- Một ngôi nhà vững bền chắc chắn  
Thì cột kèo phải thẳng ngay đa  
Thiện pháp chính thực ngôi nhà  
Cột kèo Tấn đó khéo là đỡ nâng  
- Trẫm lại muốn nghe thêm ví dụ  
- Như đức vua vắn vũ ra quân  
Mà thời bên địch quá đông  
Viện binh cần có mới mong tiêu trừ  
Quân giặc mạnh ví như ác pháp  
Mà viện binh chính thật Tấn rồi  
Tấn có hai việc tuyệt vời  
Hộ trì chính pháp tiêu trừ ác duyên  
Đức Như Lai lưu truyền ngôn kệ  
- Các tỳ kheo Tấn thể sức thần  
Hộ trì thiện pháp công năng  
Tiêu trừ ác pháp tựu thành quả chân  
Tấn tiêu hoại dần dần tội lỗi  
Khiến phước sanh căn cội gốc lành  
Có Tấn thì chẳng lạc đường  
Không rời chánh pháp siêng năng tu hành  
- Thế là trẫm tựu thành sáng tỏ  
Nhờ Đại Sư hiểu rõ Tấn căn  
Tấn là sức mạnh Thanh Văn  
Tiêu trừ ác pháp pháp lành tăng thêm



## 12. Hành tướng của Niệm

- Thừa Đại Đức thế nào là Niệm  
- Niệm có hai trọng điểm chức năng  
Một là luôn nhắc nhở tâm  
Hai là cầm nắm các công việc lành  
- Nhắc nhở tâm thế nào nói rõ  
- Thừa Đại Vương những chỗ phát sanh  
Niệm liền nhắc nhở cho tâm  
Ghi nhận pháp ấy hoàn toàn khách quan  
- Xin Đại Đức ân ban ví dụ  
- Như lính canh vương phủ trong triều  
Thường xuyên nhắc nhở mọi điều  
Vô ra phải biết phải đều trình tâu  
Như thủ kho của vua giữ báu  
Biết mọi nơi thâu đáo trữ tàng  
Nơi đâu giữ bạc giữ vàng  
Đâu kho lương thực đâu hàng quân nhu  
Niệm như người thủ kho canh cửa  
Chức năng đầu tiên của Niệm đây  
- Trẫm nay đã hiểu thật rồi  
Xin Ngài giải rõ thứ hai Niệm làm  
- Là cầm nắm trong tâm thiện ác  
Các pháp như thấy các căn lành  
Tứ Niệm xứ tứ chánh cần  
Ngũ căn ngũ lực đạo phần trợ duyên  
Ba bảy phẩm theo liền trợ đạo  
Vô lượng tâm thâu đáo hiểu ngay  
- Muốn nghe ví dụ hòa hài  
- Đại Vương nghe kỹ vì Ngài nói đây  
Ví như người làm quan giữ cửa  
Không những làm phụng sự của mình  
Mà còn nắm rõ tình hình  
Quân dân cán chính để trình lên trên  
Ví như quan thủ kho mẫn cán  
Phải hình dung tình trạng nhà kho  
Trong kho số lượng cân đo  
Kim ngân tài sản phải cho rõ ràng  
Việc thứ hai hiểu rành trình báo  
Cho tâm hay ai đáo viếng tâm  
- Cám ơn Đại Đức gia ân  
Trẫm nay nắm vững Niệm căn tỏ tường







### 13. Hành tướng của Định

- Còn Định căn, đức vua hỏi tiếp  
Hành tướng nên quán triệt ra sao?  
Na Tiên Đại Đức ngọt ngào:  
- Định là một mối ngăn rào cột tâm  
Là tập trung khiến tâm không động  
Định chủ trì nắm trọn pháp lành  
Định là nguyên đỉnh thượng căn  
Hướng về tụ hợp chảy dần tiến sâu  
- Xin Đại Đức cho nhiều ví dụ  
Như Đại Vương bị cụt ra quân  
Quân xem hoàng đế là thần  
Chủ trì nguyên đỉnh hoàn toàn trong tay  
Đúng như câu Như Lai đã thuyết:  
"Này tỳ kheo hãy quyết tu thiền  
Có Thiền có Định sẽ liền  
Dễ dàng giác ngộ nhãn tiền ba minh"  
- Tâu Đại Vương hiểu rành về Định?  
- Trẫm đã thông nguồn tịnh Định căn  
Không còn nghi hối lẫn tẩn  
Cám ơn Đại Đức khai ân giải bày





## 14. Hành tướng của Tuệ

- Xin Đại Đức trình bày về Tuệ
- Tuệ có hai toàn thể chức năng  
Đầu tiên chặt đứt phá tan  
Mọi điều ác nghiệp vô thường quấy ta  
Việc thứ hai thì là soi sáng  
Tự chiếu soi rọi tướng chân thời
- Chức năng thứ nhất hiểu rồi  
Xin Ngài nói tiếp thứ hai tỏ tường
- Tuệ soi tỏ con đường tham đắm  
Nẻo ngu si có lắm khổ đau  
Vô minh vô ngã là đâu  
Đâu là thoát khổ về nơi an nhàn
- Xin Thánh Tăng cho nghe ví dụ?
- Ví như người lãnh tụ cầm đèn  
Đèn soi thấy rõ ngay liền  
Đây là giường tử mùng màn chiếu chắn  
Ngọn đèn sáng căn lành trí huệ  
Vật trong nhà toàn thể trần duyên  
Nhờ đèn bóng tối lui liền
- Hay thay nhờ Tuệ vô minh tự lùi





## 15. Ngũ căn – riêng và chung

Vua Lan Đà tức thời liền hỏi:

- Đại Đức vừa mới nói ngũ căn:

Tín, Tấn, Niệm, Định, Tuệ lành

Là năm thiện pháp chức năng phân rành

Công dụng khác chức năng riêng biệt

Không biết là chúng thiết khác nhau

Không hề có cái chung sao?

- Đại Vương thưa có chung vào mục tiêu

Cái chung ấy nhắm đều mục đích

Cùng tựu thành lợi ích đồng quy

- Lợi này có ích chuyện gì?

Tức là ngăn tắt duyên chi não phiền

- Xin Đại Đức cho thêm ví dụ

Như Đại Vương lãnh tụ bốn binh

Bộ binh, tượng, mã, xa binh

Bốn binh tuy khác tựu thành cùng chung

Đó là mang vinh quang xứng đáng

Cho Đại Vương chiến thắng trở về

Khải hoàn ca khúc vinh quy

- Thánh Tăng giải thích không chê chỗ nào





## 16. Tương quan thân trước và sau

- Trẫm có điều trước sau thắc mắc  
Thế gian này nhiều các chúng sinh  
Bàng sanh, noãn sanh, thấp sanh  
Thêm đàn ông đó lại đàn bà đây  
Khi chết đi tới thời sanh lại  
Loài hai chân vẫn mãi hai chân  
Đàn ông tái thế đàn ông  
Đàn bà đời mới vẫn trông đàn bà?  
- Ý Đại Vương khéo là hình tượng  
Đời trước sau tâm tưởng như nhau  
- Đúng là muốn hỏi tại sao?  
- Nói con người cũ cũng nào được đâu  
Nói chẳng phải người xưa cũng trật  
- Xin Thánh Tăng chân thật giải bày  
- Hãy nhìn kiếp sống ngày nay  
Lập ngôn như thế đã sai lắm rồi  
Khi chúng ta ra đời khôn lớn  
Kể từ khi nhỏ mọn thai nhi  
Đến khi tăng trưởng xuân thì  
Trung niên già lão hết đi bình thường  
Này Đại Vương bé cùng ông lão  
Là một người hay bảo là hai  
- Một cũng trật hai cũng sai  
- Bệ hạ lúc nhỏ và Ngài giờ đây  
Tâu Đại Vương cả hai có khác?  
- Khác chứ sao lúc trước hài nhi  
Ngây thơ nhỏ dại biết gì  
Bây giờ khôn lớn xuân thì làm vua  
- Nếu Đại Vương nhận thừa như vậy  
Thì vua cha thầy dạy khác luôn  
Bần tăng nghĩ mãi lại buồn  
Cha vua thuở trước hết còn là cha  
Thầy dạy cũng khéo đà như vậy  
Hết còn là thầy dạy ngày nay  
Tội phạm gây ác cách đây  
Bây giờ đã khác thành người tội không?  
- Không phải thế trẫm không nói vậy  
Nếu là tăng thì dạy sao đây?  
- Bần tăng sẽ nói thế này  
Lúc nhỏ lúc lớn một người mà thôi  
Vẫn một người mặc dù sai khác



Thân đổi thay theo các nghiệp duyên  
Từ bé lên tới trung niên  
Đến khi già lão vẫn liền một thân  
- Xin Thánh Tăng cho thêm ví dụ  
- Cây đèn cầy cháy từ đầu hôm  
Cháy luôn đến sáng mỗi mùng  
Đầu hôm tối sáng ba đèn khác chẳng?  
- Là một đèn thắp luôn đến sáng  
- Mọi chúng sanh một mạng một thân  
Danh sắc kết hợp mà thành  
Vô thường thay đổi cũng đành thế thôi  
Vẫn một người tuy rằng khác cũ  
- Xin cho thêm ví dụ chuyện này  
- Sữa tươi để mãi thành chua  
Hoặc thành sữa đặc như bơ để hồ  
Nói sữa tươi, sữa chua không đúng  
Nói sữa chua không hẳn sữa tươi  
Nói như thế đó là sai  
Tương quan sau trước không hai không đồng  
Đức vua lại bằng lòng tán thán:  
- Chí lý thay thật đúng không hai  
Bảo là người cũ là sai  
Bảo là không phải cũng sai nốt rồi





## 17. Tái sanh và Vô sanh

- Thế còn người vô sanh có biết  
Tự một mình xác quyết được chăng?  
- Tàu Đại Vương có khả năng  
- Thế nào hiểu chuyện Vô sanh Niết Bàn  
- Nếu ta thấy hết nhân buồn bực  
Nghĩa là không ái dục vô minh  
Thì ta biết chắc rằng mình  
Không còn sanh lại thiết tình nữa đâu  
- Trăm muốn nghe những câu ví dụ  
- Người nông dân vào vụ cày bừa  
Gieo mạ cấy lúa vào bờ  
Năm sau chẳng chịu cày bừa nghỉ ngơi  
Tàu Đại Vương tới thời gặt lúa  
Người nông dân có vừa nhiều không?  
- Lúa đâu mà gặt mà mong  
- Đại Vương sao biết ruộng đồng trốn trốn  
- Vì nông dân không cày gieo mạ  
Thì lấy đâu mà có lúa bờ  
- Đúng rồi bệ hạ này giờ  
Phân tích rất đúng lúa bờ mạ gieo  
- Nhân gieo mạ kéo theo bờ lúa  
Chuyện tái sanh cũng tựa thế thôi  
Gây nhân ái dục chuyển đời  
Tu hành đắc đạo lại thời không gây  
Vì không gây cấu sanh ái dục  
Nên biết không tiếp tục tái sanh  
- Thánh Tăng giải thích rành rành  
Trăm nay đã hiểu Vô sanh Niết Bàn





## 18. Trí và Tuệ (nana - panna)

- Thừa Thánh Tăng giải bày Trí Tuệ  
- Trí thông minh mà Tuệ sáng soi  
Trí là nhận thức đất trời  
Tuệ là thấy rõ cuộc đời khổ đau  
Trí hiểu biết nhiệm màu muôn pháp  
Tuệ thấy rằng không chấp vô thường  
Vô ngã khổ não lý thường  
Đó là sai khác khả năng tâm này  
- Tâm thông minh biết ngay mọi chuyện  
Kiến thức sâu nhưng tiện đường tà  
Nếu không tu tập khéo là  
Con người sáng suốt thì đà biết tâm  
Có tu tập hiểu rành chánh pháp  
Người tuệ năng xác lập đường lành  
Gọi là chánh trí tu hành  
Hay là chánh tuệ siêng năng học rành  
- Người có Tuệ biết chẳng mọi chuyện?  
- Tâu Đại Vương chuyện biết chuyện không  
Có học thì biết nằm lòng  
Không học không thấy chẳng thông được nào  
Trí thuộc vào phạm trù hiểu biết  
Tuệ thuộc về quán triệt đúng sai  
Vô thường liền thấy không hai  
Vô ngã và Ngã rõ thời khác nhau  
Không lầm lẫn khổ đau lạc thú  
Có trí thì vẫn cứ si mê  
Tuệ thời đã thấy chán chê  
Hết còn lầm lẫn ngu si đại khờ  
- Tuệ phát sanh si mê nơi khác?  
- Tâu Đại Vương bị diệt tiêu tan  
- Xin cho ví dụ rõ ràng  
- Ví như đèn rọi xóa tàn bóng đêm  
- Còn Tuệ đó mất chẳng sau đó?  
- Tâu Đại Vương Tuệ đó mất đi  
Nhưng chân tướng cuộc đời  
Vẫn còn sống mãi sáng ngời với ta  
Lý vô thường khổ và vô ngã  
Khi hiểu rồi thì đã vào tâm  
- Chuyện này trầm vẫn nghi lắm  
Xin Ngài giải thích đội ơn vô cùng  
- Như thắp đèn để mà viết sách  
Khi viết xong lại tắt đèn đi



Nhưng mà chữ vẫn còn lưu  
Trên trang giấy trắng cho dù đèn xong  
- Xin Thánh Tăng cho thêm ví dụ  
- Để đề phòng sấm đủ năm chum  
Hỏa tai lấy nước đem dùng  
Dập tan ngọn lửa hết cần năm chum  
Năm chum nước ngũ căn ví dụ  
Khi làm xong phận sự diệt trừ  
Tham sân ba độc từ từ  
Ngũ căn tự diệt nhưng tu hiện tiền  
- Trẫm lại muốn nghe thêm ví dụ  
- Như lương y đầy đủ thuốc hay  
Đem dùng chữa khỏi cho người  
Lành bệnh thì bỏ thuốc rồi phải chăng?  
- Đúng như thế đã lành khỏi bệnh?  
- Bệnh lành rồi bỏ lệnh thuốc thang  
Phiền nào hết dẹp ngũ căn  
Chỉ còn hạnh phúc tốt lành Đại Vương  
- Đã rõ lắm xin thêm dụ nữa  
- Như Đại Vương lần lửa ra quân  
Bắn ra tín hiệu tiến công  
Quân địch bại trận có cần bắn thêm?  
- Bắn làm gì địch quân đã bại  
- Diệt ngũ căn cũng lại như in  
Không còn sử dụng việc binh  
Vì đã chiến thắng mặc tình bình an  
- Thật hay lắm không còn nghi hối  
Ngài giải bày rành rồi tinh vi  
Hết còn thắc mắc điều gì  
Công năng trí huệ liễu tri từ rày





## 19. Bạc vô sanh có còn đau khổ không?

Vua Lan Đà bấy giờ lại hỏi:

- Bạc vô sanh có khỏi khổ đau  
Niết Bàn có đỡ chút nào  
- Không còn đau khổ nữa đâu thưa Ngài  
- Vậy trong đời một khi tỏ ngộ  
Lý vô sanh có thọ khổ không?  
- Nơi thân có nơi tâm không  
- Tại sao như vậy rất mong giải bày  
- Thân thọ khổ vì đây già bệnh  
Chịu đổi thay theo lệnh thiên nhiên  
Nắng mưa thời tiết tạo duyên  
Chi phối sinh học ngay liền lên thân  
Tâm dập tắt nguyên nhân tạo tác  
Nên không còn thọ các khổ đau  
Vô minh ái dục còn đâu  
Cho nên hết khổ hết rầu hết than  
- Giác ngộ rồi mà thân còn khổ  
Sao Ngài không lánh chỗ khổ đi  
Sống trên trần thế làm gì  
Niết Bàn cứu cánh nên thời chóng đi  
Tâu Đại Vương tùy thời đưa đẩy  
Đắc pháp rồi cả thấy thuận duyên  
Không tham sự sống triền miên  
Niết Bàn tịch diệt không liên cầu mong  
A La Hán chân không tự tại  
Sống an nhiên thoải mái giữa đời  
Còn duyên ở, hết duyên rời  
Trái cây chưa chín không mời chín mau  
Xá Lợi Phất có câu kệ ngắn  
Kể ra đây lời vẫn nghĩa sâu:

- Tịch diệt chẳng ưa thích  
Mà sự sống cũng không  
Chẳng hi cầu tham luyến  
Chẳng trái ý nghịch lòng  
Còn duyên thời thì ở  
Hết duyên thời thì đi  
Không, vô tướng, vô tác  
Tùy hữu vi vô vi

Vua Lan Đà cảm thán thốt lên:

- Tuyệt vời thay nhơn tiền đã hiểu







## 20. Cảm thọ

Lúc bấy giờ đức vua lại hỏi:

- Khi con người hứng khởi niềm vui

Đó là niệm thiện tức thời

Còn khi thấy khổ bời bời ác chẳng?

- Tâu Đại Vương cũng tùy trường hợp

Có đôi khi vui khớp thiện duyên

Đôi khi vui ác tâm liền

Có khi vô ký thoát miền đúng sai

Cảm thọ khổ cũng thời như thế

- Chuyện lạ thường ác để mà vui

Thiện sao có thể khổ rồi?

Thiện khổ sao lại ngược đời đi chung

- Khó nói lắm Đại Vương nên biết

Thế gian này không xiết bao người

Đắm đuối ngũ dục làm vui

Trong bùn trược pháp lại thời an nhiên

Biết bao người thiện duyên cố gắng

Dục lìa xa gượng tránh đam mê

Lại cho là khổ chán chê

Thanh cao chịu khổ bốn bề đón đau

Các quan niệm làm sao vui khổ

Phụ thuộc vào từng chỗ từng người

Đại Vương quen sướng trên đời

Nên không hiểu rõ khổ vui thế nào

- Trẫm chưa hiểu tí nào chuyện ấy

- Có một người tay trái nắm ngay

Cục sắt nóng bỏng đồng thời

Tay phải nắm lấy không rời phiến băng

Bần tãng hỏi Đại Vương xét thử

Cả hai tay cảm thọ thế nào

Hai tay run rẩy hay sao?

- Thừa không cảm thọ thế nào như ri

- Cả hai tay đều thời nóng đốt

- Đó cũng không phải nốt Thánh Tăng

- Một nóng một lạnh phải chẳng?

- Cũng không phải thế Thánh Tăng thừa Ngài

Ngài Na Tiên tức thời giảng giải:

- Cảm thọ ta từng trải nơi thân

Nóng lạnh như thế khó phân

Hướng là cảm thọ âm thầm trong tâm

- Vui khổ đó ngấm ngầm tương đối

- Xin Thánh Tăng nói lại tỏ tường



- Có sáu cảm thọ duyên trần  
Thỏa thích ngũ dục thế gian đắm chìm  
Sáu lạc thọ theo liền trần cảnh  
Bậc xuất ly nhẹ gánh thế gian  
Có Minh Sát Tuệ rành rành  
Gọi là sáu lạc thọ lành thanh cao  
Sáu khổ thọ nương vào trần cảnh  
Ngũ dục sâu nặng gánh thế gian  
Sáu khổ thô trực buộc ràng  
Khiến người chịu khổ trong vòng trần duyên  
Sáu khổ thọ theo liền trần cảnh  
Bậc xuất ly nhẹ gánh thế gian  
Có Minh Sát Tuệ rành rành  
Gọi là sáu khổ thọ lành thanh cao  
Sáu xả thọ nương vào trần cảnh  
Ngũ dục sâu nặng gánh thế gian  
Sáu xả thô trực buộc ràng  
Khiến người chịu khổ trong vòng trần duyên  
Sáu xả thọ theo liền trần cảnh  
Bậc xuất ly nhẹ gánh thế gian  
Có Minh Sát Tuệ rành rành  
Gọi là sáu xả thọ lành thanh cao  
Tất cả có mười hai lạc thọ  
Có mười hai khổ thọ không sai  
Thọ xả lại cũng mười hai  
Ba thời nhân lại vị lai hiện cùng  
Thêm quá khứ thành trăm lẻ tám  
Thật khó lòng xưng tán thẳng ngay  
- Đúng là khó nói đúng sai  
- Khó lòng xác định là ai chính tà  
Thật khó nói thọ nào là thiện  
Thật khó bàn cảm nhận ác tâm  
Na Tiên hỏi tiếp trầm ngâm:  
- Đại Vương thắc mắc nữa chăng chuyện này?  
- Vẫn chưa hiểu chuyện tay nóng lạnh  
Cớ tại sao nóng lạnh hai tay  
Thì ta khó cảm nhận ngay  
Là nóng hay lạnh trên hai tay này  
- Tâu Đại Vương khi tay cảm thọ  
Thọ ấy sanh do chỗ một tâm  
Một tâm không nhận hai trần  
- Nghĩa là thọ khổ thì không vui mà  
Khi thọ lạc khéo đà không khổ  
- Khi Khổ về hết chỗ Lạc vào  
Lạc Khổ chẳng thể trộn nhào



- Vậy thì trầm đã xiết bao hiểu rành





## 21. Cái gì dẫn dắt đi tái sanh?

Đức vua lại đột nhiên hỏi tiếp:

- Việc tái sanh ai dắt chúng sanh?
- Là danh sắc tâu Đại Vương
- Nghĩa là danh sắc lại sanh trở về
- Tâu Đại Vương không hề như vậy
- Danh sắc này làm thấy nghiệp duyên
- Chính do năng lực nghiệp liền
- Mà danh sắc khác chuyển lên thọ truyền
- Để nhận lãnh nghiệp duyên tạo tác
- Quả phước lành hay ác được trao
- Nếu danh sắc mới thể vào
- Đời sau tội báo có đâu chịu phiền
- Đã thoát khỏi triền miên sanh tử
- Không phải đâu cũ mới cũng mình
- Những người thoát khỏi tái sinh
- Không nhân thiện ác vô sanh Niết Bàn
- Nếu vẫn còn gây nhân thiện ác
- Thì sẽ sanh nhận các nghiệp duyên
- Vòng tròn sinh tử lưu truyền
- Vì thế sẽ tiếp không ngừng chuyển xoay
- Xin Đại Đức cho vài ví dụ
- Kẻ trộm xoài bị chủ quả tang
- Bèn đưa đến gặp Đại Vương
- Tuy nhiên bị cáo cãi xằng cù nhây
- “Hạ thần không hái xoài người ấy
- Trái xoài anh hời nấy hạt mầm
- Hạ thần hái trái trên cành
- Một đặng dưới đất một đặng trên cây
- Như vậy thời hạ thần vô tội”
- Tâu Đại Vương có tội hay không?
- Đó là ngụy biện vô bằng
- Trẫm nay vẫn xử như thường tội kia
- Sao lại thế y đâu có hái
- Lấy trái cây là trái đã trồng
- Đành rằng khác trái nấy mầm
- Những mà phát triển khai sanh từ mầm
- Ngài Na Tiên nhất tâm đồng ý
- Thật thế thì nghĩ kỹ mà xem
- Đời này đời cũ tái sanh
- Nghiệp duyên thiện ác sắc danh luân hồi
- Vua Lan Đà gật đầu chấp nhận:
- Trẫm hơi thông xin giảng bày thêm



Có người đốt lửa bên thềm  
Lửa lan cháy sạch ruộng liền nhà bên  
Chủ ruộng bèn bắt đền ruộng cháy  
Đối tượng kia liền cãi chối rằng:  
"Không phải là lửa hạ thần"  
Người kia cãi lý, Đại Vương nghĩ gì?  
- Ta bắt tội đã gây hỏa hoạn  
- Vì có sao tuyên án như trên  
Bởi vì lửa cháy trên thềm  
Cháy lan ra đến ruộng bên nhà người  
Ngọn lửa trước làm mỗi cháy ruộng  
Khiến lửa sau cháy trọn đất bồi  
- Cũng như vậy đó kiếp người  
Danh sắc cũ mới tiếp đời truyền nhau  
- Xin cho nghe thêm hầu thuần thực  
Ví như người đốt đuốc ngoài sân  
Vô ý tàn lửa bay sang  
Đốt thiêu rụi cả xóm làng ra tro  
Dân làng bắt lên cho trị tội  
Y cãi rằng thiêu rụi lửa ai  
Lửa y là lửa sớm mai  
Ở nơi bó đuốc dùng thời ăn cơm  
Tâu Đại Vương có nên trị tội  
- Đúng tên này có lỗi sao không  
- Có sao kết tội tên khùng  
- Bởi vì hai lửa một nguồn mà ra  
Cũng như thế đó là ngũ uẩn  
Cũ tắt đi mới lần sinh ra  
- Có thêm ví dụ chẳng là?  
Có người đến chủ nuôi bò muốn mua  
Bình sữa tươi hôm sau sẽ lấy  
Khi nhận bình sữa thấy đều chua  
Anh ta chẳng chịu phân bua  
Anh mua sữa mới sữa chua bao giờ  
Không chần chờ anh đòi sữa mới  
Người chủ bò không chịu đổi thay  
Bởi vì sữa đựng bình này  
Đúng là sữa mới mua ngày hôm qua  
Sữa bị chua không là sữa khác  
Để qua đêm tức khắc thành chua  
Đại vương phân xử ai thua?  
- Đương nhiên trăm xử người mua thua rồi  
Sữa cách đêm tức thời nó sẽ  
Biến thành chua nào thể khác đâu  
- Danh sắc cũ mới tiếp nhau



Cũng y như thế khác nào sữa đậu  
- Bạch Đại Đức đầu đầu lãnh hội  
Chuyện sắc danh cũ mới luân hồi  
Trầm nay đã hiểu thấu rồi  
Cám ơn Đại Đức tuyệt vời thuyết minh





## 22. Không nên hỏi lại câu đã hỏi

Vua Lan Đà thỉnh linh chợt hỏi:

- Đại Đức nay còn tội tái sanh?

- Câu này đã hỏi Đại Vương

Bần tăng cũng đã tỏ tường đáp ngay

Nếu bần tăng sớm mai phiền não

Vẫn ham cầu mạng lão dài lâu

Tái sanh sẽ đúng nguyện cầu

Nhược bằng vô tác vô cầu vô sanh

Nếu có kẻ trung thành vì nước

Lập chiến công lại được thưởng nhiều

Thế mà lại cứ than đều

Là không được thưởng đáng điều nói không?

- Thật là không đáng điều như thế

- Câu Đại Vương cũng thế như y

Thật không đáng hỏi làm gì

- Trẫm xin lĩnh ý những lời Thánh Tăng





## 23. Danh sắc tương quan liên hệ

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:  
- Bạch Thánh Tăng, Ngài nói sắc danh  
Cái gì sắc cái gì danh?  
- Vật gì mắt thấy tay chân nắm sờ  
Xúc chạm được gọi là sắc pháp  
Gọi là danh những pháp vô hình  
Tâm vương tâm sở phân minh  
Những gì trừu tượng ý sanh tư nghĩ  
- Tại sao danh lại thì tạo tác  
Đến đời sau còn sắc thì không  
- Chẳng phải thế. Tâu Đại Vương  
Sắc danh nương gá tương quan không rời  
- Xin cho nghe một lời ví dụ  
- Ví như phôi đầy đủ thành phần  
Tượng hình thành trứng dần dần  
Trong ướm đặc sệt nở thành chim non  
Cái phôi thai cầu mong có được  
Đó là nhờ cái thức tái sanh  
Nương gá vào sắc nơi thân  
Tạo nên mầm sống tương quan suốt đời  
Chúng không rời đồng sanh hiện hữu  
Đã từ xa vô thủy đến đây  
Trải qua số kiếp lâu dài  
Kể từ vô thủy đến nay vô ngần





## 24. Thời gian và không còn thời gian

Đức vua lại bắn khoăn liền hỏi:  
- Đại Đức vừa nói tới thời gian  
Nói rằng thời lượng vô ngần  
Xin Ngài giải thích tỏ tường nghĩa nay  
- Thời gian có ba thời thứ tự  
Hiện tại và quá khứ vị lai  
Quá khứ chẳng có bản lai  
Vị lai thì lại kéo dài vô chung  
Quá, vị lai vô cùng vô tận  
Còn hiện giờ chớp thoáng trôi qua  
Đại Vương ý niệm sâu xa  
Thời gian như vậy khéo là đúng ngay  
- Cả quá khứ vị lai hiện tại  
Cả ba thì ngăn ngại chúng sanh  
Chúng luôn hiện hữu thường hằng  
Chỉ phối tất cả hữu tình đúng chăng?  
- Tâu Đại Vương thưa rằng không phải  
- Trường hợp nào ngăn ngại thời gian  
Khi nào có khi nào không  
- Những người dập tắt pháp hành là không  
Pháp hữu vi không còn tạo tác  
Chấm dứt xong mọi các nguyên nhân  
Hết còn diễn biến thời gian  
Đó là các vị Thánh Nhân Niết Bàn  
- Trường hợp nào thời gian là có?  
- Trường hợp này còn chỗ pháp hành  
Còn gây thiện ác mầm nhân  
Nghĩa là còn thọ quả sang kiếp này  
Thời gian nghĩa là đời sinh tử  
Kiếp luân hồi vẫn vũ vô cùng  
- Thánh Tăng giải thích rõ ràng  
Trăm nay cảm kích tri ân vô ngần





## 25. Nguyên nhân của thời gian

Vua Lan Đà điềm nhiên hỏi lại:  
- *Quả thời gian thì phải có nhân*  
*Nhân gì mà khiến thời gian*  
*Quá khứ hiện tại lan tràn vị lai*  
Ngài tỳ kheo Na Tiên liền nói:  
- *Tâu Đại Vương Ngài hỏi rất hay*  
*Đại Vương cho hỏi vài lời*  
- *Thánh Tăng cứ hỏi trăm ngay trả lời*  
- *Muốn chấm dứt chữ thời vĩnh viễn*  
- *Phải dứt hành rồi chuyện hữu vi*  
*Cấu sanh tạo tác xa lìa*  
*Như lời Đại Đức mới vừa nói kia*  
- *Đúng như thế xa lìa hành ấy*  
*Rồi làm sao mới thấy vô vi*  
- *Vô minh chấm dứt tức thì*  
*Vì vô minh chính hữu vi sinh hành*  
- *Đúng như thế Đại Vương đã trả*  
*Lời những câu Ngài đã hỏi ra*  
*Đức vua sung sướng cười ha*  
- *Nhưng xin Đại Đức nói cho rõ ràng*  
- *Tâu Đại Vương sẵn sàng giải đáp*  
*Có thời gian vì pháp hành loi*  
*Vô minh là gốc đổi dời*  
*Thời gian chấm dứt diệt thời vô minh*  
*Từ vô minh tiến trình sanh tử*  
*Vô minh là chấp thủ ngu si*  
*Nên sanh niệm khởi hữu vi*  
*Tạo nên hành động đam mê đại khờ*  
*Do hành nghiệp gá nhờ năng lực*  
*Kết bào thai danh sắc chuyển sinh*  
*Chức năng hiện rõ sáu căn*  
*Là nguồn nhận thức sáu trần nhập vô*  
*Sáu giác quan bấy giờ tạo lập*  
*Khiến phát sanh các pháp nhận danh*  
*Từ đây cảm thọ rần rần*  
*Khổ ưu hỷ lạc xả liên tham sân*  
*Có ái chấp tạo nên các thủ*  
*Ví dụ như dục thủ hoặc là*  
*Kiến thủ ngã thủ sâu xa*  
*Và giới cấm thủ khéo đà nói sau*  
*Thủ là sức mạnh mau tạo nghiệp*  
*Các nghiệp lành hay nghiệp ác hư*



*Hoặc nghiệp bất động vô dư  
Nghiệp thành hữu lực từ từ tái sanh  
Nguồn năng lực biến thành hiện hữu  
Rồi thức sanh đầy đủ sắc danh  
Tạo thành ra một chúng sanh  
Chịu sự chi phối tử sinh bi sầu  
Chuỗi mười hai không đầu duyên khởi  
Là tiến trình trăm mối kéo dài  
Vô cùng vô tận khó thay  
Đầu tiên nguồn gốc của thời gian đâu  
- Ôn Đại Đức lý mầu giải thích  
Khiến cô gia lợi ích vô lường  
Giờ đây đã hiểu tận tường  
Thời gian vô tận nguyên nhân vô cùng*





## 26. Thời gian tối sơ

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:  
- Thừa Thánh Tăng, Ngài nói là không  
Truy ra nguồn gốc thời gian  
Xin Ngài ví dụ rõ ràng được không  
- Như trái cây trên cành rụng xuống  
Lại nảy mầm mọc luống thành cây  
Truy nguyên nguồn gốc trái cây  
Làm sao biết được trái nào đầu tiên  
Cũng như thế thời gian đầu nhất  
Không thể tìm thời rất tối sơ  
- Cho thêm ví dụ bây giờ  
- Trứng gà ấp nở ra gà triền miên  
Cứ như thế nối liền vô tận  
Trứng và gà ai đúng gốc ai  
- Nào ai biết được là ai  
Là gà đẻ trứng trứng hay đẻ gà  
- Xin Đại Đức cho nghe ví dụ  
Na Tiên bèn vẽ đủ bánh xe  
Xong rồi lại hỏi nhà vua  
- Xin Ngài hãy chỉ điểm đầu bánh xe  
Chẳng thể nào muôn bề đều khắp  
- Điểm bắt đầu các pháp thế gian  
Tìm đâu chẳng thấy hoàn toàn  
Trong vòng sanh tử xoay vần không ngưng  
Đức Thế Tôn đã từng giải thích  
Có nhân căn tiếp xúc sắc trần  
Sinh ra nhãn xúc tạo thành  
Các loài cảm thọ vui thương khổ buồn  
Có cảm thọ liền sanh ái thủ  
Có thủ rồi tạo hữu nghiệp duyên  
Nghiệp rồi chuyển thế tái sanh  
Để nhận quả báo dữ lành tạo ra  
Khi có tai âm ba nhĩ xúc  
Có xúc liền nhận thức cảm duyên  
Cảm thọ sinh ái thủ liền  
Tạo nên nghiệp dữ nghiệp lành nghiệp trơ  
Nghiệp đã có bây giờ chuyển thế  
Kiếp tái sanh cùng để trần gian  
Để nhận quả báo dữ lành  
Cũng như thế đó các căn lại còn  
Tất cả chúng là nguồn tác động  
Là nhân duyên khiến trứng tái sanh



*Tương tục mãi mãi xoay vần  
Kể từ vô thủy đến dần vô chung”  
Như thế thì vô phương tìm được  
Đầu mối sinh tử trước tối sơ  
- Trầm hoàn toàn hiểu bây giờ  
Cám ơn Đại Đức đã nhờ bảo ban*





## 27. Có rồi không, Không rồi có

Vua Lan Đà tiếp theo lại hỏi:

- Thời tối sơ không lối phẳng tìm

Điều này thì trầm trợn tin

Nhưng thời gian ấy hiện tiền có, không?

- Đúng như thế khi không khi có

- Như giống cây chưa có khi chưa

Ra hoa đâm lá cho vừa

Đến khi đem giống chôn vùi trồng cây

Cây nảy mầm thành ngay ra có

- Thế nào thì từ có ra không?

- Cũng tương tự với cây trồng

Đầy rừng cây mọc trống không bây giờ





## 28. Pháp hành thì sao?

Vua chần chờ giây lâu bỗng hỏi:  
- Pháp hành kia xin nói rõ ràng  
- Pháp hành pháp hữu đã sanh  
Cứ sanh sanh mãi thế gian thường hằng  
- Xin Thánh Tăng giải bày cho rõ  
- Pháp hành này tạo ở trong tâm  
Đại Vương đã hiểu nhân duyên  
Từ lý duyên khởi triển miên suy dần  
Có lục căn lục trần lục xúc  
Có xúc rồi mặc sức phiền sanh  
Có thọ ái hữu tử sanh  
Sầu bi lão tử chịu dần thế gian  
Khi thọ mạng hết duyên chấm dứt  
Thì nghiệp liền khiến thức tái sanh  
Đi tìm cảnh giới trần gian  
Pháp hành sanh mãi theo vòng tử sanh  
- Có thể nào pháp hành chấm dứt  
Có thành không chặt đứt luân hồi  
- Thưa rằng thế thật vậy rồi  
- Xin Ngài hạ cố giải bày trầm nghe  
- Đại Vương đã mọi bề thấu triệt  
Diệt vô minh thì diệt luân hành  
Hết hành hết thức hết sanh  
Hết danh hết sắc hết vòng trầm luân  
Vậy Pháp hành hóa không từ có  
Tâu Đại Vương, Ngài rõ hay chăng?  
- Trẫm nay đã hiểu Thánh Tăng  
Giải bày giáo hóa tri ân trọn đời





## 29. Tự nhiên sanh

- Có vật gì tự nhiên sanh trưởng?  
- Không có gì tự dưỡng tự sanh  
- Từ không đến có rành rành  
Na Tiên cười mỉm ân cần đáp nhanh:  
- Khi dẫn quân đi xa chinh chiến  
- Đại Vương xây cung điện này chưa?  
- Bấy giờ cung điện còn chưa  
- Rồi sao thành có xin vua trình bày  
- Khi lập kinh trăm xây cung điện  
- Đại Vương làm phương tiện thế nào?  
- Đầu tiên nền móng cho đào  
Sau san bằng đất đào hào bốn bên  
Sau đó bèn lên rừng lấy gỗ  
Rồi thợ hay chạm trổ cột kèo  
Xây thành xây ngõ đào hồ  
Nuôi chim thả cá ven bờ sông xanh  
- Tất cả chúng kết thành cung điện  
Chẳng phải không lại biến có ngay  
- Hãy cho ví dụ xin Ngài  
- Ví như hạt lúa hình hài ngay đây  
Hạt không thể trở ngay thành lúa  
Phải cấy nhờ đất chứa hữu cơ  
Cộng thêm nước nắng phân bón  
Thời gian chăm sóc dành cho canh điền  
- Xin Ngài cho thêm liền ví dụ  
- Đồ gốm kia là tự đất sinh?  
- Thừa không thể được thiết tình  
Đất kia nhờ nhuyển thành hình nồi niêu  
Hoặc chén bát rồi thiêu trên lửa  
Trong lò nung mấy bữa cứng lên  
Biến thành đồ gốm đất tiền  
- Rõ ràng là nó không liền tự sanh  
Mà kết hợp thành phần yếu tố  
Điều kiện nhiều mới có đồ dùng  
- Đại Đức ví dụ nữa chẳng?  
Ví như nghệ sĩ gảy đàn mà chơi  
Cần phải có đàn dây thùng gỗ  
Thì âm thanh mới rõ to vang  
Âm thanh chẳng tự nhiên sanh  
Cần nhiều yếu tố âm thanh ra đời  
- Có người muốn mài cây lấy lửa  
Phải có cây có thừa bụi nhùi



Mài cây tạo lửa ta thời  
Cần nhiều yếu tố lửa rồi mới ra  
Kính thủy tinh khéo đũa chiếu nắng  
Lại cầm soi trên đồng cỏ khô  
Tạo nên ngọn lửa khá to  
Đầy đủ yếu tố lửa cho ra đời  
Có gương soi có người đứng trước  
Hình hiện ra thấy được hay chẳng?  
- Hiện ra hình rõ ràng rành  
- Chẳng gì là tự nhiên sanh bao giờ  
Các điều kiện phải cho đầy đủ  
Chẳng có gì mà tự nhiên sanh  
Vạn pháp đều bởi duyên sanh  
- Hay thay trầm đã hiểu rành từ đây





### 30. Tự ngã trong thân?

Vua Lan Đà bắt ngờ lại hỏi:  
- Mọi kiến văn gốc cội nơi thân  
Điều này có phải đúng chẳng  
Kính xin Đại Đức Thánh Tăng giải bày  
- Tâu Đại Vương, xin Ngài nói rõ  
Chuyện kể trên Ngài trở điều gì  
Xin Ngài nói rộng tức thì  
- Trẫm thường nhận định thế này đúng chẳng?  
Mọi chúng sanh có thân có chủ  
Để thức nung gá ở trong thân  
Nhờ đó mắt thấy sắc trần  
Tai nghe tiếng động mũi giành mùi hương  
Tự ngã ấy thấy trần qua sáu  
Cửa giác quan nhìn thấu cảnh đời  
Ví như ngồi ở điện này  
Muốn nhìn thấy cảnh ta ngay cửa nhìn  
Cảnh phía Đông cửa Đông phải mở  
Cảnh phía Tây phải ngó cửa Tây  
Cảnh Nam cảnh Bắc mở ngay  
Cửa Nam cửa Bắc cũng hay thế mà  
Mở bốn cửa thấy đà bốn hướng  
Sáu giác quan cũng tưởng như trên  
Điều này có đúng theo duyên?  
- Bần tăng đã hiểu vua liên tưởng gì  
Như cửa đi hướng ra bốn hướng  
Ta muốn xem tùy hướng mà xem  
- Đúng là ý trẫm như trên  
- Vậy là thấy sắc mở liền nhãn môn?  
- Đúng như thế trẫm luôn nghĩ thế  
- Nếu vậy thì có thể sắc trần  
Dùng tai mũi lưỡi ý thân  
Để mà thấy được sắc trần đó chẳng?  
- Không thể được giác quan không đúng  
Có thể nghe tiếng động âm thanh  
Bằng mắt mũi lưỡi ý thân?  
- Không được vì trật giác quan  
Các mùi hương có chẳng được ngửi  
Bằng mắt tai thân lưỡi ý chẳng  
- Không được vì trật giác quan  
Thế thì nếu trật sáu trần giác quan  
Thì không thể thấy tường trần cảnh  
Chuyện Đại Vương so sánh sáu căn  
Với sáu cửa trong phòng



Thật không tương hợp phải không thừa Ngài  
- Trẫm đã thấy trẫm bày không đúng  
- Nếu cửa đi mở rộng thì ta  
Có thể ngoại cảnh thấy xa  
Mắt mà khoét rộng thành ra đui mù  
- Cũng như thế tai mà mở rộng  
Không thể nào nghe đặng xa thêm  
Mũi lưỡi thân ý mở liền  
Không làm cảm nhận thiện duyên tí nào  
Vua Lan Đà hồi lâu suy nghĩ  
- Tới bây giờ hiểu kỹ thấy sai  
Thấy sự yếu kém hột hời  
Cúi mong Đại Đức giải bày cho chẳng  
Lúc bấy giờ Na Tiên bèn thuyết  
- Tàu Đại Vương mắt tiếp sắc trần  
Nhưng chưa kịp thấy xa gần  
Nếu không nhãn thức phát sanh cái nhìn  
Nhãn thức không một mình chủ thể  
Mà đồng sanh toàn thể biến hành  
Bao gồm tâm sở bảy tầng  
Xúc tác thọ tưởng biến thành nhất tâm  
Năm thức khác cũng đồng như thế  
Thức căn trần tâm sở đồng sanh  
Tương duyên tương tác tương quan  
Thế nên chủ thể thường hằng có đâu  
Tàu Đại Vương đã vào thường kiến  
Vì cho rằng ngã tướng thường hằng  
- Tướng này nguy hiểm trùng trùng  
- Cám ơn Đại Đức đã từng nhắc cho  
Cái tự ngã mù mờ ảo giác  
Trẫm bây giờ đã rõ thật rồi





### 31. Nhãn thức và tâm thức

- Bạch Đại Đức khi sanh nhãn thức  
Thì cùng sanh tâm thức phải không?  
Đúng rồi tâm thức khởi sanh  
- Cái nào sanh trước cái nào sanh sau?  
Nhãn thức trước sanh sau tâm thức  
- Điều này ta hết sức nghi ngờ  
Nhãn thức tâm thức bạn hờ  
Hay là có hẹn cùng chờ nơi sanh  
- Chúng không có hẹn lành như thế  
- Nhưng tại sao có thể theo nhau  
Bởi vì tính chất như sau  
Không hề kế ước nào đâu thưa Ngài  
Một hành trình xuôi chiều cao thấp  
Hai hành trình theo gấp hướng đi  
Ba là dấu cũ còn ghi  
Bốn là theo thói quen chi lâu đời  
- Hành trình theo xuôi chiều cao thấp  
Nghĩa ra sao xin gấp trình bày  
- Nước mưa rơi xuống từ trời  
Về đâu nó chảy thưa Ngài Đại Vương?  
- Theo lệ thường mưa rơi chỗ thấp  
- Nếu có thêm mưa khác thì sao?  
- Vẫn chọn chỗ thấp mà vào  
- Mưa trước có hẹn mưa sau mà rằng:  
“Hễ tôi chảy thì anh hãy chảy”  
Đám mưa sau có phải đợi chờ  
Đám mưa rơi trước từng giờ  
Chỗ nào anh xuống tôi giờ xuống theo”  
- Chúng không hề có giao ước trước  
Nước xuôi dòng thành thực tự nhiên  
- Nhãn thức trước tâm thức liền  
Cũng là như vậy chẳng phiền nói năng  
- Trẫm đã hiểu thật rành chuyện đó  
Còn hành trình theo chỗ cửa đi  
Đại Đức giải nghĩa là gì?  
- Ví như tòa trấn thành trì tường cao  
Có hào sâu ra vào một cửa  
Một cổng thành lần lửa mà thôi  
Muốn đi ra khỏi bên ngoài  
Đại Vương xin hỏi phải thời làm sao?  
- Muốn ra vào phải dùng cổng lớn  
- Người thứ hai phải chọn đường nào?



- Cũng dùng cổng lớn ra vào  
- Hai người có hẹn vậy sao thừa Ngài  
- Thừa không phải cổng thời duy nhất  
Khi ra vào thì bắt buộc dùng  
- Nhân thức dẫn tâm thức cùng  
Đi theo một hướng là đồng nghĩa trên  
- Còn hành trình theo liền đường cũ  
Nghĩa là sao đầy đủ giải bày  
- Ví như xe cộ chuyển dời  
Đi qua để lại dấu rồi vết xe  
Các xe sau theo bề xe trước  
Tìm vết xe lần lượt mà đi  
Cứ theo đường cũ quyền di  
Mở ra đường mới làm gì phải không  
- Dĩ nhiên là theo đường dấu cũ  
- Các xe kia hẹn kỹ hay chẳng?  
- Thừa không có hẹn đi chung  
- Nhân thức tâm thức đi cùng với nhau  
Cũng không hẹn trước sau gì cả  
Mà tự nhiên như đã thể thôi  
- Thứ tự huân tập tính trời  
Kính xin Đại Đức một lời thuyết minh  
- Các môn học họa hình làm toán  
Ban đầu ai cũng chậm vụng về  
Sau do cố gắng rèn nghề  
Trở nên mau lẹ muôn bề tính nhanh  
Đấy chính là thói quen huân tập  
Lâu ngày thành kiên lập tự nhiên  
Trở thành phản xạ ngay liền  
Nhân thức tâm thức thuần duyên chính là  
- Nhờ Đại Đức trầm đà hiểu thấy  
- Các thức căn còn lại cũng đều  
Đầy đủ tính chất vừa nêu  
- Trầm nay đã hết nghi điều ấy rồi





### 32. Hành tướng của Xúc (Phassalakkhana)

Vua Lan Đà đồng thời tiếp hỏi:  
- Còn xúc tâm sở khởi thế nào?  
Có cùng sanh khởi theo sau  
Mỗi khi nhãn thức duyên nhau với trần  
- Cùng sanh khởi khi sanh nhãn thức  
Các biến hành lập tức khởi sanh  
Thọ tướng tư nhất vân vân  
Như bần tăng đã tấu trình Đại Vương  
- Đúng như thế vẫn đương chưa tỏ  
Xin Thánh Tăng nói rõ trầm nghe  
Hành tướng của xúc sao hề  
- Xúc là đụng chạm các bề giao nhau  
- Xin Đại Đức cho mau ví dụ  
Như hai dê tranh thủ đấu nhau  
Hai sừng của chúng cụng vào  
Nhãn căn đụng với nơi nao sắc trần  
Chỗ hai sừng chạm nhau là xúc  
Như hai tay vào lúc vỗ nhau  
Như nồi cũ mới chổng mau  
Chỗ hai nồi tiếp dính màu xúc đây  
Con mắt ngay sắc trần nhãn xúc  
Còn lỗ tai nhĩ xúc âm thanh  
Mũi hương tỷ xúc an nhàn  
Lưỡi vị thiệt xúc cái thân khi mà  
Tiếp vật trơn nhám da thân xúc  
Ý pháp thì ý xúc liền nhanh  
Xúc là giao tiếp căn trần với nhau  
- Rõ ràng hay lắm hiểu mau giải bày





### 33. Hành tướng của Thọ (Vedanalakkhana)

- Thế thọ tâm sở hành tướng thế  
Nó ra sao để dễ nhận ra  
- Khi khổ lạc xả đó là  
Thọ tâm sở đẩy khéo đà Đại Vương  
- Xin cho nghe vài luôn ví dụ  
- Như Đại Vương quân vụ xông pha  
Thuở xưa xây dựng nước nhà  
Ban thưởng trọng hậu gần xa công thần  
Nhờ Đại Vương rộng ban chức vị  
Nên đại quan phú quý vinh hoa  
Thọ nhiều ngũ dục đó mà  
Chính là Thọ đẩy khéo đà Đại Vương  
Có một người bình sanh làm thiện  
Tích lũy nhiều các chuyện làm lành  
Giữ giới bố thí độ sanh  
Sau khi thân hoại mạng chung lên trời  
Sống một đời an bình dục lạc  
Thọ năm loài thiên sắc, thiên hương  
Thiên thanh thiên nhạc thiên đường  
Chính là Thọ đẩy Đại Vương lăm tưởng  
- Đã hiểu rành cảm ơn Đại Đức





### 34. Hành tướng của Tướng

- Tướng tâm sở chức năng hành tướng?
- Tướng chính là ghi nhận chụp nhìn  
Tổng quát của vật cái hình
- Xin cho ví dụ thuyết minh tướng này
- Như Đại Vương có người quan nọ  
Lo giữ kho làm rõ siêng năng  
Tài năng trách nhiệm chuyên cần  
Trong kho tài sản tỏ tường phân minh  
Năng chụp bắt bóng hình ghi nhận  
Đó chính là bốn phận chức năng  
Của Tướng Tri Giác thông lanh  
Đại Vương nên hiểu tướng hành thế đây





### 35. Hành tướng của Tác Ý (Cetanalakkhana)

- Tác ý tâm sở gì hành tướng?
  - Tác ý là khởi động ý căn
- Khởi việc gì đó cho mình  
Hoặc là tác ý thiệt tình người ta
- Trầm muốn nghe một vài ví dụ
  - Ví như người muốn tự chế liều
- Thuốc độc nguy hiểm rất nhiều  
Uống xong lại ép các người uống theo  
Tự làm khổ xong rồi gây khổ  
Trong thế gian một số quỷ ma  
Tác ý làm ác thiệt mà  
Lại xui kẻ khác khéo đà ác theo  
Đến khi chết đọa vào đường khổ  
Người làm theo đọa chỗ giống nhau  
Có người chế tạo nước màu  
Ngon ngọt bổ dưỡng uống mau tự mình  
Rồi mời người thân tình cùng uống  
Cả hai người đều luống khoái vui  
Người làm việc thiện xong rồi  
Khuyến hóa kẻ khác đồng thời làm theo  
Đến khi chết cả hai đều được  
Lên cõi trời hưởng phước an vui  
Như vậy tác ý đồng thời  
Chính là nghiệp đẩy do gây quả lành
- Rất chân thành cảm ơn Đại Đức





### 36. Hành tướng của Thức (Vinnanalakkhana)

- Còn thức căn chức năng hành tướng  
Xin Thánh Tăng thương tướng chỉ bày  
- Thứ nhất nhận thức sự đời  
Thứ hai thu nhập thức thời chân tâm  
- Xin Thánh Tăng cho nghe ví dụ  
- Như lính canh nhiệm vụ gác thành  
Người này nhận thức rành rành  
Kẻ đi người ở vua quan dân thường  
Cũng như thế thức luôn biết rõ  
Các pháp trần đúng chỗ đúng nơi  
Sắc thanh hương vị xúc thời  
Liễu tri tỏ rõ trên đời sáu căn  
- Còn thu nhập lộ trình kinh nhiệm  
- Người lính canh phương tiện thói quen  
Biết rõ kẻ ác kẻ gian  
Kẻ nào đáng trọng kẻ cần khởi nghi  
Người thì thích người thì ghét bỏ  
Các giác tri cảm thọ tham sân  
Ở trong tâm sở tiến trình  
Thức đều ghi nhận lưu hình thói quen





### 37. Hành tướng của Tầm (Vitakkalakkhana)

- Xin Đại Đức giảng Tầm Tâm Sở?
- Tầm chính là tìm chỗ Đại Vương  
Tìm kiếm đối tượng dựa nương
- Xin cho ví dụ tỏ tường được chăng?
- Như con ong bay đi tìm kiếm  
Đóa hoa tươi để liếm mật hoa  
Đóa hoa nó thấy thoáng qua  
Bay đi bay lại bay sà xuống hoa  
Thưa Đại Vương đó là Tầm sở
- Bạch Thánh Tăng đã rõ hiểu rồi  
Tạ ơn Đại Đức ban lời  
Trẫm nay liễu ngộ lòng thời mừng vui





### 38. Hành tướng của Tứ (hay Sát) (Vicaralakkhana)

- Tứ Tâm sở chức năng hành tướng?
- Tứ chính là đối tượng xét xem
- Xin cho ví dụ hiểu thêm
- Sau khi ông kiểm được liền bông hoa  
Nó quán sát đóa hoa rà soát  
Đó chính là Tứ Sát trong tâm  
Tứ luôn theo sát với Tầm  
Như ông tìm thấy rồi cùng đậu hoa  
Vang và tiếng khéo đà sau trước  
Bóng với hình bóng được theo sau  
Hai Tâm sở ấy liền nhau
- Cám ơn Đại Đức giảng mau hiểu liền





### 39. Lại hỏi về “Chú tâm” (Manasikara)

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:

- Đại Đức đã có nói Chú tâm

Hỏi rằng gần giống Nhất tâm?

Khác gì Tâm sở tác Tầm Tứ tâm

- Tâu Đại Vương hỏi câu rất thú

Chú tâm là tác ý khởi tâm

Tương đương Tâm Tứ và Tầm

Khi đến thuần thục Nhất tâm đó mà

- Thật khó nhận biết và thấy vậy

- Vâng đại vương pháp đầy mơ hồ

Nếu không tu tập thêm ngò

Nếu không thiền quán mù mờ thấy đâu





#### 40. Những Tâm sở đồng sanh

- Bạch Đại Đức các tâm vừa chỉ  
Như xúc thọ tác ý vân vân  
Đều là Tâm sở đồng sanh?  
- Thực ra không phải vì nhanh khó lường  
Khi ta thấy tình huống hoa sắc  
Thích đóa hoa lập tức đồng sanh  
Quá trình Tâm sở khởi hành  
Xúc tác thọ tưởng nhất tâm vận hành  
Tiến trình này diễn nhanh chớp nhoáng  
- Vâng rất nhanh chỉ thoáng một giây  
Nhưng ta phân tích được đây  
Là xúc thọ tưởng tâm này được chăng?  
- Không thể được quá nhanh vượt bậc  
- Xin Thánh Tăng tùy sức giải bày  
- Như Quan bếp ngự dâng Ngài  
Món ăn nhiều vị hòa hài rất ngon  
Đại vương ăn món ngon như vậy  
Không thể nào kể tả vị riêng  
Bùi thơm mặn ngọt ngay liền  
- Không sao kể được hợp liền thành phần  
Các tâm sở đồng sanh cũng thế  
- Về chuyện này chưa thể hiểu ngay  
Cúi xin Đại Đức trình bày  
- Đại Vương có biết kia thời muối không?  
- Bằng mắt trần đã ngay biết hết  
- Có chắc rằng muối thiệt hay không?  
- Tất nhiên muối đúng rành rành  
- Nếu mà vị muối chưa từng nếm qua  
Đại Vương lại khéo đà biết được  
- Không thể nào nếu trước chưa từng  
Đầu tiên lưỡi nếm phải dùng  
Biết rõ vị mặn của thùng muối kia  
Nhưng sau do không lia kinh nghiệm  
Vị đã từng muối nếm trải qua  
Hình dáng màu sắc đúng mà  
Biết ngay đúng muối khéo là phải thôi  
Lưỡi nếm vị mất thời thấy sắc  
Biết bao nhiêu tâm đặc khởi lên  
Trước đây kinh nghiệm hiện tiền  
Phân tích Tâm sở liền liền được chăng?  
- Bạch Thánh Tăng trình bày miễn tiện  
- Tâu Đại Vương, Ngài tiếp nghe đây  
Dùng cân đo được chăng Ngài



Vị mặn của muối hình hài ra sao  
- Không thể nào cân đo vị mặn  
- Thọ khó lòng đo đạc nhỏ to  
Hằng chuỗi Tâm sở hướng hồ  
Làm sao phân tích lần mò cho ra  
Danh pháp ấy khéo đà biến đổi  
Sanh diệt nhanh quá đổi không lường  
Làm sao phân tích Đại Vương  
- Tuyệt vời giải thích rõ ràng hay ghê





## 41. Về năm giác quan

Vua Lan Đà một hồi hỏi tiếp:

- Năm giác quan mãi tiếp con người

Phát sanh do nghiệp tức thời

Là đồng hay khác trình bày được chăng?

- Năm giác quan có đồng có khác

Như ta trồng ngũ cốc trên đồng

Các loài giống khác nảy mầm

Lớn lên trở hạt kết thành khác nhau

Như vậy đó chung bầu đất nước

Ánh sáng phân là thuộc chung nhau

Lúa đậu mè bắp bắp đậu

Lại là sai khác muôn màu phát sinh

Như thế đó thân tâm chung khắp

Các giác quan lại lập cái riêng

Chức năng sanh khởi liền liền

Vô cùng sai biệt nhân tiền tùy duyên





## 42. Bất bình đẳng sai khác của chúng sanh là do nghiệp

- Bạch Đại Đức chúng riêng đã hiểu  
Nhưng ở đời đa thiếu vì đâu  
Thân tâm ai cũng đủ nào  
Ngũ quan cũng thế có sao bất đồng  
Có những người thọ trường ít bệnh  
Chẳng mấy khi mắc chuyện ốm đau  
Có người chịu khổ rầu rầu  
Đã nhiều bệnh tật lại mau chết liền  
Có những người thiện duyên đẹp đẽ  
Mặt sáng tươi sạch sẽ ưa nhìn  
Có người xấu xí đen tuyền  
Mặt mày dị hợm người liền tránh xa  
Lại có người khéo đà phúc phận  
Quyền uy sang thật đáng phục tùng  
Có người bần tiện bung xung  
Tấm thân hạ liệt kẻ khùng cũng khinh  
Lại có người thông minh mẫn tuệ  
Bật tài cao quán thế ai bì  
Có người ngu dốt mê si  
Đầu óc dần độn đứng đi lại què  
Có những người muôn bề may mắn  
Suốt cuộc đời tài vận hanh thông  
Có người luôn gặp tai ương  
Rủi ro bế tắc lại thường vô duyên  
Lại có người ăn hiền ở phải  
Lời từ hòa phải trái phân minh  
Có người ăn nói cộc cằn  
Miệng thì thô lỗ thân rành vũ phu  
Lại có người hòa nhu tốt bụng  
Lại có người vô dụng lẹ lươn  
Nói ra sai khác ngàn muôn  
Tạm phân mười bốn nhóm luôn loài người  
Xin Đại Đức giải bày nghĩa tỏ  
Tại vì sao lại có khác này?  
- Dễ dàng thôi chuyện bình thường  
Bần tăng không rõ trong vườn Đại Vương  
Cùng chất đất hàng ngàn thảo mộc  
Cùng tiết thời cùng gốc phù sa  
Cây cối thảo mộc khéo đà  
Muôn vản sai khác cành hoa lá nhành  
Trái cũng khác trái xanh trái đỏ  
Hoa không đồng hoa nhỏ hoa to  
Hương thơm màu sắc của hoa



Mùi vị của trái thật là khác nhau  
- Vì chủng loại muôn màu sai biệt  
- Các chúng sanh cũng thiết bất đồng  
Bởi vì hành nghiệp chẳng cùng  
Khác nhau hạt giống nên không giống đời  
- Xin Đại Đức trình bày giảng giải  
- Đức Thế Tôn minh khải như sau:  
Chúng sanh bởi nghiệp khác nhau  
Sanh ra bởi nghiệp muôn màu khác sai  
Nghiệp của mình hình hài thọ quả  
Nghiệp chính là tạo giả tác nhân  
Muôn loài chủ thể thế gian  
Nghiệp là tông chủng lây lan dẫn truyền  
Thế nào là được sanh bởi nghiệp?  
Các chúng sanh huân tập thành nhân  
Việc làm tốt xấu ác lành  
Tạo nên sức mạnh tái sanh kiếp này  
Như thế đó nghiệp nay sanh vật  
Chẳng phải do có thật trời sanh  
Hay là tự tạo tự sanh  
Thế nào là nghiệp của mình liền theo  
Khi tạo nghiệp nó đeo như bóng  
Đi theo mình nào phỏng rời xa  
Thiên đường nó cũng cùng ta  
Đi xuống địa ngục cũng đà đi theo  
Nghiệp hành trang dù nghèo dù khổ  
Đi theo ta khắp chỗ sáu đường  
Đi lên ba cõi phi thường  
Vui khổ cùng thọ chung phần vinh quy  
Đúng là nghiệp sâu bi sung sướng  
Chính của mình chớ tưởng cho ai  
Thế nào thọ quả nghiệp đời?  
Chúng sanh tạo tác phải thời chịu trôi  
Không thể trốn trên trời dưới biển  
Nghiệp quả kia vẫn hiện ra mà  
Tạo tác chủ thể thiết là  
Nghiệp làm mọi sự Ta Bà thế gian  
Nghiệp tạo nên gian nan hoàn cảnh  
Nghiệp dựng xây hình ảnh quốc gia  
Cây lành trái ngọt tạo ra  
Chiến tranh tạo tác người ta chết chum  
Nghiệp xây dựng hòa bình thịnh vượng  
Nghiệp làm ra vạn tượng sum la  
Nghiệp làm đổ nát tiêu ma  
Nghiệp là chủ thể nghiệp là tác nhân



Nghiệp là giống dòng tông chủng loại  
Phàm chúng sanh sinh hoại trên đời  
Đều có dòng giống một nơi  
Thân bằng quyến thuộc quê người gốc căn  
Có quê hương xóm làng tổ quốc  
Tự chúng sanh chọn được hay chẳng?  
Là do nghiệp quả buộc ràng  
Trở thành chồng vợ họ hàng đồng tông  
Thế nào là nghiệp cùng dẫn dắt  
Vì thói quen đường tắt tìm cầu  
Cho nên nghiệp dẫn gặp nhau  
Nghèo nghèo sẽ nhóm giàu giàu tụ vầy  
Lành lành ác ác thời lành ác  
Kẻ xấu chơi với các ác nhân  
Người hiền bạn với người hiền  
Đồng khí tương ứng đồng thanh tương cầu  
Thưa Đại Vương vì sao sai khác  
Bây giờ Ngài liễu đạt hay chẳng?  
- Trẫm nay lãnh hội hoàn toàn  
Cám ơn Đại Đức gia ân giải bày





### 43. Sớm ngăn ngừa điều ác

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:  
- Trẫm thường nghe họ nói thầy tu  
Thường vì điều ác ngăn ngừa  
Tại sao không đợi nó vừa đến nơi  
Để dập tắt một hơi luôn tiện  
- Việc ác ngừa việc thiện chăm tu  
Càng sớm càng tốt mới thu  
Được nhiều lợi ích để lâu hiểm nghèo  
- Tại vì sao phải rào đón trước?  
Tâu Đại Vương khát nước mới sai  
Người đi đào giếng trễ thay  
Làm sao có nước sẵn ngay mà dùng  
Phàm tu hành ung dung cũng vậy  
Đợi khổ ra mới chạy đi tu  
Thời là muộn quá lắm ru  
Như khi đói bụng mới lo ruộng cày  
Làm như thế ắt thời không kịp  
Cơn đói lòng hết dịp được ăn  
Ví như bảo vệ hoàng thành  
Chờ cho giặc đến mới đành luyện quân  
Rèn vũ khí luyện dần ngựa chiến  
Như thế thời nguy biến lắm thay  
- Hoàng cung bị giặc chiếm ngay  
- Cũng như thế đó tu hay tính liền  
Sớm ngăn ngừa mối duyên việc ác  
Sớm lo toan làm các điều lành  
Đợi khi nước đến ngang chân  
Thì không kịp nữa thôi đành buông tay  
Đức Thế Tôn trước đây có dạy:  
“Người khôn ngoan tìm lợi cho mình  
Không như buôn thóc nông nghênh  
Con đường lựa chọn gặp ghềnh mà đi



*Khi gầy trục xe thì ngồi khóc  
Được ích gì chỉ nhọc thân thôi  
Người ngu làm ác lại thời  
Cũng như thế đó muộn rồi người ơi”*





#### 44. Lửa địa ngục

Vua Lan Đà một hồi lại hỏi:

- Nhiều tỳ kheo đã nói trầm nghe

Lửa địa ngục nóng trăm bề

Vạn lần hơn lửa nắng hè trần gian

Quăng cục đá vào trong đồng lửa

Dưới trần gian đá tựa tro tro

Trong lửa địa ngục một giờ

Bị cháy tiêu mất không chờ bao lâu

Đó là điều không sao tin được

Các vị này còn lược thuật rằng

Làm ác bị đọa chúng sanh

Lửa đốt địa ngục ngàn năm vẫn còn

Tảng đá mất chúng sanh không mất

Chuyện khó tin bất cập khó lòng

Na Tiên Đại Đức đáp vòng:

- Đại Vương học rộng biết không con gì

Ăn sạn sỏi mà thời tiêu hóa?

- Các con công ăn đá không sao

- Dưới nước thì thủy tộc nào?

Thuồng luồng cá sấu có bầu cũng ăn

- Thế sạn sỏi có chẳng tiêu hóa?

- Chắc phải tiêu nên đã thải ra

- Trứng trong bụng chúng tiêu ma?

- Thưa không trứng vẫn nguyên mà Thánh Tăng

- Tàu Đại Vương bần tăng nghi lắm

Bởi là vì sạn cứng trứng mềm

Sạn tiêu mà trứng còn nguyên

- Sạn tiêu bao tử bóp nghiền nên tan

Còn buồng trứng chức năng nuôi dưỡng

Nên trứng kia vẫn luống còn nguyên

Hai bên sinh diệt hiển nhiên

Chức năng công dụng quả liền khác nhau

- Cũng như thế lửa ngẫu địa ngục

Đá cháy tiêu vì sức nóng thiêu

Chúng sinh nghiệp lực còn nhiều

Nên không tiêu cháy chịu điều khổ đau

Hai bên có khác nhau năng lực

Chịu công năng nguồn sức không đồng

- Cúi xin Đại Đức giảng cùng

- Tảng đá bị cháy bởi dùng sức thiêu

Còn chúng sanh không tiêu không diệt

Là bởi vì luật nghiệp duy trì



Nghiệp ác sức mạnh không bì  
Kéo dài mạng sống hết thì quả gieo  
Nghiệp chưa hết không tiêu cháy được  
- Xin Thánh Tăng sơ lược nói thêm  
Các loài động vật hay giết  
Ăn xương thú khác khi liền có mạng  
Xương tiêu tan mà thai phát triển  
Chính bởi vì biểu hiện nghiệp duyên  
Các bà mệnh phụ phu nhân  
Có thai thường thích ăn thêm sơn hào  
Ăn thịt cá để vào tấm bộ  
Cho thai nhi được hỗ trợ thêm  
Thịt tiêu cho bé chắc bền  
Đều do nghiệp lực tạo duyên như vậy  
Chúng sanh ác đọa đầy địa ngục  
Chịu lửa thiêu do sức nghiệp duyên  
Lửa to mà mạng vững bền  
Đều do nghiệp lực giữ liền thân đây  
- Câu trả lời của Ngài đích đáng





#### 45. Nước dựa khí

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:  
- Các sa môn thường nói thuyết rằng  
Đất dựa nước ở trên không  
Nước thì dựa khí hư không ngay liền  
Lúc bấy giờ Na Tiên Đại Đức  
Có cái bình lọc nước mang theo  
Đưa bình lọc nước lên cao  
- Nước bình do khí sát sao duy trì  
- Vâng đúng thế nước thì lơ lửng  
Trong hư không lại đứng một mình  
Duy trì nâng đỡ thiết tình  
Đã hiểu hiện tượng phân minh tỏ tường





## 46. Niết Bàn

- Thừa Đại Đức Niết Bàn tịch diệt  
Cớ làm sao bị liệt như trên?  
- Niết Bàn là diệt ngay liền  
Hoàn toàn ngưng nghỉ hiện tiền trống không  
Các chúng sinh trần hồng chi phối  
Mãi trôi lăn biển rối cuộc đời  
Quẩn quanh lục đạo luân hồi  
Mãi chìm đắm giữa hồ bơi tình trường  
Lọt vào đường bủa vây phiền não  
Của sanh già bệnh lão tử vong  
Ưu sầu thống khổ lòng vòng  
Thình văn La Hán thoát sông mê trần  
Nhờ tu tập phát sanh trí huệ  
Nên các ngài thoát bể trầm luân  
Liễu ngộ sinh tử căn trần  
Không còn trôi dạt sáu đường sầu đau  
Đã chấm dứt nguồn sầu dục ái  
Đã dẹp tan cửa ải vô minh  
Thủ hữu diệt tận vô hình  
Sanh già bệnh chết thiệt tình hoàn không  
Gốc phiền não hết còn khởi động  
Mọi nhân phiền đều đứng lặng thình  
Đúng là tịch diệt thiệt tình  
- Thánh tăng hay lắm nghiêm minh luận bàn





#### 47. Ai sẽ đắc Niết Bàn?

Đức vua liền nêu lên thắc mắc:

- Ai tu hành đều đắc Niết Bàn?

- Cũng không phải vậy Đại Vương

Chỉ người chánh pháp chí tâm tu hành

Đạt giác ngộ hành thâm trí độ

Đã vào sâu những chỗ nhiệm mầu

Dứt bỏ các pháp bị sâu

Thấy rõ tứ đế đắc thân Niết Bàn





#### 48. Làm sao biết Niết Bàn là tối thượng lạc?

- Chưa giác ngộ làm sao biết được  
Niết Bàn là thượng lạc tối ưu?
- Đại Vương muốn biết sao ư?
- Ví như có kẻ bị tù chặt tay
- Hỏi Đại Vương kẻ này biết khổ?
- Lẽ đương nhiên khổ đó biết mà
- Làm sao biết khổ thiệt là
- Bởi vì nghe tiếng kêu la thọ hình
- Những nạn nhân thật tình đau khổ
- Quần quai đau thấy rõ khóc than
- Dầu chưa chứng đắc Niết Bàn
- Nhưng nghe những vị thánh nhân thuật lời
- Lại thấy họ sống đời thanh tịnh
- Luôn an vui thiền định bình an
- Cả ngày thanh thản lạc nhàn
- Cho nên xác định Niết Bàn tối ưu
- Câu trả lời thẳng thừng đúng lắm





## 49. Có Phật không?

Vua Lan Đà bắt thần hỏi kháy:

- Thừa Thánh Tăng đã thấy Phật chưa?
- Muôn tâu bệ hạ thưa chưa
- Thầy của Đại Đức thấy chưa Phật ngài?
- Tâu Đại Vương vẫn thời chưa thấy
- Vậy thật không Phật ấy trên đời

Đại Đức chẳng thấy Phật rồi

Các thầy Đại Đức lại thời cũng không

Ngài Na Tiên lòng vòng bèn hỏi:

- Núi Tuyết Sơn cao trọi có sông

Đa Na Đì đó đúng không

Đại vương đã thấy suối dòng này chưa?

- Thừa Đại Đức, thưa chưa có thấy

Phụ thân và tiền bối Đại Vương

Đã từng thấy nó hay không?

- Cũng chưa từng thấy con sông bao giờ

- Vậy không ngờ Đa Na không có

Vì Đại Vương chẳng rõ con sông

Mà các tiền bối Đại Vương

Cũng chưa hề thấy con sông Đa Na

- Sông Đa Na thiệt ra là có

Chính bởi vì có chỗ sách ghi

Những người từng thấy không nghi

Họ bèn kể lại chuyện về con sông

- Tâu Đại Vương Thế Tôn cũng vậy

Mặc dù thần chưa thấy Thế Tôn

Các thầy tôn quý cũng không

Nhưng vì kinh sách vẫn còn chép ghi

Các thánh tích khi ngài tại thế

Giáo pháp ngài còn để thế gian

Lại còn nhiều vị thánh tăng

Cùng hàng La Hán vẫn thường kể luôn

- Câu trả lời thật giòn hay lắm





## 50. Phật là tối thượng tôn bảo

- Các sa môn vẫn thường hay nói  
Rằng Phật là bậc tối thượng tôn  
Tối thắng cao quý vô ngần  
Thế gian vô đối đúng chẳng chuyện này?  
- Tâu Đại Vương chuyện đây đúng thế  
- Thưa Thánh Tăng sao thế như trên  
Ngài vừa xác nhận ngay liền  
Chưa hề thấy Phật nhãn tiền đó thay?  
- Tâu Đại Vương dù Ngài chưa thấy  
Biển bao giờ biết đáy mênh mông  
Biển sâu thăm rộng thênh thang  
Đại Vương biết thế dù không thấy mà  
- Đúng như thế trăm đà biết vậy  
Bởi năm sông đều chảy tuôn vào  
Lượng nước vô tận ào ào  
Ngày đêm về biển biển nào chuyển lay  
Biển không tràn nên hay biết được  
Biển mênh mông sau trước vô lường  
- Cũng như thế đó thánh tăng  
Dự Lưu La Hán tự thành vô vi  
Đạt giải thoát tức thì định tuệ  
Số này đông chẳng thể nghĩ bàn  
Họ đều tịch diệt Niết Bàn  
Đều là đệ tử chân thường Thế Tôn  
Nhờ vậy nên biết luôn Đức Phật  
Chính thật là bậc tối thượng tôn  
- Thánh Tăng, Ngài dạy rất giòn  
Trăm nay liễu ngộ hết còn tồn nghi





## 51. Phật tối thắng như thế nào?

Vua Lan Đà tức thì lại hỏi:

- Đồng ý là Phật tối thượng tôn

Tối thượng tối thắng tối tôn

Cúi xin Đại Đức vì con giải bày

- Bậc tối thượng vượt người khắp cả

Thầy nhân thiên bậc đã liễu tri

- Làm sao biết được tức thì?

Nghe mười danh hiệu sẽ thời hiểu ngay

Đức Thế Tôn trời người xưng tán

Đại Phạm Thiên bậc đáng kính tin

Đệ tử được Phật chân truyền

Đủ điều minh chứng ngay liền chuyện trên

- Các chuyện này nhân duyên nào có?

- Đã được ghi rất rõ trong kinh

- Làm sao có được niềm tin?

- Đại Vương nghe đồn giới toán phải không?

Tâu đại Vương theo ai học được

- Trẫm học theo ngày trước sách xưa

Của nhà toán học Ti Sa

Ngày nay đã chết nhưng mà toán va

Dù là xưa nhưng nay thông dụng

- Chuyện Phật kia cũng đúng như vậy

Mặc dầu Đức Phật tịch rồi

Các vì đệ tử nối đời truyền lưu

Hiện bây giờ ta tu theo giáo

Xuất thế gian thấu đáo chuyên cần

Đức Phật tối thắng trên trần

- Cám ơn Đại Đức gia ân giải bày





## 52. Thấy Phật

- Pháp mà Phật giảng trần đã thuyết  
Pháp đó sao hay tuyệt thế nào?  
- Pháp đó khiến được bước vào  
Con đường chứng đắc nhiệm màu Thanh Văn  
Tâu Đại Vương những ai đắc pháp  
Có nghĩa là đã gặp Như Lai  
- Đúng là như thế không sai?  
Thế Tôn đã thuyết một hai rằng là:  
“Ai thấy pháp tức là thấy Phật  
Thấy Như Lai chính thật pháp này”  
Không còn thắc mắc ưu hoài  
Băn khoăn tự hỏi sao hay Niết Bàn  
Cũng không hỏi hiện thân Đức Phật  
Không luận bàn chân thật trí năng  
Đức hạnh tối thắng vô ngần  
Quả thánh vô thượng miễn bàn Thế Tôn  
- Trăm hi vọng theo đường chân lý  
Siêng năng tu tỳ hỷ pháp thường  
Dám mong Đại Đức chỉ đường  
- Bần tăng đâu dám xem thường Đại Vương





### 53. Khi chết ngũ uẩn diệt theo

Đức vua lại bắt ngờ hỏi tiếp:  
- Khi chúng sanh bị chết ở đây  
Tái sanh chỗ khác liền ngay  
Thì thức của chúng có lìa bản thân  
Rời ngũ uẩn tái sanh kiếp khác?  
- Chúng sanh đi thì thức diệt theo  
Ngũ uẩn cũng mất cái vèo  
- Thế thì Đức Phật có sao thuyết rằng  
Chúng sanh hằng đi theo nghiệp quả  
Thức sẽ đi nương gá tái sanh  
- Đúng là như thế Đại Vương  
- Cúi xin Đại Đức giảng tường phép sanh  
- Thức tái sanh gọi là Kết thức  
Có nghĩa là cái thức giao liên  
Kiếp sau kiếp trước nối liền  
Khi chết thức diệt không phiền đi theo  
Thức tác động chuyển vèo nháy mắt  
Thành kết sanh thức bắt đi sang  
Cảnh giới kiếp mới khác liền  
Như ta mỗi lửa cây đèn chuyển nhau  
Lửa truyền mau đèn đây đèn đấy  
Thức đi theo như thế Đại Vương  
- Xin thêm ví dụ bình thường  
- Đại Vương có học các môn với thầy  
- Đúng như thế học thầy hồi nhỏ  
- Hỏi Đại Vương toán số có chẳng  
Từ đầu thầy giáo rành rành  
Đến ngay cửa miệng bay sang đầu Ngài  
- Không có chạy qua ngay như thế  
- Khi Đại Vương cái thế học hay  
Kiến thức hiểu biết của thầy  
Chắc là cạn hết vì Ngài truyền sang  
- Không phải vậy y nguyên kiến thức  
Chẳng có gì nhọc sức đi qua  
- Tái sanh cũng thế đó mà  
Khi chết thức diệt chẳng là đi theo  
Nhưng thức ấy đi vào tác động  
Hướng tâm trong niệm đúng duyên sanh  
Liền theo cảnh giới chuyển hành  
Kết sanh thức mới tự thành thân tâm  
- Thừa Thánh Tăng trầm nay đã rõ







## 54. Về Đa Gu

- Có một chữ người thường sử dụng  
Về Đa Gu nghĩa bóng là người  
Về Đa thậm đạt tuyệt vời  
Có hàm ý nghĩa vô vi chăng là?  
- Theo Phật Giáo không là thâm diệu  
Về Đa Gu không hiểu cao siêu  
Bây giờ được sử dụng nhiều  
Để chỉ những bậc mới vào thiền môn





## 55. Nếu chết mà diệt hết thì thoát khỏi nghiệp

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:  
- Quay trở về câu nói trước đây  
Khi chết ngũ uẩn diệt ngay  
Nghĩa là diệt hết thân nay hết còn  
- Tâu Đại Vương đúng là như vậy  
- Chẳng có gì hết thấy chuyển sanh  
- Tạm thời có thể hiểu thành  
- Vậy thì tiện lắm ác đành thảnh thơi  
Nếu trên đời có làm chuyện ác  
Như giết người hợp tác oán ngôi  
Đến khi chết hết nghiệp rồi  
Sang cảnh giới mới trầm thôi thoát nản  
Không bị trả quả làm kiếp trước  
- Tâu Đại Vương không được thế đâu  
Chúng sanh trả quả đã gieo  
Không ai thoát được việc nào kiếp xưa  
Chỉ có bậc đã chừa sanh tử  
Không tạo nên lành dữ nghiệp nhân  
Thì mới chấm dứt nghiệp duyên  
- Tại sao Đại Đức nói liền diệt tiêu  
- Đại Vương có nhớ điều xử phạt  
Tên trộm xoài lang bạt vườn cây  
- Trầm còn nhớ rõ chuyện này  
- Trộm xoài nguy biện việc sai thế nào?  
- Y nói rằng trái xoài tôi hái  
Ở trên cành mọc trái trên cây  
Còn xoài của gã trồng này  
Đã tiêu trong đất tơi nay nào còn  
- Rồi Đại Vương phán sao thành tội?  
- Trái mọc mầm thành cội cây xanh  
Từ từ đâm nhánh trở cành  
Đâm hoa kết trái trên nhành thân cao  
Trái dưới đất ra hoa kết trái  
Trái nhà người trái đấy sinh ra  
- Nghiệp kia cũng thế đó mà  
Thân tâm tuy diệt nghiệp là mầm cây  
Nó thuận thời ra hoa kết trái  
Ở thân tâm người mới kiếp sau  
Người hái chịu tội thế nào  
Chúng sanh cũng thế trồng vào nghiệp duyên  
- Đại Đức là thập toàn trí huệ  
Có công năng cái thế luận sư  
- Dạ không dám nhận Đại Sư



*Bàn tăng may mắn cùng nhau luận bàn*





## 56. Nghiệp trú ở đâu

Đức vua lại miên man tiếp hỏi:

- Nghiệp dữ lành trú cội ở đâu?

- Thật là khó nói nơi nào

Nghiệp hằng theo sát không sao tách rời

Từ cảnh đời này sang đời khác

Nghiệp theo ta luôn được tùy hình

- Làm sao thiện ác phân minh

Chỗ này việc ác chuyện lành chỗ kia

- Thừa không thể chia lìa thiện ác

- Xin Thánh Tăng cho các chứng minh

- Ví như cây lớn vườn mình

Đơm hoa kết trái trên cành sum suê

Đại Vương có trăm bề chỉ rõ

Trái đỏ xanh ở chỗ nào không

- Làm sao có thể chỉ rành

- Cũng như thế đấy chúng sanh nghiệp đời

Nó luân lưu đời đời kiếp kiếp

Chẳng biết khi lại tiếp trở hoa

Nhưng mà chắc chắn xảy ra

Thiện thì an lạc ác đà khổ đau

- Thật tuyệt vời Thánh Tăng lý giải

Việc nghiệp duyên phải trái phân minh

Trẫm nay thấu hiểu thiệt tình

Cám ơn Đại Đức khai ân miễn từ





## 57. Biết còn tái sanh?

- Làm sao biết mình còn tái thế  
Việc tái sanh có thể biết chăng?  
- Đương nhiên biết rõ, Đại Vương  
- Làm sao mà biết được rằng tái sanh  
- Người làm ruộng siêng năng cày cấy  
Lại bỏ phân chăm cấy ruộng đồng  
Gió hòa mưa thuận trời thương  
Bác nông biết chắc có cơm ăn rồi?  
- Vâng đúng thế thuận thời trúng vụ  
- Nghiệp dữ lành đầy đủ như trên  
Cũng thời đoán biết ngay liền  
Tái sanh chuyển thế hiện tiền kiếp nay





## 58. Phật ở đâu?

- Đại Đức nói Phật là có thật?
- Đúng thế rồi Đức Phật nhiệm màu
- Vậy giờ Đức Phật ở đâu?
- Hiện giờ Phật đã vào sâu Niết Bàn  
Nên bần tăng không sao biết được  
Ngài ở trên cõi phước báu nào
- Bạch Đại Đức tại vì sao?
- Thí như ngọn lửa nhiệm màu đã tan  
Có thể biết lửa tàn nơi chỗ?
- Không thể nào biết rõ lửa đi
- Niết Bàn tịch diệt cũng y  
Tuy nhiên giáo pháp uy nghi vẫn còn  
Có thể chỉ con đường giải thoát  
Mà Như Lai lưu loát rộng truyền
- Trầm nay đã hiểu nguồn cơn  
Cám ơn Đại Đức gia ân giải bày





## 59. Thương yêu cái thân?

Vua Lan Đà bỗng nhiên hỏi tiếp:

- Các tỳ kheo thương tiếc bản thân

Nâng niu chăm sóc ân cần

Thương yêu quá lắm mạng thân của mình?

- Đại Vương phán thật tình không đúng

- Các tỳ kheo không khứng nhịn ăn

Không mặc y bó chấu thân

Ở trong nghĩa địa không thường trú cư

Không ngủ đất luật xưa đã bỏ

Ăn đủ no có chỗ ngủ êm

Mặc y do thí chủ dâng

Phước tướng đẹp để tròn hồng thệ da

Hơn thế nữa râu đà cạo nhẵn

Cắt móng tay đã sẵn kéo kìm

Ngủ điều độ lắm an nhàn

Tắm rửa sạch sẽ châu thân bốn mùa

Một đời sống thật vừa bảo trọng

Nói thương thân thật đúng đó mà

- Đại Vương đánh trận chẳng là?

Hỏi rằng có lính khéo đà bị thương

Lính bị thương làm sao săn sóc

- Tất nhiên là cho bọc phía sau

Cử thầy thuốc lại cùng nhau

Để mà chăm sóc cho mau phục hồi

Họ chăm sóc từng người sao thế?

- Chùi vết thương sạch để đắp lên

Các loại thuốc dán dịu mềm

Rồi lấy vải nhuyển băng liền vết thương

- Làm như vậy quan tâm thương thế?

- Nào phải đâu cốt để chóng lành

- Sa môn chăm sóc bản thân

Cũng không có phải yêu thương thân mình

Nhưng thực tình muốn dùng thân ấy

Để siêng năng phát khởi hạnh lành

Dùng thân tinh tấn tu hành

Cho nên ba việc thế gian tìm cầu

Ăn mặc ngủ làm sao cho sướng

Nhưng thầy tu chỉ tưởng đủ vừa

Tri túc thấy đủ là chừa

Quán không tham luyến mửa thừa thọ dụng

Lại quán tưởng cái thân bất tịnh

Có chín nơi luôn dính mùi hôi

Lại tuôn các chất eo ọc



Đáng nhòem góm ghiếc than ôi ấ bunn  
Như vậy là yêu thân bảo trọng  
Nâng niu thân cho sớng thật không  
- Quá hay cao thượg các tấg  
Trầm đây đánh giá lắg nhắg mất rồi





## 60. Bạc toàn giác biết tất cả?

- Thừa Đại Đức Phật là toàn giác  
Tức là Ngài biết tất phải không?
- Ngài là Toàn Giác Thế Tôn  
Nên Ngài có tuệ trí luôn bao trùm
- Đức Thế Tôn trí gồm tất cả  
Thế sao Ngài không đã chế ra  
Giới luật cho khắp tăng già  
Thay vì chờ đợi dần dà chế sau  
Khi các vị tỳ kheo phạm giới
- Trên thế gian tài giỏi nhiều thầy  
Lương y trị bệnh khéo thay  
Họ chế thuốc trước hay là chế sau
- Pha chế thuốc phải sau định bệnh  
Còn tùy theo nhẹ nặng định liều  
Cân đo đong đếm ít nhiều  
Xong rồi chế thuốc đúng điều trong kinh
- Cũng thế đó nghiêm minh giới luật  
Phải tùy theo có thật phạm rồi  
Như cho thuốc phải tùy thời
- Thật là dễ hiểu những lời Thánh Tăng





## 61. Tại sao Phật không giống cha mẹ ngài?

Vua Lan Đà miên man lại hỏi:

- Thừa Thánh Tăng phải nói Thế Tôn  
Có bả hai tướng hoàn toàn  
Tám mươi vẻ đẹp đại nhân sáng ngời  
Ví dụ như da người sáng láng  
Như vàng ròng tươi sáng hào quang  
Độ chừng một sải chung quanh  
- Đại vương đúng thể kim thân phi thường  
- Thế phụ hoàng tướng sang như vậy  
Và mẹ ngài đều thấy thế sao?  
- Thừa không họ chẳng có nào  
- Thật kỳ lạ nhỉ. Con đâu giống cha  
Hoặc giống mẹ mới là truyền thống  
Con đâu lòng chẳng giống mẹ cha  
Điều này chứng tỏ người ta  
Nói hơi quá đáng thiệt là khó tin  
Na Tiên bèn mỉm cười chột hỏi  
- Tâu Đại Vương thấy cội sen tươi?  
- Hồ sen trầm đã thấy rồi  
- Hoa sen được mọc tanh hôi từ bùn  
Sinh từ bùn lớn lên trong nước  
Khi trở hoa ắt được giống bùn  
Hoặc là giống nước thối um  
- Trong bùn mà chẳng hôi tanh mùi bùn  
Lại không mang lòng nhùng nước bẩn  
- Đức Như Lai khánh đản sinh ra  
Là do hòa hợp mẹ cha  
Nhưng trông không giống như là hoa sen  
Vì tự thân ngài mang giống khác  
Đó chính là mầm gốc Như Lai  
Phật chủng đã có trong ngài  
Tự thành tích lũy muôn đời siêng tu



*Do công năng sinh từ phước tướng  
Được tạo nên vượt tướng thể nhân  
- Ví dụ sen mọc trong bùn  
Hạ mầm Phật chủng vô cùng là hay*





## 62. Thực hành phạm hạnh (Brahmacari)

- Đức Thế Tôn thực hành phạm hạnh
- Cũng giống như các đấng Phạm Thiên
- Đúng vậy Phật cấy thiện duyên
- Phật là đệ tử Phạm Thiên mất rồi
- Theo Đại Vương hai người sư đệ
- Sự giống nhau là thế thầy trò
- Đúng như vậy đó trầm cho
- Bần tăng nghe nói nhà trò Đại Vương
- Có voi chúa “tình thương hạnh phước”
- Thật đúng là trầm được voi này
- Voi này rống tợ chim hay
- Có tên là Thúu trên trời Tuyết Sơn
- Đúng như vậy rống hơn chim quý
- Vậy voi là chim Thúu học trò
- Thừa không phải thế đâu mà
- Thế sao lại bảo Phật trò Phạm Thiên
- Đức Phật lại tự mình giác ngộ
- Còn Phạm Thiên nhiều chỗ chưa thông
- Còn học giáo pháp Thế Tôn
- Ai nhận đệ tử ai đôn làm thầy
- Câu chuyện này Đại Vương phải biết
- Phải đúng rồi trầm thiết ngu ngơ
- Đại Vương sắc bén không ngờ
- Không đâu nào dám còn nhờ Thánh Tăng





### 63. Ai truyền cụ túc giới cho Phật?

Vua Lan Đà miên man lại hỏi:

- Làm thế nào để gọi là tăng
- Thọ cụ túc giới hoàn toàn
- Phải cần có đủ ba lần xác minh
- Một yết ma niệm tình đồng ý
- Hai là thầy xét kỹ cho tu
- Ba là tăng chứng các sư

Hội đồng thọ giới miễn từ chứng minh

- Đức Thế Tôn có chẳng cụ túc
- Ngài là người giới túc tối cao
- Làm lễ cụ túc người nào

Ai người tế độ người đâu chứng trình

- Đức Thế Tôn thực tình viên mãn

Các giới đầy xứng đáng tối cao

Nhưng Ngài không có thầy nào

Cũng không tăng hội dãi dầu chứng minh

Đức vua quay mặt nhìn quần chúng:

- Xin các người làm chứng cho ta

Na Tiên Đại Đức vừa qua

Tuyên bố cụ túc có ba chuyện là

Thầy yết ma thêm thầy tế độ

Và tăng đoàn toàn bộ chứng minh

Nhưng mà Đức Phật thiết tình

Cả ba không có sao thành túc viên

Ngài Na Tiên mỉm cười không nói

Đức vua bèn tức tối tấn công

- Rõ ràng Đức Phật chưa xong

Tự thành cụ túc sa môn thượng thừa

Ngài Na Tiên bấy giờ mới hỏi:

- Tâu Đại Vương tức tối phùng mang

Không là bản tính Đại Vương

Đại Vương trầm tĩnh anh hùng kiêu sa

Đại Vương có tính đà như vậy

Tại vì đâu mà thấy tự thành

- Dễ mà trầm hiểu điều lành

Lánh xa điều dữ tâm thương người trên

Khi trầm thấy những điều ấy xấu

Chỉ nói nên tính ấu trĩ thôi

Nên bèn tự chế lần hồi

Lâu thành bản tính trong người trầm đây

- Có nhiều người biết là tính xấu

Nhưng không sao mà dấu chúng đi

- Bởi vì huân tập sâu dày



Cho nên nhiều kiếp mà thời không xong  
- Tàu Đại Vương, Ngài nghe cho kỹ  
Giới ban đầu là để ngăn ngừa  
Vọng động thô tháo khi vừa  
Phát sinh thân khẩu đi sâu dần dần  
Khi tới ý tự thành cụ túc  
Đức Thế Tôn viên túc tốt cùng  
Bởi Ngài rèn luyện khẩu thân  
Ý căn thanh tịnh vô lường kiếp qua  
Bởi Ngài đã khéo đà huân tập  
Các hạnh Ba La Mật thâm sâu  
Đi vào rốt ráo nhiệm màu  
Trở thành Toàn Giác biết đầu biết đuôi  
Thấy ngược xuôi thế gian các pháp  
Biết chỗ nào phải chấp ngăn ngừa  
Chỗ nào tăng trưởng cho vừa  
Chỗ nào chế giới để chừa tật hư  
Nói cách khác tâm như giới luật  
Đức Như Lai sống thật trong tâm  
Biểu hiện cụ giới nơi thân  
Nằm ngồi đi đứng đối nhân mãn từ  
Phật xử thế khéo đều mẫu mực  
Nét đoan nghiêm hết sức từ hòa  
Chín chắn mô phạm nét hoa  
Tuyệt hảo toàn bích đúng là Thế Tôn  
Đức Như Lai viện toàn túc giới  
Không có thầy vì giới trong tâm  
Giới là bản thể thân tâm  
Một khi giác ngộ tăng nhân rộng truyền  
Đem giáo giới ban liền tăng chúng  
Khiến siêng tu theo đúng không lầm  
Không còn lỗi nhỏ trong tâm  
Các tầng thánh quả dần dần hoàn chân  
Tàu Đại Vương, khi Ngài tự chế  
Các tật hư là để phát huy  
Ngài đà khéo biết nghĩ suy  
Theo chân Đức Phật mà đi đúng đường  
Nhưng lộ trình phi thường Đức Phật  
Sâu dày hơn và rất lâu xa  
- Trăm đà hiểu được gọi là  
Dám mong Đại Đức thiết tha giải bày  
- Về điều này bản tạng đã nói  
Là ba mươi pháp lỗi của Ngài  
Bổ thí trì giới là hai  
Xuất gia trí huệ đại khai tâm từ



Đức Phật đã trọn tu toàn hảo  
Thế gian này tuyệt báu là Ngài  
Tự thành túc giới tuyệt vời  
Pháp sanh đã tới xưa nay phi thường  
Không ai đủ đức trên Đức Phật  
Và cao hơn chân thật giới lành

- Cho nghe ví dụ được chăng?  
- Đại Vương tối thượng trần gian nước này  
Trong cả nước không ai hơn được  
Oai đức Ngài lấn lướt mọi người  
Có ai vượt trội trên Ngài?  
Giả sử có kẻ đòi ngồi bên trên

- Trẫm sẽ chém đầu liền tên đó  
- Cụ túc viên giới độ Như Lai  
Cũng như vậy đó không sai  
Cụ túc giới của Phật ngài tối cao  
Ai có ý truyền trao giới đức  
Cho Như Lai lập tức chết ngay  
Vì thiếu giới đức sâu dày  
Định đức tuệ đức nên thời nát tan

- Trẫm đã hiểu thế gian không có  
Nhóm thánh tăng đầy đủ oai nghi  
Truyền giới cho Phật tùy nghi  
- Đại Vương không phải xin Ngài hiểu cho  
Vua bất ngờ ngạc nhiên liền hỏi  
- Có tại sao lại nói rằng không?  
- Có ba nhóm thầy thánh tăng  
Đã về cu hội giới truyền Như Lai  
Nhóm đầu là nhóm Ba La Mật  
Nhóm thiện tăng quả thật thứ hai  
Thứ ba nhóm quả tăng hay  
Cho nên Đức Phật nói bài như sau:  
"Người nào có nhiệm màu tâm chánh  
Lại siêng năng trực hạnh làm lành  
Giữ giới định tuệ đúng đường  
Thành tựu bốn quả ta thường gọi Tăng"  
- Thừa Thánh Tăng trả lời hay lắm





#### **64. Nước mắt nào là thuốc? Nước mắt nào là độc dược?**

- Thừa Đại Đức trầm thường nghe nói  
Trên thế gian hai loại lệ rơi  
Một loài thần dược tuyệt vời  
Một loài độc dược chết người như chơi  
Xin Thánh Tăng trình bày căn kẽ  
Hai chuyện này đúng nhẽ hay chẳng?  
- Đúng là có thật rành rành  
- Cúi xin Đại Đức gia ân giải bày  
- Nước mắt do hận thù uất ức  
Do sầu bi bức tức nào phiền  
Là loài nước mắt đảo điên  
Vốn là độc dược gây liền khổ đau  
- Tâm cao thượng lệ trào xúc cảm  
N như nghe kinh tâm khảm định thiền  
Hỷ hoan bi mãn nổi niềm  
Đó là lệ thuốc rửa phiền diêu hoa  
Thật là hay thật là bổ ích  
Nước mắt rơi cũng tích công năng  
Có loài thuốc độc phiền mang  
Có loài thần dược hỷ hoan rửa lòng  
- Thừa Thánh Tăng thật là bổ ích





## 65. Tham luyến và dứt tham luyến

- Tham luyến và dứt luôn tham luyến  
Hai hạng này khác tuyến ra sao?  
- Còn tham luyến còn vào dính mắc  
Luyến không còn dính mắc bèn không  
- Đã bằng lòng sống trong trời đất  
Ai cũng ưa ăn mặc đẹp ngon  
Thọ dụng ngũ dục cho giòn  
Thì chuyện dính mắc hoặc không khó bàn  
- Đúng là cả hai bên đều thọ  
Dụng giống nhau tâm có khác nhau  
Người tham thì họ đắm say  
Miệt mài ngũ dục ngất ngây tìm cầu  
Người không luyến thọ sao vừa đủ  
Họ mặc ăn nghỉ ngủ có chừng  
Để mà giữ mạng nuôi thân  
Duy trì tu tập để hành hạnh cao  
Người như thế làm sao dính mắc  
Lìa trần ai chứng đắc Niết Bàn  
- Trăm đà lãnh hội gốc tham  
Đều do tâm khiến tâm làm thoát ly





## 66. Trí huệ ở đâu?

- Thừa Đại Đức nằm đâu trí huệ?
- Nó không hề trú xứ nơi đâu
- Trí huệ không có vậy sao?

Na Tiên Đại Đức xuýt xoa hỏi rằng:

- Tàu Đại Vương ở đâu thế gió?
- Làm thế nào chỉ chỗ gió đây
- E rằng không có gió này

Đức vua ha hả bỗng cười thật to

- Bạch Thánh Tăng bất ngờ lạnh trí  
Trí huệ Ngài tinh túy cao siêu  
Trẫm nay khâm phục rất nhiều  
Nhờ ơn Đại Đức nói điều bảo ban





## 67. Luân hồi (Samsara)

- Thừa Thánh Tăng luân hồi chuyển thế  
Là làm sao đại thể thế nào?  
Luân hồi sinh tử đường vào  
Tới lui sống chết trông đầu chúng sanh  
Trong thế gian sanh ra rồi chết  
Chết xong rồi xa biệt nhân gian  
Cầu sinh trở lại trần gian  
Sẽ rồi lại chết lửa lần thế gian  
Cứ như thế sinh sinh, diệt diệt  
Đến vô cùng không biệt thế gian  
Luân hồi sanh tử, tử sanh  
- Trăm nay đã rõ nhân sanh luân hồi





## 68. Trí nhớ

- Thừa Đại Đức nếu mình nhớ lại  
Chuyện đời xưa phải trái phân minh  
Do đâu mà nhớ tận tình
  - Đó là trí nhớ của mình Đại Vương
  - Thế mà trăm vẫn luôn tưởng đó  
Là do tâm ghi nhớ chuyện xưa
  - Nếu do tâm nhớ ghi bừa  
Vậy thì có chuyện gì vừa quên chẳng?
  - Có rất nhiều quên bằng không nhớ
  - Nếu do tâm ghi chú sao quên  
Hay là làm với vô tâm
  - Không đâu làm với hữu tâm thiệt mà
  - Đã có tâm sao là không nhớ
  - Thế nhớ do ký ức phải chăng?
- Đúng như thế đó thiệt tình  
Ký ức chụp hình tâm thức gom châu  
Tính trí nhớ thấy đâu ghi chép  
Làm chức năng lắp ráp chuyện xưa  
Nhận thức so sánh suy tư  
Thấy biết chụp bắt gom chừ là tâm
- Tâu Thánh Tăng rõ ràng lắm đó





## 69. Ai cũng có trí nhớ

Đức vua liền hân hoan hỏi tiếp:  
- Trí nhớ này mãi tiếp người khôn  
Học hành tinh tấn sinh tồn  
Hay là phổ cập cho toàn thể nhân?  
- Trên nhân gian không ai không nhớ  
Có nhớ ghi mới tổ các môn  
Có thể học tập cho giòn  
Thiền định tu tập tu hành thần thông  
Có trí nhớ mới mong học tập  
Công nghệ cao độc lập sinh tươi  
Sống và làm việc trên đời  
Đại Vương trí nhớ người người đều hay





## 70. Có bao nhiêu loại trí nhớ

- Thừa Đại Đức bao nhiêu trí nhớ?  
Tâu Đại Vương thấy có cả là  
Mười bảy loại trí nhớ đa:  
Một là trí nhớ sâu xa phi thường  
Hai là nhớ kho phùng tài sản  
Ba lại là nhớ hạnh phúc tươi  
Bốn là nhớ kỷ niệm vui  
Năm là nhớ tới những hồi khổ đau  
Sáu là nhớ hình nhau quen thuộc  
Bảy lại là quen được âm thanh  
Tám là trí nhớ nhắc dần  
Chín là trí nhớ dấu hiền truy ra  
Mười trí nhớ duyên do nhắc nhở  
Mười một do ở chỗ chữ in  
Mười hai ghi chép làm tin  
Mười ba do đắc tức minh tổng trì  
Mười bốn lại do vì kinh sách  
Mười lăm thì ý thật cao siêu  
Mười sáu huân tập luyện nhiều  
Mười bảy do học tin yêu thuộc lòng  
Đức vua liền ung thung hỏi nhỏ:  
- Thế nào là trí nhớ phi thường?  
- Đó là trí nhớ A Nan  
Chỉ nghe Đức Phật một lần giảng kinh  
Có thể nói thuyết minh giống hệt  
Như sao y gần hết nguyên văn  
Kệ ngôn ví dụ vân vân  
Nhớ lâu nhớ kỹ rành rành như y  
Cận sự nữ Khu Di cũng có  
Đại công năng trí nhớ phi thường  
Chỉ nghe Phật thuyết một lần  
Có thể nói lại nguyên văn lời Ngài  
- Loại trí nhớ đặt cái tài sản?  
- Trí nhớ này của đấng đại gia  
Có quen chu đáo thiết tha  
Chỗ chôn của báu khéo là nhớ ra  
- Nhớ hạnh phúc ngày đã trọng đại?  
- Như đức vua nhớ tới đấng quang  
Thầy tu nhớ nhập tạng phùng  
Bậc thánh nhớ Tu Đà Hoàn quả cao  
- Những kỷ niệm xiết bao trọng đại  
Của thầy tu hay bậc tại gia?  
- Đại Vương nói đúng ru mà



- Khác gì với kỷ niệm đã vui đâu  
- Nhớ thứ ba niệm đâu trọng đại  
- Nhớ tư là niệm phải bình thường  
Gia đình bè bạn người thân  
Niềm vui từng có dần dần nhớ ra  
- Còn trí nhớ khi đã đau khổ  
- Với những người vào chỗ lao lung  
Trải qua hoạn nạn khổn cùng  
Những kỷ niệm đó đã hằn vào tim  
- Còn trí nhớ do nhìn quen thuộc?  
- Đó là do đã được nhìn quen  
Như là hình ảnh anh em  
Thấy hao hao giống là liền nhớ ngay  
- Trầm đã hiểu như hồi còn nhỏ  
Thấy ngựa cao thờ chỗ kiện hàng  
Sang đây thấy ngựa mỗi lần  
Cũng đều nhớ tới hồi từng ở quê  
Thế trí nhớ do vì tái hiện  
Mùi vị và khơi chuyện âm thanh?  
- Nói rộng là cả ngũ trần  
Đã từng cảm xúc phát sanh một thời  
Khi gặp lại một trời liên tưởng  
Lại hiện ra như tướng ngày nào  
- Thế còn trí nhớ nhắc vào?  
- Dễ thôi như lúc ban sơ học hành  
Khi làm toán Đại Vương không nhớ  
Bỗng có người nhắc nhở bảo cho  
- Thế còn thứ chín bây giờ  
Cúi xin Đại Đức đừng chờ nói đi  
- Có những người gặp khi bán nhỏ  
Ghi dấu bằng son đỏ tường nhà  
Dầu rằng không biết chữ mà  
Nhưng do làm dấu khéo đã nhớ ngay  
Ai còn nợ tháng ngày nhiều ít  
Do dấu mà truy biết ra liền  
Tỳ kheo làm dấu thiện duyên  
Chủ bò làm dấu ngay trên con bò  
- Còn trí nhớ nhắc do nguồn gốc?  
- Đây là người bỗng chốc hay quên  
Khi được nhắc nhở không cần  
Nhắc toàn sự việc chỉ dần nguyên nhân  
- Cho xin nghe một lần ví dụ  
- Như có người cầm đu trên tay  
Bỏ đuốc cháy đỏ sáng ngời  
Đi qua xóm lá có người nhắc va



“Đuốc trên tay khéo là cháy đỏ”  
Nghe vậy rồi chợt nhớ tỉnh ra  
Ông A sợ ý cháy nhà  
Đây là trí nhớ nhắc mà nguyên nhân  
- Còn trí nhớ do nhìn mặt chữ  
Vì viết quen nên chữ nhập tâm  
Sau nay biết viết phải chăng?  
- Đại Vương đã hiểu y chang nhớ này  
- Trí nhớ do đêm ngày ghi chép  
Là do người theo phép tắc quen  
Ghi vào sổ sách liền liền  
Rõ ràng cụ thể như trên pháp đình  
Túc mạng minh lâu xa trí nhớ  
Xin Thánh Tăng nhắc nhở được chăng?  
- Đây là trí nhớ thần thông  
Nhớ luôn nhiều kiếp xuyên không ngàn đời  
- Còn trí nhớ do lời kinh sách  
- Là nhớ do sát hạch văn thơ  
Từ xa xưa đến bây giờ  
Những điều chép lại nhỏ to các đời  
- Còn trí nhớ trình bày ý nghĩa  
- Là nhớ vì thâm thía câu văn  
Những người tài trí thông lanh  
Không cần nhớ hết chỉ cần lõi thôi  
- Thế còn trí thói đời huân tập  
- Đó chính là xác lập thói quen  
Làm hoài học mãi nhập tâm  
Đại Vương huân tập lâu năm nhớ đời  
- Học thuộc lòng những lời nên nhớ  
Trí nhớ này trầm rõ ràng rồi  
Vậy là mười bảy nhớ thôi  
- Thật ra còn có nhiều loài nữa kia  
Nhưng mười bảy tóm thu tất cả  
Trí nhớ thường ta đã kinh qua  
- Vậy là quá đủ rồi mà  
Trầm nay hiểu rõ lòng đà tri ân





## 71. Tương quan phước và tội

Đức Vua lại miên man hỏi tiếp:  
- Có sa môn rộng thuyết lời rằng  
Có người trọn kiếp làm xằng  
Đến khi lâm tử hồi tâm quay đầu  
Họ tưởng nghĩ ân sâu Đức Phật  
Hoặc tướng hào sáng thật của Ngài  
Liên sanh lên tại cõi trời  
Điều này thật khó cho người ta tin  
Lại có vị tuyên truyền thuyết khác  
Nếu một lần tạo tác sát sanh  
Ắt là phải đọa ngục hình  
Ở trong địa ngục ai tin được nào  
- Tâu Đại Vương nghĩ sao thế đó  
Nếu có người đá nhỏ ném sông  
Hỏi rằng đá có chìm không?  
- Phải chìm chắc chắn không đường nào sai  
- Cũng vậy đó một hai tội phước  
Sự tương quan sau trước nghiệp duyên  
Viên đá dù bé chìm liền  
Người làm việc ác chịu phiền quả ngay  
Dù một lần giết người sanh mạng  
Loài hữu tình cũng đáng đầu thai  
Địa ngục ngạ quỷ khổ sai  
Có người chất đá phủ đầy lên ghe  
Nếu ghe lớn sức che rất lớn  
Hỏi đá kia có trọn chìm không?  
- Thừa rằng chắc chắn là không  
- Người làm việc ác liên thông trọn đời  
Nhưng nhờ tướng đến lời của Phật  
Ân Như Lai trú rất vững vàng  
Hoan hỷ trong ánh đạo vàng  
Chính nhờ tâm thiện nhẹ nhàng đỡ nâng  
Như ghe lớn dễ dàng gánh đỡ  
Được sanh thiên là chỗ đương nhiên  
- Trẫm nay đã hiểu nhân duyên  
- Việc ác nghiệp nặng đưa liền chúng sanh  
Xuống cõi dưới chịu trăm điều khổ  
Làm việc lành nghiệp bổ lên trên  
Nếu lỡ tạo ác mà liền  
Siêng năng tinh tấn cày duyên làm lành  
Nhờ việc lành phát sanh thiện nghiệp  
Có công năng nâng tiếp chúng sanh  
Tuy nhiên Đức Phật dạy rằng:



"Ghe thuyền chuyên chở đồ hàng qua sông  
Tuy nhiên thuyền nếu không chú ý  
Quá tải thì sẽ bị chìm xuống  
Thiện nghiệp nâng đỡ ác luôn  
Nhưng ác quá nặng thiện buồn chìm theo  
Hơn thế nữa ghe chèo vững chắc  
Kiên cố không bị lắc bị rò  
Nếu mà rò rỉ phải lo  
Tát nước cho cạn bớt rò rỉ đi  
Cũng vậy đó đừng vì ác nghiệp  
Để xen vào bóp nghẹt thiện tâm  
Nếu mà rò rỉ hại xâm  
Thì phải bật chặt tát lần ác đi  
Nhờ vậy ghe thuyền về tới bến  
Bờ an vui lành thiện thanh bình  
- Trăm giờ đã hiểu thiệt tình  
Hết còn nghi hối phân minh tỏ tường





## 72. Diệt khổ chưa đến?

*(Tương tự câu 43)*

Vua Lan Đà bỗng nhiên lại hỏi:

- Thừa Thánh Tăng cốt lõi tu hành  
Chính là diệt khổ phải chăng?
- Bệ hạ nói đúng nguyên nhân tu hành
- Nỗi khổ đó phát sanh quá khứ?
- Có thể là quá khứ đã qua
- Vị lai có thể chăng là?

- Cũng có thể nhưng chưa đà xảy ra

- Vậy hiện tại chính là chỗ khổ

Có thể là tại chỗ hiện đây

Nhưng đây không chịu ngừng rồi

Luôn luôn trôi chảy theo thời gian đi

Vua Lan Đà tức thì nhú mặt

- Vậy khổ kia chính thật ở đâu

Tương quan sanh khởi nơi nào

- Lúc căn tiếp xúc đụng nơi lục trần

Nơi ấy chừng phát sanh đau khổ

- Như vậy thì cái khổ có liền

Từ thời hiện tại thông liên

Tương lai sẽ đến nhân duyên hợp hòa

- Cả quá khứ cũng là chỗ khổ

- Nhưng Thánh tăng nói đã qua rồi

- Nhưng mà hồi ức tức thời

Khổ ngay có mặt ra đời trong tâm

- Nói như vậy khổ tâm luôn khởi

Ngay bây giờ sẽ tới đã qua

Đức Vua thích chí cười xòa:

- Tu hành để diệt chưa ra cơn sầu

Thật kỳ lạ sanh đâu mà diệt?

Đức Na Tiên cũng thiết mồm cười

- Đức Vua vạn thặng lên ngôi

Có khi nào nghĩ có người lăm le

Muốn xâm chiếm mọi bề lãnh thổ

- Cũng có khi sầu khổ chuyện này

- Đức Vua chờ giấc đến ngay

Hay lo tập luyện đêm ngày phòng xa

- Tất nhiên phải phòng xa trước mối

- Dự phòng khi chưa tới hay sao

- Đúng như thế đó nếu không

Giác đến bất chợt đề phòng kịp đâu

- Cũng thế đó khổ đau chưa tới



Phải dự phòng các mối gần xa  
Cho nên thích tử tử già  
Phải lo diệt khổ khi mà chưa ra  
- Trầm đã hiểu thêm đa ví dụ  
- Khi khát rồi chỉ dụ giếng đào?  
- Đợi khi khát nước mới đào  
Thì đâu có kịp nước nào uống đây  
- Cũng như thế đợi đầy đau khổ  
Mới tu hành thì có kịp sao?  
- Minh chứng ví dụ thêm nào  
- Đợi khi đói bụng mới cào đất ra  
Rồi cày bừa dần dà gieo hạt?  
- Làm như vậy là rất ngược đời  
Làm sao kịp gạo đây trời  
- Sa môn tinh tấn kịp thời khổ đau  
Đại Vương hỏi tại sao hai bận  
Trước đáp rồi nay ráng hỏi thêm  
- Trầm xem nhất quán Thanh Tăng  
- Cám ơn đã hỏi hai lần thử chơi





### 73. Cõi Phạm Thiên bao xa

- Cõi Phạm Thiên cách đây mấy dặm  
- Tàu Đại Vương xa lắm vô lường  
- Thánh Tăng cho biết được chăng?  
- Được thôi nhưng chẳng dễ dàng lắm đâu  
Hãy hình dung đá mau rớt xuống  
Từ Phạm Thiên đến tận trần gian  
Phải đi bốn tháng thời gian  
Mới chạm trái đất cõi trần nhân gian  
- Thế tại sao kinh thường có nói  
Dùng thần thông từ cõi người lên  
Bay sang đến cõi Phạm Thiên  
Thời gian lực sĩ co liền cánh tay  
Điều này thật không ai tin được  
- Đại Vương quê hồi trước ở đâu?  
- Đảo A La Sát nhiệm màu  
- Từ đây đến đó xa bao lắm nhiều?  
- Xa rất nhiều do tuần nhị bách  
- Thế Đại Vương có thực nhớ không?  
- Tất nhiên trầm nhớ rõ ràng  
- Tại sao trí vượt dễ dàng thế ni  
Vua Lan Đà tức thì cười lớn:  
Thật là hay đúng trợn thông minh  
Trầm nay cảm phục thực tình  
Cái tài ứng đối thành linh Thánh Tăng





## 74. Thời gian tái sanh

- Giả dụ rằng hai người cùng chết  
Một người sanh biên biệt Phạm Thiên  
Một người Ka Mi gần liền  
Thế thì sau trước sinh tiền là ai  
- Thừa cả hai cùng sinh một lúc  
- Xa cách nhau một lượt được sao?  
- Đại Vương nghĩ A La San đi  
- Trẫm nghĩ xong đà nơi chốn vừa nêu  
- Bây giờ thời Đại Vương lại nghĩ  
Xứ Ka Mi xem thử ra sao?  
- Trẫm đã nghĩ tới xong rồi  
- Thời gian hai xứ xứ nào mau hơn  
- Thời gian bằng như nhau không khác  
- Hai xứ này khoảng cách khác nhau  
Mà sao nghĩ tới cùng mau  
- Quả như thế thật biết sao bây giờ  
Xin Đại Đức thêm cho ví dụ  
- Hai con chim tìm đậu hai cành  
Một cao một thấp đậu nhanh  
Bắn tãng thử hỏi bóng chim con nào  
Rơi xuống đất bóng nao xuống trước?  
- Cùng một lần không trước không sau  
- Chúng sanh chuyển thế giống nhau  
Hóa sanh lên cõi nhiệm màu  
Đầu thai trần thế trước sau vẫn đồng  
Tâu Đại Vương thời gian không khác  
- Cho nghe thêm dụ khác được chăng?  
- Đại Vương ngắm kỹ bắn tãng  
- Trẫm đã nhìn kỹ tướng thân của Ngài  
- Đại Vương nhìn mặt trời ngoài cửa  
- Trẫm đã nhìn tướng đỏ mặt trời  
- Thời gian hai cái nhìn này  
Có là sai khác hay thời bằng nhau  
Vua Lan Đà gật đầu chột hiểu:  
- Trẫm đã thông sự tái sanh rồi  
Dấu ở cảnh giới trời người  
Cũng đều một niệm không thời gần xa  
Vượt thời gian không đà sau trước  
- Đúng vậy rồi tâm lực bằng nhau  
- Quả vậy chẳng có trước sau  
Bây giờ đã hiểu nhiệm màu tái sanh







## 75. Sự liên hệ giữa kiếp này với kiếp kia

Nghĩ một hồi vua bèn chợt hỏi:  
- Trẫm hiện nay có nỗi hoài nghi  
Chúng sanh khi chết đầu thai  
Hỏi rằng lúc đó hình hài ra sao?  
- Chẳng có đâu hình hài nào hết  
Suốt ba kinh không thuyết điều này  
- Nếu không giải thích hình hài  
Khác gì ngoại đạo một hai hơn gì  
- Vì có chi Đại Vương nói thế?  
- Chính bởi vì dựa thể Thánh Tăng  
Chúng sanh chuyển thể không mang  
Hình hài sắc tướng thân tâm không còn  
Vậy chúng tỏ là không chuyển thể  
Không chúng sanh có thể tái sanh  
Đầu thai cảnh giới cũng không  
Cõi sau cõi trước cũng đồng hư vô  
Có khác gì tà sư Gu ná  
Là bậc thầy từng đã nói rằng:  
"Cõi sau cõi trước đều không  
Nên không có chuyện tái sanh nối dài"  
- Tâu Đại Vương, xin Ngài nghe kỹ  
- Trẫm nghe đây tùy hỷ luận bàn  
- Đại Vương có nói dối chăng?  
- Thánh Tăng sao lại nói nhăng thế này?  
- Tâu Đại Vương, sao Ngài nghe được  
Lời bần tăng sau trước không màu  
Không hình hài tướng chi đâu  
Xuất phát từ miệng đến đầu Đại Vương  
Vua Lan Đà miệng luôn tán thán:  
- Tuyệt vời thay lời đấng Thánh Tăng  
- Chúng sanh khi chết tái sanh  
Không hình không sắc dời sang đời nay  
N như tiếng nói sang tai bệ hạ  
Không hình hài nhưng đã truyền đi  
- Trẫm nay đã hiểu tức thì  
Thế gian tuệ giác ai bì Thánh Tăng  
Ngài giải đáp tiêu tan thắc mắc  
Nhưng phát sinh cái khác nghi nan  
- Đại Vương cứ nói bình thường  
Bần tăng sẽ giải tận tường nghi nan  
- Nếu tái sanh không mang hình tướng  
Khi đầu thai có tướng mới sanh  
N như vậy việc ác việc lành



Đời sau đời trước đâu nhằm đến nhau  
Vòng luân hồi khổ đau phi lý  
Xin Thánh Tăng giảng kỹ cho thông  
- Thường ngày bệ hạ ăn cơm?  
- Đúng như là thế thường ăn mỗi ngày  
- Hạt cơm ấy sớm mai sao có?  
- Chính là vì từ chỗ lúa ra  
- Lúa là từ nó mọc ra  
Hay do bệ hạ công phu cày bừa  
- Dĩ nhiên phải gieo vừa gặt hái  
- Hạt lúa ta nương trái trên đồng  
Phải chăng hạt lúa gieo trồng  
- Thừa không phải hạt gieo đồng ban sơ  
- Nói vậy đó chắc là hạt khác  
- Không phải đâu từ hạt ban đầu  
- Đại Vương đã trả lời câu  
Đại Vương nghi hối tại sao thế mà  
Hạt cơm là do công cày cấy  
Tuy không là hạt thấy ban đầu  
Nhưng suy nghĩ kỹ trước sau  
Cũng do hạt đó mới hầu mọc ra  
Cũng vậy đó thân ta tuy diệt  
Nhưng nương thân đã chết sinh ra  
Do nghiệp thiện ác khéo đà  
Tái sanh ngũ uẩn chính là thân sau  
Vòng luân hồi nhiệm màu diễn tiến  
Nư hạt cơm biến hiện trước sau  
- Trẫm nay đã rõ lâu lâu  
Nhưng xin nghe lại một hai luận bàn  
- Đại Vương có hoa đăng tổ chức  
Có thấy người lần lượt đốt đèn  
Đến khi đèn được thắp lên  
Lửa từ đèn trước nối liền đèn sau  
Lửa ban đầu do mồi mà có  
Lửa khi sau từ chỗ lửa mồi  
Đại Vương đã có trả lời  
Tám thân ngũ uẩn chuyển đời tái sanh  
Do tạo tác nghiệp lành nghiệp dữ  
Thân tái sanh khác cũ đầu thai  
Là do nghiệp quả hình hài  
Đại Vương đã nắm trọn bài này chưa?  
Vua Lan Đà gật đầu hỏi tiếp:  
- Xin cho thêm mẫn tiệp một vài  
- Đại Vương soi mặt hình hài  
Hỏi rằng có thấy mắt tai mũi mồm



Khi thấy rồi hỏi rằng có mất  
Không mất đâu kỳ thật vẫn còn  
Ngũ uẩn sau trước nói chung  
Bảo hai không đúng bảo đồng cũng sai  
Chúng sanh chết hình hài liền diệt  
Nhưng nghiệp duyên bám riết cấu sanh  
Kết hợp ngũ uẩn tạo thân  
Ở trong bụng mẹ dưỡng sanh thân này  
Như thế đó hình hài luân chuyển  
Vòng luân hồi tiến triển không thôi  
- Cám ơn Đại Đức tuyệt vời  
Khai ân lý giải những lời ngọc châu





## 76. Vào cửa nào để đầu thai?

- Đại Đức bảo cầu sinh bụng mẹ
- Vào cửa nào mà để cầu sinh?
- Có vào không cửa thiệt tình
- Sao mà vô lý nhập nhằng thế chẳng
- Tâu Đại Vương có mang cái hộp?
- Thừa Thánh Tăng có hộp mang đi
- Đại Vương biết hộp đựng gì?
- Nó đựng ngọc ẩn và vài triện son
- Vậy cái thấy vào không mà biết
- Đúng thiệt là tự biết mà thôi
- Chúng sinh vào cửa mẹ thời
- Cũng y như thế nhất thời kiết sinh
- Kiết sinh thức không hình không tướng
- Là cái luồng tâm tưởng Đại Vương
- Chạy vào cái hộp hình vuông
- Trăm hết nghi hởi con đường đầu thai





## 77. Nhân sanh giác ngộ

- Để giác ngộ nhân sanh mấy pháp  
- Có bảy nhân gọi thất giác chi (\*)  
Đó là Định, Xả, Niệm vì  
Khinh an, Tinh tấn tức thì Hỷ ngay  
Cộng trạch pháp chi này thành bảy  
- Muốn tựu thành cả thấy bảy chi  
Hay là chỉ một tu vi  
- Tựu thành đạo trọn bảy chi khéo là  
Nhưng chỉ cần thành đà một giác  
Đủ tu vi khiến đắc đạo rồi  
Giác chi tối thắng tuyệt vời  
Tên là trạch pháp khiến người thoát mê  
- Trầm có điều trọn bề thắc mắc  
Trạch pháp sao lại đắc ngộ ngay?  
- Đại Vương hiểu kiếm báu này  
Trong bao gồm có đúng nay bảy phần  
Như bao ngoài bao trong cán kiếm  
Chuôi kiếm và bụng kiếm lưỡi lưng  
Bao gồm đủ cả bảy phần  
Nhưng ta sử dụng bảy phần ấy chẳng?  
- Khi cắt vật chỉ cần lưỡi kiếm  
- Cũng vậy là bảy điểm giác chi  
Tuệ trạch giác pháp chính là  
Bản thân lưỡi kiếm khéo đà cắt ngang  
Sáu thành phần giác chi còn lại  
Như bao chuôi thân vậy đó mà  
Chúng vốn gần bó không xa  
Tuy nhiên trạch pháp cắt lìa phiền mau  
- Thật tuyệt vời nhiệm mầu lý giải  
Phân tích sâu phải trái thuyết minh  
Trầm nay tâm phục thật tình  
Cám ơn Đại Đức gia ân rộng bày

\* Thất giác chi (zh. qījuézhi 七覺支, ja. shichikakushi, sa. saptabodhyangāni, bo. byang chub yan lag bdun བྱང་ཆུབ་ལན་ལག་བདུན་) là bảy Bồ Đề phần, là nhóm thứ sáu trong ba mươi bảy Bồ Đề phần (sa. bodhipāṅśikadharma), gồm có:

- Trạch pháp (zh. 擇法, sa. dharmapravicaya), phân tích, biết phân biệt đúng sai,
- Tinh tiến (zh. 精進, sa. vīrya) chăm chỉ, kiên trì;
- Hỷ (zh. 喜, sa. prīti), tâm hoan hỷ;
- Khinh an (zh. 輕安, sa. prāsrabdhi), tâm thức khinh an, sáng khoái;



- Niệm (zh. 念, sa. smṛti), tỉnh giác.
- Định (zh. 定, sa. samādhi), có sự tập trung lắng đọng.
- Xả (zh. 捨, sa. upekṣā), lòng buông xả, không câu chấp.





## 78. Điều lành nhỏ phước quả lớn – Điều ác lớn, tội báo nhỏ

Vua Lan Đà bấy giờ thắc mắc:

- Có khi nào làm ác thiệt to

Tội báo lại nhỏ bao giờ

Làm việc lành nhỏ không ngờ phước to

- Tâu Đại Vương bây giờ thường xảy

Chuyện như trên có đấy thường tình

- Vậy là không đúng quả nhân

Luật nhân quả phải cân bằng với nhau

Gieo mè nhỏ có đâu mè lớn

Muốn bí to phải chọn hạt to

- Đúng là như thế thường cho

Phân cần giống nước khiến to hơn thường

- Đúng như thế nếu duyên thuận lợi

Hạt mè kia sẽ lại lớn lên

- Bí to gieo đất có phèn

Chẳng phân, cần, nước thì bèn teo ngay

- Bạch Thánh Tăng không sai một khắc

- Cùng là nhân nhưng khác trợ duyên

Khiến cho nghiệp quả thay liền

Như người làm ác mà bèn ăn năn

Luôn hối hận quyết tâm bỏ ác

Lại làm lành tạo các thiện duyên

Khiến cho tội báo nhẹ liền

Đó là trường hợp quả hiền ác to

Nhỏ việc lành nhưng do hoan hỷ

Tâm an vui thỏa chí bình sanh

Thế thì phước quả tăng nhanh

Đó là trường hợp nhỏ lành phước to

- Xin Đại Đức kể cho cụ thể

- Thuở Phật còn tại thế trần gian

Một hôm ngài gặp tội nhân

Thọ hình bị chặt tay chân cụt rồi

Miệng ngậm một sen chồi dâng cúng

Khi nhận xong Phật phán như sau

Chín mươi mốt kiếp liền nhau

Cũng nhờ phước đức nhiệm màu hôm nay

Người cụt tay chân này khỏi đọa

Mà được sanh lên thỏa cõi trời

Hết phước rồi lại làm người

Thế nên nhân quả lại thời khó thay



*Nó muôn mặt muôn chiều phức tạp  
Không giản đơn xác lập đơn phương  
Lành nhỏ phước lớn chuyện thường  
Ác lớn báo nhỏ cũng luôn có mà  
- Trẫm đã hiểu sâu xa nghiệp báo  
- Tâu Đại Vương đã thấu nghĩa cao  
Nhưng chuyện nghiệp quả còn nhiều  
Đại Vương tuy hiểu có điều chưa thông*





## 79. Kẻ trí làm điều ác tội báo nhỏ – Người ngu làm điều ác tội báo lớn

- Thừa Đại Đức cái vòng nhân quả  
Thật khó lòng hiểu đó cho thông  
Người ngu với kẻ trí đồng  
Làm điều ác độc tội cùng ai hơn?

- Tàu Đại Vương người ngu bị nặng  
- Nếu thế thì khác hẳn thế gian  
Như trong quốc độ nhân dân  
Luật pháp của trăm thực hành khác xa  
Người trí thức nếu mà phạm pháp  
Sẽ thọ hình xác lập rất cao  
Người ngu thất học cho dầu  
Cố tình phạm pháp phạt đâu nhẹ nhiều  
Vì chế định những điều khinh giảm

- Dĩ nhiên là tâm khảm khác nhau  
Ở trong Phật pháp nhiệm màu  
- Cho nghe ví dụ ngô hầu hiểu sâu  
- Cục sắt nóng hai người cùng nắm  
Người trí thò tay nắm thật nhanh  
Đưa lên thả xuống rất gần  
Cho nên phỏng nhẹ mau lành vết thương  
Người ngu không biết thương nắm chặt  
Thế là y bị sắt cháy tay  
Nặng nề vết phỏng nặng thay  
Người ngu làm ác không hay biết nào  
Nên lún sâu thêm nhiều tội báo  
Còn người khôn thấu đáo dữ lành  
Làm ác sẽ hối hận nhanh  
Sẽ tìm cách để ăn năn chuộc dần

- Bạch Thánh Tăng trăm đây đã hiểu  
Nhờ Đại Sư giới thiệu giáo màu  
Nên nay liễu ngộ vì sao  
Người ngu kẻ trí, ai nào tội hơn





## 80. Bay bằng thân

- Thừa Đại Đức có ai đến cõi  
Trời Phạm Thiên bằng cõi bản thân  
- Có thể được chứ Đại Vương  
- Thân hình tứ đại nặng dường này đây  
Có thể bay nơi xa như thế?  
- Đại Vương xem có thể nhảy cao  
Kể từ mặt đất là bao?  
- Kể từ thuở nhỏ một sào chiều cao  
Sau này trẫm nhảy cao gấp bội  
- Vớ quyết tâm nhảy trọi lúc thường  
Sa môn tu tập cũng dường  
Làm cho thiền định mãi đường tối sung  
Quyết chí nung tu thuần ý túc  
Được thần thông đủ sức bay cao  
Phạm Thiên cảnh giới thiên tào  
Nhanh như gió thổi khác nào duỗi tay  
- Thật kỳ lạ tuyệt vời năng lực  
Phép thần thông có sức nào ngờ  
- Đúng vậy năng lực bất tư  
Của tâm thanh tịnh khó suy khó lường





## 81. Xương dài một trăm do tuần

- Tâm thật là tư nghi bất khả  
Nhưng sa môn trong ngã tăng phùng  
Cũng hay kể lại chuyện thường  
Tư nghi bất khả nào nhường chi đâu  
- Cho bần tăng nghe câu chuyện đó  
- Họ nói rằng đã có bộ xương  
Do tuần trăm dặm dài luôn  
Na Tiên Đại Đức nghe xong mỉm cười:  
- Điều ấy thời luận bàn hiểu được  
Đâu thể so sánh trước tư nghi  
- Cúi xin Đại Đức giải vì  
- Đại Vương học rộng ắt thời có xem  
“Hải dương học” nói chuyên thủy tộc?  
- Thừa Thánh Tăng có đọc nhớ không?  
Sách nói loài cá thường luồng  
Chiều dài có đến năm trăm do tuần  
- Thừa Thánh Tăng dường như là vậy  
- Cá năm trăm dài thấy thế mà  
Một trăm đo được khéo là  
Bộ xương quá ngắn không à Đại Vương  
Vua Lan Đà cười luôn ha hả:  
- Tuyệt vời sao nói đã tức cười  
- Đại Vương dí dỏm vừa rồi  
Cũng đâu có kém thua người nào đâu





## 82. Biển

- Đại Đức vừa có nêu đến biển  
Tại vì sao lại khiến khác tên  
Cũng là nguồn nước ngay liền  
- Có tên là biển vì nguyên nhân này  
Trong nước biển nước thời hòa muối  
Cho nên thường mặn với nước thường  
- Tại sao lại mặn không nhường  
- Tại vì nó tích nhiều xương lâu ngày  
- Chỉ đơn giản thế thôi Đại Đức?  
- Như thế là đủ sức hiểu rồi  
Còn truy nguyên đến tận nơi  
Trùng trùng tương tác cả trời đất thôi





### 83. Ngưng hơi thở

- Thừa Đại Đức Sa Môn Thích tử  
Có thuyết rằng nếu đủ thuyền na  
Nhập định vào chốn sâu xa  
Có thể ngưng thở nhưng mà sống luôn  
- Đúng như thế sống không thở hít  
- Thừa Thánh Tăng giải thích được không?  
Đại Vương có biết thở thường  
Liên quan tâm thức thế nhường nào chẳng?  
- Trăm quả thật chưa từng được biết  
- Vậy Đại Vương hãy thiết nghe đây  
Người mà tâm địa nóng gay  
Xan tham độc ác thở hay dập dồn  
Còn người tâm bình an vắng lặng  
Thư thái thân thở đặng nhẹ nhàng  
Đại Vương có biết đó chẳng?  
- Thừa rằng có biết Thánh Tăng chuyện này  
Thế người ngủ đêm ngày hay ngáy?  
- Có những người ngáy đầy thật nhiều  
Tối về ngủ ngáy rất kêu  
Có người chất phác không điều ưu tư  
Tối nằm ngủ từ từ cũng ngáy  
Có những người dơ dáy ốm co  
Đêm về bèn ngáy ó o  
Có người mê sảng ngáy khò ban đêm  
- Nhưng nói thêm ra sao khi ngáy  
Ngủ ngáy đêm phải trái ra sao?  
Khi ngáy hơi thở ra vào  
Nặng nề thô trọc xiết bao nhọc nhằn  
Như vậy thì đa phần là xấu  
- Còn người khi khổ thấu chết kè  
Khò khè hơi thở nặng nề  
Tiếng kêu ức ức trăm bề đón đau  
Rống như trâu hoặc heo chọc tiết  
- Đó chính là tâm riết buồng lung  
Thân khẩu phóng dật ý tung  
Làm càn làm quấy giới không trí cùn  
- Còn biểu hiện theo cùng như rống  
Tạo ác do quá nặng báo đời  
Trăm suy nghĩ thế đúng rồi?  
- Hoàn toàn chính xác thừa Ngài Đại Vương  
Hơi thở luôn theo tâm như hệt  
Hơi thở thô tâm biết là thô  
Hơi thở vi tế nhuyễn như



Nhẹ nhàng vắng lặng tâm tu mẫn từ  
Các tỳ kheo vào sâu thiền định  
Thì thân an tâm tịnh sẽ an  
Thân tâm thanh tịnh nhẹ nhàng  
Thì khiến hơi thở lại càng dịu đi  
Đến một lúc tâm thời chỉ tịnh  
Thật hoàn toàn nhất định lặng thính  
Bấy giờ hơi thở tùy hình  
Đồng thời chấm dứt nhưng tim vẫn còn  
- Đại Đức nói hoàn toàn hợp lý  
- Đây không là cái lý mà thôi  
Chính là sự thực muôn đời  
Tứ thiền nhập định đã thôi thở rồi  
Các vị Thánh diệt thời thọ tướng  
Hơi thở ngừng các tướng cũng tiêu  
Cảm giác tri giác cũng đều  
Ngừng không hoạt động hết kêu khởi gì  
- Nhờ Thánh Tăng nay thời mới biết  
Thêm kiến văn quán triệt thở thiền  
- Đây là sự thật nhân duyên  
- Thật là kỳ diệu ân truyền Thánh Tăng





#### 84. Pháp xuất thế gian (Lokuttaradhamma)

- Đại Đức vừa bảo ban giải thích  
Một số điều có ích cao siêu  
Sự thật tinh túy thâm sâu  
Thế ra giáo pháp còn nhiều điều cao?  
- Đúng như thế nhiệm màu vi tế  
Lại thần sầu khó thể bàn ra  
- Cúi xin Đại Đức thiết tha  
Nói về các pháp cho ta nghe nào  
- Có thể được pháp màu xuất thế  
Rất diệu vi khó thể luận bàn  
- Tại sao lại khó luận bàn?  
- Thưa rằng pháp xuất thế gian nên cần  
Được diễn đạt hiểu bằng thông tuệ  
Xuất thế gian chẳng thể hiểu bằng  
Trí thông minh của phàm nhân  
- Hóa ra là trăm người phàm thế sao?  
Đức Na Tiên mỉm cười không đáp





### 85. Tuệ xuất thế gian nằm đâu?

- Xuất thế gian tuệ đâu mà có  
Khác tuệ phàm ở chỗ thế nào?
- Cũng là một tuệ đồng bào  
Cái sâu cái cạn khác nhau một trời  
Xuất thế gian không nơi trú xứ  
Tuệ rong chơi như gió như mây
- Tri ân Đại Đức ơn dày  
Câu này Đại Đức trước đây nói rồi





## 86. 87. Thức, tuệ và sanh mạng

- Thức và tuệ khác nhau ngữ tự?  
- Ý nghĩa và mặt chữ khác nhau  
- Cúi xin Đại Đức giảng mau  
- Thức là nhận biết gom thâu phạm trù  
Còn tuệ là rõ màu thực tướng  
- Thức tuệ là sanh mạng trong thân?  
- Sanh mạng theo hiểu Đại Vương  
Chính là diễn tả linh hồn phải chăng?  
Về vấn đề thường hằng hồn đó  
Thì Đại Vương đã có hỏi rồi  
Bần tăng giải đáp không thôi  
Xin đừng thường kiến lại rơi lọt hăm  
- Vâng đúng nhưng trẫm sanh nghi hối  
Nếu không sanh mạng lỗi trong thân  
Thì ai thấy biết sắc trần  
Nghe tai ngửi mũi đụng thân xúc trần  
Và suy nghĩ thì bằng ý thức  
- Tâu Đại Vương cố sức nghe đa  
Khi Đại Vương thấy đóa hoa  
Nếu là hoa đẹp ắt là biết ngay  
- Vâng đúng thế thức hay hoa đẹp  
- Đại Vương nghe lép xẹp âm thanh  
Cảm thấy khó chịu trong tâm?  
- Thức hay khó chịu trong lòng thừa vâng  
- Vậy cái thức nhận rằng hoa đẹp  
Và thức hay lép xẹp âm thanh  
Là hai hay một thức căn  
Thừa là hai thức rành rành khác nhau  
- Vậy thức trước thức sau tiếp nối  
Trước diệt rồi thì mới thức sau  
- Đúng là vậy đó theo nhau  
- Đại Vương đã tự rất mau trả lời  
- Chẳng có thức sống đời thường trú  
Không linh hồn cư ngụ thường hằng  
Thức là duyên khởi duyên sanh  
Không thường hằng chẳng lan tràn thế gian  
- Vua Lan Đà bỗng nhiên bừng sáng  
- Thật thế à thật đáng tán dương  
Thánh Tăng trí huệ phi thường  
Vậy thì trí huệ bình thường ra sao?  
Tuệ cũng từ nơi nào nhận biết  
Cùng thức kia đúng thiệt không hai  
Nhưng mà thức lại dễ sai



Còn tuệ thấy đúng thực hay tướng màu  
- Xin Đại Đức cùng nhau nói rõ  
- Tâu Đại Vương thức dở là do  
Vô minh ái dục làm mờ  
Trong khi tuệ thấy sáng to trong lành  
Được thanh tịnh tự thành giác ngộ  
Không ngăn che bởi chỗ vô minh  
Giải thoát ái dục thiết tình  
Tuệ và thức thấy phân minh hai đường  
- Nghĩa là thức chức năng sai biệt  
Khi thức lành tuệ thiết khởi sanh  
- Đại Vương đã hiểu thật rành  
- Còn sanh mạng hiểu ngọn ngành ra sao?  
- Sanh mạng cũng như nhau tuệ thức  
Những chức năng lại thực khác xa  
Trong toàn cơ cấu thân ta  
- Cám ơn Đại Đức thật là diệu vi  
- Điều trình bày nhất thời vi diệu  
Nhưng con người vẫn chịu hiểu ngay  
Liễu tri trí Phật cao thay  
Nhiều điều thâm mật tuyệt hay hơn nhiều  
Làm được cả lắm điều huyền diệu  
Mà không ai đúng diệu khả năng  
- Điều gì huyền diệu Thánh Tăng?  
- Tai nghe mắt thấy chạm thân chuyện thường  
Rất cụ thể bình thường đã khó  
Thứ xét xem những chỗ vô hình  
Tâm vương tâm sở thiết tình  
Vô thanh vô tướng vô minh khó vào  
Khả năng biết nhiệm màu là Phật  
- Xin Thánh Tăng phân biệt giải bày  
- Có người nước biển uống ngay  
Hỏi rằng có biết nước này mặn không?  
Nhưng không thể phân trong nước biển  
Bao nhiêu là nước đến Hằng hà  
Bao nhiêu nước tự Ya Ma  
Nước nào xuất phát Sa Ra sông ngòi  
Bao nhiêu nước theo đời sông cái  
Bao nhiêu từ dòng chảy Va Ti  
Bao nhiêu từ gốc Na Ti  
- Thật không có thể tức thời phân ra  
- Tại sao lại khéo đà như thế  
- Vì chúng đà một thể trộn rồi  
- Chỉ là một nếm mà thôi  
Thế mà phân tích đã thời không xong



Huống hồ là trong lòng vô tướng  
Pháp vô vi trừu tượng vô hình  
Làm sao phân biệt tướng hành  
Cảm thọ tác ý tự thành tâm vương  
- Quả thật là vô ngần vượt bậc  
- Đức Như Lai trọn sức chi ly  
Rằng đây trú xứ tâm thì  
Tâm vương tâm sở hành tri ra sao  
Hành trình nào đi vào dục giới  
Con đường nào đi tới sắc màu  
Đường nào vào chốn vô sầu  
Thế Tôn phân tích xiết bao lộ trình  
Đức Như Lai phân minh trạng thái  
Tâm chân thường xuất thế trần gian  
- Thật là kỳ diệu phi thường  
Cám ơn Đại Đức tận tường thuyết minh





## 88. Thì giờ phải lẽ rồi

Đến đây thì Na Tiên bèn nói:

- *Tâu Đại Vương đã tới nửa đêm*

*Lẽ ra chẳng được ở thêm*

*Bần tăng xin kiếu làm phiền Đại Vương*

Vua Lan Đà ân cần nói tiếp:

- *Thưa Thánh Tăng miễn tiếp thiết tha*

*Canh đầu trống đã điểm qua*

*Canh giữa đã báo cũng xa lắm rồi*

*Trẫm đã phiền tăng nhiều giờ giấc*

*Xong lệnh truyền làm đuốc tiền tăng*

Ngài phán lệnh xuống các quan:

- *Các người tôn kính Đại Vương thế nào*

*Thời cũng phải cúi đầu tôn kính*

*Đức Na Tiên như chính thân ta*

Quan hầu vâng dạ rồi ca:

- *Đại Vương trí thức không ai sánh bằng*

*Còn Thánh Tăng cổ kim hiếm có*

Vua gật đầu tỏ rõ hài lòng:

- *Vị thầy Đại Đức thần thông*

*Có người đệ tử thông lanh đại tài*

*Muốn truyền thụ trẫm đây không khó*

*Môn học nào cũng có thể truyền*

*Thánh tăng kiến thức siêu quần*

*Trẫm đây cũng thế trần gian khó bì*

Vua Lan Đà tức thời hoan hỷ

Vì Na Tiên đáp kỹ mọi câu

Đủ đầy rành mạch lại mau

Bèn sai lấy báu y nâu cúng dường

- *Ngoài bộ y trẫm còn dâng cúng*

*Tại vương cung cho chúng ni tăng*

*Một trăm lễ tám phần ăn*

*Cơm bánh vật thực chư tăng chùa ngài*

*Và Đại Đức muốn xài tùy thích*

*Đồ trong kho của ít lòng nhiều*

- *Bần tăng đa tạ lòng yêu*

*Đại Vương dành để sẵn chiều chúng tăng*

*Nhưng tứ sự ngày thường đã đủ*

*Xin Đại Vương đừng rủ bận tâm*

- *Trẫm đã hiểu rõ chư tăng*

*Sống đời tri túc nuôi thân không màng*

*Nhưng Đại Đức hộ mình phải biết*

*Và đồng thời chính thiết giúp ta*

- *Đại Vương hãy nói rõ ra*



- Ý trẫm muốn nói chính là như sau  
Nếu Đại Đức khước từ vật dụng  
Đồ cúng dường đại chúng sẽ phê  
Đại Đức đồ vật khéo chê  
Khiến cho bất lợi đề huề cả hai  
Tại sao vậy? Mọi người trong nước  
Sẽ nói rằng chẳng được việc gì  
Na Tiên chẳng có tài chi  
Nghe đồn trí huệ không bì với ai  
Không giải đáp trước tài sắc bén  
Của nhà vua nên đến nỗi này  
Đức vua chẳng cúng dâng ngài  
Điều này tổn hại đến tài Thánh Tăng  
Nhẹ gật đầu Na Tiên liền nói:  
- Đúng thế rồi bất lợi Đại Vương?  
- Dư luận họ sẽ nói rằng  
- Ông Vua keo lẩn chẳng dâng cúng gì  
Ngài Na Tiên hộ trì chánh pháp  
Chẳng quản công giải đáp cho vua  
Từ câu hỏi nọ hỏi kia  
Từ sâu đến cạn từ xa tới gần  
Từ pháp thô đến dần pháp tế  
Thật không còn chỗ để mà chê  
Chỗ nào cũng thật là phê  
Rõ ràng đầy đủ mọi bề vô song  
Chỗ nào cũng sáng trong tuyệt tác  
Thế mà vua bệ rạc vô tâm  
Quên đi dâng cúng thánh tăng  
Tu hành khả kính trí năng tốt vời  
Thật đáng chán kêu trời không thấu  
- Quả là người nghĩ xấu thế đây  
- Cho nên để tự hộ trì  
Danh thơm bảo vệ cả hai chúng mình  
Vậy thật tình không nên từ khước  
Đồ cúng dường nói trước của ta  
- Đại Vương phân tích sâu xa  
Rất là hợp lý khéo là đúng ngay  
Bần tăng xin lòng này thuần phục  
Nhận cúng dường gieo đức Đại Vương  
Hộ trì giáo pháp chân thường  
Đức vua tán thán phi thường ngợi khen:  
- Khéo nói thay thuận duyên chánh đáng  
Đến ngang đây bỗng ngăn trầm ngâm  
Vua bèn chậm rãi phân trần:  
- Trẫm như sư tử nhốt trong cũi vàng



*Vẫn thường hướng nhìn sang bên nọ  
Mơ ước đời có chỗ tự do  
Làm vua hằng phải chăm lo  
Trăm công ngàn chuyện khi ho gáy cò  
Chẳng khi nào lòng cho thanh thản  
Có nhiều khi tâm nản chí rời  
Những mong từ bỏ cho rồi  
Xuất gia giải thoát theo đời thầy tu  
Nhưng chướng duyên còn lâu mới hết  
Mơ ước rồi cũng hết ước mơ*

Đức vua thao thức chần chờ  
Sau khi Đại Đức trở về thiền am  
Ngài hồi tưởng những màn vấn đáp  
“Đã hỏi gì và đáp ra sao”  
Rồi từng câu hỏi thâm cao  
Hiện nơi tâm trí trong đầu đức vua  
Mọi câu hỏi ta vừa thỏa đáng  
Câu trả lời ưu thắng rất hay  
Niềm vui dâng nhẹ hây hây  
Đức vua không ngủ cả ngày lẫn đêm  
Phần Đại Đức Na Tiên cũng thế  
Vừa nghiêng lưng đã thể hiện ra  
Câu hỏi lời đáp sâu xa  
Na Tiên kết luận thật là hay đa  
Niềm hân hoan khéo là bền bỉ  
Suốt cả đêm không nghỉ nghĩ suy  
Sáng hôm Đại Đức đắp y  
Vào cung ngồi xuống tức thì gặp vua  
Vua chấp tay vừa cười vừa nói:

*- Suốt đêm qua câu hỏi trong đầu  
Làm cho trầm nghĩ đầu đầu  
Tuy nhiên trầm rất ngọt ngào nghĩ suy  
Câu hỏi trầm đúng thì chánh đáng  
Câu trả lời tối thắng thật hay  
Na Tiên Đại Đức cũng cười:  
- Bần tăng cũng thức đêm rồi Đại Vương  
Những câu hỏi tỏ tường liên tường  
Niềm hân hoan vui sướng trên giường  
Suốt đêm trần trọc canh trường  
Cùng ôn vấn đáp phi thường hai ta*

Bạc trí huệ khéo đà tâm đắc  
Tài vô song cùng nhắc nhở nhau



Cùng tâm sự với pháp màu  
Hẹn nhau tái ngộ hôm sau luận đàm

---

*Ghi chú:*

*Bản Bắc truyền “Na Tiên tỳ kheo kinh” chấm dứt ngang đây ở câu 62, so với bản Nam truyền là 88 câu.*

*Ngoài ra bản Nam truyền còn có hơn 150 câu hỏi đáp nữa, xin chư vị độc giả xem tiếp*





## 89. Phật và chư tăng ai phước báu nhiều hơn?

Ngày hôm kể sau khi an vị  
Đức Vua bèn suy nghĩ hỏi rằng:  
- Bà Gô Ta Mi mẫu thân  
Của Phật có khởi lòng dâm y vàng  
Nhưng Đức Phật ân cần không nhận  
Nói với bà cúng tặng chư tăng  
Chư tăng nhận vật cúng dường  
Cũng như cúng Phật như thường không sai  
Hỏi thầy đây điều này đúng thật?  
- Thừa quả là có thật không sai  
- Như vậy chúng tổ Như Lai  
Không cao quý thể các thầy thánh tăng  
Không phải là thường hằng tối thượng  
Bộ y kia không nương công phu  
Thế mà Đức Phật chối từ  
Tại sao không nhận mặc từ mẫu thân  
Vốn có ân dưỡng nuôi từ nhỏ  
Nên cho bà phước đó mới hay  
Khiến trăm nghi hỏi chuyện này  
Như Lai phước báu không tày chúng tăng  
Đức Thế Tôn quên ân dưỡng dục  
- Hai mối nghi Ngài bức cũng thông  
Tuy nhiên cách xử Thế Tôn  
Chúng tổ cao thượng lại hơn rất nhiều  
- Xin Đại Đức ban điều giải thích  
- Bần tăng xin phân tích như sau  
Ví như bề hạ truyền ngôi  
Cho vì thái tử lên ngôi ghế vua  
Để củng cố cho ngôi thái tử  
Bề hạ khen đầy đủ tài cao  
Trước quan văn võ trong triều  
Đại Vương làm thế vì nào quốc gia  
Đó là vì sợ hạ xã tắc  
Không phải vì con thật hơn cha  
Như Lai cũng vậy thôi mà  
Tán dương tăng chúng vì đà tương lai  
Khi Như Lai đến thời nhập diệt  
Thì chúng tăng nối tiếp đạo ngài  
Cho nên vì nghiệp tương lai  
Khuyến bà di mẫu cúng ngay tăng phò  
- Trăm nghi suy thấy dường có lý  
Nhưng Thánh Tăng còn ví dụ chăng?  
- Ví như cha mẹ thương con



Chăm lo săn sóc héo hon tháng ngày  
Lại thoa dầu lược cài trang điểm  
Cốt cho con được kiểng tương lai  
Đức Phật chăm sóc các thầy  
Cũng vì giáo pháp tương lai của mình  
- Xin Đại Đức cho thêm ví dụ  
- Nước lân bang thực thụ quy hàng  
Bèn đem cống phẩm sang dâng  
Đại Vương lại tặng toàn phần quốc sư  
Vì lẽ đó quốc sư cao thượng  
Hơn Đại Vương nên đáng nhận hơn?  
- Điều này chẳng phải vậy luôn  
Sở dĩ vật phẩm ta đem cho người  
Vì quốc sư ta thời mến trọng  
Có nhiều công xứng đáng thưởng cao  
Muốn cho văn võ trong trào  
Một lòng tôn trọng trông vào quốc sư  
- Đức Thế Tôn Đại Sư tối thắng  
Của chư tăng thượng đẳng chư thiên  
Nhân loại trên khắp mọi miền  
Chúng sinh hết thấy sáu đường trần ai  
Không có ai so bằng Đức Phật  
Ân đức ngài đúng thật vô lượng  
Trong kinh Tương Ưng kệ ngôn:  
“Quý hơn tất cả núi non trên đời  
Ngọn Tuyết Sơn tuyết vời cao ngất  
Mặt trời kia đứng nhất các sao  
Biển cả hơn các sông hồ  
Mặt trăng cao quý giữa bầu hành tinh  
Khắp chúng sinh đứng đầu Đức Phật  
Cao thượng hơn và rất tuyệt vời”  
Xá Lợi Phất chủ có lời:  
“Thế gian chỉ có một người nhất thôi  
Người độc nhất kiếp đời vô lượng  
Siêng tu hành công hạnh độ sanh  
Giáng sanh trong cõi nhân gian  
Mang vui tiến hóa chư thiên loài người  
Vị độc nhất là ngài Chánh Giác  
Bậc vô song Đức Phật Thích Ca”  
Như Lai cao quý khéo là  
Khởi tâm bi mẫn tặng già tương lai”  
- Trẫm đã hiểu thứ hai nghi hối  
Xin Thánh Tăng gỡ rối cho cùng  
- Đại Vương nghĩ kỹ trong lòng  
Vì sao đi mẩu cúng dường Như Lai



- Có thể vì hai người quyến thuộc  
Tình mẹ con ràng buộc lâu ngày  
- Cúng dường tình cảm là sai  
Không bằng bố thí xa lìa tình thân  
Đức Thế Tôn nghĩ ân to lớn  
Của mẫu thân nên chọn cho bà  
Cúng dường y báu tăng già  
Khiến nhiều phước báu dần dà kiếp sau  
- Trầm đã rõ nhiệm màu phước báu  
Cũng chưa từng được thấu quả cao  
Cúng dường cao thượng xiết bao  
Còn hơn bố thí dựa vào tình thân





## SỰ CHUẨN BỊ CỦA ĐỨC VUA VỀ NHỮNG CÂU HỎI MENDAKA

Khi Na Tiên về chùa yên ổn  
Thì Đức Vua lại bỗng nghĩ suy:  
*- Ta có câu hỏi tế vi*  
*Cao siêu sâu kín ai bì trần gian*  
*Trong tam giới thế nhân không có*  
*Ai trả lời câu đó siêu nhân*  
*Nếu không giải đáp sẽ sanh*  
*Hoài nghi to lớn nguyên nhân luận bàn*  
*Là đầu đề mạn đàm tranh cãi*  
*Là nguyên do phải trái hậu lai*  
*Nhưng khi đặt hỏi câu này*  
*Để cho Đại Đức trả lời cho hay*  
*Ta phải chuẩn bị tài ứng đối*  
*Làm cho tâm sáng trọi trong lành*

Sáng hôm mặt nhật vừa lên  
Chim vừa rời tổ bay trên bầu trời  
Các thầy tu dứt lời tụng sáng  
Các âm thanh sang sảng nổi lên  
Nhân gian sinh hoạt liên liên  
Đức vua tắm rửa xong bèn vệ sinh  
Súc miệng bằng nước thơm tinh khiết  
Rồi ngự ra tịnh thất trong vườn  
Ngồi thiền quán định tịnh luôn  
Giữ hơi điều tức cho suông nhẹ nhàng  
Đức Vua xả buộc ràng vương bận  
Tâm diệt ly vắng lặng dục sân  
Chấp tay lên đỉnh niêm ân  
Mười phương chư Phật độ sanh giáng trần  
Rồi ngài bèn nghĩ thầm như vậy:

*- Ta sẽ bàn giao thủy nước nhà*  
*Trong vòng tuần lễ thiết tha*  
*Thọ trì tám pháp tạng già tịnh thanh*  
*Tám pháp lành công năng tiêu xấu*  
*Các chướng duyên trần cấu uế nhơ*  
*Một khi tâm tướng đủ đầy*  
*Pháp lành sung mãn ta thời sẽ đi*  
*Tìm Na Tiên tức thì vấn đạo*

Sau khi vua đã tháo giao ban  
Công việc triều chánh cho quan  
Vua bèn cởi áo thành dân bình thường



Suốt bảy ngày tỵ thành tám pháp  
Một là không lãnh chấp việc quan  
Hai là xa cách ái ân  
Ba là không khởi niệm sân bất kỳ  
Bốn là không mê si lạc lối  
Năm là không tức tối với ai  
Nhẫn hòa tất cả mọi người  
Kẻ hầu chánh hậu tươi cười đùa vui  
Sáu là thân không vui sinh mạng  
Không sát sanh tà hạnh đánh nhau  
Khẩu không nói dối làm màu  
Không nói đồn xóc hai đầu lẳng nhăng  
Bảy chính là lục căn thu thúc  
Sáu cửa thân đều được trong lành  
Tám là vững trú bi tâm  
Đúng ngày thứ tám pháp lành đã xong  
Tâm hanh thông nhà vua thọ thực  
Tâm hỷ an khí sắc thanh tao  
Ngài đi thăm hỏi thân chào  
Mọi người vui vẻ xiết bao mẫn từ  
Sau đó với oai nghi đỉnh đạc  
Trong tâm đầy hỷ lạc rỗng rang  
Đức Vua đi bộ thanh nhàn  
Đến chùa gặp đức Na Tiên ân cần  
Hai tay chấp đặt lên giữa đỉnh  
Rồi bạch sư thành kính như sau:

- Na Tiên tôn kính nhiệm màu  
Hôm nay muốn hỏi vài câu diệu kỳ  
Những câu hỏi tư nghi sâu kín  
N như rừng xanh yên tĩnh lặng tu  
N như mặt đất chứa chất từ  
Ân sâu tính chất nên thơ lạ lùng  
Các câu hỏi trầm cùng sưu tập  
Phải tìm nơi thích hợp an nhàn  
Tránh xa cấm kỵ luận bàn  
Nếu không thì cuộc diện đàm sẽ hư  
- Xin Đại Vương cứ từ từ nói  
- Thứ nhất là đất sỏi phẳng bằng  
Tránh nơi lồi lõm hố hằm  
Chông chênh khe vực núi hang hiểm nghèo  
Thứ hai tránh đồi dào sợ hãi  
Thứ ba là gió trái ngược mùa  
Gió độc, mạnh, dữ lạnh vừa  
Thứ tư mặt thất không ưa quá tù



Thứ năm là tránh nơi cúng vái  
Thứ sáu là đường cái đường quan  
Nơi thường qua lại bộ hành  
Thứ bảy là tránh thị thành bán buôn  
Thứ tám là tránh gần bến nước  
Là những nơi không được họp nhau  
Để mà vấn đạo thâm sâu  
- Bần tăng đã hiểu lý do nào rồi  
Nhưng Đại Vương rộng lời phân tích  
- Chỗ phẳng bằng lợi ích không lo  
Lên xe xuống ngựa dẫn đi  
Chỗ không thú dữ phòng hồ lo âu  
Chỗ có gió độc vào dễ cảm  
Không dùng hang để tránh tò mò  
Đông dân cố tránh khỏi lo  
Ồn ào huyền ảo khiến cho phân lòng  
Thật hay lắm Đại Vương chu đáo  
- Không dám đâu chưa thấu tới nơi  
- Xin cho cao kiến vài lời  
- Còn tám hạng người sẽ chẳng được nghe  
Vì tám hạng si mê ngu muội  
Sẽ phát sinh tâm tối u linh  
Khiến cho vấn đạo không thành  
- Đại Vương xin hãy phân minh trình bày  
Thứ nhất là những người luyến ái  
Thứ hai là nóng nảy hận sân  
Thứ ba si đại ngu dần  
Thứ tư những kẻ kiêu căng ngạo đời  
Thứ sáu là hạng người lười biếng  
Thứ bảy là thấy bụng của mình  
Thứ tám người kém thông minh  
Lại không chịu thấy của mình cái ngu  
- Vậy thật là chửi chu quá đáng  
- Thừa chưa đâu còn tránh chín hàng  
- Thứ nhất ái luyến đã quen  
- Thứ hai nóng nảy đã thành bản tâm  
- Thứ ba là người dần bản chất  
Nói đến đây Đại Đức chợt rằng  
- Ở trên là nặng tham sân  
Ở dưới kiên cố đã thành bản tâm  
Điều khác nhau phải chăng chính đó  
- Vâng đúng rồi chính nó không sai  
- Xin cho nghe sáu hạng người  
- Thứ tư sợ hãi lại nhiều lo âu  
Thứ năm là ham mê danh lợi



Thứ sáu là uống rượu quá đà  
Thứ bảy thích diện mượt mà  
Thứ tám đàn bà thứ chín trẻ con  
- Thật hay lắm không cần tiếp giảng  
Chỉ hỏi Ngài hai hạng cuối cùng  
Vì sao khổng thể ngồi chung  
- Đàn bà con trẻ khó lòng tập trung  
- Thật chính xác đại vương còn muốn  
Trao đổi gì tình huống xong xuôi  
- Thừa còn tất cả hạng người  
Nêu lên phía trước không mời vào nghe  
Những người nghe phải theo điều kiện  
Vì nếu không sẽ khiến bị hư  
Thứ nhất tuổi tác ngoài dư  
Trưởng thành đầy đủ suy tư vững bền  
Thứ hai là không ham chức phận  
Thứ ba là siêng nhận học hành  
Thứ tư ngoại đạo không thân  
Thứ năm tâm hướng theo đường chân như  
Thứ sáu là siêng tu trí huệ  
Thứ bảy là có thể luận bàn  
Thứ tám cùng một quốc dân  
- Tám điều kiện đó Đại Vương muốn gì?  
Tám điều kiện phát huy trí huệ  
- Thật là hay suy nghĩ Đại Vương  
- Trẫm nay đầu đủ chân thường  
Tám điều kiện đó làm nền tương thân  
Nhưng bậc thầy xứng danh đích đáng  
Thì phải toàn đương đảm như sau  
Hai lăm điều kiện nhiệm mầu  
- Đại Vương nói tiếp điều nào liền đi  
Thứ nhất thầy hộ trì yêu mến  
Thứ hai thầy gần đến trò nào  
Thứ ba biết rõ trò sao  
Thứ tư cho nghĩ lúc nào đúng đây  
Thứ năm thầy biết trò bị ói  
Thứ sáu thầy biết đói hay không  
Thứ bảy cá tính trong lòng  
Thứ tám sẻ áo chia cơm với trò  
Thứ chín là thầy lo an ủi  
Thứ mười là theo dõi tu mau  
Mười một biết pháp nhiệm mầu  
Mười hai đi viếng chùa nào lễ đây  
Mười ba thầy không đùa dấn vội  
Mười bốn trò có tội phải ngăn



Mười lăm nhu thuận ân cần  
Mười sáu pháp học pháp hành song tu  
Mười bảy thầy pháp tu không dấu  
Mười tám thầy dạy thấu cho trò  
Mười chín thầy tự sức đo  
Hai mươi nâng đỡ cho trò hồng hư  
Ham một thầy suy tư đến chốn  
Ham hai luôn từ mẫn với trò  
Ham ba chăm sóc rủi ro  
Ham bốn không được thờ ơ với trò  
Ham lăm trò sai lầm phải chỉ  
Phải thuyết minh suy nghĩ rõ ràng  
Na Tiên Đại Đức tán dương  
Chuyện vua phân tích tình thương làm thầy  
- Tâu Đại Vương chuyện này vi diệu  
Nhưng thế gian thầy liệu có không  
Đức Vua cười mỉm bằng lòng  
- Ngài đà khiếm tốn hanh thông đáng thầy  
Như trăm đây hội toàn điều kiện  
Đại Đức Ngài cũng hiện đủ đầy  
Chúng ta tìm chỗ xứng hay  
Tránh xa mười bảy hạng người kể trên  
Như thế bèn tha hồ vấn đạo  
Những vấn đề thấu đáo sâu xa  
Na Tiên Đại Đức thiết tha:  
- Lành thay chưa đủ khéo là biết chăng?  
Đức Vua đã nhận rằng đệ tử  
Vậy Đại Vương biết đủ tính năng  
Của người cận sự hay chăng?  
- Cúi xin Đại Đức tỏ tường cho hay  
- Điều thứ nhất chia vui cận sự  
Điều thứ hai thân khẩu trong lành  
Thứ ba lấy pháp tu hành  
Thứ tư bố thí lòng hăng hân hoan  
Thứ năm phải chuyên cần tinh tấn  
Thứ sáu là xa lánh chuyện đời  
Thứ bảy kiên cố không rời  
Thứ tám hòa hợp mọi nơi tăng phường  
Thứ chín không thực hành giả dối  
Thứ mười là sành sãi tam quy  
Mười đức tính đó như y  
Phải cần có đủ tâm thì Đại Vương  
Ngoài ra nếu Đại Vương đã biết  
Nguyên nhân nào tận diệt thông dong  
Khiến cho Phật giáo suy vong



*Ngăn ngừa dập tắt nhân trong đó liền  
Phải hộ trì thiện duyên hưng thịnh  
Vì dài lâu thanh tịnh an vui  
Mười phương thế giới trời người  
Đại Vương có thể như vậy được chăng?  
- Thừa Thánh Tăng trăm nguyên làm được  
Mười tính này trăm thuộc đủ đầy  
- Nếu được như vậy lành thay  
Chúng ta hãy kiếm một nơi tuyệt vời  
Và Đại Vương tùy nghi đặt hỏi  
Bất cứ câu cốt lõi diệu vi  
Nhân duyên đã đủ tức thì  
Xin mới vấn đạo vua Mi Lan Đà*

---

*Ghi chú:*

*Mendaka theo nghĩa đen của tiếng Pali có nghĩa là “sừng chia ra hai bên”; nó được dùng để chỉ những câu hỏi khó của đức vua Minlinda đặt ra với ngài A La Hán Nagasena (Na Tiên); bởi nó xuất phát từ hai điều cùng hợp lý trong Tam Tạng nhưng lại mâu thuẫn với nhau.*





## 90. Lễ bái, cúng dường Xá Lợi, Kim thân Phật, cây Bồ Đề ... không có phước báu

Khi tìm được căn nhà thích nhất  
Vua Lan Đà cúi sát ngay chân  
Na Tiên Đại Đức ân cần  
Cúi đầu đánh lễ thành tâm thưa rằng:

- Bạch Đại Đức các hàng ngoại đạo  
Thấy chúng tăng thấu đáo cúng dường  
Bồ Đề Xá Lợi Kim thân  
Chúng bèn dè bửu nói rằng như sau:  
“Lúc Đức Phật nhiệm màu còn sống  
Việc cúng dường là đúng lễ thường  
Nay ngài đã nhập Niết Bàn  
Các người dầu cúng cũng làm ích chi  
Phật biết gì chuyện bày cúng kiếng  
Làm như vậy tà kiến mà thôi”  
Đại Đức xin phán một lời  
Phân minh tà chính cho đời hậu lai  
- Tâu Đại Vương xin Ngài nghe kỹ  
Bần tăng nay suy nghĩ giải bày  
Trước khi chính thức trả lời  
Bần tăng xin hỏi câu này được chăng?  
Khi Phật sống chúng tăng dâng cúng  
Ngài hỷ hoan tăng chúng cúng dường?  
- Dĩ nhiên hoan hỷ bình thường  
- Đại Vương chẳng phải thế thường vậy đâu  
Tâm hoan hỷ tâm thô lậu tệ  
Nó chính là cấu uế tu thiền  
Đức Phật là bậc đại hiền  
Khi nhận lễ bái tâm liền thoát ly  
Không phải tâm yêu vì hoan hỷ  
- Ngài luận bàn có lý Thánh Tăng  
- Đức Phật vắng lặng hoàn toàn  
Bồ Đề dưới cội tự thành Như Lai  
Nghĩa là ngài không còn thỏa thích  
Bất cứ gì lợi ích trần gian  
Hưởng chi giờ đã Niết Bàn  
Hết còn hoan hỷ cúng dường dĩ nhiên  
Hàng ngoại đạo nói trên là đúng  
Nhưng lời phê của chúng lại sai  
Vô tình xưng tán Như Lai  
Đúng như Xá Lợi thuyết lời như sau:  
“Đức Thế Tôn nhiệm màu tôn quý



Đã không còn hoan hỷ bình thường  
Bất cứ lợi lộc cúng dường  
Cho nên dâng cúng vô lường phước duyên”  
Như vậy là tuyên truyền ngoại đạo  
“Cúng dường không phước báu kiến tà  
Cúng dường có tội khéo là  
Tà kiến làm lạc thậm đa sai lầm”  
Vua Lan Đà nghĩ thầm rồi nói:  
- Lời Thánh Tăng có lỗi đáng ngờ  
Ngài Xá Lợi Phất này giờ  
Ngợi khen Đức Phật hết chờ hết mong  
Đại Đức lại mượn lòng Xá Lợi  
Có khác nào khen ngợi thường còn  
Anh em tăng bốc cha con  
Cả nhà tương tác nỉ non khen mình  
Chính Đại Đức biện minh giải thích  
Phải tự thân phân tích sao cho  
Đúng pháp đúng lý giải trừ  
Tà kiến nguy hại không nhờ cậy ai  
- Đúng như vậy thật hay bệ hạ  
Người thiện nhân nay đã cúng dường  
Bồ Đề Xá Lợi Kim thân  
Mặc dầu biết Phật Niết Bàn vô dư  
Ngài không còn tâm tư hoan hỷ  
Nhưng cúng dường tưởng nghĩ Như Lai  
Nhớ lời Phật dạy tuyệt vời  
Tin theo thọ nhận thời thời siêng tu  
Nhờ kiên trì từ từ tâm nhiếp  
Lòng tinh cần sanh tiếp lên thiên  
Cao hơn chứng đắc bốn thiền  
Hoặc là vô thượng Niết Bàn viễn ly  
- Trăm muốn nghe thêm vài ví dụ  
- Người ta dùng lửa để đốt thiêu  
Cỏ khô vật uế cần tiêu  
Nhưng khi thiêu hủy vật tiêu lửa còn?  
- Lửa héo mòn khi nhiên liệu hết  
- Muốn lửa lên thì biết làm sao  
- Phải lấy cây cỏ xát vào  
Bùi nhùi dẫn cháy lửa màu phát sanh  
- Trí huệ năng ví bằng như lửa  
Tâu Đại Vương Phật đã Niết Bàn  
Trí huệ ngài đó không còn  
Nhưng theo lời dạy lửa tồn phát sanh  
Như dùng cây cỏ sanh ra lửa  
Việc cúng dường cũng tựa như y



Phật dù hoan hỷ không vì  
Nhưng nhờ dưng cúng tức thì nhắc ghi  
Lời Đức Phật thời thời giảng dạy  
Nhờ nương theo nên thấy hành thiền  
Lần lần trồng cội thiện duyên  
Tu hành phước quả vô biên ngay liền  
- Thật thông đạt cho thêm ví dụ  
- Có một ngày mùa hạ oi trời  
Bỗng đâu gió thổi bời bời  
Mọi người khoan khoái lay trời cảm ơn  
Nhưng khi cơn gió qua hết thổi  
Trở lại hanh lâm nổi khổ tâm  
- Người ta tạo gió dễ làm  
Dùng lá thốt nốt kết thành quạt to  
Treo trần nhà rồi cho dây giật  
Tạo gió ra làm mát cả nhà  
Dùng tre đan quạt khéo là  
Cầm tay quạt mát người ta vui lòng  
- Gió qua rồi ta làm gió được  
Đức Như Lai giác trước độ sau  
Phật là ngọn gió nhiệm màu  
Thổi tiêu ác mộng sầu đau trên đời  
Đức Thế Tôn qua thời nhập diệt  
Cơn gió qua nhưng thiết năng làm  
Tạo ra gió mới thanh nhàn  
Cúng dường bái lễ tạo thành gió tươi  
- Ví dụ này hiểu rồi chính xác  
Nhưng muốn nghe dụ khác hiểu thêm  
Nhiều mặt cùng một căn nguyên  
- Muốn nghe tiếng trống phải nguyên làm sao?  
Phải sai người to cao đánh trống  
Đánh mạnh thì âm lớn vang xa  
Đánh nhẹ âm nhỏ không xa  
- Vậy thì không đánh âm ra thế nào  
- Không đánh trống âm đâu phải diệt  
Tuy diệt rồi không mất luôn đâu  
Khi cần lại đánh không sao  
Nhớ rằng cái trống là đầu nguyên nhân  
Chỉ một nhân không sinh ra quả  
Cần có duyên trợ tá mới thành  
Dùi cui sử dụng trống cần  
Lại thêm người đánh âm thanh mới thành  
- Vâng Đại Vương giải tan nghi vấn  
Phật giống lên tiếng trống giữa đời  
Đức Phật tuy nhập diệt rồi



Âm thanh không mất chờ thời đủ duyên  
Nếu đủ nhân đủ duyên trống giống  
Âm thanh kia lại bỗng cất vang  
- Pháp bảo dụ trống đã đành  
Bồ Đề Xá Lợi kim thân là gì?  
- Pháp bảo thôi vẫn thì chưa đủ  
Cần có duyên trợ thủ mới thành  
Cúng dường lễ bái kim thân  
Chính là hỗ trợ hóa duyên pháp lành  
Nhờ có thể chúng sanh tưởng nhớ  
Đến Như Lai bền rõ tu hành  
- Ngài bàn hay lắm Thánh Tăng  
Lúc Phật nhập diệt ngài rằng như sau:  
“Khi Như Lai Niết Bàn diệt độ  
Thì tam tạng là chỗ thầy người”  
Trợ đạo bầm bảy sáng ngời  
Vậy thì cái trống chờ người dùi cui  
Khi có dùi có người đánh trống  
Thì trống kia lại giống vang lên  
Lời nói ngoại đạo ngoa ngôn  
Xảo ngôn hư ngôn bào mòn đức tin  
Chính chúng muốn cho hàng Phật tử  
Không chỗ nương trú ngụ hoang mang  
Đức tin sụp đổ điêu tàn  
Không còn lễ bái cúng dường kim thân  
- Thế còn việc hỷ hoan bàn kỹ  
- Phật Niết Bàn tùy hỷ lập ngôn  
Khởi tâm thành kính cúng dường  
Tạo thành phước báu phi thường sạch trong  
Việc hoan hỷ xảo ngôn lộng ngữ  
Không góp phần trống đủ kêu vang  
Người tu giác ngộ xa gần  
Là do trình độ lợi căn từng người  
Không phải do Như Lai hoan hỷ  
- Trầm đã thông tỏ kỹ cúng dường  
Tuy nhiên muốn hiểu tận tường  
Như lai hoan hỷ chuyện thường là sao?  
- Trên quả đất biết bao dị thảo  
Biết bao nhiêu cây báu nảy mầm  
Lớn lên phong phú ăm ăm  
Hỏi rằng quả đất vui mừng có chăng?  
- Đất rõ ràng chẳng hề hoan hỷ  
Cây xanh tươi ngời kỹ là do  
Đất giàu khoáng chất nhỏ to  
Nước phân cần giống đều nhờ sum suê



Đức Thế Tôn đã về cực lạc  
Ngài cũng không hoan lạc điều gì  
Tứ chúng nương cậy Như Lai  
Đón nhận giáo pháp của ngài siêng tu  
Tạo phước báu bi từ hỷ xả  
Tu đắc rồi thánh quả cao siêu  
Đức tin nghe pháp hạt nhiều  
Giới là gốc rễ định đều thân cây  
Tuệ là lá Giác đây là quả  
- Đúng là không cần có hỷ hoan  
Mà do tâm chịu tu hành  
Tạo dần thiện nghiệp phát sanh quả lành  
- Ví dụ như vi trùng sống bám  
Bụng chúng sanh các đám ngựa dê  
Các loài động vật không hề  
Phát tâm hoan hỷ đam mê vi trùng  
Nhưng vi trùng sinh con đẻ cháu  
Lớp hàng hàng đông đảo triển khai  
- Vâng là đúng thế không sai  
- Như con người phát sinh bày bệnh ra  
Mặc dù là nói không hoan hỷ  
Bệnh dịch kia tùy hỷ tấn công  
Là do ác nghiệp phát sanh  
Ví như quỷ dạ xoa Nan Đà sầu  
Đã ác tâm đánh đầu Xá Lợi  
Đất nứt liền hút vội Nan Đà  
Xá Lợi hoan hỷ không hà  
Khi thấy ác báo Nan Đà trải qua  
- Dầu cõi trời có mà tiêu hủy  
Núi Tu Di có bị vỡ tan  
Mặt trăng rớt xuống tan tành  
Thì ngài Xá Lợi cũng không vui mừng  
Vậy Nan Đà bị trừng phạt hút  
Do nguyên nhân có sức thần gì  
- Là do nghiệp quả hút đi  
- Bốn người cũng bị ra đi một bài  
Một là nàng Xin Xai xinh đẹp  
Hai Đức Vua Su Pá Bu Đa  
Ba là Đề Bà Đạt Đa  
Bốn là kẻ trộm U Đa Mê Đà  
Đức Phật có khéo là hoan hỷ  
- Đức Phật không có ý tâm vui  
Chúng gây ác nghiệp chôn vùi  
- Đúng là như thế chuyện người quả nhân  
Gây nhân thiện quả lành sẽ hưởng



Gây nhân tà chịu vương đường ma  
Đây là định luật thật mà  
Như Lai tịch diệt lâu xa Niết Bàn  
Chuyện hỷ hoan chúng sinh cung kính  
Hoặc cúng dường thanh tịnh Bồ Đề  
Lễ bái Xá Lợi đề huề  
Kim thân đức Phật không hề khởi lên  
Nhưng lạc báo trở sanh tín chủ  
Do thiện tâm tâm đầy đủ hiện ra  
Như lai hoan hỷ không đa  
Pháp chủ Xá Lợi khéo đà cũng không  
Ngoại đạo nói lòng bông phi lý  
Không đúng y một tý vào đâu  
Định luật nhân quả không vào  
Vận hành nhân quả có nào biết sao  
Không biết rằng tác nào là nghiệp  
Luận cứ này đúng thiệt kiến tà  
Không đúng chân lý người ta  
Đại Vương dựa đó để mà ngấm khôn  
Vua Lan Đà vô cùng hoan hỷ  
Dùng hết lời toàn ý tán dương  
Na Tiên Đại Đức mà rằng:  
- Xuyên tạc ngoại đạo tiêu tan từ rày





## 91. Đức Phật có toàn giác không?

*(Hỏi khác với câu 60)*

- Trẫm có một nghi hoài rất lớn  
Đức Thế Tôn chẳng trọn toàn tri  
- Tại sao bệ hạ nghĩ suy  
Phật không toàn giác khác gì thế nhân  
Trẫm đọc kinh thấy rằng Đức Phật  
Phải “hướng tâm” mới thật giác tri  
Tâm không hướng chẳng biết gì  
Như vậy toàn giác có thì được không?  
- Tâu Đại Vương Thế Tôn Toàn Giác  
Ngài biết rành thấy các loại tâm  
Duy nhất Đức Phật mới thông  
Biết rõ hiện hữu vận hành tướng tâm  
- Các tướng tâm thế nào Đại Đức  
- Thứ nhất là tham dục tướng tâm  
Si mê sân hận lại thường  
Bám nương ái luyến trở thành phiền ưu  
Cái tâm ấy bảo lưu trì độ  
Kém đường tu chưa trọn tựu thành  
Như tre chẳng chặt lá cành  
Gai nè phức tạp vô phương rồi mù  
- Đây là tâm mê mờ lặn hụp  
Trong bốn đường suy sụp khổ đau?  
Vẫn còn chưa thoát ải sầu  
Đang còn chìm đắm hố sâu ái hào  
- Tâm thứ hai thoát đau rời khổ  
Đã ly khai các chỗ ác duyên  
Đây là tâm của thánh hiền  
Tu Đà Hoàn đã cắt liền ba dây  
Ràng buộc là nghi hoài thân kiến  
Và kể thêm giới cấm thủ luôn  
Tướng tâm này đã vào trong  
Vượt khỏi trì độ nhập dòng thuận lưu  
Đã thật sự khéo tu giải thoát  
Có đức tin dứt khoát con đường  
Giáo pháp chơn chánh hằng thường  
Một lòng diệt khổ nẻo chân quay về  
- Xin cho nghe thêm vài ví dụ  
Như cây tre đầy đủ chặt chẳng  
Gai nè mủi đốt chúng sanh  
Tướng tâm thứ nhất tẩy trần ba duyên  
Nơi ba mắt buộc ràng tháo gỡ  
Sạch trơn tru các chỗ đoạn ba



Thứ hai tâm tướng đó là  
- Trăm nay đã hiểu thứ ba giải rành  
Tur Đà Hàm thứ tư tâm tướng  
Làm sạch thêm hai tướng buộc ràng  
Đó là tham dục hận sân  
Cây tre mười đốt trầy dần còn năm  
- Ba tướng tâm vẫn chưa trầy sạch  
Các gai nẻ năm mắc thân tre?  
Thứ tư trầy sạch mọi bề  
Na Hàm quả đúng nghề siêng tu  
- Tướng tâm năm xin cho nghe nốt  
- Đấy chính là tướng tốt thánh tăng  
A La Hán bậc thường hằng  
Cắt luôn năm sợi dây ràng luyến thương  
Là sắc ái phóng tâm ngã mạn  
Vô minh vô ái luyến muộn phiền  
Ví như năm đốt tre liền  
Cùng gai thấy sạch dễ dàng lấy ra  
Đây gọi là vô sanh vô lậu  
Đã đi sang bến đậu Niết Bàn  
Tướng tâm thứ sáu huy hoàng  
Là tâm Độc Giác Thánh Tăng tự thành  
- Tâm giải thoát thánh tăng La Hán  
Có khác tâm bậc thánh Bích Chi  
- Giải thoát thì chẳng khác gì  
Khác nhau nông cạn biết thì trước sau  
- Còn thứ tám nhiệm màu tâm Phật  
Đó là tâm toàn giác phải chăng  
Khác tâm Độc Giác nhiều không?  
- Như người đêm tối vượt sông dễ dàng  
Khi đối diện mệnh mông biển cả  
Tâm bỗng chùng thấy đã sợ kinh  
Bích Chi thể đó thiết tình  
So sánh với Phật cũng đồng như y  
Đức Toàn giác chứng tri bốn tuệ  
Làm đủ đầy pháp thể tư nghi  
Mười tám vô ngại không bì  
Vô lượng pháp báu tổng trì thần thông  
Chẳng có ai thông dong so sánh  
Thấy mọi điều các cảnh trần ai  
Quá khứ hiện tại vị lai  
Tur duy ngôn ngữ vì người quan tâm  
Nhờ mười tám tướng tâm thanh tịnh  
Nên dễ dàng thức tỉnh chúng sanh  
Rộng truyền chân lý xuống trần



- Như Lai truyền đạo dễ dàng thế nào?  
- Ví như tay tài cao xạ thủ  
Lại đủ đầy cung nỏ mũi tên  
Nhắm vào tấ đích ngay liền  
Đại Vương thử đoán dễ dàng hay không?  
- Bậc thần thông dễ dàng bắn trúng  
- Phật dễ dàng mau chóng xét tâm  
Còn nhanh hơn kẻ tay cầm  
Chuyển vật tay đó đặt sang tay này  
Dễ dàng hơn cánh tay co duỗi  
- Trẫm vẫn nghi trí trội Thế Tôn  
Là vì còn phải quán tâm  
Hướng tâm thì rõ vẫn còn tìm mong  
Còn tìm kiếm tức còn chưa thấy  
Thì làm sao biết đầy hoàn toàn  
- Đại Vương ví dụ trong làng  
Có viên phú hộ muôn vàn giàu to  
Đầy tài sản đụn kho tràn nóc  
Như mật ong ngũ cốc vân vân  
Có người xin gạo năm phân  
Để mà nấu cháo cho thân ấm lòng  
Hỏi rằng cháo có không đã sẵn?  
- Cháo ấy không có sẵn mà ăn  
Phải vào lấy gạo lần lần  
Bỏ trong nồi nước nấu dần cho sôi  
- Đức Thế Tôn cũng thời giàu có  
Thịnh mãn như phú hộ kể trên  
Muốn dùng cái biết ngay liền  
Phải vào kho lấy đi tìm mới ra  
Kho hiểu biết Phật Đà vô hạn  
Muốn việc gì chỉ hướng cái tâm  
Biết ngay tức khắc việc làm  
Chỉ trong một niệm tướng tâm hiện bày  
- Cái niệm này ngắn dài thế hỉ?  
- Vua chuyển luân vừa nghĩ đến xe  
Tức thì xe báu đã về  
Một niệm là một tức thì móng tâm  
Một khởi tâm hướng tâm ý nghĩ  
- Bây giờ thì không lý nghi nan  
Cám ơn Đại Đức vô vàn  
Thế Tôn Toàn Giác lý chân thường hằng







## 92. Đức Thế Tôn có tâm đại bi không?

- Đức Thế Tôn hằng đem lợi ích  
Cho chúng sinh vì thích đại bi?  
- Quả nhiên là chính bởi vì  
- Đề Bà Đạt Đa do ngài xuất gia?  
- Đức Phật cho xuất gia một lúc  
Với năm người hoàng thúc trong cung  
Cộng thêm hớt tóc nghèo cùng  
Là U Pa Ly cũng đồng xuất gia  
- Đức Thế Tôn đã là Toàn Giác  
Ngài hướng tâm sẽ biết tức thì  
Đề Bà Đạt Đa sau này  
Âm mưu chia rẽ tương lai tăng đoàn  
- Đức Thế Tôn tất nhiên biết rõ  
- Trẫm có nghe luật đồ tăng đoàn  
Tỳ khuru có thể chia tăng  
Các hàng tăng khác không năng chuyện này  
- Đúng như vậy tỳ kheo cộng trú  
Làm phát lồ hội đủ chia tăng  
Các hàng tăng khác không năng  
Đại Vương chính xác chuyện tăng đoàn này  
- Người rẽ tăng thế nào quả báo  
- Bị đọa đầy suốt thâu kiếp đời  
- Đề Bà được Phật thuận lời  
Xuất gia phạm hạnh sống đời thầy tu  
Phật lại biết tỳ khuru kia sẽ  
Bị đốt thiêu thân thể hết đời  
A Tỳ địa ngục than ôi  
Thế Tôn có biết chuyện này hay chăng?  
- Đức Thế Tôn lại càng biết rõ  
- Như thế thì không có đại bi  
Bởi vì thấy khổ kẻ đi  
An vui hạnh phúc Phật thì làm sai  
Xin Đại Đức vì người mai hậu  
Dùng trí năng giải thấu chuyện này  
Xóa tan nghi hối từ nay  
Trẫm xin cảm tạ lời thầy thuyết minh  
- Những nghi nan thật tình cơ sở  
Bậc Giác Toàn có chỗ thấy ra  
Vị lai quá khứ sâu xa  
Nếu Đề Bà sống tại gia kiếp này  
Y sẽ tạo khổ đời không tưởng  
Nếu xuất gia nhờ hưởng phước tu  
Gieo duyên giáo pháp từ từ



Nên khi trả quả được nhờ giảm khinh  
Chỉ thọ hình A Tỳ một kiếp  
Sau sẽ tu đắc tiếp Bích Chi  
Có tôn hiệu quý A Thi  
Không tu tội nặng đọa đi ngàn đời  
Bị chuyển đời ngục này ngục khác  
Bị nấu thiêu trong các hỏa lò  
Hết khổ địa ngục lại lo  
Rơi làm nga quỷ đến cho muôn đời  
Xong sống đời A Tu La khổ  
Suốt thời gian không chỗ đếm lường  
Làm người muôn vạn nẻo đường  
Hưởng hồ chứng quả thánh nhân nhập dòng  
Tâu Đại Vương, trong lòng Ngài nghĩ  
Đức Như Lai tùy hỷ đại bi?  
- Như vậy Phật đúng đại bi  
Tấm lòng bi mẫn tư nghi được chăng?  
Tuy nhiên rằng các hàng ngoại đạo  
Cũng lắm đường trở tráo khôn lường  
- Xin mời cứ nói Đại Vương  
- Ngoại đạo châm biếm nói rằng như sau:  
"Ông Cồ Đàm thật mau khéo thật  
Đánh Đề Bà sung mặt xong rồi  
Dịu dàng kêu lại xoa dầu  
Ông xô té sắp lại thời từ ân  
Giết Đề Bà tái sanh người mới  
Để cho y khổ mãi chán chê  
Xong rồi lại thưởng trăm bề"  
Thánh tăng hãy đáp lời phê bình này  
- Tâu Đại Vương đáp ngay quá dễ  
Chỉ cần vài câu để vô tròng  
- Trăm nghe tâm chú lắng lòng  
- Đại Vương hãy hỏi họ rằng như sau:  
Khi người mẹ nuốt đau đánh trẻ  
Thì thương con hay để ghét con  
- Mẹ nào lại chẳng thương con  
Đánh con mong nó sợ đòn chừa hư  
- Phật bi từ cũng như người mẹ  
Dù đánh con là để con hiền  
- Thật hay ví dụ cho thêm  
- Đại Vương là bậc minh quân mẫn từ  
Trong xử phạt mặc dù tội nặng  
Cũng phân minh mẫn cán công bình  
Cân phân tình lý nghiêm minh  
Xét xử công chánh khung hình phải chăng



Bần tăng nghe Đại Vương thông cáo  
Một tội danh “cảnh cáo ngăn ngừa”  
Tại sao bệ hạ lại vừa  
Ban hành khung phạt ngăn ngừa làm chi  
- Thừa đấy là nhẹ thì ngăn nặng  
Cắt cái ung ngăn đăng tử vong  
- Để cho đau khổ long đong  
Mà ngựa khổ báo ở trong ngôi nhà  
Cho Đề Bà xuất gia thọ giới  
Khiến cho ông thoát khỏi khổ nần  
Bích chi kiếp tới sẽ thành  
- Thánh Tăng còn có dụ hành nào chẳng?  
- Ví như có tội nhân thọ án  
Bị chặt đầu lại đăng giảm khinh  
Có quan thân tín trọng thần  
Đại vương sủng ái đặc ân nhiều lần  
Thấy tội nghiệp tội nhân án tử  
Xin Vương tha tội xử trảm này  
Thay bằng án chặt một tay  
Đại Vương thử nghĩ quan nay thế nào  
Là thiện tâm hay là ác tánh  
Có tội không hay đáng ngợi khen  
- Viên quan tốt bụng đáng khen  
- Thế Tôn cũng ví như viên quan này  
Tránh Đề Bà lâu dài thọ khổ  
Chịu ngàn đời ở chỗ đường cùng  
Nên ngài khiến chịu long đong  
A tỳ một kiếp ở trong lửa phiền  
Phật đại bi thiện duyên tạo tác  
Khiến Đề Bà tránh ác gặp lành  
- Thật ra ví dụ chỉ dành  
Chứ theo định luật quả nhân mới thường  
- Tâu Đại Vương quả nhiên đúng thế  
Nhưng tuy nhiên có thể trợ duyên  
Bên ngoài tác động ngay liền  
Khiến nhân thành quả dữ hiền hay không  
Kể tội phạm lễ thường xử trảm  
Có vị quan can đảm xin tha  
Khiến cho tội chết cho qua  
Thay bằng tội nhẹ khéo là chặt tay  
Đề Bà này lẽ ra tội nặng  
Nhưng được nhờ giới định trợ duyên  
Lại được Đức Phật hồng ân  
Ra tay tế độ tái sanh phước lành  
Sự vận hành đúng theo nhân quả



Đại Vương còn hối quá nữa chẳng  
Ngoại đạo còn có nói nhăng  
Lẽ gì xuyên tạc lý hằng được không  
- Câu hỏi này một lòng thỏa mãn  
Cám ơn Ngài từ mẫn giải bày  
Ngoại đạo thiệt chẳng còn lời  
Hết phương xuyên tạc giả bày lộng ngôn





### 93. Nghi vấn về sự bố thí Ba La Mật

- Đức Thế Tôn vẫn thường nói chuyện  
Quả địa cầu rung chuyển bởi vì  
Nhân duyên có tám hộ trì  
Kính thưa Đại Đức chuyện này thật không?  
- Đức Thế Tôn đúng là nói thế  
- Có một lần Phật kể chuyện rằng  
Bố thí vô tướng Vô San  
Khiến cho đại địa rần rần chuyển rung  
Địa chấn rung ở ngoài tám lý  
Hiện tượng này vượt ý phi thường  
- Quả nhiên chẳng phải chuyện thường  
- Tại sao Đức Phật nói như thế khác nhau  
Thuyết trước sau không đồng thống nhất  
- Chính bởi vì chuyện rất phi thường  
Bố thí hy hữu vô lường  
Khiến cho quả đất bảy lần chuyển rung  
Ở ngoài tầm vượt khung hiểu biết  
Của phàm phu quán triệt tám duyên  
Cớ chi bệ hạ lại phiền?  
- Đây là sự kiện thiên nhiên phi thời  
- Xin Đại Đức trình bày minh chứng  
- Cũng được thôi năm đúng ba mùa  
Mùa nắng mùa lạnh mùa mưa  
Nắng thời trời nắng mưa thời trời mưa  
Còn mùa lạnh tuyết hòa rơi xuống  
Đó là thiên nhiên tướng bình thường  
Nếu không mùa lạnh lại như thế  
Tuyết rơi sự đó phi thường Đại Vương  
Chuyện phi thường phi thời trầm trọng  
- Thưa Thánh Tăng là đúng phi thời  
- Cũng như thế đấy chuyện ngài  
Vô San bố thí phi thời tám nhân  
- Tàu Đại Đức cho thêm dụ nữa  
Ngài có hay tất cả bao sông  
Bắt nguồn từ núi Tuyết Sơn  
- Năm trăm ước tính con sông bắt nguồn  
- Nhưng thực ra mười sông chính thức  
Bắt nguồn và mượn sức Tuyết Sơn  
Sông này nước chảy thường xuyên  
Các sông còn lại nước không thường hằng  
Vì không thường phi thời xếp loại  
Tâm bị từ cũng lại như nhau  
Vô San Bồ Tát nhiệm màu



Bồ thí vi diệu ra ngoài tám nhân  
- Xin Thánh Tăng cho thêm ví dụ  
- Chuyển luân vương đầy đủ bao nhiêu  
Thành phần quan lại trong triều  
Thừa không nhất định trong ngoài ba trăm  
Trong số quan đại thần có mấy  
Chỉ sáu thôi trị thủy quốc gia  
Đại thần đặc biệt phân ra  
Các quan còn lại khéo đa bình thường  
Quả đất rung bảy lần cũng thế  
Được xếp vào đặc thể phi thời  
Bây giờ bệ hạ hiểu chưa?  
- Trẫm nay đã hiểu nhưng vừa muốn nghe  
Ví dụ về phi thường đặc biệt  
- Có một người đem hết cúng dường  
Cúng xong bèn được quả luôn  
Nhãn tiền như thế phi thường hay không?  
- Thừa Thánh Tăng phi thường đặc biệt  
- Thời Phật xưa chuyện hết như trên  
Bấy người bồ thí quả liền  
Tại sao phước báu nhãn tiền hiện ra?  
- Có lẽ là tâm đà cao thượng  
- Tâm Đại Vương, Ngài tưởng đúng rồi  
Về San Bồ Tát tuyệt vời  
Có tâm đại thí hết lời tán dương  
Cái tâm ấy phi thường năng lực  
Khiến tạo ra nguồn sức cực to  
Địa cầu chấn động khiến cho  
Ví như xe tải đứng chờ chất lên  
Nếu quá tải nó bèn bị gãy  
Bánh xe cong sườn thấy lệch đi  
Mưa nhiều gió bão gầm gừ  
Bầu trời khí quyển vang rừ âm thanh  
Đấy là luật nghịch hành thường chuyển  
- Cái tâm kia sao khiến phi thường  
- Tâm này vượt chuẩn bình thường  
Không do tham ái hận sân kiến tà  
Cái tâm ấy không hòa thỏa thích  
An lạc cho lợi ích riêng mình  
Chỉ cầu hoan hỷ chúng sinh  
Tức là người nhận quà mình trao tay  
Cái tâm ấy lại hay trưởng dưỡng  
Nung đúc huân tập tướng thiện hành  
Tự chủ chế ngự thật chân  
Nhấn nhục thu thúc không sân lòng từ



Cái tâm ấy già từ ái dục  
Không thích ưa vẫn đực luân hồi  
Không còn mê đắm dục rồi  
Sắc giới vô sắc cũng thời sang sông  
Cái tâm ấy cầu mong từ mẫn  
Các chúng sinh yêu lẫn với nhau  
Đừng gây kẻ khác khổ đau  
Cùng nhau trường thọ cùng nhau sang giàu  
Khi đại thí không cầu lợi ích  
Cho riêng mình kết tích đời sau  
Chẳng tìm của cải hoa màu  
Tiếng tăm danh vọng ngọc châu bạc vàng  
Đức Phật ngôn: "Chư tăng nên biết  
Khi Như Lai cho hết hai con  
Cùng người vợ quý cho luôn  
Như Lai chẳng nghĩ quả thường Phạm Thiên  
Mà nghĩ liền Bồ Đề Chánh quả  
Đó chính là nguyện đã tựu thành"  
Vê San Bồ Tát thắng sân  
Bằng không sân hận lòng thành chuyển thay  
Thắng bất tịnh bằng hay thanh tịnh  
Thắng người keo bằng tính xả ly  
Thắng người giả dối tức thì  
Bằng lòng chân thật ác thời lành thay  
Bởi có ấy pháp cao cả đầy  
Năng lượng sanh vĩ đại không gian  
Tạo nên gió bão vô ngần  
Âm ba vang động sóng tràn dâng cao  
Mặt đất rung chuyển trào địa chấn  
Các loài sinh sợ lẫn chạy thôi  
Mèo buông chuột rắn bỏ mối  
Chim muông thú dữ bỏ rời cắn nhau  
Các thủy tộc cũng vào y thể  
Tàu Đại Vương ví thể nấu cơm  
Nước trong nồi nấu lên cơn  
Sôi lên sùng sục như hờn giận ai  
Bồ Tát ngài phát tâm đại thí  
Cũng làm cho toàn thể thế gian  
Nước lửa gió đất sôi tràn  
Địa cầu tứ đại vô vàn động chao  
Ví như ngọc thứ nào nhất quý  
Cũng không bằng Ma Ní bảo châu  
Bồ thí bất cứ người nào  
Không bằng bồ thí tuyệt hào Vê San  
Bồ thí ấy vô lượng thắng trọng



*Khiến địa cầu chuyển động bảy lần  
Ở ngoài tám mối duyên nhân  
Vượt trên hiểu biết đo lường phàm nhân  
- Tâu Đại Vương nghi nản còn hết  
Cúi xin mong cho biết được chẳng  
- Hoàn toàn thông suốt Thánh Tăng  
Tri ân Đại Đức cố công giải bày*





#### 94. Bồ thí hai mắt được thiên nhân

- Trẫm được hay Thế Tôn có thuyết  
Vua Si Vi hay tuyệt trên đời  
Móc mắt bồ thí cho người  
Được luôn thiên nhân ngay đời hiện nay  
Về điều này trẫm nghi ngờ lắm  
Móc mắt đi thì trống con người  
Hỏi rằng thiên nhân trên trời  
Chỗ nào sinh khởi nơi nào mọc ra  
- Tâu Đại Vương đây là câu hỏi  
Vượt ngoài tầm ra khỏi tự nhiên  
Đại Vương có đủ đức tin  
Để mà lãnh hội thiện duyên chuyện này  
- Bạch Đại Đức xin thầy cứ nói  
- Tâu Đại Vương cốt lõi Như Lai  
Ba La Mật đó có hai  
Chân thật, nguyện lực hỏi Ngài biết không?  
- Thừa có biết nhưng không hiểu rõ  
- Hai pháp này một chỗ kết ngay  
“Nguyện lực chân thật” không hai  
Trở thành tối thắng hòa hài thế gian  
Pháp tự thành được như ý muốn  
- Xin Thánh Tăng nói trợn rõ hơn  
- Khi trời không có mưa giông  
Nguyện lực chân thật khiến đồn mưa ngay  
- Lửa đang cháy cầu nay lửa tắt  
“Nguyện lực chân thật” tắt lửa ngay  
Chất độc đang hại mạng người  
“Nguyện lực chân thật” khiến thời độc tan  
Nước miên man dòng sông chảy thuận  
“Nguyện lực chân thật” khiến ngược dòng  
Điều này khó nhận trong lòng  
- Mọi người thì khó nhưng lòng trẫm tin  
- Vua Si Vi cũng nguyện thế đó  
“Nguyện lực chân thật” có siêu năng  
Khiến vua thiên nhân phát sanh  
Khó tin nhưng thật Đại Vương Ngài à  
Nghĩ ngâm nga hồi lâu vua hỏi  
- Những chuyện vừa mới nói như là  
Mưa rơi lửa tắt tiêu ma  
Tiêu tan chất độc sông kia ngược dòng  
Nguyên nhân chung là gì Đại Đức?  
- “Nguyện lực chân thật” tức là nhân  
Nguyện là cũng Nguyện lực chân



- Trong kinh cụ thể có chẳng nguyện này  
- Thừa có chữ ngày xưa có nước  
Rất đẹp xinh vương quốc Xi Na  
Nhà vua mong muốn đi xa  
Bằng xe tứ mã nguy nga của mình  
Phát nguyện chân thật ròng bốn tháng  
Với tâm kiên chính đáng tịnh thanh  
Hôm kia tín nguyện trong lành  
Nhà vua phóng thẳng khỏi thành ngao du  
Xe từ từ lặn trên biển cả  
Mà gọng xe như lá hoa sen  
Nước xanh không lặn không chen  
Đó là một chuyện nguyện chân thật này  
- Trẫm muốn nghe thêm vài ví dụ  
Vua Đam Ma hôm nọ xuất cung  
Quân hầu bảo giá theo cùng  
Hoàng thành ra khỏi thấy sông chảy cuồng  
Vua chợt khỏi lạ thường ý kiến  
Bèn quay sang lên tiếng quân hầu:  
- Các khanh có biết người nào  
Ở trên trần thế khiến sao ngược dòng?  
Vừa lúc ấy bờ sông lại có  
Đúng một cô kỹ nữ đi ngang  
Cô bèn nguyện lực thật chân  
Phát ngôn chí nguyện lời rằng như sau:  
- Tôi làm nghề thương đau kỹ nữ  
Suốt bốn mùa bán dũ nuôi thân  
Duy trì mạng sống điều tàn  
Chứ không lý khác thật chân lời này  
Nếu tôi đây nói lời chân thật  
Xin dòng sông hãy bắt ngược dòng  
Cho vua Đam Má được trông  
Lời cô kỹ nữ trong lòng vừa xong  
Bỗng dòng sông ngược dòng tức khắc  
Khiến đức vua kinh ngạc xiết bao  
Nguyên nhân không rõ tại sao  
Sau khi biết rõ chuyện nào gây ra  
Mời kỹ nữ vua đà phán hỏi:  
- Cô phải là dòng dối dạ xoa  
Hay là rồng quý chẳng mà  
Tại sao oai lực sâu xa thế này?  
Cô kỹ nữ lời ngay kính cẩn:  
- Đó chính là sức mạnh lời chân  
Không do oai lực phi nhân  
Vua không tin được nói rằng:



- Có gì mà bảo chân ngôn nơi người  
Người là người không hề thông tuệ  
Suốt bốn mùa trì trệ dâm ô  
Tình dục cám dỗ khiến cho  
Đàn ông hư hỏng đam mê nát nhà  
Vậy có gì cao xa đạo đức  
Mà bảo là nguyện lực thật chân  
Nhà người thành thật tấu trình  
Tuân hành kỹ nữ thuyết mình lời rằng:  
- Tâu Đại Vương chính bằng nói thật  
“Nguyện lực chân thật” mới tự thành  
Tạo ra năng lực phi thường  
Nghe xong câu chuyện vua liền trầm ngâm:  
- Nhiều ví dụ Thánh Tăng minh chứng  
Khiến trâm đây phải khứng nhận tin  
Chuyện sanh thiên nhãn ngay liền  
“Nguyện lực chân thật” thiện duyên diệu kỳ





## 95. Hoài nghi về sự thụ thai

- Thừa Đại Đức Thế Tôn có thuyết:  
"Các chúng sanh nếu quyết thụ thai  
Đủ ba phải hội hòa hài  
Cha mẹ giao hợp đúng ngày trứng khai  
Chuyện thứ hai đến kỳ kinh nguyệt  
Thứ ba là thân thiết gá nương  
Đủ ba yếu tố tinh tường  
Thì thai mới đậu phải chăng chuyện này?  
- Chuyện thụ thai đúng ngay như vậy  
- Như vậy thì trăm thấy rất nghi  
Trong kinh có kể chuyện về  
Hai nhà đạo sĩ Sin Ghê, San Kỳ  
Mẹ của họ vốn là nai cái  
Vì ăn vào nước tiểu thầy tu  
Thụ thai rồi đẻ hai thầy  
Như vậy yếu tố có hai thôi mà  
Thiếu cái đầu vẫn mà có thụ  
- Giao hợp là để có xuất tinh  
Con nai ăn cỏ dính tinh  
Cũng xem là đã thiết tình đầu tiên  
- Nai ăn cỏ dính tinh vào bụng  
Tinh ấy nào dính đựng cấu sanh  
Trăm không hiểu được ngọn ngành  
- Bần tăng cũng vậy nghĩ rằng chắc đây  
Có thể do nai này đặc biệt  
Có thân hình vốn thiết khác nhau  
Tinh kia được kể nhân đầu  
- Tạm thời đồng ý chuyện này cho qua  
Cũng tương tự chuyện nhà Ca Diếp?  
- Đúng vậy mà kể tiếp như sau  
Tỳ khưu U Đa Di mau  
Thấy sư cô đẹp luyến màu ái ân  
Thỏa thích làm cho tinh mình xuất  
Khiến dính vào áo vạt cà sa  
Sư cô luyến ái thiết tha  
Nhét vào khoái lạc nên đà thụ thai  
Hạ sanh ngài tài hoa Ca Diếp  
Trường hợp này hội tiếp cả ba  
- Còn chuyện đạo sĩ Tan Ga  
Chỉ rò rãm bụng khiến đà mang thai  
Sanh ra ngài Man Đa tuần tú  
- Trường hợp này tương tự Du Ca  
Rò nàng Pa Rí nở hoa



Sanh ra Sà Má khéo là như nhau  
Cả lai lẫn cũng đều hội đủ  
Nhưng còn thêm hổ trợ bên ngoài  
Chuyện này cũng khá đông dài  
Nếu Ngài không một trình bày Ngài nghe  
- Trẫm muốn nghe đông dài chuyện đó  
- Du Ca, Pa Rí vợ chồng đầu  
Nhưng họ tình nguyện với nhau  
Rời bỏ ngũ dục vào sâu trong rừng  
Kết cỏ làm thiền am để ở  
Xuất gia rồi quyết chỗ tịnh thân  
Mỗi người mỗi góc an nhàn  
Giữ gìn giới luật tinh cần thiền na  
Vua Đế Thích khéo đà trông thấy  
Đời sống tu mộ ái vô cùng  
Sớm chiều hiện xuống cúng dường  
Một hôm vua quán tử tương lai  
Biết cả hai tương lai khiếm thị  
Việc kiếm ăn sẽ bị khó khăn  
Với lòng từ mẫn vô vàn  
Đế Thích cung thỉnh nên sanh hài đồng  
Để hai ngài tựa nương mai hậu  
Nhưng cả hai chẳng khẩu thuận lòng  
Giữ gìn phạm hạnh thuần trong  
Lần hai Đế Thích lại mong thỉnh cầu  
Và tiết lộ tương lai đen tối  
Nhưng hai người từ chối khẳng khẳng  
Lần ba Đế Thích mất công  
Còn được hai vị kỹ phân chí nguyện  
Họ nói rằng: Bạn khuyên vô ích  
Mà lại còn tổn đức đường tu  
Khiến cho phạm hạnh chột mù  
Cái gì sẽ đến vẫn chờ đợi đây  
Chúng tôi không tương lai sợ hãi  
Không bao giờ suy thoái chân tâm  
Bạn ơi bạn đã sai lầm  
Lòng từ ái bị đặt nhằm hơi ời  
Dù mặt trời có rơi xuống đất  
Núi Tu Di bị chặt tan tành  
Quả đất bị vỡ điều tàn  
Phạm hạnh vững vàng không bị chuyển lay  
Cám ơn bạn nhưng mời bạn hãy  
Rời bọn tôi xin hãy để yên  
Tránh xa đau khổ muộn phiền  
Những lời phù phiếm chó liềm nói thêm



Không lay chuyển chí nguyện sắt đá  
Vua mới bèn hiện cả toàn thân  
Mình là Đế Thích Thiên Vương  
Cũng không dấu diếm chuyện tương lai mù  
Ý của ngài không từ phạm hạnh  
Mà chỉ lo nuôi mạng không xong  
Chỉ mong họ có đứa con  
Mù lòa mai hậu sẽ còn tựa nương  
Lòng xót thương chí tình Đế Thích  
Khiến hai người cảm kích động lay  
Chỉ cần Du Ká đặt tay  
Lên trên Pa Rí thọ thai ngay liền  
Nhờ phép tiên diệu huyền Đế Thích  
Nên hạnh lành tương thích thọ thai  
Phạm hạnh không bị nhạt phai  
Dù hơi hoen ố cả hai thuận lòng  
Vua Lan Đà ung dung nhàn hạ:  
- Rồi liền sau Sa Má giáng sanh  
- Đại Vương chẳng phải giản đơn  
Được sự ưng thuận rồi xong trở về  
Vua Đế Thích liền đi quán sát  
Xem vị trời nào thật thần thông  
Lại có trí huệ mệnh mông  
Nhưng mà sắp mất mạng chung trên trời  
Khi gặp được vị trời như ý  
Lại một phen hoan hỷ thỉnh mời  
- Đây là chính đức Sa Ma  
- Phải rồi Bồ Tát Sa Ma nhận lời  
Biết tuổi thọ mình thời sắp mất  
Ngài Sa Ma quán tướng bốn châu  
Để xem chuyển thế nơi đâu  
Vua trình hoàn cảnh hai ngài đạo sư  
Rồi thỉnh cầu Sa Ma giáng thế  
Bồ Tát Sa Ma thể nhận lời  
Đợi khi kinh nguyệt thuận thời  
Sa Ma Bồ Tát tức thời cầu sanh  
Chuyện thai sanh hoàn toàn đầy đủ  
Mọi nhân duyên lại có trợ duyên  
Của trời Đế Thích hiện tiền  
- Vậy thì trẫm đã hiểu liền chuyện đây  
Nếu không có sức trời Đế Thích  
Thì làm sao giải thích được ru  
Nhưng còn có lý phạm phu  
Liên quan đến việc đầu thai chẳng mà?  
Bốn nguyên nhân khéo là tất cả



Thứ nhất do nghiệp đã chuyển sanh  
Thứ hai chỗ cách tái sanh  
Thứ ba dòng họ cấu sanh các loài  
Thứ tư là thỉnh mời chuyển thể  
- Thế nào do nghiệp thể chuyển sanh  
- Dĩ nhiên nghiệp dẫn chúng sanh  
Đi vào cảnh thú sáu đường chuyển luân  
Hàng chúng sanh thiện căn thanh tịnh  
Có khả năng quyết định nơi sanh  
Cõi trời như ý hóa sanh  
Sanh dòng vua chúa giàu sang trên đời  
Hoặc thuận thời gia đình quý phái  
Có danh vang từng trải thế nhân  
- Lễ nào chuyển thể dễ dàng?  
- Vâng thưa rất dễ nhẹ nhàng làm sao  
Như có kẻ sang giàu nứt đổ  
Châu báu đầy biết chỗ để đâu  
Ngọc ngà tài sản xiết bao  
Muốn mua thành ấp có nào khó chi  
Mua tôi tớ ắt thì thỏa nguyện?  
- Dĩ nhiên là không chuyện khó khăn  
Những người công đức thiện căn  
Cũng như trưởng giả dễ dàng tái sanh  
Họ muốn sanh nơi nào tùy thích  
- Cách chỗ sanh lợi ích thế nào?  
- Chuyện này kỳ lạ xiết bao  
Chỉ hàng Toàn Giác mới là hiểu thông  
Có chúng sanh được sanh từ bụng  
Có chúng sanh chỉ khứng hóa sanh  
Như chư thiên tử tịnh thanh  
Hốt nhiên tùy ý hóa sanh khéo đà  
Như con gà cấu sanh nhờ gió  
Như con cò hỗ trợ bởi mưa  
Muôn hình vạn trạng thật nhiều  
Cách sanh phong phú khó điều kể ra  
- Vậy chúng loại tức là gì thế?  
- Tâu Đại Vương đại thể biết rồi  
Đấy là noãn thấp hóa thai  
Noãn là gà mái trứng thò ra con  
Thấp sanh như lặn quặng rệp rận  
Thai sanh là các giống có chân  
Hươu nai bò ngựa thế nhân  
Hóa sanh là các thiên thần cõi trên  
Chúng sanh ở nghiệp duyên chủng loại  
Đúng theo dòng sống lại tương đồng



- Thỉnh mời là cách cuối cùng  
Như là Bồ Tát giáng trần Sa Ma  
Nhưng không rõ khi nào mời thỉnh  
Và làm sao mới tính thành công  
Lợi ích mời thỉnh có không?  
- Câu này hay lắm Đại Vương thiết tình  
Việc thỉnh mời cầu sinh thành tựu  
Cần nhân duyên đầy đủ gồm ba  
Một là người thỉnh tài ba  
Hai là chuyển thế phải là thiên nhân  
Đủ công năng Ba La Mật pháp  
Có tâm thành quyết lập tái sanh  
Đại nguyện cứu thế độ sanh  
Ba là gia tộc trong lành tín căn  
Đã tu hành tạo nhiều thiện pháp  
Nếu thiếu ba thỉnh pháp bất thành  
- Đại Đức ví dụ nào chẳng?  
Có người làm ruộng giỏi giang trên trần  
Biết công năng giống phân cần nước  
Khi hoạch thu sẽ được đầy nhà  
Làm nông Đế Thích khéo là  
Còn về hạt giống chính là Sa Ma  
Thừa ruộng tốt Đu Kha ví dụ  
Và Pa Ri đầy đủ đất lành  
Cho nên mời thỉnh tựu thành  
Mang nhiều lợi ích độ sanh muôn loài  
- Phước báu nhiều lành thay hy hữu  
Đế Thích mời đếm đủ bốn thôi  
Đức vua Ku Sa được mời  
Vua Ma Hà Na Đá là người thứ hai  
Và Sà Má vừa rồi ta nhắc  
Cuối cùng là Bồ Tát Vô San  
Là kiếp áp chót giáng trần  
Thích Ca chuyển thế độ nhân cứu đời  
Vua Lan Đà tức thời hoan hỷ:  
- Lời Thánh Tăng rất quý vô cùng  
Cám ơn Đại Đức có lòng  
Trẫm nay thỏa mãn hoàn toàn liễu tri





## 96. Nghi về thời gian giáo pháp tồn tại

- Thừa Đại Đức Thế Tôn đồng ý  
Cho nữ nhân tùy hỷ đi tu  
Ngài bèn để lại huấn từ  
Như Lại giáo pháp truyền thừa hữu duyên  
Năm ngàn năm đạo liền tiêu diệt  
Nhưng khi ngài vĩnh biệt trần gian  
Phật nói với Su Bá rằng:  
- Chừn nào đệ tử thực hành theo kinh  
Trong thế gian sẽ còn La Hán”  
Đức Thế Tôn đã phán khác nhau  
Lúc trước khác với lúc sau  
Làm cho hậu học không sao khỏi ngờ  
Hàng ngoại đạo giở trò dị luận  
Tiếu đàm về pháp chánh tôn sư  
- Đúng là Phật thuyết hai lời  
Mà không đồng nghĩa một trời khác nhau  
Nó khác nhau như trời với đất  
Nó khác nhau như Phật với ma  
Văn tự ngữ nghĩa đều là  
Hoàn toàn cách biệt rất xa nhau mà  
- Thế Đại Đức khéo là đồng ý  
- Tâu Đại Vương hiểu thế nào là  
Giáo pháp tiêu hoại gần xa  
Thời gian giáo pháp tiêu ma hay là  
Ngộ đạo quả khéo đà không được  
- Đức Thế Tôn đoán trước thời gian  
Đạo Phật sẽ bị lụi tàn  
- Thế tôn nói tới thời gian đạo tàn  
Phần còn lại chưa bàn gì tới  
Ví như người xem bói biết rằng  
Ba năm tài sản tiêu tan  
Nhưng không thối chí ân cần làm ăn  
Thì thời hạn ba năm không đúng  
Sẽ kéo dài phá sản lâu hơn  
Ngược lại xa xỉ ăn mòn  
Tiếp tục phung phí xài hoang không ngừng  
Thì tiêu tan lại càng mau chóng  
Đức Thế Tôn nói cũng như trên  
Nếu chur tăng cấy thiện duyên  
Tức thời giáo pháp sẽ liền dài hơn  
Nếu tứ chúng buông lung phóng dật  
Chẳng chịu tu huân tập căn lành  
Thế thì giáo pháp tiêu nhanh



Thế Tôn tuyên bố hai lần khác nhau  
Dường như là có mâu thuẫn thực  
Nhưng thực ra bổ túc cho nhau  
- Trăm đã hiểu ý trước sau  
Tuy nhiên vẫn muôn cùng nhau luận bàn  
- Một cái hồ chứa chan nước sạch  
Nước rỉ ra từ mạch nước ngầm  
Mùa hè vài tháng cạn dần  
Nhưng may mưa lớn nước tràn dâng lên  
Cái hồ là Thế Tôn giáo pháp  
Thời hạn khô là pháp sẽ tàn  
Mưa tuôn phẩm hạnh chư tăng  
Nếu mà tứ chúng tu hành nghiêm minh  
Thực hành trọn pháp lành đầy đủ  
Thì thời gian tiêu hủy kéo dài  
Ví như đồng lửa giữa trời  
Cháy do rác củi bỏ rơi ngoài đường  
Nhưng nếu ta lại thường thêm củi  
Thì lửa kia tiêu hủy chậm hơn  
Đồng lửa giáo pháp Thế Tôn  
Thời gian tiêu hoại lửa tàn tự nhiên  
Củi lá rác thêm liền vào lửa  
Là chúng tăng tu sửa pháp lành  
Phẩm hạnh giới đức tịnh thanh  
Thực hành chánh pháp thiện căn vun trồng  
Sẽ kéo dài thời gian tiêu hoại  
Bậc minh sư tồn tại lâu dài  
Quả vị La Hán có người  
Đại Vương nghi hối hết rồi hay chăng?  
- Bạch Đại Đức trăm không nghi hối  
Nhưng vẫn còn vài nỗi băn khoăn  
Tiêu hoại chánh pháp mấy phần  
Thế nào biểu hiện bao lần trần gian  
- Tâu Đại Vương băn khoăn rất đúng  
Sự tiêu tan quan trọng có ba  
Thứ nhất sở đắc tiêu ma  
Thứ hai hạnh kiểm thứ ba tướng phạm  
Tiêu sở đắc là không trì chí  
Không thực hành pháp ý đến nơi  
Thực hành lấy lệ mà thôi  
Cho nên không chứng quả đời như xưa  
Tiêu hạnh kiểm khinh chế giới luật  
Tăng khinh thường phép Phật chế ra  
Giới nhỏ thì chẳng lánh xa  
Không tôn trọng giới cấm đà phạm luôn



Hàng tăng chúng mất dần tư cách  
Thiếu phẩm hàm trong sạch nhà sư  
Không còn khát thực đắp y  
Viện có phương tiện việc đi khổ nài  
Hàng chúng tăng mặc như thế tục  
Y màu vàng chỉ thực tượng trưng  
Vắt qua cần cổ lưng chừng  
Cuối cùng mảnh vải cũng ngừng vắt vai  
Ấy gọi là tiêu tai tăng tướng  
Phẩm mạo và ý tưởng cáo chung  
Đức vua hoan hỷ vô cùng  
- Cám ơn Đại Đức tự thành phá nghi





## 97. Đức Thế Tôn còn khổ chút ít nào không?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn đã đắc  
Vô thượng Bồ Đề ác pháp tiêu  
Hay là ác pháp ít nhiều  
Vẫn còn tồn đọng và đều phát sinh  
- Đức Đại Giác trọn thành tận diệt  
Mọi nguyên nhân thấy hết ác duyên  
Không còn dính mắc muộn phiền  
- Chẳng còn dư sót ngay liền phải không?  
Vậy có nghĩa không còn đau khổ  
Dẫu chỉ là ít chỗ đứng chẳng?  
- Vẫn còn đau khổ nơi thân  
Nơi tâm đã diệt hoàn toàn trống không  
- Bạch Đại Đức có chẳng ví dụ  
- Như chuyện xưa lần nọ Đề Bà  
Xô tảng đá lớn để mà  
Hại Phật tảng đá ấy va vào sườn  
Thành vách núi đung tuôn mảnh vỡ  
Mảnh nhỏ này vắng chỗ Thế Tôn  
Làm cho chân Phật máu dồn  
Bị bầm thâm tím Thế Tôn thân ngài  
Bị dập chân bên ngoài thân thể  
Nhưng thâm tâm không để muộn phiền  
Một lần đại dịch triền miên  
Đức Phật bị bệnh lây truyền nơi thân  
Có một lần nơi thành Va Ná  
Đức Thế Tôn cũng đã máu ra  
Hai lần Đức Phật Thích Ca  
Chỉ đau chút ít dần dà nơi thân  
- Thừa Đại Đức trầm không đồng ý  
Còn bị đau là thọ khổ rồi  
Thế Tôn Chánh Đẳng trên đời  
Làm sao ác nghiệp lại thời hại thân  
Trầm ngờ rằng Thế Tôn thành Phật  
Chuyện đạo thành có thật đúng chẳng?  
Hoặc là thân khổ thật không?  
Hai điều mâu thuẫn Thánh Tăng giải bày  
- Hai chuyện này không hề trái ngược  
Đức Thế Tôn đã được Niết Bàn  
Thọ khổ ác nghiệp tiêu tan  
Nhưng còn khổ khác phát sanh bên ngoài  
Các khổ này không theo nghiệp quả  
Có bảy nhân nên đã phát sanh  
- Xin cho biết rõ nguyên nhân



- Đó là bởi gió, mật, đàm, nhiều tâm  
Bởi thời tiết khiến làm thay đổi  
Bởi oai nghi chi phối không đều  
Cơ thể co thắt quá nhiều  
- Làm sao phân biệt khổ đau từ đâu  
- Muốn phân biệt vì sao sai khác  
Cũng dễ thôi do các điểm sau  
Phát sanh hiện tại khổ đau  
Là do bảy việc cùng nhau tạo buồn  
Sự thọ khổ từ nguồn ác nghiệp  
Từ đời xưa nối tiếp hậu lai  
Khổ đau nối kết rất dài  
- Làm ơn giải thích điều này rõ hơn  
Ví dụ khổ pháp sanh từ gió  
Chỉ xảy ra cục bộ hiện thời  
Khổ do lạnh nóng đứng ngồi  
Do làm nhiều việc do đầu thẳng căng  
Chỉ phát sanh ở trong hiện tại  
Không kéo dài đến mãi hậu lai  
Không là ác nghiệp lâu dài  
Khổ do đàm mật đổi thay tiết thời  
Do oai nghi không đều tiết chế  
Đều phát sanh trong thế hiện thời  
Không là ác nghiệp truyền đời  
Khổ đau hiện tại thì nhiều nguyên nhân  
Khổ phát sanh từ nguồn ác nghiệp  
Thì nguyên nhân nối tiếp đời xưa  
- Trẫm nay đã hiểu ít nhiều  
Đề Bà hại Phật là điều chi đây?  
Phải chuyện này là do ác nghiệp  
Hay khổ đau là việc hiện giờ  
- Đại vương muốn biết là do  
Ác nghiệp tác động hay do nhân nào?  
Tâu Đại Vương biết sao là nghiệp  
- Nghiệp chính là tác ý khởi tâm  
Đề Bà lẩn đã hại nhân  
Tác ý của Phật hay tâm Đề Bà  
- Của Đề Bà chính là tâm gã  
- Giả dụ là gã kết oan gia  
Với Phật nhiều kiếp đã qua  
Đó là nghiệp Phật hay là nghiệp va  
- Nghiệp đó là Đề Bà tạo tác  
Không phải là tâm ác Thế Tôn  
- Đại Vương đã trả lời luôn  
Câu hỏi ban nãy Đại Vương nghi ngờ



Đề Bà chờ gây nhân quả xấu  
Đức Thế Tôn khổ báo không còn  
Vì mọi ác nghiệp đều không  
- Dù sao Đức Phật vẫn còn đón đau  
Phật bị đau vì mang thân xác  
Vốn hữu vi chịu các tác nhân  
Tuân theo định luật trần gian  
Không do ác nghiệp truyền sang đời này  
- Bạch Đại Đức, xin Ngài giải thích  
- Có một người lợi ích làm nương  
Cây nhờ hai bạn hỗ tương  
Một bạn cho giống để trồng  
Một bạn cho mượn đồng không cấy cấy  
Khi cấy xong lúa rầy kém trở  
Vậy lỗi này biết đổ tội ai  
- Đúng là khó nói tại ai  
- Ví như có gã tức hơi bụng đầy  
Không thể trách bụng hay vật thực  
- Thật khó lòng trách vật trách thân  
- Vậy sao thọ khổ nơi thân  
Thế Tôn chảy máu Đại Vương trách làm  
Sao dám bảo nguyên nhân ác nghiệp?  
- Đúng thế rồi trầm thiết sai lầm  
Sống đời tứ đại thân mang  
Nên còn phải chịu luật ràng thiên nhiên  
Như viên đá hư không rơi xuống  
Mặt đất kia phải luống chịu thôi  
Mặc dù không tạo nghiệp rồi  
Nhưng do định luật thế thời nhận rơi  
Viên đá rơi Thế Tôn chảy máu  
Nghiệp ác thời chẳng có tạo đâu  
Bị thương Phật chẳng âu sầu  
Vẫn tâm giải thoát một màu như y  
- Chính Đề Bà tức thì tạo ác  
- Y gây nhân tạo tác muộn phiền  
Sẽ chịu quả khổ ngay liền  
Chẳng liên quan đến hiện tiền Phật đau  
- Bây giờ trầm hiểu sao nghiệp quả  
Cám ơn Ngài vì đã khai tâm  
- Thế Tôn có thuyết trong kinh  
Tương Ưng Bộ đó thuyết minh rõ ràng:  
"Si Sa Va thế gian thọ khổ  
Nơi thân này do gió phát sanh  
Do đàm do mật phát sanh  
Hoặc do thời tiết quá nhanh đổi dời



*Các thọ khổ bời bời như thế  
Chúng là nhân có thể là duyên  
Hỗ trợ tương tác mà nên  
Đừng vội quy kết ngay liền ắt sai  
Đó không phải hậu lai ác nghiệp  
Mà chỉ là nối tiếp hiền tiền  
Tuân theo định luật thiên nhiên  
Không liên quan đến ác duyên di truyền  
Các sa môn tuyên ngôn ác nghiệp  
Đã rời xa hiểu biết của mình”  
- Cám ơn Đại Đức thuyết minh  
Trẫm nay đã hiểu sự tình phân minh*





## 98. Đức Thế Tôn đã thực sự hoàn tất mọi phận sự chưa?

- Đức Thế Tôn sau khi thành đạo  
Cội Bồ Đề hiểu thấu thiền na  
Chánh định ba tháng sâu xa  
Chuyện này có phải đúng là thật không?  
- Tâu Đại Vương đúng là có thật  
- Phật đã là chánh giác tối cao  
Nhập định ba tháng tại sao?  
Ngài còn tu tập lẽ nào vậy ư?  
Trẫm có nghe hết đau miến thuốc  
Không đói thì bỏ chước ăn cơm  
Không đau không đói thuốc cơm  
Thật là khó hiểu nguồn cơn chuyện này  
- Thật hay thay Đại Vương xác đáng  
Nếu Đại Vương hiểu tánh của thiền  
Đại Vương sẽ chẳng hỏi liền  
- Nghĩa là Ngài có nhập thiền dài lâu  
- Ngài vào sâu tham thiền ba tháng  
- Cội Bồ Đề công hạnh mãn viên  
- Đúng là hoàn mãn thuyết duyên  
- Vậy xin lý giải ngay liền tại sao  
Các Phật nào cũng đều nhập định  
Ba tháng ròng tâm tịnh thân an  
Phật không tu tập gian nan  
Phật vào nhập định hưởng thiền lạc an  
- Ý Thánh Tăng nói là nhập định  
Bởi là do nghĩ tưởng đức cao  
Của thiền công hạnh xiết bao  
Cúi xin Đại Đức giảng sâu cho tường  
- Như Đại Vương có quan mẫu mực  
Rất chuyên cần ra sức trị dân  
Đại Vương yêu mến công thần  
Rắp tâm ban thưởng lộc sang rất nhiều  
Vị quan ấy thăm điều ân đức  
Của Đại Vương hết sức chăm lo  
Tới lui thăm viếng đều do  
Tấm lòng quảng đại phước to của Ngài  
Việc làm đầy quan kia chánh đáng?  
- Thật quả là rất xứng làm quan  
Các Phật thọ nhận ân thiền  
Trở về trú xứ tri ân của thiền  
Như viên quan thường xuyên thăm viếng  
Hầu Đại Vương vì luyện trọng ân  
- Ví dụ rõ nghĩa hơn chẳng



Cúi xin Đại Đức ban ân chỉ bày  
- Như có người nan y mắc bệnh  
Thường chịu nhiều sóng lênh đốn đau  
May nhờ thầy thuốc tài cao  
Khiến cho lành bệnh hết đau đớn rồi  
Cảm kích người lương y cứu mạng  
Người kia thường thăm viếng tri ân  
Điều này phải lẽ hay chẳng?  
- Rất là phải lẽ tương lân tuyệt vời  
Các vị Phật các thời quá khứ  
Đều thích ưa lạc thú Thiền Na  
Cũng là một cách sâu xa  
Tri ân thiền quán khéo đà thành công  
- Thiền mệnh môn thế nào cao thượng  
Mà khiến cho Phật tưởng tri ân  
- Thiền có hăm tám tính năng  
- Xin thầy giảng giải sâu thâm rõ ràng  
- Tâu Đại Vương hãy nghe cho rõ  
Đức của thiền thấy có sau đây  
Một là bảo vệ thân người  
Giữ gìn khang kiện trọn đời an vui  
Hai lại là tăng thời tuổi thọ  
Ba lại là khéo có mạnh thêm  
Bốn là xóa tội ác duyên  
Năm là danh dự triền miên giữ bền  
Sáu lại là xây nền danh vọng  
Bảy lại là tiêu gọng muôn phiền  
Tám là phát triển hoan liên  
Chín là sợ hãi triền miên tiêu trừ  
Mười lại là năng bù đắp cảm  
Mười một là hết dâm biếng lười  
Mười hai tinh tấn thêm rồi  
Mười ba dứt bỏ luyến người tham nhân  
Mười bốn thời hạn sân trừ bỏ  
Mười lăm là hết có si mê  
Mười sáu ngã chấp hết về  
Mười bảy suy nghĩ vẫn vơ dứt trừ  
Mười tám là làm cho tâm định  
Mười chín là thanh tịnh cho tâm  
Hai mươi phát khởi niệm lành  
Hai mươi hỉ lạc tâm thành phát sanh  
Hai mươi hai làm tăng tôn kính  
Hai mươi ba lợi tính phát sanh  
Hăm bốn khiến được vừa lòng  
Hăm lăm gìn giữ nhẫn tâm vững bền



Hăm sáu là dứt liền lậu hoặc  
Hăm bảy không tạo tác nguyên nhân  
Khiến trong tam giới tái sanh  
Hăm tám kết quả sa môn tu thành  
Ân đức thiền đủ đầy như vậy  
Vua Lan Đà hết thấy tán dương  
- Thật là to lớn không nhường  
Nhưng mà trầm vẫn còn đường hoài nghi  
Tại sao chỉ hữu vi ân đức  
Mà không hề có thực vô vi  
- Gọi là hưởng lạc tức thì  
Lạc thiền về quả hữu vi đều là  
- Thế nhập thiền không đà thọ hưởng  
Niềm hỷ hoan nơi tướng Niết Bàn  
- Phật thường nhập định an lành  
Thoát ly hăm tám pháp hành kể trên  
- Ô thật là thiện duyên thâm diệu  
- Tâu Đại Vương Phật liệu ở đời  
Là vì lợi lạc trời người  
Tới lui thiền định thêm nhiều nguyên nhân  
Thứ nhất là ngài thường thân cận  
Vui với thiền vì đặng lạc an  
Thứ hai thiền dưỡng tính lành  
Thứ ba tiến hóa đạo thành cao hơn  
Bốn lại là Thế Tôn khen ngợi  
Những ai thường trú nội trong thiền  
Đại Vương hiểu rõ nguyên nhân  
Sẽ không còn nghĩ Thế Tôn tu hành  
Phật là thầy tịnh thanh tam giới  
Đã Niết Bàn vào cõi thoát ly  
Công hạnh viên mãn đủ đầy  
Cấu dơ phiền não từ rầy đã tiêu  
Mọi bốn phạm cũng đều giải quyết  
Các việc làm trọn hết đã xong  
Đại Vương chuyện đó liễu thông?  
- Cám ơn Đại Đức trong lòng hết nghi





## 99. Tại sao Đức Thế Tôn không dùng “Tứ như ý túc” để duy trì thọ mạng?

- Đại Đức biết “tứ như ý túc”  
- Tâu Đại Vương bốn sức thần thông  
Dục như ý túc một là  
Tinh tấn như ý lại là thứ hai  
Ba chính là tâm như ý túc  
Bốn cuối cùng ý túc tuệ như  
Thế Tôn từng thuyết khư khư:  
- Tứ như ý túc tiến tu nhiều lần  
Đã thực hành tứ như ý túc  
Đã lấy như làm bực để ngồi  
Chỗ nằm nường tựa thành thoi  
Tạo trử chắc chắn trọn đời trong tâm  
Tứ như ý túc thâm viên mãn  
Nếu Như Lai mong muốn sống đời  
Một kiếp hai kiếp bời bời  
Dễ dàng không khó muốn thời được ngay”  
Những lời này phải chăng Phật thuyết  
- Đúng Như Lai có thuyết như trên  
- Với A Nan Phật lại truyền:  
Như Lai tuổi thọ chỉ còn ít thôi  
Trong ba tháng Ta thời tịch diệt  
Nhập Niết Bàn ly biệt báo thân”  
- Lời này cũng đúng Phật rằng  
Đức vua cất giọng vang trầm như sau:  
- Trẫm không hiểu tại sao Đức Phật  
Thuyết hai lời không thật giống nhau  
Đúng ra đối chọi đương đầu  
Một bên ba tháng một lâu vô cùng  
Góp lại chung một sai một đúng  
Xin Thánh Tăng ấn chứng lại cho  
Sau này hậu học hết ngờ  
- Đại Vương chẳng có điều nào là sai  
Xét cả hai không gì mâu thuẫn  
Đại Vương cần hiểu tận thần thông  
Thế Tôn ca tụng thần công  
Của tứ thần túc mệnh mông vô vàn  
Vì ngài đã tu hành tinh tấn  
Phép tổng trì không gián đoạn lâu  
Ngài đã nắm vững phép mầu  
Khi cần có thể làm tàu để bơi  
Hoặc có thể chỗ ngồi nơi ngủ  
Với thần thông sức đủ kéo dài



Thọ mạng một kiếp là điều  
Không ngoa chắc chắn thật đều như y  
- Trăm vẫn chưa vấn đề nắm rõ  
- Như Đại Vương ngựa có thần kỳ  
Thường khen ngựa quý nhiều khi  
Đại thần trưởng giả như y nói rằng:  
- Con ngựa quý khả năng nó chạy  
Giống như bay như thấy chớp qua  
Phi được trên nước thật mà  
Men sông ra biển về nhà khảy tay”  
Phật khen hay công năng thần túc  
Như Đại Vương khen sức ngựa thần  
- Thánh Tăng nói Phật ngợi khen  
Sức thần như ý không khen chính mình  
- Đại Vương nay thực tình hiểu cách  
- Nhưng thực ra có khác gì nhau  
Tứ như ý túc nhiệm mầu  
Là pháp Phật đắc tại sao không dùng  
Để kéo dài mạng thông lợi lạc  
Cho trời người và các chúng sinh  
Thế Tôn biết rõ lộ trình  
Căn cơ bản tánh chúng sinh thật rành  
Biết lúc nào pháp lành hưng thịnh  
Biết lúc nào nhất định phải tàn  
Lúc nào tịch diệt Niết Bàn  
- Giả sử Đức Phật trần gian trụ đời  
Sẽ lợi ích trời người muôn loại  
Đức Na Tiên ái ngại mỉm cười  
- Đại Vương nghĩ chuyện này thôi  
Thế Tôn từng thuyết những lời như sau:  
- Phân dù ít nhưng mùi hôi thối  
Ai thấy phân cũng vội chạy xa  
Không ai ưa phần thật mà  
Như Lai nhòm góm sâu xa luân hồi  
Chán tam giới sống đời hạ liệt  
Ghét trần gian ly biệt mong cầu  
Các thầy chuyên niệm thoát mau  
Khỏi lưới sinh tử khổ đau buộc ràng”  
Vua Lan Đà miên man lại hỏi:  
- Như vậy thì các cõi luân hồi  
Đáng gờm đáng tởm Phật thời  
Ra đi tức tốc khi đời đã xong  
Không luyến tiếc hanh thông nhiệm vụ  
- Tâu Đại Vương muôn sự trên đời  
Khó tránh dị luận lắm lời



Thế Tôn thọ mạng kéo dài bị phê  
- Ông Cồ Đàm nói chê sinh tử  
Mà lại ưa sinh tử luân hồi  
Kéo dài mạng sống trên đời  
Thuyết về bất tịnh lại thời luyến tham  
Muốn duy trì cái thân để sống  
Ở trên đời hưởng trọn thế gian  
Tài lợi vật thực cúng dường  
Danh vọng tiền bạc không nhường thoát ly  
Vua Lan Đà thầm thì suy nghĩ:  
- Lời vừa rồi nghĩ kỹ rất hay  
Thế Tôn tịch diệt tùy thời  
Không tùy ước muốn trời người chúng sinh  
- Việc cứu độ thật tình cũng thế  
Không phải ai cũng thể độ ngay  
Phật thường quán sát trên đời  
Có ai đáng độ Phật thời độ cho  
- Như vậy nghĩa bây giờ không có  
Không còn ai đáng độ hết duyên  
- Đúng là với Phật hết liền  
A Nan Ca Diếp phước liên vẫn còn  
Vua Lan Đà cười giòn đặc ý:  
- Và cả ngay chính vị thánh tăng  
Trước mặt của trăm luận bàn  
- Bàn tăng đâu dám phiếm đàm Đại Vương  
- Tàu Đại Vương bàn tăng hậu học  
Kẻ sơ tu khó nhọc siêng năng  
Đại Vương nghi hối còn chẳng?  
- Thừa đà mãn nguyện rõ ràng liễu tri





## 100. Chánh pháp của Đức Thế Tôn có vẻ không được toàn hảo?

- Thừa Đại Đức dường như chánh pháp  
Đức Thế Tôn xác lập bất toàn  
- Tại sao nói vậy Đại Vương?  
- Kho tàng chánh pháp bao gồm kinh chi?  
- Nhất tạng kinh, thứ nhì tạng luật  
Thứ ba là tạng rất diệu vi  
- Tạng kinh hoàn hảo chứ gì?  
- Tạng kinh chân lý tức thì gồm thấu  
Chứa những câu nói ra thật đúng  
Sao lại không xứng đáng hoàn toàn  
- Tạng vi diệu pháp hàm tàng?  
Tạng này Đức Phật luận bàn tâm vương  
Cùng tâm sở Niết Bàn sắc pháp  
Chắc chắn là tâm đặc diệu vi  
- Tạng luật chứa đựng những gì?  
Tạng này Đức Phật mới vì chúng tăng  
Chế định ra luật thân khẩu ý  
Theo lỗi lầm các vị tăng ni  
Bao gồm ngồi đứng nằm đi  
Khất thực độ thực đắp y giữ gìn  
Tạng luật ấy muôn phần thực tiễn  
Đầy tình thương nên khiến kỷ cương  
Thiện hiền đạo đức tăng phùng  
Cứ theo thiện ý chân phương hoàn toàn  
- Toàn hảo nghĩa hoàn toàn tuyệt hảo  
Không thể thêm hoặc bỏ bớt đi  
- Đại Vương nói đúng thật rồi  
- Thế sao Đức Phật thuyết lời như sau:  
"Này A Nan Phật sau diệt độ  
Nếu chư tăng mà có yêu cầu  
Giới điều bỏ bớt vài câu  
Chi tiết nhỏ nhặt hoặc đâu không cần  
Theo yêu cầu chư tăng nên bỏ"  
Câu nói này chứng tỏ bất toàn  
Xin Ngài soi sáng giảng bàn"  
Na Tiên Đại Đức cười khan trả lời:  
- Cho bần tăng một điều xin hỏi  
- Xin vui lòng cứ hỏi trẫm nghe  
- Đại Vương cai quản bốn bề  
Quốc gia rộng lớn núi khe vô lường  
Ví dụ như Đại Vương sắp mất  
Hết mệnh trời tuổi hạc quá cao  
Triệu hồi thái tử về trào



Ân cần nhấn nhủ vài lời như sau:  
“Lãnh thổ ta vương triều quá lớn  
Nếu sau này không trọn bảo trì  
Thì con có thể tùy nghi  
Bỏ bớt phần đất biên thù xa xôi”  
Tâu Đại Vương chuyện đời như thế  
Nếu thương dân thái tử làm sao?  
Đức vua suy nghĩ sít sao:  
- Thương dân thái tử đời nao chịu nhường  
Những phần đất máu xương gầy dựng  
Do ông cha chính đáng gom về  
Thái tử chinh phục bốn bề  
Mở mang bờ cõi để huề rộng hơn  
Ý trăm là phải nên làm thế  
- Theo bần tăng chính thế nên theo  
Vì kính Đức Phật tỳ kheo  
Không thêm giới luật thì thôi chớ nào  
Dám bỏ bớt giới điều Phật định  
Đức Đạo Sư bi mẫn đặt ra  
Tương lai phạm hạnh tăng già  
Kỷ cương nề nếp cho thời hậu lai  
Vua Lan Đà một hơi suy nghĩ  
- Trăm hoàn toàn đồng ý thật hay  
Trăm còn muốn hỏi việc này  
Kinh và vi diệu pháp hay chân thường  
Nương chân lý nói lên “như thuyết”  
Nhưng luật kinh giải quyết sai lầm  
Tạm thời chế định thời gian  
Đúng ra có thể bớt thêm tùy thời  
Thưa Đại Đức, ý Ngài sao thế?  
- Xin Đại Vương cụ thể được chăng?  
Trong luật có ấn định rằng  
Tỳ kheo đi tắm hai tuần một phen  
Nếu chưa đủ hai tuần đã tắm  
Là phạm vào điều cấm luật tăng?  
- Đúng mà không đúng Đại Vương  
Điều này áp dụng tùy vùng mà thôi  
Ở những nơi tiết trời hạn hán  
Nước hiếm khan nên gán luật này  
Ở nơi mưa gió thường hay  
Nhiều lần đi tắm không ai cấm ngăn  
- Thế rõ ràng giới điều thay đổi  
- Tâu Đại Vương thay đổi tùy thời  
Bần tăng đồng ý với Ngài  
Tuy nhiên kính Phật mời thời không thay



Hàng tăng chúng hậu lai giáo pháp  
Không bao giờ bỏ bớt hay thêm  
Bởi vì kính Phật một niềm  
- Những điều nhỏ nhỏ không hiềm bỏ ư?  
- Tàu Đại Vương giới điều thuộc tội  
Tác ác nằm trong lỗi thực hành  
Bảy năm “ưng học pháp” nhanh  
Chúng là cách thức nghiêm trang hành ngày  
Các sư thầy phải nêu gương sáng  
Bốn oai nghi chân chánh nghiêm trang  
Mặc y đi đứng nói năng  
Thế nào nghiêm túc điểm trang tăng đoàn  
Một tỳ khuru không ăn cấu thả  
Không tới lui chân đá múa tay  
Viếng nhà cư sĩ không hay  
Xóm làng đi lại phòng người cười chê  
Không vung vít nói cười thoải mái  
Chẳng thể ngồi vung vãi lắc lư  
Mắt nhìn liên lảo lù đừ  
Ăn khua muống bát uống chừ sệt kêu  
Tàu Đại Vương giáo điều nhỏ nhặt  
Vừa nêu trên tác ác bỏ đi  
Tăng tướng mô phạm tức thì  
Oai nghi mất trọn chúng thì không ưng  
- Có giới điều thuộc ưng đối trị  
Cũng nhỏ nhoi thường bị bỏ qua  
Cách đêm như muối đó mà  
Còn ăn quá ngọt hơn đà ngón tay  
Những giới này tới nay hết hợp  
Có thể nào dung nạp được chăng?  
- Đại Vương nêu giới thuộc hàng  
Bốn trong mười giới lạc lầm kỳ hai  
Chư thánh tăng trong thời kết tập  
Đã nêu lên xác lập sửa sai  
Bởi vì chút ít sai hoài  
Ngàn năm sau nữa biến ngay đạo ngoài  
Hiểm họa đó vua Ngài nên biết  
Thế cho nên Ca Diếp trong kỳ  
Kết tập kinh điển quyết nghị  
Không cho thay đổi tí gì trong kinh  
Giữ nguyên tạng luật kinh như thuở  
Phật sinh tiền không chỗ nào thay  
- Cám ơn Đại Đức giảng hay  
Giữ nguyên là tốt lắm nay hiểu rồi



### **101. Tại sao có những câu hỏi mà Đức Thế Tôn làm thỉnh không trả lời?**

- Thừa Đại Đức Thế Tôn thật đúng  
Là bậc thầy quán chúng trần gian  
Rộng truyền giáo huấn chúng sanh  
Ấn cần không mỗi độ nhân cứu đời

- Thừa Đại Vương đúng thời như vậy  
- Đức Thế Tôn cả thầy mở tay  
Ở trong giáo pháp giảng bày  
Không bao giờ cố giấu che pháp mầu

- Đại Vương Ngài hiểu tâm đầu Như Lai  
- Bạch Đại Đức một thời Đức Phật  
Lại lặng im trước đặt vấn đề  
Phải chăng câu hỏi bị chê

Bởi vì câu đó không hề giản đơn  
Hoặc câu đó Phật còn không hiểu  
Hoặc là ngài tâm thiếu giấu che

- Đại Vương chớ có nghi ngờ  
Phật không ý đó đừng vor gán vào  
Xả Lợi Phất tại sao phân tích  
Bốn cách ngài giải thích khác nhau:  
Một là giải đáp liền mau  
Hai là chia nhỏ tìm câu trả lời  
Ba là phải hỏi một hồi  
Bốn là im lặng trả lời không nên

- Xin Đại Đức cho xin ví dụ  
Câu trả lời đầy đủ đáp ngay  
- Danh sắc là thường đáp ngay  
Thọ tướng hành thức thường hay vô thường  
Tâu Đại Vương loại này ngay đáp

- Thế loại nào chia cắt từng phần  
- Sinh diệt ngũ uẩn tiến trình  
Muốn cho hiểu rõ phân minh từng phần  
Hành tướng sắc phân dần giải tướng  
Sau mới là thọ tướng thức hành  
Chức năng nói rõ từng phần  
Hoạt dụng tâm sở tiến trình tiêu vong

- Còn loại câu lòng vòng hỏi ngược  
- Như người ta cảm được cảnh trần  
Bởi dùng con mắt được chăng?  
Cầu này rắc rối nên cần xác minh  
Sẽ hỏi lại phân minh trần cảnh  
Để hiểu rằng trần cảnh có năm  
Sắc hương vị xúc và thanh



Năm căn cảm thọ chẳng riêng mắt nào  
- Thế khi nào lặng thình không đáp  
- Với nhưng câu bá láp rỗng không  
Phù phiếm hý luận mong manh  
Không mang lợi ích chỉ đành hại thôi  
- Trăm chấp nhận những lời Đại Đức





## 102. Chúng sanh sợ hãi diêm chúa?

- Thừa Đại Đức Như Lai có thuyết  
Mọi chúng sinh đều thiết hãi hùng  
Mỗi khi tưởng đến tử thần  
- Đúng là Đức Phật có bàn như trên  
- Phật lại thường thuyết rằng La Hán  
Đã viên thông tiêu tán hoàn toàn  
Các điều sợ hãi hại thân  
- Đúng là Đức Phật có bàn như trên  
- Hai câu trên hoàn toàn mâu thuẫn  
Mọi chúng sinh đều vẫn hãi hùng  
Khiếp sợ tai hại tử thần  
Thì sao La Hán an nhàn không lo  
Không khiếp sợ duyên do thần chết  
- Tâu Đại Vương nên biết điều này  
La Hán là những bậc thầy  
Vô minh dứt tuyệt sống ngoài thế gian  
Hết còn là chúng sinh trôi buộc  
Dứt mọi đường phiền trước âu lo  
Không sợ tai hại rủi ro  
Không hãi diêm chúa không chờ tử vong  
- Đành rằng vậy Thế Tôn đã nói  
Mọi chúng sinh sao lại miễn trừ  
La Hán ra khỏi phạm trù  
Những ai khiếp sợ tử tù diêm vương  
- Tâu Đại Vương người thường vẫn nói  
Mọi nhưng trừ một lối thành phần  
Lập ngôn như thế bình thường  
Đại Vương không hiểu lý hằng này sao?  
- Tâu Đại Đức thế nào ví dụ?  
- Như Đại Vương đầy đủ trung thần  
Các quan mẫu mực ân cần  
Môt hôm bệ hạ ban hành như sau:  
"Mọi người dân nghèo giàu già trẻ  
Tùy theo nghề tất cả thuế thân  
Nêu ai trốn thuế bất tuân  
Khai man lậu thuế trọng hình phải mang"  
Lệnh ban hành vua sai sứ giả  
Quan thanh liêm phân bố các nơi  
Để thu thân thuế mọi người  
Mọi người đều đóng quan thời đóng chẳng?  
- Quan thân thuế thì không đóng thuế  
Loại trừ ra như thế hợp tình  
- Đây là trường hợp điển hình



Mọi người trừ một thành phần ưu tiên  
Vua Lan Đà triền miên nín lặng  
- Lệnh vua ban sao đừng không lo  
Trọng hình ai cũng sợ co  
Các quan thu thuế sợ lo chẳng mà?  
- Họ thi hành lệnh vua nhiệm vụ  
Nên không sao hãi sợ làm gì  
- Đây là trường hợp thứ nhì  
Mọi người nhưng vẫn đều nghĩ trừ ra  
Lập ngôn này tính ra thường có  
Tâu Đại Vương, Ngài rõ hiểu chưa  
Đức Vua vui vẻ tươi cười  
- Rất là đúng lý hết lời luận tranh  
Nhưng Thánh Tăng cho thêm thí dụ  
Thì trăm đây hoan hỷ vô cùng  
- Sẵn lòng hầu đáp Đại Vương  
- Chúng sinh khiếp sợ tử vong ngoại trừ  
Các La Hán siêng tu giải thoát  
Còn chúng sinh bị nhốt diêm cung  
Họ có sợ hãi hay không?  
- Đại Vương họ sợ vô cùng diêm vương  
Chẳng thể nào chúng sanh địa ngục  
Đã chịu nhiều quá sức khổ đau  
Bị thiêu bị nấu dầu sôi  
Co quắp thân thể chịu thời bàn chông  
Lũ đầu trâu khi không hành hạ  
Chịu vô vàn đau quá khổ đau  
Họ mong được chết cho mau  
Tại sao lại sợ cùng nhau tử thần  
Tâu Đại Vương, Ngài ngờ chí lý  
Nhưng công năng úy tử không bì  
Tử thần sợ hãi tối uy  
Kinh khiếp hơn cả sợ vì cái chi  
Sợ hổ cần sợ vì voi dữ  
Sợ gấu bò sợ đủ tai ương  
Luật vua phép nước buộc ràng  
Chông gai lửa cháy nước tràn lụt dâng  
Các sợ ấy không bằng sợ chết  
Sợ tử thần đúng thiệt vô song  
Địa ngục thống khổ bên trong  
Chúng sanh vẫn sợ tử sanh như thường  
- Chuyện phi thường trăm không hiểu được  
Xin Thánh Tăng giản lược thuyết minh  
- Có người mọc nhọt trên mình  
Nhức đau hành hạ thực tình suốt đêm



Thầy thuốc bảo nhọt nên giải phẫu  
Mổ lấy ra thịt xấu hết trơn  
Mới lành đau đón hết cơn  
Đồ nghề giải phẫu mài con dao dài  
Dao đã mài ông bèn hơ lửa  
Nắm con dao ông cứa chỗ đau  
Hỏi rằng người bệnh có đau  
Có còn sợ hãi vì đau đón này  
- Ai cũng phải hãi thay Đại Đức  
- Người bị hành đau nhức ngày đêm  
Chính là địa ngục ác nhân  
Mặc dù mổ hết nhọt liền  
Nhưng lòng sợ hãi triền miên không rời  
Trong địa ngục chết thời hết khổ  
Mà sợ kia vẫn có như thường  
- Trăm thông mọi lẽ tận tường  
Nhưng còn vẫn muốn nghe thêm một vài  
- Như có người bị con rắn cắn  
Đau đón thay mặt xám miệng sùi  
Ông thầy bùa rắn được mời  
Sau khi làm phép rắn thò nghe theo  
Rắn độc ngoan bò leo lên vết  
Hút nọc ra cho hết vết thương  
Nhưng khi thấy rắn bò lên  
Miệng thò vào cắn vết thương của mình  
Người bị cắn thật tình sợ hãi?  
- Lẽ thường tình sợ hãi phải thôi  
- Chúng sanh địa ngục bời bời  
Tuy chết hết khổ nhưng thời vẫn lo  
Vẫn sợ chết lòng co thắt lại  
Sợ tử thần lưỡi hái mạng tiêu  
- Cám ơn Đại Đức rất nhiều  
Hoàn toàn đồng ý những điều thuyết minh





### 103. Tụng kinh “Hộ trì an lành” thật không có lợi ích

- Đức Thế Tôn một lần có dạy:  
“Trong hang sâu tường thấy vây quanh  
Hư không cao thẳm trong xanh  
Đại dương giữa đáy đất ngàn dặm sâu  
Bất cứ đâu tử thần không thoát”  
Điều ấy là chân thật lẽ thường?  
- Như Lai luôn nói lý chân  
- Nếu là như vậy Phật rằng tụng kinh  
“Trì an lành” thoát guồng trần chết  
Thuyết lời này ngược hết thuyết trên  
Một đàn ông nói chết đương nhiên  
Một đàn ông nói tụng được liền thoát thân  
Đức Như Lai hai lần nghịch nghĩa  
Nói hai lời đâm xía vào nhau  
Cúi xin Đại Đức thâm sâu  
Làm ơn giải thích mai sau khỏi ngờ  
- Tâu Đại Vương đúng là phải thế  
Đức Như Lai chẳng thể hai lời  
Hiếu lắm năng lực cứu đời  
Hộ trì diệu pháp đó thôi an lành  
- Xin Đại Đức khai ân giảng kỹ  
- Tâu Đại Vương, Ngài nghĩ thế nào?  
Ví như có một cây già  
Nhiều năm ruột bọng thân đã héo khô  
Cạn kiệt nhựa như hầu đã chết  
Lại có người lòng quyết tái sanh  
Muốn cây sống lại đâm cành  
Mọc chồi nảy lộc lá xanh hoa vàng  
Bèn tưới nước thêm phân sắn sóc  
Bảo vệ cây khó nhọc không nản  
Ngày này ngày nọ lại sang  
Cây khô kia có đâm cành trở bông?  
- Thưa Đại Đức nó không sống lại  
Việc đó làm ngu dại uống công  
Cây kia đã chết chống gông  
Không còn năng lực tái sanh được nào  
- Như thế đó thân nào khô kiệt  
Tim đã ngừng máu thiết đã khô  
Đã là sự sống còn đâu  
Tụng kinh oai lực không sao hộ trì  
Tụng năm biến hay thời ngàn biến  
Tụng quên ăn chẳng khiến tái sanh  
Thần chết khua lưỡi hái thân



Chẳng ai uy lực cản ngăn tử thần  
Như sấm sét chưa từng chiến bại  
Vua Lan Đà ái ngại mỉm cười:  
- Thế là Đại Đức thuận rồi  
Tụng kinh vô ích “Hộ trì bình an”  
Không ngăn cản tử thần vô ngại  
- Đúng Đại Vương nhẩn nại nghe này  
Bệnh nhân thọ bệnh khổn thay  
Lục phủ ngũ tạng đã thời chơi vơi  
Tim và mật đã thôi làm việc  
Có lương y cá biệt đại tài  
Quyết tâm chữa trị một hai  
Bao nhiêu lương dược thuốc hay đều dùng  
Tâu Đại Vương cơ may sống lại?  
- Bệnh nhân kia mua cái quan tài  
- Tim gan phèo phổi chết rồi  
Khi mà sự sống đã rời khỏi thân  
Vị lương y trứ danh ngu xuẩn  
Có khác nào người lẫn kẻ điên  
Tử thần không ngại nhận liền:  
“Người kia sanh mạng thuộc quyền chúng ta  
Ngươi muốn tụng “Hộ trì” cứ tụng  
Tụng kinh này thật đúng là điên  
Phỉ báng Đức Phật ngay liền  
Và luôn phỉ báng kinh tiên “hộ trì”  
- Thật hay lắm lại thời đồng ý  
Vớ trẫm đây kinh đây vô năng  
- Vô năng mà chẳng vô năng  
Đại Vương nhẩn nại nghe chẳng chuyện này  
- Cúi xin Ngài chuyện này hãy nói  
Đức Na Tiên tiếp nối lời rằng:  
- Diên chủ có một ruộng xanh  
Đến thời hạt lúa đầy cánh vàng tươi  
Vì tâm tham nên người diên chủ  
Muốn bội thu vụ lúa nhiều hơn  
Ngày nào y cũng tưới thêm  
Rải phân làm cỏ làm mềm đất ra  
Tâu Đại Vương, thế nào Ngài nghĩ  
Ruộng lúa kia có chịu mọc thêm  
- Thật không có thể mọc thêm  
- Cũng dường thế ấy Đại Vương chuyện đời  
Cây lúa già hạt thời trấu nặng  
Phủ đầy cánh vàng óng long lanh  
Báo rằng cây lúa mong manh  
Thân già sắp chết còn mong nổi gì



- Trẫm hoàn toàn nhất thời đồng ý  
- Trở lại trên xét kỹ thử xem  
Nếu mà cần cối thiếu phân  
Héo hon thiếu nước ân cần chăm lo  
Nếu chăm bón nước cho đầy đủ  
Thì cây kia ấp ủ xanh tươi  
Phát triển cành lá sum suê lại liền  
- Đúng rồi ruộng sẽ nhân tiền xanh thêm  
- Cũng vậy là mạng thân chưa dứt  
Sự sống còn giảm sức bởi phiền  
Bởi nhiều tác hại ác duyên  
Đức tin không có hoàn toàn sụp suy  
Thì lâm nguy tử thần nghiền nát  
Tâu Đại Vương đúng thật vậy chăng?  
- Chắc chắn là vậy rõ ràng  
Nếu người ấy lại tinh thần vững tin  
Được khởi động thiện duyên Tam Bảo  
Tâm kính tin lực thấu “Hộ Trì”  
Oai lực kinh đó ngăn ngừa  
Khiến cho thần chết phải chừa ông ta  
- Như thế ông thoát ra lưới hái  
Kính Hộ Trì lúc ấy công năng  
Lợi ích không hả Đại Vương  
- Đúng là lợi ích hoàn toàn Thánh Tăng  
- Tâu Đại Vương ngài đang tự bác  
Phát ngôn đầu và các luận bàn  
Đức Vua suy nghĩ miên man:  
- Hình như khá đúng lẽ thường người ta  
Xin Thánh Tăng khéo đà ví dụ  
Để trẫm đây suy nghĩ xem sao?  
- Có người bệnh chẳng nặng đâu  
Nếu dùng đúng thuốc đúng liều khỏi chẳng?  
- Lẽ tất nhiên phải lành bệnh rồi  
- Vậy thuốc kia có tốt hay không?  
- Bệnh nhẹ thuốc khỏi là thường  
- Một người bệnh nhẹ tụng kinh “Hộ Trì”  
Có đức tin quy y Tam Bảo  
Lại hết lòng thấu đáo tụng kinh  
Bệnh nhẹ ngăn được tử thần  
Đại Vương có thể tin chẳng chuyện này  
- Có thể được vì hay trì tụng  
Sẽ phát sanh công dụng diệu vi  
- Thế là Bộ Hạ tới nay  
Chấp nhận năng lực kinh hay “Hộ trì”  
- Trẫm chấp nhận vậy thì kinh Phật

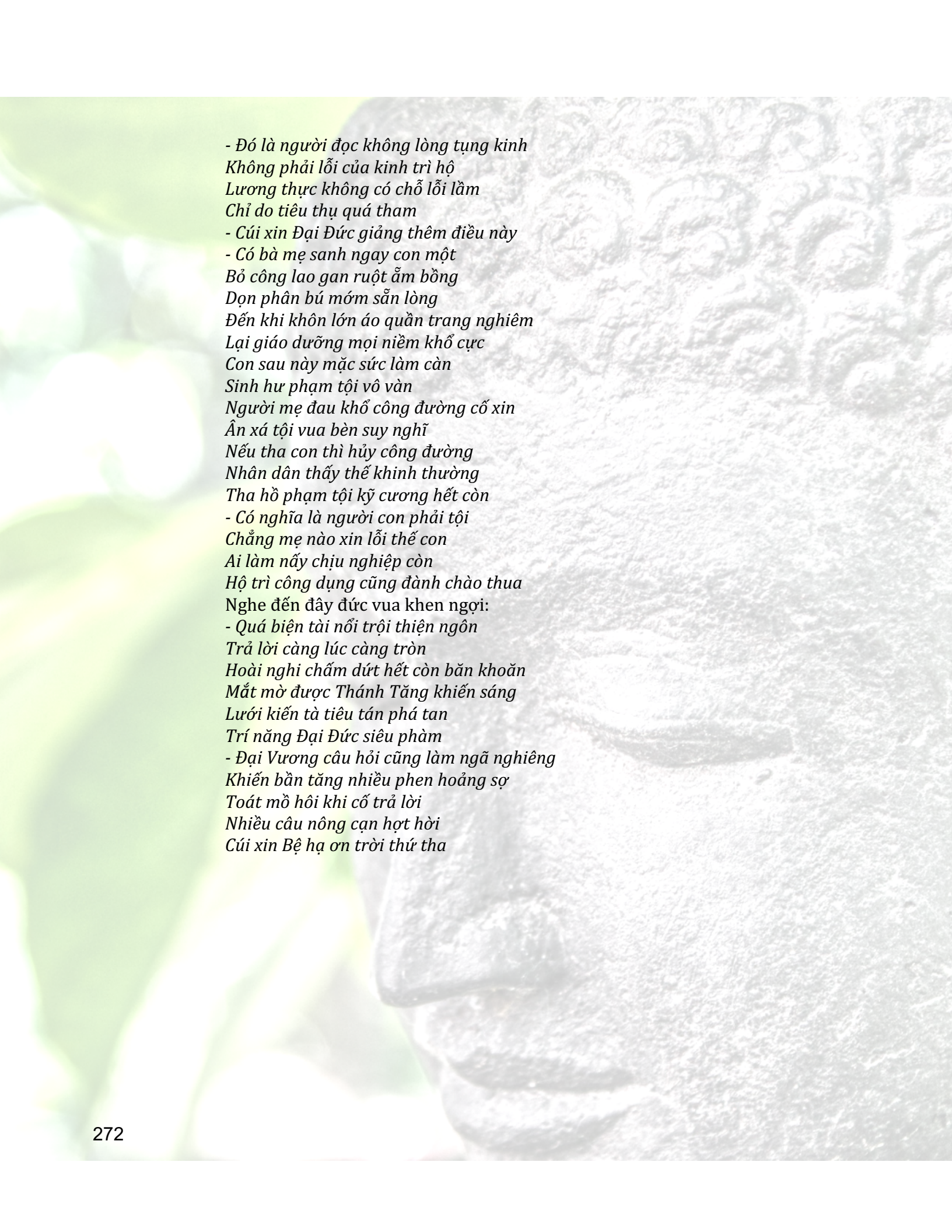


Chỉ hộ trì người thật kính tin  
Hộ mạng chưa dứt thiện duyên  
- Đại Vương kết luận đúng liền thật nhanh  
Kính “Hộ trì an lành” có nghĩa  
Là chở che người đủ đức tin  
Thọ mạng còn đó vững bền  
Cho nên ngăn được tử thần tấn công  
Kính này không khả năng bảo vệ  
Những người nào chẳng thể kính tin  
Hoặc là mạng đứt gần liền  
- Bây giờ trẫm đã ngẫm nghiệm hiểu ra  
Những người mà tin nơi Tam Bảo  
Lại tin vào sức bảo vệ kính  
Hộ trì năng lực an lành  
Dốc lòng trì tụng siêng năng tu hành  
Kính hộ trì khả năng trừ bệnh  
Tiêu tai ương hoạn nạn nguy nàn  
Công năng mang lại an lành  
Ngăn ngừa lười hái tử thần giáng tai  
- Tâu Đại Đức, xin Ngài trưng có  
- Vê Sa Li thành có A Nan  
Hộ trì thường tụng siêng năng  
Cả đêm đi trọn hoàng thành chung quang  
Các chư thiên hoàn toàn hoan hỷ  
Nhờ phước này hết bị lây lan  
Khỏi cơn dịch bệnh hoành hành  
Thoát khỏi nạn đói hoàng thành yên vui  
- Trẫm nghe rồi đoạn kinh mô tả  
Có trận mưa nên đã thoát nạn  
Hết cơn dịch bệnh lây lan  
Nhờ mưa hết hạn mùa màng bội thu  
Hết dịch đói đúng là nhờ thế  
Còn vì sao hết quấy phá thì  
Trẫm đây chẳng hiểu chút gì  
- Chính nhờ mát mẻ tức thì chân kinh  
Sức hộ trì chân kinh vi diệu  
Mang an lành làm dịu ác tâm  
Trạng thái nóng nảy bất nhân  
- “Hộ trì” còn có công năng nữa nào?  
Các cao tăng hôm nao truyền tụng  
Nếu chuyên tâm trì tụng hộ trì  
Rắn độc lạng lẽ bỏ đi  
Không dám cắn mổ cú đầu nằm im  
Kẻ trộm tìm giờ cây muốn đánh  
Nghe tụng kinh xoải cánh rụng rời



Voi đang động dục tức thời  
Nghe kinh hết muốn đập người nữa thôi  
Đang bị lửa bời bời bức hại  
Nếu tụng kinh lửa ấy cũng thôi  
Thuốc độc cũng chẳng hại người  
Chuyên tâm trì tụng liền hồi chân kinh  
- Chuyện tụng kinh lạ lùng khó tả  
- Tàu Đại Vương lại có con công  
Tụng kinh bảo vệ bản thân  
Thợ săn đặt bẫy bao năm vẫn hoài  
Đến một hôm công đầy luyến ái  
Không tụng kinh vì mái mà quên  
Một ngày thôi đã dính liền  
Thợ săn đặt bẫy công bèn mắc ngay  
- Câu chuyện này trầm đả nghe kể  
Kinh “hộ trì” có thể giúp cho  
Hộ trì bảo vệ nương nhờ  
Mọi người tất cả hay là ít thôi  
- Không thể nào hộ trì tất cả  
- Tại vì sao lại chả mọi người  
- Lương thực có ích trên đời  
Nhưng mà trì hộ mọi người được không?  
Tàu Đại Vương có không lẫn lộn  
Nếu có người ăn trọn quá liều  
Chất lửa bao tử không tiêu  
Đầy hơi mà chết vì nhiều thức ăn  
Đức Na Tiên miên man lại nói  
- Không hộ trì gây lỗi có hai:  
Thứ nhất ăn uống quá liều  
Thứ hai bao tử không tiêu hơi đầy  
- Thật chính xác lời thầy nói đó  
Lương thực nuôi khắp chỗ chúng sinh  
Nếu tham quá độ bụng sinh  
Biến thành thủ phạm giết mình như chơi  
- Kinh “Hộ trì” cũng thời như vậy  
Không công năng cứu thầy mọi người  
Hộ trì không thể cứu người  
Trong ba trường hợp đành thời bó tay  
Một là do ác thời nghiệp lực  
Cản trở không đủ sức giúp người  
Hai là phiền não khởi rồi  
Ba là người đọc không ngời đức tin  
Không trì chí quyết tâm tụng đọc  
Đấy là ba trở lực bất thành  
Khiến cho đọc tụng uống công





- Đó là người đọc không lòng tụng kinh  
Không phải lỗi của kinh trì hộ  
Lương thực không có chỗ lỗi lầm  
Chỉ do tiêu thụ quá tham  
- Cúi xin Đại Đức giảng thêm điều này  
- Có bà mẹ sanh ngay con một  
Bỏ công lao gan ruột ăm bòng  
Dọn phân bú mớm sẵn lòng  
Đến khi khôn lớn áo quần trang nghiêm  
Lại giáo dưỡng mọi niềm khổ cực  
Con sau này mặc sức làm càn  
Sinh hư phạm tội vô vàn  
Người mẹ đau khổ công đường cố xin  
Ân xá tội vua bèn suy nghĩ  
Nếu tha con thì hủy công đường  
Nhân dân thấy thế khinh thường  
Tha hồ phạm tội kỹ cương hết còn  
- Có nghĩa là người con phải tội  
Chẳng mẹ nào xin lỗi thế con  
Ai làm nấy chịu nghiệp còn  
Hộ trì công dụng cũng đành chào thua  
Nghe đến đây đức vua khen ngợi:  
- Quá biện tài nổi trội thiện ngôn  
Trả lời càng lúc càng tròn  
Hoài nghi chấm dứt hết còn băn khoăn  
Mắt mờ được Thánh Tăng khiến sáng  
Lưới kiến tà tiêu tán phá tan  
Trí năng Đại Đức siêu phàm  
- Đại Vương câu hỏi cũng làm ngã nghiêng  
Khiến bần tăng nhiều phen hoảng sợ  
Toát mồ hôi khi cố trả lời  
Nhiều câu nông cạn hợt hời  
Cúi xin Bệ hạ ơn trời thứ tha



Vua Lan Đà mỉm cười từ tốn  
- Thánh tăng đâu khiêm tốn làm gì  
Chúng ta đối thoại tương tri  
Như hàng trí giả tâm tư trải bày  
Đức Na Tiên mỉm cười ý nhị





## 104. Oai lực của Đức Phật thua ma vương?

- Đức Đại Giác tròn đầy công hạnh  
Trong vô lượng kiếp đặng biết bao  
Công đức phước báu dồi dào  
Cuối cùng viên mãn tài hào lợi danh  
- Vâng đúng thế thế gian ưu đãi  
- Chỉ dám bàn phải trái việc ăn  
Bảo rằng phước báu dư tràn  
Nhưng sao lần nọ Phật đành về không  
Bà La Môn Pan Sa Sa Lá  
Không cúng dường Phật đã về không  
- Chuyện này dễ hiểu Đại Vương  
Ma vương quây phá che lòng Pan Sa  
- Như thế thì khéo đà nghi vấn  
Tâm ác ma đã thắng điều lành  
Toàn thiện của Đức Thế Tôn  
Oai thần Đức Phật chẳng bằng ma vương  
Rồi người ta khinh thường mai mỉa  
Ngọn cây kia đã cứa gốc cây  
Ma vương đã thắng Như Lai  
Xấu xa độc ác lại hay hơn hiền  
Người tốt lành nhu khiêm đức hạnh  
Chẳng thể nào sánh đặng ác nhân  
Thế gian của lũ bất nhân  
Đau lòng sự thật phũ phàng trời ơi  
- Chánh thánh tà chuyện đời bền đá  
Gốc bao giờ nặng quá ngọn cây  
Thiện luôn chiến thắng ác đây  
Đại Vương đừng quá quan hoài lắm ru  
Sức ma vương bao giờ thắng nổi  
Đức Thế Tôn trên cõi đời này  
Ác tâm mãnh liệt hại thay  
Che mờ cặp mắt của thầy tu kia  
Nhưng Đại Vương phải lìa vọng tưởng  
Phân biệt ra ác tướng mắt mờ  
- Cúi xin Đại Đức giảng cho  
- Hoàng thành nhiều cửa để mà vào ra  
Trước mỗi cổng có vài lính gác  
Cộng chỉ huy lâu các một quan  
Đại Vương yêu mến thần dân  
Hằng ngày đều có người dâng cống quà  
Viên võ tướng khéo đà ganh ghét  
Không cho người dâng phép đi qua  
Khiến cho bề hạ mất quà



Viên quan uy lực khéo đà mạnh hơn  
Uy lực của Đại Vương phải chăng?  
- Viên quan này quyền chẳng có to  
Sống chết do trẫm ban cho  
Làm sao dám nói nhỏ to đặc quyền  
- Đúng như thế ác duyên quá lớn  
Khiến võ quan ngăn trúng người vào  
Tuy nhiên uy lực làm sao  
Mà bằng cho được ngôi cao cử trủng  
Cũng như thế ma vương tâm ác  
Khiến che mờ đôi mắt người thường  
Nhưng mà uy lực ma vương  
Làm sao sánh được chân thường Như Lai  
- Trẫm đã hiểu những lời giảng giải  
Ngài Na Tiên chợt hỏi lời rằng:  
- Mỗi ngày nhận được đồ hàng  
Đại Vương có mất nhiều hàng hay chẳng?  
- Trong hoàng thành có nhiều cổng gác  
Có thể dùng cổng khác ra vào  
Cho nên cổng phẩm chẳng hao  
Viên quan ngăn cản có nào được đâu  
- Chuyện nhiệm màu Thế Tôn cũng thế  
Đức Thế Tôn không thể về không  
Bờ vì thiên đế trên không  
Quán sát biết được xuống dăng cúng dường  
Vì công đức phi thường viên mãn  
Vua Lan Đà thỏa mãn gặt đầu:  
- Ma vương sức mạnh không sao  
Sánh bằng uy lực lớn lao Đức Toàn  
Phước báu Phật vô vàn viên mãn  
Nhưng trẫm còn lẩn cấn chuyện này  
Ma vương che mắt người ngay  
Thế là đã đạt tâm cay của mình  
Chẳng lẽ Phật thông linh hiểu rõ  
Để ma vương vào chỗ không người  
Khiến y đắc ý mỉm cười  
Cúi xin Đại Đức ban lời được chẳng?  
- Tâu Đại Vương xin nghe chăm chú  
Việc cúng dường phải đủ nhân duyên  
Bốn sự cản trở ngay liền  
Khiến cho dăng cúng lại thành không ra  
Thứ nhất là thí mà chưa gặp  
Người thọ đâu đang gặp chuyện làm  
Thứ hai thí có chủ tâm  
Thứ ba sửa soạn đồ ăn xong rồi



Thứ tư người thọ thời thọ dụng  
Ma vương ngăn vào đứng cản đầu  
Bởi vì đã gặp Phật đầu  
Nên chưa tâm khởi cúng cầu ra sao  
Ma vương có ngăn rào cản trở  
- Thừa Thánh Tăng nói rõ cản sau  
- Thứ hai thí bị phá nhau  
N như trong trường hợp bạn vào rủ rê  
Khiến gia chủ bỏ bê không thí  
Thứ ba thì vật thí đã xong  
Nhưng người thọ thực lại không  
Ác nhân phá hoại khiến lòng chuyển xoay  
“Cúng dường thật uổng hoài công của  
Chẳng có đâu phước báu trên đời  
Chẳng thà tự giữ mà xơi  
Còn hơn đem cúng ông trời biết đâu  
Vị sư kia có đâu đức hạnh  
Cúng làm chi chỉ gánh tội thôi  
Cù Đàm đệ tử nay thời  
Lôi thôi lếch thếch tu thời buông lung”  
Sự lập tâm làm cho gia chủ  
Bị phân vân rồi bỏ thí đi  
Còn điều cản trở thứ tư  
Ác nhân nói dối rằng là đồ dơ  
“Ngài bây giờ dùng đồ dơ bẩn  
Gia chủ kia có sẵn ác tâm  
Mang đồ độc hại cúng dường  
Ngài ăn sẽ chết một năm sau này”  
Tâu Đại Vương Như Lai bị dụng  
Do Ma vương sử dụng cản đầu  
Ba cản còn lại không sao  
Mà đem hại Phật được nào người ơi  
Kể ngu si hại ngài sẽ vỡ  
Tan tành làm bấy chỗ tiêu ma  
Bất khả xâm phạm đó mà  
Đức Chánh Đẳng Giác có đa bốn điều  
Thứ nhất là ít nhiều phẩm vật  
Mà khởi tâm đến Phật cúng dường  
Thì sự cúng ấy tất thành  
Không ai phá hỏng vật dành Như Lai  
Còn thứ hai Thế Tôn thường có  
Ánh hào quang chiếu tỏa xung quanh  
Bán kính chừng một sải ngang  
Không ai phá nổi tịnh quang của ngài  
Thứ ba là Như Lai tuệ giác



Quang minh đều chiếu nát vô minh  
Không có bóng tối vô hình  
Mà năng xâm phạm tuệ minh của người  
Thứ tư là Như Lai sanh mạng  
Không có ma nào dám đụng vào  
Đại Vương nếu hiểu bốn điều  
Chắc không so sánh Phật đều với ma  
Việc của ma che mờ đôi mắt  
Khiến chủ nhân bất đắc cúng dường  
Là việc dấu diếm bất thường  
Ma vương nào dám Thế Tôn đối đầu  
Có khác nào ngoại tình lén lút  
Người vợ kia thậm thụt gian manh  
Nếu mà chồng bắt quả tang  
Ắt bị xử trị luật làng luật vua  
- Làng ấp thôn người ta sẽ trị  
Bôi tro vào và bị rêu bêu  
Giữa làng giữa xóm sớm chiều  
Rồi sau bán rẻ nhiều điều gia nô  
- Cũng như thế che mờ hành động  
Của ma vương khiến cúng không thành  
Việc làm lén lút chúng khinh  
Thế Tôn tâm sáng quang minh rạng ngời  
- Bạch Đại Đức sáng soi hang hóc  
Các tối tăm khó nhọc tìm cầu  
Trầm nay hiểu rõ nghĩa sâu  
Tri ân Đại Đức nghĩa mẫu bảo ban  
Vua Lan Đà hân hoan tán thán:  
- Trầm xin thành kính lễ Ngài  
Na Tiên Đại Đức sáng ngời  
Vô song trí huệ dưới đời đáng tôn





## 105. Vì Đức Phật thuyết pháp mà làm cho sáu mươi vị tỳ kheo học máu chết!

- Thừa Đại Đức có lần trầm đọc  
Một đoạn kinh nói Đức Thế Tôn  
Thuyết một thời pháp phi thường  
Khiến cho đệ tử mất hồn chết tươi  
Sáu mươi người không lầm trầm nhớ  
- Tâu Đại Vương thật có chuyện này  
“Lửa của ngũ uẩn” kinh hay  
Khiến cho học máu chết ngay nhiều người  
- Như thế thì Như Lai hại họ  
Ngài hằng đem đến chỗ chúng sanh  
Những điều hạnh phúc trong lành  
Nhưng đây đem đến tai nạn chết tươi  
Đây là mối quan hoài trọng đại  
Xin Thánh Tăng giảng giải cho tường  
- Đại Vương tất cả các tăng  
Đã phạm trọng giới hết phương chữa rồi  
Khi nghe pháp tâm thời ray rút  
Như lửa thiêu đến đứt ruột ra  
Bên trong sức nóng cháy qua  
Máu trào thất khiếu tiêu ma cuộc đời  
Họ chết bởi bởi hồi ray rút  
Không chết vì công sức Như Lai  
- Thế Tôn thuyết pháp một thời  
Khiến cho bọn họ bởi bởi chết tươi  
Sáu mươi tăng chết rồi hồi đó  
Đại Đức không biện hộ được rồi  
- Đại Vương kết tội Như Lai?  
- Đúng rồi Đại Đức nghe đây chuyện này  
Như có người cần ngay đất mối  
Ông ta dùng cuốc sỏi thành hang  
Đất sập bịt chặt miệng hang  
Làm cho con rắn bên trong chết liền  
Hỏi Đại Đức nguyên nhân chết rắn  
Phải là người cuốc sỏi đào hang?  
- Chuyện này đồng ý hoàn toàn  
- Trường hợp Đức Phật luận bàn giống in  
Phật dù không cố tình giết hại  
Nhưng các tăng chết lại vì ngài  
- Đại Vương nói đúng không sai  
Nhưng Phật thuyết pháp trời người rất đông  
Đến câu hội chúng trong tam giới  
Đâu riêng gì tăng hối lỗi kia



- Vẫn chưa thuyết phục nghi la  
- Người nghe thuyết pháp có hai hạng người  
Có những người vì mình tu thật  
Siêng tu hành nên rất hỷ hoan  
Nhờ vậy chứng ngộ hoàn toàn  
Trong lòng thanh tịnh phước lành trời ban  
Lại có kẻ thực hành sai trái  
Hối hận vì phạm phải lỗi lầm  
Bị lửa thiêu đốt trong tâm  
Xa rời chánh đạo lọt hầm trầm luân  
Thì làm sao trách lầm Phật được  
Ai đã làm nấy chịu chứ sao  
Tâm sao thì cảnh bước vào  
Mỗi người hành động thế nào quả theo  
Luật nhân quả không sao sai trật  
- Xin Thánh Tăng giảng thật cho hay  
- Người kia xoài quý có cây  
Thuê người bảo vệ đêm ngày chăm lo  
Khi xoài chín trái to trái nhỏ  
Một số do chim mổ rụng rơi  
Người chủ bắt lỗi tức thời  
Tại sao xoài lại rụng rơi thế này  
Tâu Đại Vương chủ xoài bắt lỗi  
Như thế thì đúng tội hay không?  
- Chuyện này vô lý hoàn toàn  
Xoài kia nó rụng chim làm thế thôi  
- Xoài chín rụng trái thời hoàn hảo  
Trái rụng rơi tiêu hoại uống công  
Thời pháp của Đức Thế Tôn  
Có người đắc quả tâm không Niết Bàn  
Lại có kẻ tu hành sai trái  
Theo đường tà nên phải đọa ngay  
Làm sao bắt lỗi Như Lai  
Khác gì bắt tội giữ xoài người canh  
- Nghe hữu lý hoàn toàn Đại Đức  
Tác ý là nguồn lực khởi tâm  
- Khởi tâm của Đức Thế Tôn  
Ân cần quảng đại với lòng từ bi  
Thuyết pháp để chúng thì tự thấy  
Những sai lầm cả thấy sửa tu  
Hướng thượng giải thoát khổ đau  
Khởi tâm như thế làm sao ác mà  
- Phật vô tình khiến bao người chết  
Vậy vô tình tội hết hay chăng?  
Nông phu làm ruộng gieo trồng



Trâu cày sâu đám ruộng nương của mình  
Người nông dân khởi tâm cày ruộng  
Nhưng vô tình giết bộn côn trùng  
Nhưng trong nhân quả trùng trùng  
Trực tiếp gián tiếp vẫn thường tội ngay  
Như người kia khởi tâm ép mía  
Nhưng vô tình ép vía kiến sâu  
Vậy thì vô tội hay sao?  
Thế tôn thuyết pháp siêu cao tuyệt vời  
Chỉ để dành cho người có trí  
Kẻ ngu si thì kể làm gì  
Ví như thợ đẽo tức thì  
Chỗ tốt thì lấy đẽo đi chỗ sùng  
Làm như thế được chẳng có đáng  
Đức Thế Tôn rộng giảng chân kinh  
Người lành ngộ đạo đạt mình  
Người xấu bị đoạ một mình khổ đau  
Xin Đại Đức nghĩa màu lý giải  
Để hậu sinh phải trái phân minh  
- Đại Vương buộc tội thật tình  
Lý luận đanh thép chứng minh hùng hồn  
Đức Thế Tôn ở ngoài lượng ước  
Tâm trí ta khó được hiểu rành  
Đại Vương mở ý tâm thành  
Bần tăng sẽ cố giải tường cho nghe  
Trận mưa hè đổ tràn đồng ruộng  
Cây lớn thì được hứng nước nhiều  
Cây nhỏ nhận nước ít liều  
Trồng bắp hớn hở lúa phơi lại buồn  
Việc mưa tuôn ít buồn có trách  
Sao trời mưa làm ác hay không?  
- Làm sao trách được mưa giông  
Cây nhỏ nhận ít lại buồn lúa phơi  
Đức Thế Tôn trời người thuyết pháp  
Tâm bi từ rộng khắp bốn phương  
Như mưa xuống ruộng đổ tràn  
Chúng sanh bậc thượng hưởng lành  
Như cây đại thụ hưởng nhanh nước nhiều  
Căn cơ hạ như đều cây nhỏ  
Việc tu hành cơ nhỡ khó thành  
Đắc pháp thì khéo vui mừng  
Tỳ kheo học máu xin đừng trách ai  
Vua Lan Đà phút giây suy nghĩ  
- Ví dụ này nhìn kỹ rất hay  
Sít sao xác đáng đúng ngay



Tuôn rơi pháp vũ Như Lai mẫn từ  
Xin Đại Đức từ từ nói trọn  
- Thời pháp như rồng lượn mưa rơi  
Cũng như nắng chiếu rải đều  
Nhân gian bình đẳng ít nhiều mặc ai  
Cây lớn ở bên ngoài khoảng trống  
Hứng nắng nhiều sức sống vươn lên  
Cây nhỏ chẳng chịt khó khăn  
Vươn ra đón nhận nắng hồng vài tia  
Nếu nghĩ suy nắng không có tội  
- Vâng đúng là không lỗi thật mà  
- Điều này mới thật sâu xa  
Thế Tôn có cả Phật Đà tám minh  
Ngài biết rõ thật tình nhân quả  
Sáu mươi tăng hơn cả chúng ta  
Như trong trường hợp Đề Bà  
Chết đi là tốt sống là trầm luân  
Nờ nghe pháp khởi sanh tâm quý  
Họ bắt đầu biết kỹ tội mình  
Hối hận học máu đoạn sinh  
Kiếp sau hỗ trợ đỡ nâng tu hành  
Vua Lan Đà miên man suy nghĩ  
- Trẫm thấy mình ích kỷ cạn nông  
Na Tiên thuyết giảng hùng hồn:  
- Chúng sanh dưới thế trầm luân Niết Bàn  
Kẻ đi lên vô vàn sung sướng  
Người mê say nghĩ tưởng ngu si  
Đều do duyên nghiệp đền nghi  
Phân minh bình đẳng chẳng vì riêng ai  
Đại Vương hãy nghĩ bài thuốc độc  
Đâu lúc nào cũng chọc chết người  
Thuốc bổ đâu phải hay rồi  
Trường sanh bất tử uống thời sống lâu?  
Đôi khi chết vì cầu thuốc bổ  
Thuốc trường sinh lắm chỗ hại người  
Lương thực nuôi mạng trên đời  
Lương thực cũng giết rất nhiều chúng sanh  
Sợ chỉ đổ bần tăng ví dụ  
Quy kết về đầy đủ một điều:  
Duyên do ngoại cảnh ít nhiều  
Thuận nghịch tác động rất đều trong tâm  
Mà cái tâm vô lường hạt giống  
Từ kiếp xưa cấy trọn trong lòng  
Cho nên kết luận đúng không  
Lợi hại xấu tốt vô cùng khó khăn



- Bạch Thánh Tăng đúng là khó quá  
- Việc căn cơ nhân quả chúng sanh  
Làm sao có thể hiểu rành  
- Chỉ có Toàn Giác tự thành liễu tri  
- Như vậy thì sáu mươi tầng chết  
Đại Vương không quy kết Thế Tôn  
- Một trăm cái chết vẫn còn  
Không bằng nghe được pháp chơn một lần  
Đức Na Tiên lành thay nói lớn:  
- Mừng Đại Vương nắm trọn vấn đề  
- Cám ơn Đại Đức trăm bề  
Xuống tay tế độ giải bày nghĩa kinh





## 106. Bậc Thánh cư sĩ sao lại phải đánh lễ cúng dường phàm tăng?

- Người đắc pháp vô cùng cao quý  
Xứng đáng cho hoan hỷ cúng dường  
Điều này hợp lý thường chân?  
- Đúng là chân lý thông thường Đại Vương  
- Thế tại sao Thế Tôn còn thuyết  
“Người tại gia tu hết Đà Hườn  
Bền thành quả thánh phi thường  
Chỉ còn nghiệp nhẹ thoát đường khổ đau  
Không còn đọa âu sầu đường dữ  
Tam bảo tin đầy đủ vững bền  
Là người thấy rõ thiện duyên  
Tuy nhiên khi thấy tăng liền cung nghinh  
Bất kể thánh hay phàm đều phải  
Kính mời ngồi lễ bái cúng dường”  
Lời này có thật đúng chăng?  
- Đại Vương đúng thật chuyện rằng như trên  
- Hai thuyết này ngay liền mâu thuẫn  
Vì thuyết sau hướng dẫn cúng dường  
- Phàm tăng gìn giữ tinh cần  
Những pháp cao thượng thường hằng sa môn  
Các pháp môn thực hành cao thượng  
Có hai mươi tăng tướng siêng năng  
Đáng để ngưỡng mộ cúng dường  
Hai mươi pháp ấy tổ tông như sau:  
Một tâm bi mẫn thâm sâu  
Hai là hoan hỷ đạo màu thanh cao  
Ba là vào thực hành chánh pháp  
Bốn lại là tứ nhiếp quảng tâm  
Năm là thu thúc lục căn  
Sáu là giới hạnh chúng tăng tu hành  
Thứ bảy là thực hành nhẫn nhục  
Thứ tám là tùy sức lặng thinh  
Thứ chín chánh pháp cầu tìm  
Thứ mười cao thượng đạo tâm tu hành  
Mười một lại là thường ở ẩn  
Mười hai là hổ thẹn lỗi lầm  
Mười ba ghê sợ ác tâm  
Mười bốn tinh tấn căn lành siêng tu  
Mười lăm vốn không hề giải đãi  
Mười sáu thời học hỏi giáo điều  
Mười tám giảng giải ít nhiều  
Mười chín không muốn luyến yêu tham cầu



Hai mươi là đạo màu đầy đủ  
Cộng thêm hai tức cụ oai nghi  
Phẩm mạo tăng tướng đền nghi  
Thứ nhất thọ dụng đắp y tăng già  
Thứ hai là chịu mang đầu trọc  
Tạo cho tăng tầm vóc thanh cao  
Thật là cao thượng biết bao  
- Đúng là cao thượng dầu sao chỉ là  
Pháp cao thượng người cao chẳng tá?  
- Trong chúng tăng có đã chứng rồi  
Đang chứng sẽ chứng không thôi  
- Cúi xin giảng giải cho trôi tỏ tường  
Bạch Thánh Tăng biện tài trí huệ  
- Tàu Đại Vương như thế phàm tăng  
Hăm hai giới pháp thực hành  
Hỏi rằng có đáng cúng dường hay không?  
- Rất xứng đáng cúng dường lễ bái  
- Tại vì sao lại phải cúng dường?  
- Bởi vì cư sĩ bình thường  
Dù cho đắc quả giới hành lại không  
Vì lẽ đó cúng dường xứng đáng  
Bởi chúng tăng bốn hạnh trong lành  
Cho nên liền có khả năng  
Làm được những việc thánh phàm không đương  
Lại kế thừa đảm đương công việc  
Lo bảo lưu giống thiết Bồ Đề  
Làm cho Phật giáo đề huề  
Lâu dài hưng thịnh trăm bề vươn lên  
Lý do trên thánh phàm đánh lễ  
Các hàng tăng bái tế cúng dường  
- Đúng là xứng đáng cúng dường  
Nếu mà hư hỏng thì nường làm sao  
Ta có còn nâng cao cúng bái  
- Tàu Đại Vương vẫn phải cúng dường  
Tuy hư nhưng vẫn tăng phùng  
Vào trong tăng tướng trên đường hạnh tu  
Ăn một bữa tâm từ thiếu dục  
Xa chỗ đông tri túc tâm thành  
Xa lìa ngũ dục thấp hèn  
Còn ta cư sĩ gia đình vợ con  
Chuộng bạc tiền lại mong danh vọng  
Vẫn hành nghề nuôi sống bản thân  
Để râu để tóc thoa thơm  
Mặc y phục tốt lại thường ăn ngon  
Thọ ngũ dục vẫn còn ham muốn



Cho nên ta phải cúng bái tăng  
Ngoài ra còn có khả năng  
Trao truyền giới luật cho hàng tại gia  
Hoặc truyền pháp xuất gia cụ túc  
Cho nên ta phải cúng tăng  
- Thánh tăng phân tích rành rành  
Trẫm đây phải chịu trí năng siêu phàm  
- Tàu Đại Vương bần tăng đầu dóm  
- Nhờ Thánh tăng trẫm dẫn dụ này  
Trẫm có hoàng tử lâu nay  
Cho đi học chữ với thầy văn chương  
Bà La Môn nhờ thầy lỗi lạc  
Con trẫm thành quảng bác đa tài  
Kịp khi hoàng tử lên ngôi  
Thì trẫm cũng phải nhắc lời thường xuyên  
Con chớ quên thăm thầy kính trọng  
Vì nhờ thầy xứng đáng làm vua  
Vị thánh cư sĩ tài kia  
Mặc dù địa vị đã là thế gian  
Nhưng vị tăng là thầy hướng dẫn  
Tu hành nên đặc thánh hôm nay  
Cho nên phải quý trọng thầy  
Cúng lễ bái sớm mai cúng dường  
- Rất đồng ý Đại Vương có lý  
- Thế cho nên hoan hỷ cúng dường  
Dù là La Hán phi thường  
Cũng nên tùy hỷ cúng dường chúng tăng  
Vua Lan Đà miên man hóm hỉnh  
- Gặp thánh tăng tài đỉnh tuệ thông  
Hôm nay trẫm được hạnh thông  
Hết còn nghi vấn trong lòng hân hoan  
Là đế vương cả sang vô tận  
Đại Đức là một đẳng bình dân  
Trẫm nên đánh lễ như thường  
- Đại Vương quả thật phi thường thiện tri





### 107. Giáo hội của Đức Tôn Sư có bị phân ly chia rẽ không?

- Nghe nói rằng tăng đoàn của Phật  
Trật tự dân chủ nhất thế gian  
Môn đệ của ngài tương thân  
Đoàn kết hòa hợp chứa chan thâm tình  
- Đúng như vậy nghiêm minh hòa ái  
- Thế sao Đề Bà lại phân ly  
Chia rẽ giáo hội tức thì  
Dẫn năm trăm vị tỳ khưu sể đàn  
Đi lên núi Kê Kê thành lập  
Giáo hội riêng đối lập Như Lai  
Đoàn kết hòa hợp là sai  
Giáo hội của Phật cũng thời phân ly  
Xin Đại Đức giải nghi cho trẫm  
- Thế gian này nó vẫn hợp tan  
Như hoa sớm nở tối tàn  
Có lý có hợp lẽ thường ngàn năm  
Tất cả pháp thế gian dầu lớn  
Đã hữu vi tác động hợp tan  
Hoại không thành trụ lẽ thường  
Thế gian vạn hữu vô thường phối chi  
Sẽ đến thì con đành xa mẹ  
Vợ xa chồng anh sẽ xa em  
Họ hàng quyến thuộc bạn hiền  
Bao giờ vĩnh viễn ngay liền bên nhau  
Thuyền ra khơi sóng nhòa kiến cố  
Nhưng chỉ cần cơn gió sóng to  
Đánh vào tan vỡ ngay giờ  
Gỗ lìa theo gỗ buồm trôi theo buồm  
Cây xanh kia có buồng trái chín  
Chỉ cần dây đẵng kín quấn quanh  
Ngọt ngon trái chín đâu còn  
Bạc vàng lóng lánh trộn đồng thì phai  
Tàu Đại Vương Như Lai có thuyết  
Tam tướng là chân thiết thế gian  
Định luật tất yếu thường hằng  
Nói rằng giáo hội không phân ly là  
Không phù hợp Phật Đà trí huệ  
Lời khen này không thể đẹp lòng  
Đức vua sửng sốt nhìn trông:  
- Vậy là ngược lại giáo đoàn Như Lai  
Là giáo hội không đòi hòa hợp  
Không kết đoàn sấm chớp ly tan  
- Không hề như thế Đại Vương



Đức vua bắt chợt ngỡ ngàng hỏi ngang:

- Thế là sao trăm không hiểu được

Điều Thánh Tăng nói trước là gì?

Na Tiên Đại Đức mỉm cười:

- Đại Vương, lý tán phân ly vốn là

Một định luật hữu vi tất yếu

Giáo hội thời cũng chịu phối chi

Đức Phật có dạy một thời:

“Nơi nào tăng chúng thuận hòa tương thân

Nơi tăng chúng sống bằng tứ nhiếp

Và lục hòa thì tất không phân

Không chia rẽ chẳng tương tàn

Thuận hòa lợi ích tăng đoàn lạc an”

Tâu Đại Vương hiểu cho thật đúng

- Như thế là trăm đừng hiểu ra

- Lục hòa tứ nhiếp chính là

Pháp duyên hỗ trợ thăng hoa tăng đoàn

Tứ nhiếp là tương quan xã hội

Giữa mọi người bốn lối yêu thương

Một là bố thí chuyên thường

Hai là ái ngữ nói năng ôn hoà

Ba lợi hành giao thoa thân cận

Bốn sự đồng làm cạnh bên nhau

Tứ nhiếp là pháp nhiệm màu

Thước đo giáo hội được câu kết đoàn

Nên đã được thế gian tán thán

Các chư tăng đã sống hợp hoà

Kỷ cương trật tự thật là

Tương thân tương ái một nhà thiền am

- Thừa Thánh Tăng trăm đã hiểu rõ





## 108. Tỳ kheo tạo nghiệp do không biết, tại sao lại không có tội?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn có dạy:  
“Người nào không biết thấy mà làm  
Ác nghiệp trộm cắp sát sanh  
Thì bị tội nặng nghiệp mang đời đời”  
Một chỗ khác Như Lai lại thuyết:  
“Nêu tỳ kheo không biết mà làm  
Ác nghiệp phạm tội không sanh  
Bởi vì không biết tội danh không thành”  
Hai thuyết đó hai đường phân biệt  
Cách xa nhau biến thiết mệnh mỏng  
Cúi xin Đại Đức làm ơn  
Giải nghi cho trẫm thật mong trong lòng  
-Tâu Đại Vương giải bày thật dễ  
Người nào không biết rẽ ác nhân  
Mà tạo ác nghiệp cố tình  
Do tâm tưởng biết do tâm tạo bày  
Nên phải bị tội này quả nặng  
Đó là điều rất đáng đương nhiên  
Như Lai lại thuyết luật rằng:  
“Tỳ kheo làm ác vô tình không hay  
Do không biết tội này không phạm  
Bởi tâm không cố ráng mà làm  
Vô ý vô tội vô tâm  
Do không tưởng biết nên tâm an nhàn”  
Nói tóm lại một bên cố ý  
Còn bên kia tác ý nào mong  
Phân ra bên tội bên không  
Và như thế đó Đại Vương không lầm  
- Bạch Thánh Tăng trẫm đây đã hiểu  
Thật giản đơn không kiểu khó khăn  
Cám ơn Đại Đức gia ân  
Giải bày cặn kẽ ân cần nghĩa sâu





### 109. Đức Thế Tôn có lãnh đạo bảo quản giáo hội tỳ khuru không?

- Thừa Đại Đức không lầm trăm nhớ  
Thì một lần Phật có hàn huyên  
Tâm sự cùng với A Nan  
“Có người tưởng tượng nghĩ rằng Như Lai  
Sẽ bảo quản trông coi giáo hội  
Các chư tăng nương với Như Lai  
Như Lai không nghĩ cần người  
Lãnh đạo giáo hội trông coi việc đời”  
- Tàu Đại Vương đúng lời như thế  
- Rồi lâu sau Phật kệ tán dương:  
“Hỡi này Đại Đức chúng tăng  
Đương lai Di Lặc tuệ năng phi thường  
Ngài bảo quản đảm đương đại chúng  
Cùng chư tăng đông đến trăm ngàn  
Như Lai hiện tại vài ngàn”  
- Đúng là có vậy Đại Vương hiểu rành  
- Tại sao có hai đảng mâu thuẫn  
Một bên là bảo quản bên không  
Tại sao chống chỏi không đồng  
Cúi xin Đại Đức làm ơn giải bày  
- Đúng như vậy hai lời là thật  
Và đồng thời lại rất khác nhau  
Chính vào thời ấy tin đưa  
Thế Tôn thành lập ngôi vua tăng phùng  
Lập giáo hội Thế Tôn làm chủ  
Ông Đề Bà cũng đã manh tâm  
Lập ra giáo hội riêng mình  
Do ông lãnh đạo chủ trương tăng đoàn  
Tàu Đại Vương xuống trần Đại Giác  
Ở trên đời lợi ích trời người  
Rời xa ảo tưởng “ta” rồi  
Nhân duyên mà có chuyện thôi tăng phùng  
Ngài không dính giả danh giáo hội  
Không chấp vào có hội hay không  
Ngài thường giảng dạy lời rằng  
Mỗi thầy là đảo chổ nương chính mình  
Dạy tất cả chúng sinh thành tựu  
Các pháp lành tròn đủ Như Lai  
Khả năng thành Phật ai ai  
Cho dù công đức của ngài lớn lao  
Nhưng ngài nào nghĩ rằng đã tạo  
Công đức gì chỉ đạo tư lương  
Tuệ năng Đại Giác khó lường



Ẩn hàm vi tế ngữ thường Đại Vương  
- Xin Thánh Tăng cho thêm ví dụ  
- Mặt đất này trú xứ chúng sanh  
Đất này không khởi tâm hoan  
Hoặc là bất mãn thể nhân trên đời  
Và mặt đất lại thời không nghĩ  
Các chúng sanh là chỉ riêng mình  
Hoặc là không phải thiết tình  
Đất luôn phẳng lặng quân bình tịnh thanh  
Mặt đất không khởi sanh ngã sở  
Đức Thế Tôn cùng chỗ tâm vương  
- Cho thêm ví dụ Thánh Tăng  
Mưa rơi xuống đất đồng bằng phì nhiêu  
Nước trải đều vật người đồng ruộng  
Nhưng đám mưa không muốn quan hoài  
Ân huệ của bất kỳ ai  
Thế Tôn vắng bắt mọi điều ngã nhân





### 110. Tại sao Đức Thế Tôn không thu thúc lục căn?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn có thuyết:  
"Thu thúc căn thật tuyệt lắm thay  
Thu thúc tất cả rất hay"  
Thế Tôn thu thúc hết lời khen ngợi  
Nhưng một lần giữa đây tứ chúng  
Ngài đã không giữ đúng các căn  
- Đại Vương cứ nói tiếp luôn  
- Vàng lần ấy quả Thế Tôn đã làm  
Không mắc cỡ nam căn để lộ  
Cho thiên nhơn cũng có thể xem  
Lại còn kỳ dị nữa bèn  
Lưỡi le đụng tới ngay liền mũi tai  
Rồi lại le lên ngay vùng trán  
Thừa Thánh Tăng, Ngài ráng nghĩ coi  
Bậc thầy mô phạm trời người  
Sao làm cái việc tức cười thế đây  
- Tâu Đại Vương Như Lai tình huống  
Hiện nam căn và tướng lưỡi dài  
Chính là để tạo duyên hay  
Cho ông Sê Lá chỉ bày riêng ông  
Chứ tứ chúng đều không thể thấy  
Hàng chư thiên hết thấy cũng không  
- Muốn tin điều đó khó lòng  
- Đại Vương có lý khi lòng không tin  
Vì thứ nhất không liền hay biết  
Được tuệ tâm chi tiết khả năng  
Thần thông bất khả vô lường  
Thứ hai không biết được tâm Sê Là  
- Chuyện ấy thì khéo đà liên hệ?  
- Sao lại không liên hệ Đại Vương  
Một người ví bị đau thương  
Đại Vương có biết đau nhường nào không?  
- Thừa rằng không làm sao biết được  
Cũng như vậy việc Đức Tôn Sư  
Chỉ Ngài biết rõ duyên do  
Chính là để tạo duyên cho Sê Là  
Và chính ông Sê Là mới biết  
Rằng ông ta nhận hết duyên lành  
Đại Vương không thấy chẳng nên  
Nghĩ ngờ chuyện Phật hiển căn độ người  
- Cũng có thể tin lời như vậy  
- Ví như ma quỷ quấy bệnh nhân  
Bệnh nhận mới biết rõ ràng



Quỷ kia nó hại thân tâm những gì  
Người khác thời làm sao biết được  
Cũng thế là chuyện trước Thế Tôn  
Sê Là quán sát trong lòng  
Bằng đôi mắt của thầy dòng tướng sư  
Phật hầu như đủ đầy tướng quý  
Trong bả hai tính kỹ thiếu hai  
Mã căn và lưỡi rộng dài  
Sê Là nếu thấy cả hai tướng này  
Sẽ khởi ngay lòng tin kiến cố  
Là duyên lành chứng ngộ chân tâm  
Thế nên Đức Phật hiển căn  
Và thêm tướng lưỡi trợ lành nhân duyên  
Đức Thế Tôn trí năng thiện xảo  
Tùy căn cơ giáo hóa chúng sanh  
Tùy duyên, tùy cảnh, tùy căn  
Đại Vương đã hiểu nguyên nhân vấn đề  
- Xin cho nghe trí năng thiện xảo  
- Như lương y thấu đáo đại tài  
Bệnh này thuốc đó đúng bài  
Liều lượng gia giảm theo thời gió hanh  
Tùy giới tính là nam hay nữ  
Tùy bệnh căn là dữ hay hiền  
Căn cơ trình độ tính liền  
Muôn vàn sai khác muôn phiền khó phân  
Đức Thế Tôn nhiều phương trị liệu  
Đạt quả cao vi diệu toàn tri  
Chúng sanh rộng độ mẫn bi  
Nề hà chi bấy hiện bày mã căn  
Như sản phụ sinh con mong mỗi  
Mắc cỡ chi chuyện cời bày thân  
Phải không đúng thế Đại Vương  
- Thừa vâng đúng thế Thánh Tăng hiểu rồi  
- Còn nói về trí năng thiện xảo  
Đức Thế Tôn giáo hóa chúng tăng  
Nan Đà hãy nhớ, Đại Vương  
Trường hợp Ngài độ vị tăng ngu đần  
Suốt ba tháng kệ ngôn không thuộc  
Trường hợp Ngài độ cướp Ma La  
- Trăm không nhớ những chuyện này  
Cúi xin Đại Đức một lời thuyết minh  
- Đức Phật có người em khác mẹ  
Lại cùng cha tên đệ Nan Đà  
Phật dự đám cưới tại nhà  
Rồi sau đó dẫn Nan Đà xuất gia



Vì kính nể xuất gia xuống tóc  
Nhưng Nan Đà không ngót nhớ thương  
Diễm kiều người vợ sầu vương  
Tương tư đau khổ vỡ vàng gầy nhom  
Dùng thần thông trí năng thiện xảo  
Đưa Nan Đà lên đảo trên trời  
Cho xem thiên nữ diễm kiều  
Sánh cùng nương tử có nhiều phần hơn  
Chẳng khác gì một con khỉ xụi  
Bị lửa rừng thụi trụi lông đuôi  
Nan Đà Đức Phật nói lời  
“Nếu ông tu tập siêng thờ  
Như Lai sẽ tặng trăm người tiên nương”  
Đức Nan Đà dụng công tu tiến  
Bị bạn bè lớn tiếng chê cười  
Vì tâm hạ liệt cầu người  
Ngài bèn từ bỏ mộng đòi tiên nương  
Xu thế hướng chân thường đạo quả  
Cuối cùng ngài cũng đã tự thành  
Đắc được thánh quả tịnh thanh  
Đó là thiện xảo trí năng Phật Đà  
- Đúng thật là trí năng thiện xảo  
- Chuyện thứ hai Tha Ká tỳ kheo  
Ba tháng không thuộc một câu  
Kệ ngôn tứ cú nhiệm màu Như Lai  
Muốn hoàn tục Như Lai quán sát  
Biết căn duyên rõ thật của ông  
Đưa cho đề quán cái khăn  
Cuối cùng nhờ quán nguyên nhân vô thường  
Đắc thánh quả lục thông La Hán  
Nếu không nhờ Đại Thánh Giác Toàn  
Làm sao mà khiến vị tăng  
Ngu si đốt nát trở thành siêu nhân  
- Đúng thế thật trí năng thiện xảo  
- Lại Ra-dá hỏi đạo Thế Tôn  
Cả ba lần hỏi đều không  
Trả lời Ra-dá khiến ông tiêu trừ  
Phá ngã chấp tâm từ bùng khởi  
Xả ly nhà cửa cải xuất gia  
Tiến tu định tuệ pháp hoa  
Đắc luôn quả thánh chứng đà lục thông  
- Trăm hiểu rồi vì lòng bi mẫn  
Vớ chúng sanh Phật nhẩn tùy nghi  
Sử dụng phương pháp bất nghi  
Nghĩ ngờ này nọ ngu si thật mà



### 111. Sao Đức Thế Tôn lại có lời nói khiếm nhã?

- Tàu Đại Đức Thế Tôn là đấng  
Toàn thiện nên công hạnh tịnh thanh  
Thân thiện khẩu thiện ý lành?  
- Đại Vương đúng thế hoàn toàn sáng trong  
- Lời Ngài nói dịu dàng nhỏ nhẹ  
Từ ái làm mát mẻ mọi người  
Làm cho hoan hỷ đôi tai  
- Đại Vương quả vậy Như Lai ngữ tài  
- Thế tại sao khi Sù Đin Ná  
Hành dâm cùng vợ cũ của mình  
Phật bèn trừng phạt nghiêm minh  
Điều bất cộng trụ tội tình khó tha  
Ngài nguyện rửa Đin Na trống rỗng  
Đó là từ nhất thống nặng lời  
Khiếm nhã khinh bỉ toi bời  
Hiếm khi sử dụng miệng đời thế gian  
Khi Như Lai mắng rằng trống rỗng  
Su Đin Na mặt bỗng tái xanh  
Run rẩy sợ hãi vô cùng  
Thế Tôn như thế thiết không miệng lành  
Nói ác khẩu gai đâm trong óc  
Lửa đốt ngay cháy tóc cháy tai  
Hết còn hiền dịu khoan thai  
Thánh Tăng hãy cố giải bày nguyên nhân  
Đức Na Tiên ân cần cười mỉm:  
- Nay bần tăng sẽ chẳng biện minh  
Chỉ nêu ra các sự tình  
Đại Vương sẽ hiểu ngay liền nguyên nhân  
Lại biết thêm trí năng thiện xảo  
Mà Như Lai giáo hóa chúng sanh  
Nhà Vua cười mỉm ân cần:  
- Thánh tăng mở cuộc luận bàn tuệ năng  
Lời biện minh trí năng thiện xảo  
Trầm lắng nghe thấu đáo trọn lời  
- Danh từ “trống rỗng” nơi Ngài  
Được dùng với nghĩa thuộc về Phật môn  
Chứ không phải bông lơn miệt thị  
Như thế gian thường bị hiểu lầm  
Trống rỗng trí thức pháp lành  
Trống rỗng trình độ tuệ năng chân thường  
Trống biết khổ nguyên nhân cái khổ  
Trống con đường diệt khổ siêng năng



Trống khi diệt khổ đã thành  
Trống không tứ đế pháp lành trống không  
Hành động sẽ làm đường lạc lối  
Vì ngu si chịu tội khó ra  
Tu hành chẳng thể đi xa  
Bố thí làm phước tâm tà ích chi  
Su Đin Na đã thời như vậy  
Nên Như Lai như thế nói lên  
Không hề ác khẩu rửa nguyên  
Khiếm nhã khinh miệt ác duyên không hề  
- Rất cao siêu muôn bề nghĩa ấy  
Nhưng mấy ai biết thấy nghĩa này  
Nghĩa thường tất cả đều hay  
Ngu si hèn hạ mọi người khinh chê  
Người đời hiểu đó là chữ mắng  
Đức Thích Ca trước hạnh khẩu hành  
Thật không xứng đáng Trọn Lành  
- Thế gian hiểu đúng nghĩa thường cũng hay  
Như Đại Vương là thầy thiên hạ  
Khi thấy quan việc đã ngu si  
Sai trật phạm tội tức thì  
Đại Vương làm ngọt nói lời dịu êm  
Rồi sau đó thưởng thêm vật quý?  
- Ban thưởng sao lũ quỷ hồng hù  
Kêu lại mắng chửi phạt tù  
Để chúng sợ hãi từ từ tốt hơn  
Chứ ai lại ngọt ngon kêu lại  
Dùng ái từ ban trái họa điên  
- Thế Tôn cũng xử như trên  
La mắng giống hệt với tên hù này  
Su Đin Na tội nay sái quấy  
Con người y tội ấy khai trừ  
Thế tôn kêu lại dùng từ  
Trống rỗng nói thật chỉ ngay con người  
Đức Thế Tôn không lời quát mắng  
Phạt án treo phạt thẳng án tù  
Thế Tôn chẳng lẽ nói lời  
Từ hòa êm ái đôi tai ngọt ngào  
Với tỳ kheo Đin Na hù hổng?  
- Lý luận Ngài rất đúng chi ly  
Trầm nay tín phục tức thì  
- Bần tăng đâu dám so bì Đại Vương  
- Nhờ Thánh Tăng hiểu sâu liễu đạt  
Đức Thế Tôn là bậc Thiện Toàn  
Luôn luôn phát triển pháp lành



“Thiện ý, thiện khẩu, thiện thân”  
Nghĩa là thân khẩu tham sân thoát vòng  
Thân khẩu ý trong lòng diệt tận  
Đã đoạn lìa đến tận rễ sâu  
Nhưng khi giáo hóa nhiệm màu  
Cũng vì lợi ích yêu cầu chúng sinh  
Tùy tình hình dùng thân khẩu ý  
Cốt ý là để chỉ chúng sinh  
Tự thấy việc lỗi của mình  
Trước thanh thấy rõ phân minh lần hồi  
Cải thiện thân thuận thời pháp thật  
Đến ngang đây lại bật nhớ rằng  
Như Lai cho thuốc bệnh nhân  
Tùy thời tùy bệnh đúng chẳng thừa Ngài?  
- Hoàn toàn đúng như lời bệ hạ  
Nếu bệnh nhân miệng có nhiều đàm  
Xổ đàm dứt bệnh ngay liền  
Chúng sanh tích lũy tham sân lâu ngày  
Tâm chúng sanh đầy hơi uất chướng  
Nên các đàm xan hận kiệt keo  
Trở nên bất trị hiểm nghèo  
Vì tâm bị mất phải liều trị thôi  
Dù thuốc đắng lại thời đã tệt  
Có thể nào lại trách Như Lai  
- Thật không thể trách Phật ngài  
- Nếu phải dùng lời như thuốc đắng kia  
Đức Như Lai cốt trừ căn bệnh  
Của chúng sanh nên nhẫn dùng lời  
Lẽ nào ta lại trách ngài  
- Trẫm nay đã hiểu những lời bảo ban  
- Như sức nóng công năng dính kết  
Làm vật mềm tiện hết gia công  
Những lời nói của Thế Tôn  
Tỏa ra sức nóng khiến lòng lìa xa  
Vì sợ hãi viễn ly trước hạnh  
Một người cha từ mẫu với con  
La rầy mắng nhiếc là mong  
Hết lòng tận tụy cho con nên người  
- Trẫm đồng ý những lời Đại Đức  
- Thế gian truyền uống nước trường sanh  
Thì đều mát mẻ toàn thân  
An vui được hưởng kiện toàn thế gian  
Giáo pháp lành Thế Tôn diệt khổ  
Cũng như trên lại có công năng  
Diệt lần ác nghiệp tiêu tan



Diệt lần phiền não Niết Bàn vô dư  
Lúc nhân duyên đủ đầy thọ hưởng  
Hạnh phúc tròn sung sướng viên dung  
Đây là kết quả do tâm  
Mẫn từ giáo hóa độ sinh cứu đời  
Như cánh hoa nhẹ rơi thân thể  
Tâm mẫn từ cứu thế Như Lai  
Lẽ nào tổn hại đến người  
Làm cho đau đớn đọa đầy được chăng?  
- Bạch Thánh Tăng đúng là như thế  
Trầm tán dương lời kể Thánh Tăng  
Đức Phật xuất hiện thế gian  
Là vì hạnh phúc chư thiên loài người  
Tâm bi mẫn của ngài bậc nhất  
Chứng minh cho sự thật hiển nhiên  
Giáng trần để độ nhân thiên  
- Cám ơn bệ hạ đã liềm liễu tri





## 112. Cái cây có tâm ý không?

- Thưa Đại Đức Thế Tôn có thuyết  
Cho một người xác quyết sau đây:  
"Là người học thức có tài  
Biết đâu tốt xấu đúng sai ngay liền  
Tại sao ông đi tìm an lạc  
Nơi cái cây là vật không tâm?  
Việc này thích đáng hay không?  
Có là phù hợp với ông chân tài?"  
Thế rõ là cái cây không ý?  
Phải vậy không suy nghĩ đúng chẳng?  
- Thưa vâng đúng vậy rõ ràng  
- Thế sao chỗ khác Thế Tôn nói rằng:  
"Bà La Môn cây Phan Đa Nổ  
Hãy hỏi đi xem nó trả lời  
Ra sao thì đó chính thời  
Là câu giải đáp Như Lai trình bày"  
Thưa Đại Đức chuyện này sao thế  
Trước và sau lại kể không đồng  
Cái cây tâm ý có không?  
Như Lai lại nói hai đường khác nhau?  
- Tâu Đại Vương nhiệm mầu Chánh Giác  
Chẳng bao giờ nói khác nói sai  
Trước sau thống nhất không hai  
Hoàn toàn nhất quán hòa hài trước sau  
Cái cây vốn không đầu không ý  
Trường hợp sau hoan hỷ nói rằng  
Cái cây lại biết nói năng  
Hoàn toàn đúng thật Đại Vương Ngài à!  
- Trẫm không hiểu gì là biết nói  
- Tâu Đại Vương dễ hiểu thật mà  
Trên cây thần thọ làm nhà  
Người kia có hỏi thần đà đáp ngay  
Đức Như Lai biết thần ở đó  
Bà La Môn nếu có hỏi gì  
Thọ thần sẽ đáp tức thì  
Người đời không rõ nói cây trả lời  
- À ra thế hiện nay đã hiểu  
Đây cũng là tiêu biểu thế nhân  
Ví như xe lúa làm bằng  
Thân cây xẻ gỗ thế gian gọi là  
Xe chở lúa không kêu xe gỗ  
- Thưa Thánh Tăng thật rõ thế mà  
Bao vải bằng vải thế mà



Nhưng khi dùng chứa khoai là bao khoai  
- Trầm đã hiểu đúng sai rành rồi  
- Vì người đời thường nói nên quen  
Miệng theo ước lệ ngay liền  
Thế Tôn đại chúng như trên nói thường  
Tâu Đại Vương tỏ tường rồi chứ?  
- Nhờ Thánh Tăng đầy đủ liễu tri  
Lại thêm thấy một mặt này  
Trí năng vô lượng Như Lai biện tài





### 113. Bữa cơm của Cun Đa có vấn đề

- Thừa Đại Đức trầm nghe người thợ  
Rèn Cun Đa đã có tấm lòng  
Dâng bát cho Đức Thế Tôn  
Trước khi Đức Phật Niết Bàn vô dư  
Lần thợ ấy Tôn Sư nhiễm bệnh  
Ly huyết trăm sinh mệnh hiểm tai?  
- Đại Vương có đúng chuyện này  
- Vì thợ vật thực của người Cun Đa  
Mà Như Lai khéo đà nhiễm bệnh  
Thật hiểm nghèo sinh mệnh ai tai  
Thế mà Đức Phật nói lời  
Vớì ngài thị giả cạnh ngài A Nan:  
“Ông hãy nói cùng hàng tứ chúng  
Là bữa ăn dâng cúng Như Lai  
Của nàng Su Giá khi xưa  
Và bữa dâng cúng hôm nay Niết Bàn  
Cả hai bữa ăn mang phước báu  
Rất diệu vi quả báo bằng nhau  
Đem lại thành quả nhiệm mầu  
Cao thượng quý báu có nhiều thiện duyên  
Nghệp tốt ấy trở liền nhiều kiếp  
Tuổi thọ cao sự nghiệp huy hoàng  
Tài sản danh vọng vô vàn  
Thường hưởng phước báu giàu sang uy quyền”  
Thừa Đại Đức cúng dường vật thực  
Của Su Gia thì rất xứng rồi  
Của Cun Đa lại hơi ôi  
Tồn tại nghi vấn một hơi rất nhiều  
Cao thượng gì suýt điều gần chết  
Phước báu sao trộn hết thuốc tiêu  
Thánh Tăng phân tích ít điều  
Kẻo không ngoại đạo vu liều không hay:  
“Ông Cù Đàm già rồi tham thực  
Ăn quá nhiều mất sức suýt tiêu  
Sức nóng bao tử đốt thiêu  
Ra máu gần chết rất nhiều sợ thay”  
Xin Đại Đức biện tài giải đáp  
Trầm mang ơn chuyển pháp suốt đời  
- Thế Tôn diệu giác nên ngài  
Biết rõ nhân quả hơn người thường nhân  
- Bạch Thánh Tăng đúng là như thế  
- Những tin đồn nhảm nhí ngoại nhân  
Không có cơ sở thẩm quyền



Lại không phản ánh báo duyên luân hồi  
Chúng khác xa với lời Toàn Trí  
Vậy quá lo suy nghĩ làm chi  
Thấy rõ nhân quả nên ngài  
Nói rằng hai bữa phước đều như nhau  
Cái bữa ăn nhiệm màu dâng cúng  
Nàng Su Gia làm đúng trước khi  
Nư Lai thành đạo Bồ Đề  
Và tiệc dâng cúng Phật đi Niết Bàn  
Ông Cun Đà lập đàn dâng cúng  
Hai cúng dường quả đúng như nhau  
Phước báu trở quả nhiệm màu  
Quý báu hơn cả biết bao cúng dường  
Lời nói này chân thường thật sự  
Dựa theo vào đầy đủ toàn tri  
Tuệ năng diệu giác tinh vi  
- Giả dụ trộn độc vẫn thì báu chẳng?  
- Tâu Đại Vương Phật hằng tuyên bố  
"Cái bữa ăn nơi chỗ đạo thành  
Và ăn ngay trước Niết Bàn  
Thù thắng công đức vô vàn phước duyên"  
Phật không bàn thành phần thực phẩm  
Của món ăn sắp hạ sang hèn  
Ngọt bùi cay đắng cứng mềm  
Bổ dưỡng độc hại không liên quan gì  
- Xin Đại Đức giải nghi chuyện đó  
Nàng Su Gia sữa có trong cơm  
Món ăn Cun Đà ngon thơm  
Heo rừng nấu với nấm rơm ngọt bùi  
Vật thực thời chư thiên tuyệt hảo  
Nhưng tính ra phước báu đồng đều  
Dở ngon mặn nhạt khác nhiều  
Nhưng mà quả phước cũng đều như nhau  
- Sao có chuyện nhiệm màu dâng cúng  
Của chư thiên lại đúng vào đây  
- Đại Vương không hiểu chuyện này  
Cun Đà dâng cúng Như Lai cuối cùng  
Các chư thiên cũng đồng hoan hỷ  
Nên cùng dâng mỹ vị cõi trời  
Trộn chung vật thực sẵn rồi  
Chư thiên cúng thực sau này cũng như  
Ông Cun Đà, Su Gia đồng hưởng  
Quả phước màu đồng đẳng tuyệt vời  
- Đến nay vẫn chẳng xuôi tai  
Món ăn khiến Phật hại thay hiểm nghèo



- Nhuốm bệnh do ăn vào chuyện khác  
Chẳng liên quan đến phước Cun Đa  
- Tại sao lại thế được mà?  
Tại vì có bệnh người ta thường tình  
Đức Thế Tôn thân hình già lão  
Cơ thể suy thoái hóa là thường  
Lại bị nhiễm bệnh cảm thương  
Ít lâu trước đó trong vườn xoài to  
Của thí chủ là cô Pa Lí  
Cun Đa giọt nước tí cuối cùng  
Để cho cái bát đầy tràn  
Đổ ra ngoài đất tiêu tan bên ngoài  
- Kính thưa thầy trầm chưa hiểu lắm  
- Có một dòng nước rãnh nhỏ ti  
Bỗng mưa trời đổ bốn bề  
Dòng nước chảy mạnh thành khe sâu dày  
Rồi trở thành vực đầy to lớn  
Đức Thế Tôn đã luống yếu già  
Suy kiệt vì bệnh nên đà  
Khiến ăn bữa cuối sinh ra bệnh nhiều  
Ví như người từ lâu đau bụng  
Bây giờ ăn món trứng khó tiêu  
Bụng liền sinh chướng thật nhiều  
Thế Tôn cũng thế là điều hiển nhiên  
- Bây giờ trầm đã liền thông suốt  
Phước báu đều chưa thiệt liễu tri  
Cúi xin Đại Đức thương vì  
Gia ân tế độ giải nghi tỏ tường  
- Hai bữa ăn Thế Tôn nhập định  
Cả hai đều cứu đỉnh thâm sâu  
Đi vào trong cõi nhiệm mầu  
Thế nên trở quả không đâu sánh bằng  
- Bây giờ trầm bằng lòng mắt sáng  
Không còn nghi chuyện chẳng đáng ngờ  
Cám ơn Đại Đức ban cho  
Trí năng thiện xảo trăm ngờ cũng tan





## **114. Tại sao chư tăng không được cúng dường nhục thân Như Lai?**

- Thừa Đại Đức trước khi nhập diệt  
Ku Si Na từ biệt chúng tăng  
Thế Tôn có dạy A Nan:  
"Các người chớ phí thời gian cúng dường  
Nhục thân Phật tôn vinh Xá Lợi  
Cũng không nên vái lạy quá nhiều"  
- Đúng là Phật dạy những điều  
- Rồi sau Đức Phật thuyết đều như sau:  
"Nếu các hàng trời người lễ bái  
Thân Như Lai cúng vái thọ trì  
Như Lai Xá Lợi tức thì  
Được nhiều phước báu cõi trời an vui"  
- Đó là lời Tôn Sư có thuyết  
- Hai Phật ngôn khác biệt vô cùng  
Một đằng khuyến khích cúng dường  
Một đằng ngăn cản bảo đừng mất công  
- Tâu Đại Vương Phật ngôn phù hợp  
Với chức năng từng lớp thành viên  
- Đại Đức bi mẫn giảng liền  
- Xuất gia tu tập pháp thiền siêng năng  
Giới định tuệ chức năng bốn phận  
Nhiệm vụ chung chính đáng tăng nhân  
Sống đời giới hạnh trang nghiêm  
Lục căn thu thúc thân tâm buộc ràng  
Biết vô thường siêng tu tứ niệm  
Phải tự thành phương tiện thường xuyên  
Bốn phận trồng cấy thiện duyên  
Ngoài ra công việc khác liền bỏ qua  
Chuyện cúng dường hoặc là cúng vái  
Phật nhục thân Xá Lợi của ngài  
Không nên bỏ sức quá nhiều  
Mà quên nhiệm vụ chính đều tăng nhân  
Còn các hàng tại gia cư sĩ  
Họ tu theo bố thí tham thiền  
Đó là bốn phận chức năng  
Cho nên lễ bái cúng dường nhục thân  
Hoặc Xá Lợi Thế Tôn thích đáng  
Với chức năng bốn phận của mình  
Việc ai lo lấy thiệt tình  
Đừng xen vào việc cúng dường của nhau  
- Không đồng ý câu đầu Đại Đức  
Mới nghe qua hết sức lễ thường



Xuất gia tu hạnh cúng dường  
Khi được phước báu dễ dàng thuận duyên?  
- Bần tăng lại không liền chấp nhận  
Cách luận bàn lập luận Đại Vương  
Mặc dù hợp lý lẽ thường  
Xuất gia tu hạnh cúng dường bổ sung  
Như Đại Vương có người kế vị  
Muốn trở thành quản trị minh quân  
Phải cho hoàng tử học hành  
Chương trình học tập lập thành ra sao?  
- Phải trang bị hàng đầu kiến thức  
Hợp chức năng nhiệm sắc của mình  
Thông thuộc nghệ thuật điều binh  
Binh thư binh pháp võ tinh sa trường  
Biết cỡi voi rõ đường làm tướng  
Biết điều binh lập trưởng ba quân  
Triết học toán học thiên văn  
Địa lý âm nhạc chiêm tinh mọi nghề  
Cả thần chú tử vi bói toán  
Vị quân vương cũng sẵn khi cần  
Khỏi lo bị bịp chúng dân  
Mỉm cười Đại Đức Na Tiên hỏi liền:  
- Thế các việc ruộng vườn buôn bán  
Nghề nuôi tằm có ráng học chẳng?  
Hoàng tử không học linh tinh  
Các nghề dân chúng chẳng nên học nhiều  
Ai nấy đều có công có việc  
Xen vào nhau thì hết chuyện sao  
Còn ra thể thống gì đâu  
Đi cày Hoàng tử ngồi đầu nông phu?  
- Đại Vương đã trả lời câu hỏi  
Mà Đại Vương đã nói ban đầu  
Còn ra thể thống nữa đâu  
Xuất gia làm việc của người tại gia  
Vua Lan Đà cười to ha hả:  
- Hay lắm thay thật đã lỗ tai  
- Ví như có đứa con trai  
Gia đình quý phái muốn tài nổi danh  
Cần phải học các ngành thích hợp  
Học những điều thuộc lớp quyền uy  
Phúng tụng đàn tế lễ nghi  
Biết xem tướng quý tướng đi tướng ngồi  
Biết xem tướng hướng đòi hướng đất  
Lại biết rành các chất làm nhà  
Từ nguyên cú pháp thi ca



Tiếng kêu của thú tiếng la chó gà  
Biết ngon ngành sáu nghề xã hội  
Biết lúc nào sao chổi rụng rơi  
Biết xem thiên tượng trên trời  
Biết rõ tất cả sách đời khổ vui  
Biết xem bói chuyện đời hung kiết  
Xem thiên văn thời tiết hanh thông  
Biết xem trị bệnh mắt mòng  
Nghe tiếng chim biết chuyện lành chuyện hung  
Giới quý tộc siêng năng học tập  
Nghiên cứu rành toán pháp các môn  
- Bàn dân thiên hạ thì không  
Học tập như vậy uống công tốn tiền  
Chỉ thích hợp làm liền buôn bán  
Chăn nuôi trâu cày đáng ruộng đồng  
- Phận sự của các sa môn  
Chuyên tâm tu niệm tinh cần hành minh  
Thiền giác ngộ tự mình giải thoát  
Tu hạnh lành để đạt Niết Bàn  
Còn hàng cư sĩ tinh cần  
Cúng dường bố thí làm lành tại gia  
Vì lẽ ấy Thích Ca ngăn cấm  
Bậc xuất gia cày đáng việc làm  
Của hàng cư sĩ cúng dường  
Siêng năng lễ bái Phật Đường Như Lai  
Bậc xuất gia phải thời tinh tấn  
Phải thực hành bốn phận của mình  
Tiến tu chỉ tịnh quán minh  
Cúng dường thanh tịnh thông linh độ đời  
Còn vật chất để người cư sĩ  
Việc hộ trì dành để tại gia  
Tăng sĩ lo việc sâu xa  
Bảo trì giáo giới Phật Đà dài lâu  
- Lời giải đáp đượm màu chí lý





### 115. Quả đất dường như có tâm thức?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn ngự đến  
Quốc độ nào đất hiện thức tâm?  
Đất thấp khuyết lõm lấp bằng  
Gò cao phẳng lại thẳng ngang hết đời  
Chuyển phẳng lồi thực chẳng có thấy  
Hay chỉ là giai thoại hư truyền?  
- Điều ấy có thật Đại Vương  
- Nếu vậy thì trầm vô cùng hoài nghi  
Trầm nghi ngờ đất thì đại địa  
Đá cứng kia chất lại đồng nhau  
Đất thời tâm thức đổi mau  
Đá không tâm thức có sao lại mừng  
- Ý Đại Vương bần tăng chưa rõ  
- Trầm nói là đá chỗ Thế Tôn  
Phải như đất lõm lấp bằng  
Gò cao phẳng lại thẳng ngang hết đời  
Lẽ cục đá phải lùi trở lại  
Tránh Như Lai trở ngại bước chân  
- Đất đá không thức Đại Vương  
Đất kia chuyển động bất thường là do  
Năng lượng to phi thường của Phật  
Chẳng phải do đất có thức đâu  
- Cứ cho năng lực nhiệm màu  
Khiến đất di chuyển thật mau phẳng bằng  
Thế còn chuyện nam châm chạm Phật  
Đụng vào chân khiến bật máu ra  
- Đại Vương còn nhớ Đề Bà  
Khởi tâm hung ác hại đà Như Lai  
Từ trước đây trăm nghìn kiếp đã  
Ông kết oan thù dữ Tôn Sư  
Mưu toan thay Đức Bi Từ  
Lãnh đạo giáo hội không chùa tâm gian  
Ông đã lẩn từ sườn núi đá  
Rất cheo leo tảng đá rất to  
Cốt ý để giết Phật mà  
- Thế thì năng lực Phật Đà ở đâu  
Vì có sao mà không bảo vệ?  
- Tàu Đại Vương có chữ xảy ra  
Khi tảng đá lớn lăn xa  
Bổng đâu năng lực Phật Đà hiển minh  
Khiến hai khối thành linh trời dậy  
Đón đá kia hết quạ tung bay  
Dây leo quấn chặt thân cây



Hết đường cựa quậy đứng ngây im lìm  
- Trẫm muốn tin chuyện trên như thế  
Nghe nói rằng tảng đá Đền Bà  
Lớn to như thể cái nhà  
Còn hai tảng đá Phật Đà thì to  
Như hai quả tròn vo núi nhỏ  
Nên đã ngăn không khó Đền Bà  
Cớ sao lại để lọt qua  
Mảnh đá nhỏ bé Phật Đà chạm chân  
Khiến cho thân Như Lai chảy máu  
- Có gì đâu đá ấu bình thường  
Dùng tay hứng nước nước lũ  
Một phần nước sẽ chảy tuôn ra ngoài  
Dùng bàn tay để mà vốc cát  
Có đương nhiên ít hạt lọt qua  
Tảng đá cũng thế đó mà  
Va nhau vỡ vụn khéo đà vãi rơi  
- Trẫm đã hiểu do nơi năng lực  
Cả đất đai tâm thức khởi sanh  
Cớ sao đá nhỏ không tâm  
Lại đâm chân Phật không vòng đi xa  
- Nói có tâm chỉ là cách nói  
Đá vô tri có nổi tâm không  
Không tâm sao lại biết vòng  
Để mà tránh Phật không đâm chân ngài  
Không cung kính là loài đất đá  
Vì vô tình nên đã thờ ơ  
Nhưng trên trần thế bây giờ  
Mười hai tầng lớp không thờ Như Lai  
Không kính ngài chẳng là đất đá  
Một là người tâm quá luyến tham  
Hai là tâm cả hận sân  
Ba là ngã chấp kiêu căng ngạo đời  
Bốn lại thờ không hành cao quý  
Năm lại là cứng cổ cứng đầu  
Sáu là dễ tiện đục ngầu  
Bảy chuyên tội lỗi việc nao cũng làm  
Tám là tâm chứa đầy tội ác  
Chín là người nhiều các hận thù  
Mười là người đắm si mê  
Mười một ham muốn mọi bề biết chi  
Mười hai quá tham thì lợi dưỡng  
Còn đá kia đung vượng vào chân  
Chỉ là định luật tự nhiên  
Ví như ngọn gió tung liền không gian



Lá khô vàng rụng rơi cuốn hút  
Không biết mình rơi tuốt về đâu  
Đá do va chạm loạn ngầu  
Vỡ ra mảnh nhỏ biết nào chỗ rơi  
- Trầm nay đã hết lời thắc mắc





## 116. Đức Phật thuyết về bố thí là để nhận được lợi lộc cúng dường?

- Thưa Đại Đức có lần Đức Phật  
Thuyết đề tài “Đức Phật cũng cày”  
Độ ông Ba Rát Va Gia  
Rồi sau không nhận vật đưa cúng dường  
Ngài chế ra rõ ràng điều luật  
“Vật thực sanh do thuyết kệ ngôn  
Tỳ kheo không được lấy dùng”  
Điều này có đúng hay chẳng hả Ngài?  
- Tâu Đại Vương Như Lai có nói  
- Thế tại sao thuyết với tại gia  
Thế Tôn tuần tự nói là  
Cúng dường bố thí thì đa phước tròn  
Nghe Thế Tôn nói về phước báu  
Của cúng dường thẩm thấu phát tâm  
Ừn ừn bố thí tăng phước  
Chư tăng lại thuyết cúng dường phước to  
Nhờ thế đó khỏi lo đời sống  
Chúng tăng thường đủ trọn mọi bề  
Y áo vật thực phủ phê  
Thuốc men chỗ ở không chê được nào  
Hai thuyết trên thuyết nào là đúng  
Một cản ngăn việc nhận cúng dường  
Một thời hết sức tán dương  
Công năng bố thí tăng phước Như Lai  
Dường như là đã rơi phi pháp  
Không giống như giáo pháp thanh cao  
Trầm nghi khó hiểu làm sao  
Kính mong Đại Đức chỉ cho hết lầm  
- Thật hay lắm Đại Vương câu hỏi  
Nhờ Đại Vương chúng hội sau này  
Hết còn nghi hối lầm thay  
Pháp bao giờ cũng giải bày lớp lang  
Theo thông lệ từ ngàn đời trước  
Khi quán sâu thiền trước chúng sanh  
Chư Phật thấy rõ thật rằng  
Có nhiều đau khổ khởi sanh do nghèo  
Do thiếu thốn eo sèo tài sản  
Có khổ đau sân hận tham lam  
Như Lai quán sát tỏ tường  
Thấy rằng nhân loại mọi đường khổ đau  
Vì nhiều kiếp không hề bố thí  
Mà lại vì ích kỷ kiệt keo



Muốn cho họ thoát kiếp nghèo  
Phật thuyết bố thí xa điều xan tham  
Chư Phật dạy chúng sanh bố thí  
Được sống vui hoan hỷ an nhàn  
Là mang quà tặng thân thương  
Ví như đứa trẻ vẫn thường đồ chơi  
Khi đứa trẻ tới thời khôn lớn  
Mới dạy cho đủ trọn các môn  
Học ăn học nói học chuyên  
Lễ phép chữ nghĩa mới liền dạy ngay  
Cũng như thế Như Lai thuyết pháp  
Lúc ban đầu dẫn nhập cúng dường  
Sau rồi trì giới vững hơn  
Năm giới tám giới các môn tham thiền  
Như chữa bệnh bệnh nhân suy kiệt  
Uống thuốc ngay là chết tức thời  
Phải cần tẩm bổ xong rồi  
Mới cho uống thuốc bệnh thời giảm thuyên  
Cũng như thế chúng sanh đau khổ  
Bệnh trầm kha tẩm bổ vài thang  
Thọ hưởng chút ít an nhàn  
Bằng cách bố thí cúng dường trừ tham  
Sau đó mới thuyết làm ngũ giới  
Và bát giới rồi tới pháp siêu  
Đức vua ngẫm nghĩ gật đầu:  
- Chuyện này tạm ổn có sao lại còn  
Ngăn vật thực kệ ngôn vừa thuyết  
- Đức Thế Tôn không duyệt chuẩn y  
Vật thực thí pháp sau khi  
Ngăn ngừa tệ trạng tăng đi sau này  
- Ý Đại Đức nói thầy tà mạng  
Sợ sau này phá loạn tăng đoàn?  
- Thế nên Đức Phật mới ban  
Thân cử động có hai phần khác nhau  
Một có tội một thời vô tội  
- Thế nào là có tội và không?  
- Đại Vương một số phạm tăng  
Không hề để ý chọn đường mà đi  
Họ làm mất oai nghi thể thống  
Có thể làm làng xóm chê cười  
Như thế có tội với đời  
Nuôi mạng như vậy ắt người khinh chê  
Thân cử động đúng nghề vô tội  
Cách đoan trang khen ngợi thánh tăng  
Luôn luôn thu thúc lục căn



Oai nghi chánh niệm tác phong sáng ngời  
Nuôi thân mạng đáng thời khen ngợi  
Đáng tán dương vô tội tác duyên  
Thế Tôn quy định nói năng  
Cử động có tội và không tội gì  
- Cử động khẩu nào thì có tội?  
- Mở miệng xin phạm lỗi tăng nhân  
Xin y bát xin thuốc men  
Nói ướm nhiều cách được dâng vừa lòng  
Khẩu cử động tà tâm như vậy  
Phạm giáo điều sai trái thanh quy  
Đáng bị khiển trách chê vì  
Là gây tội lỗi tức thì chê bai  
- Tội về khẩu bấy nhiêu thôi tá?  
- Không phải đâu tội có rất nhiều  
Xem bói trục lợi nói điều  
Vì người nói tốt mượn chiêu kiếm tiền  
Hoặc nói xấu khiến liền sợ hãi  
Mà đem tiền cúng vái cho sư  
Để cho ách nạn tiêu trừ  
Hoặc xem hướng đất hướng nhà kiết hung  
Tâu Đại Vương đó là có tội  
Nói kiểu trên phạm lỗi thanh quy  
- Trẫm nay đã hiểu lỗi gì  
- Vô tình mở miệng nêu về thức ăn  
Hàng thánh tăng cũng không thọ dụng  
Có một lần đau bụng lên cơn  
Mục Kiền Liên mới nói rằng:  
“Khi chưa xuất gia ở cùng mẹ cha  
Mỗi lần đau xót xa như vậy  
Thì tôn huynh thường lấy thuốc gì?”  
Xá Lợi Phất đáp trả lời:  
“Mỗi lần như thế mẹ thờ dùng cơm  
Nấu sữa tươi mà không pha nước  
Uống vào là bệnh được dứt ngay”  
Chư thiên nghe được lời này  
Kiền Liên đi bát liền bày Đản Na  
Hãy cúng dường món là cơm sữa  
Khi Kiền Liên lần nữa trở về  
Xá Lợi Phất biết rằng là  
Do mình mở miệng nói ra món này  
Cho nên ngài cho là tà mạng  
Nên không dùng cơm cúng hôm nay  
Đức vua tán thán lành thay:  
- Đúng là giới luật thẳng ngay sáng ngời



Dẫu vô tình không lời cố ý  
Mà cũng không hoan hỷ thọ dùng  
Thuốc trị bệnh cũng cản ngăn  
Hưởng chi vật thực thức ăn hàng ngày  
Giới điều này trăm nay đã hiểu  
Còn thế nào khác kiểu tội không?  
- Khi mà thí chủ khởi lòng  
Yêu cầu cho biết chur tăng cần gì?  
Về tứ sự nhu cầu vật thực  
Hoặc thuốc men lương thực tử giường  
Yêu cầu danh sách cúng dường  
Là do thí chủ nên không tội gì  
Tỳ kheo đau bệnh thì có thiệt  
Mở miệng xin đàn việt thuốc men  
Thí chủ hoan hỷ sẵn sàng  
Cúng dường thuốc bệnh thì không phạm điều  
Vua Lan Đà bồi hồi suy nghĩ:  
- Trăm có điều hơi tí hoài nghi  
Thế Tôn quán chiếu liền khi  
Thấy ông Ba Rát đúng thì hữu duyên  
Như Lai bèn đến gần ôm bát  
Như vậy thì Đức Phật độ sanh  
Đâu vì vật thực kệ ngôn  
Tại sao ngài lại cản ngăn cúng dường  
Biết đâu sau chân thường chuyển pháp  
Thí chủ kia hoan chấp cúng dường  
Nếu mà vật thực cản ngăn  
Ngăn luôn hoan hỷ chúng sanh tâm thành  
Đức Na Tiên ân cần cười đáp:  
- Câu hỏi này sâu sát lắm thay  
Nếu không ngăn cản sau này  
Hàng ngàn việc xấu các thầy tà tâm  
Miệng thuyết pháp kệ ngôn trục lợi  
Tứ sự riêng mà nói cho mình  
Họ không mở miệng xin tiền  
Mở miệng đúng pháp phân minh tỏ tường  
Thật hiểm nguy phi thường cho đạo  
- Hoan hỷ ngăn hiểu thấu làm sao?  
- Biết đâu hoan hỷ ngăn rào  
Khiến sau trí huệ bước vào tầng cao  
- Còn chur thiên dưng vào cho Phật  
Liên hệ gì thân bất động không  
Một lần dưng cúng Thế Tôn  
Heo rừng vật thực theo cùng Cùn Đa  
Hay Phật Đà đã dưng nhiều bận



- Chư thiên dâng cho đấng Tôn Sư  
Suốt trong thời Phật chu du  
Bốn mươi năm lẻ có dư hàng ngày  
Cúng Như Lai không vì thân khẩu  
Tự ý làm nhanh nhẩu chuyên cần  
Khác xa cúng bái trần gian  
- Xin Ngài giải thích tỏ tường cảm ơn  
- Họ không dâng một lần vật thực  
Mà để vào trong thức ăn luôn  
Từng miếng đều bỏ món ngon  
Bỏ thêm món tiếp khi xong món này  
Như Đại Vương đến thời ngự dụng  
Có người hầu dâng đúng món ngon  
Gắp bỏ từng miếng còn con  
Người hầu bỏ tiếp khi xong miếng rồi  
Các chư thiên mọi thời hầu hạ  
Như đứa con thảo dạ trung thành  
Mười hai vào hạ hoàng hành  
Nhằm khi đói kém phải đành ăn rơm  
Nhưng chư thiên trộn cơm vào đấy  
Nên Như Lai thân thể nhuận hồng:  
Đức Vua hết sức tán dương:  
- Nhờ ơn Đại Đức quảng tường kiến văn





### 117. Tại sao Đức Thế Tôn không muốn thuyết pháp sau khi đắc đạo?

Vua Lan Đà miên man hỏi tiếp:  
- Đức Thế Tôn trải hết bốn kỳ  
A tăng kỳ kiếp tu trì  
Tu hành trí độ bởi vì có chí?  
- Cũng bởi vì chúng sanh đau khổ  
Trong sáu đường lắm chỗ lắm than  
Thế Tôn bị mẫn tìm phương  
Chúng sanh cứu độ thoát đường trầm luân  
- Vì đại bi chúng sanh cứu độ  
Nhưng tại sao chúng ngộ Bồ Đề  
Thế Tôn do dự trăm bề  
Không muốn chuyển pháp nguyện thề độ sanh  
Hay Thế Tôn đã chùn lòng lại  
Hết chẳng còn hăng hái như xưa  
Hay ngài quên bằng nguyện rồi  
Trở thành tiêu cực an vui Niết Bàn  
Đức Na Tiên an nhiên cười nói:  
- Cái gọi là chùn lại ngần ngại  
Không còn hăng hái chuyện xưa  
Tiêu cực thụ động quên đi nguyện lành  
Làm sao lại có trong tâm tuệ  
Của Như Lai đồng thể nhất như  
- Tại sao ngài lại ngần ngại  
Chuyển luân do dự bị từ toan buông  
Như công dân phụng trì tổ quốc  
Bỏ tuổi xuân học được thành tài  
Đổ đầu võ trạng quyền uy  
Được vua tin cậy cho đi biên thùy  
Khi lâm trận tức thì chùn lại  
Có cái tâm sợ hãi rụt rè  
Thế Tôn thái độ có bề  
Cũng như viên tướng ngại nghề xuất quân  
Ví như người ngày đêm học võ  
Vớ nguyện rằng chiếm chỗ trên cùng  
Nhưng gặp đối thù lại chùn  
Chân tay run rẩy hết còn oai phong  
Đức Thế Tôn vô lượng số kiếp  
Đã tự thành thầy hết thần thông  
Ngài lại thối chí ngã lòng  
Thế thì tu tập tự thành làm chi  
Thừa Đại Đức những gì trần trở  
Những vấn đề hiểu khó tối tăm



Khiến cho ngoại đạo dễ dàng  
Để mà đàm tiếu phẩm hành Như Lai  
Vì hậu lai xin Ngài giải thích  
Để trừ nghi lợi ích chúng sanh  
Ra tay vén mở nguyên nhân  
Cúi xin Đại Đức vô vàn cảm ơn  
- Tâu Đại Vương, xin Ngài bình tĩnh  
Các mối nghi nhất định lần hồi  
Sẽ được sáng tỏ lại thôi  
Đại Vương xin hãy nghe đây giải bày  
Bần tăng muốn liền ngay xác nhận  
Nguyên ban đầu chính đáng vẫn mang  
Tâm từ cứu độ chúng sanh  
Không hề suy giảm khởi sanh thường hằng  
Đức Thế Tôn dùng dằng thuyết pháp  
Là bởi vì giáo pháp nhiệm màu  
Vượt xa trí tưởng quá sâu  
Chúng sanh ái dục khó hầu tiếp thu  
- Đức Thế Tôn ngần ngại do dự  
- Ngài ngần ngại tư lự bởi vì  
Sự thực chứng ngộ khác thì  
Dự tưởng chân lý thuở ngài còn tu  
Trong thời A tăng kỳ bốn kiếp  
Bồ Tát tu liên tiếp nghĩ rằng  
“Khi ta là Phật đã thành  
Ta sẽ cứu độ chúng sanh muôn loài”  
Nhưng khi thành Phật rồi tâm tuệ  
Của Như Lai khác thể tâm xưa  
Sâu sắc vi tế tâm vua  
Như Lai tối thắng lòng vừa biết ngay  
Các căn cơ trăm sai ngàn khác  
Chúng đa phần vương các ngu si  
Khó mà giáo hóa tức thì  
Khó mà học nổi Như Lai đạo màu  
Tâu Đại Vương lý do nói đó  
Bệ hạ xem nó có lý không?  
- Ý là Đại Đức nói rằng  
Thuở còn Bồ Tát độ sanh dễ dàng  
Nhưng khi thành Như Lai ngộ pháp  
Thì thấy ra thực pháp khó mang  
Ra cho thấy các chúng sanh  
Cùng thấy cùng biết tỏ tường như nhau  
- Vâng đúng thể đạo màu khó hiểu  
- Nếu vậy thì các kiểu phân vân  
Như Lai do dự độ sanh



Bởi vì đại trí nầy sanh nhân này  
- Như lương y đại tài do dự  
Khi gặp căn bệnh dữ hiểm nghèo  
Suốt đời chẳng thấy bao giờ  
Lương y khi đó nghi ngờ đúng chẳng  
- Thừa Thánh Tăng hoàn toàn hữu lý  
- Khi vô minh suy nghĩ cạn nông  
Cho rằng độ chúng dễ dàng  
Nhưng khi thành Phật hiểu rằng khó thay  
Nên Như Lai ngăn ngừa do dự  
Trước vô vàn bệnh dữ chúng sanh  
- Hoàn toàn chính xác Thánh Tăng  
- Ví như có vị thân vương đại tài  
Có chí lớn nên ngài suy nghĩ:  
“Khi làm vua quyết chí minh quân  
Ra tay trừng trị gian thần  
Lại còn nghiêm khắc bản thân quần thần  
Xử phải lẽ trong cung hoàng hậu  
Vớ cung nga đồn hậu yêu thương  
Ban thưởng trọng hậu quan trường  
Thanh liêm chính trực biết thương dân lành  
Ta sẽ lo bảo ban sau trước  
Chăm lo sao đất nước mạnh giàu”  
Nhưng khi đã được lên ngôi  
Thấy rằng không dễ xong xuôi mọi điều  
Thành minh quân một chiều một sớm  
Dự kiến hay đã chớm tiêu tan  
Việc gì dè dặt ân cần  
Mỗi tâm mỗi tánh mỗi lần khác nhau  
Sự phân vân có bao hữu lý?”  
- Thừa Thánh Tăng hữu lý vô cùng  
- Phân vân của Đức Thế Tôn  
Cũng y như thế hết lòng lo toan  
- Vàng trăm đã hoàn toàn thống nhất  
Nhưng tại sao Đức Phật đợi dần  
Đại Phạm thừa thỉnh ba lần  
Thế Tôn mới xuống độ sanh cứu đời  
Chuyện ấy là ý thời sao thế?  
- Thỉnh ba lần thông lệ xưa nay  
Chư Phật quá khứ tương lai  
Cũng đều làm thế truyền đời xưa nay  
- Xin Thánh Tăng giảng ngay cho trẫm  
- Đợi đến khi Đại Phạm thỉnh thừa  
Như Lai mới chuyển luân thừa  
Là vì Đại Phạm là vua trời người



Bậc thượng tôn trên đời tối thắng  
Có quyền năng vô hạn nhân gian  
Trời người quy ngưỡng Phạm Thiên  
Khi ngài cung thỉnh lòng tin tăng liền  
Vua Lan Đà cũng bèn đồng ý:  
- Khi ông vua hoan hỷ quy y  
Bầy tôi dưới trướng tức thì  
Tuân theo nhất mực nương về Phật ngay  
- Tâu Đại Vương sau lời thưa thỉnh  
Đủ ba lần đứng chính pháp rồi  
Thế Tôn quán sát trong đời  
Chúng sanh trình độ khéo thời khác nhau  
Có hoa sen thật sâu chìm ẩn  
Cái trời ngang nhưng vẫn chưa ra  
Cái thì vượt nước nở hoa  
Trọn phô thắm sắc tỏa đà ngát hương  
Cũng như thế chúng sanh ngu trí  
Thật khác nhau như bị chìm sâu  
Trong bùn ngũ dục đục ngầu  
Có hàng đã vượt hang sâu ra ngoài  
Lại có loài căn cơ thượng đẳng  
Đã vươn lên và đặng bình an  
Chúng sanh ít bụi căn lành  
Có thể đón nhận pháp hành cao siêu  
Tâu Đại Vương thật nhiều ý nghĩa  
Việc Phạm Thiên cúng bái thỉnh thưa  
Ba lần khải thỉnh không thừa  
Các hàng chậm lụt hiểu sâu khó lòng  
- Thưa Thánh Tăng trong lòng đã nhẹ  
Các giải bày khiến dễ hiểu ra  
Đạo Phật ảo nhiệm sâu xa  
Từng dây tháo gỡ thật là cảm ơn





## 118. Ai là thầy của Đức Thế Tôn

Vua Lan Đà bỗng nhiên hỏi nhỏ:  
- Thừa Thánh Tăng Trẫm nhớ không lầm  
Sau khi thành đạo trên đường  
Về vườn Lộc Giả Phật tuyên bố rằng:  
“Đức Như Lai vốn không thầy tổ  
Khắp thế gian không chỗ sánh bằng  
Thiên ma phạm thấy đầu hàng  
Loài người chẳng có ai bằng Như Lai”  
Rồi sau này sau khi thuyết giảng  
Đức Thế Tôn lại phán lời rằng:  
“Đạo sĩ A La Ra dòng  
Ka La Ma quý học thông đại tài  
Thầy Như Lai là người diệu tuyệt”  
Thừa Thánh Tăng Phật thuyết hai lời  
Na Tiên Đại Đức mỉm cười:  
- Hiếu lắm rất nhỏ mà thời sinh ra  
Đúng nghĩa là sau khi thành đạo  
Đức Như Lai thông thạo không thầy  
Lúc chưa thì vẫn có thầy  
- Hoá ra là thế chuyện này giản đơn  
- Đức Thế Tôn trước khi thành Phật  
Ngài có năm tất cả vị thầy  
- Hãy kể các thầy Như Lai  
Kể từ lúc nhỏ đến khi thành tài  
- Lúc khi ngài dẫn sanh tám vị  
Đến để làm bố thí phước duyên  
Sau rồi bói toán cho liền  
Đó là những vị đầu tiên của ngài  
Kịp khi tuổi đến thời đi học  
Bà La Môn bác học tinh thông  
Tên là Mi Ta vỡ lòng  
Phệ Đà kinh điển thầy môn học này  
Khi Bồ Tát dạo chơi bốn cảnh  
Các chư thiên hiện tướng sanh già  
Bệnh chết và vị xuất gia  
Sa môn cao thượng thứ ba là thầy  
Đức Như lai đắc thiền vô hữu  
Nhờ vị thầy đạo sĩ La Ra  
Dòng Ka La Ma thầy là  
Đạo sư thứ bốn Phật Đà chân như  
Và cuối cùng đạo sư Da Ká  
Dòng Ra Ma thầy đã dạy thiền  
Phi tướng là thầy thứ năm



Đại Vương nắm vị thế gian là thầy  
Xuất thế gian Như Lai tự chứng  
Theo nghĩa này quả đúng không thầy  
Đại Vương đã rõ chuyện này?  
- Tổ tường trẫm đã hôm nay hoàn toàn





### 119. Thế nào gọi là sa môn?

- Thừa Đại Đức Như Lai có thuyết:  
"Bậc thánh nhơn đã diệt não phiền  
Sa môn sẽ được đặt tên"
- Đại Vương đứng vậy Phật tuyên bố là
- Ở nơi khác Phật Đà lại nói:  
"Là sa môn phải giỏi bốn điều:  
Một là nhẫn nhục thật nhiều  
Hai là tri túc bấy nhiêu đủ rồi  
Ba tham đắm bỏ thôi đừng kể  
Bốn bận vương đừng để kẹt vào"  
Ở trên diệt tận trần lao  
Ở dưới bốn pháp đã vào sa môn  
Hai định nghĩa không đồng thống nhất  
Theo nghĩa nào mới đúng thật đây
- Nghĩa đúng như thật cả hai
- Làm sao đúng được cả hai thừa thầy  
Một nghĩa này là trừ phiền não  
Một nghĩa kia thì bảo không cần  
Na Tiên Đại Đức ân cần:  
- Loài hoa trong nước Đại Vương hoa nào  
Được xem như là hoa quý nhất
- Hoa bạch liên tinh khiết đẹp sang  
Là hoa quý nhất thế gian
- Quý phái sang trọng vẫn thường tên hoa?
- Tên gọi chung khéo là như thế
- Tên sa môn cũng để gọi chung  
Cứu cánh phiền não diệt cùng  
Thành tựu bốn pháp cùng chung một đường  
Gọi sa môn gọi chung cả thầy  
Hai nhóm người đã thấy con đường  
Bạch liên cao quý không nhường  
Sa-môn cao nhất diệt tan não phiền
- Trẫm đã hiểu nhân duyên sai khác
- Ví như trong đất nước Đại Vương  
Có nhiều loại gạo bình thường  
Sa-li là gạo thơm ngon nhất đời  
Như thế thời sa môn hữu học  
Đang siêng năng khó nhọc tu hành  
Diệt tan phiền não không bằng  
Sa-môn vô học cũng dùng tên chung
- Thừa Thánh Tăng trẫm nay đã hiểu







## 120. Có nên hoan hỷ không khi người ta tán dương Tam bảo?

Vua Lan Đà bỗng nhiên hỏi tiếp:  
- Đức Thế Tôn có thuyết trong kinh  
Nhất là Phạm Võng phân minh  
Lúc ngài ngự giữa thành Vương Xá và  
Na Lan Đà chư tăng đã dạy:  
“Này các thầy nếu thấy tán dương  
Ngợi khen Đức Phật Pháp Tăng  
Thầy đừng hoan hỷ lời khen của người  
Vì sao vậy? Bởi vì dăm trước  
Những tán dương tăng bốc người đời  
Thì tâm sẽ loạn bời bời  
Các thầy sẽ khó an ngồi trú tâm  
Khó đắc định khó lòng chứng ngộ  
Pháp cao siêu thánh quả Niết Bàn”  
Điều đó có đúng hay chăng?  
- Đại Vương quả đúng lời bàn Như Lai  
- Nếu đúng lời Tôn Sư khó hiểu  
Vì bản thân ngài tự tán dương  
Khen mình có vẻ khoe khoang  
Quá đáng trước mặt rõ ràng Sê La  
Chốn chư thiên cõi ma các nước  
Đức Như Lai là bậc thượng tôn  
Pháp vương cao quý trường tồn  
Không ai công đức lại bằng Như Lai  
Đức Như Lai chuyển luân toàn hảo  
Ở chặng đầu thấu đáo chặng cùng  
Cứu độ tất cả chúng sanh  
Không ai so sánh ngang bằng Như Lai”  
Thưa Đại Đức một thời thì Phật  
Ngăn chúng tăng gây ngất tán dương  
Một thời thì tự ngợi khen  
Phải chăng mâu thuẫn ngôn hành Tôn Sư  
Đức Na Tiên ngần ngại cười nói:  
- Đức Thế Tôn giáo giới không cho  
Chư tăng hoan hỷ mong chờ  
Tán dương khen ngợi lý do là vì  
Ngại tâm chư vị tỳ kheo động  
Khó an tâm khó chứng Niết Bàn  
Nhưng khi tâm đã an nhàn  
Đã chứng đắc thánh tự thành quả tu  
Thì đâu cần ngăn che giáo giới  
Bệnh đã lành nên khỏi kiêng khem  
Như Lai Chánh Giác lời khen



Tiếng chê nào có động tâm của ngài  
- Vâng đúng thế thật lời chí lý  
- Đức Thế Tôn hoan hỷ tùy nghi  
Tán dương thuyết pháp bởi vì  
Chúng sanh lợi ích những khi cúng dường  
Không tán dương để mong tôn trọng  
Để tìm cầu danh vọng tùy tùng  
Sau thời pháp tự tán dương  
Sê Là phát khởi pháp thường kính tin  
Chúng ngộ không chân thường diệu hữu  
Ba trăm người tín hữu đắc chân  
Tự thành quả vị tịnh thanh  
Đó là tối thắng công năng tán dường  
- Thật vi diệu Thánh Tăng xưng tán  
Đức Na Tiên nhấn mạnh thêm rằng:  
- Thế Tôn dầu có khoe khoang  
Cũng nhằm lợi ích độ sanh cứu đời  
- Trẫm không dám nói lời như thế  
Bạch Thánh Tăng quán thế siêu quần  
Trẫm đây đã hết nghi lầm  
Cám ơn Đại Đức chỉ đường Phật môn





## 121. Sao Đức Thế Tôn lại dùng lời ác khẩu ác ngữ?

Vua Lan Đà bắt thần hỏi tiếp:  
- Đức Thế Tôn thường thuyết lời rằng:  
“Các thầy bị mắc chúng sanh  
Từ hòa nên nói lời lành mang vui”  
Một chỗ khác Như Lai lại thuyết:  
“Trong thế gian nên biết thuận thời  
Cái gì đáng ngắt ngắt ngay  
Cái gì đáng cắt chân tay hãy làm  
Cái gì đáng ân cần trói buộc  
Thì Như Lai cho thất chớ buông  
Cái gì đáng giết giết luôn”  
Tôn Sư sao nói lạ lòng thế ni?  
Ngôn ngữ này có thời xứng đáng  
Vớ lòng từ phẩm hạnh Như Lai  
Đây là ác khẩu không sai  
Thế nhân còn ngại Phật xài nên chẳng?  
Xin Thánh tăng phá nghi cho trẫm  
- Phật dạy rằng bị mắc chúng sanh  
Đó là ngôn ngữ bình thường  
Khiến ai cũng hiểu tỏ tường đường đi  
Khi Như Lai tùy thời lại thuyết  
Những điều gì đáng giết giết ngay  
Đó là Pháp ngữ Như Lai  
Ẩn sâu pháp nghĩa người đời khó theo  
- Pháp nghĩa là thế nào Đại Đức?  
- Khi tỳ kheo phóng dật buông lung  
Thì nên ngược đãi tấm lòng  
Đó là pháp nghĩa Phật dùng câu trên  
Tương tự thế thiện duyên pháp ngữ  
Nên hiểu theo nghĩa của Như Lai  
Chúng sanh tâm thái an bài  
Thì nên cất nhắc hòa hài tốt hơn  
Tâm bất thiện hao mòn áp chế  
Khi khởi tâm ngay để nén đè  
Tâm lành cất nhắc thoát mê  
Làm cho phát triển đến bờ bên kia  
Người thực hành pháp sai chế ngự  
Pháp đúng thì lý thú ngợi khen  
Làm cho sung mãn ngay liền  
Hiểu theo pháp ngữ câu trên nghĩa bày  
Kẻ ăn trộm thì ngay đè nén  
Không trộm thì xứng đáng khen hay  
Đức vua bỗng chợt nhăn mày:



- Đoạn trên trăm hiểu ăn mày thì không  
Xin Đại Đức khai tâm giải thích  
- Tâu ở đây phải trích quả nhân  
Tuỳ theo tội trạng phạm nhân  
Mức độ nặng nhẹ mà ban phạt vì  
Có tội nhẹ nên thì khiển trách  
Đáng răn đe thì ắt răn đe  
Đáng đày thì cứ đày ngay  
Đáng giết nên giết tội này khó tha  
Không ăn trộm khéo đà không giết  
Đó chính là luật pháp thế gian  
Luật pháp bậc thánh khi bàn  
Phải dùng pháp nghĩa tỏ tường rõ sâu  
- Thừa Đại Đức cái câu giết phút  
Đúng là câu của Đức Tôn Sư?  
Hay là Đại Đức nói dư  
- Thế Tôn không nói tâm từ ái ngôn  
Và bàn tăng cũng không nói thế  
- Vậy giết đi nghĩa thế ra sao?  
- Chính do nhân quả chứ đâu  
Là do nhân quả cầm dao giết người  
Vì tác nghiệp cho nên thọ quả  
Đáng trọng hình quả dữ liền theo  
- Không ăn trộm chẳng giết nào  
Cúi xin Đại Đức làm sao giải bày  
- Có khi nào vua sai lòng bắt  
Người thiện lương rồi dắt về mà  
Hành hình xét hỏi điều tra  
- Có ai phi lý người ta bắt về  
- Cũng như thế không bề sai quấy  
Quả báo nào sai trái bắt lòng  
Câu trên pháp ngữ đã dùng  
Phải đem pháp nghĩa soi đường Đại Vương  
- Thừa Thánh Tăng trăm nay đã hiểu





## 122. Đức Thế Tôn còn bất bình sân hận!

- Đức Thế Tôn hết còn sân hận  
Ngài Niết Bàn diệt tận nguồn mê?  
- Thừa vâng đúng thế mọi bề  
- Thế sao khi nhóm lễ mê đến thăm  
Mới xuất gia nên thân khẩu ý  
Vẫn còn chưa kèm kỹ thanh quy  
Rất còn thô thiển nguyên y  
Ồn ào huyền náo phiền vì Thế Tôn  
Ngài liền bảo A Nan đuổi họ  
Hành động này có chỗ không hay  
Bất bình sân hận hại thay  
Đuổi luôn trưởng nhóm cả hai đứng đầu  
Xá Lợi Phất dừng đầu một nhóm  
Mục Kiền Liên trưởng toán thứ hai  
Hai người thượng thủ đồng thời  
Như Lai làm thế phải thay bất bình?  
- Có khi nào đất bằng nổi giận  
Hoặc thương yêu thù oán hay chẳng?  
- Dĩ nhiên đất chẳng hận sân  
- Có người trên đất té lăn sừng đầu  
Hoặc vỡ trán do đâu nên tội  
Vì bản thân hay lỗi đất kia  
Có tâm thương ghét yêu vì  
- Tại y vô ý tội gì đất duyên  
Tâm Thế Tôn an nhiên bình lặng  
Không hỷ hoan thù oán bất bình  
Ví như quả đất vô tình  
Người kia bất cẩn tự mình tổn thương  
Năm trăm tăng ồn ào bị đuổi  
Cũng như trên run rủi tự gây  
- Không tương hợp ví dụ này  
Không tâm quả đất Phật thời có tâm  
- Tâu Đại Vương Như Lai thường trú  
Tâm xả ly lạc thú an nhiên  
Thật như quả đất vững bền  
Mỗi khi tâm khởi nghĩ liền độ sanh  
Ngài đuổi họ khởi thành lợi ích  
Của chúng tăng tồn tích lâu ngày  
Không do sân hận làm sai  
Ví như biển lớn hòa hài vật dơ  
Dầu hàng ngàn tử thi trôi lẫn  
Giữa đại dương sóng đánh vào bờ  
Biển không sân hận bao giờ



Như Lai đuổi chúng muốn cho tốt lành  
- Nghe nói rằng Phạm Thiên sau đó  
Và tặng đoàn năng nổ xin tha  
- Cũng vì chuyện đó kinh qua  
Năm trăm tặng chúng khéo đà siêng năng  
Chăm tu hành nên đều chứng quả  
- Hy hữu thay Phật đã xót thương  
Còn hai thượng thủ lầm đường  
- Hai ngài đệ tử tỏ tường nghiêm minh  
Việc giáo giới thiết tình tiến bộ  
- Trầm ngờ oan ở chỗ tâm sân  
Cám ơn Đại Đức giảng lần  
- Đại Vương xin hẹn tiếp phần hôm sau





### 123. Phải chăng Đức Thế Tôn không có tâm bi mẫn?

Vua Lan Đà mảy cau lại hỏi:  
- Đức Thế Tôn không lỗi bất bình  
Nhưng ngài bi mẫn thật tình?  
- Tại sao bệ hạ khởi sanh ý này?  
- Thưa Đại Đức chuyện đây có chứng  
Khi Thế Tôn đuổi chúng tỳ kheo  
Năm trăm tăng sĩ ồn ào  
Cùng hai thượng thủ đứng đầu nhóm tăng  
Đại Phạm Thiên Sa Ham Pa Tí  
Cùng tăng đoàn năn nỉ ví von  
“Năm trăm tăng sĩ hãy còn  
Sơ tu non dại mầm non nẩy trời  
Nếu thiếu nước chúng thời thiếu chột  
Như nghe con bông bột thơ ngậy  
Thiếu chăm sóc sẽ chết ngay  
Năm trăm tu sĩ đến đây gặp ngài  
Mới sơ tu cần thời yết kiến  
Đức Thế Tôn phương tiện gia ân  
Rộng tuyên giáo pháp trong lành  
May ra họ mới trưởng thành lớn khôn”  
Xin Thế Tôn khởi lòng bi mẫn  
Xót thương cho nguyên toán năm trăm  
Điều này chứng tỏ rõ ràng  
Phật không bi mẫn độ sanh cứu đời  
Bi mẫn thời Sa Ham Pa Tí  
Và tăng đoàn hoan hỷ cầu xin  
- Phật là thầy của chư thiên  
Loài người thập loại hiện tiền chúng sanh  
Lòng bi mẫn tâm lành họ có  
Là học từ ở chỗ ai đây?  
- Dĩ nhiên họ học Như Lai  
- Thế sao bệ hạ nói lời như trên  
- Đức Thế Tôn đã quên bi mẫn  
Đợi van xin mới ráng nhớ chăng?  
Na Tiên ví dụ lời rằng:  
- Ví như có một người chồng chăm lo  
Sắm đầy đủ các đồ trang sức  
Cho vợ yêu mặc sức điểm trang  
Lâu lâu để lấy lòng chàng  
Vợ yêu trang điểm để nàng thêm xinh  
Người chồng có thật tình hoan hỷ  
Khi vợ yêu tri kỷ điểm trang?  
- Dĩ nhiên rất đẹp lòng chàng



- Cũng như thế đó Đại Vương tấu trình  
Tâm bị mẫn nghiêm minh dạy dỗ  
Đức Thế Tôn tùy chỗ nhắc thêm  
Lâu lâu tự lấy điểm trang  
Khiến cho Đức Phật hỷ hoan vài phần  
- Bạch Thánh Tăng thật là hay lắm  
- Người cận thần thân tín đức vua  
Vào kho châu báu se sua  
Mang ra trang điểm cho vua vui liền  
Đại Phạm Thiên Sa Ham Pa Tí  
Và tặng đoàn hoan hỷ kệ ngôn  
Lời lẽ ví dụ Thế Tôn  
Thì đâu có khác cận thần kể trên  
Có học trò ngày đêm hậu hạ  
Vị Đại Sư thường đã đem ra  
Lời hay ý đẹp khéo mà  
Đại sư thường dạy khiến sư vui lòng  
Đức Thế Tôn nghe lời giáo pháp  
Từ Phạm Thiên lập lại lời ngài  
Trong lòng cũng thấy khoan thai  
Vừa lòng đẹp dạ quan hoài Đại Vương  
Vua Lan Đà bần thần cười nhạt:  
- Đại Đức bênh Đức Phật hùng hồn  
Trầm đây chưa thật hài lòng  
Nhưng không đủ lý luận tranh với ngài  
Đức Na Tiên mỉm cười ái ngại:  
- Bạch minh quân đã dạy vậy thời  
Không còn sai sót thật rồi  
- Cám ơn Đại Đức ban lời ngợi khen





## 124. Phẩm mạo xuất gia cao siêu cỡ nào?

Vua Lan Đà bắt thần lại hỏi:

- Hồi trước đây có nói với thầy

A Du Pa Lá tuyệt vời

Qua thầy mới biết chuyện này như sau

Quả cao thượng giống nhau y hệt

Cư sĩ, thầy khác biệt gì đâu

Điều này khiến trầm đầu đầu

- Đại Vương cứ nói mối nghi của mình

Người tại gia mặc tình ái dục

Ăn mặc bằng y phục thù hoa

Quan hệ với vợ thiết tha

Mưu mô đủ cách để mà tồn sinh

Bậc xuất gia phân minh cạo tóc

Ăn mặc bằng vải vóc xấu thô

Thọ trì nghiêm ngặt pháp to

Đầu Đà khổ hạnh kiến cơ mọi bề

Đức Na Tiên gần gũi tiếp nói

- Tâu Đại Vương nghi lỗi chỗ nào?

- Thực hành giáo pháp thâm sâu

Đương nhiên sẽ đắc siêu cao tự thành

Vậy đại gì tu hành cho khổ

Cứ ở nhà hưởng thọ ăn chơi

Hành lạc ngũ dục đã đời

Tham sân thiêu đốt sớm mai đạo thành

- Tâu Đại Vương tu hành nhập thế

Khó vô cùng không dễ vậy đâu

Thọ dụng ngũ dục thế nào

Tham sân thiêu đốt khó vào thiền na

Còn xuất gia khép mình điều học

Thọ mười ba thu thúc lục căn

Sống đời xa lánh ngũ trần

Tham sân ít có bao lần đốt thiêu

Cơ hội nhiều dễ dàng chứng ngộ

Dẫu xuất gia nếu họ buông lung

Thực hành không chịu quán không

Làm sao thấy được chân thường Đại Vương

Vậy rõ ràng thực hành quan trọng

- Vậy xuất gia cao thượng hơn là

Tại gia đến cỡ nào đa?

- Không gì sánh giá ngọc ngà hơn thua

Đức cao thượng thầy tu cũng thế

Hạnh chư tăng chẳng thể cân đo

Mênh mông như thể biển to



Cao siêu phẩm mạo khó dò độ sâu  
- Vậy do đâu cao siêu có được?  
- Chính bởi vì y đức ghép mình  
Viễn ly tục để tùy hình  
Thiếu dục tri túc tịnh thanh lắng lòng  
Không ưa đông kéo bè lập nhóm  
Không tham lam chất đồng luyến thương  
Sống đời vô trú chân thường  
Đầy đủ giới hạnh tu hành công phu  
Lại siêng tu Đầu Đà lợi ích  
Tâu Đại Vương do tích thực hành  
Các điều nghiêm túc như trên  
Thành tựu đạo quả dễ dàng thật nhanh  
Như người dân xuống sông tắm mát  
Mau lẹ kỳ thân sạch thơm tho  
- Bây giờ hiểu rõ nguyên do  
Khiến tăng cao thượng hơn là tại gia





## 125. Đời sống sa môn vô trú, như nai trong rừng, sao lại xây chùa tạo thất liêu?

- Bậc xuất gia sống đời vô trú  
Cho nên không chỗ ở thường xuyên  
Không nên luyến thât thêm phiền  
Sống nơi thanh vắng vững bền thiền na  
Đức Phật Đà thường xuyên răn giáo  
Phải vậy chẳng Phật bảo như vậy?  
- Thừa vâng đúng thật như lời  
- Tại sao chỗ khác Như Lai nói rằng:  
"Hàng tín chủ tâm thành tạo dựng  
Chùa thất liêu để cúng chư tăng  
Có chỗ cư ngụ an nhàn  
Họ là những bậc đa văn nhiều tài  
Hay nâng đỡ Như Lai Tam Tạng  
Khiến đạo ta hưng thịnh trường tồn"  
Đạo Sư lưỡng nghĩa hai lòng  
Biết đâu chính thức mà mong thuận lời  
- Đức Như Lai chẳng bao giờ thuyết  
Chuyện hai lời này thiệt hiểu lầm  
Tôn sư cho phép chư tăng  
Tùy duyên tùy nguyện chọn thường trú cư  
Không nhất thiết là rừng nghĩa địa  
Hoặc chùa chiền hoặc phía thất liêu  
Vấn đề là chẳng luyến lưu  
Thường xuyên thay đổi nơi cư trú mà  
Không dính mắc khéo đà phải lẽ  
Đời sa môn sống để nghiêm trang  
Trú cư thích hợp an nhàn  
Là nơi mong mỏi nên dành sa môn  
Tâu Đại Vương hươu nai sống ở  
Trong bìa rừng lắm chỗ đổi thay  
Không nơi nhất định thường ngày  
Tỳ kheo vô trú như bầy hươu nai  
Đức Như Lai tán dương công đức  
Việc xây chùa am thất tăng phùng  
Là vì lợi ích bốn phương  
Tại gia cư sĩ dễ dàng học tu  
Các chư tăng có nơi thường trú  
Để chuyên tâm học đủ tổng trì  
Phát tâm truyền đạo đền nghì  
Xây chùa phước báu tức thì vô biên  
Là nhân sanh cảnh đời phú quý  
Còn là nhân cốt tủy Niết Bàn



Thoát già bệnh chết vô sanh  
Nếu mà tăng sĩ ở rừng mà thôi  
Thì ai người rộng tuyên đạo pháp  
Thì lấy ai xác lập quy y  
Lấy đâu bổ thí thọ trì  
Cúng dường tạo phước cho đời tương lai  
Ai là người dưỡng căn tín giới  
Ai là người theo dõi tuệ năng  
Ai người dạy dỗ bảo ban  
Đại thần vua chúa luận bàn nơi đâu  
Có tâm cầu giáo điều tìm hiểu  
Biết tìm đâu trao đổi học hành  
Nơi đâu mà để tu hành  
Làm sao lưu bố rộng tuyên Phật thừa  
- Trẫm không dám nữa đâu tranh biện  
Thật không ngờ một chuyện bình thường  
Mà lối giải đáp phi thường  
Khó khăn câu hỏi dễ dàng lời ban  
Ôi Đại Đức đã làm sáng sửa  
Làm phân minh những chỗ tối tăm  
Đã khiến ngoại đạo ngậm tăm  
Mang lại lợi ích ngàn năm cho đời





## 126. Tại sao Đức Thế Tôn không thu tức cái bụng?

Vua Lan Đà bỗng nhiên hỏi tiếp:

- Đức Thế Tôn có thuyết dạy rằng

"Các thầy khát sĩ du tăng

Trì bình khát thực siêng năng tu hành

Phải thu thúc việc ăn cái bụng

Chớ có nên thọ dụng quá nhiều"

Thu thúc cái bụng là điều

Rất là quan trọng giáo điều Như Lai?

- Phật ngôn ấy là lời phổ quát

Áp dụng cho thấy tất mọi tăng

Tỳ khưu hữu học mọi tăng

Thinh văn duyên giác các hàng thánh tăng

- Nó quan trọng hay chẳng đến vậy

Tại vì sao lại phải nêu lên

- Nguyên nhân cái bụng ác duyên

Sinh ra phiền não triền miên mọi bề

Vì miếng ngon cam về giết hại

Sinh mạng nhau tìm cái để ăn

Cướp đoạt tài sản chúng sanh

Cũng từ cái bụng mà sinh ra nhiều

Điều tội lỗi kể nhiều cho hết

Vì tham lam mà giết mẹ cha

Sát sanh trộm cắp dâm tà

Nói điều nói dối uống đà rượu say

Gương Đê Bà vì mê lợi dưỡng

Mà cam tâm phá chúng tăng già

Đến nỗi quả đất nứt ra

Kéo xuống địa ngục thiêu đà kiếp hơn

Tâu Đại Vương nhờ kèm cái bụng

Mà xuất gia ngăn chặn khổ đau

Sống đời tri túc nhường nhau

Thấy rõ Tứ Đế nhiệm mầu dễ tu

Dễ chứng đắc chân như tám định

Sáu thần thông thanh tịnh tổng trì

Bốn tuệ phân tích tức thì

Thu thúc cái bụng thích nghi muôn loài

Như chú kết Ta Kai kèm bụng

Làm mềm lòng cảm động thể gian

Khiến cho Đế Thích không yên

Phải hiện trần thế hộ lành cho chim

Vì như thế Phật liền giáo giới

Khởi tâm từ cõi trời chúng sanh

Thu thúc cái bụng khuyên răn



Thiếu dục tri túc an nhàn tâm thân  
Vua Lan Đà hiển nhiên đồng ý:  
- Quả thật là chí lý Thánh Tăng  
Lợi ích của nó miễn bàn  
Thế sao Đức Phật một lần như sau  
U Đà Dí phân bua Phật nói:  
“Đức Thế Tôn lặn lội từng ngày  
Đôi khi độ thực chẳng đầy”  
Thời nào bình bát to tày giống nhau  
Đủ làm no tỳ kheo hai vị  
Đức Thế Tôn tùy hỷ thọ dụng  
Như thế cái bụng đã căng  
Chẳng biết thu thúc phúc căn mất rồi  
Mà Đại Đức lại thời tuyên bố  
Biết kèm ăn là chỗ giáo điều  
Phổ thông áp dụng đồng đều  
Dưới hàng hữu học trên thời thánh tăng  
Tâu Đại Đức nên chẳng bệnh vực  
Đức Bốn Sư thu thúc phúc căn  
Hay là kết tập đoạn văn  
Do bọn ngoại đạo cố tình phá ta  
Đức Na Tiên khéo đà cười miết:  
- Đức Thế Tôn có thuyết lời này  
Vớ U Đà Dí đúng rồi  
- Thế là Đại Đức đã thời xác minh  
Đức Thế Tôn không kèm cái bụng  
- Trước khi bàn sai đúng vấn đề  
Bần tăng xin hỏi vài điều  
- Thánh Tăng cứ hỏi ít nhiều tùy nghi  
- Kèm cái bụng có gì ích lợi?  
- Để ngăn ngừa tội lỗi khổ đau  
Tiêu diệt phiền não tan mau  
Tự thành quả thánh nhiệm màu thần thông  
- Đức Thế Tôn nào phiền tiêu diệt?  
Ngài đã thành quán triệt thần thông?  
- Dĩ nhiên thành tựu hoàn toàn  
Trọn phần viên mãn Niết Bàn tâm không  
- Nói cách khác Thế Tôn đã diệt  
Mọi nguyên nhân gây thiệt cho thân  
Không còn bệnh khổ trong tâm  
Kiện toàn sức khỏe phải không thừa Ngài?  
- Thừa Thánh Tăng, đúng lời Ngài nói  
- Người bệnh thời nghĩ tới thuốc thang  
Hoàn toàn kháng kiện có cần  
Uống thêm thuốc bệnh để lành thêm không?



Uống làm gì nếu không còn bệnh  
- Tàu Đại Vương, Ngài hiện biện minh  
“Thế Tôn tiêu diệt vô minh  
Buộc ràng phiền não niềm tin tròn đầy  
Đức Như Lai tự thành trọn vẹn  
Các thần thông thù thắng tổng trì  
Vậy ngài thu thúc làm gì  
Vô bệnh uống thuốc làm chi chuốc phiền”  
- Trẫm đã hiểu nguyên nhân thu thúc  
- Về chuyện mà thần phục phúc căn  
Mặc dù Đức Phật không cần  
Tuy nhiên Đức Phật miếng ăn vẫn kèm  
Ngài thường xuyên muợn phiền xa lánh  
Tham sân si đã tránh từ lâu  
Viên minh giải thoát nhiệm mầu  
Ví như Ma Ní ngọc châu không tì  
Luôn rực rỡ tức thì chói sáng  
Ai công đâu mà ráng lau chùi  
- Trẫm đã hoan hỷ với lời  
Có không thu thúc ấy thời cần chi





## 127. Đức Phật muốn che dấu pháp?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn có nói:  
"Pháp Luật mà truyền dạy công khai  
Khiến cho chánh pháp hòa hài  
Hưng thịnh rực rỡ đủ đầy bốn phương  
Nếu Pháp Luật lại thường che dấu  
Không được truyền thấu đáo trên đời  
Chánh pháp sẽ bị hoại tiêu"  
Thánh Tăng Pháp Luật điều này đúng chẳng?  
- Tâu Đại Vương hoàn toàn chính xác  
- Thế tại sao trong các giáo điều  
Thế Tôn giáo giới rất nhiều:  
"Các thầy khi tụng giáo điều chớ tăng  
Ngày phát lồ phải nên kín đáo  
Trong rào ngăn hội thảo cấm vào  
Sa di cận sự ồn ào  
Phạm vi địa giới cấm cho lại gần?"  
Tại sao lại cố tình che dấu  
Không rộng truyền thấu đáo cùng nghe  
Cúi xin Đại Đức giảng vì  
Phân tích khúc mắc giải nghi tỏ tường  
- Tâu Đại Vương phải đâu che dấu  
Đức Như Lai pháp bảo rộng truyền  
Bàn tay mở rộng mọi miền  
Bao giờ khép lại truyền riêng vài người  
Ngày phát lồ giáo điều tụng đọc  
Phải chọn nơi có cọc ngăn rào  
Không cho cận sự bước vào  
Lý do là bởi như sau sự tình  
Thứ nhất là bình minh Phật Giáo  
Từ ngàn xưa đến thấu ngày nay  
Giới bốn cụ túc các thầy  
Chỉ được đọc tụng cho thầy mà thôi  
Thứ hai là giới điều quan trọng  
Cần tỏ ra theo đúng lễ nghi  
Cận sự và chúng sa di  
Không đủ phẩm hạnh nên chi không vào  
Thứ ba là tỳ kheo tôn trọng  
Bậc thánh tăng phẩm hạnh đoan trang  
Thế nên phải có rào ngăn  
Vì ba lý đó nguyên nhân rõ ràng  
Như Đại Vương là dòng vương tử  
Vua tương lai thái tử trong triều  
Đại Vương giáo giới la rầy



Đại Vương sẽ dạy con Ngài tại đâu  
Nơi kín đáo có rào ngăn cách  
Hay công khai tai mắt bá quan  
- Quân vương bảo vệ quân vương  
Làm sao giáo giới lại mang ra đường  
- Phép của Phật bình thường vẫn thế  
Các chư tăng tụng để răn mình  
Sửa sai sám hối phân minh  
Kiện toàn học giới phẩm bình với nhau  
Chuyện như vậy làm sao ra chỗ  
Tai mắt đông xiên xỏ hàn huyền  
Chư tăng bảo vệ chư tăng  
Đức vua tỏ ý bằng lòng nói luôn:  
- Có lý lắm Thánh Tăng nói đúng  
- Người thợ vàng giữ ngón nghề riêng  
Những tay đồ vật nghiệp chuyên  
Họ thường có món không truyền cho ai  
Người có tài lắm nghề đặc biệt  
Thường giữ riêng bí quyết của mình  
Dấu nghề phổ biến linh tinh  
Ngàn xưa đạo Phật tình hình như trên  
- Bạch Thánh Tăng trăm nay đã hiểu  
Lý thứ hai kính giới trọng tăng  
Cúi xin giải thích cho chăng?  
- Giới điều cao thượng khiến tăng bất phạm  
Giới bốn làm thợ trị thánh thiện  
Được thanh cao hiển hiện thần thông  
Thực hành giới bốn hết lòng  
Dễ dàng thành tựu chân không Niết Bàn  
Giữ giới bốn pháp hành căn bản  
Giềng mối cho đức hạnh siêu phàm  
Giống như cái lõi chiên đàn  
Chỉ riêng y chỉ thực hành chúng tăng  
Riêng dành các minh quân thánh chúa  
Người dân thường mấy thuở biết đâu  
Xem đó là gỗ nát nhàu  
Xem như que củi có nào quý nhau  
Các giới bốn nhiệm màu quý báu  
Như Chiên Đàn trân bảo uy nghi  
Chư tăng mới biết thợ trị  
Các hàng cư sĩ sa di xem thường  
Vì tôn trọng chân phương giáo bốn  
Cái thiêng liêng quý trọng dành riêng  
Không cho dự thính cho nên  
Là điều cần thiết thiện duyên phải làm



- Trẫm đã hiểu chuyện tăng ngăn cấm  
Thứ ba là mạo phẩm tỳ khuru  
Cúi xin giải thích cho nào  
Tỳ khuru địa vị ra sao bất phạm  
- Tâu Đại Vương các tăng phẩm mạo  
Bậc xuất gia ảo diệu phi thường  
Không gì so sánh ngang bằng  
Ví như biển cả ai lường độ sâu  
Ví như ngọc bảo châu Ma Ní  
Ai dám so giá tỷ được chăng  
Giới bốn cụ túc chúng tăng  
Tạo nên phẩm mạo tu hành tỳ kheo  
Cũng quý giá xiết bao vô lượng  
Tài sản riêng quý tướng tăng đoàn  
Sanh ra vì bởi chư tăng  
Không ai khác được lung tung lạm dùng  
Thảm trải giường các đồ ngự dụng  
Vật thoa thơm voi trắng ngựa trời  
Ngọc nữ đồ quý trên đời  
Chuyển luân vua thánh mới thời hưởng thôi  
Người ít phước thấp thời đâu xứng  
Được dự phần thọ dụng đồ sang  
- Thánh Tăng đúng thế rõ ràng  
- Giới bốn cụ túc của hàng chư tăng  
Cũng như thế vô vàn quý giá  
Hàng tại gia chẳng há dự phần  
Cho nên phải có rào ngăn  
Không cho bàng thính thành phần chưa tu  
Chỉ riêng dành tỳ khuru thọ giới  
Là phước điền trong cõi nhân sanh  
Thiên nhân cung kính cúng dường  
Tôn trọng phẩm mạo chư tăng trên đời  
Đó là cách bảo lưu chánh pháp  
Khiến ngàn năm xác lập đạo màu  
- Quả thật thích đáng thâm sâu  
Cám ơn Đại Đức khiến cho tỏ tường  
Khiến lễ chân nhìn xa thấy rộng  
Nay trẫm đây hiểu trọn vấn đề  
Na Tiên kết luận tức thì:  
- Thế Tôn che dấu đạo màu làm cho  
Pháp hưng thịnh mây mù tiêu tán  
- Trẫm dùng lời thật đáng trách phiền  
- Nhờ cái tội của Đại Vương  
Mai sau chấm dứt lễ thường hoài nghi  
Vua Lan Đà tức thì cười lớn:



- Bạch Thánh Tăng đã trọn giải nghi  
Cám ơn mở sáng tức thì  
Khiến cho mắt trẫm nhìn xa đạo màu





## 128. Lý do nặng nhẹ của tội nói dối!

- Trẫm có đọc sơ về tạng Luật  
Đức Thế Tôn có thuật lời rằng:  
"Nói dối cố ý hiểu thông  
Là tội bất cộng hết còn thứ tha"  
Ở nơi khác Phật Đà chế định:  
"Nói dối thì tội tính nhẹ thôi  
Dù rằng cố ý thiệt rồi  
Có hiểu có biết làm thời thẳng tay  
Tội nói dối nên thời tha thứ  
Không phải là lỗi dữ không tha"  
Tại sao mâu thuẫn khác xa  
Hai điều chế định khéo là ghét nhau  
- Tâu Đại Vương có nhiều tội dối  
Có tội thì nhẹ lỗi mà thôi  
Thứ thì bất cộng thật rồi  
- Trẫm nghe chưa lọt hiểu lời Thánh Tăng  
- Bần tăng sẽ nói bằng ví dụ  
Ví như người phạm cố giết vương  
Người khác lại giết dân thường  
Hai người phạm tội xét dường giống nhau?  
Vua Lan Đà lắc đầu không thuận:  
- Chẳng thế nào nói đáng giống nhau  
Giết dân thường định án tù  
Chung thân lao động hoặc như tử hình  
Còn giết vua phạm hình đại tội  
Luật nhà vua xử lỗi rất nghiêm  
Sẽ bị chặt bỏ tay chân  
Tịch thu gia sản giết dần xương phoi  
Giết luôn cả bảy đời cha mẹ  
Các thân bằng nặng nhẹ giết luôn  
- Tại sao nặng nhẹ khác thường?  
- Đức vua là đấng chí tôn trên đời  
Còn thường dân là người thấp kém  
Thế cho nên khinh trọng khác nhau  
- Nói dối thì cũng cùng màu  
Bên khinh bên trọng khác đâu vực trời  
Nay bần tăng nêu vài ví dụ  
Có tỳ khuru chưa đủ tổng trì  
Nói dối đã đắc tức thì  
Thánh nhơn đạo quả dối này nặng thay  
Bị đuổi ngay khỏi hàng tăng chúng  
Suốt đời không còn cộng trú rồi  
Vô tình cố ý thế thôi



Phạm tăng thượng mạn lỗi thời khó thương  
Đối “Tăng tàn” cáo gian người dám  
Phạm tội to bất cộng trú tăng  
Cáo gian người khác “tăng tàn”  
Thì phạm “ưng đối” nhẹ hơn rất nhiều  
Bất cộng trụ phạm điều rất nặng  
Xả giới tăng gây gánh tỳ kheo  
Tăng tàn luật định xử theo  
Ứng đối tác ác nhẹ nhiều thứ tha  
Tâu Đại Vương đối đã sai khác  
Có trọng khinh tùy các nguyên nhân  
- Cám ơn Đại Đức gia ân  
Trình bày giải thích tổ tường liễu tri





## 129. Phước báu của Đức Thế Tôn không ưu thắng tối thượng bằng đệ tử của mình?

- Rất nhiều lần Thế Tôn có thuyết:  
"Đức Như Lai cao tuyệt thế nhân  
Trời người đánh lễ tay dâng  
Cúng dường phẩm vật ân cần Thế Tôn  
Bậc tối thượng trên đường tam giới  
Kiếp cuối cùng trong cõi trần lao  
Tôn quý vô thượng xiết bao"  
Phật ngôn ấy có đúng đâu không mà?  
- Tâu Đại Vương thật là chính xác  
- Thì tại sao chỗ khác Phật rằng:  
"Trong hàng đệ tử thịnh văn  
Tỳ khưu Ba Kú là tăng đứng đầu  
Sư Ba Kú là người ít bệnh  
Có phước duyên tuyệt đỉnh vô song  
Đệ nhất ưu hạng hàng tăng  
Là người cao quý ai bằng với ông"  
Lời thuyết ngôn này là chính xác?  
- Tâu Đại Vương chính xác vô cùng  
- Thế Tôn bị bệnh bốn lần  
Tỳ khưu Ba Kú một lần cũng không  
Phước Ba Kú mệnh mong tối thượng  
Đức Thế Tôn cũng tưởng khó bằng  
- Làm sao nói vậy Đại Vương  
- Vậy thì Đại Đức giải tường thế nào?  
- Dễ dàng thôi có sao cần giải  
Để bàn tăng lần trải nhân duyên  
Đại Vương liền hiểu cách khen  
Như Lai sử dụng hiện tiền chư tăng  
Khi vị tăng lâu thông chuyên chất  
Phật thường khen đệ nhất việc kia  
Ví như với Ưu Ba Ly  
Tạng luật đệ nhất Phật thì ban khen  
Còn Ca Diếp Phật liền xưng tán  
Vi Diệu kinh ưu hạng đứng đầu  
A Nan tối thắng cao sâu  
Tạng Kinh đệ nhất chẳng sau người nào  
Nói tóm lại ngọt ngào khen ngợi  
Các chư tăng nổi trội hơn người  
Thật không có nghĩa hơn ngài  
Không là hơn cả Như Lai thật mà  
- Đức Thế Tôn ngợi ca phước hiện  
Của Ba Kú ít bệnh mà thôi?



- Đúng là về bệnh mà thôi  
Vì ai có thể sánh tày Như Lai  
Hàng tinh văn của ngài đệ nhất  
Không có ai nổi bật hơn ngài  
Chánh Đẳng Chánh Giác tuyệt vời  
Ai mà có thể sánh tày Như Lai  
Giới định tuệ không ai so sánh  
Đã Niết Bàn xa lánh trần ai  
Giải thoát tri kiến không hai  
Mười sức tuệ giác vượt ngoài nhân sinh  
Mười tám tuệ phân minh dững mãnh  
Chẳng có ai lại sánh với ngài  
- Cho nghe ví dụ một vài?  
- Ví như trong nước cho nhiều lớp dân  
Nhiều giai cấp khả năng nghề nghiệp  
Nhiều thiên tư hiểu biết khác nhau  
Có người đệ nhất ngọc châu  
Có người đệ nhất đất màu ruộng nương  
Có người lại nhất đường kiến thức  
Có nhất về văn học thi ca  
Đệ nhất bùa chú hàng ma  
Đệ nhất chế tạo chiến xa biên phòng  
Họ đều là làu thông đệ nhất  
Nhưng tuy nhiên đều rất phục thuần  
Ở trong quốc độ thần dân  
Một lòng phục vụ Đại Vương cúi đầu  
Đại Vương là đứng đầu trăm họ  
Tối thượng tôn không chỗ sánh bằng  
Ở trong quốc độ Đại Vương  
Cao quý đệ nhất không nhường một ai  
Đức Như Lai ở trong thánh chúng  
Cũng tối cao thượng đẳng không nhường  
Các hàng đệ tử tinh văn  
Dầu hàng thượng thủ sao bằng Thế Tôn  
Vua Lan Đà mông lung chợt hỏi:  
- Về bệnh căn nổi trội Ba Ku  
Nguyên do kiếp trước khéo tu  
Thế nào mà được quả thù thắng kia?  
- Tâu Đại Vương nhân xưa thù thắng  
Nên ngày nay xứng đáng quả lành  
Kiếp xưa thầy thuốc cúng dường  
Mấy đời Đức Phật chúng tăng trong chùa  
Do duyên lành nhiều đời không bệnh  
Đức Thế Tôn nhất hạng ban khen  
Đại Vương đã hiểu ngọn ngành?



- Cảm ơn Đại Đức gia ân giải bày





### **130. Thần thông của Đức Mục Kiền Liên không đương cự nổi thần lực của kẻ giết ngài?**

- Trẫm có nghe Thế Tôn xưng tụng  
Pháp thần thông tối thượng Kiền Liên  
Trong hàng đệ tử Thanh Văn  
Chẳng ai sánh nổi cho bằng thánh tăng  
- Tàu Đại Vương thật là chính xác  
- Vậy thì ra thần lực bọn người  
Giết hại bầm xác của ngài  
Cao thượng tối thắng gấp mười thần thông  
Xin Thánh Tăng vui lòng giải thích  
Có tại sao lợi ích thần thông  
Không bằng thần lực bọn nông  
- Đại Vương năng lực thần thông bất nghĩ  
Nhưng nghiệp quả vô bì năng lực  
Lại phi thường có sức vô biên  
Thần thông xuất thế man miên  
Không bằng năng lực nghiệp duyên nợ đời  
- Mục Kiền Liên đã thời tạo nghiệp  
Như thế nào kinh khiếp thế sao?  
- Ngài nuôi bà mẹ mù loà  
Vợ ngài gánh nặng mẹ già không ưa  
Bà tìm cách chanh chua đâm thọc  
Khiến mẹ già thành ác trong lòng  
Tin lời vợ quý yêu thương  
Ngài bèn đem mẹ thả luôn bờ rừng  
Lại giả làm tù tùm kẻ cướp  
Chặn đón đường đánh đập rất hung  
Mẹ già chẳng nghĩ bản thân  
Sợ con bị giết la lên lớn rằng:  
"Hãy chạy đi thoát thân con đã  
Mẹ già rồi hãy bỏ mẹ thôi  
Mẹ theo nghiệp quả hết thời  
Chạy đi con hãy chạy đi cho rồi"  
Ngài hối hận nghe lời mẹ dục  
Đem mẹ về ân đức đền bù  
Bởi vì nghiệp dữ không trừ  
Phải trả quả báo liên tu ngàn đời  
Năm trăm kiếp chịu thời bầm xác  
Bởi ác duyên kẻ cướp truy lùng  
Thần thông đệ nhất cuối cùng  
Vẫn không chặn nổi nghiệp tù thân lai  
Vua Lan Đà thờ dài nói lớn:  
- Thật khiếp kinh nghiệp trợn theo đời



- Như vua tối thượng loài người  
Bao trùm oai lực trong triều ngoài dân  
Sức thần thông xuất thần cũng thế  
Trong nhân gian chẳng thể sánh bằng  
Khi vua hết phước nghiệp liền  
Vô phương chống cự tử thần rước đi  
Cũng như thế tức thì nghiệp lực  
Có công năng phá bức thần thông  
Cũng như sức mạnh tử thần  
Công năng phá bức phúc phần nhà vua  
Khi nghiệp trở không chừa ai cả  
Sức thần thông bị phá nát tan  
Giống như lưới hái tử thần  
Không chừa ai cả minh quân hiền tài  
- Thừa Thánh Tăng trầm nay đã rõ





### **131. Kiếp áp chót tại cung trời Đâu Suất, Đức Bồ Tát quán xét thế gian để làm gì?**

- Bạc Toàn Giác sắp khi viên mãn  
Kiếp áp sau giáng xuống thế gian  
Ngài đã biết chắc rõ ràng  
Cha mẹ nhiều kiếp sẵn sàng chờ mong?  
- Tàu Đại Vương thật là chính xác  
- Các thỉnh văn duyên giác giống nhau  
- Thừa vâng cũng thế đồng màu  
- Các hàng vua chúa công hầu đại gia  
Được nhân duyên khéo đà sắp đặt?  
- Tàu Đại Vương cũng thật như trên  
- Bồ Tát biết được nhân duyên  
Nhiều đời nhiều kiếp gắn liền với nhau  
Nhưng trong kinh có sao lại chép:  
"Bồ Tát trong kiếp áp chót sau  
Trên cung Đâu Suất nhiệm màu  
Trước khi giáng thế quán sâu tám điều  
Một là xem kiếp đời thích hợp  
Hai là xem châu khóps giáng sanh  
Ba là quốc độ thần dân  
Bốn xem dòng dõi nổi danh trên đời  
Năm là xem mẹ đây đại nguyện  
Sáu là xem thọ mạng chúng sanh  
Bảy xem ngày tháng năm sanh  
Tám xem rừng núi tu hành mai sau  
Đại Bồ Tát có sao quán xét  
Chuyện ngày sau đã biết hết rồi  
Việc làm ấy ắt thừa thôi  
Na Tiên Đại Đức mỉm cười đáp nhanh:  
- Tàu Đại Vương mặc dầu đã biết  
Nhưng vẫn luôn quán xét như thường  
Như người dự định bán hàng  
Phải xem xét kỹ dù rằng đã thông  
Như loài voi con đường đã tỏ  
Trước khi đi vẫn cố dò vỏi  
Thuyền trưởng vượt biển ra khơi  
Mặc dù kinh nghiệm vẫn thòì xét trông  
Người lái buôn bến sông nắm vững  
Nhưng khởi hành nào khúng buông lơì  
Lương y định bệnh xong rồi  
Trước khi bốc thuốc phải thòì mạch đo  
Con rắn từ hang bò trốn lẫn



Rõ miệng hang nhưng vẫn quán nhìn  
Tỳ khưu sử dụng hiện tiền  
Tứ sự vật thực phải liền tụng kinh  
Tâu Đại Vương bình thường quán xét  
Là việc làm cần thiết vô cùng  
- Thừa vâng đúng vậy Thánh Tăng  
Trí huệ quảng bác tri ân giải bày





### 132. Rơi đi bằng phi pháp? Rơi đi bằng pháp? Cắt đứt sự rơi?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn có thuyết:  
"Này các thầy nên biết có rơi  
Hãy rơi bằng pháp thanh tịnh  
Chớ rơi phi pháp chịu đời khổ đau"  
Lời tuyên bố là sao có đúng?  
- Tâu Đại Vương rất đúng như lời  
Câu này pháp ngữ thật rồi  
Rơi đi có nghĩa chuyển đời tái sanh  
Rơi đúng pháp lục căn thu thúc  
Giữ giới điều ngăn sức buông lung  
Làm cho thân ý sạch trong  
Tương lai kiếp mới đầy lòng an vui  
Rơi phi pháp không trì giới bốn  
Thả lục căn hỗn độn buông lung  
Hậu lai sẽ gặp quả hung  
Chịu nhiều đau khổ ở trong cuộc đời  
- Giới quan trọng tuyệt vời như vậy?  
- Tâu Đại Vương giới tẩy khổ đau  
Công năng trừ diệt nhiễm lậu  
Chúng sanh phiền não muôn màu dẹp tan  
Khấp trong kinh Thế Tôn có nói  
Diệt não phiền có giới thuốc tiên  
Công năng trị bệnh khổ liên  
Giới là nước mát chân nguyên tuyệt vời  
Rửa mờ hôi đồ dơ bụi đất  
Của não phiền rửa sạch hoàn nguyên  
Ví như Ma Ní có tên  
Gọi là như ý mọi duyên tự thành  
Giới ví như chiếc thuyền to lớn  
Để vượt qua khỏi trợn bốn dòng  
Sanh già bệnh chết long đong  
Giới là cơn gió thổi xon tham tàn  
Giới ví như mưa lành thỏa mãn  
Cho nông dân hạn hán được nhờ  
Giới là sáng suốt minh sư  
Luôn dạy học trò điều thiện việc lành  
Giới ví như chỉ đường hướng dẫn  
Đủ lương năng lại sẵn ái từ  
Luôn luôn vui vẻ chỉ chu  
Chỉ cho họ bỏ đường mê trở về  
Với nẻo sáng sum suê đường chánh  
Giới công năng vô hạn tư nghi  
Khiến cho thoát sợ tức thì



Sanh già bệnh chết liễu tri lý thường  
Tâu Đại Vương rơi đi bằng pháp  
Nghĩa như trên xác lập Đại Vương  
- Trẫm nay đã hiểu tỏ tường  
Có rơi đúng pháp đúng đường chân tăng  
Phải siêng năng hộ trì giới bổn  
Đừng để cho giới hỏng hoại tiêu  
Đúng như Ca Diếp đã kêu:  
“Sa môn giữ giới là điều lợi nhân  
Có hạnh kiểm sống hằng tốt đẹp  
Trong thế gian nề nếp cho mình  
Là gương tốt của thế nhân  
Lợi mình lợi thế lưu danh ngàn đời”  
- Đại Vương đã hiểu lời đúng đắn  
- Có tại sao Phật vẫn nói rằng:  
“Sự rơi cắt đứt cho nhanh”  
Dù rơi đúng pháp lợi nhân lợi mình  
- Đức Thế Tôn chuyển luân thứ lớp  
Lúc đầu tiên nói rớt sai lầm  
Xong rồi nói rớt trọn lành  
Sa-môn cứu cánh không dừng ở đây  
Rơi đúng pháp còn dây đau khổ  
Muốn an vui phải nhổ sự rơi  
Không còn sanh tử chuyển đời  
Không còn tái thế làm người trần gian  
- Xin Thánh Tăng giải bày điều ấy  
- Còn rơi thì sanh lại khổ đau  
Não phiền gánh chịu rất mau  
Khổ sanh xin kể như sau vài điều:  
Sự khổ do thân suy già khom  
Sự khổ do bệnh hoạn ốm đau  
Khổ do thân thể tan mau  
Khổ do thương nhớ sầu đau chẳng gần  
Khổ khóc than yêu thương ly biệt  
Khổ tại vì trái hết nghịch lòng  
Khổ do người ghét sống gần  
Khổ do xa cách bao ngàn người thương  
Khổ tai ương xảy nơi quyền thuộc  
Khổ tiền tài mất trước mất sau  
Khổ nhiều sợ hãi đâu đâu  
Giới trì hư hoại sanh đầu kiếp trâu  
Sợ hãi vì luật vua phép chúa  
Sợ hãi vì cướp của giết người  
Sợ vì lửa đốt tiêu đời  
Sợ vì ngập lụt ruộng tiêu hoa màu



Sợ hãi sóng đánh nhàu hàng hoá  
Sợ sấu to nổi đóa tấn công  
Sợ con nước xoáy nổi khùng  
Cá đao cá mập dài răng cắn nhăm  
Sợ lỗ lời nói xằng nói bậy  
Sợ hiểm nguy mạng thấy không còn  
Sợ đau khổ chịu bốn đường  
Sợ do bị cắt tay chân nhục hình  
Không biết bao tái sinh thống khổ  
Như sông Hằng nhiều chỗ cuốn theo  
Đất đá cát sỏi rác rêu  
Rễ cây gỗ mục xác thiêu lênh bênh  
Dòng sinh tử theo duyên chảy xiết  
Những khổ đau đếm biết bao nhiêu  
Vì lòng sợ hãi rất nhiều  
Tạo ra quả báo luân hồi không ra  
Tâu Đại Vương sanh già đau chết  
Do tái sinh quán triệt nghĩa này  
Hạnh phúc siêu thế giải bày  
Niết Bàn cắt đứt tức thời tái sanh  
Đức Thế Tôn chư tăng dạy bảo  
Hay vượt qua thấu đáo tái sanh  
Sanh già đau chết nguyên nhân  
Đại Vương đã hiểu tỏ tường sự rơi?  
- Thừa rất rõ xa rời chuyển thế  
Lý vô sanh cốt để Niết Bàn  
Viễn ly phiền khổ an nhàn  
Cám ơn Đại Đức bảo ban lý màu





### 133. Tâm từ vô lượng không tiêu trừ được các sự họa hại?

- Thừa Đại Đức tâm từ vô lượng  
Có oai thần tối thắng vô biên?  
- Tâm vô lượng đúng thể Đại Vương  
- Thế Tôn có thuyết lời rằng phải chăng?  
“Các chúng tăng tâm từ vô lượng  
Sẽ khởi sanh mười tướng sau đây:  
Thứ nhất ngủ được an vui  
Thứ hai thức được suốt đời tâm an  
Thứ ba lại không lâm ác mộng  
Thứ tư thời người trọng mến thương  
Thứ năm quý mến phi nhân  
Thứ sáu thường được chư thiên hộ trì  
Thứ bảy thì lửa không làm hại  
Thứ tám thiên nhập thấy rất nhanh  
Thứ chín sắc mặt sáng thanh  
Thứ mười bình tĩnh an nhàn lâm chung  
Thứ mười một chưa thành quả thánh  
Thì Phạm Thiên ắt đặng dẫn sanh  
Điều này chắc thật Thánh Tăng?  
- Đại Vương đúng thật lý chân thường hằng  
- Thế tại sao một lần Bồ Tát  
Su Van Na tu tập từ tâm  
Rất là tinh tấn chuyên cần  
Một hôm mức nước thành linh trúng tên  
Mũi tên độc bỗng nhiên bắn trúng  
Khiến bị thương đau đớn vô biên  
Ngã ra bất tỉnh ngay liền  
Tâm từ vô lượng mua phiền mà thôi  
Chẳng ngăn ngừa mọi điều tai hại  
Không ích gì hết thấy vô năng  
Không thể bảo vệ an toàn  
Tâm từ vô lượng tu hành ích chi  
- Xin Đại Vương chút thì kham nhẫn  
Bàn tăng liền trích dẫn tận tường  
Trước đây danh tướng Đại Vương  
Nhiều lần trận mạc mặc thường giáp khiên?  
- Lễ tất nhiên mũi tên hòn đạn  
Bảo vệ mình cố ráng mặc vào  
- Thường xuyên mặc áo giáp sao?  
- Chỉ khi ra trận mặc vào mà thôi  
Còn ngủ nghỉ trầm thời không mặc  
- Đến nửa đêm có giặc vào cung  
Rắp tâm bắn lén Đại Vương



Tánh mạng chắc sẽ vô cùng hiểm nguy  
- Vâng chắc chắn sẽ nguy hiểm lắm  
Đức Na Tiên đành hắng nổi lời:  
- Tâm từ áo giáp sánh thời  
An toàn khi mặc buông rời lâm nguy  
Su Van Na từ tuy vô lượng  
Có tâm từ cao thượng mãn sung  
Nhưng khi lấy nước mỗi lưng  
Lơ là thất niệm buông lung tâm thiền  
Đúng lúc đó ngay liền tên bắn  
Nên dĩ nhiên bị trúng Đại Vương  
- Ấu là cũng hợp lẽ thường  
- Tương truyền rằng ở viễn phương cõi trời  
Có một loại rễ cây kỳ lạ  
Ai cầm vào thì sẽ tàng hình  
Không ai thấy được bóng mình  
Khi không có rễ hết linh ngay liền  
Nhu cái hang trú phiền mưa nắng  
Khi lìa hang sao tránh nắng mưa  
Thường xuyên tu tập tâm từ  
Công năng thù thắng từ từ triển khai  
Những hiểm tai sẽ đều ngăn chặn  
Nhu rễ cây hang động giáp ngăn  
- Trẫm nay đã hiểu Thánh Tăng  
Cám ơn Đại Đức gia ân giải bày





### 134. Quả của thiện và ác nghiệp rất lạ lùng

- Thừa Đại Đức hai người thiện ác  
Khi lâm chung sai khác thế nào  
Quả báo của họ ra sao?  
Chung đường hay khác, vì đâu khác đường?  
Xin Thánh Tăng tỏ tường chỉ giáo  
- Người nghiệp lành chết đáo cõi trời  
Nghiệp dữ thì phải chịu rơi  
Bốn đường đau khổ sống đời trầm luân  
Quả khác nhau rõ ràng lên xuống  
Chẳng chung đường tình huống khác sai  
- Đọc kinh trầm thấy có ghi  
Lạ lùng sai khác với lời Thánh Tăng  
- Xin Đại Vương hãy cho dẫn chứng  
- Đức Như Lai chịu nạn Đề Bà  
Hai bên thiện ác cách xa  
Bên là thanh khiết bên là uế dơ  
- Theo nhân quả bên dơ đi xuống  
Còn bên thanh ắt luống đi lên  
Thế mà số kiếp hiển nhiên  
Đề Bà lại có thiện duyên sang giàu  
Hơn Đức Phật khác nhau rất rõ  
- Xin Đại Vương chỉ chỗ khác nhau  
- Trẫm nêu ví dụ kiếp xưa  
Đề Bà làm chức quân sư trong triều  
Còn Bồ Tát sanh đời hạ tiện  
Sống tầm thường chuyên chuyện trồng cây  
Tại sao nghiệp quả trái đời  
Khiến cho Bồ Tát sinh nơi thấp hèn  
- Vâng quả thật kiếp tiền như vậy  
- Đến kiếp sau lại thấy Đề Bà  
Làm vua xứ Ba Ra Na  
Như Lai chuyển thế thành là loài voi  
Giống bạch tượng tên thời “Hạnh Phúc”  
Để Đề Bà mặc sức cỡi lên  
- Tàu vâng sự thật vậy liền  
- Tiếp theo nhiều kiếp nhân duyên buộc ràng  
Nơi thế gian Như Lai giáng thế  
Thì Đề Bà cũng thế sinh ra  
Chức phận địa vị Đề Bà  
Luôn hơn đức Phật mới là lạ thay  
Đề Bà lại đem ngày hại Phật  
Nhưng tại sao quả thật cao sang  
Đức Phật thì sống trong lành



Kiếp nào cũng bị quả dành khổ đau  
Xin Đại Đức giải mau cho trẫm  
- Nếu Đại Vương cầm lẫn trong tay  
Vài chục hạt cát vàng ngay  
Làm sao so với cát nơi sông Hằng  
- Chẳng thể nào so bằng cho được  
Cát sông Hằng tính ước vô biên  
- Vài chục kiếp sống kể trên  
Nếu so với chuỗi thiện duyên đã làm  
Ông Đề Bà tuy làm chuyện ác  
Với Như Lai các kiếp kể trên  
Nhưng mà chuỗi các thiện duyên  
Trong đời quá khứ vô biên rất nhiều  
Có nhiều kiếp sống đều thánh thiện  
Giúp đỡ người phương tiện làm ăn  
Nhiều kiếp xây ấp làm đường  
Làm nhà nghỉ tạm thập phương tiện dùng  
Lập bệnh xá xài chung công cộng  
Đào hồ sâu nước đọng cho dân  
Lại thêm đào giếng đầu làng  
Cúng dường tăng chúng cơ bản thí cơm  
Các kiếp mà Đại Vương ví dụ  
Chính thật là hy hữu gặp nhau  
Đề Bà và Phật trước sau  
Tạo ra oan trái rất hầu hiếm hoi  
Con rùa mù biển khơi trôi dạt  
Cứ ngàn đời mới gặp khúc cây  
Đề Bà gặp Phật cũng thời  
Ngàn năm hy hữu như loài rùa kia  
Đức Như Lai gặp vài chục kiếp  
Với Đề Bà liên tiếp trái oan  
Bồ Tát cũng gặp chúng tăng  
Như Xá Lợi Phất hàng ngàn kiếp qua  
Khi làm cha anh em ông cháu  
Khi bạn bè giao hảo thân thương  
Thật không thể đếm vô lường  
Nói chung cả hội tăng phàm tỳ kheo  
Ở đây gồm kẻ yêu người ghét  
Bạc thiện hiền nhiều nét đan thanh  
Hạng người độc ác tinh ranh  
Bao gồm đủ cả tốt lành xấu sao  
Như dòng nước non cao chảy xuống  
Gặp củ rêu gỗ đống trầm hương  
Chùm hoa càn lá bình thường  
Đủ thứ đủ loại trôi buông theo dòng



Làm thiện được quả lành sung sướng  
Làm ác thời bị vướng quả hung  
Ấy là định luật thủy chung  
Quả thời tất yếu theo nhân không rời  
Vì không thấy nên thời nghi hối  
Mắt không nhìn nên mới nghi ngờ  
Đức vua im lặng chần chờ:  
- Thế đức Bồ Tát chuyên lo việc lành  
Mà sao vẫn bị hành quả dữ?  
- Chẳng phải đâu vì có vô minh  
Phiền não ắt phải phát sinh  
Cho nên hành động vô tình trái sai  
Do sai lầm nên thời chịu quả  
Luật nhân duyên chẳng há sai đâu  
- Trầm đây đã hiểu đuôi đầu  
Cám ơn Đại Đức lý mầu biện phân





### 135. Sự tà hạnh của người nữ?

- Thừa Đại Đức Thế Tôn có thuyết  
"Trên thế gian nữ thiết đề hèn  
Tà hạnh thấp thỏi tham tàn  
Nếu như họ đủ an nhàn thời gian  
Nơi kín đáo đàn ông dụ dỗ  
Đừng nói là trai có thân hình  
Khỏe mạnh vạm vỡ đẹp xinh  
Cho dù trai xấu thật tình như ma  
Người nữ vẫn khéo đà quyến rũ"  
Khi thuyết về ví dụ bốn sanh  
Bà A Ma Rá chung thành  
Nói về người vợ thánh tăng Sa Thà  
Tâm không tà ngay trong phòng kín  
Không ngã lòng thành tín với chồng  
Xem thế tuyên bố Thế Tôn  
Có hơi quá đáng về lòng tà dâm  
Có hạ giá thành tâm người nữ  
Có vợ tay nắm đũa hay chằng  
Có nghiêng lệch hẳn một bên  
Kính mong Đại Đức giải liền một khi  
- Tâu Đại Vương một thời Đức Phật  
Có nói về chuyện thật xấu xa  
Người nữ hành động dâm tà  
Nếu có điều kiện đủ ba trên đời  
Có thời gian ở nơi kín đáo  
Có đàn ông xông xáo rủ rê  
Tuy nhiên phải hiểu trọn bề  
Kéo không ngộ nhận sai lời Đạo Sư  
- Xin Đại Đức bi từ giải thích  
- Ví như điều thứ nhất "thời gian"  
Đại Vương xin hãy luận bàn  
- Đó là lúc rảnh dễ dàng lý do  
Đó là lúc không lo ai thấy  
Đó là khi chẳng mấy ai nghi  
Lúc mà chồng đã vắng đi  
Nghĩa là vào lúc tiện nghi thuận thời  
- Rất chính xác nếu người nữ đó  
Không kính chồng không sợ chê bai  
Không lo địa ngục sau này  
Không lòng tầm quý có thời như trên  
- Đối với hạng nữ nhân như thế  
Thì lúc nào cũng thể dâm tà  
- Vậy thời gian có thể nghĩa là



Lúc nào cũng được hay là đôi khi  
Thời gian đầu tức thì áp dụng  
Cho nữ nhân lắm bụng thâm tà  
Thời gian sau đó khéo đà  
Áp dụng cho nữ tâm tà ít hơn  
- Thế thì còn “ở nơi kín đáo”  
Có nghĩa là chỗ dấu khó tìm  
Khuất tai khuất mắt khuất tim  
Không ai thấy biết mắt nhìn phải chăng?  
- Tâu Đại Vương cũng không đơn giản  
Như Đại Vương đã giảng như trên  
Mọi người không thấy nhỡn tiền  
Quý thần hay biết chư thiên tổ tường  
Và các bậc thần thông trí thắng  
Tha tâm thông nên đặt liễu tri  
Bà A Ma Ra đền nghi  
Tuy trong phòng kín tâm kia không tà  
Hơn thế nữa chồng bà người tốt  
Trên thế gian cùng tốt đứng đầu  
Khiến bà tà hạnh màng đâu  
- Kính xin Đại Đức kể cho rõ ràng  
- Ngài Sa-tha oai thần tối thắng  
Đủ hai mươi tám tướng tốt lành  
Một là dũng cảm nhiệt thành  
Hai là tâm quý việc làm ác nhân  
Ba là sợ sai lầm nhen nhúm  
Bốn lại là có nhóm thân bằng  
Năm là đầy đủ tình thân  
Sáu là nhẫn nhục tâm hằng bình an  
Bảy lại là siêng năng giới hạnh  
Tám là thành thật đáng kính tin  
Chín là bảo hộ tâm lành  
Mười là sân hận đã năng diệt trừ  
Mười một là không hề khinh bỉ  
Mười hai thời vô tỷ tranh hơn  
Mười ba tinh tấn luôn luôn  
Mười bốn trí độ siêng năng tu trì  
Mười lăm thì nghĩ về đại chúng  
Mười sáu là cửa khứng cho người  
Mười bảy hòa hợp lựa lời  
Mười tám êm ái cười tươi dịu dàng  
Mười chín là ân cần dịu ngọt  
Hai mươi thời tránh bọ kiêu căng  
Hai mốt không dối gạt lường  
Hăm hai tiến hóa biết đường luật đi



Hăm ba thì liễu tri nhiều nghiệp  
Hăm bốn là sự nghiệp thanh danh  
Hăm lăm ban phước thể nhân  
Hăm sáu đại chúng chịu ân tin dùng  
Hăm bảy là người khôn giàu thịnh  
Hăm tám là chức phận thành danh  
Là người tuyệt hảo vai chồng  
Là người bậc nhất ở trong thôn làng  
Đúng là bậc lang quân lý tưởng  
Khiến người ta khó tưởng dâm tà  
Huống chi bà A Ma Ra  
Là người đức hạnh tâm tà diệt vong  
Lại có chồng mười phần cao quý  
Thì “thời gian” chẳng thể xen vào  
“Chỗ kín” hội đủ làm sao  
Không sao dụ dỗ thế nào được đây  
- Đúng như lời Thánh Tăng vừa nói





### 136. Các vị A La Hán còn sợ hãi?

- Trẫm có nghe nhiều lần kể lại  
La Hán không sợ hãi trên đời  
Nguyên nhân khứng bố tiêu rồi  
Kể luôn cái chết cũng thò không lo  
- Tâu Đại Vương đúng là như thế  
- Trẫm đọc kinh đại thể kể rằng:  
Thế Tôn cùng với chúng tăng  
Năm trăm La Hán vào thành hóa duyên  
Cùng A Nan theo liền khát thực  
Vương xá thành lần lượt bước chân  
Đề Bà sân hận ác tâm  
Bèn xua voi dữ xuống thành tấn công  
Nhóm La Hán vừa trông thấy vậy  
Voi điên cuồng sợ hãi bỏ đi  
A Nan chẳng rung động gì  
Đứng chắn trước Phật chịu vì Thế Tôn  
- Tâu Đại Vương đúng là như thế  
- Thừa Thánh Tăng có thể thế sao  
La Hán vô lậu đã vào  
Tham sống sợ chết vượt rào bỏ đi  
Còn A Nan vẫn thì hữu học  
Tâm nào phiền khó nhọc còn nguyên  
Thế mà chẳng sợ voi điên  
Hi sinh thân mạng chắn liền Thế Tôn  
Trẫm cầu mong Thánh Tăng lý giải  
- Ngọn Tu Di có hãi sợ không?  
Dù cho bão nổi cơn giông  
Dù cho trái đất động rung nhiều lần  
Tâm La Hán trạm nhiên bất động  
Dù nhiều người nổi nóng vây quanh  
Thái độ hung dữ đằng đằng  
Quyết tâm giết chết thánh tăng ngay liền  
Không vì vậy mà bèn khiếp sợ  
Trước số đông thái độ hung tàn  
Không hề dao động thân tâm  
Đại Vương nên hiểu thánh tăng như vậy  
- Không thể hiểu các thầy La Hán  
Mặc Đạo sư đứng nán một mình  
Voi điên tập kích thành linh  
Sợ chết bỏ trốn thật tình hèn ghê  
- Tâu Đại Vương nói lời quá nặng  
Đại Vương nên hồi sám là vừa  
Đại Vương có hiểu hay chưa



La Hán suy nghĩ những gì hay không?  
- Dạ thưa không biết gì suy nghĩ  
- Đại Vương đừng tự ý luận suy  
Chỉ nhìn võ đoán rồi thì  
Vội vàng kết luận là vì sợ ngay  
Tâm các ngài đã đều lậu tận  
Mọi nguyên ngân sân hận ương hèn  
Đã thời chấm dứt hoàn toàn  
Thấy voi điên dữ xông lên tức thời  
Ý tưởng thông tâm rồi đồng khởi:  
“Đức A Nan lắm nỗi thương yêu  
Thế Tôn hầu hạ rất nhiều  
Trong hàng đệ tử một điều thành tâm  
Chẳng ai sánh A Nan đạo hạnh  
Chịu hy sinh sinh mạng của mình  
Bảo vệ cho Đức Thế Tôn  
Không hề sợ hãi trong lòng tí nao  
Vậy chúng ta nên vào lánh mặt  
Để nêu cao tình thật A Nan  
Cho hàng tứ chúng thánh tăng  
Mọi người được thấy A Nan thâm tình  
Việc đối trị sự tình voi dữ  
Trò trẻ con Phật thử ra tay  
Tôn Sư đã biết rõ ngài  
Cần nên xử trí hòa hài ra sao”  
Vua Lan Đà xiết bao kinh sợ  
- Quả các ngài nghĩ rõ thế sao?  
- Đúng là thật thế chứ đâu  
- Vậy là trăm có xiết bao tội rồi  
Làm sao hối những lời võ đoán  
Những loạn ngôn không đáng nói ra  
Na Tiên bỗng lại cười xòa:  
- Đại Vương không tội chỉ là nêu lên  
Những thắc mắc hiện tiền phản diện  
Nhờ loạn ngôn nên khiến rõ ràng  
- Thông tuệ Đại Đức tỏ tường  
Dụng tâm sâu kín phi thường trăm đây





### 137. Đức Phật dạy cắt đứt sợ hãi?

(Tương tự câu hỏi 125)

- Với chư tăng Thế Tôn có dạy  
Chấm dứt nhân sợ hãi khổ đau  
Với hàng cận sự dạy sau  
Mang nhân sợ hãi đến hầu chúng tăng  
Bạch Thánh Tăng tại sao như vậy?  
- Tâu Đại Vương chẳng thể hiểu lời  
- Câu này trăm đã hỏi rồi  
Nhưng nay lý giải hỏi thời nghĩa sau  
- Đại Vương cứ thuận lời tiếp hỏi  
Có một lần Phật nói như sau:  
“Hỡi này các vị tỳ kheo  
Các thầy sợ hãi vì theo tăng phùng  
Còn tham luyến nơi ăn chốn ở  
Còn lo toan trú xứ của mình  
Chấm dứt sợ hãi tùy hình  
Các thầy phải sống thực tình tự do  
Như hươu nai không lo cư trú  
Đi lại trong rừng rú đồng quê”  
- Đúng là Phật nói nẻo về  
- Nhưng khi Phật dạy các thầy tại gia  
Đức Như Lai khéo đà lại thuyết:  
“Các người nên khéo biết cúng dường  
Tạo chùa am miếu tăng phùng  
Được nhiều phước báu vô lượng mai sau  
Bởi chư tăng nhiệm mầu quảng kiến  
Bạc đa văn mắt sáng thế gian  
Là người thông suốt tam tạng  
Là người lợi ích thường hằng nhân thiên”  
- Đức Như Lai quả nhiên có nói  
- Như vậy thời là lỗi Thế Tôn  
Một bên chỗ ở hãy quên  
Một bên thì dạy làm thêm tăng phùng  
Đức Na Tiên bất thường im lặng  
Rồi bỗng nhiên đăng hăng mà rằng:  
- Chư tăng vô trú lợi chẳng?  
- Tất nhiên có lợi khi tăng du hành  
- Hàng cư sĩ cúng dường tâm phát  
Tôn tạo chùa xây thất cho tăng  
Hỏi rằng có lợi ích chẳng?  
- Dĩ nhiên cho lợi cho tăng muôn phần



Thứ nhất là giúp tăng hành đạo  
Thứ hai là dễ đáo nghe kinh  
Thọ trì quy giới phân minh  
Thứ ba nơi để chư tăng học hành  
Thứ tư là nhân dân lui tới  
Để tu hành học hỏi đạo sư  
- Vậy là lợi ích thật như  
Nhân quần xã hội được tu trong chùa  
- Tuy nhiên đó lại là động thái  
Khiến hàng tăng sợ hãi phát sinh  
Bởi vì tham luyện chùa mình  
- Vấn đề là sự tham luyện thật tình có không  
- Trầm đã sai trong lòng chưa rõ  
Tham luyện kia là chỗ phát sinh  
Cái tâm sợ hãi thành linh  
Cám ơn Đại Đức tận tình bảo ban





### 138. Cái gì nơi Đức Thế Tôn là cao quý không ai sánh bằng?

- Thừa Đại Đức trăm còn thắc mắc  
Về một câu hỏi đặt trước đây  
Thế Tôn khen ngợi rằng thầy  
Ba Ku cao quý không ai sánh tày  
Xin Đại Đức giải bày cho trăm  
- Xin Đại Vương nêu dẫn vấn đề  
- Thế Tôn là vị lương y  
Chữa trị tất cả bệnh vì chúng sanh  
Nhưng bản thân lại luôn đau ốm  
Đã bốn lần gặp khốn bệnh vậy  
Trị bệnh thì thật là tài  
Chính mình bị bệnh là điều nhạc nhiên?  
- Đại Vương lắm ngay liền câu hỏi  
Bệnh khổ đau hành tội chúng sanh  
Tham sân phiền não tử sanh  
Chứ không bệnh tật thông thường Đại Vương  
Ngài thuyết pháp chỉ đường giải thoát  
Đến Niết Bàn tận đoạt khổ đau  
Nên tôn là bậc lương y  
Tỳ kheo Ba Kú không ai sánh bằng  
Do vị ấy tinh văn thiếu bệnh  
- Đức Tôn Sư ra lệnh gọi mời:  
“Nhu Lai tối thượng trời người  
Xứng cho kẻ khác chấp tay cúng dường  
Không ai có sánh được bằng”  
Nói về vô bệnh không bằng Ba Ku  
Phước vật thực thì thua Va Lý  
Hạnh Đầu Đà không tỷ Ma Ha  
Ca Diếp. Thọ thực khéo đà  
Một hai ba bận cũng là thường xuyên  
Vậy thì trăm e rằng phẩm hạnh  
Đức Thế Tôn không sánh ngang bằng  
Đệ tử cao quý thánh tăng  
- Như bần tăng đã nói rằng hôm qua  
Đức Thế Tôn thật là cao quý  
Chẳng một ai sánh tỷ với ngài  
Tâm tuệ giải thoát không hai  
Các pháp chứng đạt mà ngài liễu tri  
Cụ thể là ngài thời tối thượng  
Pháp sau đây năm tướng tuyệt vời:  
Thứ nhất giải thoát chuyện đời  
Thứ hai thập lực sáng ngời tuệ năng  
Cộng bốn tuệ tâm hằng dũng cảm



Thứ ba là mười tám pháp chân  
Thứ tư sáu tuệ phi thường  
Thứ năm tất cả pháp phương Phật Đà  
Cho nên là có hay không bệnh  
Thọ thực ba hay chẳng bát nào  
Đầu Đà không có chẳng sao  
Không chúng sanh nào cao thượng như ngài  
- Trầm từ nay hết nghi điều ấy  
Cám ơn Ngài phải trái phân minh  
Giải bày nghĩa lý tận tình  
Khiến trầm tâm sáng biện minh hết đường





### 139. Đức Thế Tôn là người sáng Đạo hay Đạo có sẵn từ ngàn xưa?

- Tự ngàn xưa Đạo thường vốn có?  
- Vâng Đại Vương sẵn đó ngàn đời  
Chư Phật quá khứ tìm tòi  
- Tại sao Đức Phật có nơi rộng đàm  
"Nhu Lai là người làm cho Đạo  
Chưa phát sanh thấu đáo phát sanh"  
Điều này có phải nghịch ngôn?  
- Hai lời chẳng phải hai đường trái nhau  
- Nói Đạo xưa tức là Bát chánh  
Đường tám chi đi đến Niết Bàn  
Chấm dứt sinh tử trầm luân  
Phật xưa giác ngộ tán dương tuyên truyền  
Khi nhập diệt thời gian khuất lấp  
Con đường đi tu tập còn ai  
Đến đời Phật Tổ Như Lai  
Siêng năng công hạnh sâu dày phát sanh  
Ngài vén mở con đường xưa cũ  
Lại phát quang đầy đủ con đường  
Siêng năng tu tập tỏ tường  
Cho nên mới nói con đường phát sanh  
- Thừa Đại Đức phát sanh chưa có  
Mà bây giờ lại trở sanh ra  
Còn Đạo có sẵn rồi mà  
Lập ngôn như thế có là được đâu  
- Đại Vương nói một câu chí lý  
Nhưng Đại Vương thử nghĩ thế nào  
Viên ngọc Ma Ni tướng hào  
Chuyển luân vua thánh nơi nao hiện về  
Do phước dày chuyển luân thánh đế  
Ngọc Ma Ni chuyển thể hiện đời  
Đến khi thánh đế mãn thời  
Ngọc Ma Ni ấy lại dời mất đi  
Nhiều đời sau thánh vương xuất hiện  
Ngọc Ma Ni lại biến ra đời  
Đi tìm thánh chúa tức thời  
Phát sanh vì chúa dùng lời được chăng?  
- Có thể dùng được bằng nghĩa đó  
- Ngọc Ma Ni vốn có trước đây  
Không do thánh chúa tạo bày  
- Phát sanh có thể dùng ngay nghĩa này  
- Đức Như Lai phát sanh giếng Đạo  
Cũng nằm trong thấu đáo nghĩa này  
- Trẫm nay đã hiểu nghĩa hay



- Ngọc Ma Ni ẩn không ai có tài  
Làm nó hiện trừ ngài thánh đế  
Có công năng ngọc thể phát sanh  
Bát chánh màu nhiệm con đường  
Khó tìm khó thấy vô lường thâm sâu  
Chỉ trí huệ nhiệm màu của Phật  
Mới tìm ra lý thật tám chi  
Làm cho Bát chánh uy nghi

- Trăm nay đã hiểu nghĩa màu phát sanh  
- Người nữ sanh thai nhi trong bụng  
Vì có con mới đúng có sanh  
Không con không thể nào thành  
Đại Vương đồng ý nghĩa lành này chăng?  
- Trăm đồng ý hoàn toàn nghĩa đó  
- Đức Như Lai giác ngộ đạo xưa  
Vì tâm có Đạo nói lời  
Như người nữ có con rồi mới sanh

- Bạch Thánh Tăng giải bày hay lắm  
- Ví như người giàu khảm bạc tiền  
Chiến tranh loạn lạc liên miên  
Bạc tiền chôn dấu chưa liền tìm ra  
Rồi dần già bỗng nhiên nhớ lại  
Nên nói là tiền ấy phát sanh  
Dùng theo nghĩa đó được chăng?

- Nghĩa này đúng với cảnh văn thường dùng  
- Có một người vào rừng tìm chỗ  
Nhắm Đông Tây chặt bỏ bụi bờ  
Đường xưa phát hiện tình cờ  
Thế Tôn cũng thể hiện giờ phát quang  
Chợt tìm ra con đường Bát chánh  
Phật xưa kia vốn đánh mất rồi  
Phát sanh đường cũ tuyệt vời

- Trăm nay đã hết rồi bờ Thánh Tăng





#### 140. Đức Phật từ bỏ sự tinh tấn lại khuyên đệ tử nên tinh tấn?

- Đức Thế Tôn thực hành tinh tấn  
Hạnh Đầu Đà diệt gánh nặng phiền  
Ma quân hủy diệt ngay liền  
Không ai tinh tấn cho bằng Như Lai?  
- Đúng vậy rồi Thế Tôn không sánh  
Do thực hành khổ hạnh ấy mà  
Thân thể suy nhược quá đà  
Nên ngài cương quyết trở ra bình thường  
Nhờ vậy nên chân thường đắc quả  
Tuệ Bồ Đề thấy ngộ Niết Bàn  
Cớ sao thuyết giáo chúng tăng  
Thế Tôn lại bảo siêng năng tu hành  
Hạnh Đầu Đà con đường sai lạc  
Mà trước khi chứng đắc bỏ xong  
- Có thể mình chứng gì không?  
- Thế Tôn có thuyết một hôm như vậy  
“Này chư tôn hãy thôi tinh tấn  
Đừng ở trong phe nhóm luận bàn  
Sống đời tri túc nhẹ nhàng  
Vào rừng thọ hạnh siêng năng Đầu Đà  
Hay tìm đến cây đa nào đó  
Hãy định tâm vào chỗ quán minh  
Dứt bỏ diêm chúa quân binh  
Hãy như voi chúa dậy tình phá ma  
Từng Sát Na thực hành tinh tấn  
Cho đến khi chứng ngộ Niết Bàn”  
- Đúng là có dạy chư tăng  
- Đại nguyện tinh tấn siêng năng chuyên cần  
Hạnh Đầu Đà tu hành đại khổ  
Đức Thế Tôn thấy rõ không hay  
Vậy mà lại dạy các thầy  
Con đường sai lạc ngày xưa đã từng  
- Tâu Đại Vương coi chừng lầm đó  
Tu siêng năng ở chỗ quán minh  
Hoàn toàn khác biệt thật tình  
Vớ tu khổ hạnh ép mình khổ đau  
Cùng tinh tấn giống nhau về tướng  
Hạ công phu đối tượng khác nhau  
- Trẫm chưa hiểu rõ nghĩa màu  
- Tinh tấn khổ hạnh thâm sâu Đầu Đà  
Trong sáu năm thật là lầm lạc  
Đức Thế Tôn mới chợt thấy rằng  
“Thực hành khổ hạnh gian nan



Thế gian chẳng có thế nhân nào bằng  
Ta phát nguyện phi thường hơn nữa  
Bằng cách ăn mỗi bữa ít dần  
Giảm đi cho đến không cần  
Giảm luôn uống nước những lần đi tiêu  
Cả hơi thở cũng đều giảm thiểu”  
Và chính do quá thiếu uống ăn  
Cho nên tiêu tụy bản thân  
Cho đến mạng sống cũng gần lâm nguy  
Sự hành thân chỉ duy chặt đứt  
Mạng thân thôi không đứt não phiền  
Không mang giải thoát Niết Bàn  
Sau khi từ bỏ ép thân Dầu Đà  
Đức Phật Đà thọ ngày một bữa  
Rồi ngồi thiền tự sửa quán mình  
Nhờ vậy chứng đắc thông linh  
Nhờ vậy chứng đắc tịch tịnh Bồ Đề  
Ngài từ bỏ hạnh về ép xác  
Chứ không hề bỏ các tấn tu  
Thực hành tinh tấn từ từ  
Vật thực nuôi mạng bốn bề chúng sinh  
Thì tinh tấn tột thành tuệ giác  
Khắp ba đời đều các Như Lai  
Không phải tinh tấn là sai  
Tội là ép xác thân này Đại Vương  
Đức Bồ Tát muốn thành Chánh Đẳng  
Mà ép thân cũng sánh đi đường  
Muốn nhanh đến đích công thành  
Cố gắng chạy ráng nên đành đứt hơi  
Muốn nhanh thời trở thành chậm lụt  
Bởi vì rằng cạn tuốt sức rồi  
Bước còn không nổi ôi thôi  
Làm sao đi được đến nơi hã trời  
Trái lại có một người chạy chậm  
Thật bình thường đều đặn liên hồi  
Duy trì miệng thở gìn hơi  
Tuy rằng thấy chậm lại thời đến nhanh  
Lỗi do tâm muốn mau đến đích  
Lại không lo tích sức gìn hơi  
Chính vì ép xác mà thôi  
Không do tinh tấn phải rồi Đại Vương  
Ví như người áo quần dơ bẩn  
Lại chẳng hề giặt sạch tẩy xong  
Có nên đổ lỗi nước trong?  
- Nước không có lỗi dù không trong mà



Tinh tấn đà cũng không sai quấy  
- Người nấu cơm bị cháy bị khô  
Lại không tự trách tự chê  
Mà đi đổ lỗi lửa thì đúng không?  
- Không thể do lửa trong bếp nóng  
- Cũng lại là tinh tấn nếu dùng  
Quán mình chỉ tịnh thông dong  
Phát sanh tuệ giác Niết Bàn vô dư  
Nếu tinh tấn bây giờ ép xác  
Khổ hạnh thì chồng chất si mê  
- Trăm nay lãnh hội mọi bề  
Cám ơn Đại Đức giải bày phép tu





### 141. Tại sao có sự đắc quả nhanh chậm khác nhau?

- Đức Toàn Thắng Ma thường có dạy:  
"Này các thầy nên hỡi thế gian  
Thoát ra khỏi sự buộc ràng  
Cầu uế dơ bẩn triền miên nào phiền  
Trong pháp liền tránh xa cấu nhớp  
Tìm lạc an trong pháp lánh dơ"  
Pháp này ý nghĩa là gì?  
Trẫm chưa hiểu rõ xin Ngài chỉ cho  
- Pháp lánh dơ thoát ly như bắn  
Của thân tâm đạt thánh quả thâm  
Tu Đà Hườn, Tu Đà Hàm  
A Na Hàm, A La Hán thâm sâu  
- Đức Đạo Sư đạo mẫu dạy bảo  
Hàng chúng tăng thấu đáo ngôi lành  
- Thừa vâng đúng thế Đại Vương  
- Nhưng mà chỗ khác Thế Tôn lại thường  
Dạy bố thí cúng dường kinh kệ  
Học túc sanh truyện thế là sao?  
- Chư tăng phải học thấp cao  
Tuần tự lớp trước để vào lớp sau  
Đích cuối cùng cũng đều đắc pháp  
Mong thoát ly như nhớp trần ai  
Trong sạch chẳng phải đến ngay  
Mà do huân tập sâu dày dài lâu  
Trồng căn lành hạnh sâu cứu cánh  
Nhiều kiếp xưa quả thánh đắc nhanh  
Sát Na tâm nhập vào dòng  
Tăng phàm tuần tự tu hành lâu hơn  
Theo thứ lớp sớm hôm tinh tấn  
Chậm nhưng mà quả thánh sẽ vào  
- Xin Ngài ví dụ thấp cao  
- Có người cần mẫn chăm lo cấy cày  
Mấy năm trước ông này khai phá  
Làm hàng rào chắn đá chắc bền  
Ngoài ra nhờ cỏ siêng năng  
Thêm phân thêm nước thường xuyên chuyên cần  
Đến mùa gặt lúa dần thu hoạch  
Được bội thu đúng cách đủ ăn  
Nông phu hạt gạo có liền  
Hay là phải trải triền miên lâu dài  
- Thừa họ phải tốn nhiều công sức  
Thời gian dài nặng nhọc chuyên cần  
- Lại có một gã nông dân



Quanh năm nghèo đói ít siêng làm vườn  
Than thở luôn là mình thiếu phước  
Đến nhà giàu xin được gạo vay  
Năn nỉ thưa gởi như vậy:  
“Gạo ăn tôi thiếu mấy ngày xin anh  
Làm phước cho mượn nhanh ít gạo  
- Chẳng có ai không gạo đâu anh  
Do anh làm biếng không làm  
Cấy cày không biết học hành chẳng lo  
- Vậy anh hãy dạy cho tôi biết  
- Anh cùng tôi cầm hết cuốc theo  
Phát hoang đám ruộng một lều  
Xong rồi tuần tự xới đào đất lên  
Làm như tôi anh liền có gạo  
Thời gian sau chẳng thiếu miếng ăn”  
Nghe lời bạn dạy tinh cần  
Quyết tâm cầm cuốc siêng năng cấy cày  
Thời gian sau anh nghèo có đủ  
Gạo để ăn chí thú tinh cần  
Anh nghèo ví dụ chậm thành  
Anh giàu cho thấy tu hành đắc nhanh  
Nhưng ai cũng thời gian tuần tự  
Có quyết tâm chí thú chuyên cần  
Cày bừa gieo hạt dần dần  
Công đoạn làm ruộng phải lần lượt qua  
- Xin Đại Đức cho đà ví dụ  
- Có hai người cùng rử vào rừng  
Một người chậm chạp lừng khờ  
Một người nhanh mắt lại khôn hơn người  
Người khôn ngoan một hồi xông xáo  
Đã hái xong đồng táo thơm ngon  
Người ngu theo vết đường mòn  
Thấy cây to quá hết còn đường leo  
Nghĩ một hồi chặt cây làm bậc  
Bắt thang lên cho chắc trèo lên  
Hái được nhưng mất thời gian  
Phàm việc đắc quả tu hành chậm nhanh  
Cũng như thế nội tâm nhậm lạ  
Lại tinh thần có thể đắc nhanh  
Yếu đuối mặc cảm ươn hèn  
Tinh cần lại thiếu quả liền chậm hơn  
Có hai người cùng làm một việc  
Một người chăm lại biết nội dung  
Một người chậm lụt lừng khờ  
Người chăm sẽ chóng nỡ chùng sẽ lâu



- Kính Đại Đức ân sâu chỉ bảo





## 142. Về cư sĩ A La Hán

- Đại Đức trước đường như có nói  
Khi người thường đạt tới Niết Bàn  
Đắc quả La Hán xuất trần  
Nếu trong ngày đó không liền xuất gia  
Nhập Niết Bàn khéo đà bắt buộc  
- Tâu Đại Vương đúng thật như vậy  
- Họ cần phải có vị thầy  
Tiếp dẫn tế độ an bài chứng minh  
Hay có thể một mình tu lấy  
Tự cạo đầu cạo tẩy bỏ râu?  
- Không thể tự ý được đâu  
Có thầy bắt buộc ngõ hầu chứng minh  
Tu một mình thông linh sai phạm  
Cách tu này trộm phẩm tướng tăng  
Ở trong giáo pháp Thế Tôn  
Không được chấp nhận viên tròn phép tu  
- Thế có nghĩa là sau chứng ngộ  
Các vị thầy tế độ thần thông  
Hiện về làm lễ ngay không?  
- Cũng có trường hợp làm công chuyện này  
- Nếu đến muộn một ngày sao nhỉ?  
- Dĩ nhiên không tùy ý được đâu  
Nếu không tìm được thầy nào  
Đến lúc trời lặn phải vào vô dư  
- Đã đắc quả có sao nôn nóng  
Vào Niết Bàn sinh mạng tiêu vong  
Lý do bí ẩn nào chẳng?  
- Lý do chẳng phải nóng lòng tiêu vong  
Cũng chẳng phải lòng vòng bí ẩn  
Chính bởi vì mạo phẩm thấp hèn  
Thật không xứng đáng cho nên  
Phải thay phẩm mạo làm tăng xứng đời  
- Trầm tậm thời bằng lòng kiến giải  
Nhưng rất mong được thấy chứng minh  
- Có người nạn đói khổ hình  
Hôm kia bá hộ thương tình cho ăn  
Không tiết chế bụng căng bội thực  
Bị lửa thiêu quá sức tiêu vong  
Vật thực bắt tội nên chẳng?  
- Chẳng nên quy kết đồ ăn làm gì  
Mạng tiêu vong bởi vì nhịn đói  
Lâu ngày không chịu nổi thức ăn  
- Phẩm mạo cư sĩ thấp hèn



Không đủ tiêu hóa món sang Niết Bàn  
Nên bắt buộc làm tăng tức khắc  
Không kịp thời chấm dứt bản thân  
Niết Bàn hội nhập an nhàn  
- Ví dụ hay lắm vô vàn cám ơn  
- Lùm cỏ nhỏ khó lòng chịu nổi  
Tảng đá to dần trôi lên mình  
Một người bần tiện u minh  
Cho lên ngôi báu sẽ sinh chuyện gì?  
- Không khốn đốn cho y nguy hại  
Thì thế gian cũng lại loạn ly  
Kẻ ác cũng sẽ giết y  
Thiếu tài thiếu đức chí nguy thân mình  
Vương vị đó thiệt tình vô tội?  
- Vương vị không có lỗi Đại Vương  
Có tội là gã dựa nương  
Vốn không xứng đáng ngôi vương cao vời  
Quả La Hán đúng thời vô tội  
Phẩm mạo hèn có lỗi mà thôi  
Xuất gia phẩm mạo tuyệt vời  
Có tài có đức xứng ngôi Niết Bàn  
Có khả năng chở che quả vị  
La Hán cao tôn quý thiên nhân  
- Lành thay trí huệ Thánh Tăng  
Trầm nay hết chỗ nghi nan nữa rồi





### 143. Tại sao Bồ Tát Loma Kassapa giết hại chúng sanh để tế lễ?

- Đức Thế Tôn có lần đã thuyết:  
"Các tỳ khuru! Cách biệt lâu xa  
Vào thời quá khứ Phật Đà  
Hành trì trí độ thật là siêng năng  
Luôn bỏ khuyết chuyên cần cứu cánh  
Có một lần đang gánh kiếp trần  
Mang tên Đa Ká nổi danh  
Tuy rằng trí độ có phần chưa cao  
Không đe hiếp ai nào sinh mạng"  
- Tâu Đại Vương thật đúng như lời  
- Đa Ká chẳng giết mạng người  
Tuy rằng trí độ đang thời yếu non  
Nhưng sau đó Thế Tôn sung mãn  
Lại đang tâm giết mạng cúng dường  
Kính xin Đại Đức giải tường  
- Đại Vương nói rõ cúng dường ra sao?  
- Trong kiếp đó Phật là đạo sĩ  
Tên Lo Ma theo ý Xing Đa  
Ra tay giết hại thật là  
Rất nhiều sinh mạng xót xa cúng dường  
Chứng tỏ rằng Thế Tôn bất nhất  
Đã phơi bày sự thật hiển nhiên  
Trí độ ít không sát sanh  
Trí độ sung mãn sát sanh lại nhiều  
Sự mâu thuẫn lắm điều phi lý  
Khiến đời sau lạc ý mê lầm  
Kính mong Đại Đức gia ân  
Chỉ bày lối sáng tối tăm diệt trừ  
Ngài Na Tiên gặt đầu khảng khái:  
- Lời Đại Vương là cái thông lòng  
Nhức nhích là lọt vào tròng  
Thôi đành cố gắng xoay vòng xem sao  
Chắc Đại Vương thế nào cũng biết  
Ngài Lo Ma chưa thiệt tỵ thành  
Vẫn còn ái dục hoàng hành  
Cho nên mù quáng sát sanh hại đời  
Khi luyến ái đến hồi cường liệt  
Thì che mờ hết biết thiện tâm  
Làm nguội các pháp an nhân  
Vì mê say đắm nên làm sát nhân  
- Trẫm nghe rằng sát nhân có tám  
Thứ nguyên nhân sai khiến mà ra:  
Sát sanh năng lực dâm tà



Sát sanh sân hận người ta hại mình  
Sát sanh do u minh ám chướng  
Sát sanh do bị vướng ngã tâm  
Sát sanh vì quá tham lam  
Sát sanh nuôi mạng khiến làm ác nhân  
Lại sát sanh ngu si hình phạt  
Lại sát sanh do luật tự nhiên  
Lo Ma Bồ Tát sát sanh  
Một trong những lý thông thường đó chẳng?  
- Cũng có trong và ngoài tám lý  
Khi yêu ai luyến ái quá cuồng  
Che mờ tâm trí bình thường  
Như điên hành động hết đường nghĩ suy  
Một người điên dẫm ngay than đỏ  
Cũng không hề hãi sợ dẫn đo  
Trên tay rắn độc cho bò  
Voi điên cũng cỡi qua đò biển sâu  
Vớ cạp beo tê trâu hung dữ  
Cũng đùa chơi không sợ hiểm nguy  
Rừng gai chằng chịt cũng đi  
Núi cao vực thẳm chẳng hề sợ dàu  
Không hổ thẹn làm ngẫu thấy tất  
Dám trần truồng trước mắt mọi người  
Người điên không biết nói cười  
Lạnh nóng khôn dại đúng sai luân thường  
Khi được thấy sắc thân Xinh Đá  
Liền phát sanh lửa đã đốt thiêu  
Tâm lành đã bị tổn nhiều  
Thành điên nên chẳng biết điều trần gian  
Tâu Đại Vương người điên phạm tội  
Thì Đại Vương bắt lỗi thế nào?  
- Người điên phạm tội ra sao  
Cũng không giết được bắt vào xà lim  
- Nhưng nếu mà người điên lại tỉnh  
Thì Đại Vương mới tính sao đây  
- Thả ra người ấy tức thời  
Hoàn toàn tha bổng tội đời khi xưa  
- Đức Lo Ma cũng y như thế  
Tâu Đại Vương lửa ái đốt thiêu  
Sai lầm càn quấy mất tiêu  
Giết người xúi giục mất liều trí khôn  
Nếu Đại Vương tha luôn mất trí  
Có làm sao đạo sĩ không tha  
Người điên khi đã tỉnh ra  
Bình thường trở lại nên tha va mà



Đức Lo Ma hết điên tình tảo  
Siêng năng tu chứng đạo đắc thiền  
Tái sanh chuyển thế Phạm Thiên  
Hãy dùng tuệ giác mà nhìn Đại Vương  
Dùng luân lý thế gian bình xét  
Sẽ hiểu lầm xét nét cũng sai  
Nếu dùng tuệ giác chiếu soi  
Đại Vương sẽ tỏ khúc nhô rõ ràng  
- Thật đúng lý tri ân Đại Đức





**144. Tượng vương Chaddanta thì cung kính y cà sa -  
mà Bồ Tát Jotipala thì nhieếc mắng sa môn trọc đầu?**

- Đại Đức chắc nhớ về voi chúa  
Là tiền thân xưa của Như Lai  
Tên Cha Đan Thá tuyệt vời?  
- Chủ đề cung kính y thời cà sa?  
Xin Đại Vương kể ra chi tiết  
Riêng bần tăng chỉ biết đại cương  
- Cung kính tuân mệnh Thánh Tăng  
Bồ Tát chuyển thể tượng vương một đời  
Cha Đan Thá là voi chúa quản  
Một đàn voi gặp nhóm sa môn  
Đáp y thiền định luôn luôn  
Kinh hành lui tới đường mòn rừng cây  
Thấy các thầy cà sa vàng chói  
Khiến tượng vương nhớ tới kiếp xưa  
Biết đây là những thầy tu  
Sinh lòng cung kính đón đưa mến vì  
Cha Đan Thá đền nghi nghiã cũ  
Dạy đàn voi đầy đủ lễ nghi  
Thấy tăng đánh lễ gối quỳ  
Có người sẵn bần bám ghì đàn voi  
Thấy voi chúa voi con kính báo  
Các sa môn mặc áo cà sa  
Thợ săn mưu kế nảy ra  
Trùm y làm giả tăng già thiền na  
Đàn voi kia từ xa trông thấy  
Vị sa môn cả thấy đồng quỳ  
Thụt lùi mấy bước rồi đi  
Chỉ còn sót lại voi thì chậm chân  
Người thợ săn nhanh tay đâm chết  
Con voi non rồi giết lấy ngà  
Ít sau voi chúa nghi ngờ:  
“Đường như thiếu vắng đúng là voi con  
Phải bắt đầu đường mòn quỳ xuống  
Truy tìm ra tình huống voi con”  
Hôm sau trở lại đường mòn  
Đoàn voi đi trước sau cùng chúa voi  
Thấy chúa voi sáu ngà to lớn  
Gã thợ săn sung sướng mừng vui  
Phen này ta chắc giàu rồi  
Thợ săn phóng giáo đã thòì độc bôi  
Nhưng vòi voi lại nhanh hơn gã



Khi giáo ra vò đã cuốn rồi  
Hai tay buộc chắc không rời  
Chúa voi định quật thân người thợ săn  
Chiếc y vàng khiến voi chùn lại  
Y là cớ cả thấy chúng tăng  
Cao thượng quý báu vô ngần  
Không nên xâm phạm y vàng linh thiêng  
Ý nghĩ liền đi theo hành động  
Bèn nhẹ nhàng đặt xuống thợ săn  
Thò voi lấy giáo quăng nhanh  
Thợ săn co rúm tái xanh mặt mày  
Voi nghiêm khắc rống đầy uy vũ  
Tiếng động vang khắp cả rừng già  
Xong rồi nhanh nhẹ đi xa”  
Chuyện voi cung kính cà sa tuyệt vời  
Đức Na Tiên nghe lời cảm khái:  
- Một bài thơ thân ái biết bao  
- Thật là nghĩa cử thanh cao  
- Từ câu chuyện ấy hãy vào nội dung  
Vua Lan Đà ung dung cười mỉm:  
- Vâng Thánh Tăng câu chuyện vừa rồi  
Chúa voi hành xử tuyệt vời  
Kính trọng phẩm mạo những người xuất gia  
Nhưng kiếp khác thanh niên trưởng giả  
Có tên là Pa Lá cao sang  
Có lời xâm phạm Thế Tôn  
Đức Phật Ca Diếp sa môn trọc đầu  
Điều này thật là mâu thuẫn đó  
Một đẳng thì đúng rõ tôn vinh  
Một thì phỉ báng ngạo khinh  
Cúi xin Đại Đức giải minh tỏ tường  
Đức Na Tiên khiêm nhường nói tiếp:  
- Xin Đại Vương cho biết đầu đuôi  
Nhân duyên bối cảnh chuyện này  
- Thánh Tăng trầm sẽ kể ngay ngọn ngành  
Đức Ca Diếp khi còn tại thế  
Ông có người thánh đệ tử làm  
Nghề thợ gốm chăm tu hành  
Thường hay mang lễ cúng dường Phật tăng  
Ông cũng thường dẫn người nghe pháp  
Trong số này thân nhất thanh niên  
Có tài Pa Lá mang tên  
Là người trí thức lớp trên cứng đầu  
Rất nhiều lần khẩn cầu Pa Lá  
Cùng đi chùa theo gã nghe kinh



Thanh niên từ chối nói rằng:  
"Sa môn đầu trọc ta hằng khinh khi  
Ta không đi làm gì vô dụng"  
Một hôm kia rủ bạn tắm sông  
Ngay cạnh tịnh xá chúng tăng  
Thuận tay nắm tóc kéo phăng đến chùa  
Chàng thanh niên miệng vừa chửi toáng  
Vì bức mình phỉ báng sa môn  
Và người thợ gốm cùng luôn  
Nhưng sau chợt tỉnh nỗi buồn giận vơi  
"Bạn ta vốn là người từ tốn  
Chưa bao giờ hành động sỗ sàng  
Đến ngay con nít trong làng  
Mà sao thái độ lạ thường hôm nay  
Chắc chuyện này lý do quan trọng  
Khiến bạn ta nắm chồm tóc ta  
Cố tình vô lễ thật là  
Tay nắm bức mạnh kéo và lôi đi"  
Thưa Đại Đức đó là câu chuyện  
Là lý do bối cảnh phát sanh  
Những lời phỉ báng chúng tăng  
Điều này chứng tỏ rõ ràng như sau:  
Bồ Tát sinh kiếp nào cũng kính  
Phật pháp tăng nhất định là sai  
- Đại Vương sớm kết luận rồi  
Thanh niên Pa Lá chuyện này chưa xong  
- Chàng thanh niên lắng lòng nghe pháp  
Trí huệ sanh hồi đáp bạn hiền:  
"Cao siêu vi diệu pháp huyền  
Cớ sao bạn chẳng ngay liền xuất gia"  
Rồi sau đó khéo đà thí phát  
Nguyện xuất gia theo Phật siêng năng  
Cuối đời mãn thọ hóa sanh  
Đắc thiền thắng trí Phạm Thiên cõi trời  
Đức Na Tiên mỉm cười chợt nói:  
- Chàng Pa La sẵn cội căn cơ  
Đức tin kính trọng trông chờ  
Đầu môi phỉ báng chỉ nhờ thói quen  
Trong gia tộc thanh niên truyền thống  
Bà La Môn quen sống nghi lễ  
May ra mới đủ phẩm quyền  
Xác định thái độ thanh niên coi thường  
Vua Lan Đà nhẹ buông cảm thán:  
- Ngài thật là xứng đáng thánh tăng  
Mở rộng cho trầm tầm nhìn



Tuy nhiên cô động trẫm nghiên không ra  
Xin Đại Đức hải hà bi mẫn  
Hãy mở khai cho trẫm tỏ tường  
- Thật là hân hạnh Đại Vương  
Được Ngài tán thưởng phi thường thế ni  
Bần tăng sẽ tức thì đặt hỏi  
Xin Đại Vương cứ nói trả lời  
Gia đình trưởng giả trên đời  
Có con thượng đẳng dạy thời ra sao?  
- Thuộc chủng tộc quý cao thượng đẳng  
Là người cảm muốn thắng thanh cao  
Họ là tôn quý xiết bao  
Sinh ra từ gốc long bào Phạm Thiên  
Là trí huệ thiêng liêng thần bí  
Là suối nguồn tôn quý thần linh  
Thanh niên Pa Lá thông minh  
Sanh trong giai cấp gia đình đại gia  
Nên coi thường thế gia tộc khác  
Việc phát ngôn khinh bạc rất thường  
Sa môn đầu trọc khinh nhường  
Là do khẩu nghiệp của phùng kiêu căng  
Do thói quen giàu sang sanh chảnh  
Nên coi khinh các đẳng sa môn  
- Đại Vương đã thấy nguyên nhân  
Tại sao Pa Lá phát ngôn khinh nhờn  
Ba-la-môn sống lâu lây nhiễm  
Tốt lành hồi cũng biến chất đi  
Vì gần bạn ác ngu si  
Gia đình ngoại đạo nên chỉ coi thường  
Ngài Pa Lá siêng năng tu tập  
Đã nhiều đời nên pháp vừa nghe  
Ngay liền đã bỏ tâm mê  
Quay sang chánh pháp tìm về nẻo chân  
Đến đây ta chắc rằng kết luận  
Tự thâm sâu chàng vẫn kính tăng?  
- Hoàn toàn đồng ý Thánh Tăng  
Kết luận không vội không nông chút nào





### 145. Về cái nhà không mái của người thợ gốm

- Thánh cư sĩ Như Lai Ca Diếp  
Chuyện của ông còn tiếp Thánh Tăng  
- Đại Vương còn có nghi chẳng  
Xin Ngài hãy kể bần tăng lắng lòng  
- Trẫm nhớ rằng có người thợ gốm  
Tên Ga Ti đời sống thánh nhân  
Giữ gìn giới luật chuyên cần  
Không đào đất lấy sét vàng sét thâm  
Bỏ thời gian tìm hang đồng trống  
Những lỗ do chuột cống bới đào  
Chỉ dùng đất sét đẩy nhào  
Nắn thành thau chậu đặt vào lò nung  
Rồi đem bán đồ dùng cho khách  
Không lấy tiền đổi chác đồ ăn  
Ngũ cốc rau cải vải chăn  
Sống làm như vậy nuôi thân ở nhà  
Nuôi cha mẹ mù lòa tàn tật  
Và cúng dường đức Phật hàng ngày  
Một hôm tìm sét xa xôi  
Phải đi từ sớm sao Mai vẫn còn  
Thánh cư sĩ lo cơm cha mẹ  
Lại lo phần bát để Thế Tôn  
Dặn dò cha mẹ lời rằng:  
"Sáng nay không thể cúng dường Như Lai  
Nhưng thức ăn đã thời soạn sẵn  
Xin mẹ cha chỉ dẫn Như Lai  
Vật thực chuẩn bị sẵn rồi  
Ở trong nhà bếp xin ngài thọ dụng"  
Đức Phật lấy cơm canh vào bát  
Cha mẹ ông hỷ lạc vô cùng  
Một hôm mưa đổ bập bùng  
Tịnh thất Phật đột nước lan vào nhà  
"Hãy đi tìm cỏ tranh lợp lại  
Cốc Như Lai sửa mái chống mưa  
Đến nhà Ga Tí xem sao"  
Vâng lời Đức Phật tỳ kheo đến nhà  
Ông Ga Ti tranh đà trên mái  
Cha mẹ già nghe thấy hỏi ai  
"Chúng tôi đệ tử Như Lai  
Đến đây cung thỉnh một vài tấm tranh  
Để lợp lại Thế Tôn mái cốc"  
Cha mẹ mù hỷ lạc dâng tràn  
"Các ngài cứ gỡ mái tranh



Đem về lợp mái cho nhanh ngay liền”  
Người cư sĩ hiền lành xong việc  
Khi trở về mới biết mái không  
“Tại sao mái lại trống không  
Mái tranh đâu mất mà trông thấy trời”  
Cha mẹ mù trình bày câu chuyện  
Khiến lòng ông mãi biến hỷ tâm  
Kéo dài suốt cả một tuần  
Bắt đầu hôm ấy mái trần nhà ông  
Nắng và mưa cũng không lọt được  
Ba tháng dài sau trước khô ran  
Thánh Tăng trầm lại nghi nan  
Nước mưa hoặc nắng không lan vào nhà  
Suốt ba tháng thật là quá sức  
Thật lạ lòng oai lực của ông  
Người cư sĩ giới vẹn lòng  
Bát quán trai giới tập dần nếp tu  
Ngoài ra ông sâu dày hiểu thảo  
Cha mẹ mù chu đáo chăm lo  
Thường xuyên hộ độ tăng đồ  
Đức tin Tam Bảo căn cơ vững bền  
Người như thế phước duyên thù thắng  
Nhân như vậy thì đáng quả kia  
Nhà không lợp cỏ tranh kia  
Lợp giới đức huệ ai bì sánh đây  
Đức Như Lai không oai được thế  
Đó là điều nghi để trong lòng  
Thánh Tăng giải thích cầu mong  
- Đức Phật oai đức vô lượng vô biên  
Đức Thế Tôn nhân thiên tối thượng  
Sức oai thần vô lượng không so  
Cốc ngài bị đột ngài lo?  
Hoàn toàn không phải chớ ngờ hiểu sai  
Đức Như Lai nhất như bất động  
Núi Tu Di bão lớn gió hung  
Trăm chiều cuồng nộ nổi khùng  
Ngàn cơn cộng lại cũng không chuyển dời  
Như biển cả thẳm sâu rộng lớn  
Con sông Hằng đổ trọn vào trong  
Không làm cho biển đầy tràn  
Tu Di biển cả như lòng Thế Tôn  
Đức của Phật phi thường không sánh  
Cư sĩ kia chẳng đáng kể gì  
Mưa gió bão táp sá chi  
- Tạm thời chấp nhận giải nghi của ngài



Đức Như Lai lâu đời nhập diệt  
Cần đức tin mới biết oai thần  
Ngôn ngữ lý sự luận bàn  
Chỉ là hí luận nghi nản mà thôi  
Trầm lại thời có hai nghi nữa  
Việc Như Lai vô ngại hóa duyên  
- Vì biết tác ý kính thành  
Của người cư sĩ tịnh thanh trong lòng  
Nên vô ngại vào trong nhà bếp  
Khiến mẹ cha thấy hết hỷ hoan  
Vì lòng bi mẫn hoàn toàn  
Cho nên phước báu lớn hơn rất nhiều  
Việc gỡ mái cũng đều như thế  
Đức Thế Tôn muốn để gia đình  
Khởi tâm hoan hỷ thật tình  
Cho niềm hỷ lạc cả tuần dài lâu  
Như Đại Vương tuần du trong nước  
Đến nhà ai là phước bề tôi  
Nếu mà hạ cố nhà ai  
Bề tôi ấy hẳn rạng ngời vui tươi  
- Còn có người hỏi sao Đức Phật  
Dùng thần thông lượm thất của mình  
Hoặc sai các vị thần linh  
Thần mưa thần nắng thật tình tránh xa  
Xin Đại Vương khéo đả giải thích  
- Thừa không cần công ích việc trên  
Thần thông là pháp thế gian  
Thế Tôn không muốn lạm dụng trái thời  
Phật độ người là điều quan trọng  
Chuyện thần thông không giống Phật tâm  
- Cám ơn bề hạ đả thông  
Vấn đề nhậm lệ hiểu lòng Như Lai





## 146. Tại sao có lúc Đức Phật xưng mình là Bà La Môn có lúc là vua?

- Bà La Môn là hàng ngoại đạo  
Thờ thần linh dưỡng giáo kiến tà  
Đạo Sư tối thượng chúng ta  
Cớ sao lại nhận mình là đạo kia  
Ví dụ như có thời ngài thuật:  
"N hư Lai là một Bà La Môn  
Trì bình khát thức xin cơm  
Sống nhờ bá tánh lòng lành hóa duyên"  
Điều này có đúng chăng Đại Đức?  
Có phải cần nhẫn nhục thế không  
Thế gian có hiểu Thế Tôn?  
- Thế Tôn xưng Bà La Môn chính là  
Điều có thật không hề tự hạ  
Chẳng đề cao giáo lạ bên ngoài  
Chẳng qua thân mật mượn lời  
Gần gũi hóa độ mọi người thế nhân  
Khi chuyện với nông dân ngài nói:  
"Này nông phu Phật cội nông dân  
Cũng cấy cấy với bữa dần  
Cày bừa tinh tấn cần lành mạ gieo"  
Khi chuyện với thương gia ngài thuyết  
"Này thương gia Phật biết đi buôn  
N hư Lai bạc vạn tiền muôn  
Thế Tôn cưỡi ngựa đường mòn đi mua  
Những món hàng còn chưa rao bán  
Ngựa chính là tinh tấn chuyên cần  
Tiền là tín giới cần lành"  
Hóa độ cụ thể dễ dàng độ sanh  
Tâu Đại Vương N hư Lai tự nhận  
Bà La Môn rất đáng luận bàn  
Đại Vương nên hiểu biết rằng  
Bà La Môn đã suy tàn hơn xưa  
Kinh sách cổ có chưa giới hạnh  
Khuyến tập tu thiền định thực hành  
Phạm Thiên cộng trú đường lành  
Vốn là cảnh giới tịnh thanh sáng ngời  
Ở cung trời thoát ly ô nhiễm  
Đại Phạm Thiên miên viễn uy linh  
Con đường phạm hạnh tùy hình  
Bà La Môn chính của mình truy nguyên  
Bà La Môn gốc thiền cao quý  
Đức N hư Lai hoan hỷ tự xưng  
- Thánh Tăng xin kể hạnh lành



Của hàng khát sĩ du hành được chăng?  
- Bà La Môn tu hành chân chính  
Lấy xin ăn phương tiện nuôi thân  
Thiên văn buôn bán bốc xăm  
Tử vi bói toán đều không được làm  
Không lấy tiền nhân dân thiên hạ  
Khi đi xin tâm khá thanh bình  
Giàu nghèo nhiều ít mặc tình  
Phải luôn chánh niệm giữ mình khoan thai  
Nuôi tâm từ vắng dài xả bỏ  
Đi ăn xin khắp phố khắp phường  
Nuôi thân cao thượng khác thường  
Đức tin trong sáng dẫn đường độ nhân  
Đủ kiến thức nghi nan giải quyết  
Sống cuộc đời băng tuyết trắng ngần  
Xuất gia phạm hạnh tu hành  
Thế Tôn tam giới thiên nhân bậc thầy  
Bà La Môn sống đời dứt bỏ  
Xả ly điều uế ô cấu dơ  
Cô đơn tê giác không nhờ  
Thế Tôn cũng thế tuyệt vô cấu trần  
Bà La Môn hiểu rành kinh điển  
Quyết giữ gìn các chuyện lâu đời  
Rồi truyền lại thế hậu lai  
Thế Tôn cũng thế là thầy ngàn năm  
Bà La Môn chuyên tâm thiền định  
Đức Thế Tôn cũng tịnh trong lành  
Phạm Thiên thường trú an thân  
Thường hành chánh định Niết Bàn vô dư  
Bà La Môn khéo tu cảnh giới  
Đức Thế Tôn rành rồi cõi thiền  
Mênh mông vô lượng thiện duyên  
Vào sâu cảnh giới ở trên cõi trời  
Bà La Môn khéo thời danh lớn  
Tuy cao sang chỉ trọng Phạm Thiên  
Đức Phật cao thượng vô biên  
Phạm Thiên cảnh giới cũng liền nhỏ thôi  
- Thừa Thánh Tăng hiểu rồi danh hiệu  
Bà La Môn Phật khéo mượn dùng  
Hiệu vua đôi lúc Phật dùng  
Cúi xin Đại Đức hình dung giải bày  
Đức Như Lai có lần đã nói:  
"Phật là vua giữ lối chân thường  
Nâng đỡ mười pháp giúp vương"  
Điều này Đại Đức gia ân chỉ bày



Thừa Đại Đức xưa nay truyền thống  
Được ngôi vua do đúng nhân duyên  
Cha con nghiệp cả ngôi truyền  
Tài cao chí lớn xưng hùng lên ngôi  
Do tài đức trời người tôn phục  
Do giết cha dùng sức cướp ngôi  
Đánh bại kẻ ác mà thời  
Cầm quyền lãnh đạo thay trời trị dân  
Dầu kiểu nào mình quân cũng có  
Quan tham mưu làm chỗ dựa nương  
Đề ra chính sách trị dân  
Đường lối giáo dục thân tâm an nhàn  
Có chủ trương tuyên dương truyền bá  
Chế độ mình đến bá tánh hay  
Cũng y như thế Như Lai  
Siêng năng tu tập làm thầy nhân thiên  
Vua quốc độ triền miên lớn rộng  
Vượt ra ngoài giới hạn ba đường  
Cũng có chính sách tuyên dương  
Quảng bá giáo dục chúng sanh trời người  
Vua Đế Thích cõi trời đất Phạm  
Hàng long vương nước chạm chân trời  
Dạ xoa quỷ dữ ma trơi  
Quay về chánh pháp sống đời thiện lương  
Rất hùng hồn Đức Vua nói tiếp:  
- Vì mình quân vương pháp biết dùng  
Thấu tình đạt lý trị dân  
Luật pháp mềm dẻo dễ dàng thuận theo  
Không vinh hoa sống đời phù phiếm  
Lá vàng trợn chiếm lòng dân  
Phản nghịch nổi loạn có quân  
Tinh binh uy dũng đánh tan ngay liền  
Tuỳ theo tội phạt tiền phạt trượng  
Phạt chung thân tội trọng tử hình  
Giết người trộm cắp nặng khinh  
Cũng đều có phạt tội hình phân minh  
Người có công thực tình khen thưởng  
Bậc hiền tài được hưởng chức cao  
Thành danh trọng vọng trong trào  
Đức vua ban thưởng dân vào cây trồng  
Các ngành nghề thủ công lao động  
Được đề cao giúp dựng vững bền  
Dạy dân kinh chữ thánh hiền  
Đức vua tối thượng trang nghiêm uy quyền  
Luôn thương yêu vì dân vì nước



Dân sống hòa ẩm áp tình người  
Thương Sư Tối Thương trên đời  
Cũng y như thế quan hoài chúng sanh  
Vương pháp đó trở thành chính pháp  
Còn hoàng gia chính thật chư tăng  
Cũng được dạy giỗ nghiêm minh  
Bố thí nghe pháp cúng dường độ sanh  
Còn muôn dân chính là tứ chúng  
Bá tánh là thật đúng chúng sanh  
Ở trong ba cõi sáu đường  
Thực hành sáu quấy bị răn tội liền  
Có giới luật dưới trên định tội  
Tuỳ nặng khinh mà nói răn đe  
Hoặc là trục xuất luôn về  
Cả ba chặng trọn bề phú túc  
Có vô lượng đặng sức thần thông  
Vô biên giải thoát vô thường  
Vô vàn đạt ngộ công năng biện tài  
Trời thênh thang an bài tất cả  
Đức Tôn Sư điều ngự ba đường  
Thường xuyên dạy bảo chân thường  
Pháp mầu giải thoát tỏ tường lối đi  
Đức vua được nể vì thương mến  
Các chư thiên xưng tán Như Lai  
Cúng dường lễ bái tôn ngài  
Người hiền kẻ tốt nhân tài có công  
Đều được vua ân rông ban thưởng  
Các lộc hàm tiền hưởng giàu sang  
Cũng y như thế Phật ban  
Cho từng quả vị chúng tăng chuyên cần  
Tu Đà Hườn Đà Hàm La Hán  
Các quả cao xứng đáng công phu  
Những người giữ giới thường tu  
Xả ly bố thí từ từ thưởng khen  
Người xấu ác đức vua xử phạt  
Thì tặng phùng Đức Phật cũng y  
Xử theo giới luật tùy nghi  
Đã được chế định đồng thời quả nhân  
Không bao giờ có phần thiên vị  
Rất công minh tâm quý không tha  
Đức vua mười pháp ban ra  
Để cho dân chúng quốc gia trường tồn  
Đức Thế Tôn cũng hằng giáo hóa  
Khuyến làm lành pháp há bền lâu  
Tương đồng vua- Phật rất sâu



*Chỉ xin kể tạm vài điều mà thôi  
Đức Na Tiên một hồi tán thán:  
- Tâu Đại Vương xứng đáng phi thường  
Luận bàn Đức Phật ngôi vương  
Đại Vương đã hiểu ý chân tương đồng*





### 147. Tại sao không có hai Đức Phật xuất hiện một lần?

- Trẫm nghe rằng Như Lai giác ngộ  
Đều giống nhau thuyết chỗ y nhau  
Ban hành giới luật một màu  
- Tàu vâng đúng thể giống nhau hoàn toàn  
- Thế tại sao hai Toàn Giác chẳng  
Xuất hiện chung để đặng giúp nhau  
Xiển dương chánh pháp đạo màu  
Cuộc đời này sẽ đẹp nhiều gấp đôi  
Xán lạn tươi gấp hai hoàn thiện  
Đạo huy hoàng phương tiện tràn lan  
Cúi xin Đại Đức bảo ban  
Cớ sao Phật hiện thế gian một mình  
- Phật thuyết minh thế gian vạn cõi  
Chỉ khả năng gánh nổi một thôi  
Nếu hai vị Phật ra đời  
Thế gian chấn động hủy tiêu mất rồi  
Như thuyền nhỏ một người chuyên chở  
Nếu hai người sẽ vỡ bị chìm  
Chiếc thuyền vạn cõi thế gian  
Còn người khách chính Thế Tôn đó mà  
Có hai xe đường xa trọng tải  
Vừa đủ cho quan ải đi qua  
Bỗng nhiên hàng hóa dồn ra  
Hai xe nhập một khéo là nguy thay  
Bánh xe gãy trục là từng đoạn  
Vạn cõi kia bị nạn tiêu vong  
Biết bao tại hại giáp vòng  
Phật đây Phật đó tạo thành chiến tranh  
- Ví như trong triều đình của trẫm  
Có hai quan xứng đáng như nhau  
Đồng tài đồng đức công lao  
Bằng nhau lại được trong trào đồng thương  
Sẽ tạo ra chiến trường đại loạn  
Khiến trong cung vẫn nạn triền miên  
Nếu có hai Phật hiện tiền  
Sẽ sinh tác hại như trên tức thời  
- Tàu Đại Vương, Ngài nay đã hiểu  
Cớ tại sao chính yếu một thôi  
Hồng ân tôn hiệu trên đời  
Tạo ra phiền toái cho người thế gian  
Bậc tối thượng không còn đứng nữa  
Các vinh danh phải sửa hoàn toàn  
Trên đời to lớn phi thường



Chỉ duy có một nào nhường thành hai  
Đức Như Lai Đại Toàn Chánh Giác  
Chẳng thể nào có khác một thôi  
Tối thượng tôn quý trên đời  
Mười ngàn thế giới trời người suy tôn





### **148. Không nên cho kẻ phạm tục xuất gia trong giáo hội thanh tịnh của Đức Bốn Sư?**

- Trẫm nghe rằng tăng ni giáo hội  
Rất sạch trong sáng chói phải chăng?  
- Tâu vâng đúng thế Đại Vương  
- Chúng tăng ni thấy trọn lành tịnh thanh?  
- Giáo hội không hoàn toàn như thế  
Có thánh tăng vượt bể trầm luân  
Có người tập tễnh trên đường  
Có người phạm tục còn trần tham sân  
- Các bậc thánh trang nghiêm giáo hội  
Tôn quý thêm sáng trội miên bản  
Tỳ kheo tinh tấn tu hành  
Thực hành giáo pháp Niết Bàn vô dư  
Số còn lại nhà sư phạm tính  
Có khả năng thiền định hay chăng?  
- Có người đắc có người không  
Có người không đắc nhưng thành thiện căn  
Được phước báu cõi tiên chuyển thế  
Có phạm tăng tu để giao duyên  
Căn lành vun sỏi làm quen  
Cũng có những vị muỗng canh trong nồi  
Suốt cả đời chưa từng nhắm nháp  
Hương vị thơm giáo pháp Như Lai  
Có người hoàn tục vào đời  
Ngựa quen đường cũ thói thời như xưa  
Sống gian ác lọc lừa hư dối  
Như thế là giáo hội cũng còn  
Thành phần tăng sĩ héo hon  
Chứ không đẹp cả như lòng ước mong  
- Những kẻ thế nào trong giáo hội  
Là thành phần tội lỗi u mê  
Không e miệng lưỡi cười chê  
Phỉ báng giáo hội nhiều bề xấu xa?  
- Kẻ xấu xa không làm như uế  
Giáo hội đâu có thể liên quan  
- Tại sao chẳng có liên quan  
Gần đèn thì sáng gần bùn thì đen  
Rầu nồi canh con sâu dơ bẩn  
Vậy Thánh Tăng mình giảng ra sao?  
- Đại Vương suy nghĩ thế nào  
Ví như có một cái ao trong lành  
Một người trai mình trần bụi bặm  
Muốn đến ao để tắm sạch dơ



Nhưng y vừa lộ xuống hồ  
Đã liền ra khỏi không chờ tẩy dơ  
Thế là bụi uế như không sạch  
Có một người chê trách ao dơ  
Lời chê trách ấy bây giờ  
Có chăng đúng thật xin nhờ Đại Vương?  
- Thừa Thánh Tăng ai chê ao bẩn  
Chê thanh niên không tắm sạch thân  
- Ai chê giáo hội được chẳng  
Có chê chê vị phạm tăng biếng lười  
Không rửa sạch tâm ngay giới luật  
Không Thiền Na giải thoát thăng hoa  
Lỗi ai bệ hạ thấy mà  
- Thừa vâng lỗi ấy chính là phạm tăng  
- Giáo hội của Thế Tôn trong sạch  
Nhưng thường tình ngộ ngách phạm phu  
Không vì chân lý mà tu  
Mục đích hạ liệt ví như corm chùa  
Thích thân cận quan vua quyền quý  
Thích sưu tầm bố thí cúng dường  
Tìm nơi nhàn hạ tăng phùng  
Lại thêm tham vọng nắm đường chúng tăng  
Hạng người ấy đa phần lười biếng  
Chỉ ngủ ăn giả tiếng tu hành  
Ngắm nhìn nữ giới dâm dãm  
Chẳng theo pháp học pháp hành đâu ta  
Không chịu thọ Đầu Đà công hạnh  
Không thọ trì học ráng giáo điều  
Lang thang tà mạng thì nhiều  
Góp gom tài sản làm điều dâm ô  
Chúng ẩn mình mưu đồ bất chính  
Mượn cà sa bất tịnh tâm tà  
Tín tâm lợi dụng người ta  
Không hề hổ thẹn Phật Đà chúng tăng  
Tâu Đại Vương thiên nhiên hiện tượng  
Đất sỏi nhiều vàng thượng hiếm hoi  
Chân tu có ít trên đời  
Ao trong không trách trách người biếng thôi  
Việc ở đời phạm tăng giáo hội  
Cũng thế thôi là lỗi phạm tăng  
Đức Phật Toàn Giác Thường Hằng  
Thế gian thấy rõ hiểu rành phạm phu  
Ngàn kiếp sau khéo tu sẽ độ  
Lòng mẫn từ dành chỗ tăng phùng  
Ví như có một bệnh nhân



Nhà gần một vị thánh nhân đại tài  
Vị lương y đúng bài kê thuốc  
Bốc thuốc rồi dặn trước bệnh nhân:  
"Thuốc này chữa bệnh của anh  
Mười thang cần uống sẽ liền khỏi ngay  
Uống thuốc xong kiêng này kiêng nọ"  
Bệnh nhân nghe chẳng có chịu làm  
Thuốc thời không đúng liều thang  
Lại không kiêng cử không lành bệnh đâu  
Trường hợp ấy người nào trách phạt?  
- Nên trách ai trầm thật hiểu rồi  
- Bệnh nhân không khỏi cũng đồng  
Phàm tắng trong chúng sống đời buông lung  
Có người nghèo không cơm không cháo  
Một đại gia xông xáo thiện tâm:  
"Mỗi ngày hãy đến đầu làng  
Cháo cơm tôi đã để dành mái hiên"  
Nhưng người nghèo ngại phiền làm biếng  
Vì đường xa nên khiến không đi  
- Làm biếng thì bị đói vì  
Cho dù có chết lười thì ai thương  
Cũng như thế phàm tắng uế tạp  
Không nếm hương của pháp Niết Bàn  
Như Lai dành sẵn cơm canh  
Không ăn thì mất hết phần thiện căn  
Không thể trách hồng ân giáo hội  
Mở kho tàng cốt lõi tu hành  
Dành cho những kẻ siêng năng  
Để nuôi tuệ mạng tự thành giác chi  
Vua Lan Đà thăm thì suy nghĩ:  
- Vị ngọt ngon cao quý là chi?  
Tuệ năng nuôi dưỡng những gì?  
- Đại Vương xin hãy nghe đây rõ ràng  
Đồ ăn ngon thường mang tham luyến  
Không chỉ là nơi miệng mà thôi  
Ngũ trần vật thực ở đời  
Ngũ trần tham luyến sinh nhiều tà tâm  
Thường dẫn đến tham sân tội lỗi  
Người xuất gia giáo hội chỉ bày  
Pháp môn tứ niệm đường ngay  
Niệm thân thọ pháp đồng thời chân tâm  
Một niệm thân thấy thân bất tịnh  
Để tiêu trừ tham đắm mê si  
Thân là bất tịnh bởi vì  
Chỉ là tổng hợp những gì bản dơ



Ba mươi hai thứ đà ố trước  
Lông móng răng da tóc dãi đàm  
Ruột non bao tử phần ghèn  
Ruột già nước mắt bèm nhèm vân vân  
Người nào chuyên niệm thân uế trước  
Sẽ nếm thường hưởng được vị ngon  
Một là uống nước thiên cung  
Thứ hai khi chết thoát đường súc sanh  
Thứ ba là niệm thân được tốt  
Ái dục phiền sau rốt lặng yên  
Hành giả phát triển tuệ thiền  
Quán thân đi đứng ngồi nằm duỗi co  
Đấy được gọi nuôi cho tuệ mạng  
Vì là đường tỏ rạng Niết Bàn  
Tuệ giác liễu ngộ vô thường  
- Cả ba lợi ích rõ ràng tối ưu  
Từ niệm thân sang tu niệm quán  
Để xuất ly xa lánh ba đường  
Dục sắc vô sắc tìm phương  
Chấm dứt sinh tử Niết Bàn an vui  
Thật ngọt tươi thức ăn bổ dưỡng  
Trầm phát sanh chấp chướng hoài nghi  
- Bệ hạ hãy cứ nói đi  
- Tại sao Đức Phật không thì dạy cho  
Hàng cư sĩ thân là bất tịnh  
Được nếm mùi thiền định an vui  
Vậy thời giáo hội tuyệt vời  
Tôn sư phát triển trên đời xiết bao?  
- Như Đại Vương thương yêu bá tánh  
Nên làm ra hồ tắm mát trong  
Sợ hồ dơ bẩn xoay vòng  
Cho nên cáo thị mấy dòng như sau:  
"Ai đến đây tắm lâu cũng được  
Nhưng trước khi muốn bước xuống hồ  
Thân thể phải sạch bụi dơ  
Hết còn bụi đất mới cho xuống hồ"  
Dạy cư sĩ tại gia tu trước  
Rồi mới cho thí phát xuất gia  
Có khác cáo thị trên mà  
Bắt phải tắm rửa mới cho xuống hồ  
Nhóm cư sĩ sạch dơ bớt cấu  
Đã đặt chân trên đạo Như Lai  
Đã tu nhiều kiếp nhiều đời  
Căn cơ mới được sâu dày hiểu chẳng?  
Quả thánh nhân đầu tiên khai mở



Bắt đầu đi vào chỗ nhập dòng  
Đây là quả Tu Đà Hườn  
Bàn chân đã đặt trên đường diệu vi  
Những bậc ấy ắt thời đắc quả  
Thánh vô sanh không quá bảy đời  
Xuất gia hay chẳng thế thôi  
Đã xong phận sự chờ thời nhập lưu  
Người có bệnh mới cầu thầy thuốc  
Đức Như Lai cho được xuất gia  
Phàm tăng đức hạnh xấu xa  
Cũng như thế đó để va tu dần  
Đại Vương thấy xóm làng thiếu gạo  
Bèn nấu cơm bố cáo chúng rằng:  
"Ai đói cứ đến lấy cơm  
Lấy theo mức độ cần ăn của mình"  
Đức Thế Tôn chúng sinh tế độ  
Như Đại Vương đã bố thí cơm  
Có người xin được làm tăng  
Có người không đến hoàn toàn tự do  
Hàng xuất gia nhóm lo bốn phận  
Chăm tu hành dòng thánh thuận xuôi  
Số này thường rất ít thôi  
Đa phần thì lại hay lười chẳng tu  
Quên bốn phận không từ phá hoại  
- Chính họ làm giáo hội cấu nhơ  
Na Tiên Đại Đức chần chờ:  
- Giáo hội chẳng có bao giờ cấu nhơ  
Xin Đại Vương chớ lo điều ấy  
Chính bởi vì có mấy lý do  
Một là hoàn tục ngay giờ  
Trở về nếp sống hồi xưa của mình  
Hai là họ bất an khoác áo  
Mặc cà sa như cáo vào nhà  
Trong lòng lửa đốt xót xa  
Cho nên sớm muộn khéo đà bỏ tu  
Ba là họ từ từ cảm hóa  
Sống tốt hơn thành đóa hoa thơm  
Tại sao như thế Đại Vương  
Bởi vì đức tính phi thường xuất gia  
Năm đức tính tăng già cao thượng  
Nó khiến cho chuyển hướng đổi thay  
Người xấu hoàn tục sớm ngay  
Thấm nhuần kẻ xấu khéo thời tốt hơn  
Năm đức tính sa môn cao thượng:  
Trước tiên là phẩm tướng cao sang



Phước nhiều danh lớn chức năng  
Thứ hai tăng chúng trong lành tịnh thanh  
Thứ ba là không thân kẻ xấu  
Thứ tư là hiểu thấu pháp siêu  
Khó khăn cao thượng rất nhiều  
Thứ năm luôn có vững đều tứ thanh  
- Xin Thánh Tăng giảng cho từng vế  
- Thứ nhất là như thế ngôi vua  
Chỉ dành cho bậc thượng thừa  
Tích trữ phước báu từ xưa sâu dày  
Gồm cả hai chánh y phước báu  
Ở trên đời tác tạo quả lành  
Địa vị chức tước phẩm hàm  
Vợ con tiền bạc công danh thân bằng  
Trên thế gian phước vua đệ nhất  
Nó thích nghi với bậc con trời  
Một người ít phước lên ngôi  
Sẽ sanh nguy hại ngay thời bản thân  
Lại cảm thấy bất an lo sợ  
Bị khinh chê đau khổ rút lui  
Thường dân xin trở về đời  
Nếu không bị giết giành ngôi cướp trù  
Cũng như thế kẻ không phước báu  
Đàn ngu si nung nấu cửa thiền  
Sẽ bị tăng lữ khinh liễn  
Cuối cùng xấu hổ mà xin về nhà  
Điều thứ hai xuất gia thanh tịnh  
Như giọt mưa chẳng dính lá sen  
Lướt qua lướt lại trôi lăn  
Nhưng không thể ngấm vào cành lá sen  
Vì lá sen sạch trong trơn láng  
Nó đẩy đi bám dính bợn gai  
Giáo hội của Đức Như Lai  
Cũng như thế đó lọc người xấu nhanh  
Người tâm địa gian manh xảo trá  
Sẽ tự mình chuốc lấy khổ đau  
Ở trong giáo hội thêm sầu  
Phải đành hoàn tục không sao ở gần  
Điều thứ ba không thân người xấu  
Như biển sâu không dấu đồ dơ  
Xác chết lớn nhỏ dạt bờ  
Biển luôn dọn sạch không chờ đợi ai  
Tương tự thế những người bất tịnh  
Kẻ xấu xa nhất định loại ra  
Bên ngoài giáo hội Thích Ca



Bời vì phẩm mạo xuất gia không gần  
Kẻ xấu ác bản thân bất tịnh  
Như tử thi nhất định dạt bờ  
Thứ tư phải có căn cơ  
Ngu dần chậm lụt khó bề tu lâu  
Do thiếu đức kiếp xưa tạo ác  
Nên kiếp này chịu các si mê  
Đần độn ngu xuẩn trăm bề  
Làm sao tu học các điều cao siêu  
Sẽ chán nản liêu xiêu hoàn tục  
Vì xuẩn ngu không sức tu hành  
Thứ năm có giới tứ thanh  
Ví như một đám loạn quân rạc rời  
Không dừng cảm bước vào chiến trận  
Nhìn xung quanh địch lẫn hàng hàng  
Trong lòng khiếp sợ vội quăng  
Đua nhau chạy trốn cho nhanh khỏi hàng  
Các phàm tăng sống chung giáo hội  
Có tâm tà sẽ vội sợ ngay  
Năng lực thanh tịnh tức thời  
Toát ra sức mạnh khiến người gian manh  
Phải run sợ quăng nhanh y bát  
Để về nhà vượt thoát cảnh chùa  
Cuối cùng bọn xấu không thừa  
Cũng đành cuốn gói giã từ sân tu  
Bản chất của nhà chùa thanh tịnh  
Kẻ xấu xa nhất định đẩy ra  
Trong hồ đẹp nhất liên hoa  
Hương thơm cao quý trăm hoa đứng đầu  
Về sắc màu nhả đám tình khiết  
Ai cũng ưa cũng thích ngắm nhìn  
Đại Vương trồng một hồ sen  
Hôm kia rảnh rỗi ra xem thưởng nhàn  
Các đóa sen hương thơm ngào ngạt  
Nhưng nhiều hoa bị ngắt bị hư  
Sâu ăn cắn nhụy từ từ  
Bệ hạ tức giận bắt chừ tội ai?  
Bình tĩnh lại bắt người trồng tía?  
Bắt tội sâu chẳng thể được nào  
Hoàn toàn nào có được đâu  
Hồ sen vẫn có sắc màu tỏa hương  
Dù bất toàn nhưng không vì vậy  
Mà hồ sen lại thiếu hương hoa  
Giáo hội của Đức Như Lai  
Dẫu không hoàn hảo nhưng thời tỏa hương



Các sa môn biện tài vô ngại  
Phép thần thông quảng đại vô biên  
Đầu Đà thuyết pháp thiện duyên  
Vẫn luôn tỏa sáng triền miên bầu trời  
Ví như ngọc nhất đời Ma Ní  
Làm tự thành như ý ước mơ  
Không tỳ hay có tỳ nhờ  
Cũng thành như ý mong chờ ý nguyện  
Các phàm tăng xấu xa giáo hội  
Là vết nhơ trong hội chúng tăng  
Cho dù tỳ vết hay không  
Giáo hội thanh tịnh tỏa hương tuyệt vời  
Vẫn thành tựu mọi người mơ ước  
Khiến nhân thiên lại được lợi lành  
Chiên Đàn toàn hảo ngát hương  
Sâu ăn chưa bị mục còn vẫn không  
Dẫu khiếm khuyết sâu ăn mục nát  
Nhưng Chiên Đàn vẫn ngát mùi hương  
Giáo hội Đức Phật chân thường  
Không vì tăng xấu mất danh trên đời  
Những phẩm mao tuyệt vời giáo hội  
Vẫn tỏa hương bốn cõi thiên vương  
Ngu hèn kiến giải bần tăng  
Kính mong bề hạ chỉ thêm cho tường  
- Tâu Thánh Tăng ai làm như thế  
Đầu của va sẽ bể bấy lần  
Tuệ năng Đại Đức vô vàn  
Biện tài vô ngại thế gian phi thường





### 149. Thân thọ khổ, tâm có thọ khổ chăng?

- Khi thọ khổ phát sanh La Hán  
Khổ nơi thân không bám vào tâm  
Phàm phu thọ khổ tâm thân  
Điều này có phải vậy chăng thưa thầy?  
- Tâu Đại Vương chuyện này đúng thế  
- La Hán đau tâm thể không đau?  
Thân tâm không dính với nhau?  
- Thân tâm quan hệ rất nhiều với nhau  
Vua Lan Đà mỉm cười khẩy:  
- Đại Đức không cảm thấy loạn ngôn?  
Thân tâm nói có liên quan  
Khi thân thọ khổ mà tâm không hề  
Ngài Na Tiên hả hê cười nói:  
- Vì Đại Vương chưa tới định tâm  
Cho nên nhận định sai lầm  
La Hán làm chủ bản tâm của mình  
Nên khổ thọ của thân không thể  
Chi phối lên tâm thể các ngài  
- Thánh Tăng nói chẳng đúng rồi  
Tâm đà làm chủ thân thời lại không?  
Tại sao không vì thân làm chủ?  
- Chẳng thể nào đầy đủ thể đâu  
Thân đau lại bảo được sao  
Thân già bệnh yếu thể nào chịu thôi  
Thân nóng lạnh tùy thời đói khát  
Tâm đi theo có nhắc được đâu  
Tâm sao làm chủ được nào  
Đức Vua đồng ý gật đầu nói thêm:  
- Trẫm tạm thời nhận liền như vậy  
Nhưng tại sao trẫm thấy chư tăng  
Thường hay nhắc nhở kèm thân  
Thân không làm chủ sao rành kèm đây  
- Tắm thân này vô phương làm chủ  
Nhưng kèm thân đầy đủ được mà  
Kèm thân bó buộc khéo là  
Không cho mạnh động tạo tà ác nhân  
Như sát sanh tà dâm trộm cắp  
Làm chủ, kèm rất khác biệt nhau  
Tâm thân nương dựa thâm sâu  
Nằm ngồi đi đứng tâm đều dựa thân  
Như nhân dân nương nhờ quả đất  
Mà làm nhà đường sắt quốc gia  
Tuy nhiên chừng mực khéo đà



Vì thân tứ đại chịu mà luật riêng  
Bị chi phối tự nhiên thế giới  
Như con người cày xới đất đai  
Khơi dòng dẫn nước làm đê  
Làm hồ đường sá biển sâu lấp đầy  
Nhưng không thể làm thầy thế giới  
Chủ hoàn toàn các cõi thế gian  
Bởi vì quả đất gắn liền  
Chi phối bởi luật tự nhiên đất trời  
- Đúng là người phàm phu như thế  
Nhưng thánh tăng quán thế vượt trên  
Hữu tình các pháp nhân duyên  
Phải làm chủ được bản thân của mình!  
- Tâm các ngài đặc minh huấn luyện  
Thế cho nên không luyến thân đau  
Thực ra làm chủ được đâu  
- Phàm phu thì bị tâm đau tức thời  
- Như con bò bị người ràng buộc  
Ngăn không cho uống nước cỏ ăn  
Lên cơn đói khát kêu vang  
Lại càng siết chặt lại càng khổ đau  
Đó chính là nỗi sầu nhân thế  
Vì ngũ trần mà để khổ đau  
Vấy vùng kêu rống ào ào  
Càng thêm thọ khổ có nào thoát sao  
Tâm La Hán tu cao thuần thực  
Cho nên thân thu thúc giữ kềm  
Không lay không động yếu mềm  
Buộc tâm kiên cố định thiền bớt đau  
- Hiểu chưa sâu định thiền chưa biết  
- Vậy hôm sau lại tiếp tục bàn  
- Thừa vâng thành thật tri ân  
Thánh Tăng cố gắng bảo ban đạo màu





## 150. Giải thêm về tâm không động

- Tâm không động xin thầy giảng rõ  
Thân động mà tâm đó lại không  
Chuyện này quả thật phi thường  
Xin Ngài ví dụ tỏ tường được chăng?  
- Đại cổ thụ gốc hằng to lớn  
Mười người ôm không trọn vòng tay  
Cành nhánh của nó sum suê  
Một vùng che phủ bốn bề sít sao  
Các cơn gió ào ào thổi đến  
Nhánh lá cành tới bến động lay  
Nhưng mà gốc rễ ken dày  
Đứng im bất động vẫn thời an nhiên  
Thân được ví như cành nhánh lá  
Tâm định kia là cả gốc dày  
Nếu gốc chưa đủ vững ngay  
Thì cơn bão lớn trốc bay gốc mà  
Tâm bật gốc ví chưa kiên cố  
Bị ngũ trần quyến rũ cuốn bay  
Chỉ có tâm định các thầy  
Chứng đà La Hán mới thời không lay  
Thân có thể bị thời cảm thọ  
Chịu đớn đau nhiều chỗ vết thương  
Nhưng tâm luôn rỗng trạm nhiên  
Niết Bàn giải thoát vẫn liền không lay  
- Thật tri ân có lời chỉ bảo





### 151. Người đã phạm bất cộng trụ xin tu lại có được đạo quả không?

- Bất cộng trụ phạm rồi tu lại  
Có thể nào gặt hái đạo siêu?  
Không ai nhắc nhở lỗi nhiều  
Bản thân không biết là điều tội to  
- Vì lý do nào đi chẳng nữa  
Đã phạm rồi hết chữa cho ngay  
Cho dù tinh tấn đêm ngày  
Cũng không chứng quả cao siêu được rồi  
- Xin chứng minh sao thời không được?  
- Quả cao siêu pháp vượt thế gian  
Phát sanh giới đức trong lành  
Đã phạm bất cộng phẩm hành ố hoen  
Xuất thế gian không sanh người ấy  
- Trầm đồng tình nhưng thấy khi mà  
Người phạm không cố ý đà  
Không thấy biết đó chính là khó tha  
Là giới trọng tưởng ta thanh tịnh  
Không ăn năn nhất định tu thôi  
Cớ sao không đắc cao siêu  
- Câu hỏi hay lắm xin mời nghe đây  
Có nông phu lựa đầy giống tốt  
Rồi lựa ngay ruộng tốt mà gieo  
Chắc rằng năng suất sẽ cao?  
- Thừa vâng chắc chắn sẽ cao đúng rồi  
- Cũng giống ấy mà gieo ruộng xấu  
Lẽ tất nhiên thóc đấu ít hơn  
Gieo trên núi đá đường mòn  
Nấy mầm không được thóc còn có chăng?  
Thừa ruộng tốt là tăng thanh tịnh  
Quả cao siêu nhất định phát sanh  
Ruộng vừa người chữa hoàn toàn  
Có tu cũng đạt vài thành công phu  
Còn núi đá phạm phu bất cộng  
Chẳng nảy mầm tội trọng khó tha  
Cao siêu pháp quả quá xa  
Đức Vua suy nghĩ ngâm nga lắc đầu:  
- Nghe có lý nhưng chưa thích đáng  
Ví dụ nào cho đúng hơn chẳng?  
- Đại Vương quăng vật lên không  
Khúc cây cụt đá rồi trông lên trời  
Các vật kia sẽ rơi xuống đất  
Chẳng thể nào gắn chặt hư không  
Người phạm bất cộng chất chồng



Phải rơi cảnh giới thấp hèn mà thôi  
Không lên trời bay lên cảnh giới  
Rất cao siêu mà tới cõi cao  
Bởi vì nhân quả không sao  
Tương đương phù hợp cõi nào trên thiên  
Ví như người muốn nhen đồng lửa  
Chọn đất khô và lựa củi khô  
Tất nhiên lửa sẽ cháy to  
Nếu nhen trong nước lửa cho được nào  
Những kẻ muốn cao siêu đạo quả  
Mà thân tâm nung gá bùn đen  
Tham luyến dục ái thấp hèn  
Việc làm ấy quả không thành thật ngu  
Nhân đã diệt quả tu sao đạt  
- Đồng ý là làm ác cố tình  
Biết mình bất cộng đấm chìm  
Khó lòng đắc quả đạt minh tuyệt vời  
Nhưng những người vô tình bất cộng  
Không biết rằng phạm trọng tội rồi  
Hồn nhiên trong sáng thanh thoi  
Sao không chứng đạt cao siêu đạo thành  
- Tâu Đại Vương người ăn thuốc độc  
Không biết rằng ngộ độc thức ăn  
Thì người ấy có chết chẳng?  
- Đã là thuốc độc chắc rằng chết ngay  
Biết hay không cũng đều chết hết  
- Phạm giáo điều dầu biết hay không  
Trọng tội đã vướng vào vòng  
Tất nhiên phải chịu thòng lòng xiết quanh  
Pháp cao siêu hết sanh được nữa  
Tâu Đại Vương nên hiểu như vậy  
Chuyển Luân thánh đế đêm ngày  
Có con bảo tượng biết bay trên trời  
Một hôm kia vua ngài khởi ý  
Đi chu du hoan hỷ trên voi  
Đang bay bổng khựng tức thời  
Nhà vua xuống đất rồi ngồi xuống xem  
Thì thấy liền một cây đại thụ  
Bồ Đề to là chỗ Như Lai  
Ngồi thiền chứng đạo thiên thai  
Chánh đẳng chánh giác trên đời không hai  
Cây Bồ Đề thoát thai năng lượng  
Quá siêu nhiên bảo tượng phải ngừng  
Không sao vượt nổi trên không  
Điều này chứng tỏ pháp thần thông thiên



- Các thiện xảo thánh tăng dạy bảo  
Đã mở mang trí não của ta  
Tri ân Đại Đức sâu xa  
Tuệ năng giảng giải thật là siêu nhiên





## 152. Cư sĩ phá giới và sa môn phá giới hậu quả tội lỗi nặng nề ra sao?

- Người cư sĩ sa môn phá giới  
Hỏi Thánh Tăng ai tội hơn ai?  
- Bệ hạ đoán thử xem ai  
- Sa môn ắt sẽ tội thời nặng hơn  
Vì sa môn ăn cơm thí chủ  
Sàng tọa y đều nợ thập phương  
Giữ gìn phẩm hạnh làm gương  
Cho nên xác định phải mang tội nhiều  
- Lời Đại Vương đúng sai đều nửa  
Nửa đúng là phá giới tội mang  
Nửa sai không hiểu sa môn  
Phẩm mạo phước báu khác thường thế nào  
Người cư sĩ phá thời mang tội  
Nhưng chỉ mang điều hại cho mình  
Chẳng được lợi ích chúng sinh  
Sa môn phá giới hại mình độ nhân  
Vua Lan Đà thở than không thích:  
- Phá giới mà lợi ích thế gian  
Điều này nghe chẳng dễ dàng  
- Đại Vương nghe kỹ hiểu nhanh ngay mà  
Phá giới đà nhưng còn phẩm mạo  
Còn đức tin Tam Bảo uy nghi  
Pháp học giá trị như y  
Bởi mười đức tính hộ trì sa môn  
Thứ nhất là kính luôn Đức Phật  
Thứ hai là kính Pháp chân thường  
Thứ ba cung kính chư tăng  
Thứ tư cung kính các hàng siêng tu  
Thứ năm dạy Pa Li chú giải  
Thứ sáu là tin hiểu pháp môn  
Thứ bảy phẩm hạnh thường hành  
Thu thúc thân khẩu khó đường chê bai  
Thứ tám là làm thầy hướng dẫn  
Thứ chín là tăng tướng uy nghi  
Thứ mười khuất lấp tức thì  
Không cho hay biết phạm chi giới nào  
Nhờ mười điều sa môn phá giới  
Lại tốt hơn và lỗi ít hơn  
Còn mang lợi ích thế nhơn  
Làm cho thành tựu phước nhân cúng dường  
Có mười việc phi thường lợi dưỡng:  
Một là do tăng tướng phi phạm



Khiến cho thí chủ phát tâm  
Hai là hướng dẫn thiện căn cúng dường  
Ba lại là thực hành phận sự  
Khiến cúng dường đầy đủ phước duyên  
Bốn là y pháp tựa nương  
Quy y Tam Bảo cúng dường diệu vi  
Năm lại là thọ trì các pháp  
Không ở lâu dính mắc định cư  
Sáu là nghiên cứu siêng tu  
Là ruộng đất tốt gieo chừa giống hay  
Bảy là thay Như Lai thuyết pháp  
Mang lợi nhiều xác lập tín tâm  
Tám là khiến sự cúng dường  
Mang lại phước báu tốt lành Đàn Na  
Chín lại là đức tin tri kiến  
Thấy Như Lai thị hiện tối cao  
Nhất trong Tam Giới sánh nào  
Mười là công đức phát lồ khiến cho  
Việc cúng dường không lo mất phước  
Ngài hãy quay lại ngược tầm nhìn  
Thay đổi quan niệm của mình  
Sa môn phá giới vẫn sinh phước điền  
Nước không trong không liền uống được  
Những vẫn còn rửa trước uế trong  
Vật thực mất vị no lòng  
Sa môn phá giới thành công cúng dường  
Vua Lan Đà vô cùng tán thán:  
- Thật phi thường xứng đáng tôn vinh  
Đại Đức trí tuệ thật tình  
Pháp vị sâu kín siêu sinh trọn lành  
Thật xứng đáng tán dương học hỏi  
Nội dung hay cách nói cũng hay  
Khi trao món thịt người thầy  
Bình thường nấu được một bài mà thôi  
Người đầu bếp tuyệt vời thiện xảo  
Sẽ kiếm thêm vị mới trộn vào  
Nấu canh hấp nướng chiên xào  
Tạo nên hàng chục ngọt ngào món ăn  
Bạch Thánh Tăng, Ngài đang như thế  
Chỉ một điều Ngài chế biết bao  
Tạo ra hải vị sơn hào  
Bữa ăn thịnh soạn ngọt ngào hết nghi







### 153. Nước có sanh mạng chẳng?

- Đại Đức nước có chẳng sinh mạng?  
- Tàu Đại Vương nước chẳng có tâm  
Không có thức không có sanh  
Làm sao sinh mạng liên quan được nào  
- Theo trầm hiểu bên ngoài đạo Phật  
Họ cho rằng nước thật có sanh  
Nước lạnh còn sống rành rành  
Nước nóng là chết nên dùng lạnh thôi  
- Thật tà kiến thấy sai hiểu bậy  
Nước không sanh chẳng phải chúng sanh  
- Họ cho là nước có tâm  
Khi đun nóng quá nên đành kêu lên  
- Chẳng phải thế Đại Vương nước nóng  
Bị sôi kêu theo đúng tự nhiên  
- Họ bảo nước nóng kêu lên  
Vì là cảm giác nơi thân nước mà  
- Thế hạn hán nước đã khô cạn  
Giếng sông hồ chẳng ráng kêu lên  
Cũng là nóng cháy cạn liền  
Sao sôi lại hát hạn bèn im hơi  
Nước kêu bằng nhiều lời khác giọng  
Biển thác sông kêu đúng rất to  
Đâu vì sôi nóng mà lo  
Thực ra lạnh mát vẫn kêu thành lời  
Nước nóng sôi kêu lên do nóng  
Suối thác là do đứng trên cao  
Rớt xuống va đập ào ào  
Biển kêu do gió sóng trào đập va  
Nước không hề có đã tâm thức  
Nước bốc hơi mượn sức bay cao  
Tạo thành mây cuốn mưa rào  
Mưa rơi xuống đất tụ vào thành sông  
Ngấm xuống đất sau thành nước mạch  
Nếu đào lên giếng sạch nước trong  
Ao hồ nối lại thành sông  
Rồi tuôn ra biển mênh mông đất trời  
Nước trong chum không lời im lặng  
Nước đun sôi vì nóng mà kêu  
Sóng kêu va đập ào ào  
Tự nhiên định luật chó nào có tâm  
Lấy da căng đánh lên tiếng trống  
Đâu có hề mạng sống Đại Vương  
Con voi hút nước kêu vang



Vì vôi dài rỗng khiến liền kêu vang  
Thuyền chở hàng căng buồm vượt biển  
Sóng vỗ về thuyền mạn kêu to  
Cá voi phun nước giỡn nô  
Tạo ra tiếng vọng tròn vo ầm ầm  
Lời ngoại đạo sai lầm tà kiến  
Nước động kêu biểu hiện tự nhiên  
- Trầm nay đã thấy hiện tiền  
Cám ơn Đại Đức nhân duyên giải bày





## 154. Trùng với câu 141

## 155. Trên thế gian này cái gì không sanh?

- Trên thế gian kể từ thượng đẳng  
Đức Như Lai là đấng trọn lành  
Tuy rằng được gọi Vô Sanh  
Nhưng mà thực tế đã sanh ra đời  
- Vàng bần tăng nhất thời đồng ý  
- Đức Chuyển Luân tôn quý cõi thiên  
Cũng sanh như thế ngay liền  
Giàu nghèo nam nữ cũng sanh thế mà  
Các loại là noãn thai thấp hóa  
Loài không chân hay có nhiều chân  
Dạ xoa rồng biển đại bàng  
Voi trâu dê ngựa cũng sanh thế thời  
Các vật rồi pha lê đồng sắt  
Ngọc Ma Ni gấm vóc bạc vàng  
Cũng đều là vật được sanh  
Hỏi rằng có thứ không sanh trên đời?  
- Thứ không sanh có thời ba cái  
Vật có sanh thì phải nằm trong  
Sanh già biến hoại xoay vòng  
Không sanh thì phải lọt trong tử sanh  
Cái không sanh thứ hai thắng nghĩa  
Không thuộc về ngôn ngữ thông thường  
Người voi gạo ngọc kếch vơ  
Theo như ngôn ngữ thế gian thường dùng  
Cái không sanh thứ ba chân đế  
Luôn vững bền bản thể chân thường  
Không có mặt mà trường tồn  
Đức vua tán thán vui mừng nói thêm:  
- Bạch Thánh Tăng, Ngài đã hé mở  
Cánh cửa thiêng chỉ chỗ cao siêu  
Tri ân Đại Đức rất nhiều  
Trí năng quán thế liệu điều bảo ban





### 156. Bạc A La Hán còn phạm giới?

- Bạc La Hán si mê còn chẳng?  
- Thừa chẳng còn đã chứng Niết Bàn  
- Các ngài phạm giới còn chẳng?  
- Đôi khi còn phạm vô tình Đại Vương  
Lá-hán phạm giới thường vô ý  
Do vô tâm không nghĩ tổ tường  
Tất cả có bốn việc thường  
Thứ nhất vô ý vô tâm mà làm  
Thứ hai lầm phi thời phạm xúc  
Thứ ba là vật thực ngăn rồi  
Tướng chưa nên phạm mà thôi  
Thứ tư không xả lại thời xả luôn  
Vua Lan Đà ra tuồng không phải:  
- Bốn lý do tóm lại thành hai  
Vô tâm phạm giới niệm rơi  
Phạm do không biết chính thời lầm mê  
A La Hán lại thì thất niệm  
Có thể nào có chuyện thế này  
Na Tiên Đại Đức mỉm cười:  
- Đại Vương nhận xét thật hay chí tình  
Giới đặt ra phân minh hai loại  
Giới chân thường trùm thấy thế gian  
Nằm trong định luật quả nhân  
Khen chê tội phước đến liền không thay  
Giới thứ hai dành riêng tăng lữ  
Chế định ra gìn giữ chúng tăng  
Phi thời mà lại đi ăn  
Nhổ cỏ đào đất phải dành đường sinh  
Giới chế định vô tình mà phạm  
Cũng thường thôi chớ đánh giá sai  
Si mê thất niệm vào đây  
Mà đem áp dụng là hơi vội vàng  
Tội thế gian không làm tuyệt đối  
Các Thánh Tăng mười tội tránh xa  
- Xin Ngài giảng rộng cho nghe  
Vô tâm vô ý nghĩa là làm sao?  
- Có La Hán ngày xưa làm ruộng  
Tu pháp hành rất chuộng siêng năng  
Ngoài ra biết chuyện liên quan  
Cày bừa gặt hái chuyên cần ruộng nương  
Các chuyện khác thiên văn địa lý  
Thì ngài thời biết tí mà thôi  
Như vậy có thể nói ngài



*Si mê bất trí nặng lời chê bai?  
- Chẳng thể nào nói lời như thế  
Vì chúng là tục đế thế gian  
Si mê xuất thế khác đường  
Cho nên chẳng thể buộc ràng lộn nhau  
- Tham sân si lộn nhào hành động  
Đắm ngũ trần mới đúng si mê  
Không biết tục đế đâu mê  
Ví như có vị tăng về hóa duyên  
Bèn lựa tìm cội cây chánh niệm  
Xong soạn y thọ miếng thức ăn  
Chánh niệm tỉnh giác hoàn toàn  
Không hay quá ngộ nên ăn như thường  
Dùng phi thời thức ăn mà tưởng  
Là đúng thời nên hưởng bình yên  
Vô tâm vô ý là thường  
Chớ đâu thất niệm lầm đường vô minh  
Ngăn vật thực vô tình cũng thế  
Không dư thừa mà để xả đi  
Cũng do vô ý nhất thì  
Vô tâm mà phạm không hề chủ trương  
Khi thực hành nói sai phạm giới  
Được chế ra ngăn lỗi chúng tăng  
Sở học chứng đắc dần dần  
Có nhiều trình độ không bằng ngang nhau  
Biết đến đâu thì làm đến đó  
Các Thánh Tăng đều có lỗi lầm  
Các ngài chưa thật hoàn toàn  
Chỉ có Đức Phật phi thường nhất như  
- Xin Đại Đức mẫn từ tha lỗi  
Cho trăm đây vội nói hiểu lầm  
Vô tình phạm đến thánh tăng  
Từ nay xám hối ăn năn nói lành*





### 157. Cái gì không do nhân nghiệp thời tiết sanh?

- Tất cả pháp được sanh thế giới  
Đều do nhân nghiệp với tiết thời  
Có gì sanh ở trên đời

Không do nhân nghiệp tiết thời được chăng?

- Tàu Đại Vương hoàn toàn có đấy

Là hư không với lại Niết Bàn

- Biết thì nói biết Thánh Tăng

Cớ sao nói ngược Thế Tôn thế này?

- Với bần tăng nặng lời rồi đấy

- Đức Như Lai có dạy lời rằng:

“Đạo là nhân tố Niết Bàn”

Niết Bàn là có nhân sanh rõ ràng

- Chuyện Niết Bàn nhân làm thấu rõ

Và nhân sanh hai chỗ khác nhau

Nhân sanh nào có thuyết đâu

Nhân làm thấu rõ nói lâu nhiều lần

Vua Lan Đà vẫn không đồng ý:

- Thừa Thánh Tăng giải lý lạ lùng

Thế gian là chỗ mê lầm

Niết Bàn giải thoát vượt hăm khổ đau

Nếu siêng tu mà không có thể

Tạo ra nhân từ chỗ si mê

Thoát ra chỗ sáng trọn bề

Tu hành như vậy ích chi ở đời

Thoát chỗ tối lại rơi chỗ tối

Lìa rừng gai lại lợi rừng gai

Na Tiên cười mỉm khoan thai:

- Đại Vương phản bác chính lời Đại Vương

Nếu Niết Bàn được sanh nhân đó

Thì khác gì tìm chỗ tái sanh

Có nhân thì quả tựu thành

Phước hay là tội phải sanh ra đời

Thọ quả đó để thời chìm nổi

Vòng luân hồi lặn lội sáu đường

Vào ra ba cõi trầm luân

Bao giờ thoát khỏi an thân Niết Bàn

Cứ sinh mãi vô cùng vô tận

Một hột mầm lại ráng ra mầm

Muôn đời nhân quả tương sanh

Làm sao có được Niết Bàn vô sanh

Tàu Đại Vương, Ngài nên so sánh

Đạo là đường bát chánh tám cảnh

Như Lai lại có nói rằng:



"Đạo là nhân rõ Niết Bàn an vui  
Lộ trình ấy tới nơi giải thoát  
Đến Niết Bàn xuất phát từ tâm  
Chứ không phải đạo là nhân  
Để sanh ra quả Niết Bàn vô dư"  
Bát chánh đạo siêng tu giải thoát  
Nó không sanh hay đạt cái gì  
Thực hành thực nghiệm kiên trì  
Lên đường tinh tấn mới thì vô sanh  
Bát chánh đạo con đường giải thoát  
Quan trọng là xuất phát lên đường  
Siêng năng tinh tấn thực hành  
Bản đồ theo đúng ngại ngần vượt qua  
- Trăm chỉ hiểu lơ mờ chưa rõ  
Mong Thánh Tăng chỉ chỗ cho tường  
- Niết Bàn chẳng phải nhân sanh  
Không do điều kiện hợp thành mà nên  
Đó là nơi vững bền vắng lặng  
Vượt ra ngoài lý luận ngôn từ  
Ái dục chấp thủ tiêu trừ  
Là pháp siêu thế nhất như miến bàn  
Như có người tìm đường đến núi  
Ngọn Tuyết Sơn nhưng lối không tường  
Đại Vương chỉ dẫn ân cần  
Bản đồ trao tặng để dành mang theo  
Nhưng người đó không theo chỉ dẫn  
Có bản đồ mà vẫn không đi  
Tuyết Sơn chẳng thấy bao giờ  
Mặc dù nghiên cứu bản đồ siêng năng  
Cõi Niết Bàn không sanh do Đạo  
Nếu không đi chẳng đáo Niết Bàn  
Người khác cũng thế tìm đường  
Bản đồ đã có Đại Vương cho rồi  
Bèn tức thời sẵn sàng hành lý  
Rồi lên đường cốt ý siêng năng  
Cuối cùng được thấy Tuyết Sơn  
Con đường là đúng hay chẳng nhân liền?  
- Đường là đường không hơn không kém  
Còn biết bao nhân khiến đến nơi  
Hành lý vật thực gian lao  
Thiếu tất cả chúng tới nào Tuyết Sơn  
- Thế Đại Vương nhiều nhân đồng ý?  
Có nhiều nhân rõ chỉ Niết Bàn  
Niết Bàn không có nhân sanh  
Cộng các nhân đó Niết Bàn không sanh



Như có người bơi thuyền tới bến  
Lên bờ rồi thấy bến bên kia  
Thuyền đâu sanh được bến bìa  
Đạo là nhân rõ đường đi Niết Bàn  
Chứ không phải nhân sanh cõi đó  
Cõi Niết Bàn là chỗ vô vi  
Không điều kiện chẳng nhân chi  
Không có tạo tác không gì sinh ra  
Niết Bàn là ở ngoài văn tự  
Không thuộc về quá khứ vị lai  
Cũng không hiện tại sinh thời  
Không thấy thân ý mắt tai được nào  
Không làm sao Niết Bàn thấy rõ  
- Vậy đúng là không có Niết Bàn  
- Khẳng định không đúng Đại Vương  
Đại Vương nghiên cứu con đường Tuyết Sơn  
Rồi lên đường quyết tâm đi tới  
Khi trở về kể nói mọi người  
Có làm cho họ thấy thời  
Tuyết Sơn tỏ rõ như ngài đã đi  
- Nói cách chi cũng không diễn tận  
Chính bản thân phải ráng đến nơi  
- Tuyết Sơn hiện hữu trên đời  
Đến nơi mới thấy tuyệt vời thế nào  
Hưởng Niết Bàn là nơi siêu thế  
Làm sao mà có thể biết đây  
Lục căn ngôn ngữ không tài  
Diễn tả cho được thiên thai Niết Bàn  
Cõi Niết Bàn bằng tâm chứng nghiệm  
Phải trải qua suy niệm chuyên cần  
Thực hành tinh tấn siêng năng  
Xa lìa chướng ngại buộc ràng trần ai  
Giới định tuệ tính bài thanh tịnh  
Cho đến khi nhất định không còn  
Nhiễm ô cấu uế tiêu tan  
Thì ta sẽ thấy Niết Bàn Đại Vương  
Trong thế gian gió không hình dáng  
Không nhỏ to dài ngắn khoan thai  
Không thể sờ đụng bằng tay  
Vậy thì thử hỏi gió thời có không?  
- Bạch Thánh Tăng gió là có chứ  
Bởi trăm đây đang thổi nó mà  
Rõ ràng gió có vào ra  
Tiếc thay không thể nói như thế nào  
- Niết Bàn cao cũng là như thế



Chẳng thể nào có thể nói ra  
Ngũ căn vô dụng thật mà  
Phải được chứng nghiệm tâm ta tu hành  
- Tâm Thánh Tăng thật là quá rõ  
Đã chỉ bày các chỗ nghi lầm  
Cám ơn Đại Đức gia ân  
Cho nhiều ví dụ nẻo chân Niết Bàn





## 158. Trùng với câu 157

### 159. Sao không thấy tử thi của dạ xoa?

- Thừa Đại Đức dạ xoa là loại  
Thứ chúng sanh sống tại thế gian  
Sanh già bệnh chết bình thường  
Sao sau khi chết không chường tử thi  
Mọi chúng sanh như người trâu gà vịt  
Khi chết đi thì thịt thối sinh  
Dạ xoa xác chết vô hình  
Không ai nhận biết không phình thối tha?  
- Tâu Đại Vương dạ xoa ba loại  
Loại chư thiên thứ loại quỷ ma  
Loại thiên nửa quỷ thứ ba  
Cả ba chuyển thể khéo là hóa sanh  
Biến hóa thân mà sanh ra đó  
Có xác thân lấm chỗ tế vi  
Mắt ta chẳng thể thấy gì  
Cho nên khi chết tử thi vô hình  
Không thối sinh hoặc nghe hôi hám  
Chết rồi thì cũng dạng chuyển sanh  
Tùy theo nghiệp lực ác lành  
Trời người châu chấu chim muông bọ giòi  
- Có vài thời chúng ta cảm nhận  
Một mùi thơm lạ phảng phất bay  
Không từ hoa hoặc trái cây  
Nhiều khi lại thấy những mùi rất hôi  
Không từ người bốc hơi sinh thối  
Hay là phân chó đái chim trời  
- Đôi khi tâm tịnh ta thời  
Bắt mùi thơm thối từ trời thần tiên  
Có xác thân tế vi tứ đại  
Vậy mùi thơm gốc tại trời thần  
Mùi thối ma quỷ chung quanh  
- Thật là vi diệu lời bàn Thánh Tăng  
- Rất vô vàn các điều vi diệu  
Nhưng thân ta vì thiếu cảm quan  
Tinh tế nhạy bén chuyên cần  
Bít bưng uế trược mất dần hết đi  
- Rất cảm ơn những lời Đại Đức







## 160. Tại sao Đức Thế Tôn không cấm chế giới luật một lần?

- Theo lịch sử đến nay có bảy  
Đại lương y tài giỏi trên đời  
Đoán bệnh chữa bệnh thật hay  
Chỉ nhìn xem bệnh biết ngay dữ lành  
Đức Toàn Giác lại không biết rõ  
Căn bệnh nào ở chỗ tạng đoàn  
Không biết bệnh đã phát sanh  
Lại càng không biết chữa lành hay không  
Nói rõ hơn Như Lai chế tác  
Các giáo điều khi ác xảy ra  
Tỳ khuru làm việc xấu xa  
Bấy giờ mới chế giới mà cản ngăn  
Đức Như Lai bệnh căn không biết  
Làm thế nào chữa hết được đây  
Na Tiên Đại Đức mỉm cười:

- Thế Tôn quả thật là người thầy siêu  
Ngàn lương y cũng đều không sánh  
Vớ thâm sâu vô lượng Như Lai  
Ngài là thầy thuốc đại tài  
Khôn ngoan minh triết đến nay ai bằng  
Biết bệnh căn cách riêng chữa trị  
Chẳng hiểu ngài là trí phàm phu  
- Nếu mà hiểu rõ tại sao

Không ra phương thuốc chữa bao một lần  
Được như vậy chúng tăng tiện lợi  
Mỗi bệnh căn đã vội ngăn ngừa  
- Đại Vương nhần nại có thừa  
Thế Tôn làm thế vì nhiều nguyên nhân  
Tâu Đại Vương ví như có một  
Người căn cơ ngu dốt xin tu  
Hiếu nông biết cạn phạm phu  
Đến xin thế phát vào chùa làm sư  
A Xà Lê bèn đưa bộ luật

Mấy trăm điều giới rất chi ly  
Nếu điều ấy xảy ra thì  
Thái độ người ấy sẽ thời ra sao?  
- Y chắc không dám đâu tu nữa  
Nghe giới nhiều hết cửa muốn tu  
- Đây là thứ nhất lý do  
Giới nhiều quá độ khiến sư hoảng hồn  
Hàng ngàn người cũng đâm ra ón  
Cái tăng phường quá trốn khất khe  
Vô tình mê lại thêm mê



Gây bao nguy hại bốn bề chúng sanh  
Các người xin xuất gia không đặng  
Sẽ trở về tham đắm trần gian  
Không gieo được những căn lành  
Tạo bao nghiệp dữ thân tâm khổ hành  
Cửa địa ngục súc sanh ngạ quỷ  
Lại mở ra hoan hỷ đón vào  
Chế định giới luật quá nhiều  
Mở cửa đường ác khóa mau cửa trời  
- Thật khủng khiếp Như Lai thấy rõ  
- Mừng Đại Vương hết vọng chấp rồi  
Dụng tâm sáng suốt Như Lai  
Từ từ chế định giới điều ngừa ngăn  
Khi chúng tăng làm sai phạm giới  
Đức Như Lai sẽ nói chuyện riêng  
Khiến cho xấu hổ hiểu liền  
Một lòng sám hối lại siêng tu hành  
- Đức Như Lai biết tôn nhân cách  
Các chúng tăng không sạch phạm phu  
- Những chưa phải lỗi vấn đề  
Chúng tăng thấy xấu sẽ trừ gốc tham  
Sẽ tự nguyện không làm xấu nữa  
Vì biết hư nên chữa từ nay  
Thấy xấu hiểu xấu ngừng sai  
Như Lai đã tạo các thầy tự tin  
Biết tự giác không vin người khác  
Biết tự tu chứng đắc Niết Bàn  
- Cám ơn khai mở tối tăm  
Như Lai Toàn giác hết còn lằm nhgi





## 161. Mặt trời có bệnh chăng?

- Thừa Đại Đức mặt trời có bệnh?
- Cố vì sao hỏi bệnh mặt trời?
- Mặt trời đôi lúc sáng ngời  
Tỏ ra mạnh khỏe lúc thời mất hơi  
Phải khi ấy mặt trời bị bệnh?
- Nếu Đại Vương gọi bệnh đấy là  
Thì trời có bệnh thật mà  
Mỗi khi chiếu yếu khéo đà do mây  
Khói mưa nguyệt thực gây che ám  
Vua Lan Đà tán thán không thôi:
- Mặt trời oai lực nhất đời  
Mà còn bị bệnh hưởng thời chúng sinh
- Vâng chúng sanh bị tham che ám  
Nên phát sanh cả đám bệnh căn
- Trăm đà hiểu rõ Thánh Tăng  
Nguyên nhân tật bệnh là tham trong lòng





## 162. Lại bệnh của mặt trời nữa!

- Bệnh mặt trời cúi xin giáng hết  
Về mùa đông bệnh hết thân an?  
Mùa hạ lắm bệnh gian nan?  
- Tại sao bệ hạ lại bàn như trên?  
- Vì mùa lạnh mặt trời rất gắt  
Về mùa hanh tia nhat không bằng  
- Có hai nguyên lý Đại Vương  
Khiến cho tia nắng mùa hanh dịu dần  
Thứ nhất là nguyên nhân nắng nóng  
Nước bay hơi lên tận hư không  
Tia nắng bị cản giữa dòng  
Nên giảm cường độ hết còn nóng hung  
Thứ hai vì nóng nên không khí  
Giãn nở ra thành gió lẩn trôi  
Thổi tan những cụm mây trời  
Che bớt tia nắng khiến thời bớt hanh  
- Thừa Thánh Tăng trình bày hay lắm  
Còn mùa đông sao nắng lại hanh?  
- Tâu cũng tương tự nguyên nhân  
Vì lạnh nên nước không thường bốc hơi  
Trong bầu trời nắng không bị cản  
Nên gắt gay chiếu mạnh phải thôi  
Đám mây do lạnh trên trời  
Nên co cụm lại không rời lang thang  
Không che ám nắng hanh vì thế  
Đây chính là nguyên lý thứ hai  
- Hơi nước và những đám mây  
Chính là thủ phạm tạo gây bệnh trời  
- Còn bệnh người ai là thủ phạm?  
- Thừa Thánh Tăng thủ phạm chính là  
Vô minh ái dục đâu xa  
- Không sai bệ hạ chúng là bệnh căn





### 163. Về chuyện Bồ Tát Vessantara bố thí vợ con

- Thừa Đại Đức Như Lai thuở trước  
Đều trải qua cái bước gian nan  
Hoàn cảnh bố thí vợ con  
Hay chỉ có mỗi Vô San thôi mà?  
- Mọi Bồ Tát tu Ba La Mật  
Đều phải qua cảnh rất giống nhau  
Vợ con bố thí làm đầu  
- Thế vợ con có chịu điều đấy không?  
- Vợ thì chịu mà con không chịu  
Con lớn hơn nếu hiểu nguyên nhân  
Biết rõ tâm nguyện trọn lành  
Của cha thì sẽ hỷ hoan việc này  
Nếu quá nhỏ thì hay than khóc  
Rất thương tâm khiến nhọc thân cha  
Đức vua suy nghĩ sâu xa  
Giây lâu rồi bỗng nói ã như sau:  
- Chuyện thương đau Vô San bố thí  
Cả vợ con trầm nghĩ rất nhiều  
Thế gian chẳng có bao nhiêu  
Nhấn tâm bố thí quá liều như đây  
- Tại vì sao mà ngài ghé tội  
Xin Đại Vương cứ nói rõ ra  
- Bấy điều vắn nạn thiết tha  
Cúi xin Đại Đức thật thà thuyết minh  
Điều thứ nhất đang tâm bố thí  
Hai đứa con yêu quý của mình  
Vốn là lá ngọc cành vàng  
Đến làm tội tởm gia đình tha nhân  
Điều hai hơn khi hai đứa trẻ  
Thoát khỏi dây thân thể buộc ràng  
Chạy đến Bồ Tát khóc than  
Van xin giúp đỡ ngài liền dừng dưng  
Điều ba lão già ràng cột trẻ  
Lôi kéo đi hai bé dã man  
Mà ngài chẳng động lòng nhân  
Trơ trơ như đá là nguyên lý gì  
Điều thứ tư khi hai trẻ khóc  
“Cha ơi cha lão độc ác này  
Dạ xoa là quỷ xấu thay  
Xin con về để ăn ngay thịt mà  
Vậy xin cha nhanh ã cứu thoát”  
Nhưng người cha lạnh nhạt mà thôi  
“Không ãu ãừng sợ con ơi”



Thật là vô ích những lời vô tâm  
Điều thứ năm bé trai lẫn lộn  
Ngã gần bên chân đụng vào ngài  
Tâu xin nước nở vắn dài:  
"Xin cho em gái thơ ngây ở nhà  
Con thiết tha mong cha đồng ý  
Con cam tâm hoan hỷ chịu thay  
Để cho quý dữ ăn ngay  
Ăn gan uống máu con nay chịu liền"  
Nổi thống thiết con hiền như thế  
Mà người cha chẳng để tâm vào  
Bồ Tát chẳng thấy nôn nao  
Trơ trơ chẳng một lời nào lạ thay  
Điều thứ sáu khi người đánh đập  
Lại cột ràng rất chặt hai con  
Kéo lê trên đất đường mòn  
Như hai con lợn héo hon kêu gào  
Mà Bồ Tát giả vờ quay mặt  
Chẳng rầy người là thật vô tâm  
Thứ bảy khi trẻ xa dần  
Đụng cây vấp đá thân bầm rách tương  
Tiếng khóc than bụi đường vọng lại  
Làm mẹ cha phải thấy thương tâm  
Trái tim ắt vỡ tan tành  
Thế mà Bồ Tát cũng dường như không  
Ngài Vô San phát nguyện trí độ  
Để tự thành vào chỗ vô sanh  
Nhưng ngài phải có trái tim  
Nỡ nào đành để con mình thế sao?  
- Tâu Đại Vương việc Ngài lên án  
Là vô tâm đã chấn động rồi  
Mười ngàn thế giới trời người  
Chúng sinh mười loại cũng đều tán dương  
Tâu Đại Vương mọi người khen ngợi  
Không hết lời vờ vợi gần xa  
Đại Vương luận tội ru mà  
Tốt hay là xấu đúng là chủ quan  
Tốt xấu tùy cách nhìn quan niệm  
Góc riêng tư ái nhiễm lâu đời  
Tuy nhiên bố thí có mười  
Đức tính cao thượng xin mời nghe đây  
Một là bố thí thời siêu việt  
Hai lại là dứt tiết thương yêu  
Ba là dứt bỏ lăm điều  
Bốn là hối hận hết đều ăn năn



Bố thí là thứ năm vi tế  
Thứ sáu là bố thí tuyệt giao  
Bảy là bố thí lớn lao  
Tám là bố thí ai nào hiểu đây  
Chín bố thí khó thay áp dụng  
Mười chính là không sánh trên đời  
Mười ngàn thế giới trời người  
Bốn phương vắng động bởi mười tính trên  
Đức vua liền lắc đầu không chịu:  
- Thừa bao nhiêu đức diệu vậy thôi  
Bao nhiêu sức mạnh cũng rồi  
Mười ngàn thế giới đồng thời tán dương  
Trăm vẫn còn như thường nghi hối  
Bố thí không nghĩ tới khổ đau  
Thế mà có phước được sao  
Con đường cao thượng hay vào tối tăm  
- Tàu Đại Vương, Ngài bàn đúng lắm  
Nếu loại trừ chỉ phẩm nhân duyên  
Nếu mà nhân quả nối liền  
Dụng tâm sâu kín sẽ bèn hiểu ngay  
Sẽ hết nghi tuyệt vời bố thí  
Ví dụ như đạo sĩ tu hành  
Tâm từ vô lượng thường hằng  
Toát ra năng lực cả vùng ngát hương  
Các hươu nai đến gần đạo sĩ  
Mà chúng không sợ hãi tí gì  
Bỗng nhiên đạo sĩ nổi si  
Cầm cây đánh đuổi hươu nai tới gần  
Tàu Đại Vương đã làm như vậy  
Đánh chúng sanh là bậy là sai?  
- Đánh là sai thật thà rồi  
- Đại Vương chính đánh mới thời là thương  
Tàu Đại Vương nếu cho nai đến  
Chúng tưởng rằng người hiền hiền lành  
Tìm chơi vô hại an bình  
Thợ săn có lúc sẽ rình giết ngay  
Ngày hôm nay dường như đau khổ  
Nhưng ngày mai là chỗ an toàn  
Câu chuyện bố thí hai con  
Phải nên suy xét mới tường hiểu ru  
Ví như có ông sư tinh tấn  
Té hố sâu bị đánh gãy chân  
Có người sẵn bắn đi ngang  
Khởi tâm muốn cứu vị tăng đó liền  
Sư nói rằng triền miên cháy máu



Hãy để tôi chết tháo cho xong  
Thợ sơn nhân ái giàu lòng  
Quyết tâm cố công về làng cứu thương  
Mặc cho sự trên đường la hét  
Đau đớn rên chết sống mấy lần  
Khi về xếp lại khớp xương  
Đau đớn bất tỉnh vết thương xé lòng  
Mấy hôm sau sa môn tỉnh lại  
Nói cảm ơn cả thầy tấm lòng  
Thợ săn nói với sa môn:  
“Ngài nên tĩnh dưỡng cho lành hăng hay  
Tôi nuôi ngài chân tay hồi phục  
Hết bệnh rồi mặc sức mà tu”  
Câu chuyện té xuống hố sâu  
Chúng ta hiểu rõ khúc đầu khúc đuôi  
Chắc Đại Vương không thời trách lẫn  
Người thợ săn bắt nhẫn mặc cho  
Sa môn đau đớn rên la  
- Dĩ nhiên không trách phiền hà gì đâu  
Vì đớn đau sa môn được cứu  
Người thợ săn phước báu rất cao  
- Đớn đau hai trẻ xiết bao  
Lạnh lùng bỏ tất khác nào thợ săn  
Cùng vị tăng rơi trong hố vắng  
- Trăm đường như hiểu đặng vài phần  
- Đại Vương làm chủ quốc dân  
Muốn xây dẫn thủy nhập điền khuyến nông  
Có thể mang ấm no hạnh phúc  
Cho muôn dân mặc sức trồng cây  
Đại Vương thông cáo liền ngay  
Muôn dân đóng thuế tiền tài gạo công  
Nếu không nộp khó lòng tránh khỏi  
Bị khảo tra liên đới cả nhà  
Muôn dân ta thán kể sao  
Đại Vương cương quyết gian lao công trình  
Khi thủy lợi thành hình chiến thắng  
Mọi người dân sung sướng từ nay  
Ruộng đồng luôn đủ nước ngay  
Đầy bồn lúc thóc vui vầy nông dân  
Tâu Đại Vương khi làm việc ấy  
Không trái tim không thấy khổ đau  
Không lay động trước nổi sầu  
Những lời ta thán rầu rầu muôn dân  
Vua Lan Đà thở than cười nói:  
- Quả sau cùng biện giải cho ta



Na Tiên Đại Đức nói ra:  
- Bồ Tát Vô San cũng là thế thôi  
Quả sau cùng cũng thời biện giải  
Cho Vô San có trái tim nồng  
- Nhân dân đóng thuế mãi sung  
Trầm lấy tiền ấy cúng dường thập phương  
Hàng sa môn người bần đạo sĩ  
Mua vật dùng bố thí như trên  
Hỏi rằng có được phước duyên  
- Rất nhiều phước báu được liền Đại Vương  
Thế Đại Vương còn nghi gì nữa  
Chuyện Vô San cho đưa trẻ thơ  
- Lòng trầm vẫn có nghi ngờ  
Việc làm của trầm mới nghe tương đồng  
Nhưng đem con mà cho người khác  
Việc quá đà cân gác một bên  
Một bên khối đá trơ bền  
Một bên tim ấy nhẹ tênh hợt hời  
Chuyện phước báu sau này ai biết  
Nhưng thế gian thấy hết đều chê  
Cái gì quá trớn đâm mê  
Xe chở quá nặng trục lờ gãy tan  
Người ăn tham quá nhiều sẽ chết  
Bổ quá liều sẽ hết công năng  
Trở nên thuốc độc thật nhanh  
Mưa nhiều lúa ngập ruộng thành bãi hoang  
Người bố thí hằng tâm hằng sản  
Nhưng phải xem tính toán chi tiêu  
Nếu không khánh tận mất tiêu  
Nặng nhiều đất nứt dục nhiều ắt điêu  
Tham của cải bạc tiền thành trộm  
Hoặc giết người theo đóm ăn tàn  
Ham nói để bị lỗi lầm  
Vỡ bờ lũ lớn loạn tâm học nhiều  
Người dũng cảm quá liều chết yếu  
Thừa Thánh Tăng tất yếu luật này  
Quá đà thì có hại thay  
Bố thí hai trẻ rơi ngay luật này  
- Có những điều quá nhiều quá lớn  
Mà không nằm theo đúng luật kia  
Có người thắng cuộc vật đua  
Mọi người tán thưởng là vua trên đời  
Quả đất to nhất thời vĩ đại  
Nó là nơi nương trái muôn loài  
Hư không vĩ đại không hai



Bao dung quả đất trắng sao vẫn thừa  
Sư tử mạnh là vua muôn thú  
Ngọc Ma Ni quý báu vô ngần  
Đừng đầu thất bảo quý sang  
Tự thành ước muốn cầu mong con người  
Ở trên đời đức vua cao quý  
Nên đứng đầu tất cả muôn dân  
Kim cương cứng rắn phi thường  
Cho nên cửa được đá cương các loài  
Đức tu hành các thầy cao thượng  
A-tu-la phải nhượng uy quyền  
Đức Phật tối thượng hiện tiền  
Nên trong tam giới không thiên sánh bằng  
Tâu Đại Vương đem cho hai trẻ  
Việc khó làm không thể hình dung  
Phước đức thù thắng vô cùng  
Mười ngàn thế giới động rung trời người  
Khắp muôn loài hết lời khen ngợi  
Giác hữu tình vĩ đại diệu vi  
Nhân duyên thành tựu quả vì  
Chánh đẳng chánh giác Như Lai chân thường  
Vua Lan Đà vô cùng tán phục:  
- Trí huệ năng Đại Đức vô lường  
Câu hỏi của trăm đồn tường  
Thế mà bất lại không đường thối lui  
Trăm đẹp lòng mừng vui khắp chốn  
Đức Na Tiên khiêm tốn đáp rằng:  
- Đại vương khen quá bần tăng  
Càng thêm hổ thẹn Đại Vương giúp mình  
Theo Đại Vương không nên bố thí  
Quá trớn vì kết quả không hay  
Bần tăng không nghĩ thế này  
Tuy nhiên bố thí nếu sai ắt rằng  
Kết quả lại bốn đường ác đẩy  
Có mười điều cả thầy không làm:  
Một là cho nữ bán dâm  
Hai cho bò nữ đến gần bò nam  
Ba là cho chất men hoặc rượu  
Bốn là cho hình chịu khiêu dâm  
Năm cho khí giới giáo đâm  
Sáu cho thuốc độc hại ngấm giết nhau  
Bảy là cho sầu đau xiềng trói  
Tám là cho gà mái húng tình  
Chín cho heo nái nhận tinh  
Mười cho bàn tính sai lường gạt nhau



Bố thí trên thấy đều bất tịnh  
Mà người khôn nhất định không làm  
Vì nó mở khóa tà tâm  
Đi vào ác đạo ba đường súc sinh  
Nếu đã biết trú tâm vô lượng  
Có quyền cho sanh mạng bản thân  
Ốc tim mất mũi tay chân  
Ruộng vườn gia sản vợ con tiếc gì  
Như trăm cây trong rừng trở trái  
Rồi chín vàng cho hái tha hồ  
Tâm đức Bồ Tát khi cho  
Ba La Mật chẳng chần chờ đắn đo  
Trái vô lượng kiếp đời như đó  
Từng xả ly dứt bỏ ngại vàng  
Tài sản phú quý công danh  
Ruộng vườn tôi tớ ngọc vàng ngoại thân  
Hoặc bản thân chính ngay sanh mạng  
Cũng chỉ vì chánh đẳng Bồ Đề  
Ví như quan tốt mọi bề  
Thanh liêm chánh trực tâm thề yêu dân  
Trong triều đình có vua tàn bạo  
Sống xa hoa vô đạo hoang tàn  
Sưu cao thuế nặng vô vàn  
Nhân dân đói khổ kho tàng chất cao  
Vì mục đích thiết tha cứu khổ  
Quan tốt kia bán cả gia tài  
Chấn bần cứu đói khắp nơi  
Tiếng lành cả nước mọi người yêu thương  
Dân lật đổ quốc vương ngu dốt  
Và suy tôn quan tốt lên ngôi  
Một khi đã ở ngôi trời  
Tân quân phân phát lên đời người dân  
Tâu Đại Vương việc làm quan tốt  
Tương tự như Bồ Tát Vô San  
Muốn cầu ngôi vị Giác Toàn  
Để mà cứu khổ ba đường chúng sanh  
Ngài không tiếc vợ con tài sản  
Vì lý do chính đáng độ sanh  
Không phải không quý vợ con  
Sau khi giác ngộ Thế Tôn kệ rằng:  
"Không phải Phật chẳng thương yêu vợ  
Và con thơ mà bố thí đâu  
Ruột Như Lai cũng đứt nhầu  
Như Lai phải hướng nhiệm màu cao xa  
Cái rộng lớn đấy là ngôi vị



Phật Thế Tôn tôn quý trên đời  
Là tình vô lượng trời người”  
Đại Vương thấy rộng tuyệt vời nghĩa sâu  
- Vâng vâng! Trẫm suy màu nhiệm đấy  
Bạch Thánh Tăng cứ nói lại thôi  
- Đại Vương lên án sai rồi  
Bồ Tát trước cảnh rưng rờ ruột gan  
Đã âm thầm không than chiến đấu  
Với chính mình lửa thêu bên trong  
Trào sôi dữ dội sóng lòng  
Thảo am khép cửa là ngăn tiếng gào  
Tiếng kêu khóc rừng sâu vọng lại  
Ngài đã không chịu nổi bực tai  
Cấm hờn gã ác độc thay  
Toàn thân run rẩy máu cay dập dồn  
Ngài thở miệng tuôn tràn nước mắt  
Nay trở thành máu sạch thương con  
Khởi nên khi ấy niệm sân  
Kịp thời xả bỏ niệm tâm bi từ  
Một hồi lâu từ từ trấn tĩnh  
Việc cho con suy tính công năng  
Bố thí chí nguyện tự thành  
Đồng thời hai trẻ sở hành sướng hơn  
- Mang cho con để làm tôi tớ  
Mà gọi là ở chỗ sướng hơn  
- Đại Vương hai trẻ sống trong  
Cành vàng lá ngọc trên nhung lụa là  
Nay phải sống khéo dè khổ sở  
Có mắt thân thấy rõ tương lai  
Hai trẻ không phải hầu ai  
Sẽ được gặp lại vua ngài trong kinh  
Thoát khỏi cảnh ở rừng đói khổ  
Ngài biết rằng ông tổ chuộc về  
Vua cha sẽ thỉnh ngài về  
Đề lên kế vị sau này ngôi vương  
Cơ hội tốt giúp dân giúp nước  
Đồng thời tu bổ túc chuyên cần  
Gã Bà La Môn gian manh  
Không còn sống được bao lâu trên đời  
Phận hèn hạ khó thời bất trẻ  
Làm người hầu dầu chỉ một ngày  
Mặt trời vĩ đại lớn thay  
Đố ai mang bỏ vào khay làm đèn  
Ngọc Ma Ní đem màn che lại  
Có thể làm như vậy được đâu



Voi chúa bạch tượng nhiệm màu  
Người nghèo muốn bắt có nào được sao  
Con rồng chúa có oai lực lớn  
Có thể nào bẫy trúng được nao  
Đến xin hai trẻ ngu sao  
Là điên cuồng vọng khi nào được đây  
Núi Tuyết Sơn là thầy muôn núi  
Đỉnh vượn cao lên tới tầng mây  
Năm con sông lớn rót đầy  
Trăm ngàn triệu ức cỏ cây nương tràn  
Kể từ khi Vê San bố thí  
Tiền bạc vàng tài khí voi thần  
Tôi trai tở gái người thân  
Danh tiếng uy tín lan dần thế gian  
Thấy trời người chúng sanh ba cõi  
Đều một lòng theo dõi vợ con  
Hai trẻ phước đức tựa non  
Làm sao bắt trẻ có mong được nào  
Người thiếu phước làm sao hưởng được  
Ăn quá no bội thực chết tiêu  
Tóm lại bố thí phước nhiều  
Hai con và vợ là điều thành công  
Việc cuối cùng làm thành công hạnh  
Qua bờ kia xứng đáng dứt xong  
Mười hai năm bị cách ngăn  
Vợ con sau lại hoàn toàn đoàn viên  
Bồ Tát liền tiếp dần sứ mạng  
Trở thành vua cai quản trị vì  
Hùng cường quốc độ diệu kỳ  
Đại Vương còn mối nghi ngờ nào chẳng?  
- Hoàn toàn không, cảm ơn Đại Đức  
Đã giải nghi khúc mắc trăn đây  
Vì mình mà cũng vì người  
- Bần tăng đã hiểu tâm Ngài tương lân





## 164. Chư Phật quá khứ có tu khổ hạnh không?

- Đức Thích Ca tu hành khổ hạnh  
Trải sáu năm chịu đắng nuốt cay  
Thế các vị Phật xưa nay  
Có tu khổ hạnh như ngài Thích Ca?  
- Có vị không có đà vị có  
- Thật lạ thay Phật chỗ bất đồng  
- Cái đồng dị ấy không  
Như là bệ hạ trong lòng nghĩ đâu  
- Xin cho biết những điều sai khác  
- Tàu Đại Vương năm khác biệt là:  
Một thời dòng họ Phật Đà  
Ngài thì vua chúa ngài Bà La Môn  
Hai thời gian hành Ba La Mật  
Mười sáu vô lượng kiếp có ngài  
Có ngài bốn vô lượng đời  
Ba là tuổi thọ các ngài khác nhau  
Bốn lại là khác màu thân thể  
Năm khác nhau vì thể khổ hành  
Có vị có có vị không  
Nhưng khi giác ngộ tương đồng giống nhau  
Giới định huệ nhiệm màu giác ngộ  
Thiền chứng vào đến chỗ Niết Bàn  
Giải thoát tri kiến hoàn toàn  
Thập lực trí huệ thần thông đại tài  
Mười tám bất cộng thời riêng Phật  
- Tàu Thánh Tăng nói thật là hay  
Nhưng không giải thích Như Lai  
Tại sao lại phải tu ngay khổ hạnh  
- Tàu Đại Vương có ngài già dặn  
Trí độ sâu mới dựng xuất gia  
Còn riêng đức Phật của ta  
Ba La Mật yếu phải đà tu thêm  
Hạnh Đầu Đà sáu năm tinh tấn  
Mới đủ đầy công hạnh Bồ Đề  
- Tại sao trí độ chưa đầy  
Cúi mong Đại Đức trình bày cho mình  
- Tàu Đại Vương nhớ rằng Bồ Tát  
Lập gia đình vào lúc trăng tròn  
Đến năm hăm chín lớn khôn  
Gia đình lìa bỏ lên đường xuất gia  
Suốt mười ba năm đà nhung lụa  
Với thê nhi hát múa tiệc tùng  
Món ngon vật lạ đều dùng



Khó lòng thoát khỏi trong lòng đắm say  
Không đắm say thì đà thoát khỏi  
Ra ngục vàng sớm tối lâu rồi  
La Hầu La khi ra đời  
Lại thêm chột thấy rã rời cung nga  
Các thể nữ nằm la ngang gối  
Xiêm y bày hỗn độn xấu xa  
Nước dãi nước miếng chảy ra  
Người mớ người ngáy thật là uế dơ  
Lúc bấy giờ tuệ nhàm phát khởi  
Tuệ xuất ly cũng vội phát sanh  
Thế là Bồ Tát quyết tâm  
Phát nguyện từ bỏ gia đình xuất gia  
Điều ấy chứng rằng Ba La Mật  
Chưa viên dụng chưa thật đủ đầy  
Bổ sung cần phải tu ngay  
- Thật là rõ lắm xin Ngài nói thêm  
Điều thứ hai ma vương cám dỗ  
- Mười ba năm sống chỗ vàng son  
Ngục lặn ngũ dục ngọt ngon  
Bồ Tát đã bị ma vương quyến rũ rồi  
Khi xuất gia dụng ngay ma khác  
Đại ma vương giảng các bẫy thôi  
Hiện thân lơ lửng trước người:  
"Này ông sao đại bỏ ngay ngai vàng  
Vợ đẹp khôn con ngoan còn nhỏ  
Tại sao điên kiếm khổ xót xa  
Xuất gia không cửa không nhà  
Thiếu cơm thiếu áo ông đã biết không?  
Chỉ bảy ngày danh ông vang vọng  
Khắp bốn châu oai trọng lực toàn  
Trở thành thánh đế chuyển luân  
Xưa nay vĩ đại nhất trần nhân gian  
Ông cai trị mệnh mệnh vương quốc  
Muôn ngàn châu sau trước nhỏ to  
Con ông xinh đẹp không ngờ  
Tướng mạo khôi vĩ tuyệt vời thông minh  
Mọi phước báu quang vinh đang đợi  
Đến với ông sao vội bỏ đi"  
- Đúng là quyến rũ khó từ  
Thế rồi Bồ Tát trả lời thế nao?  
- Khi đó ngài đã vào trí huệ  
Xuất ly rồi không thể chuyển lay  
Quyến rũ nào lọt vào tai  
Trái lại quyến rũ giống dùi vào tai



Thế là ngài càng thêm củng cố  
Vua Lan Đà sau đó hỏi thêm:  
- Bấy ngày thôi nữa tuy nhiên  
Sao không chờ đợi thử xem thế nào?  
- Tên khỏi cung không sao quay lại  
Tuệ phát sanh không lối trở về  
Như nước xuống biển một bề  
Từ sông xuống biển không hề đổi thay  
Bồ Tát tu công phu trí độ  
Suốt vô lượng nhiều chỗ nhiều đời  
Viên dung chưa đủ nhưng thời  
Vẫn mang sức mạnh bời bời tiềm năng  
Khi mở tung tuệ năng khủng khiếp  
Không có gì ngăn tiếp được đâu  
Quả đất sụp đổ mặc dầu  
Xuất ly trí huệ không nào động lay  
Các buộc ràng đã thời cắt đứt  
Mẹ cha và ngũ dục chức quyền  
Thân bằng quyến thuộc bạc tiền  
Tài sản lợi lộc vợ hiền con ngoan  
Các buộc ràng thuộc về ái luyến  
Hằng giữ giam các tuyến chúng sanh  
Xuất ly trí huệ phát sanh  
Cho nên nhất định phải liền xuất gia  
Tu Đầu Đà là vì truyền thống  
Chư Phật xem khổ hạnh là đường  
Công phu tối thượng phi thường  
Chưa tu khổ hạnh thì đường chưa tu  
Nên Bồ Tát phải như tất yếu  
Phải vượt qua không thiếu hạnh này  
Hai mươi lăm pháp sau đây  
Trầm luân cấu uế phải thời tẩy luôn  
Một nóng giận quyết tâm trừ diệt  
Hai oán thù từ biệt từ đây  
Ba là bạc nghĩa trừ ngay  
Bốn là tự đại hết nơi nương nhờ  
Năm ganh tị không cho phát khởi  
Sáu là bần tiếu nuôi làm ơn  
Bảy là xảo trá gạt lường  
Tám khoe điệu bộ khinh thường thế nhân  
Chín cứng đầu bảo ban không chịu  
Mười tranh tài không hiểu hơn thua  
Mười một say đắm se sua  
Mười hai khinh kẻ xấu nghèo hơn ta  
Mười ba chính lại là ngã chấp



Mười bốn thời liếm láp dễ duôi  
Mười lăm giải đãi bệnh lười  
Mười sáu uể oải trong người biếng chây  
Mười bảy lười chảy thây nhác thối  
Mười tám là yếu đuối nhất hèn  
Mười chín bạn ác cận thân  
Hai mươi háo sắc thích gần gái xinh  
Hai mươi một âm thanh say đắm  
Hai mươi hai thích lắm mùi hương  
Hăm ba tham vị ngọt ngon  
Hăm bốn đắm xúc mịn màng thích thơm  
Hăm lăm là đói cơm khát nước  
Các trăm luân không vượt băng qua  
Không vào trú định được mà  
Hưởng hồ thánh tuệ khó đa tợ thành  
- Tại sao phải tu hành khổ hạnh?  
- Tàu Đại Vương tinh tấn siêng năng  
Sáu năm Thánh Tuệ không sanh  
Mọi phát tu tập ân cần thử qua  
Từ nhịn thở đến đà tuyệt thực  
Nhưng chỉ làm mất sức mà thôi  
Lấy đi mạng sống cuộc đời  
Không sanh tuệ giác tuyệt vời Như Lai  
Sau ngài nhớ lại thời thơ ấu  
Được mẹ nuôi bằng sữa hạ điền  
Cây trâm dưới cội ngồi thiền  
Dễ dàng trú định nhập liền thâm sâu  
Nhờ tất cả những điều trên đấy  
Từng trải qua suốt thấy sáu năm  
Phát sanh phàm tuệ sâu thâm  
Dễ dàng chứng thánh Niết Bàn vô sanh  
Vua Lan Đà hỷ hoan liền nói  
- Thật làm phiền bắt lỗi quá nhiều  
Cúi xin Đại Đức giáo điều  
- Bần tăng chẳng có dám liều vậy đâu





### 165. Năng lực của thiện và ác nghiệp cái nào mạnh hơn?

- Lực thiện ác cái nào mạnh nhất?  
- Tàu Đại Vương thiện nhất trong hai  
- Trẫm không tin được như vậy  
Trên đời cướp của giết người trộm heo  
Kẻ tà dâm vợ người lường gạt  
Gia sản người tước đoạt nhiều khi  
Họ bị trả báo tức thì  
Xử phạt theo đúng ngay thời luật vua  
Tuỳ theo mức tội vừa tội nặng  
Sẽ bị căng nọc đánh giam cầm  
Chém đầu bị chặt tay chân  
Rõ ràng ác nghiệp trở nhanh quả rồi  
Trả quả ngay tức thời nhanh chóng  
Hoặc hôm sau hoặc đúng một tuần  
Nửa tháng một hoặc hai năm  
Trước sau cũng chịu quả luôn đời này  
Còn việc thiện thì thời sao nhỉ  
Làm trai tặng bố thí cúng dường  
Ngày này ngày khác luôn thường  
Tam quy ngũ giới thập hành thiện tâm  
Mà không thấy ai đang thọ quả  
Hàng tỷ kheo thì gá kiếp sau  
Năng lực thiện nghiệp yếu sù  
Không sao trở quả ngay đều kiếp nay  
Ác nghiệp thời đời này trả quả  
Thiệp nghiệp thôi đành gá kiếp sau  
Thiện thua ác nghiệp rõ rồi  
Thắng thua đã rõ xin Ngài nói đi  
- Hãy nhẫn nại nghe lời phân giải  
Không bao giờ thiện lại chịu thua  
Đôi khi thiện quả ngay vừa  
Người làm việc thiện hưởng ngay đời này  
Người làm thiện được ngay quả báo  
Có bốn người tính đáo đến nay:  
Đức vua Sa Ka Măng này  
Đức vua Nê Mi anh tài thế gian  
Sa Đì Na đại vương tôn quý  
Và cuối cùng Ti Má Pa La  
Đại Vương có biết không à?  
Đức vua không biết xót xa lắc đầu  
- Thừa không biết xin tâu hãy kể  
Tên những người có thể nhớ ra  
Vào thời đức Phật Thích Ca



- Sáu người được quả tên là như sau:  
Một người hầu tên là Pu Ná  
Thứ hai là mẹ gã chăn bò  
Thứ ba cận sự Pi Da  
Bốn là hoàng hậu Li Ka nhân từ  
Năm kết hoa tên là Ma Ná  
Sáu lại là học giả Ta Ka  
Sáu người hưởng quả ngay đà  
Tài sản chức tước thật là giàu sang  
Việc đầu tiên người hầu Pu Ná  
Dâng đồ ăn tôn giả thánh tăng  
Xá Lợi Phất bậc tài danh  
Bèn được chức vị giàu sang trong ngày  
Tiếp đến là mẹ người nghèo khó  
Sống chăn bò cắt mớ tóc mình  
Bán đi mua vật cúng dường  
Đến ngài Đại Ca Chiên Diên ngay liền  
Vua Đề Na mến thương kính trọng  
Phong làm phi vào đứng trong ngày  
Kế là cận sự Pi Da  
Cắt lấy thịt bắp để mà nấu canh  
Vì tỳ kheo đem dâng chữa bệnh  
Sáng hôm sau mất dáng vết thương  
Thứ tư Li Cá bình thường  
Chỉ dâng bánh đậu Thế Tôn thọ dùng  
Ngay hôm ấy đại vương Sa Lá  
Rước vào triều phong cả ngôi cao  
Thứ năm người thợ kết hoa  
Tên là Ma Ná tung hoa cúng dường  
Đức Thế Tôn được luôn quả báo  
Được nhà vua tặng báu vật nhiều  
Cuối cùng học giả rất nghèo  
Tên là Ta Cá suốt đời một khăn  
Bà La Môn bán hàn nghèo khó  
Cả gia tài chỉ có mảnh khăn  
Lấy tấm vải ấy cúng dường  
Dâng lên Đức Phật quả liền đến ngay  
Các đồ dùng từ rày tám món  
Đó chính là thiện trướng quả ngay  
- Thánh Tăng chỉ có bấy nhiêu?  
Bàn tăng chỉ nhớ sáu người đó thôi  
Vua Lan Đà mỉm cười nói lớn:  
- Thánh Tăng cho thiện mạnh mẽ hơn  
Mà đưa sáu vụ cởn con  
Trăm đây có thể dẫn ngàn vụ kia



Lại có khi ác duyên quả tới  
Tức khắc ngay nhân mới xảy ra  
Như khi đại tướng Ba Gà  
Hô quân chiến đấu với vua Ca Đà  
Quân vừa ra đầu bèn rụng xuống  
Giương giáo tung bỏ luống mạng thân  
Rõ là trả quả ngay rằng  
Thế là luận cứ Thánh Tăng sai rồi  
- Tâu Đại Vương, xin Ngài kiên nhẫn  
Ác nghiệp không chiến thắng thiện đâu  
Sở dĩ ác nghiệp quả mau  
Bởi vì quả ít thiện nhiều nên lâu  
Có loài lúa ngoài đầu quốc độ  
Lúa ấy mau hạt nhỏ chín ngay  
Nhưng mà năng suất ít thay  
Lúa Sà Lí chậm mà nhiều hạt thơm  
- Tâu Thánh Tăng trăm không đồng ý  
Trở quả nhanh vì bị sức nhiều  
Trở nhanh mới thực là điều  
Rất là quan trọng vì sao thế mà  
Như chiến sĩ khéo đà vào trận  
Tìm bắt ngay thủ lãnh hành quân  
Y đã hành động rất nhanh  
Nên sớm quyết định chiến trường thắng thua  
Ví như người bị vừa rấn cần  
Phải cần ngay được dẫn đến thầy  
Chẳng chần chờ một phút giây  
Tức khắc hút nọc nhanh tay trị liền  
Nhờ nhanh lẹ cho nên thoát khỏi  
Lưới tử thần trăm nỗi đón đau  
Hai người cùng đếm với nhau  
Số lượng hàng hóa đếm mau lương nhiều  
Ví như có hai tay đô vật  
Ai nhanh hơn là thật thắng rồi  
Na Tiên Đại Đức mỉm cười:  
- Đại Vương ví dụ sai rồi Ngài ơi  
Không tương hợp luật thời nhân quả  
Đã là nhanh thì đã tốt mà  
Cớ sao mình chứng ác tà  
Quả nhanh bởi chính đúng là tốt nhân  
Có người ăn uống nhanh bị ghen  
Cạo đầu nhanh bị vện da đầu  
Viết nhanh chữ xấu xiết bao  
Nhanh ấy xấu ác có nào lành đâu  
Tội cướp của giết người xử trị



Do Đại Vương chuẩn bị luật ra  
Nghiêng về trừng trị ác tà  
Còn người làm thiện vẫn chưa có à  
Làm việc ác luật ra treo cổ  
Còn chốn bần cứu khổ thì sao  
Đại Vương chẳng có luật nào  
Đại Vương giải thích có sao như vậy?  
Những câu hỏi khiến vua bối rối:  
- Trẫm nhận sai thấy lỗi mình rồi  
Tầm nhìn thiện cận quá thôi  
Chỉ nhìn trước mắt thấy điều chủ quan  
- Tâu Đại Vương thánh tăng La Hán  
Mục Kiền Liên cũng chẳng khả năng  
Vận hành thấy rõ quả nhân  
Ngoại trừ Toàn Giác hiểu rành pháp chân  
Quả chậm nhanh từ nhân thiện ác  
Các thánh tăng đã đắc Niết Bàn  
Cũng không thấy được rõ ràng  
Ba đời nhân quả lắm đường rối tung  
Chúng ta hiểu ước chừng thế đó  
Nhưng thực ra không rõ quả nhân  
Đầu đuôi duyên khởi trùng trùng  
Cho nên tương đối hiểu trong luận bàn  
Có đôi lúc nhãn tiền thọ địch  
Như phạm vào ngũ nghịch tội danh  
Sẽ bị quả báo ngay liền  
Ví như tướng cướp nổi danh giết người  
An Gu Li lẽ thời ác báo  
Nhưng nhờ tu ngộ đạo cao siêu  
Nhờ năng lực ấy đỡ nhiều  
Cho nên trả quả cũng đều ít thôi  
Điều này thời hùng hồn chứng tỏ  
Năng lực lành mạnh ở thế gian  
- Trẫm nay đã hiểu tỏ tường  
Cám ơn Đại Đức xua tan nghi ngờ





## 166. Hồi hướng phước có hiệu quả không?

- Người cư sĩ trai tăng bố thí  
Và cúng dường vật quý thành tâm  
Hồi hướng phước báu ân nhân  
Thân bằng quyến thuộc quy tiên nhiều đời  
Cúng dường rồi phước lành hồi hướng  
Kết quả chẳng có đến người thân  
- Có số được có số không?  
Thân bằng quyến thuộc nếu sanh cõi trời  
Hoặc chuyển đời sanh làm muông thú  
Thì quả lành chẳng đủ tới nơi  
A Tu La quỷ đói rồi  
Cũng không được hưởng quả tươi phước nào  
Chỉ ngạ quỷ sống vào bố thí  
Mới được dùng vật quý cúng dường  
- Nếu không làm quỷ ăn đường  
Cúng dường hồi hướng tốn công uống tiền?  
- Phước không tiêu vẫn liền lợi ích  
Chính Đàn Na sẽ tích phước lành  
Ví như sữa soạn thức ăn  
Rượu thịt cơm bánh đãi đãi bà con  
Nếu người kia lộn đường không tới  
Mâm cơm kia ở với chủ nhân  
Phước báo gởi khắp nẻo đường  
Không người thọ nhận thì luôn trở về  
- Thừa Thánh Tăng trọn bề lý giải





### 167. Hồi hướng ác có được không?

- Trăm hiểu rồi phước lành hồi hướng  
Nhưng ác duyên hồi hướng được chăng  
Phạm tội ngũ nghịch lăng loàn  
Xong rồi hồi hướng người thân trong nhà  
Hoặc những kẻ oan gia quá vãng  
Người được hồi có nhận ác chăng?  
Na Tiên Đại Đức ngạc nhiên:  
- Thật là câu hỏi lạ lùng Đại Vương  
Xin trả lời ác không hồi hướng  
- Tại sao không bình đẳng pháp mà?  
- Tại sao khó trả lời nha  
Ví như ta hỏi chanh đà sao chua  
Ớt sao cay hỏi dừa như vậy  
Trả lời sao cũng thấy vô duyên  
Có người lấy ống nước lên  
Để mà đem thổi nước liền đi xa  
Một hòn núi khéo đà có lỗ  
Có thể nào từ chỗ thổi bay  
Nước trong lỗ bọng thổi ngay  
Người ta thường đốt dầu hôi làm đèn  
Thay bằng nước chẳng bèn sáng tỏ  
Người nông phu nước đổ từ hồ  
Chảy vào đồng ruộng chạm bờ  
Phát tài vụ lúa được nhờ nước vô  
Lại có kẻ dẫn vào nước biển  
Đưa vào đồng để khiến lúa lên  
Nước phèn lúa chết ngay liền  
Mỗi vật mỗi pháp thế gian này đều  
Có đặc tính ít nhiều sai khác  
Biết làm sao hiểu các tính này  
Trời sinh như thế thẳng ngay  
Không sao lý giải phải thời nhận thôi  
Thiện và ác trên đời hai pháp  
Có tính năng đối lập với nhau  
Như chanh và khế thì chua  
Như mít thì ngọt, như chùa thì tu  
Làm điều ác tâm như lửa đốt  
Làm việc lành lòng tốt bình yên  
Phản ứng tất yếu ác lành  
Như như không đối tự nhiên mà thành  
Dầu đốt được nước không đốt được  
Vì tính năng dầu nước tự nhiên  
Thiện nghiệp hồi hướng được liền



Ác không hồi hướng bản năng muôn đời  
Bản chất thiện tức thời lan toả  
Càng thấp lên càng chói sáng thêm  
Hồi hướng lan rộng liền liền  
Ác thời co rút về bên người làm  
Ác quả ít việc lành quả lớn  
Là tính năng thiên bẩm tự nhiên  
Giọt nước chẳng thấm ruộng điền  
Trận mưa to lớn thấm nhuần cả thôn  
Làm đầy sông giếng khe đồng ruộng  
Những việc lành hồi hướng nhiều người  
Việc ác co lại một thôi  
Không thể hồi hướng cho đời hưởng đâu  
Làm việc lành tâm đầu hoan hỷ  
Ý tươi nhuần tuôn chảy nhiều người  
Làm ác tâm nóng bồi hồi  
Ăn năn hối hận co vùi hết tuôn  
Đấy là lý thiện luôn hồi hướng  
Còn ác duyên lại luống không hồi  
- Trầm nay đã thấu hiểu rồi  
Kiến giải thông tuệ của ngài diệu vi





## 168. Tại sao có chiêm bao?

- Thừa Đại Đức hôm nay ta nói  
Về chiêm bao sao lại dữ hiền?  
Sao mơ thấy chuyện xưa liền  
Thấy người thấy cảnh chưa từng xảy ra  
Thấy chuyện vui hay là chuyện hãi  
Chuyện đã làm chưa trải đã qua  
Lại mơ thấy chuyện gần xa  
Hoặc là những chuyện lâu xưa ngàn đời  
- Tất cả điều chiêm bao mơ thấy  
Đều do từ các lý do này  
Một là do gió động lay  
Hai là do mật đổi thay trong người  
Ba là do đàm tươi nẩy nở  
Bốn lại là bệnh trở nhiệt hàn  
Năm do ma ám trời hành  
Sáu do chủng tử trong tâm của mình  
Nguyên nhân sáu thật tình chân thực  
Các mơ kia không thực có đâu  
Chiêm bao có thực từ lâu  
Hiện tồn trong thức dòng sâu hữu phần  
Không phải tâm phát sanh ra nó  
Không phải là nó tự hiện ra  
Như hình và bóng của ta  
Bóng hình hai thứ khéo là tựa nhau  
Làm việc gì cũng đều lưu bóng  
Chiêm bao là thấy bóng trong tâm  
- Trăm nay đã thật hiểu rành  
Chiêm bao mộng thấy tốt lành ra sao?  
- Trong chiêm bao khó phân xấu tốt  
Chỉ có thầy đoán biết mà thôi  
Ngủ hay thức khó mơ rồi  
Nửa mê nửa tỉnh mới thời chiêm bao  
Khi ngủ say ngũ căn đóng cửa  
Hoàn toàn không đếm xỉa ngũ trần  
Chiêm bao không thể khởi sanh  
Như gương trong tối không nhân bóng hình  
Như phần đất dấu mình ẩn nấu  
Mặt trời không soi thấu được đâu  
Những khi có giấc ngủ sâu  
Chiêm bao chẳng thể bước vào ngủ mê  
Nửa tỉnh mê chiêm bao xuất hiện  
Hình xưa nay trộn nhuyễn sít sao  
Mà làm nên giấc chiêm bao



Đa phần phản ảnh ước mơ kín thầm  
Trong đời sống có ngấm ước muốn  
Do buộc ràng cấm đoán thế gian  
Không sao thực hiện dễ dàng  
Trong mơ tái hiện ước thầm nguyện kia  
Ví như một tỳ khuru phá giới  
Lại đi chơi gần gũi bạn hư  
Chuyên hành trước hạnh uế đơ  
Rời xa tịnh tấn chây như biếng lười  
Lại ham ăn tứ thời mê ngủ  
Thì Bồ Đề pháp trợ không về  
Người làm việc ác si mê  
Lãng xãng tâm ý thì mơ mộng nhiều  
Đêm khó ngủ chiêm điều mộng ảo  
Thật khó khăn để có ngủ ngon  
Không sao đóng cửa sáu trần  
Để cho ý thức hữu phần nhập tâm  
Những giấc ngủ chia làm ba đoạn  
Đoạn đầu tiên thân loạn mệt như  
Mệt mỗi tâm trạng lờ đờ  
Muốn nằm xuống ngủ từ từ chìm sâu  
Đoạn thứ hai ngủ đầu vẫn biết  
Chuyện xung quanh hư thiệt xa gần  
Vẫn chưa đóng cửa ngũ căn  
Cuối cùng là lúc vào dòng ngủ ngon  
Hữu phần tâm hoàn toàn chìm đắm  
- Vậy chiêm bao nên tránh làm sao  
Chân tu tịnh tấn thế nào  
Để mà đối trị chiêm bao được mà  
- Muốn đối trị khéo đà trang bị  
Cần có ba tiện khí sau đây:  
Tĩnh thức chánh niệm đêm ngày  
Kiên trú trong pháp bên ngoài không tâm  
Từ an chỉ nhất hành đưa đến  
Nhất hành là về bến hữu phần  
Quán chiếu thấy rõ vô thường  
Khổ não vô ngã Niết Bàn chân phương  
Khi chánh niệm tâm thường tỉnh thức  
Không phải là cái thức phàm nhân  
Bị chi phối bởi xung quanh  
An lạc vắng lặng dễ dàng ngủ sâu  
- Bạc thánh nhân chiêm bao không có  
Luôn ngủ ngon vào chỗ an bình  
Chánh niệm tỉnh thức an lành  
Thật là hạnh phúc thế gian tuyệt vời







## 169. Chết đúng thời và chết không đúng thời

- Sinh ra đời ai ai cũng chết  
Nhưng có người chết trẻ chết già?  
- Tâu vì chết đúng thời và  
Chết không đúng đó trẻ già khác nhau  
Ví như xoài ra hoa kết trái  
Đúng lý ra chín tới mới rơi  
Đôi khi xanh đã rụng rồi  
Xoài rơi không đúng có nhiều lý do  
Có trái do chim ăn sâu đục  
Có trái do gió bứt động rơi  
Con người sinh ở cõi đời  
Cũng đều như thế đúng thời hoặc không  
Sống bình thường bệnh già rồi chết  
Ấy gọi là được chết đúng thời  
Còn người chết chẳng đúng thời  
Bất đắc kỳ tử bỏ đời mạng chung  
Chết đúng thời nói chung chết thọ  
Bảy tám mươi là chỗ bình thường  
Chết yếu tai nạn bị thương  
Cách này cách khác đều tên phi thời  
Chết phi thời có nhiều vô kể  
Có muôn hình vạn thể vô vàn  
Quy về một chữ nghiệp nhân  
Do nhân báo ứng mà nên phi thời  
Chết phi thời nêu đây một số  
Để tượng trưng làm chỗ nghĩ suy  
Chết đói chết khát chết vì  
Rắn cắn độc dược hoặc thì lửa thiêu  
Hoặc nước lụt nhập nhiều chết đuối  
Hoặc chết vì khí giới hung tàn  
Nghiệp nặng nghiệp dữ đa phần  
Bất đắc kỳ tử thế nhân gọi thường  
- Xin Thánh Tăng trình bày đại lược  
Chết phi thời tội phước nhân duyên  
- Tâu vâng chết đói nguyên nhân  
Là do quá khứ mùa màng hại tiêu  
Hoặc đốt lương thiêu nhiều thực phẩm  
Khiến chúng sanh túng quẫn chết non  
Hoặc đi cướp giết đường mòn  
Khiến người chết đói héo hon gầy còm  
Tâu Đại Vương phi thời là vậy  
Tự trung là nghiệp trái đời xưa  
- Có người trúng phải bệnh mùa



Lăn đùng ra chết do thừa nghiệp không?  
- Có cái có, cái không do nghiệp  
Do nghiệp là các kiếp xưa kia  
Nhân xưa tạo quả bây giờ  
Rất nhiều trường hợp không do nghiệp làm  
Như có người không gìn thân thể  
Khiến đổi thay làm bể cân bằng  
Nóng lạnh gió nước lửa băng  
Bên ngoài quá thịnh mà sinh bệnh liền  
Đều do nhân hiện tiền không nghiệp  
Hoặc có người làm việc không ngừng  
Thức ngủ quá độ điên cuồng  
Lười biếng quá mức tâm không điều hòa  
Nhân hiện tại không do nghiệp quả  
Mà bệnh sinh chết đã phi thời  
Đốt một đồng củi đúng thời  
Lửa tự động tắt hết đời củi khô  
Cháy nửa chừng cơn mưa ập xuống  
Khiến lửa kia tắt sớm phi thời  
Đám ruộng phân nước đủ đầy  
Chăm sóc chu đáo đúng thời hoạch thu  
Nếu bị sâu bị rầy cắn nát  
Hoặc bão to tàn sát tiêu đời  
Đây là lúa chết phi thời  
Tóm lại già bệnh đúng thời mệnh chung  
Hết tuổi thọ mạng cùng mới chết  
Khi mạng lìa chưa hết cuộc đời  
Bất đắc kỳ tử phi thời  
Đức vua mừng rỡ hết lời tán dương:  
- Thật thiện xảo phi thường ví dụ  
Của Thánh Tăng đầy đủ trình bày  
Giải đáp nhiều mặt hay thay  
Thế gian ai cũng hiểu ngay lời thầy





### 170. Tại sao nhập Niết Bàn lại có hiện tượng phi thường?

- Thừa Đại Đức các vì La Hán  
Khi Niết Bàn hoả táng kim thân  
Đều có hiện tượng tốt lành?  
- Thần thông cái có cái không khéo là  
Hiện tượng lạ có ba điều kiện  
Thứ nhất là muốn hiện thần thông  
Trước khi sắp nhập Niết Bàn  
Muốn đem lợi ích chúng sanh tỏ tường  
Nên chú nguyện phi thường hiện tượng  
Thứ hai là ý tưởng chư thiên  
Biết rằng lễ bái cúng dường  
Trà tỳ La Hán phi thường phước duyên  
Nên phát nguyện phép tiên hoả táng  
Thứ ba là có đức tài cao  
Cúng dường vải vóc tràng hoa  
Lễ đài phát nguyện xảy ra nhiệm mầu  
Vì lợi ích trước sau đại chúng  
Lời nguyện cầu sẽ ứng nghiệm ngay  
Đức vua lại nói tiếp lời:  
- Ngoài ba chú nguyện xảy thời ra không?  
- Tâu Đại Vương nếu không chú nguyện  
Thì thần thông không hiện ra đâu  
- Thật là pháp Phật nhiệm mầu  
Luôn vì lợi ích khiến mau tu hành





### 171. Chúng sanh nào có khả năng đắc đạo?

- Thừa Thánh Tăng chúng sanh tất cả  
Ở cõi nào nếu đã tu hành  
Thực hành chân chánh tinh cần  
Thầy đều có thể đắc thành quả siêu?  
- Có loài đắc có loài không đắc  
Mười lăm loài khó chắc cao siêu  
Một là súc vật phiêu diêu  
Hai là phi điều có đầu người ta  
Ba lại là loài rồng uý kỵ  
Bốn kể ra ngã quỷ tinh ma  
Năm người tà kiến xấu xa  
Sáu dưới bảy tuổi còn là trẻ thơ  
Bảy tám người giết cha giết mẹ  
Chín là người giết vị thánh tăng  
Mười người chích máu Thế Tôn  
Mười một chia rẽ chúng tăng hội đoàn  
Mười hai phạm trộm tăng tướng mạo  
Hoặc tỳ kheo theo đạo ngoài làn  
Mười ba phạm tội tăng tàn  
Mà không sám hối thọ hình phạt ngay  
Hiếp sư cô tội này to lớn  
Người bán nam khó trọn đường tu  
Con người lưỡng tính dâm tà  
Đắm say cực độ khó mà tỉnh chuyên  
Mười lăm hạng chúng sanh vừa kể  
Dù có tu không thể vào dòng  
Thánh tăng thoát khổ vượt sông  
Tiến tu chỉ tịnh quán không Niết Bàn  
- Trăm có điều nghi nan muốn hỏi  
Có tại sao trẻ lỗi đường tu  
Tâm hôn trong trắng gây thơ  
Thực hành chánh pháp không sao đến bờ?  
- Dưới bảy tuổi còn thơ non yếu  
Óc tư duy còn thiếu chưa tròn  
Đức tin trí huệ quá non  
Không đủ điều kiện thực hành đạo siêu  
Một giọt nước không đều trải lấp  
Quả đất to rộng khắp được chăng  
Trẻ thơ bảy tuổi trí năng  
Làm sao hiểu được thánh nhân lý thường  
Ngọn đèn nhỏ soi luôn quốc độ  
Thấy hết chẳng có chỗ tối mù  
Trí huệ non nớt trẻ thơ



*Thế giới giấc ngộ đem so nức cười  
- Thật tri ân những lời giảng giải*





## 172. Niết Bàn có xen lẫn khổ?

- Niết Bàn là chỉ duy an lạc  
Hay có xen lẫn các khổ đau?  
- Đại Vương hỏi lạ làm sao  
Niết Bàn lại lẫn khổ đau bao giờ  
- Không lạ lòng mà là sự thật  
Đòi tu hành chịu rất khổ đau  
Đầu Đà gánh khổ thật nhiều  
Nằm ngồi đi đứng phải đều oai nghiêm  
Lúc nào cũng tu thiền tinh tấn  
Thật khổ thân có đáng thế không  
Ăn thời quán tưởng pháp không  
Dám nào no bụng ấm lòng thỏa thuê  
Ngủ cũng thế chỉ mê chút đỉnh  
Cả ngũ căn cột dính không cho  
Ngủ trần chẳng thể đụng sờ  
Khổ thôi nào có bao giờ vui đâu  
Rời bỏ nhà mẹ cha thân quyến  
Đi xin ăn dọc bến dọc làng  
Ở trong nghĩa địa ngủ rừng  
Sống đời cô quạnh một mình đầy thân  
Trên thế gian không ai chịu khổ  
Họ sống vui tìm chỗ ăn chơi  
Nhà cao cửa rộng đẹp tươi  
Họ chọn vợ đẹp nàng hầu dễ thương  
Sống khoái lạc muôn phương sắc tướng  
Họ đắm chìm ca xướng âm thanh  
Mê ly dùi dặt lạc hoan  
Đưa hồn lạc cõi thiên đường ái ân  
Họ ướp trầm xông hương trầm loại  
Tỏa ngát thơm xướng khoái đêm ngày  
Nồng nàn hương liệu đắm say  
Áo quần da thịt chân tay nồn nà  
Còn thụ hưởng sơn hào hải vị  
Các thứ ngon của quý non sông  
Béo bùi bổ dưỡng cay nồng  
Chất say váng ngất trôi ngon vào lòng  
Rồi xúc chạm vừa lòng êm ái  
Từ thân người con gái ngọc ngà  
Ngồi nằm gối nệm lụa là  
Mịn màng mượt tợ láng như tơ tằm  
Cả năm dục quyết tâm thỏa mãn  
Khoái lạc no thật đáng sống đời  
Ý dục suy nghĩ tuyệt vời



Chuyên môn tập chú sượng thôi đó mà  
Sống như vậy mới là sống phải  
Còn các ngài chỉ thấy luân thường  
Niết Bàn đâu phải dễ dàng  
Tu hành cao thượng nên đành cần rắng  
Trong nội tâm các ngài lửa đốt  
Lòng các ngài bứt rứt không thôi  
Các ngài rào bít thân người  
Tự làm khô héo cuộc đời tự nhiên  
Ngoại đạo liền hết lời chê trách  
Đức Đạo Sư xa cách thế gian:  
“Đây là tôn giáo lửa trần  
Xa rời sự sống cắt dòng trở hoa”  
Lời phê phán không ngoa Đại Đức  
Niết Bàn đây đi ngược dòng đời  
Đắm đuối vào khổ bời bời  
Xa rời dục lạc tuyệt vời trần gian  
Sau câu hỏi chúng tăng im lặng  
Đức Na Tiên bình thản nghĩ thầm  
“Đức vua minh triết quyết tâm  
Chỉ bày lợi ích chúng sanh mai này  
Nên mới hỏi những lời ngớ ngẩn  
Rất nặng mùi dơ bẩn trần gian  
Nhà vua ngũ dục hiểu rành  
Khổ nhiều vui ít chỉ dành người ngu  
Cảm lòng vua ta âu phương tiện  
Mà trình bày mọi chuyện tỏ tường”  
Nghĩ rồi Đại Đức nói rằng:  
- Những điều bệ hạ luận bàn bên trên  
Như nói rằng đạo đời đi ngược  
Sống tu hành thu thúc lục căn  
Bước đi hơi thở trong lòng  
Đều hành chánh niệm trên từng sát na  
Bốn oai nghi khéo là chú ý  
Đề mục thiền ít nghỉ ít ăn  
Đầu Đà khát thực siêng năng  
Năm rừng ngủ bãi thường xuyên thực hành  
Đều hoàn toàn đúng là sự thực  
Nhưng Niết Bàn ngoài sức tư lương  
Nói là an lạc Niết Bàn  
Chỉ là lối nói hư đàm mà thôi  
Sự thật thời nó đâu phải thế  
Kiếm Niết Bàn phải để công phu  
Hành trì tinh tấn siêng tu  
Gian lao vất vả mới cầu được thay



Ngô Niết Bàn lại thời khác hẳn  
- Xin Thánh Tăng thuyết giảng tỏ tường  
- Hiện tại bệ hạ ngôi vương  
Hỏi rằng mang lại vui thường hay không?  
- Phải nói là trong lòng hạnh phúc  
Thật tuyệt vời đôi lúc khổ đau  
Khi quân xâm lược đánh nhâu  
Cướp bóc đốt phá hủy cầu hại dân  
Thế là phải gom quân trai tráng  
Bỏ vợ con chinh chiến lên đường  
Chiến tranh thắng bại chuyện thường  
Nhưng thắng hay bại máu xương phơi đầy  
Khổ thì khổ nhưng thời an lạc  
Khi hòa bình treo gác kiếm cung  
- Con đường tìm kiếm Niết Bàn  
Trải qua gian khổ đánh quân tham tàn  
Vì cứu cánh Niết Bàn vô thượng  
Nên tỳ khuru chấp nhận bần hàn  
Sống đời vô sản tịnh thanh  
Xa lìa ngũ dục tinh cần quán minh  
Sự khổ ấy thường tình tất yếu  
N như Đại Vương dành lấy ngai vàng  
Một người muốn học thành danh  
Lập tâm quyết chí học đêm học ngày  
Phải vâng lời ngoan hiền để dạy  
Phải tôn sư nghĩa thầy kính thầy  
Vượt qua gian khó thành tài  
Niết Bàn tối thượng cũng đòi hy sinh  
Chuyện thường tình khổ rồi mới sướng  
Quả cao siêu không hưởng được ngay  
Chỉ dành cho bậc anh tài  
Cố công gắng sức thì mài nên kim  
Nói Niết Bàn khổ vui lẫn lộn  
Tâu Đại Vương chẳng đúng lập ngôn  
Đức vua cất tiếng cười dòn  
- Đứng còn không vững hết còn nói năng  
Đức Na Tiên nhẹ nhàng cười mỉm





### 173. Tại sao không diễn tả Niết Bàn một cách cụ thể?

Khi vừa gặp Na Tiên Đại Đức  
Không biết tâm vua sức nghĩ gì  
Mà ngài cứ mãi mỉm cười  
Đức vua sau đó buông lời trống không:  
- *Thật thú vị phải không Đại Đức?*  
- *Ý Đại Vương nói tức là gì?*  
- *Như Lai giáo hội chứ chi*  
*Sa môn cả thầy của thầy chứ ai*  
- *Bần tăng vẫn thật rồi chưa hiểu*  
- *Là thế này chuyện tếu Niết Bàn*  
*Ai ai cũng nói rõ rằng*  
*Niết Bàn vô thượng tịnh an vô vàn*  
*Nhưng thuyết giảng Niết Bàn cho rõ*  
*Thì ồm ờ chỉ chỗ vòng quanh*  
*Hãy nghe đối thoại lời rằng:*  
- *Niết Bàn có sắc tướng không hử thầy?*  
- *Không sắc tướng hợp đầy tứ đại*  
- *Thế có chăng một cõi một nơi*  
- *Hoàn toàn chẳng phải vậy đâu*  
- *Cũng không bộ phận đầu đuôi gì chăng?*  
- *Hoàn toàn không đầu đuôi hình tướng*  
- *Có thể nào ước lượng được không?*  
- *Không sao ước được mà mong*  
- *Có thể ví dụ được chăng hử Ngài?*  
- *Chẳng thể nào hình hài ví dụ*  
- *Thế Niết Bàn có đủ nguyên nhân*  
- *Niết Bàn nó chẳng có nhân*  
- *Thế thì nó có trợ duyên buộc ràng*  
- *Không gì buộc Niết Bàn cho được*  
*Có cách nào chứng thực đủ đầy*  
- *Không sao chứng thực tỏ bày”*  
*Đây là những cách trả lời phổ thông*  
*Ngài trí huệ lâu thông kinh điển*  
*Trả lời sao về chuyện Niết Bàn?*  
- *Bần tăng chẳng thể luận bàn*  
*Trả lời cũng thế như trên thôi mà*  
- *Thế không có cách nào cụ thể*  
*Cho mọi người được dễ hiểu sao*  
- *Trả lời cụ thể thế nào*  
*Làm sao mô tả đúng đâu Niết Bàn*  
*Từ ví dụ dễ dàng so sánh*  
*Có thể khơi bóng dáng Niết Bàn*  
*Mênh mông biển lớn vô vàn*



Làm sao ước lượng nước đường bao nhiêu  
Có bao nhiêu các loài thủy tộc  
Mỗi một loài có được bao nhiêu  
- Không ai nói được ít nhiều  
Đây là câu hỏi chớ liều đặt ra  
Trầm chưa đủ sâu xa kiến thức  
Về hải dương tính ước độ chừng  
Trả lời nếu có cũng không  
Làm sao chính xác số lượng vô biên  
- Biển cụ thể Đại Vương đã thấy  
Thế mà không ước thấy bao nhiêu  
Rộng sâu cá được ít nhiều  
Làm sao ước lượng pháp siêu Niết Bàn  
Như có người thông thần uyên bác  
Có thể đo tính các chiều dài  
Chiều sâu chiều rộng biển đây  
Niết Bàn y cũng bó tay đầu hàng  
Vì Niết Bàn ở ngoài ước lượng  
Mọi nhân duyên hiện tượng trình bày  
Đại Vương cố gắng nghe đây  
Bóng hình thấp thoáng mây bay Niết Bàn  
Một Niết Bàn hoa sen tương tự  
Hai Niết Bàn giống chỗ nước trong  
Ba là thuốc rắn hăng mong  
Bốn là biển lớn mênh mông đất trời  
Năm là vật thực trên đời  
Sáu là trống vắng như thời hư không  
Bảy là Ma Ní ngọc lành  
Tám là gỗ quý Chiên Đàn ngát thơm  
Chín là sữa ngọt ngon Sa Pí  
Mười lại là đỉnh núi chót cao  
Vua nghe mừng rỡ xiết bao:  
- Vậy xin Đại Đức từng câu trình bày  
- Điều thứ nhất sen này có tính  
Để hình dung bóng dáng Niết Bàn  
Sen không dính nước thấm tràn  
Niết Bàn cũng vậy xa làn phiền dơ  
Khi nóng nước giúp cho mát mẻ  
Và tẩy đi sạch sẽ bụi dơ  
Niết Bàn tẩy sạch tâm nhơ  
Lại làm mát mẻ hận thù sân tâm  
Niết Bàn lại tương đồng thuốc rắn  
Uống thuốc vào là đánh độc ra  
Hết bệnh ngăn chết ngay mà  
Niết Bàn phiền não khéo là diệt vong



Diệt tận khổ dứt tham trừ vọng  
Ngăn chúng sanh khỏi hòng tử thần  
Biển lớn lại giống Niết Bàn  
Giữ gìn trong sạch không cùng tử thi  
Niết Bàn cũng thời thời tinh khiết  
Không chứa dung chi tiết uế dơ  
Mênh mông biển lớn vô bờ  
Muôn sông đổ biển không đầy ngày đêm  
Cũng như thế Niết Bàn không mé  
Khắp chúng sinh lại ghé không đầy  
Biển là nơi sống hàng bầy  
Trăm triệu thủy tộc vui vầy thanh thoi  
Ở trên đời Niết Bàn cảnh giới  
Của vô vàn vô lậu thánh nhân  
Sống đời hạnh phúc an lành  
Biển là nơi dấu sinh thành biết bao  
Đồ quý báu ngọc ngà hương liệu  
Niết Bàn là nơi triệu loài hương  
Hoa thơm chiết tự pháp lành  
Biết bao trí đức vô vàn thần thông  
Vật thực nuôi dưỡng sanh mạng chúng  
Niết Bàn thời nuôi sống chúng sanh  
Khiến thành bất tử vô sinh  
Sanh lão bệnh tử diệt vong không còn  
Vật thực cho chúng sanh thêm sức  
Niết Bàn làm thần lực phát sanh  
Vật thực đa sắc thẩm nhuần  
Niết Bàn tô đẹp bội phần giới tu  
Vật thực dứt cơn đau do đói  
Niết Bàn tiêu các nỗi muộn phiền  
Vật thực giải quyết đói thèm  
Niết Bàn tận diệt làm tham lặn thẳm  
Niết Bàn cùng hư không so sánh  
Có được mười đức tính tương đồng  
Một Hư không, Niết Bàn không chết  
Hai chính là chúng thiết không già  
Ba không rời rớt lìa xa  
Thứ tư hai pháp không là tái sanh  
Thứ năm lại không đành áp chế  
Thứ sáu là không thể chiếm vì  
Thứ bảy dính mắc không gì  
Thứ tám nơi đi lại của chư thiên  
Người dạ xoa thần thông bay nhảy  
Niết Bàn nơi đi lại thánh nhân  
Thứ chín hai pháp không ngăn



Thứ mười vô tận không cùng vô biên  
Ngọc Ma Ní Niết Bàn tương tự  
Cả hai làm thành tựu sở nguyện  
Làm cho hoan hỷ vẹn tuyền  
Làm cho an lạc sống trên cõi trần  
Chiên Đàn đỏ Niết Bàn không khác  
Vì cả hai tuyệt tác khó cầu  
Mùi thơm mát dịu sánh đâu  
Hai pháp đứng đầu ưa thích thế nhân  
Bơ lỏng và Niết Bàn tuyệt đẹp  
Có vị ngon đặc biệt mang vui  
Cả hai ngào ngạt thơm mùi  
Đem nguồn an lạc trời người mọi nơi  
Đỉnh núi thời điểm cao thứ nhất  
Niết Bàn là cõi rất tối cao  
Đỉnh núi lay động được nào  
Niết Bàn cũng thế không sao chuyển dời  
Đỉnh núi khiến con người khó tới  
Niết Bàn là một cõi khó vào  
Trên đỉnh núi đá không cây  
Niết Bàn phiền não mọc đâu được tràn  
Đỉnh núi và Niết Bàn xa lánh  
Sự ghét thương sân hận ngu si  
Đây là ví dụ tạm thời  
Niết Bàn sánh với chuyện đời thế gian  
Mong Đại Vương ân cần suy gẫm  
Để hình dung bóng dáng Niết Bàn  
- Cám ơn Đại Đức vô vàn  
Dày công giáo hóa luận bàn gần xa





## 174. Làm cho rõ Niết Bàn

- Thừa Đại Đức hôm qua Đại Đức  
Đã nêu ra hàng chục tính năng  
Cao quý vô thượng Niết Bàn  
Hiện tại trầm đã hình dung Niết Bàn  
Nhưng tuy nhiên trầm thêm được biết  
Là Niết Bàn ly biệt thời gian  
Không trong quá khứ an nhàn  
Vị lai hiện tại hai đường cũng không  
Lại Niết Bàn cũng không sanh khởi  
Trí phàm phu chẳng tới được gần  
Thực hành chánh pháp tinh cần  
Quán minh chỉ tịnh Niết Bàn lộ ra  
Niết Bàn làm lộ ra tự lộ  
Sau mới làm cho rõ ràng hơn?  
- Thuận theo chánh pháp tu hành  
Sẽ làm tỏ lộ, lộ thành tự nhiên  
Rồi làm liền cho thêm rõ rệt  
Cách nói nào cũng hết như nhau  
Chỉ đừng nên hiểu lộn nhau  
Niết Bàn phát triển từ đầu nhân sinh  
Hiểu Niết Bàn phát ngôn chính xác  
Người thực hành theo các pháp môn  
Dùng trí quán xét phép hành  
Thì sẽ tỏ lộ Niết Bàn diệu vi  
Người học trò tìm thầy để học  
Nhờ thực hành khó nhọc theo thầy  
Nắm được bí quyết thành tài  
Đức tin chỉ dạy sớm mai thực hành  
Nên học trò được thành chuyên nghiệp  
Niết Bàn nhờ mãi tiếp hành trì  
Khiến cho tỏ lộ tức thì  
Thông qua chứng nghiệm đồng thời trong tâm  
Những trạng thái tịnh thanh mát mẻ  
Hòa bình an như thể xa lìa  
Nhiễm ô thống khổ đầm đìa  
- Sự xa lìa ấy là như thế nào?  
- Có người ở căn nhà bị lửa  
Cháy xung quanh nóng bỏng bốn phương  
Sợ hãi dao động kinh hoàng  
Một hồi bình tĩnh tìm đường thoát thân  
Đến một nơi an toàn mát mẻ  
Đó là hình rõ thế nào thời  
Xa lìa thống khổ tìm vui



Chúng sanh ở cõi đời này khác chi  
Tham sân si là ba đồng lửa  
Luôn đốt thiêu nóng bỏng khắp đều  
Chúng sanh thống khổ thật nhiều  
Thực hành chánh pháp sẽ thời thoát thôi  
Chỗ mát mẻ an vui thanh khiết  
Hòa bình dài là Niết Bàn đây  
Lại thêm ví dụ có người  
Sống nơi nghĩa địa bốc mùi xác hôi  
Nào của người rắn mẻo chó chuột  
Muốn xóa tan sạch tuốt nhiễm ô  
Vào rừng kiếm củi thành bồ  
Chất lên xác chết đốt mỡ tanh hôi  
Đốt xong rồi thở dài khoan khoái  
Không thấy hôi hết thấy uể dơ  
Tu hành cũng thế thôi mà  
Cũng như bậc thánh thăng hoa Niết Bàn  
Lại có người sắm thuyền vượt biển  
Sợ sóng to nổi giận nhận chìm  
Sợ bão lớn sợ cá điên  
Sợ lạc phương hướng trôi thuyền mất đi  
Đến bến thì an vui thoát khổ  
Chúng sanh trôi giữa chỗ biển đời  
Bốn khổ thường trực bủa vây  
Sanh già bệnh chết soi dây kinh hoàng  
Đến Niết Bàn an toàn thoát khổ  
Kẻ bộ hành qua chỗ lội lầy  
Trơn trượt té xuống bùn dầy  
Đi khỏi vũng lội thành thoi an nhàn  
Người tu hành vượt qua thế giới  
Đầy bùn dơ lầy bởi ngũ trần  
Lên đường tinh tấn quyết tâm  
Có ngày đến được cõi lành an vui  
- Trầm hiểu rồi tìm vui lánh khổ  
Chuyện Niết Bàn tỏ lộ chưa thông  
- Bần tăng xin được hết lòng  
Đại vương hầu chuyện tình ròn thuyết minh  
Người tu hành hết mình chơn chánh  
Thường quán tâm chiếu tánh pháp hành  
Hữu vi pháp ở trong tâm  
Hiện ra tam tướng vô thường khổ không  
Pháp hữu vi nằm trong định luật  
Sanh bệnh già chết rất vô thường  
Khổ và vô ngã thấy luôn  
Thấy rõ ba pháp Niết Bàn hiện ra



Thấy cả ba Niết Bàn rõ rệt  
Mới thực không bám riết cội nào  
Pháp hành quán chiếu thật sâu  
Luân hồi sanh tử là đầu vô minh  
Thấy rõ hành Niết Bàn tỏ lộ  
Dứt vô minh diệt chỗ nào phiền  
Xa lìa ái dục triền miên  
Vô sanh bất tử bơi thuyền vượt sông  
Kẻ bộ hành lạc đường tìm hướng  
Khi tìm ra tinh tấn kiên cường  
Quyết tâm nỗ lực lên đường  
Niết Bàn tỏ lộ ngày càng hiện ra  
- Thế rõ là Niết Bàn tỏ lộ  
Và làm cho thấy chỗ Niết Bàn  
Là hai cách nói tương quan  
Thực ra không khác nhau liền là bao  
- Rất sát sao thật là đúng thế  
- Trầm còn nhiều nghi lễ Niết Bàn  
Xin hẹn đại trí bảo ban  
- Bàn tăng đồng ý luận bàn ngày mai





## 175. Niết Bàn không ở đâu cả!

- Về Niết Bàn chúng ta trở lại  
Nó ở đâu phải trái Đông, Tây?  
- Đã là có chỗ ở này  
Không phải chính thật đúng đây Niết Bàn  
- Vậy hóa ra Niết Bàn không có  
Niết Bàn là một chỗ hư vô  
Đã không tồn tại bao giờ  
Làm gì có chuyện ngộ ra Niết Bàn  
Niết Bàn không lạm bàn an trú  
Vì trú là phải có ngụ cư  
Trú là có chỗ để về  
Ruộng là nơi trú để huề lúa thơm  
Biển nơi trú vô lường thủy tộc  
Đất là nơi trú độc muôn loài  
Chim muông người vật cỏ cây  
Niết Bàn không có ở ngay chỗ nào  
Thì chữ trú không sao thành lập  
Ngộ Niết Bàn có thật làm sao  
Niết Bàn chứng đạt thế nào  
Là không tất cả có đâu Niết Bàn  
Ngài Na Tiên ân cần liền nói:  
- Thật hùng hồn sôi nổi Đại Vương  
Niết Bàn không trú khoảng không  
Niết Bàn là pháp chân thường vô vi  
Không hữu vi làm sao trú được  
Ngọn lửa kia trú trước ở đâu  
Đông, tây, nam, bắc chỗ nào?  
- Không thể chỉ được nơi đầu lửa kia  
Gỗ cọ xát lửa kia xuất hiện  
- Tàu Đại Vương như huyễn Niết Bàn  
Tuy không có chỗ liên quan  
Nhưng khi quán sát pháp hành hiện ra  
- Bạch Đại Đức thật là có lý  
Nhưng vẫn không thật chỉ rõ ràng  
Hữu vi lửa được duyên sanh  
Niết Bàn diệu pháp vô sanh thực là  
Đem lửa ra Niết Bàn so sánh  
Là bị rơi vào luận thuyết tà  
- Đại Vương không hiểu lại đà  
Bất bẻ bần sĩ khéo là rất hay  
Ví dụ khác nay thời bàn thảo  
Đức chuyển luân có sáu bảy loài  
Xe châu, voi quý, ngựa nòi



Ma Ni, người ngọc, chủ hầu, tướng quân  
Bảy thứ báu vô vàn vi diệu  
Tự đến do phước hiệu của vua  
Cũng tương tự thế khi vừa  
Pháp hành quán chiếu khổ đau vô thường  
Là vô ngã pháp hành bất tịnh  
Và sâu bi nhất định khổ phiền  
Niết Bàn lúc ấy hiện tiền  
Không nơi nào đó để liền đến đâu  
- Nếu đi sâu vẫn còn dính mắc  
Là Niết Bàn hiện đặc chỗ nào  
- Câu hỏi bệ hạ cao siêu  
Thâm sâu vi tế thật nhiều Đại Vương  
Giới định tuệ chân thường là chỗ  
Để Niết Bàn tỏ rõ hiện ra  
Hành giả kiên trú sâu xa  
Nơi giới định tuệ thấy ra Niết Bàn  
Niết Bàn đó tương đồng không khác  
N hư hư không từ các nẻo đường  
Cũng như hừng sáng phương đông  
Nơi nào cũng thấy tương đồng như nhau  
- Đại Đức đã nêu cao cờ pháp  
Khiến trầm đây cắt đứt nghi lầm  
Vấn đề trú xứ Niết Bàn  
Thật là hoan hỷ vô vàn Thánh Tăng





## 176. Có ai thấy Phật không?

Qua biết bao nhiêu là câu hỏi  
Bao nhiêu ngày đã vội trôi qua  
Đức vua tự khám phá ra  
Kho tàng pháp bảo sâu xa vô bờ  
Ngoài ra còn biết bao giản dị  
Nhìn nghe sờ suy nghĩ dễ dàng  
Như là mặc áo ăn cơm  
Chỉ tiết mạch lạc khít trùng sát sao  
*"Ôi thật là thế nào thâm tạ  
Vị thánh tăng sáng dạ tài năng  
Khiến ta tìm thấy con đường  
Lộ trình phá vỡ diệt lần vô minh  
Con đường ấy lộ trình vi tế  
Đầy lạch lườn nhiều kẻ hiểm nguy  
Ngã chấp tri kiến nghĩ suy  
Niết Bàn cần phải quyết đi tìm đường  
Vị Cam Lồ Niết Bàn bất tử  
Phải quyết tâm nếm thử kiếp này  
Chẳng vì ta hỏi mà thôi  
Còn vì đại chúng muôn đời mai sau  
Ta phải hỏi cho dầu ngớ ngẩn  
Hàng trăm câu như tưởng vô duyên  
Dường như phạm thượng ngay liền  
Rối ren phức tạp vẫn bèn đặt ra  
Ta cứ hỏi khéo là nhờ vậy  
Pháp Như Lai lớn dậy thêm lên  
Khởi dòng tuôn chảy mọi miền  
Tế bào ngõ ngách tối tăm u buồn"  
Vua Lan Đà nghĩ luôn như vậy  
Lòng hỷ hoan lại thấy phát sanh  
Tươi vui phơi phới ân cần  
Đặt thêm câu hỏi lời rằng như sau:  
- Thưa Đại Đức trăm câu trăm hỏi  
Được trả lời rành rõi rất hay  
Thành tâm ghi nhớ ơn này  
Chẳng hay Ngài gặp Như Lai bao giờ?  
- Tâu Đại Vương chưa hề được gặp?  
Tuy bàn tăng chưa gặp Như Lai  
Nhưng có bằng có rất nhiều  
Như là giáo hội giáo điều chư tăng  
Vua Lan Đà băn khoăn tự nghĩ:  
*"Đáp thế là không thể hỏi thêm  
Giả bộ ngớ ngẩn ta nên"**



Một hồi suy nghĩ vua bèn hỏi ngay:  
- Đại Đức còn lý hay nào khác?  
- Đất nước này có các vị vua  
Trị vì khai sáng khi xưa  
Đại vương đã có thấy chưa vua này?  
- Trẫm không thấy vua đời xưa cũ  
Vì các vua đều đã băng hà  
Tuy nhiên cung điện nguy nga  
Cùng đồ ngự dụng ngọc ngà vẫn nguyên  
Chúng chứng minh vua hiền tồn tại  
Mặc dù ta không thấy các ngài  
Na Tiên Đại Đức nghĩ ngay:  
"Nhà vua cố ý muốn bày đặt ra  
Cốt cho ta đưa nhiều ví dụ  
Khiến lòng tin đầy đủ chúng sanh"  
Nghĩ rồi hoan hỷ đáp rằng:  
- Bần tăng không thấy thường hằng Thế Tôn  
Các sư phụ cũng không thấy Phật  
Nhưng Như Lai có thật trên đời  
Bằng có Phật dụng có nhiều  
Phật dụng ấy được người đời bảo lưu:  
Tứ chánh cần đồng chư niệm xứ  
Ngũ lực và đầy đủ ngũ căn  
Tứ thần túc lại chuyên cần  
Thất giác chi rất tịnh thanh sáng ngời  
Bát chánh đạo an vui tinh tấn  
Là kho tàng pháp dụng Như Lai  
Do hàng tăng lữ sớm mai  
Bảo lưu tu tập đến ngày hôm nay  
Đã chứng minh Như Lai tồn tại  
- Trẫm bằng lòng nhưng phải nói thêm  
Na Tiên Đại Đức nghĩ thầm  
"Đức vua này muốn nhân duyên tỏ tường  
Để mọi người hiểu từng chi tiết  
Trong kho tàng quán triệt pháp môn"  
Ngài bèn hoan hỷ nói luôn:  
- Đại Vương cho biết xây thành là ai  
Phải là thầy tài ba kiến tạo  
Mới làm ra thành thạo thể này  
Nguy nga hùng vĩ đẹp thay  
- Trước tiên phải xét chỗ nơi xây thành  
Là thắng địa núi non giao tiếp  
Nơi hổ long trùng điệp giao hoà  
Hợp lưu dòng nước giao thoa  
Vững vàng chỗ tựa cỏ hoa muôn màu



Phải là đất phì nhiêu thanh mậu  
Cây tốt tươi chim đậu trên cành  
Muôn thú sinh trưởng trong lành  
Sau khi phần đất xây thành chọn xong  
Trẫm cho vùi ở trong đất nước  
Một bậc thầy kiến trúc tài ba  
Họa đồ phát thảo đâu là  
Hoàng cung chỗ ngự cung nga phi tần  
Hội trường lớn họp quân giải trí  
Các kho tàng vũ khí quân lương  
Rồi vườn thượng uyển công viên  
Trong hồ hoa súng hoa sen chan hoà  
Những ngã ba ngã tư đường lộ  
Rồi nói nào bệnh xá nhà thương  
Nơi nào chỗ ở bá quan  
Cùng là gia quyến tôn nhân quyền thần  
Chỗ nào là nhân dân trường học  
Nơi nào là kho đúc đồng vàng  
Bến nước nhà tắm nhân dân  
Kể đâu sao xiết thành phần dựng xây  
- Vậy cũng tạm đủ rồi bệ hạ  
Kính đô ngài đánh giá hùng cường  
Bậc nhất trên khắp thế gian  
Chưa đâu lại có tường thành vững hơn  
Có hào sâu ngàn muôn chiến lũy  
Quốc độ ngài ruộng quý tốt tươi  
Gạo cơm dư dả thật nhiều  
Đức vua cai trị nước giàu dân vui  
Bằng chính sách hợp đời tình lý  
Vừa cứng mềm hợp lẽ phân minh  
Muôn dân sống cảnh hòa bình  
Nước giàu quân mạnh dân tình ấm no  
Nước có ít rủi ro họa hại  
Trong nhân dân việc sái ít làm  
Mọi người hòa thuận yên lành  
Quý tộc học giả nông dân thợ thuyền  
Đều chẳng có tị hiềm đấu đá  
Các đội quân đâu há thua ai  
Con dân hoàng tử anh tài  
Học hành tinh tấn ra tay cứu đời  
Hàng tướng lãnh hùng tài đảm lược  
Quyết đầu quân giữ nước vững bền  
Uy vũ huấn luyện vững vàng  
Người dân cơ hội công bằng thăng quan  
Nhiều tay thợ nghề lành phong phú



Như thợ vàng biết đủ ngón nghề  
Thợ xây thợ mộc thợ nề  
Thợ nồi thợ dệt đề huề thợ nhang  
Khắp phố phường đông vui chợ búa  
Quán xá nhiều nhà cửa khắp nơi  
Thật là công đức tuyệt vời  
Thật là kiến thiết trên đời không hai  
Đại Vương đã dựng xây thành phố  
Thật nguy nga hết chỗ tán dương  
Kinh đô Đức Phật chân thường  
Huy hoàng không kém Đại Vương nên tường  
Có giới là tường quanh hoàn hảo  
Hổ thẹn là đài pháo hộ thành  
Chánh niệm giữ cửa quân canh  
Chánh trí cửa lớn để nhanh vào thành  
Có tinh tấn bao quanh chiến lũy  
Có đức tin chớp quý tháp vàng  
Trí huệ bảo điện huy hoàng  
Tạng kinh là nẻo bộ hành lại qua  
Vi diệu pháp ngã ba đường cái  
Tạng luật là phải trái nghiêm minh  
Có tứ niệm xứ rất linh  
Bần tăng phác họa hoàng thành Như Lai  
Hoa của ngài gọi là hoa tướng  
Tướng vô thường khổ tướng tử thần  
Vô ngã bất tịnh tướng dần  
Tội lỗi dứt bỏ diệt tàn luyến thương  
Tướng tịch diệt thế gian là bỏ  
Tướng vô thường mọi chỗ pháp hành  
Tướng tử thi chỉ còn xương  
Tướng khi dòi bọ đục thân hao mòn  
Tướng tử thi máu hồng mủ trắng  
Tướng tử thi bị cắn từng phần  
Sinh lên rồi rạc tay chân  
Tử thi bết máu chặt bầm nhỏ to  
Đến ngay đây sợ co vua nói:  
- Quả là hoa quá đổi lạ kỳ  
Nhưng mà kinh khiếp quá đi  
- Bần tăng nếu thế sẽ bày thêm hoa  
Những loài hoa hương thơm bát ngát:  
Một tướng từ lòng quyết mang vui  
Hai bị chia khổ với đời  
Hy là chung sướng xả thời bỏ buông  
Chợ bán hoa gồm luôn xấu tốt  
Bạc thánh hiền chọn tốt mang về



Đem về nhìn ngắm trầm tư  
Lần hồi giải thoát si mê Niết Bàn  
Là quốc độ tịnh thanh thường lạc  
Quý báu hơn mọi nước thế gian  
Chấm dứt khổ não vô sanh  
Sanh già bệnh chết không còn  
Cảnh trường xuân sống luôn mãi mãi  
Điều thắng hoa có phải Đại Vương?  
- Thật là lợi lạc vô cùng  
Trẫm vừa vinh hạnh chiêm quan đất lành  
Chợ bán hoa tịnh thanh chánh pháp  
Thành tâm mua hoa pháp mang về  
Thử xem chiêm nghiệm thoát mê  
Thính chúng cũng thế nên mua một vài  
Chợ hương thời muốn xem cho biết  
- Tâu Đại Vương kể hết như sau:  
Đây là hương giới nhiệm màu  
Đây là đỉnh tuệ hương đầu tối cao  
Hương giải thoát vượt ngoài thế giới  
Đưa chúng ta vào cõi Niết Bàn  
Giải thoát tri kiến mùi hương  
Xa lìa cái thấy sai lầm có ta  
Tất cả chỉ có đà năm món  
- Đủ ngất ngây khắp trọn nhân gian  
Chỉ cần nói tới giới hương  
Tối thắng hơn mọi mùi thơm cộng dồn  
Hương của hoa chẳng luồn ngược gió  
Còn giới hương thì có thể bay  
Mọi phương hướng khắp trời người  
Xông ngát bốn cõi tận trời thiên vương  
- Thừa Đại Vương thọ trì ngũ giới  
Được hương thơm lan tới mười phương  
Thế Tôn đã thuyết lời rằng:  
"Hương thơm quý nhất Chiên Đàn trầm hương  
Hai loài hương không thơm ngược gió  
Chỉ giới hương lan tỏa mười phương  
Giới hương thơm lẫn thiên hương  
Tuệ hương giải thoát chi hương miễn bàn"  
Đây gian hàng bán vài thứ quả:  
Tư Đà Hoàn và quả Tư Hàm  
Thứ ba là A Na Hàm  
Thứ tư La Hán Niết Bàn vô dư  
Thứ năm là không tư thanh tịnh  
Thứ sáu là nhập định không lay  
Thứ bảy vô tướng thiền hay



Thứ tám xả quả nhập thời định lâu  
Cây thế gian ngọt ngào thơm mát  
Nhưng chỉ no chốc lát mà thôi  
Quả cây bất tử ngàn đời  
No nhiều mãi mãi không lời sánh đâu  
Chợ giải độc mời vào thăm viếng  
Giải tham sân si giếng độc sau  
Giải sanh già bệnh chết đâu  
Giải luân hồi mãi giải sầu khổ bi  
Giải phiền não nghịch chỉ trái ý  
Giải quên ơn ganh tị ghét ghen  
Giải bạc nghĩa giải ương hèn  
Cứng đầu ương ngạnh lại liền tự cao  
Vua Lan Đà bỗng đâu nói tiếp:  
- Đã quá nhiều xin phép chậm thôi  
Mắt hoa đầu vầng mắt rồi  
Một chút nọc độc cũng rồi mạng thân  
May mắn thay gian hành chánh pháp  
Có đủ đầy thuốc hạp giải ngay  
Thật là hữu ích cho đời  
Mỗi độc mỗi giải ta thời cứ mua  
- Không cần mua Thế Tôn bố thí  
Liều lượng thì tùy ý theo mình  
Ấn cần chiêm nghiệm cho tinh  
Bây giờ bệ hạ muốn tìm gì thêm  
- Hàng bán thuốc chữa liền bách bệnh  
Chứng nan y bản mệnh tiêu trừ  
Sẽ lành tất cả nhất như  
- Hãy xem nhãn hiệu từ từ suy ra  
Tứ niệm xứ khéo đà chữa bệnh  
Bệnh thọ thân và bệnh pháp tâm  
Để đuôi có tứ chánh cần  
Tứ thần túc chữa bệnh cần quyết tâm  
Thiếu tập trung thiếu luôn ý chí  
Ngũ lực căn điều trị đức tin  
Thiếu tinh tấn thiếu định thiền  
Thiếu niệm thiếu tuệ không liền hanh thông  
Thất giác chi thuốc thần bá bệnh  
Uống vào là lành hẳn khỏi liền  
Bát chánh đạo thật thuốc tiên  
Chữa bệnh tà kiến ác duyên niệm tà  
Tâu Đại Vương đây là nói ngắn  
Các thuốc này dứt hẳn tám muôn  
Bốn ngàn căn bệnh đau buồn  
Đức vua hoan hỷ tán dương không ngừng:



- Thế còn chợ trường sanh bất tử  
- Chợ bán duy một thứ trên đời  
Khỏi cần lựa chọn lời thối  
Cam Lồ bất tử thành thối Niết Bàn  
Dầu Niết Bàn gian nan chưa tới  
Cũng tiêu tan cốt lõi ưu phiền  
Không sanh ác lộ tà miên  
Cảnh thú địa ngục lọt nền sức sanh  
- Pháp niệm thân thuốc thần công hiệu  
Lợi dọc ngang trăm triệu ức ngàn  
Lần hồi bất tử vô sanh  
Bây giờ Đại Đức tường trình chợ châu  
- Chợ ngọc châu có nhiều món báu  
Đây chính là giới bảo châu thần  
Đây là định bảo trắng ngần  
Đây là giải thoát bảo trân ngọc ngà  
Giải thoát tri kiến là buông bỏ  
Đừng thấy mê thấy chỗ thật thối  
Giới bảo ngọc có rất nhiều  
Ngũ giới bát giới lợi người lợi nhân  
Thu thức giới lục căn thức giới  
Giới tịnh thanh đạo lối sáng ngời  
Quả giới thành tựu trên đời  
- Vâng ngọc ấy quý sáng tươi thế nào?  
- Ngọc thể gian dùng vào trang điểm  
Quý nhất là cửa chuyển luân vương  
Ngọc Ma Ní giá phi thường  
Nhưng so ngọc thánh không bằng một phân  
Có ngọc thần thân tâm trang điểm  
Sẽ bước vào quý hiếm Niết Bàn  
Chính là cửa xuất thế gian  
Đến nơi gặp mặt các hàng thánh nhân  
Nên ngọc này nhân thiên tán thán  
Trang điểm thân ánh sáng huy hoàng  
Mười phương toả sắc hào quang  
Đến trời dục giới Phạm Thiên sáng ngời  
Đúng như lời Thế Tôn đã thuyết  
"Dù các hàng quán triệt đa văn  
Nghe nhiều học rộng không bằng  
Người thọ trì giới thực hành siêng năng  
Giới phòng hộ thân tâm trang điểm  
Diệt khổ đau chánh niệm tâm an  
Bước vào cõi thánh tịnh thanh"  
Đây là tính chất công năng ngọc thần  
Định bảo ngọc công năng diệu dụng



Ngăn tư duy không đúng tịnh thanh  
Tham dục luyến ái si sân  
Đồng thời hủy diệt các tâm nghi lười  
Đúng như lời Như Lai có thuyết:  
"Như lá sen không biết nước qua  
Công năng của định chính là  
Làm cho phiền não xa lìa khỏi tâm  
Định chính là bảo trân cao quý  
Làm cho tâm không bị tà xâm  
Tư duy xấu ác không xen  
Không bị lay động vững bền trơ trơ"  
- Xin Đại Đức cho nghe tuệ bảo?  
- Tuệ bảo nhiều thứ báu khác nhau  
Tuệ phá chấp thật nhiệm mầu  
Tuệ viễn ly tuệ giảm trừ thâm sâu  
- Xin trình bày tuệ nào diệu dụng  
Có công năng thích ứng nhiều người  
- Vậy xin giải thích tuệ này  
Đó là tuệ thấy sáng ngời điểm trang  
Tuệ này dùng trang hoàng hai cõi  
Thánh và phàm rành rõi khác nhau  
Thánh nhân trang điểm mọi thời  
Từ đi đứng đến nằm ngồi sáng luôn  
Còn phàm phu gắn lên đỉnh trán  
Có thể nhìn thấy sáng trắng đen  
Tội phước quý tiện sang hèn  
Việc làm nên có không nên thi hành  
Cái thấy sáng dần dần cao thượng  
Có thể nhìn thấy tướng Niết Bàn  
Pháp mầu tứ đế chân thường  
Cấp này người ấy trở thành thánh nhân  
Tự rong chơi an nhàn ba cõi  
Mà an vui vượt trội cao sang  
Quý hơn ngọc của luân vương  
Bần tăng kể nốt các hàng bảo châu  
Giải thoát châu chính là trang sức  
Đồ bình thường các bậc thánh nhân  
Nhất phần châu báu trang hoàng  
Thánh nhân đặc quả Đà Hườn nhập lưu  
Tư Đà Hàm thích đeo nhị báu  
A Na Hàm châu bảo loại ba  
A La Hán bậc cao siêu  
Thường dùng loại bốn mà đeo trên người  
Châu sáng ngời phi thường chiếu rọi  
- Xin thánh tăng tiếp nói bảo châu



- Giải thoát tri kiến bảo châu  
Viễn ly soi chiếu rõ điều thực thi  
Đây lại thời Niết Bàn rốt ráo  
Giải thoát không còn dao dư tàn  
Hòa quang tỏa sáng vô vàn  
Công năng tính chất vô lượng vô biên  
Các thánh nhân hàng đầu con Phật  
Thường điểm trang đệ nhất ngọc này  
Tự tại vô ngại giữa đời  
Chúng sanh giáo hóa không hai biện tài  
Ngoài ra có tuệ tài phân tích  
Phân tích về ý nghĩa sâu thâm  
Phân tích pháp phân tích văn  
Biện tài phân tích luận bàn kinh luân  
Bậc thính văn nào mà trang điểm  
Loại ngọc này thì đến nơi đâu  
Đoàn thể chợ búa hoàng triều  
Ngồi không cúi xuống gục đầu lo âu  
Không rung động không hề sợ hãi  
Không chau mày không phải trấn an  
Hoàn toàn làm chủ hội trường  
Điềm nhiên tọa thị thân tâm vững bền  
Như một viên tướng tài vô địch  
Xông xáo vào đột kích quân thù  
Hai tay múa giáo vù vù  
Không hề sợ hãi địch từ từ tan  
Bậc thánh nhân tuệ châu trang điểm  
Cũng biến thành vô niệm tướng quân  
Vào trận giết giặc tan tành  
Hiểu rành các pháp tổ tường mọi môn  
Dùng bốn tuệ luận bàn cặn kẽ  
Phân giải bày khéo nhẽ giải tan  
Khiến nơi chánh pháp vững bền  
Đức tin kiên cố thiên căn gieo trồng  
- Trầm nghe đồn lâu đài chánh pháp  
Còn bảo châu thất giác tuyệt vời  
Không nghe Đại Đức nhắc thời  
- Quá nhiều đầu óc rối bời Đại Vương  
Có bảy châu chân thường trân quý  
Đó chính là các thứ tịnh thanh:  
Niệm, trạch, tinh tấn, hỷ an  
Và định xả hào quang chư thánh  
Bảy bảo châu không sánh trần gian  
Đức vua vui vẻ hỏi rằng:  
- Cái chợ tổng hợp luận bàn được chăng?



Bán đủ thứ thượng vàng hạ cám  
Từ ngọc ngà muối mắm nôi soong  
Voi cạp rấn rít thường luồng  
Chuột chim ếch nhái cao lương đồ sành  
Giới quý tộc bá quan hạ tiện  
Có thể vào chợ đến mua hàng  
Thật là tiện lợi đủ đường  
- Gian hàng tổng hợp Thế Tôn cũng đồng  
Chợ dành mọi thành phần xã hội  
Từ căn cơ vượt trội đến dần  
Người nào cũng thấy có phần  
Ít nhiều chia sẻ kho tàng Như Lai  
Bậc xuất gia có lời cao diệu  
Người tại gia đủ điều tu hành  
Cầu phước trường thọ làm lành  
Cầu khoẻ cầu sắc cầu an cầu nhàn  
Mua món hàng thọ trì ngũ giới  
Để kiếp sau về cõi giàu sang  
Khôn hơn bố thí tham thiền  
Chuyển sinh hạnh phúc cõi thiên cao vờn  
Nhất trên đời món hàng đắt giá  
Bày bán trong quán xá loại sang  
Vào đây đầy đủ ba tàng  
Tặng kinh tặng luật tặng bàn diệu vi  
Ai ưa tặng nào thì mua nấy  
Ngoài ra còn có thấy ngăn riêng  
Nào túc sanh truyện kệ ngôn  
Tiểu bộ trường bộ vân vân thật nhiều  
Người thích luật thì mua giới bốn  
Người ưa chiêm căn bản lý chân  
Tâm vương tâm sở Niết Bàn  
Thì đà có tặng luận bàn diệu vi  
Có vị thích quán mình chỉ tịnh  
Có người ưa khổ hạnh Đầu Đà  
Cội cây nghĩa địa rừng già  
Kẻ thích thiền định người là giảng sư  
Ai muốn mua thứ gì đều có  
Hằng hà sa các số thánh nhân  
Mua hàng tinh tấn tu hành  
Thần thông đặc pháp tựu thành cao siêu  
Có những kẻ hết điều luyến ái  
Hết hận sân đặc giải thoát thiền  
Đầu Đà tu hạnh vững bền  
Trong rừng ngủ đất nằm trên mộ phần  
Đã hết dần lợi danh tri túc



Có những người đã đắc thần thông  
Có người đắc quả Đà Hườn  
Hoặc là La Hán Niết Bàn vô dư  
Có vị thông thiên thư thần túc  
Có người hành tùy sức chánh cần  
Có người trí độ tuệ năng  
Có người thu thúc thân tâm giữ gìn  
Có người đắc tam minh trí huệ  
Có thần thông sang bể bên kia  
Thần dân trong nước thật là  
Nhiều vô số kể nêu vài như trên  
Trong quốc độ trăm ngàn pháp chủ  
Có quốc sư đầy đủ thần thông  
Có quan là các thánh tăng  
Đầu Đà thiếu dục lục căn giữ gìn  
Giàu đức tin lánh xa ngũ dục  
Hàng ngày đi khất thực tùy nghi  
Như ong hút mật khoai thai  
Không làm tổn hại hình hài đóa hoa  
Các vị không bận nhơ phiền não  
Có thần thông thấu đáo tổng trì  
Di chuyển mau lẹ tức thì  
Nơi này nơi khác để vì độ nhân  
Đức Thế Tôn Niết Bàn để lại  
Một quốc gia vững chãi huy hoàng  
An toàn bất tử thời gian  
Thầy tổ tiền bối tu hành cao siêu  
Bần tăng đang có nhiều tinh tấn  
Hoàn thiện mình để đặt bước vào  
Vương quốc chánh pháp nguy nga  
Hôm nay hỏi đáp rút ra từ lời  
Đức Như Lai ngày xưa thuyết pháp  
Các điều trên xác lập chắc rằng  
Đức Phật có thật rành rành  
Đại vương nay đã tỏ tường hay chưa?  
Vua Lan Đà đắm chiêu suy nghĩ:  
- Nói thật tình các lý đưa ra  
Chúng mình diễn giả gần xa  
Thật không kẻ hở khéo là đáng tin  
Vớ niềm tin thông minh sáng suốt  
Xác định rằng Phật thật trên đời  
Tuy nhiên ngoại đạo lắm lời  
Đưa ra luận thuyết người đời tạo ra  
Ba tạng kinh hàng hà kinh kệ  
Không phải do Thiện Thệ rộng truyền



Nghi không có Phật xuống trần  
Mà do học giả soạn thành truyền ra  
Thật khéo là ngàn cân trọng lượng  
Là mối nghi rất đáng đắn đo  
Hội trường im phắc buồn so  
Na Tiên Đại Đức không lo mỉm cười:  
- Tâu Đại Vương, lời Ngài hay lắm  
Học Như Lai phải vất vả tận cùng  
Không nên tương nhượng ngại ngừng  
Phong cách vấn đạo bản tưng vui mừng  
Biển mệnh mông quá chừng sâu rộng  
Lượng nước trong đếm đúng khó lòng  
Thủy tộc quần tụ vô lường  
Loài rồng đi lại đại dương sẵn lòng  
Trên biển luôn âm vang huyền ảo  
Hợp tấu cùng quý báu đùa say  
Rầm rộ chấn động biển trời  
Nhô lên hòn đảo tốt tươi tiên thần  
Trên biển huyền ảo thường như thế  
Có hàng trăm ghe lẻ bán buôn  
Đi lui đi tới giống buồm  
Thủy triều lên xuống các đầm vực sâu  
Khắp nơi nào chúng sanh nương gá  
Là quần cư loài cá hữu tình  
Thủy tộc cần xé tồn sinh  
Đại dương bình lặng diệt sinh các loài  
Ở trên trời điều vương ngự trị  
Trên rừng kia quản lý tượng vương  
Dưới biển cũng có ngư vương  
Rừng mình đứng dậy sóng thần vươn cao  
Trùng trùng nổi đuổi nhau chạy dạt  
Bốn phương trời đánh bạt gió to  
Muôn loài sợ hãi cùng lo  
Là ngày tận thế đến giờ cáo chung  
Khắp mọi chốn thương vong tử nạn  
Biển sóng nhồi xác trắng nổi lên  
Chuyện gì khiến biển lên cơn  
Đúng là xuất hiện ngư vương đây rồi  
Hiện tượng này triệu năm mới có  
Biển thế gian là chỗ mệnh mông  
Ái dục tham luyến vô lường  
Tà kiến ngã chấp vô ơn cứng đầu  
Bội nghĩa tình hận sâu gian xảo  
Biển thế gian bát nháo cùng chung  
Người nam người nữ ác lành



Chức quyền địa vị nổi danh dê hèn  
Ngoài ra có các hàng vương giả  
Quý tộc và học giả thương gia  
Nông phu ngoại đạo tăng già  
Người tu nằm đất kẻ đà bên vai  
Lại có người bết bùn không tắm  
Lại có thầy thân khảm lỗ lỗ  
Sống đặc chen chúc từng giờ  
Biết bao chủng loại chưa đà kể ra  
Loại bốn chân lạc đà beo gấu  
Loại hai chân kết sáo bồ câu  
Làm sao kể xiết được nào  
Mười ngàn thế giới xiết bao Ta Bà  
Muôn triệu năm mới đà xuất hiện  
Đức Như Lai phương tiện giáng trần  
Địa cầu sáu điệu động vang  
Ngọn cờ chánh pháp cao giương tuyệt vời  
Pháp long trời sấm vang lở đất  
Cuồn cuộn tràn lũn lạch tối tăm  
Hang sâu vực thẳm rừng xanh  
Ai ai cũng được thấm nhuần pháp môn  
Đức Thế Tôn chúng sanh bố thí  
Nước trường sanh báu quý vô cùng  
Dập tan lửa nóng não nùng  
Làm cho hết bợn sạch trong lần hồi  
Giúp chúng sanh suốt đời vững trụ  
Trong pháp màu an trú thân tâm  
Đại Vương sòng pháp âm âm  
Cõi trời rung động đã làm ma vương  
Tham sân si chấp thường chấp ngã  
Bị sóng nhồi mà đã tiêu tan  
Chết nằm la liệt điêu tàn  
Biển sông trắng hếu thế gian đầy tràn  
Tứ diệu đế Đại Vương sòng pháp  
Khiến chúng sanh tỉnh bật mộng dài  
Trôi sang bờ giác sông đoài  
Chúng sanh vô lượng đến đời dự lưu  
Đạo an lạc chân tu nhất khứ  
Nước thanh bình vô khứ bất lai  
Bình nguyên La Hán thiên thai  
Chúng sanh ít phước cõi người cõi tiên  
Mở mắt trí xa liền đường dữ  
Tâu Đại Vương mọi thứ đều qua  
Sanh trụ dị diệt khéo là  
Thế Tôn thuyết pháp cũng đà trải qua



Khổ tập diệt đạo là giai đoạn  
Khi Thế Tôn thuyết soạn cung trời  
Nói về khổ để bời bời  
Chư thiên phần khởi tức thời huệ sanh  
Vô lượng sạch cấu trần đăc pháp  
Khi Đạo Sư thuyết tập để ngời  
Nguyên nhân khổ năo trên đời  
Đăc pháp cao thượng mừng vui không ngừng  
Khi Thế Tôn thuyết chung diệt để  
Mọi hoài nghi nhất thể tiêu tan  
Cảm nhận ra được pháp sanh  
Pháp diệt trí huệ xuất trần hiện ra  
Khi Như Lai thuyết đă đạo để  
Căc chư thiên tập thể thấy đưòng  
Diệt tận sân ái luyến thương  
Thấu triệt ngổ ngách vô thường vô minh  
Đăc lục thông tam minh tự tại  
Nhập niết bài vô ngại thiên thu  
Đăc quả La Hán khéo tu  
Đại Vương sấm pháp ngay nơi điện này  
Tứ diệu để còn đầy vang dội  
Căc bậc thầy sáng chói bần tăng  
Đăc quả La Hán vô vàn  
Kẻ còn kẻ mất thế gian vô lượng  
Hàng chư tăng nhiều người tinh tấn  
Rất tinh thông Tam Tạng Như Lai  
Đầu Đà tu hạnh có người  
Tu hành thiếu dục sống đời ăn xin  
Nhiều vị trì nghiêm minh luật giới  
Người đă văn học hỏi lău thông  
Kính nghĩa văn phạm thuộc lòng  
Tứ tâm vô lượng siêng năng hành trì  
Ngay tại đây Đại Vương lay tỉnh  
Tiếng sấm xưa nhất định thấm lòng  
Cho nên mới có tập trung  
Tao phùng kỳ ngộ ở trong điện này  
Mă Đại Vương lại thời dăm bảo  
Không Như Lai pháp bảo xuất trần  
Ai kia sáng tác kinh luân  
Chỉ duy một đấng chân thường mà thôi  
Đức Như Lai Thế Tôn Chánh Đăng  
Lă vị thầy tối thượng trên đời  
Đức vua suy nghĩ một hồi:  
- Tâm phục khẩu phục thật rồi Thánh Tăng  
- Sao Đại Vương vẫn còn trầm mặc



- Trẫm không còn thắc mắc nghi nan  
Nhưng chúng ngoại đạo lại bàn  
Cùng nhau họ nói lời rằng như sau:  
“Quý vị gọi chúng tôi ngoại đạo  
Chúng tôi xem thấy sao mà thôi  
Giáo chủ chân chính chúng tôi  
Ra đời rúng động gấp mười Thích Ca  
Bằng chứng là chúng tôi đông đúc  
Các đền đài rải rác khắp nơi  
Hang cùng ngõ hẻm trên đời  
Phệ Đà ba bộ sáng ngời phổ thông  
Ảnh hưởng toàn trong lòng đời sống  
Khắp nhân dân ở chốn Phủ Đề  
Nguy nga hoảng viển hơn xa  
Ba tạng kinh điển Thích Ca lưu truyền  
Sóng động biển long trời lở đất  
Của thầy tôi mới thật kinh người  
Thích Ca chỉ đáng chọc cười  
Nếu đem so sánh với thầy chúng tôi”  
Trước những lời chê bai như vậy  
Thì Thánh Tăng, Ngài thấy làm sao?  
- Có quyền nói vậy không sao  
Cái gì họ cũng xiết bao thật nhiều  
Cũng đông hơn rất đều gấp bội  
Nhưng vấn đề vượt trội là gì?  
Điều này chứng tỏ cái chi  
Bao giờ vàng ngọc cũng thì ít hơn  
Trầm hương lại ít hơn tre gỗ  
Những thói mê tín chỗ dị đoan  
Cũng đều xuất phát hoàn toàn  
Từ trong giáo pháp dễ dàng phát sanh  
Thần mặt trời mặt trăng ống nhổ  
Thần gốc đa thần chỗ sông hồ  
Thần rùa bà mụ ngu ngơ  
Cả hàng triệu vị thần như thế này  
Rồi hàng trăm các thầy nhiều chỗ  
Cách ăn lông ở lỗ man di  
Lôi cuốn những kẻ ngu si  
Tin cuồng tin bậy lại đi cúng dường  
Để cầu cạnh luân thường tham dục  
Để van xin mặc sức ăn chơi  
Khác xa tiếng sấm sáng ngời  
Xoá tan tăm tối cứu đời độ nhân  
Các thánh nhân ở trong giáo hội  
Đức Thế Tôn trồng cội trong lành



Sống đời thanh khiết tịnh thanh  
Tu hành đức hạnh tình cần từ tâm  
Tâu Đại Vương, Ngài từng chứng kiến  
Các tỳ kheo biểu hiện ra sao  
Lại không biện hộ lẽ nào  
Câu hỏi ngang ngược xiết bao điên cuồng  
Tâu Đại Vương Tuyết Sơn cao ngất  
Ngự giữa không trông rất uy nghi  
Không sao so sánh núi nào  
Đến gần ta thấy biết bao hằng hà  
Đỉnh to nhỏ nhấp nhô thấp thoáng  
Bọc chung quanh tướng đáng kiêu hùng  
Đất trời mây nổi trùng trùng  
Rừng trầm đại thọ trăm ngàn kỳ hoa  
Lại có cả hằng hà hồ nhỏ  
Nước mát trong mát tợ suối trời  
Tuyết Sơn lại có muôn màu  
Sắc trời sắc đất nhiệm màu thắm năm  
Đây là chốn thần tiên lui tới  
Chỗ đàn ca hồ hởi chư thiên  
Quần cư thịnh mãn chúng sanh  
Hàng ngàn đỉnh núi sánh như rồng quốc gia  
Mà Thế Tôn khéo đà kiến tạo  
Núi pháp vương thấu đáo chân như  
Trên chóp Tam Tạng thánh thư  
Ba pháp giải thoát vô dư Niết Bàn  
Có hàng ngàn liên hoàn ngọn núi  
Được ví là tôn quý thánh tăng  
Trưởng lão La Hán chân thường  
Cùng hàng đệ tử tinh cần nhập lưu  
Các pháp sư đỡ nâng kinh tạng  
Bậc Đầu Đà tinh tấn siêng năng  
Thiếu dục tri túc đắc minh  
Đắc tuệ phân tích tự thành thần thông  
Ba La Mật siêng năng tinh tấn  
Đắc bồ đề đáo ngạn thoát mê  
Làm cho muôn loại chỗ che  
Pháp môn vô lượng hết chê đường nào  
Tuỳ cạnh tánh bước theo trình độ  
Mà đến đây vào chỗ của mình  
Ví như mưa gió rập rình  
Đám mây quần tụ dây chuyền lượn quanh  
Có khoảng sáng chói chang màu sắc  
Từ hư không gió mát thổi tràn  
Âm thanh trời đổ dội vang



Voi gầm ngựa hí cộp gần chao đao  
Khắp không gian biết bao lần điện  
Xé bầu trời biến hiện dọc ngang  
Chim bay trăm thứ tứ tung  
Nhạc trời tấu khúc tưng bừng vui tươi  
Mưa rơi khắp từng hồi từng trận  
Chảy ào ào đầy rãnh đầy mương  
Suối khe giếng nước hồ sông  
Cỏ cây đượm thắm biển mông mênh tràn  
Tất cả đều tươi xanh nẩy lộc  
Tất cả đều mưa móc no vui  
Trận mưa pháp vũ Như Lai  
Trần gian rơi xuống cứu đời độ nhân  
Hàng triệu năm pháp luân đã thắm  
Vào chúng sanh nhuần đượm mưa trời  
Đâm chồi nẩy lộc tuyệt vời  
No vui hỷ lạc thắm ngời đức tin  
Tẩy sạch bụi não phiền cấu uế  
Đập tham sân trí huệ phát sanh  
Diệu dụng quả thật rõ ràng  
Từ bi nước thánh chảy tràn qua đâu  
Thì nơi đó buông đao oan trái  
Hết hận thù tương ái tương thân  
Thuận hòa mát mẻ trái tim  
Làm lòng phơi phới trần gian con người  
Vậy do đâu Cam Lộ có mặt  
- Quả là từ Đức Phật năm xưa  
- Té ra Đức Phật thật rồi  
Làm sao phủ nhận Như Lai ra đời  
Có con voi tên là Cha Đán  
Cao thượng hơn voi giống bình thường  
Thân hình cao lớn phi thường  
Toàn thân màu trắng đẹp dường ánh trắng  
Voi trắng ấy sơn lâm lãnh tụ  
Có sức thần đầy đủ kinh người  
Nó đi đơn độc vượt đời  
Dẫm nát cây cối bật chồi gốc cây  
Nó lấy vòi quân thân cây xuống  
Nhổ lên ăn đập vương lối đi  
Dấu chân to lớn không bì  
Hằn sâu trên đất thành vết sâu  
Chỉ nhìn nơi dấu cây ngã đổ  
Liền hình dung những chỗ voi qua  
Lộ trình lịch sử Phật Đà  
Tượng đài kinh sách Thích Ca lưu truyền



Dấu phi thường huy hoàng ẩn tích  
Lưu gia tài lợi ích vô ngần:  
Một là lánh ác vô vàn  
Hai là toàn thiện thế gian không bì  
Ba lục căn tức thì huấn luyện  
Bốn lại là đại nguyện vững bền  
Năm là đệ nhất chuyên cần  
Sáu là trí huệ vạn năng siêu phàm  
Bảy lại là thần thông siêu đẳng  
Tám thời là danh vọng đội vang  
Chín là oai lực vô ngần  
Mười là vô úy thế gian vẹn toàn  
Mười một là thánh nhân thành tựu  
Ước nguyện cho đầy đủ chúng sanh  
Như Lai công đức vô vàn  
Thế gian bậc nhất vô lường pháp môn  
Vớ dấu chân Tôn Sư tối thắng  
Khó có ai so sánh được bằng  
Thuộc dòng lá ngọc cành vàng  
Rời bỏ cung cấm vào rừng đi tu  
Đời đạo sĩ sống như khát thực  
Kiếp nghèo nàn khổ cực tu hành  
Lộ trình mẫu mực thế gian  
Bắt đầu từ ấy dấu chân địa đàn  
Thứ nhất là tìm đường giải thoát  
Thứ hai là dứt khoát gia đình  
Thứ ba thiền định nghiêm minh  
Diệt trừ phóng dật hôn trầm hoài nghi  
Thứ tư thì dùng minh sát tuệ  
Để tiêu trừ ngã thể kiến tà  
Thứ năm ái dục đoạn lìa  
Vô minh cắt đứt khéo đà về chân  
Thông con đường Niết Bàn bất tử  
Dứt khổ đau sinh tử luân hồi  
Bất chánh đạo thật đúng rồi  
Con đường bảy nhánh đẹp tươi sáng ngời  
Ai nhìn xem cũng thời no mắt  
Cũng vui mừng và rất bình an  
Làm cho hết sợ trần gian  
Trở nên bình lặng an Khang Thanh Nhàn  
Đêm ngủ không giật mình mộng寐  
Lòng no đầy tùy hỷ khoan thai  
Vững chắc kiên định hòa hài  
Dấu chân tiến hóa lên đài cao sang  
Đem sức mạnh sắc thân tài sản



Thành tựu như ý nguyện sở cầu  
Dấu chân đức Phật phủ đầu  
Chủ thuyết tà kiến giáo điều ngoại lai  
Dấu chân Phật trên đời tối thượng  
Chẳng thể nào so sánh với ai  
Dấu chân còn mãi sớm mai  
Ngàn năm chẳng thể nhạt phai lu hình  
Sư tử chúa thân hình khôi vĩ  
Tướng dáng đi cao quý thật sang  
Cao to đẹp tợ vầng trăng  
Chùm lông dày mịn vòng khăn quanh đầu  
Lông màu nâu quang minh bao phủ  
Như lớp mây xoắn đủ tuyệt vời  
Vững chắc như cột chống trời  
Khí thế hùng hực như mồi lửa đây  
Chẳng sợ ai mà ai cũng sợ  
Có sức thần mạnh tợ mười người  
Nhanh nhẹn như mũi tên rơi  
Hàng trăm loại thú rụng rời khi nghe  
Khi gặp mặt bánh chè bị sụm  
Sợ nằm im chẳng dám ngo ngoe  
Dâng thân cho nó hả hê  
Thò móng xé xác ăn chề tạm xài  
Rồi buổi sớm vươn vai đứng dậy  
Rống tiếng lên oai thấy vạn loài  
Mặt đất rung động quan hoài  
Chim bay khiết vía hươu bầy chạy xa  
Đức Như Lai khéo đà quý phái  
Có thân hình vững chãi sáng ngời  
Băm hai tướng quý trên đời  
Tám mươi vẻ đẹp tốt tươi tùy hình  
Đức Thế Tôn tỏa mình vững chắc  
Bước khoan thai chừng mực nhu hòa  
Tinh thần thể chất anh hoa  
Bốn loài ba giới đều là sợ oai  
Khi trú định ẩn sâu trái đất  
Chẳng thể tìm dấu vết cho ra  
Thần thông vô dụng thiệt mà  
Khi ngài trải rộng sâu xa tâm từ  
Sóng mát mẻ nơi từ ngài tỏa  
Khắp mười phương bao phủ vô biên  
Khắp cùng các cõi liền liền  
Dịu hòa thơ thới nhả tiền thanh lương  
Tâu Đại Vương gọi là oai lực  
Đức Thế Tôn cũng được hoặc là



Sư tử hồng cũng thế mà  
Uy lực vô thượng ai đà không thua  
Như sông Hằng vào mùa nước lũ  
Từ đỉnh cao cuồn nộ ào ào  
Lao qua ghềnh suối khe sâu  
Cuốn theo mình nó biết bao lá cành  
Hoặc gốc cây tre xanh lau sậy  
Khi lũ tan tìm thấy dấu ghi  
Lần mò tìm hiểu tức thì  
Lũ cao bao lớn nước thì mấy gang  
Tâu Đại Vương tương đồng như thế  
Nhìn bao nhiêu cầu uế trôi đi  
Bao nhiêu tà kiến ngu si  
Là suy ra biết tức thì pháp luân  
Cơn lũ pháp Niết Bàn cuốn chảy  
Các uế dơ trôi thấy đại dương  
Còn lại trong sạch nước nguồn  
Tha hồ bơi lội nước ròng sạch trong  
- Tâu Đại Đức nay lòng đã hiểu  
Trầm tiếp thu từ buổi hôm nay  
Mười năm thắng luận tuyệt vời  
Không cần nói nữa quá đầy hôm nay





### 177. Hạnh Đầu Đà có lợi ích gì?

Đêm trở về đức vua mất ngủ  
Những nghĩ suy vẩn vù trong đầu:  
"Kinh đô chánh pháp nhiệm màu  
Phổ phùng phong phú xiết bao huy hoàng  
Các vị quan trị vì vương quốc  
Chẳng khác gì một nước phồn vinh  
Ai đến quốc độ cũng tìm  
Cái hay cái lạ cái nhìn dễ thương  
Mà tội gì mua hàng đắt quá  
Kiếm mua về thấp giá mà thôi  
Lâu sau giá trị ngang rồi  
Tam quy ngũ giới thanh thoi kiếp người  
A La Hán quả thời cũng được  
Vậy cần gì cất bước tu xa  
Ích chi khổ hạnh Đầu Đà  
Hành thân khổ khổ quả là ngang nhau"  
Nghĩ hồi sanh đức vua bứt rứt  
Cứ mong chờ bức tức trong lòng  
Như bò khát nước vô cùng  
Hối hả bước xuống khe dòng thỏa thuê  
Như người đói mong về lót dạ  
Như đi đường tìm quá giang nhờ  
Bệnh nhân nằm liệt mong chờ  
Lương y đến cứu sao cho thoát nạn  
Như nhà nghèo mơ thăm bạc đụn  
Như đợi đò trông ngóng qua sông  
Tình si người mộng chờ mong  
Thối kèn cầu khẩn trong lòng người khen  
Người sợ ma dọc đường muốn đến  
Chống về nhà tới bến bình an  
Trời chưa rạng sáng đại vương  
Bảo quân hối hả lên đường rời kinh  
Đến ngay chỗ Na Tiên Đại Đức  
Nghiêng mình chào thông tục xã giao  
Tức thời suy nghĩ trong đầu  
Tư duy mười điểm nhanh sao trong lòng:  
"Khi ta hỏi đáp xong cắt đứt  
Mối nghi ngờ bức rứt trong lòng  
Thứ hai tâm sẽ sạch trong  
Thứ ba ta sẽ không còn loay hoay  
Câu hỏi này suy tư nghĩa lý  
Thứ tư từ sai bí thành thông  
Thứ năm ta sẽ bơi trong



Dòng sông chánh pháp thần thông tổng trì  
Thứ sáu là đèn nghi ân sáng  
Sẽ thấy ta xứng đáng học thiền  
Thứ bảy thường trú thiện duyên  
Thứ tám ta sẽ dễ dàng tu thân  
Thứ chín ta sẽ không sợ hãi  
Đọa ba đường oan trái nợ vay  
Thứ mười ta sẽ nhập ngay  
Vào trong thánh chúng tu hay chuyên cần”  
Nghĩ thế xong Đức Vua liền hỏi:  
- Thưa Thánh Tăng câu nói sau đây  
Trước đây đã hỏi xong rồi  
Nhưng nay hỏi lại ý thời khác nhau  
Xin Đại Đức bi từ nhẩn nại  
- Thưa Đại Vương thoải mái không sao  
Cho dù câu hỏi thế nào  
Là cũ là mới xin mời tự nhiên  
- Người tại gia đắm nghiền ngũ dục  
Chuyện ái ân chen chúc gia đình  
Trang phục gấm vóc đẹp xinh  
Tràng hoa trang điểm thân mình đẹp tươi  
Ăn uống thời cao sang mỹ vị  
Ngủ nghỉ thì chảnh quý nệm nhung  
Nếu tu bát chánh chuyên cần  
Hỏi rằng họ có tự thành thánh nhân  
Đức Na Tiên ân cần cười nhẹ:  
- Sống đắm say tiện thể tu hành  
Mong cầu đạo quả tự thành  
Làm sao có được trăm ngàn lần không  
Muốn thành đạo chớ mong say đắm  
Lìa đắm say tinh tấn tu hành  
Tuần tự tu tập là nhân  
Để mà đạt đạo trở thành thánh nhân  
Tu thứ lớp dần dần chánh pháp  
Mà Như Lai thường lập rộng truyền  
Đức tin trì giới tu thiền  
Bồ thí nghe pháp cấy duyên căn lành  
Cộng tất cả là nhân thành đạo  
Phải thực hành thấu đáo sẽ thành  
Chứng đắc đạo quả thánh nhân  
Nước mưa rơi xuống chảy tràn hồ sông  
Khe suối ruộng xuôi dòng về biển  
Nhân tu hành phát triển đầy tràn  
Sẽ tuôn về biển Niết Bàn  
Tu hành thứ lớp là nhân tự thành



Như nông phu chuyên cần cấy cấy  
Gieo mạ rồi gặt hái lúa thơm  
Lần lần tu tập tương đồng  
Đức tin tăng trưởng tâm lành tốt hơn  
- Hưởng ngũ dục nhưng đừng say đắm  
Đừng làm tà trước hạnh mà thôi  
Đừng gian trá độc hại người  
Vọng ngôn loạn ngữ lừa đời hại nhân  
Thế là có tu thành chánh quả  
Còn hơn là nương gá Đầu Đà  
Mười ba pháp thật khổ đa  
Ăn xin ngủ bãi tha ma hãi hùng  
- Đúng thật là hùng hồn luận cứ  
Lời Đại Vương đầy đủ không ngoan  
Tuy nhiên nếu thấy hoàn toàn  
Công năng diệu dụng siêng năng Đầu Đà  
Đại Vương sẽ khéo là đối ý  
Hạnh Đầu Đà tôn quý trên đời  
Niết Bàn kề cận bên rồi  
Lại còn lợi ích trời người xiết bao  
Vì cứu đời thanh cao đạo quả  
Nên thường nhân không há sánh bằng  
Đầu Đà đắc quả thánh nhân  
Đại Vương cố gắng nghe dần hạnh tu  
Của Đầu Đà tối ưu siêu việt  
Thứ nhất nuôi mạng thiết sạch trong  
Hai là an lạc trong lòng  
Ba là vô tội thông dong sống đời  
Thứ tư là không người gánh nặng  
Thứ năm là xứng đáng vô ưu  
Sáu không tổn hại một ai  
Bảy là tiến hóa an bài đường đi  
Tám lại là xa lìa hợm hĩnh  
Thứ chín là luôn tỉnh thoát mê  
Mười là tự biết hộ trì  
Mười một thương tưởng nể vì chúng tăng  
Mười hai là tự mình giáo hoá  
Mười ba là buông bỏ trượng dao  
Mười bốn thu thúc gặt gao  
Mười lăm mục đích sít sao thực hành  
Mười sáu khiến cho mình vắng lặng  
Mười bảy làm cho tránh não phiền  
Mười tám luyến ái dứt liền  
Mười chín sân hận thuyệt duyên giải trừ  
Hai mươi là đui mù tháo gỡ



Hai mốt là chấp ngã diệt tan  
Hăm hai nghi xấu không còn  
Hăm ba cắt đứt nghi nân  
Hăm bốn trừ diệt tiêu tan bệnh lười  
Hai lăm tương tư không thời tựa nương  
Hăm sáu là hành thường nhẫn nại  
Hăm bảy là thoả mái với nhau  
Hăm tám diệt tận khổ đau  
Ngoài ra còn có như sau tính lành  
Tâu Đại Vương thực hành khổ hạnh  
Họ phải cần đức tánh sau đây:  
Một là tín đức sâu dày  
Hai là tâm quý trước người trước ta  
Thứ ba là trong người mạnh khoẻ  
Thứ tư là đúng nhẽ kiếm tìm  
Thứ năm chính chắn nhiệt tình  
Thứ sáu trí huệ thông minh biện tài  
Thứ bảy là ham đòi kiến thức  
Thứ tám là dồn sức thọ trì  
Thứ chín tìm lỗi ít vì  
Thứ mười từ mẫn giúp đời độ nhân  
Người có đủ mười phần đức tính  
Mới khả năng xứng đáng Đầu Đà  
Thọ pháp khổ hạnh mười ba  
Tu hành tinh tấn Phật Đà cao siêu  
Kẻ tại gia dính nhiều ngũ dục  
Khó lòng mà chứng đắc Niết Bàn  
Những người cư sĩ nhập làn  
Do nhờ kiếp trước siêng năng Đầu Đà  
Chính nhờ có tu qua khổ hạnh  
Nên tự thành tâm sáng thanh cao  
Kiếp này chẳng phải tu bao  
Không cần khổ hạnh miễn sao tinh cần  
Ví như người bắn cung thiện xảo  
Do trải qua thấu đáo ngón nghề  
Nhiều năm khổ luyện đam mê  
Thì người cư sĩ cũng y thế mà  
Nhiều kiếp trước khéo đà tu luyện  
Nên kiếp này thành chuyện dễ dàng  
Đại vương cần rõ nguồn căn  
Tỏ tường thấu đáo luận bàn quả nhân  
Vị thầy thuốc nổi danh y đức  
Được mọi người hết sức yêu tài  
Không phải tự đó có ngay  
Mà do từ trước học thầy siêng năng



Như Đại Vương vào vườn thượng uyển  
Hái trái cây quý tuyến để ăn  
Cây kia chẳng phải tự sanh  
Mà do công khó làm vườn chăm nom  
Pháp Đầu Đà sớm hôm diệu dụng  
Chỗ tựa nương sanh trưởng thiện lương  
Ví như nước sạch thượng nguồn  
Công năng rửa sạch bụi trần uế dơ  
Nó được ví như là lửa đốt  
Pháp Đầu Đà thiêu rứt não phiền  
Ví như gió thổi mùi tan  
Đầu Đà cũng thế quét tàn tham sân  
Ví như nước trường sanh bất tử  
Pháp Đầu Đà cho thử Cam Lồ  
Ví như ruộng đất sinh ngô  
Đầu Đà ruộng phước dành cho trời người  
Ngọc như ý sáng ngời ý nguyện  
Pháp Đầu Đà mọi chuyện đều xong  
Thuyền to vượt biển qua sông  
Đầu Đà quá cảnh đại dương ái hà  
Như mặt trăng sáng lòe mát dịu  
Pháp Đầu Đà vi diệu lòng người  
Mây mù xuyên thấu mặt trời  
Đầu Đà xuyên phá rùng rờ vô minh  
Pháp Đầu Đà công năng diệu dụng  
Nên hạng người hèn vụng khó hành  
Một là người có tâm ganh  
Hai là giả dối nói quanh lừa đời  
Ba là người thấp hèn tham muốn  
Bốn nghĩ thường miệng bụng mà thôi  
Năm người ham lợi muốn lời  
Sáu người chỉ độc suốt đời cầu danh  
Bảy lại là người ham vinh dự  
Bảy hạng người không đủ thiện căn  
Đầu Đà không thể tu hành  
Thọ trì hư hỏng chúng sanh diễu cời  
Đời vị lai chịu nhiều quả khổ  
Bị lửa thiêu lăm chỗ trên thân  
Đọa đời ngạ quỷ súc sanh  
Thân hình thô kệch sắc thần thối hôi  
Người thiếu phước lại thời nghiệp nặng  
Không thể nào tu hạnh Đầu Đà  
Tỳ khưu tri túc nguyện sâu  
Siêng năng tinh tấn tu Đầu Đà mau  
Pháp Đầu Đà như hoa thơm ngát



Như ngai vàng cao ngất đức vua  
Đầu Đà tu hạnh sớm trưa  
Sau này sẽ đắc an vui Niết Bàn  
- Trầm cảm thấy chói chan choáng ngợp  
Các công năng tích hợp Đầu Đà  
Thật là kỳ vĩ sâu xa  
Đây là sở thích Phật Đà thánh nhân  
- Đức Thế Tôn cũng thường tán thán  
Những tỳ kheo tu hạnh Đầu Đà  
Tự thành đức tính sâu xa  
Pháp Chủ Xá Lợi trí đa diện hình  
- Thừa Thánh Tăng thật tình vi diệu





## NHỮNG CÂU HỎI VỀ VÍ DỤ

- Thừa Đại Đức muốn thành La Hán  
Phải vượt qua điều kiện thế nào?  
- Niết Bàn tổ ngộ muốn vào  
Tỳ khuru cần phải tập theo dần dà  
Tính con lừa con gà con sóc  
Tính con rùa cọp gái cọp trai  
Cây kèn con khỉ ba gai  
Con quạ hay mổ sủng dài bắn chim





## 178. Về con lừa

- Học con lừa đi tìm tập tính  
Là thế nào mà đáng tu hành?  
- Con lừa không chọn chỗ nằm  
Đầu đường đông rác pháp trường đâu đâu  
Không nằm lâu chốc thôi đứng dậy  
Vị tỳ kheo luôn thấy đủ rồi  
Thường hành tri túc trên đời  
Ở đâu cũng thế không lâu nơi nào  
Nằm trên cỏ không sao trên ghế  
Miễn đừng lâu bất kể ở đâu  
Thường thức thiền tọa định sâu kinh hành  
Thế Tôn có dạy hàng tăng lời rằng:  
“Các thầy hãy coi thân như củi  
Để ở đâu cũng chịu nằm im  
Phải thường tu tập tịnh minh  
Đấy là chỗ nghĩ thật tình thầy tu”  
Xá Lợi Phất bao giờ cũng dạy  
Các tỳ kheo luôn phải tọa thiền  
Xa lìa hơi hợc cảnh duyên  
Niết Bàn tối thượng nên quên thân này





## 179. Về con gà

- Như con gà là sao Đại Đức?  
- Con gà luôn tỉnh thức biết ngay  
Trời còn mờ sáng không rời  
Tỳ khuru tỉnh thức mọi thời như nhau  
Không ra chùa khi trời còn sáng  
Vì phải lo cày cấy quét vườn  
Quét liêu dọn thất thiền đường  
Vệ sinh mức nước lại thường thỉnh sư  
Điểm thứ hai trời từ sáng tỏ  
Gà mới đi ra ngõ kiếm ăn  
Chỗ này chỗ khác lang thang  
Các tăng làm việc cho xong từ đường  
Rồi lên đường trì bình khát thực  
Cũng lang thanh thứ bậc viếng nhà  
Miếng ăn tuy kiếm nhưng gà  
Đề phòng kẻ ác như là điều hâu  
Vị tỳ khuru cũng y như vậy  
Luôn đề phòng tâm bậy nổi lên  
Thu thúc khẩu ý liền liền  
Thường hành chánh niệm phước điền chúng sanh  
Điểm thứ ba khi ăn vật thực  
Gà rất chăm cảnh giác mà ăn  
Tỳ khuru cũng thế thường hành  
Chánh niệm thu thúc tâm thần khi ăn  
Trong khi ăn phải thường quán tưởng  
“Vật thực này là tướng vô thường  
Ăn để mà sống tu hành  
Không nên ăn để dưỡng thân nô đùa  
Ăn chỉ vừa đủ no khỏi đói  
Để tu hành để khỏi bệnh đau”  
Thế Tôn còn nói như sau:  
“Các thầy nên quán niệm đầu bữa ăn  
Ăn thịt con trên đường sa mạc  
Đau đớn thay lại nhắc đến hoài  
Xót thương đồ lệ không thôi  
Miếng ăn tương tự tra dầu trục xe  
Giúp cho xe lên đường có trớn  
Các thầy nên nghĩ tưởng như vậy”  
Mắt gà rất sáng ban ngày  
Ban đêm mắt quáng như đui như mù  
Các tỳ khuru ban ngày mắt sáng  
Khi về đêm thì quáng như gà  
Trì bình khát thực mọi nhà



Tâm tỉnh mắt thấy nhưng mà như đui  
Vớ ngũ trần giả đui giao tiếp  
Ca-chiên-diên nhấn thiết lời rằng:  
“Hành giả tu tập giả cầm  
Giả đui giả điếc giả làm hèn ngu  
Tâm nhà sư ngủ im yên lặng  
Như trẻ thơ ôm ấm mẹ ru”  
Cuối cùng lấy gậy đuổi xua  
Thì gà không bỏ chuồng lừa mà đi  
Vị tỳ khuru mỗi khi làm việc  
Phải nhất tâm bám chặt việc này  
Dù cho vọng niệm nổi trôi  
Dù cho quyến rũ cũng thời chẳng đi  
Đức Như Lai có thời giảng dạy:  
“Này các thầy cả thấy lộ hành  
Tỳ khuru cảnh giới tinh cần  
Là tứ niệm xứ chúng tăng trụ vào  
Dù người nào đuổi xua ném đá  
Thì các thầy chớ há bỏ đi  
Kiên định bám trụ hộ trì  
Của mình trú xứ đều vì hạnh tu  
Đức Pháp Chủ thường ngày nhấn nhủ:  
“Con gà hằng biết rõ đáng ăn  
Cho dù hoàn cảnh gian nan  
Cũng không từ bỏ chuồng đơn của mình  
Phàm những người tu hành theo Phật  
Cũng phải làm như thật gà kia  
Tu theo giáo huấn Như Lai  
Bám tứ niệm xứ một hai không từ”  
Vua Lan Đà hết lời tán thán:  
- Quý hóa thay đức tánh con gà  
Bậc thầy thông tuệ sâu xa  
Tập tành theo tính khéo đà thánh nhân





## 180. Về con sóc

- Con sóc có một điều cần học  
Đó chính là đuôi sóc ngo ngoe  
Khi thấy kẻ địch hăm he  
Phồng đuôi chống cự răn đe quân thù  
Các tỳ khưu gặp phùng hung dữ  
Cũng cong đuôi chống cự đến cùng  
Tứ niệm xứ hay vô cùng  
Đúng như lời dạy Thánh Tăng Tha Ka  
“Khi nào phiền não đà xâm lấn  
Đến thật gần chiếm đóng thiền môn  
Phải dùng Tứ niệm xứ đồng  
Mang ra chống cự cùng quân giặc thù”





## 181. Về con cạp cái

Đức Na Tiên từ từ cười mỉm:  
- Bây giờ ta nói chuyện tiếp theo  
Đến phiên cạp cái hiểm nghèo  
Cạp thường thai nghén một lèo mà thôi  
Không lần hai thai bào nào nữa  
Vị sa môn tương tự như trên  
Tái sanh không muốn nào phiền  
Luân hồi thống khổ cấu sanh không cầu  
Đức Đạo Sư lần đầu có thuyết:  
"Bò chúa vùng bứt đứt dây thừng  
Cố tình trốn thoát không ngừng  
Các người cõi trời nên dừng tái sanh"





## 182. Về con cạp đực

- Con cạp đực có hai tập tính  
Thứ nhất là trốn tịnh hang sâu  
Hành giả tu đạo nhiệm mầu  
Phải tìm chỗ vắng mà tu một mình  
Các thánh tăng phân minh kết tập:  
"Cạp đực thường tìm thực ở nơi  
Vắng lặng kín đáo xa xôi  
Phật tử cũng vậy phải thời lánh xa  
Chỗ thị thành ồn ào huyên náo  
Tìm chỗ yên tu đạo định thiền  
Quán minh sát tuệ thiện duyên"  
Thứ hai cạp đực chụp liền một hơi  
Thú ngã trái không xơi từ chối  
Các thầy tu phải đối như trên  
Tứ sự trái lẽ hóa duyên  
Phát sanh tà mạng không nên lấy dùng  
Đức trưởng tử Thế Tôn đã thuyết:  
"Bát cơm kia ngon tuyệt thơm lành  
Nhưng tôi không thể thọ ăn  
Bởi vì cơm ấy từ nguồn ác sanh  
Hết trong lành chỉ toàn tà mạng  
Tôi thà hy sinh ráng không ăn  
U Pa Sê Ná dặn rằng:  
Chẳng thà bẽ ruột không ăn đồ tà"





### 183. Về con rùa nước

- Con rùa nước bao điều phải học  
Có năm điều phải nhọc công theo  
Một là rùa ở những nơi  
Nước trong mát mẻ xanh tươi an lành  
Bậc tu hành cũng nên như thế  
Nên ở nơi mát mẻ an lành  
Tâm từ rải khắp chúng sanh  
Không thù không hại không sân hận người  
Thứ hai rùa ở sâu lòng nước  
Thỉnh thoảng thời lợi ngược lên trên  
Có gì nguy hiểm lặn liền  
Tỳ khuru tu tập cũng nên như vậy  
Khi phiền não lặn ngay thiền cảnh  
Thứ ba rùa phơi nắng an toàn  
Khi không có thú vây quanh  
Tỳ khuru chánh niệm tu hành chỗ yên  
Khi cảm thấy an toàn không ngại  
Thì đem tâm thoải mái nghỉ dung  
Rùa thường đào lỗ trong bùn  
Là vì chỗ ấy người không nhiều phiền  
Bậc sa môn tu chuyên tứ niệm  
Phải lánh xa cấu nhiễm trần gian  
Trốn khỏi lợi lộc lời khen  
Ẩn trong hang động trốn phiền não theo  
U Pa Nê Sa đà có thuyết  
“Bậc xuất gia phải biết xa lìa  
Ồn ào huyên náo tìm về  
Ẩn cư cô quạnh bốn bề rừng sâu”  
Rùa thu đầu nằm im trong vỏ  
Giữ an toàn khi có hiểm nguy  
Hành giả tu tập cũng thời  
Lục căn thu rút khi đời rủi ra  
Đúng như lời Phật Đà đã dạy  
Tỳ khuru là bậc thấy chân thường  
Tiến tu thoát khổ vô thường  
Khởi tâm đừng để dục sân hại lẫn  
Đừng để rơi vào lẩn tà kiến  
Nổi hứng lên châm biếm tha nhân  
Như rùa thu rút lục căn  
Cái đầu nằm trốn bốn chân rút vào







## 184. Về cái kèn

Vua Lan Đà ngọt ngào hỏi lại:

- Tính của kèn gì vậy Thánh Tăng?

- Cái kèn sở dĩ phát thanh

Bổng trầm tùy thuộc tao nhân thối vào

Cái kèn không tách rời gió thổi

Mà luồng hơi không khỏi cái kèn

Sa môn giải thoát tu hành

Cũng y như thế pháp lành không buông

Vị sa môn pháp lành chẳng khác

Pháp lành thời dính chặt sa môn

La Hầu Đại Đức nói rằng:

“Tỳ khưu phải lấy pháp hành làm thân

Ngày lẫn đêm pháp hành dính quện

Phải siêng năng hoàn thiện pháp hành

Một lòng quyết chí tinh cần

Tìm cầu pháp bảo tự thành chân như”





## 185. Về cây sùng

- Thế tính năng ra sao cây sùng?  
- Cây sùng hay có đúng nòng ngay  
Đầu kia thông suốt đầu này  
Tỳ khuru trong chúng cũng vậy thẳng ngay  
Theo thứ tự các thầy hạ lạp  
Tôn trọng nhau từ thấp đến cao  
Thông thuận không vướng mắc vào  
Mới đem lợi ích cho đời cho ta  
Đức Như Lai khéo đà có thuyết:  
"Các sa môn phải biết trọng thầy  
Cung kính hạ lạp cao đầy  
Như nòng cây sùng thẳng ngay một đường"





## 186. Về con quạ

- Về con quạ làm gương hai tính  
Thứ nhất là nhận định chung quanh  
Đề cao cảnh giác ác nhân  
Tỳ khuru cũng thế nên luôn giữ mình  
Luôn chánh niệm lục căn thu thúc  
Đối ngoại trần chính trực sa môn  
Thứ hai quạ lại ăn đồng  
Thường kêu đồng loại đến cùng ăn chung  
Các tỳ khuru sống trong giáo hội  
Đầy nghĩa tình sáng chói đệ huynh  
Theo gương con quạ tính tình  
Thọ dụng tứ sự chia phần đồng môn  
Xá Lợi Phất đã từng tuyên đức:  
“Nếu Đàn Na vật thực cúng dường  
Tôi nguyện chia sớt đồng phần  
Đến cho tất cả chúng tăng trong chùa”





## 187. Về con khỉ

- Bây giờ ta học về con khỉ  
- Con khỉ thì biết chỉ leo trèo  
Cành này cành khác nó đeo  
Lẳng xằng tâm ý có điều gì hay?  
- Điều ấy thòì chúng ta không học  
Mà chúng ta chọn lọc hai điều  
Một là khỉ lựa cành nhiều  
Cây xanh chắc tốt dựng lều che thân  
Các chur tầng cũng nên như thế  
Phải tìm thầy tài để nhờ nương  
Nhánh cành vững chắc tươi xanh  
Đó là giới đức pháp lành đa văn  
Người đỡ nâng ngón từ hòa ái  
Tu chuyên cần hăng hái giúp người  
Hai là vào lúc tối trời  
Khỉ tìm về chỗ nghỉ ngơi qua ngày  
Các vị thầy trong hàng tăng chúng  
Khi hoàng hôn phải đứng trở về  
Tại nơi trú xứ ngủ nghê  
Khỉ không rời bỏ nhà quê của mình  
Thì tỳ khuru luôn hành tứ niệm  
Bốn oai nghi trách nhiệm không quên  
Chánh niệm tỉnh giác suốt đêm  
Đúng như trưởng tử Thế Tôn có bàn:  
"Người tu hành nên yêu mến đủ  
Nơi gốc cây chỗ ngủ của mình  
Không được rời bỏ pháp hành  
Toạ thiền ngủ nghỉ kinh hành chuyên tâm"  
- Các ví dụ tu hành nhớ để  
Còn dụ nào như thế nữa chẳng?  
- Ví dụ chẳng phải bần tăng  
Mà là chur thánh luận bàn trong kinh  
Phạm hạnh tăng còn thường được sánh  
Như bầu leo đâm nhánh trên giàn  
Hoa sen đượm ngát hương thơm  
Thuyền bè hạt giống người cầm lái ghe





## 188. Về dây bầu leo

- Xin Đại Đức bầu leo giải thích  
- Dây bầu leo có ích như sau  
Nó bò trên đất ban đầu  
Sau rồi lên chóp giàn bầu trở hoa  
Phàm người tu cũng đều như thế  
Lúc ban đầu pháp dễ chuyên tu  
Lần hồi lên đỉnh từ từ  
Tỏa cành xanh tốt đơm hoa quả thành  
Xá Lợi Phất cũng hằng tuyên bố:  
“Dây bầu leo vịn chỗ nhánh khô  
Rồi bò lên chóp trên cao  
Xanh tươi tốt đẹp trở hoa trên cành  
Vị tỳ kheo muốn thành La Hán  
Cũng phải vịn vào hạng ban đầu  
Từng phần quả thấp đến cao  
Để rồi tiến triển quả màu vô sanh”





## 189. Về hoa sen

- Về hoa sen có ba đức tính  
Ở trong bùn không dính mùi bùn  
Nở hoa lên khỏi nước cùng  
Và khi gió thổi lay trông nhẹ nhàng  
Bùn hàm chỉ thế gian các pháp  
Như gia đình giai cấp thanh danh  
Tất cả những chuyện phát sanh  
Đắm say sắc đẹp âm thanh ngọt ngào  
Những xúc chạm xiết bao êm ái  
Những hương thơm thoải mái vị ngon  
Thế gian trần lụy sống trong  
Không cho cầu uế lọt lòng lấm nhơ  
Thứ hai sen nở hoa trên nước  
Không bao giờ lọt bước xuống bùn  
Tỳ khuru đã sống pháp lành  
Không rơi trở lại thế gian nào phiền  
Thứ ba là hoa sen động nhẹ  
Bạc tu hành gió thế gian lay  
Phải biết tỉnh thức liền ngay  
Đúng như Đức Phật dạy lời như sau:  
“Các tỳ kheo thọ trì các giới  
Nếu giới điều phạm tới ít thôi  
Cũng nên phải sợ rất nhiều”  
Đấy là ba tính học điều hoa sen





## 190. Về hạt giống

- Về hạt giống hai điều phải học  
Thứ nhất là hạt gốc bé tiêu  
Nhưng mà kết quả lớn nhiều  
Tương tự như thế tỳ khuru thọ trì  
Những điều học đừng vì nhân nhỏ  
Mà coi thường vì nó quả to  
Nhờ ngăn điều học bây giờ  
Kết quả viên mãn sẽ cho sau này  
Thứ hai là nếu gieo hạt xuống  
Một cánh đồng đã luống sẵn sàng  
Lại thêm đầy đủ nước phân  
Thì hạt giống ấy lớn nhanh phi thường  
Tương tự thế chân tâm chuẩn bị  
Có đức tin tôn quý tịnh thanh  
Ở nơi yên tĩnh trong lành  
Thì tứ niệm xứ dễ dàng xanh tươi  
Hoa kết quả sớm mai thành đạo  
A Nậu Đa tuyên cáo lời rằng:  
“Gieo hạt xuống đám ruộng lành  
Phân nước đầy đủ thóc nhanh đầy đồng  
Gieo vào lòng hạt mầm tứ niệm  
Người tu hành trách nhiệm chuyên cần  
Thánh nhân đạo quả sẽ thành  
Đơm hoa kết quả rất nhanh như nguyên”





### 191. Cây Sa La xanh tốt

- Thế nào cây sa la xanh tốt?
- La Hầu La có thốt lời rằng:  
"Sa La phát triển phi thường  
Là vì rễ nó sâu vươn đất nền  
Bậc tu hành cũng nên như vậy  
Muốn cao siêu thì phải đâm sâu  
Vươn dài lòng đất nhiệm màu  
Là nơi thanh vắng xiết bao trong lành"  
- Thừa Thánh Tăng trầm nay đã hiểu





## 192. Về chiếc thuyền

Đức Na Tiên miên man nói mạnh:  
- Về chiếc thuyền ba tánh theo cùng  
Một là gỗ tốt phải dùng  
Nói chung vật liệu phụ tùng tối ưu  
Vị tỳ khuru cũng y như thế  
Phải một lòng chấn bị cho mình  
Hạnh kiểm pháp học pháp hành  
Bồi dưỡng trí huệ hầu năng độ người  
Và độ mình thoát đời sinh tử  
Thứ hai thuyền sẵn đủ đương đầu  
Phong ba bão táp dãi dầu  
Đá ngầm nước xoáy làm câu nằm lòng  
Vị tỳ khuru sẵn sàng chịu đựng  
Mọi ão phiền các chứng phát sanh  
Lợi lộc danh vọng lời khen  
Cung kính lễ bái cúng dường vật y  
Điều thứ ba thuyền đi qua vực  
Nước sâu đầy cá mực thường luồng  
Cá sấu cá mập tấn công  
Cũng không sợ hãi một lòng bình tâm  
Vị tỳ khuru nhập thâm tứ đế  
Rõ ba luân chứng thể ra sao  
Thành mười hai chuyển thể nào  
Huân tập trí độ rộng trao các hành  
Khéo tinh cần nên không sợ sệt  
Đây là ba tính nết chiếc thuyền  
Mà người tu sĩ tùy duyên  
- Cám ơn Đại Đức trao truyền nghĩa sâu





### 193. Về ghe thuyền dấn đá ngầm

- Khi ghe thuyền đá ngầm bị dấn  
Không tới lui nhất định đứng im  
Khi tâm hành giả lặng yên  
Phá tan tất cả nào phiền tà tâm  
Đã phá vỡ hận sân luyến ái  
Thì tâm không phải trái lẳng xăng  
Trạm nhiên bất động trong lành  
Từ từ chìm lắng vào dòng chân như  
Xá Lợi Phất có thời đã thuyết:  
"Thuyền đã chìm biển biệt biển sâu  
Thì không lay động được đâu  
Tỳ khuru khi đã chìm vào chân như  
Biển pháp sâu thì không giao động  
Bởi bạc tiền danh vọng ngợi khen"  
- Cám ơn Đại Đức dạy truyền  
Thâm sâu ví dụ chìm thuyền biển sâu





## 194. Về cột buồm

- Cây cột buồm có gì liên hệ  
Đến sa môn cụ thể ra sao?  
- Cột buồm gánh được buồm to  
Bản thân kiến cố và nhờ dây neo  
Các trụ phụ cùng nhau giằng kéo  
Các tỳ khuru cũng khéo nâng cao  
Pháp hành pháp học sít sao  
Tâm tuệ vững chắc vào sâu định thiền  
Bốn oai nghi tâm bền chánh định  
Đức Như Lai thức tỉnh nhắc thường:  
“Các thầy chánh niệm luôn luôn  
Chánh niệm tỉnh giác tỉnh cần thường xuyên”





## 195. Về người cầm lái thuyền

- Người cầm lái ba điều học tập  
Thứ nhất là phải tập trung nhiều  
Cẩn thận tỉnh thức hướng đều  
Lái con thuyền đúng về nơi an toàn  
Các tỳ khuru phải cẩn thận trọng  
Tỉnh thức và hướng đúng thân tâm  
Về nơi hạnh phúc Niết Bàn  
Thế Tôn có dạy chư tăng lời rằng:  
“Các thầy chớ coi thường giải đãi  
Hãy tỉnh cần để giải thoát tâm  
Ra khỏi phiền não dưới trần  
Như voi bị đắm trong bùn cố ra”  
Điều thứ hai lái đò rành rẽ  
Nơi đá ngầm nơi sẽ nghịch lưu  
Biết cách tránh né đối chiều  
Tỳ khuru cũng thế biết điều hiểm nguy  
Chuyện đúng sai tội hay không tội  
Kẻ nên gần kẻ vội rời xa  
Pháp hạ liệt pháp nguy nga  
Để mà tránh đúng để mà viễn ly  
Điều thứ ba lái thì điều khiển  
Tự tay mình điều chỉnh các kim  
Không dám tùy tiện giao liên  
Sa môn cũng thế tự mình điều tâm  
Phải thu thúc lục căn niệm tưởng  
Để khỏi rơi vào tướng tà sai  
Chớ không phó thác cho ai  
Thế Tôn cũng có dạy lời như sau:  
“Này các thầy tỳ khuru chớ nghĩ  
Chớ tư duy các thứ không lành  
Tư duy bất thiện ác sanh  
Đó là ái dục tham sân hại người”  
- Thật rất tỏ các lời giảng giải





## 196. Về người làm công

- Người làm công phải chăm công việc  
Muốn nhận tiền đừng tiếc nhọc nhằn  
Muốn được khen thưởng siêng năng  
Chăm lo công việc ngoài trong ân cần  
Vị tỳ khuru tự thành xứng đáng  
Muốn được phần cao thượng Niết Bàn  
Sa môn bốn phận tinh cần  
Quán thân bất tịnh thực hành quán minh  
Vị tỳ khuru phải hành cho tốt  
Để thoát vòng ngục chốt sanh già  
Bệnh chết ưu não xót xa  
Như ngài Xá Lợi khéo đà bảo ban:  
“Các thầy phải thường xuyên quán tưởng  
Để hiểu sâu thật tướng về thân  
Thấy rõ thân bản vô thường  
Các thầy sẽ diệt trên trần khổ đau”  
- Trầm đã hiểu nhiệm màu giáo pháp





## 197. Về biển cả

- Biển có năm điều cần học tập  
Đẩy tử thi thật gấp lên bờ  
Chứa trong lòng biển ngọc ngà  
Là nơi cư trú biết bao giống loài  
Biển luôn luôn còn hoài đầy nước  
Không bao giờ biển được tràn bờ  
- Đại vương xác định bây giờ  
Tương quan liên hệ biển và sa môn  
- Thứ nhất tâm tỳ khuru luôn đầy  
Những tham lam và tẩy hận sân  
Si mê ngã chấp quên ơn  
Bỏ xẻn ganh tị khoe khoang ra ngoài  
Thứ hai tâm các ngài cư trú  
Các pháp lành đầy đủ như sau:  
Tri túc thiếu dục thâm sâu  
Tâm quý nhẫn nại pháp màu sạch trong  
Có đức tin một lòng hướng thượng  
Bốn tấm lòng vô lượng từ bi  
Thứ tư học giới những gì  
Cho dù mất mạng cũng thì không buông  
Thứ năm là tâm không tự mãn  
Không cho mình siêu thắng hơn người  
Vẫn chăm học hỏi không lười  
Năm điều so sánh tuyệt vời biển sâu  
- Tàu Đại Vương xiết bao chính xác  
- Xin thánh tăng kể các tiêu đề  
Ví dụ so sánh mọi bề  
Sa môn đạo hạnh đề huề dụ ngôn  
- Hạnh sa môn năm điều quả đất  
Năm điều là đúng thật nước kia  
Năm điều của lửa xa lìa  
Bốn điều của gió khéo là động lay  
Năm điều của núi này cao ngất  
Năm điều là chân thật hư không  
Năm điều là của mặt trăng  
Sáu điều mặt nhật chói chan bầu trời  
Nghe đến đây đức vua bèn nói:  
- Đã quá nhiều xin lỗi Thánh Tăng  
Mặc dù có kể vài lần  
Vẫn xin kể lại lợi sanh độ người







## 198. Về quả đất

- Quả đất có năm điều cần học  
Nó tương đồng tính đức chư tăng  
Thứ nhất đất dù ai quặng  
Những đồ bất tịnh nước phân dãi dầm  
Quả đất không khởi tâm thương ghét  
Nhà sư nên quán triệt tính này  
Khen chê tán thưởng gió bay  
Lợi danh nguyên rửa không lay tâm bình  
Thứ hai đất chưa từng trang điểm  
Nhưng đủ đầy kiều điểm ngọc ngà  
Hương thơm tất cả nước hoa  
Sa môn không nghĩ có ta trang hoàng  
Nhưng sa môn lại luôn trang sức  
Bằng hương thơm giới đức phẩm hành  
Thứ ba quả đất hằng nâng  
Núi sông châu quận xóm làng cỏ cây  
Cũng như vậy sa môn phạm hạnh  
Hằng siêng năng nâng gánh chúng sanh  
Giáo huấn nhắc nhở tu hành  
Chúng sanh tinh tấn pháp lành tiêm tu  
Điều thứ tư đất đầy một khối  
Không rã rời liền nối một khuôn  
Tương đồng học giới sa môn  
Đức thành một khối nguyên thuần liên thông  
Điều thứ năm đất luôn bình đẳng  
Không luyến thương đối kháng một ai  
Như Su Ba Đa có lời:  
“Trước đây tôi có hại nhiều chúng sanh  
Bằng dùi gậy hay bằng giáo mác  
Tôi đeo tràng thoa các vật thơm  
Cảm thấy thế đó là thường  
Bây giờ tu Phật hết còn ngu si



*Không sân hận không vì ngã chấp  
Hết duyên thương dính chặt say mê  
Tâm tôi giống quả đất dày  
Trơ như tâm của các thầy sa môn”*





## 199. Về nước

- Nước có năm điều cần học hỏi  
Thứ nhất là cốt lõi vốn trong  
Do bản mà trong hết còn  
Sa môn sống giữa cõi trần giữ tâm  
Đừng động lòng vì lời tâng bốc  
Đừng vì lời ác độc méch lòng  
Thứ hai nước dịu mát trong  
Sa môn hòa dịu chúng sanh ái từ  
Thứ ba nước tẩy trừ dơ bẩn  
Như sa môn rửa sạch trong lòng  
Thứ tư nước dưỡng chúng sanh  
Sa môn là chỗ tựa nương trời người  
Thứ năm thời nước đem lợi thật  
An vui cho người vật chim muông  
Ăn uống giặt rửa làm vườn  
Sa môn phải biết ban luôn pháp lành  
Cho chúng sanh sống đời tri túc  
Sống an nhàn mọi lúc tịnh an  
Đúng như Bồ Tát nguyện rằng:  
“Ngài là trời có quyền năng tuyệt vời  
Nếu Ngài muốn cho tôi xin nguyện  
Không phải là thiện nguyện cho mình  
Cầu cho tất cả chúng sinh  
Thương nhau chớ có vô tình hại nhau”  
Đây là cả năm điều về nước





## 200. Về lửa

- Tâu Đại Vương năm điều về lửa  
Thứ nhất là lửa chứa tính năng  
Thiêu hủy đốt cháy không phân  
Sạch dơ khô ướt hoàn toàn tiêu tan  
Vị sa môn cũng cần dùng tuệ  
Để đốt tiêu phiền lụy trong ngoài  
Vừa lòng nghịch ý quan hoài  
Thứ hai lửa chẳng muôn loài đoái thương  
Dù gỗ mục hoa hương xinh đẹp  
Cũng đốt tiêu xoá dẹp như thường  
Sa môn chớ tưởng xót thương  
Các loài phiền não thô nhùng tế vi  
Phải đốt hết không vì một loại  
Thứ ba là đối đãi với hàn  
Trị hàn ngăn lạnh thật nhanh  
Sa môn dùng lửa tinh cần để ngăn  
Lạnh phiền não xâm lăng tâm thức  
Thứ tư là toả sức nóng lan  
Đem nhiều lợi ích chúng sinh  
Sa môn lấy lửa nhiệt tình lợi sanh  
Thứ năm là lửa hằng chiếu sáng  
Soi rọi vào xuyên thẳng tối tăm  
Sa môn trí huệ soi tâm  
Ái dục tà kiến vô minh tham tàn  
La Hầu La Phật ban huấn dụ:  
"Con hãy thường về lửa tham thiền  
Quán tưởng về lửa liên liền  
Tâm con giống lửa đốt phiền não tan"





## 201. Về gió

- Về gió cũng bốn điều phải học  
Gió mạnh làm bật gốc gãy cây  
Sa môn tu tập thành tài  
Tạo nên gió mạnh đánh bay não phiền  
Thứ hai gió thường liền đi khắp  
Thích ngao du cao thấp hư không  
Sa môn tinh tấn một lòng  
Phải đi khắp các cõi trong nhân loài  
Thứ ba gió mang mùi thơm ngát  
Đến muôn phương bát ngát trần gian  
Sa môn mang pháp trong lành  
Toả đi khắp cõi thiên nhân thơm lừng  
Thứ tư gió không dừng trú xứ  
Không luyến lưu chỗ ở thanh cao  
Tỳ khuru cũng chẳng buộc vào  
Không hề dính mắc nơi nào một ai  
Đúng như lời Thế Tôn đã thuyết:  
“Không ngụ cư không biết luyến lưu  
Trần cấu phiền não vô ưu  
Đấy là cảnh giới nhiệm màu Mâu Ni”





## 202. Về núi

- Về núi cũng năm điều phải học  
Thứ nhất thường chẳng nhọc chuyển dời  
Gió to bão lớn mặc đời  
Sa môn cũng phải học nơi tính này  
Phải biết trụ không lay không động  
Không đổi dời sai trúng ác lành  
Tham sân ái ố lợi danh  
Đúng như Đức Phật dạy rằng như sau:  
“Núi đầy đặc không sâu ở giữa  
Không hề lay lần lửa chuyển dời  
Bậc trí huệ cũng phải thờ  
An nhiên tự tại mặc đời khen chê”  
Thứ hai núi mọi bề thuần nhất  
Không thể dời dần chất quần cư  
Sa môn không để tâm tư  
Chí nguyện phẩm hạnh tạp du với đời  
Thứ ba đỉnh núi cây không mọc  
Vị sa môn khó nhọc giữ tâm  
Cao như đỉnh núi trong lành  
Không cho phiền chủng nẩy mầm mọc lên  
Thứ tư đỉnh là miền cao nhất  
Người tu hành phải đạt đỉnh cao  
Đúng như Đức Phật truyền rao  
“Tu hành tinh tấn phải vào tuệ năng  
Đến đỉnh cao tu hành khắc phục  
Sự dễ duôi mặc sức buông lung”  
Thứ năm ngọn núi không cùng  
Tự mình biến thể trở thành bình nguyên  
Cũng như vậy tăng nhân xuất thế  
Không bao giờ trở lại thế gian





*Su Ba Da đã nói rằng:  
“Ở đời được lợi thì thường tự kiêu  
Nếu mất lợi ưu sầu than thở  
Là sa môn phải nhớ kỹ rằng  
Không vì lợi lộc tán dương  
Để tâm trôi nổi thế gian thường tình”*





### 203. Về hư không

- Về hư không Đại Vương còn nhớ?  
- Thừa Thánh Tăng nó có năm điều:  
Thứ nhất chẳng ai nắm đều  
Thứ hai là chỗ dạo chơi trời người  
Thứ ba là không nơi cư trú  
Thứ bốn là chẳng chỗ tận cùng  
Thứ năm trống rỗng không ngăn  
Na Tiên Đại Đức đáp rằng như sau:  
- Đúng như vậy tỳ khuru môn hạnh  
Không cho phiền não nắm bắt đâu  
Dạo chơi ở chỗ nhiệm mầu  
Không ràng buộc bởi khổ đau vô thường  
Lìa tất cả con đường danh lợi  
Phải có tâm tiến tới vô lượng  
Giới vô lượng tuệ vô ngần  
Thứ năm tâm rỗng hoàn toàn không ngăn  
Không phe nhóm quyến thân lộc lợi  
Đủ năm điều Phật dạy La Hầu:  
"Con nên tinh tấn tiến tu  
Khiến tâm trống rỗng như hư không này"





## 204. Về mặt trăng

- Về mặt trăng cúi xin giáng lược  
- Tàu Đại Vương trăng được năm điều  
Thứ nhất đầu tháng trăng xiêu  
Toả sáng rất yếu nhưng nhiều dần ra  
Tu cũng thế dần dà phát triển  
Pháp giới hành xuất hiện từ từ  
Thứ hai mặt nguyệt lớn to  
Sa môn chí lớn phải lo trau mình  
Thứ ba trăng vào đêm mới mọc  
Di chuyển lần sáng độc về đêm  
Tỳ khưu phải trụ vắng tanh  
Thực hành tinh tấn tuệ năng lớn dần  
Thứ tư trăng cho mình tự sáng  
Vị tỳ kheo là đấng tu hành  
Tự thấp ánh sáng cho mình  
Tự thanh tự dựng phân minh ngọn cờ  
Thứ năm trăng không cầu vẫn sáng  
Vị tỳ khưu truyền giáng thế gian  
Không cần phải đợi lạy van  
Đúng như Đức Phật nói rằng như sau:  
“Này các thầy hãy mau đi đến  
Mọi gia đình mang ánh mặt trăng  
Gìn giữ thu thúc thân tâm  
Đừng buông phẩm hạnh khoe khoang cậy tài”





## 205. Về mặt trời

- Về mặt trời sáu điều thấu đáo:  
Thứ nhất làm khô ráo muôn loài  
Tỳ khuru cũng phải quan hoài  
Làm cho khô ráo những điều bợn nhơ  
Nước ái dục thiêu khô khánh tiết  
Thứ hai là trừ diệt tối tăm  
Đốt tiêu sân hận tham lam  
Si mê tà kiến trước hành tối đen  
Thứ ba là tự mình kỷ luật  
Vị tỳ khuru sống thật giới điều  
Xoay quanh phận sự cho đều  
Giữ gìn giới luật có nhiều quyết tâm  
Thứ tư là tính năng toả nhiệt  
Làm nóng lên trái đất chúng sinh  
Tỳ khuru nung nóng nhiệt tình  
Làm gương trong sáng độ nhân cứu đời  
Thứ năm là sợ thời trăng ám  
Vị tỳ khuru kinh cảm chúng sanh  
Lặn hụp nghiệp ác bốn đường  
Đầy dẫy chấp thủ vô thường lầm sai  
Thứ sáu là mọi thời soi chiếu  
Vị tỳ khuru phải hiểu tâm mình  
Pháp hành pháp học pháp thành  
Ngài Văn-gi-sá thuyết rằng như sau:  
“Mặt trời mọc soi vào thấy rõ  
Khắp muôn loài các chỗ sạch dơ  
Tỳ khuru phải vén mây mù  
Vô minh ái dục bợn nhơ tỏ tường”





## 206. Về trời Đế Thích

- Trời Đế Thích ba điều tôi luyện  
Thứ nhất là mãn nguyện phước lành  
Thứ hai vua lớn chư thiên  
Khi gặp chánh pháp thì liền tán dương  
Phước an lành càng thêm tăng trưởng  
Thứ ba không chán nản phước duyên  
Yên vui an lạc của mình  
Tỳ khưu cũng phải thực tình an tâm  
Trong vắng lặng sơn lâm trú xứ  
Thứ hai là khắp chỗ tán dương  
Xem pháp cao quý phi thường  
Giải trừ lười biếng tâm luôn an lành  
Thứ ba là cõi an không chán  
Thường trú nơi thanh vắng không nhàm  
Hàng ngày tinh tấn siêng năng  
Thọ hưởng an lạc sơn lâm sâu dày





## 207. Về Chuẩn Luân Thánh Vương

- Chuyển Luân Vương bốn điều học tập  
Thứ nhất là bốn pháp trị dân  
Bố thí ái ngữ lợi hành  
Đồng sự bình đẳng tinh thần với nhau  
Vị tỳ khuru chan hòa bốn pháp  
Với đồng tu chân chất yêu thương  
Thứ hai trộm cắp không sanh  
Tỳ khuru cũng phải khiến lòng yên vui  
Không để tà tư duy tác hại  
Dục hại sân đánh bại tiêu tan  
Thứ ba giáo huấn hiền lương  
Mỗi ngày nhắc nhở muôn dân sống hiền  
Vị tỳ khuru liền liền giáo dục  
Nhắc nhở thân ráng sức siêng tu  
Đúng như lời Đức Tôn Sư:  
"Xuất gia luôn nghĩ thời giờ trôi nhanh  
Phải tịu thành sa môn phẩm hạnh"  
Thứ tư là phải tránh phát sanh  
Hiện tượng xấu ác trong dân  
Tỳ khuru cũng phải tinh cần giữ canh  
Khiến phiền não khó lòng quấy phá  
Như Thế Tôn thường đã thuyết rằng:  
"Hỡi này các vị thánh văn  
Thường ngăn niệm ác thường hành niệm thanh"





## 208. Về con mối

- Con mối thường lấy bùn làm tổ  
Ở bên trong có lỗ vách ngăn  
Mỗi khi mối phải kiếm ăn  
Làm đường đất rỗng bên trong mà bò  
Vị tỳ khuru nên lo như vậy  
Bất kỳ đâu lấy giới che mình  
Khi đi vào xóm hóa duyên  
Cũng ẩn giới pháp để liền che thân  
U Pa Sê thánh tăng có thuyết:  
"Người tu hành phải quyết che thân  
Dùng thu thúc giới phòng tâm  
Khiến tâm thoát khỏi não phiền lo âu"





## 209. Về con mèo

- Về con mèo hai điều học tập  
Thứ nhất mèo bắt chắp ở đâu  
Dễ dàng bắt chuột thật mau  
Tỳ khưu tương tự chỗ nào cũng luôn  
Hằng tinh tấn niệm thân quán tưởng  
Thứ hai mèo chỉ muốn ăn gần  
Tỳ khưu quán tại thân tâm  
Suy niệm ngũ uẩn diệt sanh vô thường  
Đức Thế Tôn vẫn hằng rộng thuyết:  
“Đừng kiếm tìm đâu biệt nơi xa  
Chỉ nên tu tập ngay ta  
Quán tưởng ngũ uẩn thấy ra vô thường”





## 210. Về con chuột

- Con chuột chỉ rời hang duy nhất  
Là để đi kiếm vật thực thôi  
Tỳ khuru sống ở trên đời  
Như lý tác ý mọi thời siêng năng  
U Pa Sê thánh tăng có nói:  
“Khi tiến tu quán lỗi vô minh  
Tỳ khuru tâm tịch yên bình  
Thường hành chánh niệm biết mình đang tu”





## 211. Về con bò cạp

- Con bò cạp có đuôi tự vệ  
Lúc đi đâu nó để đuôi lên  
Tỳ khưu có tuệ gắn liền  
Đi đâu hằng lấy để nhìn ngắm xem  
U Pa Nê Sa thường có thuyết:  
"Tu quán mình bám riết cây gươm  
Đi đâu cũng nhớ mang luôn  
Thoát khỏi sợ hãi tâm thường bình an"





## 212. Về con chồn

- Con chồn hoang có mùi đuổi rắn  
Tiết mồ hôi khiến rắn lánh xa  
Tỳ khuru ở cõi người ta  
Xoa lên một lớp tâm từ bình yên  
Đức Thế Tôn bình thường vẫn thuyết:  
"Vị tỳ khuru quán triệt tâm từ  
Rải tâm vô lượng chân như  
Bình an đối địch số dư hàng ngàn"





## 213. Về chó rừng

- Về chó rừng có bao nhiêu điểm?  
- Thừa có hai biểu hiện đáng theo  
Một là không có mè nheo  
Hễ gặp vật thực là nhào ăn ngay  
Tỳ khuru không chê bai vật thực  
Chỉ ăn cho đủ sức tu hành  
Ngài Ca Diếp có kể rằng:  
"Tôi đi vào xóm xin ăn một ngày  
Gặp người cùi đang ngay thọ dụng  
Thấy tôi ông cung kính chia phần  
Đặt vào bình bát phần ăn  
Ngón tay cùi cũng rơi lặn vào bình  
Lấy ngón tay rồi mình thọ dụng  
Chẳng sợ ghê nhòem tởm tí nào"  
Thọ vật thực chẳng có sao  
Miễn là đủ sức để tu an lòng  
Thứ hai chó khi ăn không biết  
Rất tự nhiên chẳng thiết dở ngon  
Tu hành hoan hỷ ăn cơm  
U Pa Nê Sá vẫn luôn nói rằng:  
"Vị tỳ khuru tâm mình tiết chế  
Với thức ăn dùng để nuôi thân  
Hoan hỷ vật thực tầm thường  
Thích thú cao lương khó tiến trong thiền"





## 214. Về con nai

- Con nai có ba điều học tập  
- Thứ nhất nai tập kết trong rừng  
Đêm về nai đến khoảng không  
Tỳ khuru cũng thế ở rừng sớm hôm  
Đến tối tìm khoảng không trống vắng  
Để hành thiền cho đúng định minh  
Như lời Đức Phật thuyết trình:  
“Nghe đây Xá Lợi tình hình mùa đông  
Tuyết rơi đêm ở trong mùa lạnh  
Nên Như Lai phải lánh khoảng không  
Ban ngày thì ở trong rừng  
Mùa nóng tháng chót thì thường đổi thay  
Vào ban ngày Như Lai nơi trống  
Vào ban đêm lại sống trong rừng”  
Thứ hai nếu bị trúng tên  
Nai không trở lại chỗ liền bị săn  
Vị tỳ khuru tu hành thánh hạnh  
Đã thoát ra rất ngán chui vào  
Thứ ba gặp nạn trốn sâu  
Tỳ khuru tu tập chỗ nào cãi nhau  
Thì vị ấy tránh mau nơi khác  
Đúng như ngài Lợi Phất thuyết rằng:  
“Tham dục lười biếng xem thường  
Không có tinh tấn tu hành không siêng  
Lại chỉ thích huyền huyền náo nhiệt  
Và không ưa tịch diệt Niết Bàn  
Những người như thế xin đừng  
Đến gần tôi ở hoặc nhìn chuyện tôi”





## 215. Về con bò

- Con bò có ba điều đáng học  
Thứ nhất bò chuồng gốc không rời  
Cho dù dột nát toi bời  
Tu hành cũng thế phải thời quyết tâm  
Phải đi hết đoạn đường phạm hạnh  
Dù khổ vui cay đắng không nhàm  
Thứ hai cái ách chịu mang  
Cày bừa kham khổ không màng thở than  
Bậc tu hành tinh cần phạm hạnh  
Nguyện suốt đời kham nhẫn hy sinh  
Giữ mình trong sạch viên minh  
Không hề nghĩ đến hiện tình khổ đau  
Thứ ba bò trước sau ăn cỏ  
Không nhìn xem là chỗ sang hèn  
Tu hành cũng phải sẵn sàng  
Nhận lời giáo huấn không màng từ ai  
Đấy là ngài cao tăng thượng tọa  
Hay sơ tu đắc quả không cao  
Tại gia cư sĩ có sao  
Sẵn lòng cung kính nghe lời bảo ban  
Đúng như lời Thế Tôn thường dặn  
“Có sa di giới hạnh trong lành  
Cho dù bảy tuổi tu hành  
Rạng ngời trí huệ bảo ban thọ trì  
Tôi sẵn sàng tâm ghi cốt khắc  
Lời ngọc vàng khéo nhắc nhở tôi  
Khởi tâm quý mến như thầy  
Sẵn sàng đánh lễ kính ngài tri ân”





## 216. Về con heo

- Con heo có hai điều cần học  
Thứ nhất là nểng nhọc tắm sình  
Hành giả tu tập thông minh  
Mỗi khi tức giận chìm mình từ tâm  
Thứ hai heo không bùn dùng mũi  
Ủi đất bằng thành bãi bùn sình  
Rồi trong vũng ấy đắm mình  
Hành giả khi gặp dục tham bên ngoài  
Bền niệm thân ngăn rào phiền não  
Đức Và Da cũng bảo bạn rằng:  
“Hành giả mình sát niệm thân  
Một mình tinh tấn chẳng xen niệm tà”





## 217. Về con voi

- Con voi có năm điều thứ lớp  
Mong Đại Vương tích hợp nghe dần  
Thứ nhất voi thích dùng chân  
Đạp nghiền đất đá trên đường đang đi  
Vị hành giả tiến tu chỉ tịnh  
Cũng đạp tan phiền dính trên đường  
Thứ hai nhìn thẳng một phương  
Không nhìn ngang ngửa thôn phùng người ta  
Bậc hành giả khéo đà như thế  
Phải siêng năng quán để niệm thân  
Mắt luôn thẳng trước con đường  
Đầu hơi cúi xuống đừng luôn ngó làng  
Thứ ba voi không thường nhất định  
Không ở hoài toan tính dài lâu  
Hành giả bất cứ ở đâu  
Chòi hoang hốc núi hãm cầu đồng không  
Chẳng nên lựa vừa lòng thích ý  
Thứ tư voi tìm kỹ hồ to  
Nước trong thơm ngát có hoa  
Voi đùa voi tắm ăn đà hoa sen  
Bậc hành giả cũng nên niệm xứ  
Có nước trong đầy đủ hoa sen  
Nhờn như bơi lội trong làn  
Ăn luôn hỷ lạc Niết Bàn vô dư  
Thứ năm voi từ từ di chuyển  
Khi dơ chân biết chuyện dơ chân  
Hành giả cũng phải thường hành  
Chánh niệm tỉnh giác trong từng oai nghi  
Không bỏ sót bất kỳ động tác  
Mà lại không ghi các ý hành  
Sát Na trong mỗi thân hành  
Ý hành hành khẩu phải cần thấy ngay



Đức Như Lai vẫn thường tuyên thuyết:  
"Thu thúc thân quán triệt tốt rồi  
Thu thúc tất cả tuyệt vời  
Bậc trí phòng hộ mọi thời thân tâm"  
- Tâu Thánh Tăng voi này quá tốt  
- Vâng còn nhiều hay tội Đại Vương





## 218. Về sư tử

- Về sư tử sáu điều cần học  
Thứ nhất là lông mọc màu vàng  
Như tơ bền chắc mịn màng  
Thích ưa sạch sẽ tránh đường bẩn dơ  
Bạc hành giả tránh như cầu sạch  
Hằng tránh xa ngõ ngách uế dơ  
Mịn màng tâm sạch như tơ  
Thứ hai sư tử được nhờ bốn chân  
Rất uy mãnh sức thần mạnh khỏe  
Chạy thật nhanh có thể khắp rừng  
Hành giả tu dưỡng chân thần  
Nhanh hơn sư tử pháp hành diệu vi  
Điều thứ ba ăn ngay kiếm được  
Không thói quen sau trước để dành  
Hành giả khát thực trì bình  
Có gì ăn nấy không màng thức ăn  
Luôn tinh tấn thực hành tri túc  
Hằng quán rằng vật thực nuôi thân  
Duy trì mạng sống tu hành  
Thứ tư sư tử có thân huy hoàng  
Thật phương phi có bờm lông cổ  
Sáng sủa và rực rỡ mịn màng  
Hành giả uy đức thân hành  
Giới hành rực rỡ quang minh đáng nhìn  
Thứ năm không phục hàng mãnh thú  
Dù hy sinh tâm trí không sờn  
Hành giả không chịu cúi luồn  
Để kiếm y phục thuốc men bạc tiền  
Thứ sáu đi kiếm ăn không sợ  
Không say mê chịu khổ vì ăn  
Tu hành giữ hạnh trì bình  
Quán tưởng vật thực vô thường không mê  
Không nô lệ khen chê mớc nhicc



Đúng như lời Ca Diếp nói rằng  
“Là người trì giới tu hành  
Tôi hằng tri túc thực hành giới tăng  
Có không cũng bằng lòng chấp nhận  
Có hay không vắng lặng an nhiên  
Thấy rõ tội lúc thọ liên  
Khi dùng tứ sự chớ phiền âu lo”





## 219. Về vệt nước

- Về vệt nước ba điều cần biết  
Thứ nhất là vệt thiệt thủy chung  
Đi đâu có vợ đi cùng  
Bậc hành giả cũng luôn tùng tuệ năng  
Bao giờ cũng chú tâm đúng hướng  
Không rời xa tâm tưởng tuệ năng  
Đến khi ngũ uẩn rời thân  
Thứ hai vệt nước thường dùng rong rêu  
Hoặc lá cây suốt đời như thế  
Nhưng thân tâm không dễ nhặt phai  
Hành giả tri túc đủ đầy  
Không hề giảm sút tuệ đầy trí sâu  
Thứ ba vệt không bao giờ giết  
Bậc tu hành cũng hết như y  
Bỏ đao bỏ gậy mà đi  
Ngoài ra lại khởi tâm từ chúng sanh  
Như Thế Tôn nhiều lần đã thuyết  
“Người nào không bức hiếp chúng sanh  
Không gây đau khổ nhân quần  
Thì kẻ ấy thật có lòng từ bi  
Không kết oán gây thù nào nữa”  
Đó chính là lần lửa ba điều  
Mà ta cần tập thật nhiều  
- Thừa vâng trăm đã hiểu lời Thánh Tăng





## 220. Về chim Venahika mái

- Chim Vê Na hai điều nhận biết  
Thứ nhất là mái ghét chim chồng  
Bắt trống ở tổ trống con  
Xong rồi bít miệng tổ bằng vật dơ  
Mái hằng ngày kiếm đầy vật thực  
Nuôi chồng con bằng sức của mình  
Hành giả biết khéo tu hành  
Bắt nốt phiền não niệm thân canh chừng  
Thứ hai chim kiếm ăn về muộn  
Gặp trời chiều nhập bọn mà bay  
Lý do tránh hiểm ở đời  
Hành giả cũng thế ở nơi núi rừng  
Để tu tập trú trong pháp lạc  
Gặp hiểm nguy nên nhập tăng đoàn  
Để được bảo vệ bản thân  
Cho mình thoát khỏi nguy nàn bất an  
Như Phạm Thiên Sa Hạm có nói:  
“Bậc tu hành thoát khỏi phược triền  
Nên tìm nơi vắng tu thiền  
Thỉnh thoảng trở lại tựa duyên tăng đoàn”





## 221. Về chim sẻ

- Về chim sẻ một điều nhận định  
Khi nó làm tổ dính nhà người  
Kín đáo một góc mà thôi  
Không làm tác hại hư hao bất kỳ  
Bạc hành giả cũng thời như thế  
Khi có công việc để đến nhà  
Thiện nam tín nữ Đàn Na  
Luôn luôn tâm niệm mình là sa môn  
Đừng bao giờ khởi tâm đụng đến  
Chỗ nằm ngồi trang điểm nhà người  
Như Đức Thiện Thệ có lời:  
"Tỳ khuru tri túc vật thời không ham  
Người tu hành đến nhà thí chủ  
Do thỉnh mời biết đủ thọ dụng  
Vật thực dâng cúng nói chung  
Không nên tham luyến biết dừng không theo"





## 222. Về chim cu

- Chim cu có hai điều hay quá  
Thứ nhất là con quạ là thù  
Về đêm gặp quạ không từ  
Cẩn xé rất dữ đánh ngẫu không tha  
Bạc hành giả khéo đà tu tập  
Có kẻ thù truyền kiếp vô minh  
Hủy trừ tuyệt diệt thiệt tình  
Đoạn trừ gốc ngọn sạch mình mới thôi  
Thứ hai chim ẩn nơi kín đáo  
Trong lùm cây ẩn nấu trên cao  
Tu hành cũng phải ẩn sâu  
Trong rừng thanh vắng không người viếng thăm  
Kính Trương Ứng Như Lai có thuyết:  
"Này các thầy nên biết tu thiền  
Chọn nơi thanh vắng thiện duyên  
Sẽ thấy tứ đế nào phiền nguyên nhân"





## 223. Về con rít

- Về con rít một điều thấu đáo  
Nó chỉ kêu khi báo chủ nhân  
Chuyện tai hại sự tốt lành  
Hành giả cũng phải báo tin dữ lành  
Phải dẫn dắt chúng sanh nghiệp báo  
Đường khổ đau đường đạo trời người  
Đại Đức Bà Rá có lời:  
“Hành giả nên thuyết cho người báo duyên  
Tội và phước quả lành quả dữ  
Và rốt sau đầy đủ Niết Bàn  
Con đường cao thượng chúng sanh  
Đấy là hai việc chúng tăng cần làm”





## 224. Về con dơi

- Về con dơi hai điều cần biết  
Đến nhà ai cũng thiệt thông dong  
Không lưu luyến chẳng đợi mong  
Thứ hai dơi chẳng phiền lòng nhà ai  
Không xâm phạm mang tai họa đến  
Vớ tỳ khuru biểu hiện như sau  
Trì bình khất thực ra vào  
An nhiên vắng lặng không lưu luyến gì  
Đừng làm phiền điều chi một mực  
Giữ tác phong đạo đức của mình  
Đúng như Phật nói phân minh:  
“Tỳ khuru phạm hạnh giao tình chúng sinh  
Đừng để cho đức tin bị mất  
Phải làm cho thật chặt đức tin  
Đa văn bố thí pháp lành  
Thí chủ cầu phước thuận thành nguyện cho”





## 225. Về con đĩa

- Về con đĩa một điều duy nhất  
Đính vào ai bám chặt không rời  
Tham thiền đề mục không lời  
Hành giả gần pháp suốt đời như y  
A Nậu Đa một thời có thuyết:  
“Người tu hành phải quyết nắm tâm  
Sinh ra cảnh giới trong lành  
Sẽ được thân cận hương thơm Niết Bàn”





## 226. Về con rắn

- Về con rắn ba điều học tập  
Thứ nhất là bụng giáp để trườn  
Hành giả dùng trí lên đường  
Phải bám vào đất chân thường tuệ năng  
Tam tướng tuệ vô thường khổ não  
Và nhất là vô ngã không rời  
Thứ hai gặp độc trốn ngay  
Tu hành gặp ác nên thời tránh xa  
Thứ ba là cần rồi trốn tránh  
Bậc tu hành cũng ráng học theo  
Dứt trừ tư tưởng quấy rồi  
Tránh đừng nên gặp suốt đời quyết tâm





## 227. Về con trăn

- Về con trăn có duy một điểm  
Bụng quá to nên hiếm khi no  
Tu hành nên phải dẫn đo  
Trì bình tri túc đừng cho quá đầy  
Đức Như Lai có thời đã thuyết  
“Người tu hành phải biết có chừng  
Chánh niệm tỉnh giác nên ngưng  
Thọ dụng như thể nhẹ nhàng thân tâm”





## 228. Về nhện giăng lưới

- Về nhện giăng lưới thì một điểm  
Hằng kéo tơ mỗi đến rồi ăn  
Tu hành đóng chặt sáu căn  
Giăng lưới tứ niệm bắt phiền mà ăn  
Ngài Ru Đa vẫn thường hay thuyết:  
“Là tỳ khuru quán triệt thiền minh  
Đóng căn giăng lưới thiết tình  
Thấy phiền não dính thì liền giết ngay”





## 229. Về hài nhi

- Về hài nhi đói thì đòi bú  
Vì sữa là đầy đủ thức ăn  
Cơ thể sinh trưởng mạng căn  
Tu hành cần sữa tinh cần siêng năng  
Nơi thanh vắng bạn lành thân cận  
Với thức ăn tri túc nuôi thân  
Chỗ ở bên cạnh chúng tăng  
Học về chú giải tam tạng phạm kinh  
Như Thế Tôn phân minh có nói:  
“Này A Nan tìm lợi cho mình  
Đừng nên phóng dật linh tinh  
Phải luôn tinh tấn thiền minh Niết Bàn”





### **230. Về rùa vàng**

*- Về rùa vàng một điều sợ nước  
Sống dài lâu tránh được nước thôi  
Hành giả phải tránh để duôi  
Tăng trưởng tuệ mạng sống đời vô sanh*





## 231. Về rừng

- Về rừng thì năm điều thấu đáo  
Thứ nhất là rừng dấu tội đồ  
Hành giả cần phải nương cho  
Không nên quá khích người hư xấu rồi  
Điều hai không là nơi qua lại  
Bậc tu hành phải thấy tâm mình  
Sĩ mê tham luyến hận sân  
Không cho qua lại nơi tâm rộn ràng  
Điều ba rừng trong thanh vắng lặng  
Bậc tỳ khưu phải chặn ác tâm  
Xa lìa tâm địa phàm nhơn  
Thứ tư thanh tịnh vẫn còn trinh nguyên  
Vị tỳ khưu giữ tâm trong sáng  
Đừng để lòng kiêu hãnh bào mòn  
Thứ năm rừng trữ hương thơm  
Tu hành hương giới tuệ năng rạng ngời





## 232. Về cây đại thọ

- Cây đại thọ ba điều từng trải  
Thứ nhất hằng kết trái ra hoa  
Tỳ khưu cũng thế đó mà  
Kết trái giải thoát nở hoa Phật Đà  
Thứ hai là người và muông thú  
Đều nương nhờ bóng rữ của cây  
Tu hành phải có tâm tươi  
Từ hòa mát mẻ cho người hưởng chung  
Thứ ba cây không lòng phân biệt  
Thú hay chim cũng hết giống nhau  
Hành giả phải rải tâm từ  
Khắp đều tứ chúng bạn thù ghét thương  
Kính Từ Bi vẫn thường nói đó:  
“Cầu nguyện cho tất cả chúng sanh  
Đừng có oan trái ghét ganh  
Vô khổ vô bệnh thọ trường an vui”  
Xá Lợi Phất có thời đã thuyết:  
“Vô thượng sư nhất tuyệt đại bi  
Đồng đẳng vạn loại yêu vì  
Đề Bà Ma Lá La Hầu giống nhau”





### 233. Về mưa

- Mưa có tính năng trôi tất cả  
Sạch hay dơ biến cả đều về  
Hành giả dùng tuệ Bồ Đề  
Cuốn trôi tham ái si mê não phiền  
Thứ hai mưa mát nhuần trái đất  
Bạc tỳ khuru trừ dứt ác tâm  
Khiến cho an trú công năng  
Khiến làm dịu mát phát sanh tâm từ  
Thứ ba mưa cho mầm lên tược  
Đâm lộc chồi sau trước mướt xanh  
Hành giả cũng phải chuyên cần  
Tu luyện hạt giống Niết Bàn vô dư  
Điều thứ tư mưa nuôi cội rễ  
Các dây leo các thứ cây rừng  
Hành giả phải biết hướng tâm  
Như lý tác lý pháp lành sa môn  
Thứ năm là mưa tuôn khe suối  
Và sông hồ được tưới đầy tràn  
Hành giả phải khiến cho kinh  
Được truyền rộng khắp thế gian trời người  
Xá Lợi Phất có thời đã nói  
“Đức Thế Tôn trú lõi từ bi  
Quán sát đáng độ tức thì  
Ngài bèn tìm đến để thời độ cho”





## 234. Về ngọc Ma Ni

- Ngọc Ma Ni có ba tính chất  
Thứ nhất là thuần khiết sạch trong  
Hành giả giới hạnh tịnh thanh  
Nuôi mạng trong sạch tinh thuần bảo châu  
Thứ hai ngọc không vào vật bẩn  
Tỳ khuru không thân cận hư đốn  
Thứ ba ngọc quý vô ngần  
Giữ gìn phẩm chất vô song của mình  
Bậc hành giả theo hình ngọc quý  
Biết bảo trì giữ kỹ siêng năng  
Tỳ khuru giống ngọc cao thanh  
Bảo trì phẩm hạnh tốt lành thánh tăng  
Dòng thánh nhân nhập lưu La Hán  
Đắc tam minh hoặc đặng lục thông  
Lời rằng có thuyết Thế Tôn:  
“Các thầy chánh niệm một lòng siêng năng  
Thường thân cận với hàng trì giới  
Nhờ vậy nên trí lỗi già thêm  
Nguyên nhân chấm dứt não phiền  
Các quả đau khổ cũng liền dẹp mau”





### 235. Về người săn bắn

- Người săn bắn bốn điều so sánh  
Thứ nhất là luôn cảnh giác nhanh  
Hành giả cũng vậy tinh cần  
Thức tỉnh cảnh giác tu hành siêng năng  
Thứ hai tâm thợ săn buộc chặt  
Mắt dòm chừng con vật bị săn  
Hành giả dính chặt pháp hành  
Chuyên tâm đề mục tu thành pháp siêu  
Thứ ba là biết nhiều công việc  
Thời này nên chuyên biệt chỗ này  
Hành giả biết việc thật hay  
Thời kia nhập định thời nay xuất thiền  
Thứ tư người thợ săn sung sướng  
Khi thú kia bị bắn trúng rồi  
Hành giả đắc pháp tuyệt vời  
Lấy làm hỷ mãn vượt lời thế gian  
Mục Kiền Liên một thời đã thuyết:  
“Vị tỳ khuru quán triệt tinh cần  
Tiến hành thiền định an lành  
Đi vào cảnh giới hỷ hoan Niết Bàn”





## 236. Về người câu cá

- Người câu cá hai điều so sánh  
Trước nhất là câu mạnh bằng cần  
Tu hành sử dụng tuệ năng  
Làm cần lấy sức tự thành thần thông  
Thứ nữa là chỉ dùng chút ít  
Vật để mồi mà vớt cá to  
Hành giả vứt bỏ không lo  
Thế gian vật chất mà câu Bồ Đề  
La Hầu La nhiều thời có thuyết:  
"Người tu hành bỏ hết luyến lưu  
Sẽ đắc vô tướng tối ưu  
Bốn món đạo quả sáu điều thần thông"





## 237. Về thợ bào gỗ

- Về thợ bào hai điều cần học  
Một là theo đường mực mà cưa  
Hành giả cũng phải đúng vừa  
Theo lời chuẩn mực Phật thừa tu siêng  
Hai là gỗ lựa riêng phần lõi  
Loại bỏ ra kém cỏi không dùng  
Hành giả cũng phải một lòng  
Đẽo bỏ tà kiến lấy rỗng phần tình  
Giáo pháp chính thiết tình tam ấn  
Ấn đầu tiên thiết đúng vô thường  
Khổ não vô ngã là đường  
Thế Tôn có thuyết pháp như sau:  
“Trừ si mê khổ đau tà kiến  
Lại dẹp luôn rác rến não phiền  
Sống đời thanh tịnh an bình  
Chánh niệm phạm hạnh trụ thiền siêng năng”





### 238. Về người thợ gốm

- Người thợ gốm trong khi nhồi nặn  
Đất sét thường nước ngâm phun ra  
Ngâm nước chẳng nói được mà  
Hành giả ngâm pháp chớ đà khoe khoang  
Vì lợi lộc thế gian danh vọng  
Đã tiêu trừ sạch bóng còn đâu  
Như Lai có thuyết như sau:  
“Người không ngâm nước giọng to nói nhiều  
Người ngâm nước một điều im lặng  
Người khoe khoang thật đúng là ngu  
Im lặng bậc trí cao siêu  
Trong miệng giáo pháp tròn đầy viên dung”





### 239. Về con quạ

- Con quạ có hai điều hay quá  
Thứ nhất là con quạ mỗi lần  
Uống nước dùng mỏ tu dần  
Hành giả tu tập tinh cần như y  
Hướng tâm ý đúng thời hút hạnh  
Phẩm cao siêu xứng đáng tỳ khưu  
Thứ hai quạ hút thật nhiều  
Không bị sắc nước hút đều thật êm  
Bậc hành giả hồng ân Phật hút  
Được hộ trì nên vút lên cao  
Phát triển mình sát thâm sâu  
Thấy rõ ngũ uẩn nhập vào tuệ giang





## 240. Về cái dù

- Cái dù có ba điều đặc thế  
Thứ nhất là dù để che đầu  
Hành giả cũng phải siêng tu  
Các pháp cao thượng làm dù che tâm  
Thứ hai cái dù thường bảo vệ  
Cho mái đầu mát mẻ nắng che  
Hành giả trí huệ thoát mê  
Đúng tâm đúng ý vững đi Bồ Đề  
Thứ ba dù dùng che mưa nắng  
Vị tỳ khuru phải tránh não phiền  
Ngăn che tà kiến ác duyên  
Đúng như Đức Phật vẫn thường bảo ban:  
“Cái dù muốn che thân cho tốt  
Phải là dù không dệt vũng bần  
Phật tử có giới tuệ thiền  
Che mưa phiền não ngăn liền tham sân”





## 241. Về đám ruộng

- Về đám ruộng ba điều hay nhất  
Ruộng có mương để tát nước vào  
Hành giả tu tập giống nhau  
Cần có mương pháp để mau thực hành  
Kế tiếp là ruộng cần bờ đất  
Ngăn từng ô giữ chất nuôi cây  
Hành giả có giới làm thầy  
Làm bờ bảo vệ pháp tài sa môn  
Sau cùng ruộng phải luôn chuẩn bị  
Đủ nước phân chọn kỹ giống lành  
Hành giả cũng phải chuyên cần  
Phước điền chuẩn bị kỹ càng hóa duyên  
Ưu Bà Li có lần nói trước:  
“Người tu là ruộng phước Đàn Na  
Để cho thí chủ khéo là  
Gieo hạt giống tốt để mà trở hoa”





## 242. Thuốc trị độc rắn

- Thuốc trị rắn có hai tính dụng  
Một là không bị trúng giòi sanh  
Hành giả tu tập siêng năng  
Như thuốc trị rắn không sanh não phiền  
Hai thoa thuốc độc liền biến mất  
Hành giả tu minh sát chiếu soi  
Tham sân si độc mất rồi  
Đúng như Đức Phật một thời bảo ban:  
“Muốn thấy thật các hành sinh diệt  
Cần trước tiên trừ tiệt não phiền  
Sau đó tinh tấn nhập thiền  
Chiếu soi minh sát thì liền tiêu tan”





### 243. Về vật thực

- Về vật thực ba điều xứng đáng  
Thứ nhất là nuôi mạng chúng sinh  
Hành giả tinh tấn chuyên cần  
Cần nên trợ giúp thế gian muôn loài  
Thứ hai vật thực hay bồi sức  
Bậc tu hành thêm đức chúng sanh  
Tăng trưởng cội phước căn lành  
Thứ ba vật thực trần gian mong cầu  
Bậc sa môn phải giàu giới đức  
Để chúng sinh nhờ sức dựa nương  
Như Ra Gia vẫn nói thường  
“Vị tỳ khưu phải vui mừng ở trong  
Phẩm mao hàng sa môn cao thượng  
Giới đức hằng chí hướng diệu vi  
Pháp hành đầy đủ uy nghi  
Làm nơi nương tựa quy y trời người”





## 244. Về người bắn cung

Vua Lan Đà cả cười lý thú:

- Thừa Thánh Tăng ví dụ quá nhiều

Thế gian có vật bao nhiêu

Thì đều làm dụ sánh điều sa môn

Sẵn làm luôn cho thêm đầy đủ

Xin Thánh Tăng ví dụ thật hay

- Tâu vâng xin được kể ngay

Bắn cung câu chuyện sau này rất hay:

Bắn cung bốn điều này so sánh

Thứ nhất là người bắn vững chân

Đầu gối không được động rung

Hai tay nắm chặt cây cung sẵn sàng

Bậc hành giả vững chân tinh tấn

Kiên định tâm chánh niệm sẵn sàng

Mục tiêu phiền não rõ ràng

Hướng tâm trí huệ Niết Bàn vô dư

Thứ hai là muốn cho bắn trúng

Phải uốn sao cho thẳng mũi tên

Tâm cong phải uốn thẳng liền

Trụ tứ niệm xứ nào phiền tiêu tan

Thứ ba thợ bắn cung phải ngắm

Để tâm vào mới chạm mục tiêu

Hành giả chú ý một điều

Vô thường là bệnh chứa nhiều khổ đau

Vô ngã là không màu tự tính

Chẳng thể làm nơi đáng nương nhờ

Hành giả phải quán thế cho

Mục tiêu hướng đến thoát bờ si ngây

Thứ tư muốn thành thầy xạ thủ

Phải ngày đêm tranh thủ tập tành

Hành giả muốn quả tợ thành

Tinh cần luyện ý rèn tâm mỗi thời



*Xá Lợi Phất có lời nhắn nhủ:  
“Người bần cùng luyện đủ đêm ngày  
Trở thành thiện xạ có tài  
Các hàng Phật tử tính bài thoát ly  
Muốn thoát khổ quả vì La Hán  
Tính cao siêu phải ráng tu hành  
Đêm ngày quán xét tâm thân  
Tu hành tinh tấn tựu thành thần thông”*

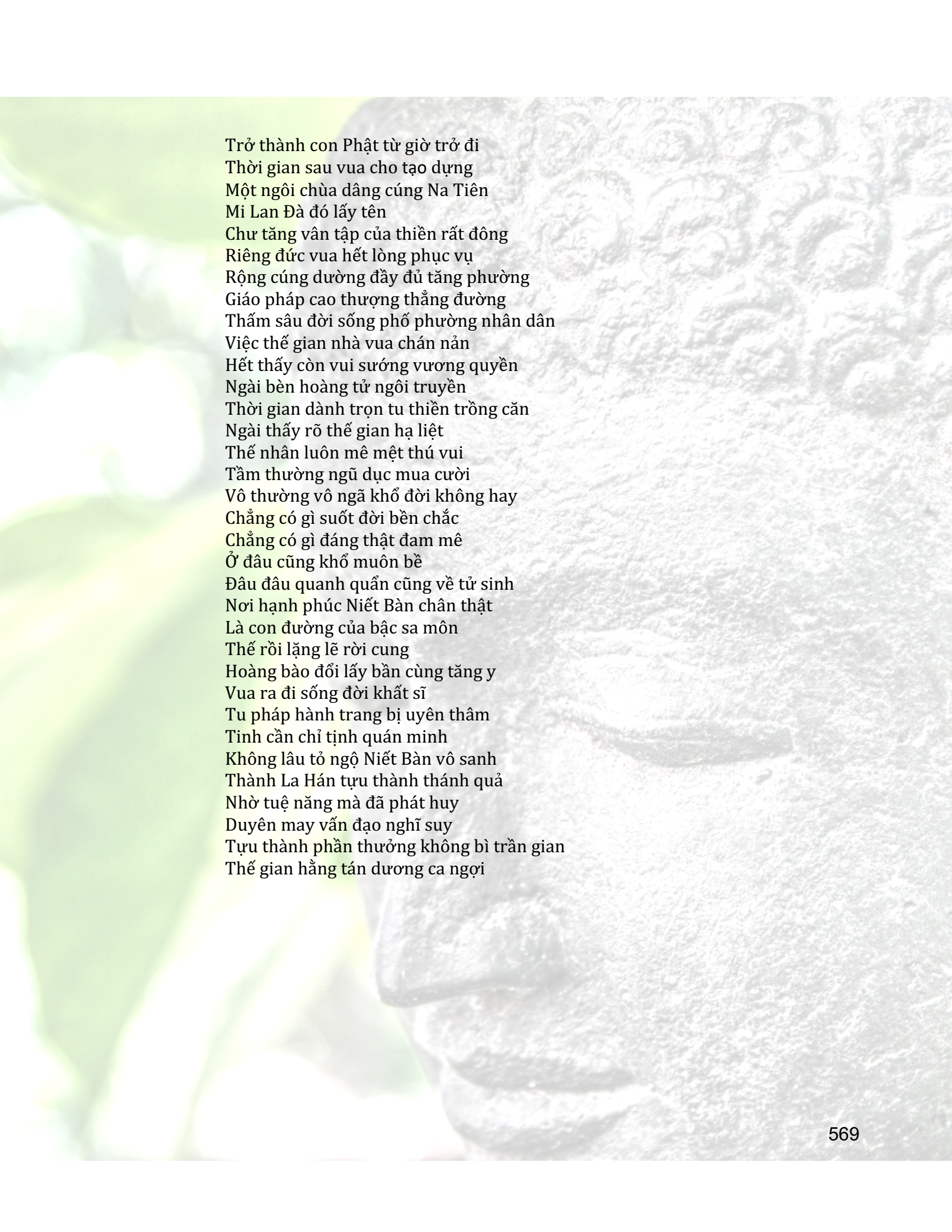




### III. SAU CUỘC VẤN ĐÁP

Đúng lúc ấy ở trong thế giới  
Phát sinh ra dữ dội phi thường  
Địa cầu chấn động bốn phương  
Lưng trời sấm chớp rần rần khắp nơi  
Trên cõi trời rải hoa thơm ngát  
Đại Phạm Thiên tâm phát hỷ hoan  
Hết lời ca ngợi tán dương  
Biển khơi không ngớt ì ầm sóng dâng  
Vua Lan Đà bá quan mỹ nữ  
Quân lính hầu đồng rủ chấp tay  
Thành kính đánh lễ bậc thầy  
Thật là sự kiện rất hay cho ngài  
Cuộc vấn đáp khiến ngài lãnh hội  
Biết bao nhiêu cốt lõi giáo điều  
Làm cho nghi hối triệt tiêu  
Đức vua hoan hỷ rất nhiều thành tâm  
Niềm đức tin thậm thâm củng cố  
Trong thâm tâm ngưỡng mộ biện tài  
Xuất gia phạm hạnh bậc thầy  
Bao nhiêu ngã chấp đã thời tiêu tan  
Tính ngạo mạn khoe khoang ngã chấp  
Coi thường đời chấm dứt bỗng nhiên  
Như rồng thần lực Phạm Thiên  
Nhỏ rằng bẻ vuốt thành hiền uy nghiêm  
Vua Lan Đà cung khiêm đánh lễ:  
*- Bạch Thánh Tăng quán thế biện tài*  
*Các câu rất khó hỏi Ngài*  
*Thế mà Ngài đã trả lời rất hay*  
*Rất minh bạch đủ đầy khúc chiết*  
*Ngài đúng là trí thiết vô song*  
*Trong giáo hội của Thế Tôn*  
*Ngoài Xá Lợi Phất không còn ai hơn*  
*Trong thời gian vừa qua khi đặt*  
*Nếu lỡ lời thành thật khéo đà*  
*Rộng lòng sám hối sâu xa*  
*Xin Ngài bi mẫn mà tha tội này*  
*Kể từ nay quy y Tam Bảo*  
*Xin nơi Ngài nương nấu trọn đời*  
Na Tiên Đại Đức nhận lời  
Trao truyền quy giới tức thời cho vua  
Dạy nhà vua kính tin lời Phật  
Sống thuần thành và thật chăm lo  
Hạnh phúc bá tánh mong chờ





Trở thành con Phật từ giờ trở đi  
Thời gian sau vua cho tạo dựng  
Một ngôi chùa dâng cúng Na Tiên  
Mi Lan Đà đó lấy tên  
Chư tăng vân tập của thiền rất đông  
Riêng đức vua hết lòng phục vụ  
Rộng cúng dường đầy đủ tăng phường  
Giáo pháp cao thượng thẳng đường  
Thấm sâu đời sống phổ phùng nhân dân  
Việc thế gian nhà vua chán nản  
Hết thấy còn vui sướng vương quyền  
Ngài bèn hoàng tử ngôi truyền  
Thời gian dành trọn tu thiền trồng căn  
Ngài thấy rõ thế gian hạ liệt  
Thế nhân luôn mê mệt thú vui  
Tầm thường ngũ dục mua cười  
Vô thường vô ngã khổ đời không hay  
Chẳng có gì suốt đời bền chắc  
Chẳng có gì đáng thật đam mê  
Ở đâu cũng khổ muôn bề  
Đâu đâu quanh quẩn cũng về tử sinh  
Nơi hạnh phúc Niết Bàn chân thật  
Là con đường của bậc sa môn  
Thế rồi lặng lẽ rời cung  
Hoàng bào đổi lấy bần cùng tăng y  
Vua ra đi sống đời khát sĩ  
Tu pháp hành trang bị uyên thâm  
Tinh cần chỉ tịnh quán minh  
Không lâu tỏ ngộ Niết Bàn vô sanh  
Thành La Hán tự thành thánh quả  
Nhờ tuệ năng mà đã phát huy  
Duyên may vẫn đạo nghĩ suy  
Tự thành phần thưởng không bì trần gian  
Thế gian hằng tán dương ca ngợi



*“Trí huệ năng vờn vọi cao siêu  
Thấu triệt chánh pháp mọi điều  
Trí năng chấm dứt thấy đều hoài nghi  
Để nếm thưởng hương vì chánh pháp  
Chánh niệm đâu tuệ ắt phát sanh  
Người có trí huệ phi thường  
Xứng đáng thọ nhận cúng dường thế nhân”*

